



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>

198
LIBRARY

OF THE

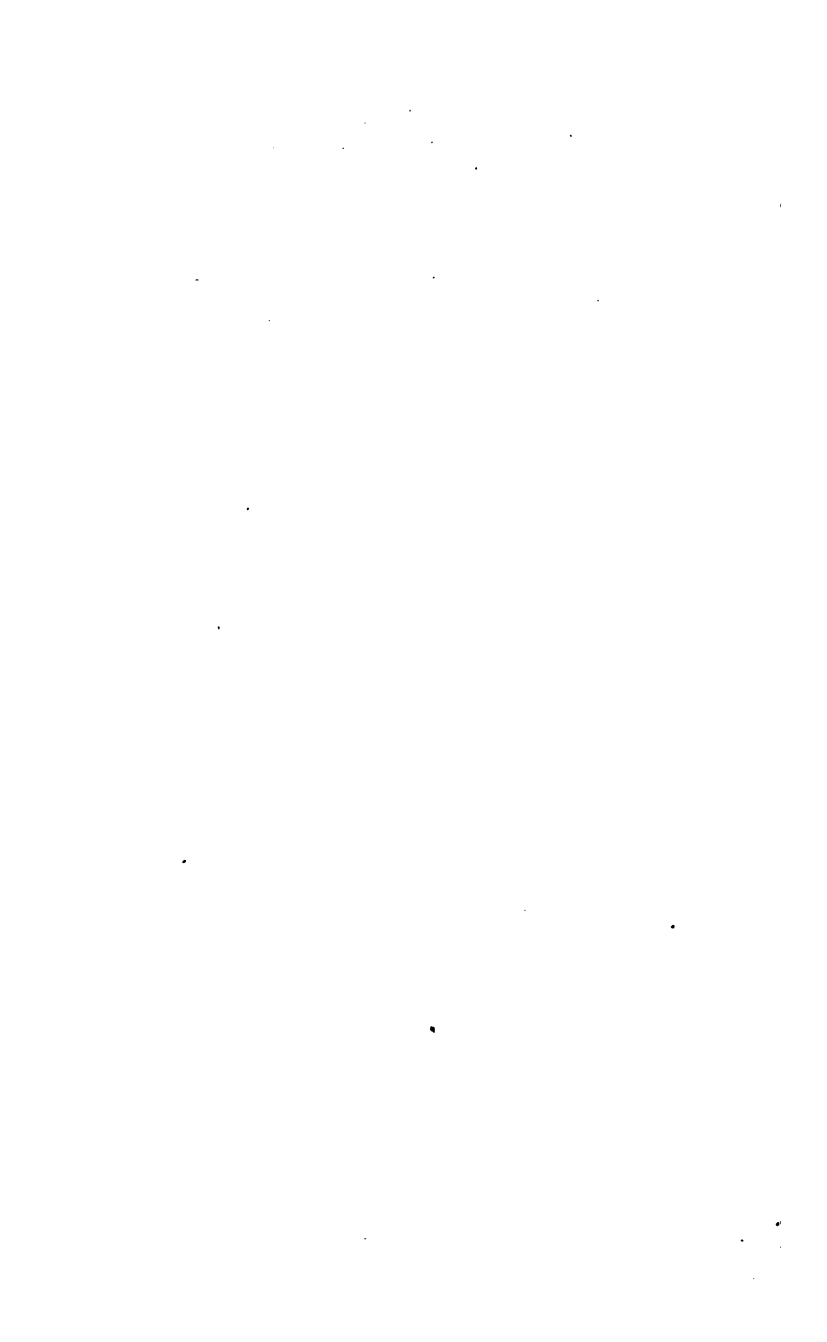
AMERICAN BIBLE SOCIETY.

Number

100

100

1



Text

Choctaw

Bible O.T.

Choctaw

N 30

Bible. Old Testament, Pentateuch.
- Choctaw. 1867.
THE BOOKS

OF

GENESIS, EXODUS, LEVITICUS, NUMBERS,
AND DEUTERONOMY,

TRANSLATED INTO

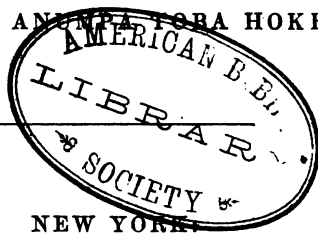
THE CHOCTAW LANGUAGE.

CHENESIS, EKSOTUS, LEFTIKUS, NUMBAS,

MICHA TUTELONOMI HOLISSO

AIENA KUT TOSHOWUT

CHAHTA ANUMPA TOBA HOKE.

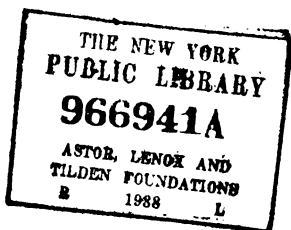


AMERICAN BIBLE SOCIETY,

INSTITUTED IN THE YEAR MDCCCXVI.

1867.

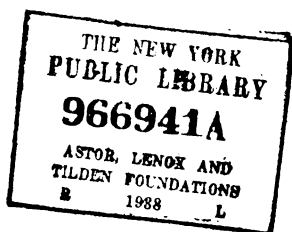
Checked
May 1913



JOY W. W. W.
1988
1988

CHENESIS HOLISSO.

*A B S
MAY 5, 1938



THE NEW YORK
PUBLIC LIBRARY
ASTOR, LENOX AND
TILDEN FOUNDATIONS

CHENESIS HOLISSO.

*A B S
MAY 5, 1938

MOSES I HOLISSO UMMONA KUT

CHENESIS HOHCHIFO HOKE.

CHAPTA I.

U MMONA ka Chitokaka yvt vba, micha yakni aiena ka ikbi tok.

2. Mihma yakni vt shahabbi bieka, micha nana kut vlhtai-yaha iksho bieka tok; mihma okhlili hut oka hofobi chito paknaka ya onetoyula tok: mihma Chitokaka imi Shilombish vt oka pataiya paknaka ai o kanghanli tok.

3. Mihma Chitokaka yvt, Tohwikelashke, achi tok: mihma tohwikeli tok.

4. Mihma Chitokaka yvt towikeli hut achukma ho pisa tok: mihmut Chitokaka yvt tohwikeli ash okhlilika ai iti filummichi tok.

5. Micha Chitokaka yvt tohwikeli ash, Nitak hochifo tok, mihmut okhlilika, Ninak hochifo tok: mihma opia kut, micha onnahnli kut nitak ummona hatok.

6. Mihma Chitokaka yvt, Oka pataiya ka itintakla ya shutik osh talaiashke; micha mihi yosh oka ya oka bika iti filummichashke, achi tok.

7. Mihma Chitokaka yvt shutik a ikbi cha, shutik nutaka oka aiasha ka, micha shutik paknaka oka aiasha ka iti filummichi tok: mihma yvmohmi tok.

8. Mihma Chitokaka yvt shutik a Uba hochifo tok: mihma opia kut, micha onnahnli kut nitak atukla hatok.

9. Mihma Chitokaka yvt, Oka pataiya shutik nutaka aiasha kut itiba fohkut atalaia achufa ho ai itunahashke, mikma a shila yvt haiakashke, achi tok: mihma yvmohmi tok.

10. Mihma Chitokaka yvt ashila yash Yakni hochifo tok;

mihmvt oka itiba fohkvt itvnaha yash, Okhvta hochifo tok : mihma yvmmtv achukma hō Chitokaka yvt pisa tok.

11. Mihma Chitokaka yvt, Yakni vt hvshuk, haiyukpulo vt nihi waya, micha iti vni vt ilap aiachvfa vnit, nihi mvt ilap akinli hō foka hō, offochi na yakni paknaka ya aia-shashke, achi tok : mihma yvmohmi tok.

12. Mihma yakni vt hvshuk, micha haiyukpulo ilap aiachvfa nihi waya, micha iti vni ilap aiachvfa vni, nihi mvt ilap akinli hō foka hō, offochi tok : mihma yvmmtv achukma hō Chitokaka yvt pisa tok.

13. Mihma opia kvv, micha onnahinli kvv nitak atuchina hatok.

14. Mihma Chitokaka yvt, Nitak a ninak iti filvmmicha chi kvv tohwikelichi hvv vba shutik a hiohmayashke : micha nana isht vlvhpsa kvv kocha ilaiyuka nitak, micha afvmmi aiena ka isht vlvhsashke.

15. Michā yvmmak osh tohwikelichi yosh vba shutik a ataloha cha, yakni ya on tohwikelichashke, achi tok : mihma yvmohmi tok.

16. Michā Chitokaka yvt tohwikelichi chito tuklo hō, tohwikelichi i shahli kvv nitak ak o ayakma, tohwikelichi ik lauwo hokvto ninak ak o aya hi yo ikbi tok : mihmvt fochik puta ka aieninchit ikbi tok.

17. Michā Chitokaka yvt yakni ya on tohwikelicha he yo,

18. Michā nitak ma aya he, micha ninak ma aya he, micha tohwikeli kash okhlileka iti filvmmicha he yo, vba shutik a talohli tok : mihma yvmmtv achukma hō Chitokaka yvt pisa tok.

19. Mihma opia kvv, micha onnahinli kvv nitak ai ushta hatok.

20. Mihma Chitokaka yvt, Oka puta kvv nana ilhkōhonli im ilhfiopak asha ya lauachit ikbashke ; mikma hushi vt yakni paknaka vba shutik takla ya helit itvnowashke, achi tok.

21. Michā Chitokaka yvt nuni hochito, micha nan okchaya ilhkōhonli ilap aiachvfa aiyyukali oka yvt lauachit ikbi ya moma, micha hushi sanahchi asha puta ilap aiachvfa aiyyukali

ka ikbi tok: micha yummvt achukma ho Chitokaka yvt pisa tok.

22. Mihma Chitokaka yvt yukpalit, Chélit hvsh apakna cha, okhuta puta oka ya hvsh alotashke; mikma hushi vt yakni ya apaknashke, achi tok.

23. Mihma opia kvv, micha onnabinli kvv nitak ishit tahlapi hatok.

24. Mihmvt Chitokaka yvt, Yakni vt nan okchaya puta ilap aiachvfa aiyyukali, micha nan vlvpoa, micha nana aka balvlli, micha nampoa yakni paknaka asha ilap aiachvfa aiyyukali ka tobachashke, achi tok: mihma yvmohmi tok.

25. Michá Chitokaka yvt nampoa puta ilap aiachvfa aiyyukali, micha nan vlvpoa puta ilap aiachvfa aiyyukali, micha nana hosh yakni paknaka om balvlli puta ilap aiachvfa aiyyukali ka ikbi tok: mihma yummvt achukma ho Chitokaka yvt pisa tok.

26. Mihmvt Chitokaka yvt, Hatak a ila hobachit pishno pi holba ho kiloh ikbi: mikma nuni okhuta aiasha, micha hushi vba itvnowa, micha nan vlvpoa puta, micha yakni moma, micha nana balvlli puta yakni ya om balvlli ya a mominchi hosh i shahlashke, achi tok.

27. Yohmi cha Chitokaka yvt ilap akinli holba ho hatak a ikbi tok; Chitokaka holba ho ikbi tok; nakni, micha tek itatuklo ho ikbi tok.

28. Michá Chitokaka yvt yukpali tok, micha Chitokaka yvt, Wayvt hvsh apaknashke, micha yakni ya hvsh alotowa cha, hvsh imaiyyachashke: micha nuni okhuta aiasha, micha hushi vba itvnowa, micha nan okchaya puta yakni paknaka itvnowa moma ka hvsh i shahli hashke.

29. Michá Chitokaka yvt, Yakeh! haiyyukpulo puta nihi waya yakni paknaka moma aiasha, micha iti puta iti nan vni nihi waya moma ka hvchim issa lishke: hvchim ilhpak ahi oke.

30. Mikmvt nampoa puta yakni paknaka aiasha ka, micha vba hushi puta, micha nana puta yakni paknaka om balvlli ilhfiopak asha ya, im ilhpak ahe mak o, haiyyukpulo okchaki moma ka im issa lishke, achi tok: mihma yvmohmi tok.

31. Mihma Chitokaka yvt nana moma ikbi tuk vt pisa ma, yakeh! achukma fehna tok. Mihma opia kv̄t micha onnahinli kv̄t nitak ishit hannali tok.

CHAPTA II.

YAKOHMI hosh vba moma, micha yakni, mikmvt nana ai ī puta kv̄t momvt vlhtaiyaha tok.

2. Mihma nitak ont isht untuklo ma Chitokaka yvt natoksvli ikbi tuk vt atahli tuk atok: micha nitak ont isht untuklo ma natoksvli moma isht ahanta tuk vt foha tok.

3. Micha Chitokaka yvt nitak ont isht untuklo kak o, Chitokaka nana isht ikba ch̄i hosh ikbi tuk toksvli puta kv̄t yummak o issvt a foha hatuk okvt, holitoblichit hullochi tok.

4. Ilvppa puta kak osh Chihowah Chitokaka yvt yakni, micha vba moma aiena ikbi tok, nitak a vba moma, micha yakni aiena kv̄t toba tok a isht annoa hoke;

5. Chihowah Chitokaka yvt yakni, micha vba moma ikbi tok nitak a, haiaka itvpushi moma kv̄t yakni ya ik ai iksho ma, haiaka haiyukpulo moma kv̄t ik ai offo kisha tok: Chihowah Chitokaka yvt yakni paknaka ik on umbacho hatuk o, mihma yakni toksvla hi vt hatak nana kia iksho tok.

6. Yohmi tuk kia yakni ya a kifillit vba ia cha, yakni paknaka moma ka shummichi tok.

7. Mihma Chihowah Chitokaka yvt yakni ya lukfi ak o ai ishi cha, hatak ikbi mvt, ilhfiopak okchaya ya ibishakni chiluk ak o fiopvt fohki tok; mihma hatak ash osh shilombish okchaya toba tok.

8. Mihma Chihowah Chitokaka hv̄t hv̄shi akochaka imma yo Eten a osapushi ya ahokchi tok; micha yummak o hatak a ikbi tuk vt bohli tok.

9. Micha Chihowah Chitokaka yvt iti pisa achukma puta, micha vpa achukma aiena, iti aiokchaya, micha iti nana achukma, micha nana ik achukmo aiena isht ai ithvna yak kia osapushi iklvna hikia ka, yakni ya ai offochi tok.

10. Mihma okhina yvt osapushi yash shummicha chi kvt Eten a ai atehli cha, yvmma ont ia mvt, iti filamohli cha, okhina ushta toba tok.

11. Ummona hohchifo kvt Pison oke : yvmmak osh Hafilah yakni moma, yvmma tuli lakna vt aiasha ka apakfoyupa mak oke.

12. Micha yakni yvmma tuli lakna gsha kvt achukma hoke : yvmma betellium micha oniks tuli vt gsha hoke.

13. Mikma okhina atukla hohchifo kvt Kihon oke : yvmmak osh Ehliopia yakni moma ka apakfoyupa mak oke.

14. Mikma okhina atuchina hohchifo kvt Hittekel oke : yvmmak osh Assilia i hvshi akochaka imma pit yanelli mak oke. Mikma okhina ai ushta kvt Euflates ak oke.

15. Mihma Chihowah Chitokaka yvt hatak ash ishi cha, Eten osapushi ya a toksvlit atona chi ho bohli tok.

16. Micha Chihowah Chitokaka yvt hatak ash im apesvt, Osapushi ya iti aiasha puta ka pilla ish ai vpashke.

17. Amba nana achukma, micha nana ik achukmo aiena isht ai ithvna iti ak okvno chik ai vpo kashke : yvmmak o ish ai vpa hokvto, i nitak makinli ho chilli pulla hi okvt, achi tok.

18. Mihmvt Chihowah Chitokaka yvt, Hatak vt ilap banot ahanta kvt ik achukmoshke : apelvchi ilap a im vlpiesa ho im ikbi lashke, achi tok.

19. Micha Chihowah Chitokaka yvt nampoa yakni haiaka aiasha moma ka yakni ya ai isht ikbi tuk atok ; micha hushi vba itvnowa moma aiena ka ikbi tuk vt Alam vt nana ho hohchifo na pisa chi kvt pehlichit isht im ona tok ; atuk o nan okchaya puta ka nana ho Alam vt hochifokma, yvmmak osh hohchifo hatok.

20. Mihma Alam vt nanvlhpoa moma, micha vba hushi puta, micha nampoa haiaka aiasha puta aiena ka hohchifo imvt tahli tok : yohmi kia Alam ak okvno apelvchi ilap a im vlpiesa kvt iksho tok.

21. Mihma Chihowah Chitokaka yvt Alam a nusi kvllo ho nusechi na, nusi tok : mihma naksi foni ya achvfalit ishi cha, yvmmak atuk a nipi ya it afvmmichi tok.

22. Micha Chihowah Chitokaka yvt hatak ash naksi foni im ishi tuk vt ohoyo hō ikbi cha, ilauelet hatak ash isht im ona tok.

23. Mihma Alam vt, Himak a sa foni ya ai achvfa foni yoke, micha sa nipi ya ai achvfa nipi yoke : hatak o ai ishi tuk oka, Ohoyo hohchifashke, achi tok.

24. Yvmohmi hoka hatak vt iki, micha ishki ya issa cha, tekchi ak o asitia hi oke : mikmvt itatuklo kvt nipi achvfa hi oke.

25. Mihma hatak ash osh micha tekchi itatuklo kvt nipi bano hosh ahashwa cha, hofahya iksho tok.

CHAPTA III.

ATUK o sinti ak osh nahaksichi imponna kvt nampoai haiaka itvnova Chihowah Chitokaka yvt ikbi tuk a moma i shahli tok. Atuk osh ohoyo hash, Yohmi mvhli cho? Iti puta osapushi anyka aiasha ka hvch ik ai apo kashke, Chitokaka yvt achi tuk oh cho? im achi tok.

2. Mihma ohoyo hash osh sinti ya, Iti osapushi anyka aiasha ka vni ya il ai vpa hinla hoke :

3. Amba iti osapushi iklvna hikia vni ak o, Chitokaka yvt, Hvsh ai vpa he keyu, micha hvsh potola he keyu, yohmi cha hvch illi ná, achi tuk oke, achi tok.

4. Mihma sinti yash osh, ohoyo ha Hvch illi pulla he keyu hoke.

5. Yvmma hvsh ai vpakmvt i nitak mak inli hō, hvchi nishkin vt fatuma hi yō Chitokaka yvt ithana hoka ; mikmvt Chitokaka chohmit, nana achukma, micha nana ik achukmo aiena ka hvsh ithana hi oke, im achi tok.

6. Mihma ohoyo hash osh iti ya vpa achukma hō, micha nishkin ishit pisa ka achukma hō, micha hopoyuksva hi ya iti ya benna he vhpesa hō pisa mvt, yvmmak ash o vni ya ishi cha, vpa tok : mikmvt i hatak ash kia aieninchit ipeta na, vpa tok.

7. Mihma itatuklo kvt nishkin vt fatuma cha, nipi bano

hatak vt akostininchi tok; mihmut fik hishi yo it achonli cha tikba takali ikbit isht il atahlit okla tok.

8. Atuk osh nitak vt kapussvchit taha ho, Chihowah Chitokaka yvt osapushi aya na, im anumpa ha haklot okla tok; mihmut Alam, micha tekchi itatuklo kvv Chihowah Chitokaka ya osapushi iti hiohmaya ka ai in lumbovt okla tok.

9. Mihma Chihowah Chitokaka yvt Alam a pit i howvt, Katima ak o ish anta cho? im achi tok.

10. Mihma Osapushi ya chim anumpa ha a haiyaklo li mut, sa nipi bano hatak osh, sa nukshopa cha, luma li tuk oke, achi tok.

11. Mihma, Kvta hosh chi nipi bano hoka, chim anoli tuk o? Ish ai vpa he keyu chim apesa li kash o iti ya ish ai vpa tuk o? achi tok.

12. Mihma hatak ash osh, Si awant ahanta chi ho ohoyo is soma kash osh, iti ya ai ishit vma na vpa li tuk oke, achi tok.

13. Mihma Chihowah Chitokaka yvt ohoyo hash, Ilvppvt nanta mak o ish yvmihchi tuk oh cho? achi tok. Mihma ohoyo hash osh, Sinti ak osh sa haksichi na vpa li tuk oke, achi tok.

14. Mihma Chihowah Chitokaka yvt sinti yash, Ilvppa ish yvmihchi tuk okvt, kalakshi kvv nanvlhpoa moma, micha nampo a moma yakni haiaka aiasha ka ish i shahlishke: chikfoka ak o ishit shalullit ish aya cha, chi okchaya takla nitak moma kvv lukfi ak o ish pa hi oke.

15. Mikma chishno, micha ohoyo hash micha chishtaiunchololi micha ohoyo ishtaiunchololi aiena ka hvch itin tanampichi la chi hoke: yvmmak okvt chi noshkobo ha lito likma, chishno mut iyikotoba ya ish litola hi oke, im achi tok.

16. Mich a ohoyo hano, Chakalit isht chilvsha hi ya chim apaknvchi li fehna chi hoke; ilbaiyvsha hosh vlla ish esha hi oke; mikmut nana ish ahni kvv chi hatak ak o ish anukchietokma, yvmmak osh chi shahlit chilauela hi oke, im achi tok.

17. Micha Alam ano, Chi tekchi im anumpa ha ish i haponaklo cha yummak oka chim apesut, Ish ai vpa he keyu hoke, achi li tuk iti ya ish ai vpa tuk oka, chishno ak atuk pulla kak o yakni vt kalakshi hoke; chi okchaya nitak moma kvt nukhaklo hosh ish ai vpa hi oke.

18. Nana halupa puta, micha shumo aiena ka chi wayvcha he; mikma osapa haiyukpulo aiasha kak o ish ai vpa hi oke.

19. Chi nashuka yvt laiyaksha hosh pvska ihishpa tuk osh falamvt lukfi ish toba hi oke; yummak o a chishi tuk oka: lukfi chia hokvt, falamvt lukfi ish toba hi oke, im achi tok.

20. Mihma Alam vt tekchi ya Ef hochifo tok: yummak osh okchaya moma ka ishki yoka.

21. Mihma Alam micha tekchi aiena ka Chihowah Chitokaka yvt na hakshup o nafohka isht im ikbi cha, fohkvchechi tok.

22. Mihmvt Chihowah Chitokaka yvt Yakeh! hatak ash osh hvpushno akinli chohmi ho tobt, nana achukma, micha nana ik achukmo aiena ka ithanvshke: yohmi kvt himak a ibbak a pit weli cha, iti aiokchaya ak kia ai isht vpa cha, okchaya na bilia yoba na, achi tok.

23. Yohmi hatuk osh Chihowah Chitokaka yvt yakni yummak o ai ishi tuk a atoksula chi ho osapushi Eten a a kochi tok.

24. Yvmohmi hosh hatak ash kocha pit chvffichi tok: mihmvt osapushi Eten hvshi akochaka ont vhli ka Chelubim vheha, micha iti aiokchaya aiona ya atoni yosh bvshpo falaia lihimb, kanima moma pit bihliblit fullota aiena ho hilechi tok.

CHAPTA IV.

MIHMA Alam vt tekchi Ef a ithana tok; mihma yummak ash osh chakali tuk osh Ken a eshi mvt, Chihowah vt ahni ho hatak o eshi lishke, achi tok.

2. Atuk osh anonti nakfish Abel a eshi tok. Atuk o

Abel ak osh chukfulpoa apesvchi yokma, Ken ak osh osapa toksvli atok.

3. Atuk osh nitak vt ont ai vhlpiesa yvt vla ma, yakohmi tok, Ken vt yakni nana awaya ya nan im issa yo Chihowah ya isht im ona tok.

4. Mihma Abel yvmmak kia nan im vhlpoa chipinta chelahpi puta, micha i nia aiena ka isht ona tok. Mihma Chihowah vt Abel micha nan im issa aiena ka im aiokpanchi tok:

5. Amba Ken, micha nan im issa aiena ka ik im ahnincho tok. Mihma Ken vt nukhobela fehna cha, nashuka vt ilapissa tok.

6. Mihma Chihowah vt Ken a Nanta katiahmi ho chi nukhobela cho? micha nanta katiahmi ho chi nashuka vt ilapissa cho?

7. Ai vhlpiesa ho ish yvmohmakma chim aiokpvchi kak a hetuk keyu cho? micha aivhlpiesa ho ish yvmhichi keyu hokma nanashvchi vt okhissa yakinli ho itoyula hoke. Mikma Abel nana ahni kvv chishno ak o chi pihisakma, ish i shahla hi oke, im achi tok.

8. Atuk o Ken vt itibapishi Abel a im anumpuli tok; atuk o yakohmi tok, yakni haiaka ashwa ma, Ken vt itibapishi Abel a i sanalit wakaya cha, vbi tok.

9. Mihma Chihowah vt Ken a, Chitibapishi Abel moto? im achi tok. Mihma, Ak ithano; vno ak osh itibapishi li ha apistikeli sia hoh cho? achi tok.

10. Mihma, Nanta mak o ish katiahmi tuk oh cho? chitibapishi im issish vt anumpulit aka ya, auct ai a pahayvshke.

11. Yohmi ka himak a yakni ya yvmmak okvt itakha ya wakvmmi cha, chitibapishi im issish a chibbak a ai ishi tuk ash a kalakshi hosh ish ayashke.

12. Yakni ya ish a toksvli hokma, himak pilla ka im i hlampko hosh chi waya he keyu hoke: i yakni kohcha yosh yakni paknaka ya fullokahanchit aya hatak chia ha chi hoke, im achi tok.

13. Mihma Ken vt Chihowah ya, Nan ashvchi lish nan isht vm a palvmmi vt chito kvv vm stampa fehnvshke.

14. Yakeh ! himak nitak a yakni paknaka a kohchit is sa chvffichishke : yohmi na chi nashuka yatukma ai in luma la chishke ; micha hatak kvnia, micha yakni paknaka ya fullo-kahanchit aya hatak sia ha chi hoke ; atukma yakohma chi hoke, kvna hosh si ahayuchikmt, svba chi hoke, im achi tok.

15. Mihma Chihowah vt, Yvmohmi hoka kvna hosh Ken a vbikma napalvmmi vt mihinlohmi untuklo hosh onvtola chi hoke, im achi tok. Mihmt kvna hosh ahayuchikmt, ik bo ka hi yo, Chihowah vt Ken a inchuwa ka lapalichi tok.

16. Mihma Ken vt Chihowah itikba yash a kohchvt ia cha, Eten i hvshi akochaka Not yakni ak o ont vtta tok.

17. Micha Ken vt tekchi ya ithana tok : atuk o chakali tuk osh Enok a eshi tok ; mihma tmaha holihta ya ikbi mvt, tmaha holihta yash ushi hohchifo ha a hochifochit Enok hochifo tok.

18. Atuk o Enok a Ilat vt im vtta tok : atuk o Ilat vt Mehuchael a tobachi tok : atuk o Mehuchael vt Mehluasael a tobachi tok : atuk o Mehluasael vt Lamek a tobachi tok.

19. Atuk o Lamek vt ohoyo tuklo ho ishit itauwaya tok : achvfa yvt hohchifo kv Atah yokma, achvfa yvt hohchifo kv Sillah atok.

20. Mihma Atah vt Chabal a eshi tok : yvmmak okvt vlhtipo anuka asht aya, micha nan vlhpoa im asha chohmi kak o iki atok.

21. Mihma itibapishi hohchifo kv Chubal atok : yvmmak okvt hap, micha vhlepa chito olachi chohmi kak o iki atok.

22. Atuk o Sillah vt yvmmak kia Tubal-ken asonak lakna, micha teli pilesa puta ithvnanchi ya eshi tok : mihma Tubal-ken in tek vt Naamah atok.

23. Atuk o Lamek vt tekchi tuklo Atah, micha Sillah yash, Um anumpa ha ho hakló ; anumpuli li ka oh a hapo-nakló Lamek tekchi hvchia ma : Uno ishit sa hotopa chi mak osh hatak a, micha ishit sa hotopa chi mak osh hatak himita ya vbi li tuk oka.

24. Ken a vlhtoba kv̄t mihinlohmi untukla hetuk okma, Lamek a mihinlohmi pokoli untuklo akucha untukla he vlhpesvshke, im achi tok.

25. Atuk o anonti Alam vt tekchi ya ithana tok : mihma vlla nakni yo eshi cha, hohchifo h̄a Selh hochifo tok : Ken vt vbi tuk Ebel ash o vlhtomba h̄o Chitokaka yvt vlla inla h̄o auet vma hoka, achi tok.

26. Atuk o Selh yummak kia ushi vt im v̄tta tok : mihma hohchifo h̄a Enos hochifo tok : yohmi ma hatak puta kv̄t Chihowah hohchifo h̄a i payvt wakaya tok.

CHAPTA V.

ILUPPAK osh Alam isht-atiaka isht annoa holisso hoke. Chitokaka yvt hatak a ikbi tuk nitak fehna k̄a Chitokaka hak o holba h̄o ikbi tok.

2. Nakni, micha tek itatuklo h̄o ikbi tok; mihmvt yuk-pali cha, tobtv okla nitak makinli h̄o hohchifo h̄a Alam hochifo tok.

3. Atuk o Alam vt okchayvt ahanta tok af̄m̄mi tahlepa achvfa cha, pokoli tuchina mvt, vlla nakni ilap chohmi, micha ilap holba h̄o tobachi tok; micha hohchifo h̄a Selh hochifo tok.

4. Atuk osh Selh a tobachi hayvt nitak ahanta kv̄t af̄m̄mi tahlepa untuchina tok; micha ushi vhleha, micha ushetik vhleha h̄a tobachi tok.

5. Mihma nitak moma Alam vt okchayvt ahanta kv̄t af̄m̄mi tahlepa chakkali cha, pokoli tuchina tok; atuk osh illi tok.

6. Atuk o Selh vt okchayvt ahanta tok af̄m̄mi tahlepa achvfa cha tahlapi mvt Enos a tobachi tok.

7. Atuk osh Selh vt Enos a tobachi hayvt af̄m̄mi tahlepa untuchina cha untuklo h̄o okchayvt ahanta cha, nshi vhleha, micha ushetik vhleha h̄a tobachi tok.

8. Mihma nitak moma Selh vt ahanta kv̄t af̄m̄mi tahlepa chakkali cha, ayah tuklo tok; atuk osh illi tok.

9. Atuk o Enos vt okchayvt ahanta tok afvmmi pokoli chakkali mvt Kainan a tobachi tok.

10. Atuk osh Enos vt Kainan a tobachi hayvt afvmmi tahlepa untuchina cha auah tahlapi ho okchayvt ahanta cha, ushi vhleha, micha ushetik vhleha ha tobachi tok.

11. Mihma nitak moma Enos vt ahanta kvf afvmmi tahlepa chakkali cha tahlapi tok ; atuk osh illi tok.

12. Atuk o Kainan vt okchayvt ahanta tok afvmmi pokoli untuklo mvt, Mahalaleel a tobachi tok.

13. Atuk osh Kainan vt Mahalaleel a tobachi hayvt afvmmi tahlepa untuchina cha pokoli ushta ho okchayvt ahanta cha ushi vhleha micha ushetik vhleha ha tobachi tok.

14. Mihma nitak moma Kainan vt ahanta kvf afvmmi tahlepa chakkali cha pokoli tok ; atuk osh illi tok.

15. Atuk o Mahalaleel vt okchayvt ahanta tok afvmmi pokoli hannali akucha tahlapi mvt, Chalet a tobachi tok.

16. Atuk osh Mahalaleel vt Chalet a tobachi hayvt afvmmi tahlepa untuchina cha pokoli tuchina ho okchayvt ahanta cha, ushi vhleha micha ushetik vhleha ha tobachi tok.

17. Mihma nitak moma Mahalaleel vt ahanta kvf afvmmi tahlepa untuchina cha pokoli chakkali akucha tahlapi tok ; atuk osh illi tok.

18. Atuk o Chalet vt okchayvt ahanta tok afvmmi tahlepa achvfa cha, pokoli hannali akucha tuklo mvt Enok a tobachi tok.

19. Atuk osh Chalet vt Enok a tobachi hayvt afvmmi tahlepa untuchina ho okchayvt ahanta cha ushi vhleha micha ushetik vhleha ha tobachi tok.

20. Mihma nitak moma Chalet vt ahanta kvf afvmmi tahlepa chakkali cha, pokoli hannali akucha tuklo tok atuk osh illi tok.

21. Atuk o Enok vt okchayvt ahanta tok afvmmi pokoli hannali akucha tahlapi mvt Mehluselach ya tobachi tok.

22. Atuk osh Enok vt Mehluselach ya tobachi hayvt Chitokaka ya ibanovvt ahanta na afvmmi tahlepa tuchina cha, ushi vhleha, micha ushetik vhleha ha tobachi tok.

23. Mihma nitak moma Enok vt ahanta kvf afvmmi tahlepa tuchina cha pokoli hannali akucha tahlapi tok.

24. Micha Enok vt Chitokaka ya ibanqhowa tok, atuk osh iksho tok : Chitokaka yvt ishi tuk oka.

25. Atuk o Mehluselah vt okchayvt ahanta tok afvmmi tahlepa achvfa cha, pokoli untuchina akucha untuklo mvt Lamek a tobachi tok.

26. Atuk osh Mehluselah vt Lamek a tobachi hayvt afvmmi tahlepa untuklo cha, pokoli untuchina akucha tuklo ho okchayvt ahanta cha, ushi vhleha micha ushetik vhleha ha tobachi tok.

27. Mihma nitak moma Mehluselah yvt ahanta kvf afvmmi tahlepa chakkali cha, pokoli hannali akucha chakkali tok : atuk osh illi tok.

28. Atuk o Lamek vt okchayvt ahanta tok afvmmi tahlepa achvfa cha pokoli untuchina akucha tuklo mvt vlla nakni yo tobachi tok.

29. Micha hohchifo ha Noah hochifot, Ilvppak osh Chihowah yvt yakni ya kalakshichi tuk ak o, pibbak na toksuli a pilvsha pulla ka pi hopohlvla hi oke, achi tok.

30. Atuk osh Lamek vt Noah ya tobachi ha yvt afvmmi tahlepa tahlapi cha pokoli chakkali akucha tahlapi ho okchayvt ahanta cha, ushi vhleha, micha ushetik vhleha ha tobachi tok.

31. Mihma nitak moma Lamek vt ahanta kvf afvmmi tahlepa untuklo cha, pokoli untuklo akucha untuklo tok : atuk osh illi tok.

32. Mihma Noah hvf afvmmi tahlepa tahlapi tok : mihmvt Noah hvf Shem, Ham, micha Chafelh a tobachi tok.

CHAPTA VI.

ATUK o yakohmi tok, hatak vt yakni paknaka ya ai apaknvt ishtia cha, ushetik puta kvf im asha ma,

2. Chitokaka ushi vhleha hvf hatak ushetik vhleha hvf

aiokli hō pisa tok : mihmut aiahni tuk aiyukali kvt ishi cha, itauwaya tok.

3. Mihma Chihowah yvt, (Hatak vt nanashvchit ahanta ka,) Umi Shilombish vt hatak takla ahanta na, bilia he keyu hoke, hatak vt nipi akinli hoka : yohmi kia i nitak vt afvmmi tahlepa achvfa cha, pokoli tuklashke, achi tok.

4. Nitak yvmma foka k̄a hatak hofaloha yvt yakni paknaka ya aiasha tok ; atuk o i himmak ak kia Chitokaka ushi vhleha hvt hatak ushetik vhleha h̄a itauwayvt maya na, vlla ya okla im eshi tok o, yvmmak ash osh hatak hlampko chilita cha chashpo k̄a annohōwa fehna tok.

5. Atuk o hatak vt yakni paknaka ya a haksi kvt atampa fehna mut, chukvsh im anukfila nana isht ahni puta kvt peh ik achukmo banot nitak bilia hō Chitokaka yvt pihisa tok.

6. Mihmut Chihowah yvt hatak a ikbit yakni paknaka ya o hilechi tuk vt nukhaklot chukvsh hotopa tok.

7. Micha Chihowah yvt, Hatak a ikbi le tuk vt yakni paknaka ya a mosholechit, hatak, micha nampoa, micha nana aka balvlli, micha hushi vba itvnowa aiena k̄a yvmihchi lashke ; ikbi le tuk vt sa nukhaklo hokvt, achi tok.

8. Yohmi kia Noah hvt Chihowah itikba ya isht i kana ya ai ahayuchi tok.

9. Ilvppak osh Noah ya anoli holisso hoke : Noah hvt hatak aivlhpiesa, micha ai itishali yvmma aiahli hosh ahanta tok ; micha Noah hvt Chitokaka ya iba nohōwa tok.

10. Micha Noah hvt ushi tuchina Shem, Ham, micha Chafelh a tobachi tok.

11. Yakni ak kia Chitokaka itikba ya okpulo tok : micha yakni ya nan ik vlhpeso bano kak osh alotowa tok.

12. Atuk o Ckitokaka yvt yakni ya et pisa tok, mihma yakeh ! okpulo tok ; nipi moma kvt yakni paknaka ya ai il aiokpvnit tahli hatuk oka.

13. Mihmut Chitokaka yvt Noah ya Nana nipi moyuma kvt sa tikba ya ant aivhli hoke ; Ilvppa pulla hatuk mak o yakni paknaka ya nan ik vlhpeso bano kak osh alotowa

hoka: yohmi hoka yakeh! yvmmak atukma mosholichit yakni ya ai okpune la he akinli hoke.

14. Kofi iti yo chi peni chito ish ikbashke: micha peni chito anukaka ya abohushi puta ish ai ikbashke; micha anukaka, micha kocha aiena ka tiak nia isht ish apoluslashke.

15. Micha yakohmichit ish ikbashke: Peni chito yvt falaia kvt kubit tahlepa tuchina, putha kvt kubit pokoli tahlapi, micha chaha kvt kubit pokoli tuchinashke.

16. Peni chito ya atohwikeli ya ish ai ikbi cha kubit achvfa ho paknaka ya ish ai atablashke: micha peni chito okhowata yak o okhissa ya ish hilechashke: micha aka ishtaiyopi, atukla, micha ont atuchina patulhpo yo ish ikbashke.

17. Atuk o yakeh! vno, vno felna kvt nipi puta ilhfiopak okchaya a foyuka ka mominchit shutik nutaka ya a mosholichi la chi kvt oka falama yo yakni paknaka ya isht aya la chi hoke: mikma nana puta yakni paknaka aiasha kvt illa chi hoke.

18. Amba chishno yano kullochit na chitim apesa la chi hoke: mikma chishno vt, micha chiso vhleha, micha chi tekchi, micha chiso vhleha tekchi aiena kvt chi apiha ho peni chito ya ish chukowa hi oke.

19. Mikmvt nan okchaya nipi puta moma tuklo bieka ho pehlinchit peni chito ya ish chukowana, chibai okchayashke; nakni, micha tek ashke.

20. Hushi puta kvt ilap ai achvfa aiyyukali, micha nampoa puta kvt ilap ai achvfa aiyyukali, micha nana aka balvli yakni paknaka aiasha moma ilap ai achvfa tuklo aiyyukali hosh okchaya chi hosh chim ai vla hi oke.

21. Micha nan ilhpak vpa chatuk a mominchit chishno inli osh hoyot ish itvnahlashke; mikma yvmmak osh chishno, micha yvmmak ash aiena kvt hvchim ilhpak ashke, im achi tok.

22. Ilvppak o Noah hvt yvmihchi tok: Chitokaka yvt im apesa tuk mak o moma yvmihchi tok.

CHAPTA VII.

MIHMA Chihowah vt Noah ya, Chishno, micha chin chuka achvfa moma aienvt peni chito ya ant hvsh chukowashke: aiiitishali achvfa ilvppa chishno ak osh aivlhpiesa kv̄t sa tikba ya ish abanta na chi pihisa li hoke.

2. Nampoa kashofa puta kv̄t nakni, micha tek itichapa hosh untuklo bieka, micha nampoa kashofa keyu vt nakni, micha tek itichapa hosh tuklo bieka,

3. Micha hushi vba itvnova nakni, micha tek itichapa hosh untuklo bieka hō ish ishi cha, ish okchalinchi na, ishtai unchuloli vt yakni paknaka moma k̄a aiashashke.

4. Nitak untuklo momakma, nitak pokoli ushta, micha ninak pokoli ushta hō yakni paknaka ya on umbvche la chi hoke; micha nan okchaya puta ikbi li tuk vt yakni paknaka ya a mosholichi la chi hoke, im achi tok.

5. Mihma Chihowah yvt im apesa tuk mak o Noah hv̄t mominchit ymihchi tok.

6. Mihma Noah hv̄t afummi tahlepa hannali hō oka falama vt yakni paknaka ya onvtola tok.

7. Mihma oka falama yvt aya chi pulla kak o, Noah hv̄t ushi vhleha, micha tekchi, micha ushi vhleha h̄a tekchi vhleha aiena kv̄t apiha hō peni chito ya chukowa tok.

8. Nampoa kashofa, micha nampoa kashofa keyu, micha hushi puta, micha nana hosh yakni paknaka ya om balvli chatuk moma mv̄t,

9. Chitok̄aka yvt Noah ya im apesa tuk mak o, tuklo aiyyukali hosh nakni, micha tek ita tuklo hosh Noah ya im onvt peni chito ya chukowa tok.

10. Atuk o yakohmi tok, nitak untuklo ha ya, oka falama yvt yakni paknaka ya onvtoyula tok.

11. Noah hv̄t v̄tta tok a afummi tahlepa ishit hannali hosh hv̄shi atukla, hv̄shi yash nitak ont isht auah untuklo, mib nitak felna hō oka hofobi chito oka akohcha puta kv̄t momv̄t mitahli tok, mikma vba shutik okhissushi puta kv̄t tiwa tok.

12. Mihma nitak pokoli ushta, micha ninak pokoli ushta h_o yakni paknaka y_a ai on umba tok.

13. Nitak yvmma fehna akinli h_o Noah, micha Shem, micha Ham, micha Chafelh Noah ushi vhleha hash, micha Noah tekchi, micha ushi vhleha tekchi tuchina aiena kvt apiha h_o, peni chito yash chukowa tok.

14. Yvmma, micha nampoia puta ilap ai achvfa aiyyukali, micha nan vhlpea moma ilap ai achvfa aiyyukali, micha nana balvlli puta yakni paknaka om balvlli ilap ai achvfa aiyyukali, micha hushi puta ilap ai achvfa aiyyukali, hushi chipinta ai il aiyyukali puta aiena tok.

15. Michā nahipi asha puta kvt ilhfiopak okchaya mvt atakali hatuk vt momvt tuklo bieka hosh Noah y_a im onvt, peni chito yash ibachukowa tok.

16. Michā chukowa kvt, Chihowah yvt im apesa tuk mak o, nanipi asha puta moma ai achvfa vt nakni, micha tek aiena kvt chukowa tok: mihma Chihowah yvt im okhishta tok.

17. Mihma oka falama yvt nitak pokoli ushta h_o yakni paknaka y_a onvtoyula tok: mihma oka yvt i shahlit mahaya mvt, peni chito yash shalit wakeli na yakni y_a ai vba takali tok.

18. Mihma oka yvt yakni paknaka y_a okchito kvt i shahlit mahaya fehna tok; mihma peni chito vt oka paknaka y_a takalit aya tok.

19. Mihma oka yvt yakni paknaka y_a okchito atampa fehna tok; mihma nvni h chaha moma, shutik, nutaka moma aiasha tuk vt ompoholmo tok.

20. Oka chito isht i shahlit vba ia kvt kubit auah tahlapi h_o isht vbanvbli tok; mihma nvni h chaha puta kvt ompoholmo tok.

21. Mihma nana nipi moma yakni paknaka y_a ai itvnova tuk, hushi, micha nanvhlpoa, micha nampoia, micha nana balvlli puta yakni paknaka om balvlli tuk, mikmvt hatak puta aiena kvt illi tok:

22. Ilhfiopak okchaya vt ibishakni y_a foyuka hatuk moma yakni shila aiasha tuk vt momvt illi tok.

23. Micha nan okchaya moma yakni paknaka ya aiasha tuk, hatak, micha nan ulhpoa, micha nana balvlli puta, micha hushi vba itunowa aiena kut illit taha tok; yummak osh yakni paknaka ya ai illit taha tok: mihma Noah, micha apihvt peni chito ya aiasha tuk ak illa hosh okchaya tok.

24. Mihma oka yvt yakni paknaka ya ai okchito kut onvto-yula na nitak tahlepa achvfa cha pokoli tahlapi tok.

CHAPTA VIII.

MIHMA Chitokaka yvt Noah ya, micha nan okchaya moma, micha nampoa moma apihvt peni chito ya alhto tuk ash ithaiyana tok: mihma Chitokaka yvt yakni paknaka ya mahli hlopullichu ma, oka yvt halata tok.

2. Mihma oka hofobi chito oka akolcha puta, micha shutik okhissushi puta aiena kut ulhkuma ma, umba chito vba minti kut okvpa tok.

3. Mihma oka yvt yakni paknaka ya a falamvt yanghanli na bilia tok: atuk osh nitak tahlepa achvfa cha pokoli tahlapi kut ont taha ha ya oka yvt shipa tok.

4. Mihma hvshi isht untuklo, hvshi yummvt nitak ont isht auah untuklo kak o, peni chito yvt nvni chaha Alalat paknaka ya ontula tok.

5. Mihma oka yvt tahrt mahaya na hvshi ont ishit pokoli tok: hvshi ont ishit pokoli hvshi yummvt nitak ummona ma, nvni chaha puta paknaka yvt haiaka tok.

6. Atuk o yakohmi tok, nitak pokoli ushta kut ont taha ma, Noah hvvt peni chito ikbi tok ash okhissushi ya tiwi tok:

7. Micha fula chito yo kohchechi na, kohcha mvvt il afalamahowa na, yakni paknaka ya oka yvt a shipvt taha tok.

8. Micha oka yvt yakni paknaka ya a shipvt tahakma, nana tukma akostinicha chi hosh pvchi yoshuba ak kia kohchechi tok.

9. Yohmi tuk kia pvchi yoshoba yvt iyi yvt ai o hikivt foha hi vt ik ahayucho mvvt, falamvt im vla cha, peni chito

yash chukowa tok: oka yvt yakni paknaka moma ka onvto-yula hatuk oka: yohmi ma ibbak a pit weli cha, ishit peni chito et il iba fohki tok.

10. Atuk osh anta na nitak untuklo akinli ma, anonti prchi yoshuba yash peni chito ya kohchechi tok.

11. Atuk o opia ma pvchi yoshuba ash osh falamvt im vla mvt, yakeh! itih ha alif hishi okchaki vt foyuka tok. Yohmi ho yakni paknaka ya oka yvt a shipvt taha tuk a Noah hv akostininchi tok.

12. Atuk osh anonti nitak untuklo ho anta tuk osh, pvchi yoshuba yash a kohchechi tok: mihma yvmmak osh himakma falamvt ik im alo tok.

13. Atuk o yakohmi tok, afvmmi tahlepa hannali cha achvft aiena, hvshi vmmona, micha hvshi yvmmt nitak vmmona ma, oka yvt yakni paknaka ya a shipvt taha tok: mihma Noah hv peni-chito isht ompoholmo ash kanvllichi cha, hopokoyo ma, yakeh! yakni paknaka yvt shila atok.

14. Atuk osh hvshi atukla, hvshi yvmmt nitak ont ishit pokoli tuklo akucha untuklo ma, yakni vt shilt taha tok.

15. Mihma Chitokaka yvt Noah a im anumpulit,

16. Chishno, micha chi tekchi, micha chiso vhleha, micha chiso vhleha tekchi puta aiena ka pehliechit peni chito ya ish a kohchashke.

17. Nan okchaya nipi il aiyyukali puta moma chi apehvt maya tuk, hushi, micha nan vlvpoa, micha nana balvlli yakni paknaka om balvlli aiena ka pehliechit ish kohchashke; yohmi na yakni paknaka ya alauachi fehvvt chelashke, micha yakni paknaka ya a wayvt apaknashke, achi tok.

18. Mihma Noah hv ushi vhleha, micha tekchi, micha ushi vhleha tekchi puta itvpehvt kohcha tok.

19. Nan okchaya puta, nana balvlli puta, micha hushi puta, micha nana hosh yakni paknaka om balvlli, ilap aiachvfa aiyyukali momvt peni chito ya kocha wiha tok.

20. Mihma Noah hv Chihowah ya alta im ikbi cha, nan vlvpoa kashofa puta, micha hushi kashofa puta ai ishi cha, alta yash onochit hukmit isht aiokpvchi ya im issa tok.

21. Mihma Chihowah yvt na balama achukma ka huwa tok; micha Chihowah yvt ilap chukvsh akinli ka, Hatak atuk pulla mak o himakma anonti yakni ya kalakshichi la he keyu hoke; hatak chukvsh im anukfila hvt ella tomba makinli ho ik achukmo hoka: micha yvmihchi li tuk a anonti himakma chohmichit nan okchaya moma ka issot kanchi la he keyu hoke.

22. Yakni vt talaia moma ka, nahokchi nitak, micha nawayaya vmo, micha kapvssa, micha lushpa, micha toffa, micha hushtula, micha nitak, micha ninak aiena kvv hokofa he keyu hoke, achi tok.

CHAPTER IX.

MIHMUT Chitokaka yvt Noah ya micha ushi vhleha aiena ka yukpalit, Hvsh wayvt apakna cha, yakni paknaka ya hvsh alotowashke.

2. Yolmikma isht a hvchi nukshopa, micha isht a hvchi komota aiena kvv nampoa puta yakni paknaka aiasha ka moma, micha hushi puta vba itvnova moma, micha nana hosh yakni paknaka aya moma, micha nvni okhvta aiasha ka moma onvtoyula hi oke; hvch ibbak a fohka hoke.

3. Nan okchaya itvnova moma kvv hvchim ilhpak achi hoke: haiyukpulo okchaki atok akinli ho ai itilauechit nan okluha ka hvchim issa li hoke.

4. Amba nipi vt isht okchaya yvmmut im issish ak oka aieninchit hvsh pa na,

5. Atukma hvchim illfiopak hvchim issish ak o a hoyo li pulla hi oke: nan okchaya moma ka im a hoyo likmvt, hatak ibbak a a hoyo la hi oke; hatak a itibapishi puta hatukma ibbak a hatak im ilhfiopak a a hoyo la hi oke.

6. Kvna hosh hatak im issish a hlatvblikma, ilap im issish ma hatak osh hlatvbla hi oke: Chitokaka ya holba ho hatak a ikbi tok oka.

7. Yolmi ka hvchishno vt wayvt hvsh apaknashke; yakni paknaka ya a waya fehnvt ai apaknvt hvsh aiashashke, im achi tok.

8. Micha Chitokaka yvt Noah, micha ushi vhleha aiena ka im anumpulit,

9. Uno, yakeh! vno vt hvchishno, micha hvchim ishtatika chi akaiya aiena,

10. Micha nan okchaya puta hvch ibafoyuka ka, hushi, nan vhpoo, micha nampoo puta yakni paknaka aiasha hvch iba foyuka kvv peni chito yash kohcha tuk, nampoo puta yakni paknaka aiasha ka kullochit nana itim apesa lishke.

11. Micha kullochit nana hvchitim apesa la chi hoke: mikma himakma nanipi moma kvv oka falama isht illit taha he keyu hoke; micha himakma oka falama vt aya cha, yakni ya okpuna he keyu hoke, achi tok.

12. Micha Chitokaka yvt, Ilvppak osh vno, micha hvchishno ya micha nan okchaya moma hvchi apeha ka ai itishali bilia ka nana itim apesa itim ikbi li ka isht atokowa yoke.

13. Uno vt a hinakbitepuli ya hoshonti anukaka ya takalichi li hoke; mikma yummak osh vno vt yakni ya nana itim apesa li tuk isht atokowa yosh talaia achi hoke.

14. Atukma yakohma hi oke, hoshonti ha yakni paknaka isht aya likma, hinakbitepuli hvv hoshonti ha takalit haiaka hi oke.

15. Mikma vno, micha hvchishno, micha nanokchaya nipi asha moma aiena ka nana itim apesa vt a pitin takla takali ka ithaiyana la hi oke; mikma himakma oka yvt oka falama toba cha, nana nipi asha moma ka oka tumola he keyu ka hi oke.

16. Mikma hinakbitepuli hvv hoshonti ha takala hi oke; mikma nana itim apesa ont ataha iksho vt Chitokaka, micha nan okchaya nipi asha moma yakni paknaka aiasha aiena kvv im ai itin takla takali ka ithaiyana la chi kvv pihisa la hi oke, achi tok.

17. Micha Chitokaka yvt Noah ya, Ilvppak osh nana itim apesa vno vt nan okchaya nipi asha moma yakni paknaka aiasha ka kullochit itim apesa li tuk a isht atokowa yoke, im achi tok.

18. Mihma Noah ushi vhleha peni chito ya asht kocha

wiha kvt Shem, micha Ham, micha Chafelh ak atok : atuk
o Ham ak osh Kenan a iki atok.

19. Iluppak osh Noah ushi vhleha tuchina mak oke ;
atuk o yummak atok ak o yakni moma ka ai ita fimimpa tok.

20. Mihma Noah hut yakni a toksvilit wakaya cha, osa-
pushi pakvpi ahollokechi ya ikbi tok.

21. Atuk osh oka paki ya ishko cha haksi tok ; mihmvt
i shahbi hosh im vlhtipo anukaka ya itonla tok.

22. Mihma Kenan iki Ham vt iki vt nipi bano ka pisa
mvt, itibapishi tuklo kocha ashwa tuk a im anoli tok.

23. Mihma Shem, micha Chafelh ita tuklo kak osh
anchi yo ishi cha, tahchi ha onochit bika cha, olbulh-pelvt
ia hosh iki nipi bano tuk a ont ompohomo tok : micha
nashuka vt i filummi hatuk osh iki nipi bano ka ik pesot
okla tok.

24. Atuk o Noah hut oka paki ishkot haksi tuk vt
kostini mvt, ushi nakfish ak osh nana im akaniohmi tuk a
akostininchi tok.

25. Michā, Kenan vt kalakshashke ; tishu vhleha in tishu
hosh itibapishi vhleha ha i nutaka hosh aiasa hi oke, achi
tok.

26. Mihmvt Shem in Chitokaka Chihowah yvt holito-
pashke : mikma Kenan vt in tishu ha hi oke.

27. Chitokaka yvt Chafelh a im auatvehikma, Shem im
vlhtipo puta ka vttvt aya hi oke ; mikma Kenan vt in tishu
ha hi oke, achi tok.

28. Atuk osh Noah hut, oka falama vt aya ha ya okcha-
yvt ahanta na, afummi tahlepa tuchina cha, pokoli tahlapi
tok.

29. Mihma Noah hut nitak moma ahanta kvt afum-
mi tahlepa chakkali cha, pokoli tahlapi tok : atuk osh
illi tok.

CHAPTA X.

ILUPPAK osh Noah ushi vhleha, Shem, Ham, micha
Chafelh aiena ka isht annoa holisso hoke : yohmi ka

yvmmak okvt oka falama vt aya ha yak o ushi vt im aiasha tok.

2. Chafelh ushi vhleha hvt, Kome, micha Makok, micha Matai, micha Chafan, micha Tubal, micha Meshek, micha Tilas ak atok.

3. Mikma Kome ushi vhleha hvt, Ashkenas, micha Lifalh, micha Tokamah ak atok.

4. Mikma Chafan ushi vhleha hvt, Elishah, micha Tashish, Kittim, micha Totanim ak atok.

5. Yakohmi kak osh i yakni Chentail i yakni tashaiyi puta ka ilap aiokla achvfa im anumpa achvfa cha, in chuka achvfa ishtatiaka aiyukalit ita kvshkoa tok.

6. Mikma Ham ushi vhleha hvt Kush, micha Mislaim, micha Fut, micha Kenan ak atok.

7. Mikma Kush ushi vhleha hvt Seba, micha Hafilah, micha Sabtah, micha Laamah, micha Sabteka ak atok : mikma Laamah ushi vhleha hvt Sheba micha Tetan ak atok.

8. Mihma Kush vt Nimlot g tobachi tok : atok o yvmmak osh hatak palvmmi tobtv ishit mahaya tok.

9. Chihowah itikba ya hatak owutta fehna yosh ahanta tok : yohmi tok mak o hatak owutta fehna mak osh Chihowah itikba hikia Nimlot atok mak o chohmi hoke, achi beka tok.

10. Yohmi ka im apehlichika ishtia vmmona kvv Shina yakni taloha Babel, micha Elek, micha Akkat, micha Kalneh ak atok.

11. Yakni yvmmak o Asha vt kohchvt ia hosh Ninefeh, micha tmaha holihta Lehobolh, micha Kalah ya ikbi cha,

12. Ninefeh, micha Kalah iti takla ak o Lesen g ai ikbi tok : mih mak osh, tmaha holihta chito atok.

13. Mihma Mislaim vt Lutim, micha Ananim, micha Lehabim, micha Naftuhim,

14. Micha Pahlusim, micha Kaslubim (yvmmak o Filistim okla hvt a kohcha tok,) micha Kastolim aiena ka tobachi tok.

15. Mikma Kenan vt ushi akni fehna Siton, micha Helh,

16. Micha Chebusait, micha Amolait, micha Kikasait,

17. Micha Hifait, micha Akait, micha Sinait,

18. Micha Afatait, micha Semalait, micha Hamahlait aiena ka tobachi tok: atuk o i himmakma Kenanait okla in chuka achufa vhleha hut ita fimimpa tok.

19. Micha Kenanait okla im aivhli vt Siton a vttvt ia hosh Kela isht ona ka maya hosh Kasa ya ona tok: Sotom, micha Komolloh, micha Atmah, micha Seboim ish ia ka maya hosh Lasha ya ont vhli tok.

20. Ilvppa puta kak osh Ham ushi vhleha ilap in chuka achufa ishtatiaka aiyukali, anumpa aiachufa, okla talohvt ilap i yakni aiyukali aiasha mak oke.

21. Mihma Ebe im vlla vhleha moma ka iki, akni Chafelh a itibapishi Shem ak kia vlla vt im aiasha tok.

22. Shem im vlla vhleha hut Elam, micha Asshu, micha Afaksat, micha Lut, micha Alam ak atok.

23. Mikma Alam im vlla vhleha hut Us, micha Hul, micha Kehle, micha Mash ak atok.

24. Mihma Afaksat vt Salah ya tobachi tok: mihma Salah hut Ebe ya tobachi tok.

25. Atuk o Ebe vt ushi tuklo hosh im ashwa tok: achufa kut hohchifo kut Pelek atok: yumma i nitak ak o yakni vt itakvshkoa tok: mikma itibapishi hohchifo kut Choktan atok.

26. Mihmet Choktan vt Almotat, micha Shelef, micha Hasamafelh, micha Chelah,

27. Micha Hatolam, micha Usal, micha Tiklah,

28. Micha Obal, micha Abimael, micha Sheba,

29. Micha Ofa, micha Hafilah, micha Chobab aiena ka tobachi tok: ilvppa puta kak osh monvt Choktan a ushi vhleha hatok.

30. Mihmet abinili kut Mesha ak o aivhli ia hosh, hvshi akochaka nenih Sefa ak o ont ai vhli tok.

31. Ilvppa puta kak osh Shem ushi vhleha ilap in chuka achufa ishtatiaka aiyukali, anumpa aiachufa okla talohvt ilap i yakni aiyukali aiasha mak oke.

32. Ilvppa puta kak osh Noah im vlla vhleha in chuka achufa puta ilap ishtatiaka aiyukali okla taloha mak oke:

micha oka falama vt aya ha ya iluppa puta tok ak o oklushi puta kut yakni ya itakvshkoa tok.

CHAPTA XI.

MIHMA yakni moma kut itih, micha anumpa aiena kut achvfa tok.

2. Atuk o yakohmi tok, hvshi akochaka imma ya ashvt itonowt mihinti mvt, yakni patali vt Shina yakni ya talaya na, ant ahayuchi tok: mihmvt yvmmak o okla aiasha tok.

3. Mihmvt, Inta! lukfi nuna kiloh ikbi, micha achukmalit eho hukmashke, itim achi tok. Mihmvt teli a hetuk a lukfi nuna yokma, anonti isht vllhpolosa ya na shinvshbi yosh okla im aiasha tok.

4. Mihmvt, Inta! hvvimmi hachi ka tmaha holihta micha chuka chaha ai atoni paknaka yvt shutik a ona ho iloh ikbashke; micha pi hohchifo iloh ikbashke; keyukmvt ita fimimpvt yakni paknaka moma ka il itnowa yoba na, okla achi tok.

5. Mihma Chihowah vt hatak im vlla vhleha hvv tmaha holihta, micha chuka chaha ai atoni ikbi ka pisa chi hosh akowvt vla tok.

6. Michah Chihowah vt, Yakeh! okla hvv achvfa, micha moma kut im anumpa hvv achvfushke: atuk osh iluppa yvmihchit isht ivshke: yohmi ka himak a yvmihcha chi im anukfila tuk a nana hosh im ai ataklvmma hi vt ikshoshke.

7. Inta! pit kil akowa cha, im anumpa ha kil im it aio-komi na, ilap bika yvt im anumpa ha ik itim akostinincho, kashke, achi tok.

8. Yvmohmi ho Chihowah vt yvmma a kanvllchit yakni paknaka moma ka ita fimibli tok: mihma tmaha holihta ikbi tuk vt issa tok.

9. Yvmohmi hatuk o yvmmvv Babel hohchifo tok: yvmmak o Chihowah vt yakni moma im anumpa ha ai it-

im aiokomi tok oka: micha yumma Chihowah vt akanvlichit yakni paknaka moma ka ita fimibli tok.

10. Ilvppa puta kak osh Shem isht ai unchololi hoke: Shem vt afummi tahlepa achefa hosh oka falama vt aya ha ya afummi tuklo ma, Afaksat a tobachi tok.

11. Atuk osh Shem vt Afaksat a tobachi ha yvt afummi tahlepa tahlapi ho okchayvt ahanta cha, ushi vhleha, micha ushetik vhleha ha tobachi tok.

12. Atuk o Afaksat vt okchayvt ahanta tok afummi pokoli tuchina akucha tahlapi hosh Salah ya tobachi tok.

13. Atuk osh Afaksat vt Salah ya tobachi ha yvt afummi tahlepa ushta cha tuchina ho okchayvt ahanta cha, ushi vhleha, micha ushetik vhleha ha tobachi tok.

14. Atuk o Salah vt okchayvt ahanta tok afummi pokoli tuchina hosh Ebe ya tobachi tok.

15. Atuk osh Salah vt Ebe ya tobachi ha yvt afummi tahlepa ushta cha tuchina ho okchayvt ahanta cha ushi vhleha, micha ushetik vhleha ha tobachi tok.

16. Atuk o Ebe yvt okchayvt ahanta tok afummi pokoli tuchina akucha ushta hosh Pelek a tobachi tok.

17. Atuk osh Ebe yvt Pelek a tobachi ha yvt afummi tahlepa ushta cha, pokoli tuchina ho okchayvt ahanta cha ushi vhleha, micha ushetik vhleha ha tobachi tok.

18. Atuk o Pelek vt okchayvt ahanta tok afummi pokoli tuchina hosh Leu ya tobachi tok.

19. Atuk osh Pelek vt Leu ya tobachi ha yvt afummi tahlepa tuklo cha chakkali ho okchayvt ahanta cha, ushi vhleha, micha ushetik vhleha ha tobachi tok.

20. Atuk o Leu vt okchayvt ahanta tok afummi pokoli tuchina akucha tuklo hosh Seluk a tobachi tok.

21. Atuk osh Leu vt Seluk a tobachi ha yvt afummi tahlepa tuklo cha, untuklo ho okchayvt ahanta cha, ushi vhleha, micha ushetik vhleha ha tobachi tok.

22. Atuk o Seluk vt okchayvt ahanta tok afummi pokoli tuchina hosh Naho ya tobachi tok.

23. Atuk osh Seluk vt Naho ya tobachi ha yvt afummi

tahlepa tuklo hō okchayvt ahanta cha, ushi vhleha, micha ushetik vhleha hā tobachi tok.

24. Atuk o Naho vt okchayvt ahanta tok afvmmi pokoli tuklo akucha chakkali hosh Telah ya tobachi tok.

25. Atuk osh Naho vt Telah ya tobachi ha yvt afvmmi tahlepa achvfa cha ahbichakkali hō okchayvt ahanta cha, ushi vhleha, micha ushetik vhleha hā tobachi tok.

26. Atuk o Telah vt okchayvt ahanta tok afvmmi pokoli untuklo hō Eblam, Naho, micha Halan aiena kā tobachi tok.

27. Yohmi kā ilvppa puta kak osh Telah isht aiunchololi hoke: Telah vt Eblam, Naho, micha Halan aiena kā tobachi tok: atuk o Halan vt Lot a tobachi tok.

28. Mihmvt Halan vt iki Telah ya tikba, yakni aivtta tok Kaltea talaia Uh ai illi tok.

29. Atuk o Eblam, micha Naho ita tuklo kv̄t ohoyo itauwayvt okla tok: Eblam tekchi hohchifo kv̄t Salai atok; mikma Naho tekchi hohchifo kv̄t Milkah atok, Milkah ya iki, micha Iskah ya iki Halan a ushetik atok.

30. Yohmi kia Salai vt ushi iksho yatuk osh vlla ik im iksho tok.

31. Mihma Telah vt ushi Eblam, micha Halan ushi Lot, ilap ushi akinli ushi, micha ushi Eblam tekchi ipok Salai aiena kā pehlichī cha Kenan yakni ya ona chī hosh Kaltea yakni talaia Uh hā kohchvt ia tok: atuk osh Halan a ona cha, yvmmak o aiasha tok.

32. Mihma Telah i nitak puta kv̄t afvmmi tahlepa tuklo cha tahlapi tok; atuk osh Telah vt Halan ak o ai illi tok.

CHAPTA XII.

YOHMI kā Chihowah vt Eblam a, Chī yakni chī kanomi vhleha micha chiki in chuka achvfa aiena kā i flvmmiit a kohchvt ayvt yakni chi pesvchi la chī kā ish onashke:

2. Mikma okla chito fehna a chikbi la he, mikmvt chi

yukpali likmut, anonti chi hohchifo ha holitoblichu la hi oke; mikma ishit na chi yukpa yachi hoke.

3. Atukma kuna hosh anumpa yukpali chi onochikma yukpali la hi oke; mikmut kuna hosh anumpa kalakshichi chi onochikma, kalakshichi la hi oke: mikma chuka achufa puta yakni paknaka aiasha kut chi aiyukpa hi oke, achi tuk atok.

4. Yohmi ma Chihowah yut im achi tuk mak o, Eblam ut ia tok, mihma Lot ut awant ia tok: mihma Eblam ut Halan a kohchut ia mut, afummi pokoli untuklo akucha tahlapi tok.

5. Micha Eblam ut tekchi Salai, micha itibapishi ushi Lot, micha i nanvlhpoa ahayuchi tuk ut moma, micha Halan a tishu okla ai ahayuchi tuk ut pehlichu cha, Kenan yakni ya okla ona chi hosh kohchut ia tok; atuk osh Kenan yakni ya okla ona tok.

6. Mihma Eblam ut yakni yash hlopullit ayut Moleh i baiyi hielu Sikem a ona tok. Yohmi ma Kenan okla hut yakni ya aiasha hatok.

7. Mihma Chihowah yut Eblam a i haiaka cha, Yakni iluppa chim ishtatiaka ya ima la hi oke, im achi tok: mihma yummak o Chihowah yut i haiaka tuk ash alta ya im ikbi tok.

8. Atuk osh yumma uttet kanvllit ia mut, Behlel i hvshi akochaka imma nvni chaha hak o ona cha, Behlel ut hvshi ai okatula pilla talaya ho, micha Hai ut hvshi akochaka pilla ma, talaya ho im vlltipo ya hilechi tok: mihmut yummakma Chihowah ya alta im ikbi cha, Chihowah ya hochifot i pahaya tok.

9. Mihmut, Eblam ut iut oka mahli pilla ho mahaya tuk ut moma hosh aya tok.

10. Atuk o yakni yash hohchifo hut gsha tok: mihma Eblam ut Echip yummak o anta chi hosh ia tok; yakni yash hohchifo kut palummi fehna hatok oka.

11. Atuk osh yakohmi tok, Echip a chukowa chi mak osh bilikasi ona mut, tekchi Salai ya, Pisa ka ohoyo chi aiokli ka himak a ithana lishke:

12. Yvmohmi hoka yakohma chi hoke, Echip okla hvt chi pisakmvt, Ilvppak osh tekchi oke, acha chi hoke; mikmvt vno ya svi cha, chishno yano chi okchalincha chi hoke.

13. Chishno vt, In tek sia hoke, ish achashke, chim asilhha lishke: yvmohmi hq chishno ak atuk pulla mak o nana isht vm achukmashke: micha chishno atuk pulla mak o vmi shilombish vt okchayashke, im achi tok.

14. Atuk o yakohmi tok, Eblam vt Echip a ont chukowa ma, Echip okla hvt ohoyo hvt aiokli fehna hq pisa tok.

15. Falaoh i holitopa vhleha hak kia pisa mvt ahnichit Falaoh itikba ya anohonli tok; mihma ohoyo hash ilaelit Falaoh in chuka ya isht ona tok.

16. Mihma yvmmak atuk pulla mak o Falaoh vt Eblam a i kana fehna tok: mihma chukfvlhpoa, micha wak, micha issuba nashoba nakui, micha hatak tishu vhleha, micha ohoyo tishu vhleha, micha issuba nashoba tek, micha kamel puta aiena kvv im gsha hatok.

17. Mihma Chihowah yvt Eblam tekchi Salai ak atuk pulla mak o Falaoh micha in chuka achvfa aiena ka napavmmi chinto ka onochi tok.

18. Mihma Falaoh vt Eblam a hoyo cha, Ilvppak osh nanta mak o is sa yvmihchi tuk oh cho? nanta katiohmi hq chi tekchi atuk a chik svm anolo tuk oh cho?

19. Nanta katiohmi hq, Ilvppvt an tek oke, ish achi tuk o? yohmi na, ishit sa tekchi ikbit itauwaya la he tuk oka; yohmi hoka chi tekchi ya ish ilaeli cha, ish iashke, achi tok.

20. Micha Falaoh vt in tvshka vhleha ha yvmmak ash nana ish, i miha na, yvmmak ash micha tekchi, micha nana im asha tuk moma aiena ka ik ia, okla im ahni tok.

CHAPTA XIII

MIHMA Eblam vt ilap, micha tekchi, micha nana im gsha tuk moma aiena kvv Echip a kohchvt mintit, micha Lot vt ibafohka hq oka mahli ka ai vla tok.

2. Micha Eblam vt nanvlhpoa, micha tuli hvta, micha tuli lakna aiena kut in laua fehna hatok.

3. Atuk osh oka mahli ya uttvt falamvt minfit Behlel, yvmmvt Behlel micha Hai iti takla yakni talaia ho vmmona ka im vlhtipo vt a hikia tok atok;

4. Ummona ka alta ai ikbi tok yakni talaia yo vla tok: micha yvmmak o Eblam vt Chihowah ya hochifot ai i pa-hya tok.

5. Mihma Eblam a awant ia tuk vt Lot ak kia nanvlhpoa chipinta, micha nan vlhpoa hochito, micha vlhtipo puta aiena kut-im asha hatok.

6. Mihma yakni vt ik im ono hatuk osh, itvpehvt ahashwa he keyu tok: imilayak chinto hatuk okvt, itvpehvt ahashwa he keyu tok.

7. Atuk o Eblam i nan vlhpoa apistikeli vhleha, micha Lot i nanvlhpoa apistikeli vhleha aiena kut itachowa tok: micha mihmvo Kenanait okla, micha Pelissait okla aiena kut yakni yvmma asha hatok.

8. Mihma Eblam vt Lot a Uno, micha chishno piti takla, micha a nan vlhpoa apesvchi vhleha, micha chi nan vlhpoa apesvchi vhleha aiena iti takla ya itachowa kut iksho kashke; chim asilhha lishke, itibapishi vhleha pia hokvt.

9. Yakni vt moma hosh chi tikba itoyula keyu cho? Is sa filvmmashke, chim asilhha lishke: vlhfubek imma hak o ish ia hokma, ishtimpak imma hak o ia lashke; keyukmt ishtimpak imma hak o ish ia hokma, vlhfubek imma hak o ia lashke, im achi tok.

10. Mihma Lot vt akachakali mvt, Chatan yakni patali moma kut kanima moma kia oka laua achukma kut asha; Chihowah yvt Sotom, micha Komollah ya okpvnit ik tahlo kisha ma, Chihowah im osapushi ak o chohmi cha, Soa ish chukowa Echip yakni ak o chiyuhmi tok a pihisa tok.

11. Yohmi mvt Lot vt Chatan yakni patali moma ilap immi achi hosh atokoli mvt, Lot vt hvshi akochaka pilla ho ia tok: yohmi ma iti filvmmmit okla tok.

12. Eblam vt Kenan yakni ak o ai ahanta tok; mikma

Lot vt yakni patali tumaha holihta taloha kak o ai vttā cha, Sotom pilla hak o im vlhtipo ya hilechi tok.

13. Yohmi kia Sotom hatak vhleha hut haksi fehna cha, Chihowah itikba ya nanashvchi atampa fehna tok.

14. Atuk o Chihowah yvt Eblam a Lot vt i filimmi ha ya, Himak a akachakali cha, ish aivtta ka hikiot falvmmi imma, micha oka mahli, imma, micha hvshi akochaka imma, micha hvshi ai okatula imma aiena ka pit ish hopokoyashke:

15. Yakni ish pisa ka mominchit chishno, micha chim isht aiunchololi aiena ka immi bilia he mak o ima la chi hoke.

16. Mikma chim isht aiunchololi ya lukfi pushi yakni paknaka aiasha kak o chiyuhmichi la hi oke: yohmikma hatak nana hosh lukfi pushi yakni paknaka aiasha ka hotihvt tahla hinla hok mak o, chim isht aiunchololi ak kia holhtina hi oke.

17. Wakaya cha yakni afalaiaka, micha aputhaka nowvt hlopulli, chima la chi hoka, im achi tok.

18. Yohmi ma Eblam vt im vlhtipo ya kanvlichit Mamli i baiyi Heblon yakni talaia hielī ka ont ai vttā tok: micha yvmma Chihowah ya alta im ikbi tok.

CHAPTA XIV.

ATUK o yakohmi tok, Shina i miko Amlafel, Ellasa i miko Aliok, Elam i miko Chetolaoma, micha oklushi puta i miko Tital aiena kv aiasha nitak ma;

2. Ilvppa puta kv Sotom i miko Bela, micha Komollah i miko Besha, Atmah i miko Shinab, micha Seboim i miko Shemebe, micha Bela yvmmvt Soa ya i miko aiena ka in tanampi tok.

3. Ilvppa moma kak osh okfa Sittim, yvmmvt hvpi okhva ha ai itahobvt aiasha tok.

4. Afvmmi auah tuklo ho Chetolaoma ya i nutaka tok; atuk osh afvmmi ont isht auah tuchina ho i filvmmi i sanali tok.

5. Atuk o afummi ont isht auah ushta ma, Chetolaoma yvt, micha miko vhleha ymma apeha kash aiena kvv vla cha, Lefaim okla Ashteloh Kanaim aiasha, micha Susim okla Ham aiasha, micha Emim okla Shafeh Kiliahlaim aiasha tuk aiena ka issot kanchi mvv,

6. Micha Holim okla i nvnihi Sei aiasha tuk aiena ka ai issot kanchit El-palan yummvt yakni chukushmi bilika talaia ka ont vhlchi tok.

7. Mihmvv falamvt En-mishpat, yummvt Katesh a ai vla cha, Amalek okla i yakni moma ka, micha Amolait vhleha yummvt Haseson-tama asha tuk a issot kanchi tok.

8. Mihma Sotom i miko, micha Komollah i miko, micha Atmah i miko, micha Seboim i miko, micha Bela yummvt Soa ya i miko aiena kvv kohchvt ilhkoli mvv Sittim okfa ha ont ai itafamvt,

9. Elam i miko Chetolaoma, micha oklushi puta i miko Tital, micha Shina i miko Amlafel, micha Ellasa i miko Aliok aiena kash itiba chi kvv il atahli tok: miko ushta hosh tahlapi ho itafama tok.

10. Mihma Sittim okfa hvv bitumen aiasha yakni mitahli yosh alotova tok: atuk o Sotom i miko, micha Komollah i miko vt tihlaya tuk osh yummak o ai akakoha tok: mihma hlakoffi tuk vt yihlepvt nvnihi chaha ya ona tok.

11. Mihma Sotom, micha Komollah i na chukushpa, micha im illpak moma ka ishi cha ilhkoli tok.

12. Micha Eblam itibapishi ushi Sotom vttta hatuk Lot, micha im vllpoyak aiena ka ishi cha ilhkoli tok.

13. Atuk o hlakoffi tuk achvfa kvv Hebhu hatak Eblam a ont im anoli tok: Eshkol itibapishi, micha Ane itibapishi, Amolait hatak Mamli i baiyi hielu ka bilika ya vttta yatuk oka: micha yummvt Eblam a anumpa itibai achvvt itapela hatok.

14. Mihma Eblam vt itibapishi ha yukachit ishi tuk o haklo mvv, ilap in chuka akinlu ho ai vttvt, nan im vlvvchit hofantit aiasha ya tahlapa tuchina cha auah untuchina ho nahalupa im atahlit pehlchi cha, hliolit Tan a ona tok.

15. Mihma ilap, micha in tishu vhleha aiena kvv itakvsh-

koa cha, ninak o issot kanchi mvt, hliolit isht gyvt Tamaskvs im vlfvubekimma talaia Hobah ya ona tok.

16. Micha vlpoyak moma ka falvmmichit isht vla mvt, anonti itibapishi Lot ash kia, micha im vlpoyak aiena, mikmvt ohoyo puta, micha okla hash aiena ka falvmmichit isht vla tok.

17. Mihma (Eblam vt Chetolaoma micha apehvt aya tok, miko vhleha ha vbi cha, falamvt aya ha ma) Sotom i miko vt Shafeh yvmmvt miko im okfa ha aiafama chi hosh kohchvt ia tok.

18. Mihma Salem i miko Melkisetek vt pvka, micha oka paki aieninchit i kohchechi tok; micha yvmmvt vba chaha moma i shahli Chitokaka ya naholitompa isht im vtta yatok.

19. Micha anumpa yukpali Eblam a onochit, Vba chaha moma i shahli, vba, micha yakni aiena ikbi Chitokaka ya Eblam vt i holitopashke.

20. Mikma vba chaha moma i shahli Chitokaka, yvmmak osh chin tvnvp vhleha ha chibbak fohki tuk vt holitopashke, achi tok. Mihma moma ka ishit pokoli aiynkali ho ai ishit Melkisetek ash ima tok.

21. Mihma Sotom i miko vt Eblam a, Hatak vhleha hano vno ak o is sama cha, nachukushpa ya chishno akinli hosh ish ishashke, im achi tok.

22. Mihma Eblam vt Sotom i miko ya, Chihowah vba chaha moma i shahli Chitokaka, vba, micha yakni aiena ka ikbi ya svbbak a vba pit i wieli li kv, .

23. Ponola honnula achvfa kia, shulush isht talakchi peh nana kia ishi la he keyu, micha nana hosh chimmi atuk a ishi la he keyu, miha li tuk oke; yvmmak keyukma Eblam a vno ak osh nan in laua ikbi lishke, ish acha hinla hoke.

24. Peh hatak himithoa hvv vpa tuk ak illa, micha hatak si apehvt aya tuk ai isha he vlpesa kak illa Ane, Eshkol, micha Mamli aiena kak osh ai isha he vlpesa kvv ishashke, achi tok.

CAPTA XV.

ILUPPA puta kut yvmohmi ha ya, Eblam ut na pisa ho Chihowah im anumpa hut im aya cha, Chi nukshopa ná, Eblam ma, chin teliha, micha nan isht chim vltoba chito atampa fehna sia hoke, im achi tok.

2. Mihma Eblam ut, Nanta ho is suma chi cho? Chihowah Chitokaka ma, vlla ik im iksho yosh aya li hoka, mikma an chuka achufa apesvchi ut Tamaskvs hatak Eliese ilvppak oke, achi tok.

3. Mihmet Eblam ut, Yakeh, vno ya vlla nana kia chik samoshke: yohmi ka an chuka ai vta tuk achufa hosh vmmi hash ai isha he vlpesa kak oke, achi tok.

4. Mihma yakeh, Chihowah im anumpa hut im aya met, Ilvppeto chimmi ha ai isha he vlpesa ya he keyu; amba chikfoka akinli a kohcha he ak osh chimmi ha ai isha he vlpesa ya hi oke.

5. Mihmet ilauelet kocha isht ona met, Uba pilla ha pit ish hopokoyo cha, fochik puta ka ish hotihna hiulakmet, ish anolashke, achi tok: Chim isht aiunchololi hut yvmmak o chiyuhma hi oke, im achi tok.

6. Mihma Chihowah ya i yimmi tok: mihma yvmmet aivlhpiesa im ai itilauechi tok.

7. Mihma, Uno ak osh yakni ilvppet chimmi hachi mak o, chima la chi kut, Kaltea yakni talaia Uh ha ai ishit chi kohchi li tok ut Chihowah sia hoke, im achi tok.

8. Mihma, Chihowah Chitokaka ma, yvmma ishi la hi ut nanta ho isht ithana la chi cho? achi tok.

9. Mihma, Wak tek avmmi tuchina, micha issi kosoma tek avmmi tuchina, micha chukfvlhpoea nakni avmmi tuchina, micha pchi yoshuba achufa, micha pchi himita achufa aiena ka is sa hoyashke, im achi tok.

10. Mihma ilvppa moma kash ishit im ona cha, iklvna ita pahlvli met, pahlata aiyyukali ka iti chablit kahpuli tok: yohmi kia hushi ano ik ita pahlalo tok.

11. Atuk o hvshi puta kut nipi yash ant o fohopa ma, Eblam vt helihinehi tok.

12. Atuk o hvshi vt okatulvt ishtia ma, nusi kello kut Eblam a onvtola tok; mihma yakeh, okhlili chito nukshob-
lichi fehna hosh onvtola tok.

13. Mihma Eblam a, Chim ishtatiaka yvt okla inla yosh i yakni keyu ka aiasha cha; i yuka hosh ahashwa he ya ish ithana pullashke: mikma afummi tahlepa ushta ho ilbvsha-
hancha hi oke.

14. Atukma i yuka hosh ahashwa he oklushi yvmma nana im apesa la hi oke: atukma i himmakma vhpoyak chito fehna ho isht kohcha hi oke.

15. Micha chishno yokvto nuktaiyalvt chiki vhleha hash o ish im ona hi oke: chi sipoknit taiyaha hosh chi hollohpak hi oke.

16. Yohmi kia aittishali ont aiushta kvto ahonti ilvppa ai vla hi oke: Amolait okla nan ai ashahanchi kut ik alote kisha hoka, im achi tok.

17. Atuk o yakohmi tok, hvshi vt okatula na okhlili ma, yakeh, shuti shobulli, micha pulalibbi aiena kut nipi pahlahli, kanohmi kash iti takla ya ant ia tok.

18. Mih nitak fehna Chihowah yvt Eblam a nana itim apesvt, Echip okhina yak o aivhlit ia hosh okhina chito Eufates okhina ont vili;

19. Kenait okla, micha Kenissait okla, micha Katmonait okla,

20. Micha Hittait okla, micha Pelissait okla, micha Lafaim okla,

21. Micha Amolait okla, micha Kenanait okla, micha Kikashait okla, micha Chebusait okla aputa aiasha yakni ilvppa chim ishtatiaka ya ima lashke; achi tok.

CHAPTA XVI.

YOHMI ma Eblam tekchi Salai vt vlla ik im esho tok: mihmvt Echip ohoyo, tishu ohoyo hosh hohchifo kut Haka yosh im anta tok.

2. Atuk osh Salai vt Eblam a, Yakeh himak a Chihowah yvt vno vlla eshi la he tuk a vm oktvblishke : an tishu ohoyo ak o ish iba chukowashke, chim asilhha lishke ; yvmmak o vlla isht vm aiasha hinla yoba ká, im achi tok. Mihma Eblam vt Salai im anumpa ha i haponaklo tok.

3. Mihma Eblam vt Kenan yakni ya ahanta tok afvmmi pokoli ma, Eblam tekchi Salai vt in tishu ohoyo Echip ohoyo Haka yash eshi cha i hatak Eblam a tekchi ya chi ho i bohli tok.

4. Mihma Haka ya ibachukowa ma, chakali tok ; micha chakali hatuk vt akostininchí mvt, i nahullo ohoyo yash kanimanchi tok.

5. Mihma Salai vt Eblam a, Nana ik svm achukmo kut chishno ak atuk pulla kak o yvmohmishke : an tishu ohoyo hatuk a chi shakba fohki li tuk oke : atuk o chakali kut il akostininchí mvt, sa kanimanchishke ; Chihowah yvt vno, micha chishno pim itin takla nana ai apesashke, im achi tok.

6. Yohmi kia Eblam vt Salai ya, Yakeh, chin tishu ohoyo hvv chibbak a foka hoke ; nana hosh chim vhpesakmvt, ish yvmihchashke, im achi tok. Atuk o Salai vt i kvllo ma itikba ya i maleli tok.

7. Atuk o chukushmi foka oka kvli, Shu hina oka kvli hikia ka asha na, Chihowah im enchel vt ahayuchi tok.

8. Micha Haka Salai in tishu ohoyo ma, katima ish minti cho? micha katima ish ia chi cho? achi tok. Mihma A nahullo ohoyo Salai itikba yak o i maleli hosh aya lishke, achi tok.

9. Mihma Chihowah im enchel ash osh, Falamvt chi nahullo ohoyo ha ish im ona cha, im antia achukma hosh ibbak nutaka ma ish ahantashke im achi tok.

10. Micha Chihowah im enchel ash osh chisht aiunchololi ka apaknvchit atamblichí la hi oke, yohmi na apakna kut a holhtina hi vt iksho ka hi oke, im achi tok.

11. Micha Chihowah im enchel ash osh, Yakeh, chi chakalishke, yohmi kut vlla nakni yo ish esha hi oke : micha chilbvsha ka Chihowah yvt haklo tuk oka, hochhifo ha Ishmael ish hochifa hi oke.

12. Atukma hatak kostina he keyu ya hi oke: ibbak vt hatak moma ka i sanalikma, hatak moma ibbak vt i sanala hi oke; mikma itibapishi vheha moma ka itin takla yo ahanta hi oke, im achi tok.

13. Mihma Chihowah yvt im anumpohonli tuk ash hochifot Chitokaka chia hvt is sa pihisa yoke, achi tok: mihmvt, Uno vt ilvppa pisa li ha yak kia hopokoyo li ha cha? achi tok.

14. Yohmi hatuk o kvli hofobi yash osh Bee-lahai-loi hohchifo tok; Yakeh Katesh, micha Belet iti takla ya hikia hoke.

15. Atuk o Haka vt Eblam a vlla nakni yo im eshi tok: mihma Eblam vt ushi, Haka vt im eshi tuk ash hohchifo ha Ishmael hochifo tok.

16. Mihma Eblam vt afvmmi pokoli untuchina akucha hannali ho, Eblam a Haka vt Ishmael a im eshi tok.

CHAPTA XVII.

ATUK o Eblam vt afvmmi pokoli chakkali akucha chakkali ma, Chihowah yvt Eblam a i haiaka cha, Chitokaka Nan isht im aighli ataha iksho sia hoke: sa tikba ya ish anohqwa cha, ish aighlashke.

2. Mikma vno vt chishno ya nana chitim apesa li pulashke; micha chi apakuvchit atambliche lashke, im achi tok.

3. Mihma Eblam vt hlipivt itoyula tok; yohmi ma Chitokaka yvt im anumpulit,

4. Uno yokuto yakeh, nana chitim apesa li vt itoyulashke; yohmi ka oklushi lawa ho iki chia ha chi hoke.

5. Micha himak pilla hoka chi hohchifo hvt Eblam ah he keyu, amba chi hohchifo hvt Eblaham ah hi oke: oklushi lawa ho iki ya chi ho chikbi li hoka.

6. Micha chi wayachi li fehnvt, oklushi puta chi ai ikbi likma, miko puta kvv chi akohoncha hi oke.

7. Micha vno vt chishno, micha chim ishtatiaka et chi-

akaiya aiena kvt ai itishalit mihinti ka nana itim apesa bilialia mak o, kullochit chitim apesa lish, chishno, micha chim ishtatiaka et chiakaiya aiena ka in Chitokaka sia ha chi hoke.

8. Mikmut Kenan yakni vt moma, okla inla yosh ish ai ahanta yakni ya chishno, micha chim ishtatiaka et chiakaiya aiena kvt hvchi yakni bilialia chi ho hvch ima la chi hoke: mikmut in Chitokaka sia ha hi oke, achi tok.

9. Micha Chitokaka yvt Eblaham a, Yvmohmi hoka a nan itim apesa ya chishno, micha chim ishtatiaka et chiakaiyvt ai iti shalit mihinti aiena kvt hvsh holitoblashke.

10. Chishno, micha chim ishtatiaka et chiakaiya aiena kvt hvsh holitobla he a nan itim apesa pitin takla takali kvt ilvppak oke: Ulla nakni yosh hvch iti takla aiasha kvt momvt hakshup tvpashke.

11. Micha hvchi tikba hakshup nipi ya hvsh tvblashke; mikma yvmak osh nan itim apesa yash osh vno, micha hvchishno hvpitin takla ya itoyula ka isht atokowa ya hi oke.

12. Mikma hvchim ai itishali puta ka vlla nakni yosh nitak untuchina ho hvchitin takla ya aiasha kvt momvt hakshup tvpashke; chuka ai vta tuk, keyukmut okla inla, chim ishtatiaka keyu puta ho chin tvi holisso ha isht vlhtoba tuk.

13. Chin chuka ai vta tuk, micha chin tvi holisso ha isht vlhtoba tuk aiena kvt hakshup tupa pullashke: mikma a nan itim apesa yvt hvchi nipi ya nana itim apesa bilialia mako foyuka hi oke.

14. Atukma vlla nakni hakshup ik tapo, tikba hakshup nipi vt ik tapokmut, shilombish yvmvt im okla achvfa ai iti takla ya, fiopa vt tupa hi oke: a nan itim apesa ya kobvffi hoke, im achi tok.

15. Mikma Chitokaka yvt Eblaham a, Chi tekchi Salai ak okvno Salai ish hochifa he keyu, amba hochifo hvv Salah yashke.

16. Mikmut yukpali la chi hoke, micha yvmak kia vlla nakni yo a china la hi oke: ahli yukpali la chi hoke; mik-

ma oklushi laua ho ishki ya chi hoke : okla i miko puta kut a tohomba hi oke, im achi tok.

17. Yohmi ma Eblaham vt hlipia cha, yukpa mvt, chuk-rsh anukaka, Afummi tahlepa achufa kut vlla im asha chi cho? mikma. Salah vt afummi pokoli chakkali kut vlla esha chi cho? achi tok.

18. Micha Eblaham vt, Chitokaka ya Ishmael vt chi tikba ya okchayvt ahantakbano, im achi tok.

19. Mihma Chitokaka yvt, Chi tekchi Salah vt vlla nakni yo chim eshi pulla chi hoke; mikma Aisak ish hochifa chi hoke: mikma nan itim apesa bilia mak o yvmma, micha im ishtatiaka et iakaiya aiena ka kullochit nan itim apesa la hi oke.

20. Ishmael ak okvno chi haponaklo lishke : yakeh, yuk-pali lishke, wayvchit apaknvchi kut atamblichu la chi hoke; miko auah tuklo ho tobacha chi hoke; micha oklushi chito ho ikbi la chi hoke.

21. Yohmi kia Aisak yvmmak oka afummi inla nitak vhpisa vt out vhpesa himak a chohmikma, chi tekchi Salah vt chim esha he ak o, kullochit nan itim apesa la hi oke, achi tok.

22. Mihmvt im anumpuli kut issa cha, Chitokaka yvt Eblaham a i filvmmi it ia tok.

23. Mihma Eblaham vt ushi Ishmael ishi cha, in chuka achufa ai vtta tuk moma, micha in tuli holisso isht vltoba tuk moma, micha Eblaham in chuka achufa hatak nakni puta moma, Chitokaka yvt miha tuk mak o, mih nitak akinli ho tikba hakshup nipi ya in tvptuli tok.

24. Micha Eblaham vt afummi pokoli chakkali akucha chakkali mvt, tikba hakshup nipi vt in tupa tok.

25. Mihma ushi Ishmael vt afummi auah tuchina mvt, tikba hakshup nipi vt in tupa tok.

26. Mih nitak akinli ho, Eblaham vt tikba hakshup tupa ma, ushi Ishmael vt yohmi tok;

27. In chuka achufa hatak puta moma chuka ai vtta tuk, micha okla inla ai achufa tuli holisso isht vltoba tuk aiena kut tikba hakshup tupa tok.

CHAPTA XVIII.

ATUK o Chihowah yvt baiyi vt Mamli a hieli kə ai i haiaka tok: mihmut nitak lvshpvt taha hō vlhtipo okhissa ya bininli tok.

2. Atuk osh akachakali cha, hopokoyo ma, yakeh, hatak tuchina kv bilika hieli tok: atuk o pisa mvt, vlhtipo okhissa yash hikiot malelit ont afama cha, aka pit hlipia mvt,

3. A shahli ma, himak a holhponayo hanta hā chi tikba ai ahayuchi likma, chin tishu hā i filummit chik aiyo kashke, chim asilhha lishke:

4. Oka kanomosi kə isht vla na, hvch iyi ya hvsh achifa cha, iti nuta ya chieyvt hvsh fohashke, hvchim asillha lishke:

5. Mikma pvsa vpa achvfa isht vla likma, hvchi chukvsh a hvsh fihoblashke; yohmi ha yosh hvsh ayashke: yvmohma chi kak o, hvchin tishu hā hvsh im vla tuk okvt, achi tok. Mihma, Ish achi tuk mak osh ish yvmohmashke, okla achi tok.

6. Mihma Eblaham vt tushpvt vlhtipo ya ont chukowvt, Salah ya im ona cha, Tushpvt atahlit bota tohbi lepihbi vlhpisa tuchina hō yamvsi cha, luak ituksita pvsa lumboa ya ai apushli, achi tok.

7. Mihmut Eblaham vt malelit wak aiasha kə ona cha, wak ushi nipi ik kvlo achukma hō ont isht vla cha, hatak himita yo ima tok; mihma tushpvt atahli tok.

8. Mihmut pishukchi nia, micha pishukchi, micha wak ushi atahli kash aiena kə ishi cha, itikba talohli tok: micha bilika iti nuta ya hikia ma, okla impa tok.

9. Mihmut, Chi tekchi Salah mvto? okla im achi tok. Mihma, Yakeh, vlhtipo ya ashvshke, achi tok.

10. Mihma, Aiokchaya he nitak vt takanlik mak o falamvt chim aya li pulla hi oke; mikma yakeh, Salah chi tekchi vt vlla nakni yo esha hi oke, achi tok. Mihma vlhtipo okhissa vt im ashaka yatuk o, Salah vt anukaka ya asha hosh haklo tok.

11. Yohmi ka Eblaham, micha Salah vt sipoknit nitak in laut taiyaha hatok; mikma Salah vt ohoyo nana im a kani-ohmi vt issa tok atok.

12. Yumohmi hatuk osh Salah vt ilap inlit yukpvt, Sa sipokni hay vt um achukma hinla? a shahli hvt sipokni akinli ka, achi tok.

13. Mihma Chihowah yvt Eblaham a, Nanta katiohmi ho Salah vt, Sa sipokni kvv vlla eshi li pulla chi ho, achit yukpa cho?

14. Nana kia Chihowah ya i kullo kvv im atampa hinla cho? Nitak vllhpisa yvt ont ai vllhpiesa ka aiokchaya he nitak vt takanlikmak o falamvt chim aya li pulla hi oke, mikma Salah vt vlla nakni yo esha hi oke, im achi tok.

15. Yohmi ma Salah vt holabit, Yukpa li tuk keyu, achi tok; nukshopa hatuk okvt. Mihma, Ahg, yohmi kia ish yukpa tuk oke, achi tok.

16. Mihma hatak ash osh yvmma chieya tuk vt wakaya mvv, Sotom pilla ho pit hopokoyo tok: mihma Eblaham vt hina fohkit pila chi hosh awant ia tok.

17. Mihma Chihowah yvt, Nana yvmihchi la chi kvv Eblaham a in luhmi la chi cho?

18. Eblaham vt oklushi chito, micha kullo hosh toba pullakma, oklushi puta moma yakni paknaka aiasha kvv yvmmak o a yukpa hi oka.

19. Yvmmak ash osh im vlla vllha ha, micha in chuka achufa et iakaiya ka im apihisakma, Chihowah i hina ya holitoblit aivllhpiesa ai atokowa kak o yvmihcha hi ya ithana lishke; yumohmi ho Chihowah yvt Eblaham a isht anum-puli tuk vt im aiahlichha hi oke, achi tok.

20. Mihmvv Chihowah yvt Sotom, micha Komollah ya ishit pahaya kvv chito, micha i nanashvchi vt weki fehna hatuk o.

21. Himak a akowa lish, ishit pahaya na um ahanla tuk mak osh ahli bieka yomohmi tuk okma pisa lashke; amba keyu hokma ithvna lashke, achi tok.

22. Mihma hatak ash osh yvmma hielit nashuka ya filimmi mvv, Sotom pilla ha itiachi tok: amba Eblaham vt Chihowah itikba ya hikia moma tok.

23. Mihmvt Eblaham vt bilika ona cha, Aivlhpiesa ak kia hatak haksi aieninchit ishit ish kancha chi cho?

24. Tumaha holihta anukaka ya aivlhpiesa vt pokoli tahlapi hosh asha yoba hokmvno; aivlhpiesa pokoli tahlapi kut yvmma asha pulla kak o, tumaha holihta ya chik apoancho hosh ishit ish kanchi hak inla hinla cho?

25. Aivlhpiesa ya hatak haksi aieninchit vbi, yvmma chohmi ka chi ahalaia he keyu hoke; micha aivlhpiesa vt hatak haksi ya itilaua he, yvmmak okvt chi ahalaia he keyushke: yakni moma Nan im apesa yvt aivlhpiesa kak o yvmihcha he keyu cho? achi tok.

26. Mihma Chihowah yvt Sotom a tumacha holihta anukaka ya hatak aivlhpiesa pokoli tahlapi ho ai ahayuchi likmvt, yvmmak atuk pulla mak o tumaha holihta ya mominchit apoanchi la chi hoke, achi tok.

27. Mihma Eblaham vt afalamichit, Yakch, himak a lukfi pushi, micha hituk chubbi ak o sia hakinli kia Chihowah ya im anumpulit pisa lishke:

28. Aivlhpiesa pokoli tahlapi kash tahlapi hosh isht ik ono yoba hokmvno, tahlapi hosh ik ono ma, tumaha holihta ya mominchit okpunit ish kancha hinla cho? achi tok. Mikma Pokoli ushta akucha tahlapi ho yvmma ai ahayuchi likmvt, okpunit kanchi la he keyushke, achi tok.

29. Mihma anonti im anumpulit, Pokoli ushta hosh yvmma asha yoba hokmvno, achi tok. Mihma, Pokoli ushta hatuk pulla mak o yvmihchi la he keyu hoke, achi tok.

30. Ikikkeh, Chitokaka yvt ik a nukhobelo kashke, mikma anumpuli lashke: Pokoli tuchina hosh yvmma asha yoba hokmvno, achi tok. Mihma, Pokoli tuchina ho yvmma ai ahayuchi likmvt, yvmihchi la he keyu hoke, achi tok.

31. Mihma, Yakch, himak a Chihowah ya im anumpulit pisa lishke: Pokoli tuklo hosh yvmma asha yoba hokmvno, achi tok. Mihma, Pokoli tuklo hatuk pulla mak o okpunit kanchi la he keyushke, achi tok.

32. Mihma, Ikikkeh, Chitokaka yvt ik a nukhobelo kashke, mikma himakma himonna illa ho anumpuli lashke: Pokoli

hosh yvmmā gsha yoba hokmvno, achi tok. Mihma, Pokoli hatuk pulla mak o okpvnit kanchi la he keyushke, achi tok.

33. Mihmvt Chihowah yvt Eblaham a itim anumpulit issa mvt ia tok: mihma Eblaham vt falamvt aivtta ya ona tok.

CHAPTA XIX.

ATUK o opia ma, enchel tuklo kash osh Sotom a ona tok; mihma Lot vt Sotom holihta okhissa ya bininli tok; mihmvt Lot vt pisa' mvt, wakayvt afamvt ia tok: micha nashuka ya isht akachunolit aka hlipia tok.

2. Mihmvt, Yakeh, a shahli ma! himak a fullotvt hvchin tishu im aboha ya hvsh chukōwā cha, hvsh gshwa na onnashke; micha hvch iyi ya hvsh achefashke; atuk mvt onnahnli fehna hvsh wakaya cha, hvchi hina ya hvsh ayashke, achi tok. Mihma, Ahā, amba aiitvnova ak o il gshwa na onna chi hoke, achit okla tok.

3. Mihma im achunanchi fehna tok: mihma im a fullota cha, im aboha ya chukowa tok; mihma impvchi im ikbi cha, pvska ik shatvmmo i nunachi ma, impvt okla tok.

4. Yohmi kia okla ik tvshko kisha ho, tmaha holihta hatak vhleha, Sotom hatak vhleha fehna kut sipokni, micha himita aiena okla moma kanima moma ka minti hosh aboha yash apakfoyubli tok.

5. Micha Lot a i howa mvt, Himak ninak a hatak vt chim vla tuk mvto? kohchit isht ish pim vla na, il ithvnashke, okla im achi tok.

6. Mihma Lot vt okhissa ya kohchvt im ona cha, okhissa isht vlvkuma yash okhishtvt kohcha mvt,

7. Itibapishi li vhleha ma! nanashvchi ilvppa chohmi ka hvch ik yvmohmo kashke, hvchim asilhha lishke.

8. Yakeh, himak a svso tek tuklo kut hatak haleli keyu hosh vm gshwvshke; hvchim asilhha lishke, isht ak hvchi kohchi na, kaniohmi kak osh hvchim vlvpiesakmvt hvsh yv-mihchashke: peh hatak ilvppak okvno nana hvchik kanioh-

mecho kashke; yvmohmi kak o vm aboha ishitholmo a hoshonti ka nuta ya vla hatuk oka, achi tok.

9. Mihma, Misha hikiá, okla achi tok. Micha anonti, Hatak achufa iluppot cheki itintakla pi takla anta chi hosh vla tuk vt nanapesa ya chi hotuma? Himak a chishno ak o yvmma e yvmihcha hetuk i shahlichí hosh e chi yvmihcha chi hoke, okla achi tok. Mihmvt hatak Lot ash okla i kullo fehna tok; micha okhissa ya tivbla chi hosh bilika ai vla tok.

10. Yohmi tuk kia-hatak ash osh ilap ibbak a pit weli cha, Lot a halvllit aboha ya fohki cha, okhissa yash okhishta tok.

11. Micha hatak okhissa aiasha kash hochito, micha chipunta moma ka nishkin a lvblichit okla tok: yohmi ho okhissa ya ahayuchi bvnvt okla ile tikambichi tok.

12. Mihma hatak ash osh Lot a, Ilvppa inla kvv chim asha moma cho? chiyup, micha chiso vhleha, micha chisotek vhleha, micha nana hosh tmaha holihta ya chim ashakmvt, ilvppa isht ish kohchashke.

13. Ishit pahaya kvv Chihowah itikba ya chito fehvt taha hatuk o, tmaha holihta ilvppa okpvnit e kancha chi hoke; mikma okpvnit e kancha chi ho, Chihowah yvt et pi pila tuk oke, im achi tok.

14. Mihma Lot vt kohchvt ia cha, iyup vhleha hvv ushetik vhleha ha itauwaya tuk a ont im anumpulit, Ho wakaya, ilvppa hvsh kohchashke; Chihowah yvt tmaha holihta ilvppa okpvnit tahla chi hoke, achi tok: yohmi kia yopula nana ho iyup vhleha hvv im itilauí tok.

15. Atuk o onvt minti ma, enchel ash osh Lot a tushpa-lechit, Wakaya cha, chi tekchi, micha chisotek tuklo ilvppa ashwa hokvno pehlichí, yohmi hosh tmaha holihta nana-shvchika iba takla luvv ik hvchi tamoo kashke, achi okla tok.

16. Atuk o svlaha ma, hatak ash osh ibbak a halvlli mvt, tekchi ibbak a halvlli mvt, ushetik tuklo ibbak a halvllit okla tok: Chihowa yvt i nukhaklo hatuk o; micha tmaha holihta ya ishit kohchit hilechit okla tok.

17. Atuk o kocha ya isht ona ma yakohmi tok, Malelit chi okchayashke: chim ashaka ya filemvt ish pisa ná, micha

yakni patali kanima chik anto kashke; malelit nvnih hā ish onashke, luvt chi taha ná, achi tok.

18. Mihma Lot vt, Ikikkeh, ik yohmo kashke, an Chitokaka ma!

19. Yakeh, himak ā chin tishu hv̄t chi tikba yā chi holhponayo hanta ai ahayuchishke, micha vm̄ ilhfiopak ā ish okchalinchī, yv̄mma ish yvmihchi kv̄t nan ish ī nukhāklo vt ish chitolichishke: atuk ō malelit nvnih hā ona la he keyushke, nan ik achukmo kia si onvtola cha, sv̄lli yoba na.

20. Himak ā yakeh, tm̄maha holihta ilv̄pvt olanlosi, malelit ona hinla hoke; micha iskitinesishke: ikikkeh, yvmak ō malelit ona lashke, (iskitinesi keyu cho?) mikma vmi shilombish vt okchaya chī hoke, im achi tok.

21. Mihma, Yakeh, nana ilv̄ppa chim aiokpanchi li ak inli hokvt, isht ish anumpuli tuk tm̄maha holihta ilv̄ppa okpv̄nit ak kancho ka chī hoko.

22. Tushpá, malelit yvmak ō ish onashke: yv̄mma chik ono kisha kā nana kaniohmichi la he keyu hoka, im achi tok: yvmohmi hoka tm̄maha holihta yvm̄vt Soa hohchifo tok.

23. Lot vt Soa yā ont chukowa ma, hv̄shi vt kohchvt yakni yā on tom̄mi tuk atok.

24. Yohmi ma Chihowah yvt hituk lakna micha luak Chihowah yā a minti Sotom micha Komollah aiena kā vba et ai on umbvchi tok.

25. Michā tm̄maha holihta yv̄mma puta kash, micha yakni patali moma, micha tm̄maha holihta yv̄mma puta kash okla moma, micha yakni ai offo aiena kā okpv̄nit kanchi tok.

26. Amba tekchi vto im ashaka āyvt olbv̄l pit hopokoyo cha, hv̄pi hikia tobt̄ hikia tok.

27. Mihma Eblaham vt onnahinli fehna hō wakaya cha, Chihowah itikba ya hikia tuk ash osh ona tok.

28. Mih̄vt Sotom pilla, micha Komollah pilla, yakni patali moma pilla kā pit hopokoyvt pisa ma, yakeh, yakni yash shobulli kv̄t tv̄li abila shobulli chiyuhmit vba mahaya tok.

29. Atuk ō yakohmi tok, Chitokaka yvt yakni patali tm̄maha holihta puta kā okpv̄nit tahli mv̄t, Eblaham ā'ithaiyana tok; micha tm̄maha holihta puta Lot vt ai v̄tta yash ok-

pnit tahli mvt, nana okpulot taha kash im itin takla ya ai ishit Lot a kohchi tok.

30. Mihma Lot vt Soa ya kohchvt ushetik tuklo ka pehlinchit nvnih ha ont ai vta tok: Soa ya vta kvv nukshopa hatuk okvt; micha ushetik tuklo kash aienvt hichukbi yo asha tok.

31. Atuk o akni ash osh nakfish a, Piki vt sipoknishke, mikma yakni moma a yvmohmi chatuk a yvmohmit piba tvshka hi vt hatak nana kia yakni paknaka ya ikshoske.

32. Inta piki ya oka paki il ipeta cha, il iba tvshkashke, yvmohmi hosh piki im ishtatiaka ya il apoanchashke, im achi tok.

33. Micha mih ninak a iki ya oka paki ipetvt okla tok; micha akni hvv iki ya iba chukowa cha, iba tvshki tok; mihma itola tuk osh tani ka ik akostinincho tok.

34. Atuk o ont onna ma yakohmi tok, akni hvv nakfish a, Yakeh, pilashash okhlili ma aki ya iba tvshki li tuk oke: himak ninak ak kia oka paki il ipetashke; mikma ish iba chukowa cha, ish iba tvshkashke, yvmohmi hosh piki im ishtatiaka ya il apoanchashke, im achi tok.

35. Micha ninak yvmak kia iki ya oka paki ipetvt okla tok; mihma nakfish ash osh wakayvt ont iba tvshki tok; mihma itola tuk osh tani ka ik akostinincho tok.

36. Yakohmi hosh Lot ushetik ita tuklo kvv iki ya vlla i shalit okla tok.

37. Atuk osh akni hvv vlla nakni yo sholi cha, hohchifo ka Moab achi tok: mihi yosh Moabait okla ha iki yosh himak nitak a ant ai vhli hoke.

38. Mihma nakfish yvmak kia vlla nakni yo sholi cha, hohchifo ka Ben-ammi achi tok: yvmak osh Ammon im vlla vhlcha ha iki yosh himak nitak a ant vhli hoke.

CHAPTA XX.

MIHMA Eblaham vt ymma vttvt apoyua cha toshowvt oka mahli pilla yakni yo ia mvt, Katesh micha Shu

itin takla ak o vttvt, cheki itin takla Kela ak o ai vtta tok.

2. Mihmvt Eblaham vt tekchi Salah ya, An tek oke, achi tok. Mihma Kela i miko Abimelek vt Salah ya pit hoyo cha, ishi tok.

3. Yohmi tuk kia Abimelek vt ninak a holhpokuna ho, Chitokaka yvt im ona cha, Yakeh ! ohoyo yumma ish ishi tuk pulla kak osh hatak illi chia hoke : hatak tekchi yoka, im achi tok.

4. Yohmi kia Abimelek vt i bilika ik ono ke tuk atok : mihmvt Chitokaka ma, oklushi aivlhpiesa yak kia ish ba chi cho ?

5. An tek oke, vm achi tuk keyu cho ? mihma ilap fehna ak kia, A nakfi oke, achi tuk oke ; sa chukvsh vt aivlhpiesa hosh, micha subbak vt nana okpuni keyu hosh ilvppa yvmihchi li tuk oke, achi tok.

6. Mihma Chitokaka yvt holhpokuna ho, Ahli, chi chukvsh vt aivlhpiesa hosh ish yvmihchi tuk a ithana lishke ; chik sa yoshubo ka chi ka, vno ak kia chi halanli li tuk oka : yvmohmi kak o ik potoli, ak chim ahno tuk oke.

7. Yvmohmi hoka himak a hatak ash tekchi ya ish i falvmnichashke ; hopaii yoka, mikma anumpa ilbvsha ishit chi anumpulikma, chi okchayashke ; atuk o chik i falvmmechokmvt, chishno, micha nana hosh chimmi moma ka aienvt chilli pulla chi kvt ish ithaiyanashke, im achi tok.

8. Yvmohmi na Abimelek vt onnahinli fehna ho wakaya cha, in tishu vhleha moma ka hoyo cha, nana ilvppa moma ka im anolit haklochi tok : mihma hatak vhleha hash osh nukshopa fehna tok.

9. Yohmi ma Abimelek vt Eblaham a hoyo cha, Nanta mak o ish pi yvmihchi tuk oh cho ? micha nanta ho chim ashvchi li tuk o, vno, micha vm apchlichika ya nanashvchi chinto ish pi onochi tuk oh cho ? nana kvt a yvmohma he vhpesa keyu ho is si yvmihchishke, im achi tok.

10. Michā Abimelek vt Eblaham a, Nanta ho ish pisa hosh nana ilvppa ish yvmihchi tuk oh cho ? im achi tok.

11. Mihma Eblaham vt, Yakni ilvppa Chitokaka ya i

nukwia kut iksho pullvshke; micha sa tekchi pulla kak o sv ba chi hoke, ahni li kak atuk oke.

12. Atuk o yohmi kia an tek o mvhlishke; aki yo ushetik, yohmi kia hvshki ya ushetik keyu hoke: atuk osh sa tekchi toba tok.

13. Atuk o yakohmi tok, Chitokaka yvt aki in chuka ya issvchit fullohlihinchit susht aya ma, Iluppak o is sa kana kut ish otvnichashke; yakni moma kanima yo il onakma, vno ya, A nakfi yoke, is si achashke, im achi li tuk oke, achi tok.

14. Mihma Abimelek vt chukfulhpoa micha wak, micha hatak tishu, micha ohoyo tishu aiena ka ishi cha, Eblaham a ima mvt tekchi Salah ya i falvmmichi tok.

15. Micha Abimelek vt, Yakeh, a yakni vt chi tikba itoyulvshke: kanima yo chim vlpiesakmvt, ish ai ahantashke, achi tok.

16. Micha Salah ya, Yakeh! chi nakfi ya tvli hvta tushahli tahlepa sipokni achvfa ho ima lishke: yakeh, chi apeha moma, micha inla aiena moma ka yvmmt nishkin ishit chim ompoholmo ya chi hoke, im achi tok: yvmihchi ho Salah vt nan ashvchi tuk vt nukfohka tok.

17. Yvmohmi ma Eblaham vt Chitokaka ya im ilbvshet isht anumpuli tok: mihma Chitokaka yvt Abimelek, micha tekchi, micha in tishu ohoyo moma ka hlakofichi tok: mihma vlla okla eshi tok.

18. Chihowah yvt Eblaham tekchi ak atuk pulla kak o Abimelek in chuka achvfa im oshvtto moma ka katalichit im okshita tuk oka.

CHAPTER XXI.

ATUK o Chihowah yvt achi tuk mak osh Salah ya i nowa tok: micha Chihowah yvt anumpuli tuk mak osh Salah ya i yvmihchi tok.

2. Eblaham vt sipoknit taiyaha ho nitak vlpisa Chihowah yvt im anoli tuk a ont vlpiesa ma, Salah vt chakali cha, vlla nakni yo im eshi tok oka.

3. Mihma Eblaham vt vlla nakni im vtta kash Salah vt im eshi kash hohchifo hq Aisak achi tok.

4. Mihmvt Eblaham vt, Chitokaka yvt i miha tuk mak o, ushi Aisak vt nitak untuchina hq hakahup in tobli tok.

5. Yohmi kq Eblaham vt afummi tahlepa achvfa hq, ushi Aisak vt im vtta tok.

6. Mihma Salah vt, Chitokaka yvt sai yukpvchi tuk oke; yohmi kq kvna hosh haklo moma kvv sbai yukpa chi hoke, achi tok.

7. Micha, Kvta hosh Eblaham q Salah vt vlla pishecha chi hoke, im acha hinla tuk oh cho! sipoknit taiyaha hq vlla nakni yq im eshi li hoka, achi tok.

8. Mihma vlla yash osh hofantit ivt, pishit issa tok: atuk o pishi kq isevchi nitak makinli ma Eblaham vt impvchi chito ikbi tok.

9. Atuk o Echip ohoyo Haka ushi Eblaham im eshi tok vt ishit yopulvt anta na Salah vt pisa tok.

10. Yohmi kak o Eblaham q, Ohoyo yuka ilvppa, micha ushi itatuklo kq ish kampilashke: ohoyo yuka ilvppa ushi vt aiisha he vlvpesa yq svso Aisak fehna kq ibai isha he ke-yu hoke, achi tok.

11. Mihma ushi ak atuk pulla mak o nana kq Eblaham vt ik im vlvpeso fehna tok.

12. Mihma Chitokaka yvt Eblaham q, Vlla ak atuk pulla mak o, micha chi yuka ohoyo ak atuk pulla mak o isht ik chim vlvpeso kashke: Salah vt nana chim achi tuk mak o moma kq im anumpa hq ish i haponaklashke: Aisak ak o chim ai unchololi hvv iba holhtinvv hohchifa hi oka.

13. Mikma ohoyo yuka ushi ak kia chim ai unchololi yoka, oklushi ikbi la hi oke, im achi tok.

14. Atuk o Eblaham vt onnahnli fehna hq wakaya cha, ilvpak, micha oka kotoba glhto hq Haka ya imvt tahchi ya abanvli hosh vlla yash ima cha, chvffichi tok: mihma Haka vt ia tuk osh Bee-sheba yakni haiaka ya fullokahanchi tok.

15. Atuk osh oka kotoba glhto tuk vt taha ma, vlla yash itvpushi achvfa hq nuta pila tok.

16. Micha ivt mishema oski naki a pila hotuk ohmi hq

ona cha, et ichapaka yo binili tok: vlla yvt illi ka ak peso kashke, achi hatuk okvt. Mihmut et ichapaka ya binili cha chitolit yaiya tok.

17. Mihma Chitokaka yvt vlla ilbvshvt paya ka haklo tok: mihma Chitokaka im enchel vt Haka ya vba et ai i howvt, Nanta chi katiohmi cho? Haka ma, Ik chi komun-to kashke; Chitokaka yvt vlla yvt ai itolvt ilbvshvt paya ka haklo hoka.

18. Wakayá, vlla yash wakayachi cha, chibbak a isht ish ieshashke; oklushi chinto ikbi la hi oka, im achi tok.

19. Micha Chitokaka yvt nishkin i fatummi na, kvi hofobi oka ya pisa tok: mihmut ivt kotoba yash oka alotoli cha, vlla yash ishkochechi tok.

20. Mihma Chitokaka yvt vlla ya iba foyuka tok; atuk o hofantit taha mut, yakni haiaka vtta cha, ititanampo eshi imponna toba tok.

21. Micha Palan yakni haiaka ak o vtta tok: mihma ishki vt Echip yakni ak o ohoyo ha ai ishit ima tok.

22. Atuk o nitak yvmma foka ma yakohmi tok, Abimelek, micha Fikol in tvshka chipota pehlchi ita tuklo kv Eblaham a im anumpulit, Nana ho ish a kanihmi moma ka Chitokaka yvt chiba foyuka hoke;

23. Yvmohmi hoka himak a Chitokaka hochifot anumpa kvlo a mihvt vno, micha svso, micha svso ha ushi aiena ka nana kia haksichit chik pi yvmihcho kashke; amba chi kana hosh chi yvmihich li tok a choyuhmit vno, micha okla inla yosh yakni ish ai ahanta tuk vt i yvmihcha he osh (achit) is sv il onochashke, achit okla tok.

24. Mihma Eblaham vt, Anumpa kvlo il onochi lashke, achi tok.

25. Mihma Eblaham vt Abimelek in tishu vbleha hv kvli hofobi ya afvt im ishi tuk ak o, Abimelek a nukfokichi tok.

26. Mihma Abimelek vt Kvna hosh nana ilvppa yvmihchi tuk a ithana li tuk keyu: micha is sv anoli tuk keyu ho himak nitak illa ho haklo lishke, achi tok.

27. Mihma Eblaham vt chukfulhpoa, micha wak aiena ka

ishi cha, Abimelek a ima tok: mihma ita tuklo kut nan itim apesa tok.

28. Mihma Eblaham vt chukfulhpoa ya ai ishit chukfulhpoa ushi tek untuklo ho ila hiohlichu tok.

29. Mihma Abimelek vt Eblaham a, Chukfulhpoa ushi tek untuklo ilvppak o nanta ho ish miha hosh ila ish hiohlichu cho? achi tok.

30. Mihma, Chukfulhpoa ushi tek untuklo ilvppa subbak ish ai isha chi hoke; yvmohmi ho kvli hofobi ilvppa kulli li tuk a nan isht vm atokowa ya chi hoke, achi tok.

31. Yvmohmi hatuk o yakni yvmma Bee-sheba hochifo tok; yvmak o ita tuklo kut anumpa kvlllo ai il onochi tuk okvt.

32. Yakohmi hosh Bee-sheba ya nana ai itim apesvt okla tok: yohmi ma Abimelek, micha in tushka chipota pehlichu Fikol ash ita tuklo kut wakaya cha, falamvt Filistin okla i yakni ya onvt okla tok.

33. Mihma Eblaham vt Bee-sheba ak o iti lokoli hilechi cha, yvmak o Chihowah Chitokaka bilia hohchifo ha ai i pahaya tok.

34. Mihmt Eblaham vt Filistin okla i yakni ya okla inla yosh ahanta na nitak laua tok.

CHAPTA XXII.

ATUK o ilvppa puta kut yvmohmi ha ya yakohmi tok, Chitokaka yvt Eblaham a imomaka pisvt, Eblaham ma, achi tok. Mihma, Yakeh, yak asha lishke, achi tok.

2. Mihma, Himak a chiso hash, chiso yvmak bieka Aisak ash ish holitobli chatuk vt ishi cha, Moliah yakni ya ish onashke; micha nvni achvfalit chim anoli la chi ka paknaka ya hukmit im issa mak o ikbit ont ai is sum issashke, achi tok.

3. Mihma Eblaham vt onnahinli fehna ho wakaya cha, im issuba haksobish falaia ya umpatali mvt, hatak himithoa im asha tuk ash tuklo ho, micha ushi Aisak aiena ka pehlichu

cha, ishit hukmit im issa iti ya pvhli mvt, wakaya cha Chitokaka vt im anoli tuk mak o ai ona tok.

4. Yvmohmi tuk osh nitak ont atuchina ma Eblaham vt akachakalit hopokoyo mvt, ushi ai im issa chi nvni hvt hopaki ho et hikia na pisa tok.

5. Mihmvt Eblaham vt hatak himithoa yash, Iluppa issuba haksobish falaia ya awant hush ai ashwa na vno, micha vlla ya il ita tuklo kv ymma ont il ai aiokpvchi cha, anonti e hvchim vlashke, im achi tok.

6. Mihmvt Eblaham vt ishit hukmit im issa iti ya ishi cha, ushi Aisak a shalichi tok; mihmvt luak, micha bvshpo aiena ka ilap ibbak a isht ai ishi cha, itatuklot ia tok.

7. Mihma Aisak vt iki Eblaham a im anumpulit, Aki, achi tok. Mihma, Yak aya lishke, svso ma, achi tok. Mihma, Yakeh! luak, micha iti okvto yak ashvshke, amba hukmit im issa ckukvhlpoa ushi mvto? achi tok.

8. Mihma Eblaham vt, Svso ma, Chitokaka yvt ilap akinli hosh hukmit isht aiokpvchi chukvhlpoa ushi ya ahayucha chi hoke, achi tok: yohmi ma ita tuklot ia tok.

9. Atuk osh Chitokaka yvt im anoli tuk nvni ha onvt okla tok: mihma Eblaham vt ymmak o alta ikbi cha, iti ya achukmalit bohli tahl tok; mihmvt ushi Aisak a takchi cha, alta paknaka iti on asha tuk a onochi tok.

10. Mihmvt Eblaham vt ushi ya vba chi hosh ibbak a pit welit bvshpo a ishi tok.

11. Mihma Chihowah im enchel vt vba ya et i howt, Eblaham ma! Eblaham ma! ahanchi tok. Mihma, Yak hikia lishke, achi tok.

12. Mihma, Chibbak a vlla nakni yash ish onochi na, micha nana kia chik i kanihmecho kashke: himak a chiso hash, chiso ymmak illa kash chik sum i halvulo hokvt, Chitokaka ya ish i nukshohompa ka ithana li hoka, achi tok.

13. Mihma Eblaham vt akachakalit hopokoyo ma, yakeh, im ashaka ya chukvhlpoa nakni vt abohli ho lapish isht talakchi hosh hikia tok: mihmvt Eblaham vt ivt chukvhlpoa nakni ash ont ishi cha, ushi ya atobbichit hukmit isht aiokpvchi mak o im issa tok.

14. Mihma Eblaham vt yvmma Chihowah-chileh hochifo tok: yvmmak atuk mak o, Chihowah i nvnihi ha nana kv. sivilhtaiya hoke, himak nitak achi moma hoke.

15. Mihma Chihowah im enchel vt atukla ma, Eblaham a vba et ai i howa tok.

16. Micha Chihowah vt, Uno ak o vno akinli ho hochifot anumpa kvlllo il onochit, Nana ilvppa ish yvmihchi hatuk oka, micha chiso hash, chiso yvmmak illa kash chik svm i halvlllo hatuk oka;

17. Nayukpahanlit chi yukpali la hi oke, micha chim ish-tatiaka ya apaknvchi hokvno apaknganchit vba fochik a choyuhmichi likmv, okhvta vhli shinuk aiasha kak o choyuhmichi la hi oke; mikma chim ishtatiaka yvt in tvnvp i holihta okhissa ya iesha hi oke.

18. Mikma em anumpa ha ish im antia hoka, chim ishtatiaka ak o oklushi moma yakni paknaka aiasha kv nan ishtaiyuka hi oke, achi li tuk oke, achi tok.

19. Yohmi ma Eblaham vt hatak himithoa im aiasha kash osh falamvt im ona tok; micha okla wakaya mv itapehvt Bee-sheba ya ona tok: mihma Eblaham vt Bee-sheba ak o vtta tok.

20. Atuk o ilvppa puta kv yvmohmi ha ya yakohmi tok, Eblaham a im anolit, Yakeh! Milkah yvmmak kia chitibapishi Naho ya vlla im ehishishke;

21. Ushi vtta ahpi Hus, micha itibapishi Bus, micha Alam iki Kemuel,

22. Micha Cheset, micha Haso, micha Piltash, micha Chitlaf, micha Behluel.

23. Micha Behluel vt Lebekah ya tobachi tok: untuchina ilvppak o Milkah vt Eblaham itibapishi Naho ya im eshi tok.

24. Mihma im itaiena yvt yvmma hochifo kv Leumah atuk osh yvmmak kia Tebah, micha Kaham, micha Hlahash, micha Maakah aiena ka im eshi tok, achi tok.

CHAPTER XXIII.

MIHMMA Salah vt afvmmi tahlepa achvfa cha pokoli tuklo akucha untuklo tok: ilvppak osh Salah vt okchayvt ahanta tok afvmmi holhtina hoke.

2. Atuk osh Salah vt Kichalh-alba ak o ai illi tok; yvm-mvt Kenan yakni talaia Heblon mak oke. Atuk o Eblaham vt Salah ya ishit nukhaklot yayvt aya hosh vla tok.

3. Mihmvt Eblaham vt wakayvt im illi yash i filvmmiit hikia cha, Helh ushi vhleha ha im anumpulit,

4. Okla inla micha himo wihvt aya sia hosh hvchi takla ahanta lishke: hvchi itin takla ya ahollohpi yakni yosh an talaia chi ho micha vm illi ya a hohpit sa tikba ya a luhmi la chi ka hvs svmashke, achi tok.

5. Mihma Helh im vlla vhleha hvt Eblaham a im afalaminchit,

6. Ish pi haponaklashke, a shahli ma, Chitokaka i holitopa yosh pi takla ahanta chia hoke: pim ahollohpi achukma i shahli kak o chim illi ya ish a hohpashke: e kanima kia pim ahollohpi ya e chi halvlla he keyu hoke, yohmi na chim illi ya chik a hohpo ka he keyu hoke, im achi tok.

7. Mihma Eblaham vt wakayvt hikia cha, yakni yash okla ha, Helh im vlla vhleha kash im akachunolit aka hlipia tok.

8. Mihmvt itim anumpulit, Um illi ya hohpit sa tikba ya a luhmi la hi ya hvsh ahnikmvt, hvs sa haponaklo cha, Soha ushi Eflon a hvs svm ai im asilhashke.

9. Yohmi na Makpelah hichukbi, yvmvmt im osapa ont vhl in talaia kut vmashke; hvchitin takla ya ahollohpi yakni yosh an talaia chi ho tvli holisso ho aivli vhlpiesakma vmashke, achi tok.

10. Yohmi ka Eflon vt Helh im vlla vhleha takla vta hatok. Mihmvt Eflon Hittait hatak ash osh Eblaham a im afalaminchit, Helh im vlla vhleha, in tvnaha holihta okhissa ya ont chukowa moma kut haklo ho,

11. Aha, a shahli ma, is sa haponaklashke: osapa ya chima li hoke, micha hichukbi vt anukaka talaia ka chima li

hoke: *vm okla ha ushi vhleha itikba ya a chima liahke: chim illi ya ish a hohpashke, achi tok.*

12. Mihma Eblaham *vt* yakni yash okla itikba *ya akachu-*
nolit aka hlipia tok.

13. Micha yakni yash okla *vhleha hvt haklo ho*, Eflon *a*
im anumpulit, Yohmi kia is suma chi hokmvt, is sa haponak-
lashke, chim asilhha liahke: osapa ya tvli holisso ya chima
lashke: is svm ishikma, vm illi ya a hohpi lashke, achi tok.

14. Mihma Eflon *vt* Eblaham *a im afalaminchit.*

15. *A shahli ma, is sa haponaklashke; yakni vt tvli hvta*
shekel tahlepa ushta ai iti vlli vhpeshvshke; yummvt pim
itin takla ya nanta hoh cho? chim illi ya ish a hohpashke,
im achi tok.

16. Mihma Eblaham *vt* Eflon *a i haponaklo tok; micha*
Helh ushi vhleha hvt haklo ho, Eflon vt miha tuk mak o,
Eblaham vt tvli hvta ya i wekichit tok, nan itatoba vhleha
hvt itim ishi chatuk mak osh tvli hvta shekel tahlepa ushta
hatok.

17. Mihma Eflon *im osapa yummvt Makpelah ya talaia*
Mamle itikba talaia kash osapa, micha anukaka hichukbi ta-
laia aiena ka, micha iti moma osapa ya hiohmaya tuk, mi-
cha aivhli fullota ka hiohmaya tuk o,

18. Eblaham *i* yakni *ya chi ho Helh im vlla vhleha itik-*
ba ya, micha in tmaha holihta chukowa moma ka itikba ya
ai im aighlichit tok.

19. Mihma *i himmak ak o Eblaham vt Mamle ya itikba*
talaia Makpelah osapa hichukbi hikia ak o tekchi Salah ya
a hohpi tok: yummvt Heblon Kenan yakni talaia kak oke.

20. Mihma *osapa, micha hichukbi anukaka talaia kv*
sholohpi yakni ya chi ho, Helh ushi vhleha hvt Eblaham a
im aighlichit tok.

CHAPTA XXIV.

A TUK *o Eblaham vt sipoknit nitak lauvt in taiyaha ha-*
tok: mihma Chihowah yvt Eblaham a nana moma ka
isht yukpali tok.

2. Atuk o Eblaham vt in chuka achvfa tishu sipokni i shahli, yummvt nana im asha tuk moma ka pehlichy yo, Chibbak a saiyubi nuta ya isht ish potolashke, chim asilhha lishke:

3. Mikma Kenan okla takla shanta li ka ushetik vhleha ha ohoyo ai ishit svso ha chik emo ka he ya, Chihowah, vba in Chitokaka, micha yakni in Chitokaka ya hochifot anum-pa kullo chil onochechi lashke.

4. Amba a yakni ya, a kanomi i yakni ya ish ona cha, ohoyo ha ai ishit svso Aisak a ish imashke, im achi tok.

5. Mihma tishu hash osh, Ohoyo hut yakni ilvppa si awant vla he keyu hokmuno, chiso ha yakni aivttvt ish minti tok a anonti isht ona la hi pulla hoh cho? im achi tok.

6. Mihma Eblaham vt, Ahah, ish ahni cha, svso ha ym-ma isht chik ono kashke,

7. Chihowah, vba in Chitokaka yvt, yummak osh aki in chuka, micha a kanomi i yakni ya a svshi tok vt, yummak osh vm anumpuli cha, anumpa kullo vm ilonochit, Chim ish-tatiaka ya yakni ilvppa ima la hi oke, vm achi tuk vt ym-mak osh im enchel a et pila na, chi tikba ayakma, yummak o ohoyo ha ai ishit svso ha ish ima hi oke.

8. Atuk o ohoyo hut chi awant minta he keyukma, anum-pa kullo ilvppak ash ish i mokofa hi oke; peh svso ha anon-ti yumma isht chik ono kashke, im achi tok.

9. Mihma tishu hash osh i shahli Eblaham iyubi nuta ya ibbak ishit potoli cha, nana yumma isht anumpa kullo im il onochit anumpuli tok.

10. Michu tishu hash osh i shahli hut kamel im aiasha kash kamel pokoli ho ishi cha ia tok: (i shahli imilayak mo-ma kut ibbak ak o foyuka hatuk okvt;) micha wakaya mvt, Mesopotamia yakni ya onvt, Naho in tmaha holihta ya ona tok.

11. Atuk osh opivt taha ma, ohoyo hut kohchvt oka ochi chatuk vt ont ai vhpesa ma kuli hofobi tmaha holihta ko-cha ya i kamel a hvchukbilhkvchi tok.

12. Mihmvt, Chihowah, a shahli Eblaham in Chitokaka

ma, nana ahni li ka himak; nitak a is sum aighlichi cha, a shahli Eblaham-a ish i kanashke, chim asilhha lishke.

13. Yakeh, oka kvli hofobi bilika ilvppa hikia lishke; micha tmaha holihta hatak a ushetik vhleha hvt oka ocha chi hosh et kohchvshke :

14. Atukma yakohmashke, ohoyo himita nana ho, Chim isht ochi ya akvchi na, ak ishkó, chim asilhha lishke, achi likma, Ishkó, micha chi kamel ak kia oka ya ipeta lashke, achikmt, yvmmak osh chin tishu Aisak a ish im atokali tuk mak ashke; mikma yvmmak o a shahli ha ish i kana tuk a isht ithvna lashke, achi tok.

15. Atuk o yakohmi tok, anumpulit ont ik tahlo moma ho, yakeh, Lebekah vt, yvmmt Eblaham itibapishi Naho tekchi Milkah ya ushi Behluel im vta tok vt im isht-ochi vt tahchi ha on talaia ho kohcha tok.

16. Mich a ohoyo himita yvt hatak haleli keyu, hatak nana kia ithana tok keyu yosh pisaka aiokli fehna hatok: atuk osh kvli ya ona cha im isht-ochi yash alotoli cha, vla tok.

17. Mihma tishu hash osh malelit ont afama cha, Oka chim isht-ochi ghito ka kanomosi ka ak ai ishkó, chim asilhha lishke, achi tok.

18. Mihma, ohoyo himita yash osh, Ishkó, a shahli ma, achi tok: mihmt tushpt im isht-ochi ya akvchit ibbak isht ishi cha, oka ya ipeta tok.

19. Atuk osh oka ya ipetvt tahli mvt, Chi kamel ak kia oka ochit ipeta li, ishkot im vlpesashke, achi tok.

20. Mihmt tushpt im isht-ochi ya tosholit oka aiipeta peni ya pit vni cha, oka ocha chi hosh anonti malelit kvli hofobi ya ona cha, i kamel moma ka oka im ochi tok.

21. Mihma hatak ash osh ohoyo himita yash aiokchifelit pisa mvt, nana ahnit aya li tuk a Chihowah vt vm aiahli-chikma, keyukma, nanta tuk oh chishba? ahnit ithvna bvna mvt, nana ik acho tok.

22. Atuk osh yakohmi tok, kamel vt oka ishkot issa ma hatak ash osh tvli lakna ibichilu takali weki kvv shekel ik-

lvna hō, micha ibbak vlbeha tuklo kvt weki kvt tvli lakna shekel pokoli hō ishi tok.

23. Micha, Kvt ushetik chia hoh cho? vm anoli, chim asilhha lishke: chiki in chuka ya il anusi vt asha cho? achi tok.

24. Mihma, Milkah ushi yummak oka Naho im eshi tok Behluel ushetik sia hoke, im achi tok.

25. Micha achakalinci mvt, Onush vpi, micha nanvlhpoa vpa aiena kvt pin laua achukma, micha anusi vt asha hoke, im achi tok.

26. Mihma hatak ash osh akachunoli cha, aka hliptvt Chihowah ya aiokpvchi tok.

27. Chihowah a shahli Eblaham a in Chitokaka yvt a shahli ha islt i nukhaklo, micha im anumpa ahli ya ik im ai esho kvt holitopashke: hina aya li ma, Chihowah yvt vsht ayvt a shahli itibapishi vlleha ha in chuka ya vsht vlvshke, achi tok.

28. Mihma ohoyo himita yash osh malelit nana iluppa puta ka ishki in chuka ai achufa ya ont im anoli tok.

29. Yohmi ka Lebekah vt i nakfi vt anta cha, hohchifo kvt Laban atok: mihma Laban vt kohchvt malelit hatak ash osh kuli hofobi ya bilika hikia ka ona tok.

30. Atuk o yakohmi tok, ibichilu takali, micha ibbak vlbeha aiena kvt in tek ibbak a vlbiha na pisa mvt, micha in tek Lebekah im anumpa, Hatak vt yak vm achishke, achi na haklo mvt, hatak ash im ona tok; mihma yakeh, kamel vt kuli hofobi aiasha na, hatak ash osh bilika hikia tok.

31. Atuk osh, Ant chukowá, Chihowah i holitopa chia ma! nanta katiohmi hō koche ish hikia cho? aboha ya atahli li, micha kamel a aiasha im atahli li hoka, achi tok.

32. Mihma hatak ash osh chuka ya ont chukowa tok: mihma i kamel ash ikfoka isht asheha ya shoeli cha, onush vpi, micha nanvlhpoa vpa aiena ka ipeta mvt, iyi, micha hatak apehvt aya tuk iyi aiena ka isht achifa chi ka oka ya ima tok.

33. Mihma vpa chi ka ilhpak vt itikba taloha tok: yohmi tuk kia, Nana aiahnit aya li tuk vt ak anolo kisha kvt

impa la he keyu hoke, achi tok. Mihma, Anumpuli', achi tok.

34. Mihma, Eblaham in tishu sia hoke.

35. Atuk o Chihowah yvt a shahli ha nayukpali fehna, na holitopa fehnt tahvshke: micha nanvlhpoa chipinta, micha nanvlhpoa hochito, micha tvli hvta, micha tvli lakna, micha hatak tishu, micha ohoyo tishu, micha kamel, micha issuba haksobish falaia aiena ka ima tuk oke.

36. Mihma a shahli ha tekchi Salah vt sipoknit taiyaha hosh a shahli ha vlla nakni yo im eshi tok oke: atuk o yvmmak o nana im asha tuk vt mominchit ima tuk oke.

37. Atuk osh a shahli hv anumpa kvllo si ilonochechit Kenan okla i yakni ahanta li tuk a ushetik vhleha ha ai ishit svso ha ohoyo ish ima he keyu:

38. Amba ivt aki in chuka, micha a kanomi i yakni ya ish ona cha, ohoyo ai ishit svso ha ish imashke, vm achi tuk oke.

39. Mihma a shahli ha, Ohoyo hv siakaiya he keyu yoba hokmno, im achi li tuk oke.

40. Mihma, Chihowah yvmmak o itikba nohowa li cha-tuk vt im enchel a chi apehvchit pila cha, nana ahnit ish aya ka chim aighliche hi oke; mikma a kanomi yo, micha aki in chuka achvfa yo ai ishit svso ha ohoyo ish ima hi oke.

41. Yohmikma a kanomi ya ish im onakmt, vm anumpa kvllo ilvppa ish i mokofa hi oke; atuk o achvfa ka ik chemokma, vm anumpa kvllo ilvppa ish i mokofa hi oke, vm achi tuk oke.

42. Atuk o himak nitak a kvli hofobi ya vla li mv, Chihowah, a shahli in Chitokaka ma, himak a nana ahnit aya li tuk a is svm aighliche hokma:

43. Yakeh, oka kvli hofobi bilika hikia lishke; atuk o yakohmashke, ohoyo himita hatak haleli keyu yosh et kohchvt oka ochi na, Oka chim isht-ochi alhto ka kanomosi ka ak ai ishkó, chim asilhha lishke, achi likma,

44. Yohmikma, Ishkó, mikma chi kamel ak kia im ochi lashke; vm achikmt, Yohmikmt ohoyo yvmmak o Chi-

howah yvt a shahli ushi ya im atokoli tuk mak ashke, achi li tuk oke.

45. Atuk o sa chukvsh anukaka anumpuli li kv̄t ont ak tahlo kisha h̄o, yakeh, Lebekah vt im isht-ochi yvt tahchi h̄a on talaia h̄o et kohcha tuk oke; micha kv̄li hofobi ya okvtaha cha, oka ochi tuk oke; mihma, Ak ishkó, chim asilhha lishke im achi li tuk oke.

46. Mihma tushpvt im isht-ochi yvt tahchi h̄a on talaia k̄o akvchi mvt, Ishkó, mikma ch̄i kamel ak kia oka ipeta lashke, achi tuk oke: yohmi na ishko li ma, kamel ak kia oka ipeta tuk oke.

47. Mihma i ponaklot, Kv̄ta ushetik chia hoh cho? achi li ma, Naho ushi yvmmak oka Milkah vt im eshi tok Behluel ushetik sia hoke, achi tuk oke: mihma ibichilu takali ibichilu ya takalichi li mvt, ibbak vlbeha aiena k̄a ibbak abehli li tuk oke.

48. Mihmvt akachunolit aka hlipivt Chihowah ya aiokpv̄chi li tuk oke; mjcha Chihowah a shahli Eblaham in Chitokaka, yvmmak osh a shahli Eblaham itibapishi ushetik o ishit ushi ya ima la ch̄i h̄o hina aivlhpiessa k̄a vsisht aya tuk a holioblich̄i li tuk oke.

49. Yohmi k̄a himak a a shahli h̄a i kanvt hv̄sh im aishla ch̄i hokmvt, hvs sv̄m anolashke: keyukmvt hvs sv̄m anolashke: yvmohmi h̄o ishtimpak imma, keyukmvt vlhfvbe-kimma pit fullota lashke, achi tok.

50. Yohmi ma Laban, micha Behluel vt afalaminchit, Nana k̄a Chihowah ak osh ahni tuk pullvshke: okpulo hokma, achukma hokma nana kia e ch̄i miha he keyushke.

51. Yakeh, Lebekah vt chi tikba ashvshke, ishi cha iá, mikma Chihowah yvt anumpuli tuk mak o ch̄i shahli ushi ya tekchi yashke, achit okla tok.

52. Atuk o yakohmi tok, Eblaham in tishu hv̄t im anumpa h̄a haklo mvt, aka hlipia cha, Chihowah ya aiokpv̄chi tok.

53. Mihmvt tishu hash osh tv̄li hv̄ta ishit shema, micha tv̄li lakna ishit shema, micha nafohka ishit kohchi cha, Lebekah ya ima tok. Michā Lebekah i nakfi, micha ishki itatuklo k̄a naholitopa puta k̄a ima tok.

54. Mihma yummak ash, micha hatak apehvt aya tuk aiena kv̄t okla imp̄vt nan ishko tok, micha agha na onna tok : atuk osh ont onna ma wakaya tok : mihma tishu hash osh A shahli h̄g pit hvs sa pelashke, achi tok.

55. Mihma i nakfi, micha ishki yash osh, Ohoyo himita vt nitak holhtina, peh nitak pokoli hokvno pi takla ahan-tashke ; yohmi ha yosh iashke, achit okla tok.

56. Mihma, Hvs sv̄m ataklv̄mmi ná, nana ahnit aya li tuk g Chihowah yvt v̄m aighlichi hatuk oka : hvs sa pila na g shahli h̄g im ona lashke, im achi tok.

57. Mihma, Ohoyo himita ak̄g e hoyo cha, ilap itih akinli h̄g ai il im aponaklashke, achit okla tok.

58. Mihma Lebekah ȳg hoyot okla cha, Hatak ilv̄ppa awant ish ia ch̄i cho? im achi ma, Ia la ch̄i hoke, achi tok.

59. Mihma in tek Lebekah, micha ilauei yatok, micha Eblaham in tishu, micha hatak apehvt aya tuk aiena kash okla pila tok.

60. Micha Lebekah ȳg nayukpalit, Pin tek chia hvt ; mil-yv̄n tahlepa sipokni puta hoh kia ishki chia hashke ; mikma chim ishtatiaka yvt i nukkilli puta i holihta okhissa ȳg ieshashke, im achi tok.

61. Mihma Lebekah, micha ohoyo himita im agha aiena kv̄t wakaya cha, kamel ash on chieya mv̄t, hatak ash iakai-ya tok : mihma tishu hash osh Lebekah ȳg ishi cha, ia tok.

62. Mihma Aisak vt kv̄li hofobi Lahai-loi pilla h̄g minti tok : oka mahli yakni ak̄g v̄tta hatuk okvt.

63. Atuk osh opiv̄t taha ma, Aisak vt osapa ȳg nan anuk-fillit hikikja ch̄i hosh kohchvt ia tok : atuk osh akachakali cha pisa ma, yakeh, kamel ash osh minti na pisa tok.

64. Mihma Lebekah vt akachakali cha, Aisak g pisa mv̄t, kamel g om binili tuk vt akowa tok :

65. Tishu hash, Hatak ilv̄ppvt kv̄ta hosh osapa nohqv̄t pi asav̄vt minti cho? im achi na tishu hash osh, A shahli yoke, achi t̄uk atuk oka ; yvmohmi ma nashuka isht ompoholmo ishi cha il ompohomo tok.

66. Mihma tishu hash osh nana kaniohmi tak vt moma Aisak g in̄ anoli tok.

67. Mihma Aisak vt ishki Selah im vltipo ak o isht ona tok, micha Lebekah ya ishi na tekchi toba tok: mihma holidbli tok: micha Aisak vt ishki illi tuk a hopohla tok.

CHAPTA XXV.

YUMOHMI tuk o anonti Eblaham vt ohoyo ishi tok; mihma hohchifo hvt Ketulah atok.

2. Mihmvt Simlam, micha Chokshan, micha Metan, micha Mitian, micha Ishbak, micha Shuah aiena kak o im eshi tok.

3. Atuk o Chokshan vt Sheba, micha Tetan a tobachi tok. Mihma Tetan ushi vhleha hvt Ashulim, micha Letushim, micha Leummim aiena kak atok.

4. Mikma Mitian ushi vhleha hvt Efah, micha Efe, micha Hanok, micha Abitah, micha Eltaah aiena kak atok. Ilvpa puta kak osh Ketulah im vlla vhleha hatok.

5. Mihma Eblaham vt nana im asha tuk vt moma Aisak ak o ima tok.

6. Amba im itaiena ushi vhleha ha Eblaham vt im asha tuk vt Eblaham vt nahvlbina ima cha, okchaya moma kak osh ushi Aisak a i filvmmichit hushi akochaka pilla, hvshi akochaka yakni ak o pila tok.

7. Atuk o Eblaham vt okchayvt ahanta afvmmi puta ya nitak puta okchayvt ahanta kvv ilvppak oke, afvmmi tahlepa achvfa cha pokoli untuklo akucha tahlapi tok.

8. Yohmi mvt Eblaham vt fiopissa tok, micha sipokni achukma hatak sipokni, micha afvmmi laua hosh illi tok; micha im okla ha iba holhtina tok.

9. Mihma ushi Aisak, micha Ishmael vt Hittait hatak Soha ushi Eflon im osapa hikia hichukbi Makpelah, yvmvt Mamle itikba ya hikia kak o a hohpi tok.

10. Osapa ya Eblaham vt Helh ushi vhleha ha in chumpa tok ak atok: yvmmak o Eblaham micha tekchi Salah vt a hollohp tok.

11. Atuk o yakohmi tok, Eblaham vt illi ha ya, ushi Ai-

sak a Chitokaka yvt yukpali tok : mihma Aisak vt kvli hofobi Lahai-loi ak o ai vttta tok.

12. Yohmi ka ilvppa puta kak osh Echip ohoyo, Salah in tishu ohoyo Haka vt Eblaham a im eshi tok, Ishmael Eblaham ushi a im ishtatiaka yoke.

13. Ilvppa puta kak osh Ishmael ushi vhleha hohchifo hosh in chuka achvfa puta kvv vlhpisvt hohchifo hoke : Ishmael a im vttahpi Nebayolh : micha Keta, micha Atbeel, micha Mibsam,

14. Micha Mishma, micha Tumah, micha Massa,

15. Hata, micha Tema, Chetu, Nafish, micha Ketemah :

16. Ilvppa puta kak osh Ishmael ushi vhleha hoke, micha ilvppa puta kak osh in tumaha vlhpisvt, micha i holihta vlhpisvt hohchifo hoke ; apelhichi vlhpisvt pehlichu auah tuklo hoke.

17. Atuk o ilvppa puta kak osh Ishmael vt okchayvt ahanta afvmmi puta kvv afvmmi tahlepa achvfa cha, pokoli tuchina akucha untuklo tok : atok osh fiopissvt illi cha, im okla ha ibaholhtina tok.

18. Mihma Hafilah ya vttrt ia hosh Assilia pilla ish ia ka Shu Echip itikba talaia kak o okla aiasha tok : mihma itibapishi moma itikba ya Ishmael vt ai illi tok.

19. Mihma ilvppak osh Eblaham ushi Aisak a in chuka achvfa anoli holisso hoke : Eblaham vt ushi Aisak a tobachi tok :

20. Mihma Aisak vt afvmmi pokoli ushta hosh Silian hatak Patan-alam vttta Behluel ushetik, Silian hatak Laban in tek Lebekah ya ishit itauwaya tok.

21. Atuk osh tekchi vt vlla ik im iksho yatuk o, tekchi ya isht anumpulit Chihowah ya im asihihla tok : mihma Chihowah yvt vlhpesa im ahni na, tekchi Lebekah vt chakali tok.

22. Atuk o vlla yash osh ikfoka alhto kvv itvboa tok : mihma, Yohmi hokma, nanta katiahmi ho si yakohmi cho achi mvt, Chihowah ya ont im a ponaklo tok.

23. Mihma Chihowah yvt, Oklushi tuklo hosh chim osh vtto ya alhto hoke ; micha okla nana a kaniahmi kvv tuklo hosh chikfoka ya a kohcha chi hoke : mikma okla achvfa

kvt kvllo kvt okla achvfa ya i shahla hi oke, mikma akni ak osh nakfish a i nutaka hi oke; im achi tok.

24. Atuk o vlla esha he vlhpesa nitak vt vla ma, yakeh, haiyup vt im oshvto ya alhto tuk atok.

25. Atuk o tikba kohcha kvt hummvv nipi moma kvt nafohka hishi asha chohmi tok: mihma Esau, okla hochifo tok.

26. Atuk o i himmak o itibapishi mvv kohcha mvv, Esau iyikatoba ya ibbak ishit hoklit ieshi tok: mihma hochifo kvt Chekob achi tok: mihma yvmma Lebekah vt eshi ma, Aisak vt afvmmi pokoli hannali hatok.

27. Mihma vlla yash osh hofantit taha tok; atuk osh Esau vt ovvta imponna, kovi aya hatak atok: micha Chekob vt hatak avlhpiesa yosh vlhtipo ahanta tok.

28. Mihma Aisak vt Esau im issi nipi vpa kak osh holi-tobli tok: amba Lebekah vt Chekob a holitobli tok.

29. Mihma Chekob vt tubi ya honi tok: atuk o Esau vt kovi aya tuk osh vla mvv, hoyvbli tok.

30. Mihma Esau vt Chekob a, Chim asilhha lishke, nahonni humma yvmma fehna ka svpetá, sa hoyvbli hoka, im achi tok: yvmohmi kak o hochifo kvt Etom achi tok.

31. Mihma Chekob vt, Himak nitak a vttahpi ish ai isha he vlhpesa ya is sa kanchashke, achi tok.

32. Mihma Esau vt, Yakeh, svlla hosishke, mikma vttahpi ai isha he vlhpesa ilvpput nanta isht vm achukma hinla cho? achi tok.

33. Mihma Chekob vt Himak nitak a, anumpa kvllo il onochit a mihá, achi tok: mihma anumpa kvllo im il onochit miha tok: mihmvv vttahpi ai isha he vlhpesa yash Chekob a i kanchi tok.

34. Yohmi ma Chekob vt Esau ya pvaska, micha tubi honni aiena ka ima tok; mihma impa cha, ishkot issa mvv, wakaya cha ia tok: yakohmit Esau vt vttahpi ai isha he vlhpesa ya shitilema tok.

CHAPTA XXVI.

ATUK o yakni ya Eblaham ahanta nitak ma, hohehvo chito vummona tok vt gsha na, anonti hohehvo chito tok. Mihma Aisak vt Filistin okla i miko Abimelek im onvt, Kela ya ona tok.

2. Mihma Chihowah yvt i haiaka cha, Echip a chik aiyo lashke: yakni chim anoli la chi kak o ish ahantashke.

3. Yakni ilvppak o nowvt aya yosh ish ahantashke, mikma chibafoyuka lish, chi yukpali lashke; chishno, micha chi aiunchololi yak o yakni ilvppa moma ka ima la chi hoka, micha anumpa kullo yumma anumpulit chiki Eblaham a im il onochi li tok vt aighlichi la chi hoke.

4. Michi chim ishtatiaka ya apaknvchit vba fochik cho-yuhmichi la chi hoke; mikmvt yakni ilvppa moma ka chim ishtatiaka ya ima la chi hoke: mikma chim ishtatiaka yak o oklushi moma yakni paknaka aiasha kv ai yukpa hi oke.

5. Eblaham vt vm anumpa ha im antiyt, atokolit i miha li, micha vm anumpa vlpisa, micha a nanvlpisa a puta aiena ka holitobli tok oka, achi tok.

6. Mihma Aisak vt Kela ya ahanta tok.

7. Atuk o yakni yumma hatak vhleha hv tekchi ya im a ponaklo tok; mihma, An tek oke, achi tok: Sa tekchi yoke, achi kv nukshopa hokvt; yakni yash hatak vhleha hv Lebekah ak atuk pulla mak o svi yoba na, achi hatok; pi-saka aiokli hatuk oka.

8. Atuk o yakohmi tok, yumma ahanta tuk a hopakit taiyaha ma, Filistin okla i miko Abimelek vt okhissushi pit a hopokoyot pisa ma, yakeh, Aisak vt tekchi Lebekah ya itiba ihlauvli hosh gshwa na pisa tok.

9. Mihma Abimelek vt Aisak a hoyo cha, Yakeh, chi tekchi pullashke: yohmi hokak o nanta katiohmi ho, An tek oke, ish achi tuk oh cho? achi tok. Mihma Aisak vt, Ishit svlli yoba na, achi li hatuk oke, im achi tok.

10. Mihma Abimelek vt, Ilvppak osh nanta ho ish pi yumihi cho? okla hash achvfa kv chi tekchi ya yummak

fokalichit iba tvshka hinla tuk oke; yohmi tuk ma nan-ashvchi ish pi onocha hetuk oke, achi tok.

11. Mihmut Abimelek vt im okla moma ka atokolit i mihvt, Kvna hosh hatak ilvppa, keyukmut tekchi ya potolikmut, illi pullashke, achi tok.

12. Yohmi ma Aisak vt yakni yvmma a hokchi cha, afvmmi mih makinli ka inlohmi tahlepa achvfa ho ishi tok: mihma Chihowah yvt yukupali tok.

13. Mihma hatak ash osh holitopa cha, tikba mahayvt holitopa kvv i shahlit mahaya cha, holitopa fehnvt taha tok.

14. Imilayak vhpoe chipinta, micha imilayak vhpoba hochito, micha tishu laua fehna aiena kvv im aiasha tok: mihma Filistin vhleha hvv isht i potvunno tok.

15. Iki Eblaham ahanta nitak a iki in tishu vhleha hvv kvli hofobi moma ka kulli tok a Filistin vhleha hvv i kamalit lukfi a isht alotoli tok oka.

16. Mihma Abimelek vt Aisak a Ish pi filvmmashke: kullo kvv ish pi shahli fehna hokvt, im achi tok.

17. Mihma Aisak vt yvmma utvt ia mvv, Kelaokfa ak o vlvtipo ha hilechi cha, yvmmak o ahanta tok.

18. Mich a iki Eblaham vt ahanta nitak mvv, kvli hofobi oka okla kulli tok ash Aisak vt anonti kulli tok: Eblaham vt illi ha ya Filistin vhleha hvv i kamali tok oka: micha hohchifo ha iki vt hohchifo tok akinli ho ita hohchifo tok.

19. Atuk o Aisak in tishu vhleha hvv okfa ha a kulli mvv oka tobohonli kvli ho ahayuchi tok.

20. Atuk o Kela ya nan vhpoe apistikeli vhleha hvv Aisak i nan vhpoe apistikeli vhleha ha im afov, Oka vt pimmi hoke, achi tok: mihma kvli hofobi yash hohchifo ha Esek achi tok; im afoa tuk ak atok.

21. Atuk o kvli hofobi inla ho okla kulli tok; atuk o yvmmak kia afoa tok: mihma hohchifo ha Sitnah achi tok.

22. Mihma yvmma vta tuk vt kanvli cha, kvli hofobi inla ho kulli tok; mihma yvmmvno ik im afovo tok: mihma hohchifo ha Leholbolh achi tok: micha, Himak ano Chihowah yvt aiasha pin chitoli hoke; yohmi ho yakni ya waya achukmut il aiasha chi hoke, achi tok.

23. Atuk osh yumma vttatuk vt ivt Bee-sheba ya ona tok.

24. Atuk o mih nitak akinli ka Chihowah yvt i haiaka cha, Chiki Eblaham a in Chitokaka sia hoke: chi nukshopa na, an tishu Eblaham ak atuk pulla kak o chibafoyuka lish chi yukpalit chint ishtatiaka ya apakuvchi la chi hoke, achi tok.

25. Mihma yumma alta ai ikbi cha, Chihowah hochifut i pahaya tok; micha yummak o im vltitipo ya a hilechi tok: mihma yummak o Aisak in tishu vhleha hvt kvli hofobi ya a kulli tok.

26. Atuk o Abimelek, micha i kana vhleha ha achufa Ahussal, micha in tvshka chipota i kvpitvni chito Fikol aiena kvv Kela gsha tuk vt Aisak a im ona tok.

27. Mihma Aisak vt, Hvs sa nukkilli cha, hvchi flvmmi-chit hvs sa chvffichi tuk okvt, nanta katiohmi ho hvs sum vla cho? im achi tok.

28. Mihma Chihowah yvt chibafoyuka pulla ka e pisa tuk oke: mihmvt himak a anumpa kvllo vt pitin takla itonlashke, pishno, micha chishno pulla ka pitin takla itonlashke; yohmi kvv chishno ya nan e chitim apesashke.

29. Yvmohmi ho nana e chi kaniohmichi tuk keyu ka, micha nana kvv achukma bieka ho e chi yumihchi tuk, micha achukma ho ayashke, e chim ai ahni tuk oka, chiyuhmit chik pi hotopalo kashke: himak a Chihowah yvt yukpali chia hoke, okla achi tok.

30. Mihma Aisak vt impvchi im ikbi na, impvt nan ishkot okla aiasha tok.

31. Atuk osh onnahinli fehna ho okla wakaya cha, anum-pa kvllo itim il onochi tok: mihma Aisak vt ik ia ahni na, i flvmmi it i kana achukma hosh ilhkoli tok.

32. Atuk o mih nitak akinli ka yakohmi tok, Aisak in tishu vhleha hvt kvli hofobi kulli tuk vt ant im anolit, Oka il ahayuchishke, achi tok.

33. Mihma Sheba hochifo tok: yvmohmi tok o himak nitak a vmaha holihta yvt hohchifo kvv Bee-sheba moma hoke.

34. Atuk o Esau vt avvmmi pokoli ushta hosh Hittait ha-

tak Beeli ushetik Chutilh a, micha Hittait hatak Elon ushetik Bashemalh a itauwaya tok.

35. Yvmmak oka Aisak micha Lebekah vt ishit nukhaklo beka tok.

CHAPTA XXVII.

ATUK o yakohmi tok, Aisak vt sipoknit taiyaha cha, nish kin vt illi tok; yohmi cha, pisa he keyu mot, ushi ak ni fehna Esau ya i howa cha, Svso ma, im achi tok; mihma, Yakeh, yak hikia lishke, im achi tok.

2. Mihma, Yakeh, sa sipoknit taiyahvshke, nitak a svlla he vt ithana li keyushke:

3. Yvmohmi hoka himak a chi nan owttvt ishtaya, chim oski naki aivlhto, micha chim ititanampo aiena ka ishi cha, kowi haiaka ya ivt issi nipi hoyot isht is svv vlashke,

4. Michā nipi champuli an champuli chatuk a chohmi ho is svv ikbi cha, isht is svv vla na vpa lashke: yohmikma ik svllo kisha kak o vmi shilombish vt chi yukpalashke, im achi tok.

5. Atuk o Aisak vt ushi Esau ya im anumpuli ma, Lebekah vt haklo tok: mihma Esau vt issi nipi hoyot isht vla chi hosh kowi haiaka ya ia tok.

6. Mihma Lebekah vt ushi Chekob a im anumpulit, Yakeh, chiki vt chitibapishi Esau ya im anumpulit,

7. Issi nipi isht vm vla cha, nipi champuli vm ikbi na ak pa, micha ik svllo kisha kak osh Chihowah itikba ya chi yukpali lashke, achi ho haklo li tuk oke,

8. Yvmohmi hoka himak a svso ma, vm anumpa nana chi miha li ka is svv antiashke.

9. Himak a nan vlpoa chipinta aiasha ka ia cha, issi kosoma ushi achukma tuklo ho ont ai ishit vm vla; mikma chiki ya nipi champuli in champuli chatuk a chohmi ho im ikbi lashke;

10. Mikma chiki ya isht ish im ona na vpashke, micha ik illo kisha kak osh chi yukpalashke, im achi tok.

11. Mihma Chekob vt ishki Lebekah ya Yakeh, itibapi-

shi li Esau vt hatuk hishi chito yokma, vno vt hatak hishi iksho sia hoke:

12. Aki vt sa pashohli yoba hokmeno, yohmikma nahak-sichi im i chohmi la chi hoke; yohmikma ishit kalakshi ak q isht il onochi la chi hoke, micha nan isht aiyukpa achi keyu ka chi hoke, im achi tok.

13. Mihma ishki vt, Uno ak q nan ishit chi kalakshi vt si ontoyulashke, suso ma, peh vm anumpa hak q ish im antia cha, yumma ont isht is sum vlashke, im achi tok.

14. Mihma ivt ont hokli cha, ishki ya isht im vla tok: mihma ishki vt nipi champuli, iki in champuli chatuk a chohmi ho ikbi tok.

15. Micha Lebekah vt ushi akni fehna Esau i nafohka hohitopa yosh Lebekah vt aboha im gsha tuk a ishi cha, ushi Chekob nakfish ak q fohkvechi tok:

16. Mihmet issi kosoma ushi yash hakshup a ibbak a isht ompohomo met, micha ikunla, hishi ik ai iksho aiena ka isht ompohomo tok.

17. Mihmet nipi champuli, micha pvska atahli tuk vt ushi Chekob a imet ibbak fohki tok.

18. Mihma iki ya im ona cha, Aki ma, achi tok. Mihma, Yak gsha lishke; kuta chia hoh cho? suso ma, achi tok.

19. Mihma Chekob vt iki ya, Chim vttahpi Esau sia hoke; is sa miha tuk mak q yumihechi lishke: chim asilhha lishke, ish wakaya cha, binilit vm issi nipi ya ish pashke, yumohmi hosh chimi shilombish vt si yukpalashke, im achi tok.

20. Mihma Aisak vt ushi yash, Nanta katiohmi ho chekosi ish ahayuchi tuk oh cho? suso ma, im achi tok. Mihma, Chihowah chin Chitokaka ak osh isht vm gla tuk oke, achi tok.

21. Mihma Aisak vt Chekob a, Bilika minti, chim asilhha lishke, suso ma, chi pashohli lashke, suso Esau chia fehna hokma, keyukma, nana hokma, achi tok.

22. Mihma Chekob vt iki Aisak a bilika ona tok; mihma pashohlit pisa met, Anumpa hute Chekob im anumpa, amba ibbak vto Esau ibbak oke, achi tok.

23. Mihmvt ibbak vt hishi chito itibapishi Esau ibbak chohmi hatuk o ik ithano tok: yohmi mvt yukpali tok.

24. Mihmvt, Svso Esau fehna chia hoh cho? achi tok. Mihma, Mih sia hoke, achi tok.

25. Mihma, A bilika isht ish lashke, mikma svso im iss nipi ya vpa lish, vmi shilombish vt chi yukpalashke, achi tok. Mihma i bilika isht ona na vpa tok: mihmvt oka paki ya isht im ona na ishko tok.

26. Mihmvt iki Aisak vt, Inta, bilika minti, micha is sa suksowashke, svso ma, im achi tok.

27. Mihma bilika ona cha, i suksowa tok: mihma i nai fohka balama ka huwa mvt, yukpalit, Yakeh, svso balama kvv osapa yo Chihowah yvt achukmali tuk a balama kak o chohmishke.

28. Yvmohmi hoka Chitokaka yvt vba fichak, micha yakni a nia, micha onush, micha oka paki aiena laua ho chimashke.

29. Okla hvv chim antiashke, micha oklushi puta kvv chim akachunolit aka hlipkaiyachashke: chitibapishi vhleha ha ish ishahlashke: mikma chishki ushi vhleha hvv chim akachunolit aka hlipkaiyachashke: kvna hosh chi kalakshichikmvt kalakshashke, mikma kvna hosh chi yukpalikmvt nayukpashke, achi tok.

30. Atuk o yakohmi tok, Aisak vt Chekob a yukpali kvv ont tahli makinli ho, atuk o Chekob vt iki Aisak itikba ya i filvmmitt peh kohcha makinli ho, itibapishi Esau vt ovvtvtv aya tuk vt vla tok.

31. Michu yvmmak kia nipi champuli ikbi tuk atok; atuk osh iki ya isht im vla cha, iki yash, Aki vt ik wakaya cha, ushi im issi nipi ya ik pa, micha chimi shilombish vt sa yukpalashke, im achi tok.

32. Mihma iki Aisak vt, Kvta chia hoh cho? im achi tok. Mihma, Chim vttahpi Esau, chiso sia hoke, achi tok.

33. Mihma Aisak vt wvnihinchi kvv atampa fehna tok; micha, Kvta hosh himak a chik lo kisha ma, issi nipi ishishit vmi vla na moma ka ai ishishit apa lish, yukpali li tuk mvt to? ghli, yohmi na nayukpa hi oke, achi tok.

34. Mihma Esau vt iki im anumpa hq haklo mvt, yaiya ilbusha atampa fehna hq yaiya tok; micha iki ya, Is sa yukpalashke, vno ak kia, aki ma, im achi tok.

35. Mihma, Chitibapishi hvt sa haksichit vla cha, nan isht chi yukpa ya ishi tuk oke, achi tok.

36. Mihma, Aivlhpiesa hq Chekob hohchifo keyu cho? iluppt ont atukla mak o sa haksichi hokvt: vttahpi ai isha he vlpesa ya vm ishi tok; atuk osh himak a, yakeh, nan ishit sai yukpa ya vm ishishke, achi tok. Mihmvt, Nan ishit yukpali ya chik svm ilatombo tuk oh cho? achi tok.

37. Mihma Aisak vt afalaminchit Esau ya, Yakeh, chi shahli ikbi li tuk oke, micha itibapishi vhleha moma kv in tishu vhleha ha chi hq ima li tuk oke; micha onush, micha oka paki yo ishit hlampkochi lishke: yohmi ka svso ma, himak a nanta hq chi katiohmichi la hinla cho? im achi tok.

38. Mihma Esau vt iki ya, Aki ma, nan isht yukpali vt chim achvfa illa cho? is sa yukpalashke, vno ak kia, aki ma, im achi tok. Mihmvt Esau vt chitoli hosh yaiya tok.

39. Mihma iki Aisak vt afalaminchit, Yakeh, ish aiahan-ta yvt yakni a nia, micha vba fichak vba a minti ak ahi oke.

40. Mich a chi bvshpo falaia ak o ish ieshi kak osh ish ahanta cha, chitibapishi hq ish i nutaka hi oke: atukma yakohma hi oke, ish imaiyakmvt, im ikunla abana chikunla abana tuk a ish kobvffa hi oke, im achi tok.

41. Mihma nan ishit yukpali iki vt ishit yukpali tuk ak o, Esau vt Chekob a i nukkilli tok: mihmvt Esau vt chukvsh anukaka, Aki ishit yaiya nitak vt vlg hosishke, yohmikma itibapishi li Chekob a vbe la hi oke, achi tok.

42. Mihma ushi akni Esau im anumpa ilvppa puta kv Lebekah ya im annoa tok: mihma ushi nakfish Chekob a pit hoyot i howa cha, Yakeh, chitibapishi Esau vt chishno ya chiba chi ka ahni cha, ile nuktalalit ahantvshke.

43. Yvmohmi hoka inta, svso ma, vm anumpa hq ish im antiaahke; micha wakayvt malelit a nakfi Laban a im onvt, Halan a ish onashke.

44. Micha nitak ik lauo hō yummak o takla ish ahanta na, chitibapishi nukhobela kv̄t nuktvla ha yashke :

45. Chitibapishi nukhobela tuk vt issa cha, nana ish i kaniohmichi tuk a imahaksi ha yashke : yohmikma pit chi hoyo lish, ont a chisht vla la hi oke. Nanta katiohmi hō hvchishno ak kia nitak achvfa hō itatuklot hvs san tamoa hinla cho? im achi tok.

46. Mihma Lebekah vt Aisak a, Helh ushetik vhleha pulla kak o a nitak a isht an takobit tahvshke : Chekob vt ilvppakinli chohmi yakni ya ushetik vhleha, Helh ushetik vhleha hō ohoyo ai ishikma, a nitak a nanta hō isht vm achukma hinla cho? im achi tok.

CHAPTA XXVIII.

MIHMA Aisak vt Chekob a hoyo cha, yukpali mv̄t, atokolit i mihvt, Kenan okla ushetik vhleha hō ohoyo hā ish ai isha he keyu hoke.

2. Wakaya cha, Patan-alam a onvt, chishki iki Behluel in chuka ya ish onashke ; micha chishki ya itibapishi Laban ushetik vhleha yummak o ohoyo hā ont ish ai isha hi oke.

3. Mikma Chitokaka Nan isht im aiahli ataha iksho hv̄t chi yukpalashke ; micha chi wayvchit chi apaknvchashke, yvmohmi hō okla laua chia hashke ;

4. Micha Eblaham isht-aiyukpa ya chishno, micha chi aiunchololi aiena k̄a chimashke : yvmohmi hō yakni ya Chitokaka yvt Eblaham ima tok a okla inla chia hosh ish ai ahanta kv̄t ish ishashke, im achi tok.

5. Micha Aisak vt Chekob a pila tok : mihma Patan-alam a onvt, Silian hatak Behluel ushi Chekob micha Esau ya ishki Lebekah ya i nakfi Laban a im ona tok.

6. Aisak vt Chekob a yukpali cha, Patan-alam yummak o ohoyo ont ai isha chi hō pila hatok, micha yukpali mv̄t, atokolit i mihvt, Kena ushetik vhleha hā ohoyo ish ai isha he keyu, achi tuk ;

7. Mihma Chekob vt iki, micha ishki ya im autia cha, Patan-alam a ia tuk a Esau vt pisa tok.

8. Micha Kenan ushetik vhleha ha iki Aisak vt vlpesa ik ahno ho Esau vt pisa mut;

9. Yohmi mut Esau vt Ishmael a im ona cha, Eblaham ushi Ishmael ushetik, Nebayolh in tek Mahalalh a tekchi ya chi ho tekchi im ashwa kash ibafohkit ishi tok.

10. Mihma Chekob vt Bee-sheba ya akohchet Halan pilla ho ia tok.

11. Atuk osh yakni kaniohmi ho ona cha, hvshi vt okatula hatuk o, itonla na onna tok: micha tvi ya yvmma ai ishi cha, vlpisha chi hosh bohli mut, yvmak o tushkit nusi tok.

12. Atuk osh holhpokna tok, mihma yakeh, atuya yvt yakni ya o hikia mut, paknaka yvt shutik a ont bikeli tok: mihma yakeh, Chitokaka im enchel vhleha hvt ai atuhuyvt, micha ai akohova tok.

13. Mihma yakeh, Chihowah yvt paknaka ya hikia cha, Chiki Eblaham in Chitokaka Chihowah sia hoke, micha Aisak in Chitokaka sia hoke: yakni ish ai on itoyula ka chishno, micha chim ishtatiaka ya ima la hi oke.

14. Mikma chim ishtatiaka yvt yakni lukfi pushi ak o choyuhma hi oke; micha fimimpa cha, hvshi ai okatula, micha hvshi akochaka, micha falvmmi, micha oka mahli aiena ka pit ish pataiya chi hoke: mikma chishno, micha chim ishtatiaka pulla kak o chuka achufa puta moma yakni paknaka aiasa kv ai yukpa hi oke.

15. Micha yakeh, chibafoyuka lishke, micha kanima moma ish qakma, chi halvli la chi hoke, atuk osh anonti yakni ilvppa chisht vla la hi oke: anumpuli li tuk vt ak yvmihcho kisha kvt chissa la he keyu hokvt, achi tok.

16. Mihma Chekob vt nusi tuk vt okcha tok; mihmut, Chihowah yvt ilvppa anta pulla ho ak ithano ke tushke, achitok.

17. Micha nukshopa tok; mihmut, Ilvppet yakni holitopa hatushke; ilvppet inla keyu, amba Chitokaka in chuka, micha ilvppet vba yakni holihta okhissa yoke, achi tok.

18. Atuk osh onnahnli fehna hō Chekob vt wakaya cha, tvli vllpishi bohli kash ishi cha, nan-isht-ithana he a hilechi mvt, paknaka ya bila on hlatvbli tok.

19. Mihma vt yakni yumma Behlel hochifo tok: yohmi kia vumona ka tumaha holihta yumma hohchifo kvv Lus atok.

20. Mihma Chekob vt anumpa il onochit, Chitokaka yvt svbafoyukvt ilvppa pilla ia li ka sa halvlli cha, vpa la chi ka pvska, micha fohka la chi ka nafohka vma,

21. Yvmohmi hō achukmakvt aki in chuka ya anonti vla li hokma, yohmikma Chihowah ak osh an Chitokaka yashke.

22. Mikma tvli ilvppa nan isht-ithana mak o hilechi li tuk vt Chitokaka in chuka ya hi oke: micha nana is svma moma ishit pokoli ka chima li pulla hi oke, achi tok.

CHAPTA XXIX.

YUMOHMI mvt Chekob vt nowvt aya tuk vt ia tok; atuk osh hvshi akochaka okla i yakni ya ona tok.

2. Atuk osh hopokoyo ma, yakeh, osapa ya kvli hofobi vt hikia na yakeh, chukfulhpoa aya tuchina kvv bilika kahvt aiasha tok: kvli hofobi yvmmak o nan vllhpoa chipinta ya oka ai ipeta chatuk oka: mihma tvli chito yosh kvli hofobi paknaka ya onvtoyula tok.

3. Michā yvmmak o nanvllhpoa moma ka ai itvnahli chatuk atok: mikmvt kvli hofobi paknaka ya tvli chito vt onv-tonla kash tonolichit kanellichi cha chukfulhpoa ya oka ipeta mvt, anonti tvli yash ai itola kvli hofobi paknaka ya onochi chatuk atok.

4. Atuk o Chekob vt, Itibapishi li vhleha ma, katima hvsh minti cho? im achi tok. Mihma Halan minti pia hoke, achi tok.

5. Mihma, Naho ushi Laban a hvsh ithana cho? im achi tok. Mihma, Il ithanvshke, achi tok.

6. Mihma Chekob vt, Im achukmaka cho? im achi tok.

Mihma, Im achukmakushke; atuk o yakeh, ushetik Lechel vt chukfvlhpoa pehlichit mintishke, achi tok.

7. Mihma Chekob vt, Yakeh, hvshi vt chaha moma, micha nanvlhpoa yvt itahoba he ai ona keyushke: chukfvlhpoa ya oka hvsh ipeta cha, pehlichit ont hvsh impvchashke, achi tok.

8. Mihma, Nanvlhpoa chipinta moma kvv itahobvt taha na kvli hofobi paknaka ya tvli vt itonla ka tonolichit ik kanvllichio kisha ka e yvmihcha he keyu hoke; yohmikmak o chukfvlhpoa ya oka il ipeta chatuk oke, achi tok.

9. Atuk o im anumpulit isht anta moma ho, Lechel vt iki in chukfvlhpoa pehliechit vla tok: yvmmak osh pehliechi yatuk okvt.

10. Atuk o yakohmi tok, Chekob vt ishki i nakfi Laban ushetik Lechel a, micha ishki i nakfi Laban in chukfvlhpoa aiena ka pisa mvt, Chekob vt bilika onvt, kvli hofobi paknaka ya tvli vt onvtonla kash tonolichit kanvllichit ishki i nakfi Laban i nanvlhpoa chipinta ya oka ipeta tok.

11. Micha Chekob vt Lechel a i suksowa mvt, chitoli hosh yaiya tok.

12. Micha Chekob vt Lechel a iki ya itibapishi, micha Lebekah ya ushi yatuk vt im anoli tok; mihma Lechel vt malelit ivt iki ya ont im anoli tok.

13. Atuk o yakohmi tok, Laban vt in tek ushi Chekob a anoli ka haklo mvt, malelit ivt afama cha, shakba ont afohomi mvt, i suksowa cha, in chuka isht ona tok. Mihma nana iluppa puta ka Laban a im anoli tok.

14. Mihma Laban vt, Sa foni, micha sa nipi chia pullvshke im achi tok: mihma hvshi achvfa ho Chekob vt takla ahanta tok.

15. Mihma Laban vt Chekob a, Svtibapishi chia hatuk ak osh peh pilla ho is san toksula hetuk oh cho? chim vltoba kvv nanta chi cho? vm anoli, im achi tok.

16. Mihma Laban vt ushetik tuklo hosh im ashwa tok: akni hohchifo kvv Leah yokma, nakfish hohchifo kvv Lechel atok.

17. Leah vt nishkin okwilonli yokma, Lechel vto aiokli, micha nipi pisa achukma tok.

18. Mihma Chekob vt Lechel ak o anushkunna tok; mihmvt, Chiso tek nakfish Lechel ak o afummi untuklo ho chin toksvli lashke, achi tok.

19. Mihma Laban vt, Chishno ak o chima li kak osh achukma kut hatak inla ima la hetuk a i shahlishke: sa takla ish ahantashke, achi tok.

20. Mihma Chekob vt Lechel ak atuk pulla mak o, afummi untuklo ho toksvli tok: mihmvt anushkunna fehna hatak osh peh nitak kanomosi in chohmi tok.

21. Mihmvt Chekob vt Laban a, Sa tekchi ya vma, (nitak a holhtina tuk vt taha hoka,) yolmi na iba chukowa lashke, im achi tok.

22. Mihma Laban vt chuka alokoli yumma hatak vhleha moma ka hoyot itvnahli cha, impvchi ikbi tok.

23. Atuk osh yakohmi tok, opivt taha ma, ushetik Leah ak o ilauelet isht im ona tok: mihma iba chukowa tok.

24. Mihma Laban vt ushetik Leah in tishu ha chi ho in tishu ohoyo Silpah ya ima tok.

25. Atuk o yakohmi tok onnahinli ma, yakeh, Leah ak atuk atok: mihma Laban a, Nanta mak o iluppa is si yumihchi cho? Lechel ak achi ho chiba toksvli li tuk keyu cho? yvmohmi hokak o nanta katiahmi ho is sa haksichi cho? im achi tok.

26. Mihma Laban vt, Nakfish ak o akni ha tikba hatak i bohli kut pi yakni ya a yvmohma he vhpesa keyu hoke.

27. Leah i nitak untuklo ka ish onachashke: mikma afummi untuklo inla ka is san toksvla chi kak o iluppak kia e chimashke, achi tok.

28. Mihma Chekob vt yvmohmi cha, i nitak untuklo ka onachi tok: mihma tekchi yachi ho ushetik Lechel ak kia ima tok.

29. Micha Laban vt ushetik Lechel a in tishu ha chi ho in tishu ohoyo Bilhah ya ima tok.

30. Mihma Lechel ak kia iba chukowa tok; micha Le-

chel g i hullo kvt Leah ya i shahlichu tok; mihmvt afummi untuklo inla hq iba tokvli tok.

31. Atuk o Leah ano ik ahnincho hq Chihowah yvt pisa met, im oshetto ya i wakvmmichechi tok: amba Lechel vto vlla ik im iksho atok.

32. Mihma Leah vt chakali tok; atuk osh vlla nakni yo eshi cha, Luben hochifo tok: Svibusha ka Chihowah yvt sa pisa tuk pullushke; himak ano g hatak vt g hulla chishke; achi tuk okvt.

33. Atuk osh anonti chakali cha, vlla nakni yo eshi met, Ik si ahnincho ka Chihowah yvt haklo tuk; atuk osh vlla nakni iluppak kia vuvshke, achi tok: mihmvt Simeon hochifo tok.

34. Atuk osh anonti chakali cha, vlla nakni yo eshi met, Himak ano g hatak vt si asitia chi hoke, vlla nakni tuchina hq im eshi li tuk oka; yvmohmi hatuk osh Lefai hochifo tok.

35. Atuk osh anonti chakali cha, vlla nakni yo eshi tok: mihmvt, Himak g Chihowah ya aiokpuchi lashke: yvmohmi hatuk osh Chutah hochifo tok; mihmvt vlla eshit issa tok.

CHAPTA XXX.

ATUK o Lechel vt Chekob g vlla ik im esho kvt pisa met, Lechel vt akni hash i potvno tok; micha Chekob g, Vlla vna, keyukma vlla chi hoke, im achi tok.

2. Mihma Chekob vt Lechel g i sanalit isht im ai i nuk-killi vt libbit, Chitokaka vltobvt hikia li cho? yvmak osh chim oshetto atoba ka chi katvbi tuk oke, achi tok.

3. Mihma, Yakeh, an tishu ohoyo Bilhah ya ish iba chukowashke; yohmi na vlla vm eshit saiyikalaha paknaka ya bohlaashke: yohmi na vno ak kia yvmak a tuk ak o vlla yvt vm ashashke, achi tok.

4. Mihmvt tekchi ya chi hq in tishu ohoyo Bilhah ya ima tok: mihma Chekob vt iba chukowa tok.

5. Atuk o Bilhah hvt chakali cha, Chekob g vlla nakni yo im eshi tok.

6. Mihma Lechel vt, Chitokaka yvt si apehpovshke, mi-cha vm anumpa hq haklo cha, vlla nakni yo vmvshke, achi tok: yvmohmi hatuk osh Tan hochifo tok.

7. Atuk osh Lechel in tishu ohoyo Bilhah hvt anonti chakali cha, atukla ma Chekob q vlla nakni yo im eshi tok.

8. Mihma Lechel vt, Umvni ya iti kullo fehnvt iti kullo li hosh imaiya lishke achi tok: mihmvt Naftali hochifo tok.

9. Atuk o Leah vt vlla eshit issa tuk vt pisa mvt, in tishu ohoyo Silpah ya ishi cha, tekchi ya chi ho Chekob q ima tok.

10. Atuk o Leah in tishu ohoyo Silpah vt Chekob q vlla nakni yo im eshi tok.

11. Mihma Leah vt, Lana hosh mintishke, achi tok: mihmvt hohchifo hq Kat achi tok.

12. Atuk o Leah in tishu ohoyo Silpah vt Chekob q atukla ma vlla nakni yo im eshi tok.

13. Mihma Leah vt Sai yukpvshke, ohoyo vhleha hvt nayukpa si acha chi hoke: achi tok, mihmvt hohchifo hq Ashe achi tok.

14. Atuk o onush vmo nitak o Luben vt osapa ya ia tuk osh okchak holba ahayuchi cha, ishki Leah ya isht im ona tok. Mihma Lechel vt Leah ya, Chiso im okchak holba kaniohmi ka is svmashke, chim asilbha lishke, im achi tok.

15. Mihma, A hatak q is svm ishi ka nan ik ahobo cho? yohmi mvt svso im okchak holba ak kia ish isha chi cho? im achi tok. Mihma Lechel vt, Yvmohmi hoka chiso im okchak holba atuk mak o himak ninak q chiba nusashke, achi tok.

16. Atuk o Chekob vt opia ma osapa vttvt minti ma, Leah hvt kohchvt ivt afama cha, Is svba nusashke: svso im okchak holba ishit chi tohno li tuk vt ghli hoka, achi tok. Atuk o mih ninak ma iba nusi tok.

17. Atuk o Chitokaka yvt Leah ya i haponaklo na chakali cha, vlla nakni ishit tahlapi ka Chekob q im eshi tok.

18. Mihmvt Leah vt, Um vltoba ya Chitokaka yvt vmvshke, an tishu ohoyo yash q hatak q ima li tuk oka, achi tok: mihmvt hohchifo hq Issaka achi tok.

19. Atuk osh Leah vt anotti chakali cha vlla nakni ishit hannali kə Chekob ə im eshi tok.

20. Micha Leah vt, Nahvlbina achukma hq Chitokaka yvt sa habenvchishke; himak ano ə hatak vt sa takla ahanta chj hoke, vlla nakni hannali hq im eshi li hoka, achi tok: mihmvt hohchifo hq Sebulun achi tok.

21. Atuk osh i himmakma ushetik q eshi cha, hohchifo hq Tinah achi tok.

22. Mihma Chitokaka yvt Lechel ə anukfilli cha i haponaklo mut, im oshutto yə i wakvmmichechi tok.

23. Mihma chakali cha, vlla nakni yq eshi tok; micha, Chitokaka yvt nan ishit sa hofahya yə ishit ə kanchishke, achi tok.

24. Micha hohchifo hq Chosef achi tok: mihmvt, Chihowah yvt vlla nakni inla yə vm ibafohka chj hoke, achi tok.

25. Atuk q yakohmi tok, Lechel vt Chosef ə eshi ma, Chekob vt Laban ə, Ik iə is sum ahni na aivtta li, micha ə yakni yə ona lashke.

26. Sa tekchi vhleha, micha vm vlla vhleha yvmmak oka chin toksvli li tuk ə is suma na ia lashke; natoksvli chim stahli li tuk ə ish ithana hokvt, im achi tok.

27. Mihma Laban vt, Holhponayo hanta yə chi tikba ai ahayuchi li tuk okma, ish antashke, chim asilhha lishke: chishno ak atuk pulla kak q Chihowah yvt sai yukpali hoka, akostininchi lishke, im achi tok.

28. Micha, Chim vltoba ya is sum apesashke, mikma chima lashke, achi tok.

29. Mihma Chekob vt, Kaniohmit chin toksahanli li tuk, micha chj nanvlhpoa vt kaniohmit si apchvt aiasha tuk ə ish ithanvshke.

30. Ak lo kisha kano kanomosi hosh chim aiasha tuk osh himak ano wayvt apaknvt taha hoka: mihma Chihowah yvt vla li tuk takla kə chi yukpalishke: yohmi kə himak ə katiohmik mak q an chuka achvfa yak kia nan im atahlit ahanta la chj cho! im achi tok.

31. Mihma Laban vt, Nanta hq chima la chj cho! achi tok. Mihma Chekob vt, Nana is suma he keyu: ilvppak q

is sa yvmihchikma, anonti chi nanvlhpoa chipinta ya pehliechit impvchi lashke.

32. Himak nitak a chi nanvlhpoa chipinta moma ka iba chukowvt, ahlopullit chikchiki moma, micha bakowa moma ka ila filvmmichit, micha lusbi moma chukfulhpoa ya ibalhto ka, micha chikchiki, micha bakowa issi kosoma ibalhto ka ila filvmmichi lashke: mikma yvmma chohmi kak osh vm vltoba yashke.

33. Yohmi ho nitak inla minti ka asitubi li tuk vt hoyo likmut, aivlhpiessa ho yvmihchi li tuk vt chi tikba si ai atokolashke: chikchiki, micha bakowa keyu yosh issi kosoma ya ibafoka, micha lusbi keyu yosh chukfulhpoa ya ibafokak mut, moyuma kv hukopa li tuk osh vm anta vhlpisashke, achi tok.

34. Mihma Laban vt, yakeh, chim anumpa hatuk mak o yvmohmik bano ahni lishke, achi tok.

35. Mihmut nitak yvmmak inli ka issi kosoma nakni tohbit afohoma, micha bakowa, micha issi kosoma tek chikchiki, micha bakowa, moma micha tohbi kaniohmi kv laponli, moma micha lusbi yosh chukfulhpoa ya ibafoka moma ka ila filvmmichit ushi vhlcha ha ibbak fohki tok.

36. Micha ilap, micha Chekob itatuklo ka iti filvmmichit nitak tuchina anowa yo ashachi tok: mihma Laban i nanvlhpoa inla ka Chekob vt pehliechit impvchi tok.

37. Micha Chekob vt sipsi okchaki, micha hasel, micha oti vpi tvptua aiena ka ishi cha hlohliit bvsolichit tohbichi cha, iti tvptua atohbi kash haiakvchi tok.

38. Micha nanvlhpoa chipinta yvt ushi shala chi ho iti tvptua hlohli kash osh nan vlhpoa chipinta yvt ishka chi hosh vlak ma itikba oka a yanvlli, micha oka ai ipeta peni ya a hiohlichi tok.

39. Atuk o nanvlhpoa chipinta yvt iti tvptua yash itikba ya ushi a shali beka tok; micha tohbit afohoma, chikchiki micha bakowa aiena ka cheli tok.

40. Mihma Chekob vt chukfulhpoa ushi yash ila filvmmichi mut, nanvlhpoa chipinta nashuka ya Laban i nanvlhpoa chipinta yash tohbit afohoma, micha lusbi moma aiena

kā pit apissulechi beka tok; mihmvt ilap i nanvlhpoa chipinta ya ila ashachi cha, Laban i nanvlhpoa chipinta yano ik ibafohko tok.

41. Atuk o yakohmi tok, nanvlhpoa kullo i shahli vt ushi shalikma no Chekob vt iti tuptua ai itin takla ya ushi shala chi ho nanvlhpoa nishkin itikba oka ayanvlli ya iti tuptua yash ashachi tok.

42. Amba nanvlhpoa hliposhikmvno, ik ashacho beka tok: yvmohmi ho hliposhi ak osh Laban immi hokma, kullo i shahli yak osh Chekob immi hatok.

43. Micha hatak ash osh i shahlit mghaya fehna cha, nanvlhpoa, micha ohoyo tishu, micha hatak tishu, micha kamel, micha issuba haksobish falaia puta aiena kv in lana fehna hatok.

CHAPTA XXXI.

ATUK osh Laban ushi vhleha hvt anumpulit, Chekob vt Apiki nana immi hatuk a ishit tablishke; micha, piki immi hatuk a nan-isht-holitopa ilvppa moma ai ishishke, achi na haklo tok.

2. Atuk osh Chekob vt Laban nashuka ya pisa ma, yakeh, tikba chatuk a in chohmi keyu tok.

3. Mihma Chihowah yvt Chekob a, Falamvt chiki vhleha i yakni onvt, micha chi kanomi vhleha ish im onashke; mikma chibafoyuka lashke, im achi tok.

4. Mihma Chekob vt Lechel, micha Leah ya hoyot i nanvlhpoa aiasha yakni haiaka ya isht ona cha.

5. Hvch iki nashuka yvt tikba chatuk vt an chohmi keyu ka pisa lashke: yohmi kia aki in Chitokaka yvt subafoyuka hoke.

6. Micha nan isht aighlika vm aiokluha hosh hvch iki ya in toksvli li tuk a hvsh ithanvshke.

7. Mihma hvch iki vt aa haksichi cha, nan isht vm vltoba ya pokoli ha vm invchi tuk oke: yohmi kia Chitokaka yvt ik hotopali, ik ahno tuk oke.

8. Yakohmikma, Chikchiki ak osh ishit chim vltobash-

ke, achi tuk ma, yohmikma nanvlhpoa moma kv̄t chikchiki yō cheli chatuk : mihma, Tohbit afohoma ak osh isht chim vltobashke, achi tuk ma, yohmikma nanvlhpoa moma kv̄t tohbit afohoma hō cheli chatuk oke.

9. Yakohmichi hosh Chitokaka yv̄t hv̄ch iki i nanvlhpoa yā im ishi cha, vma tuk oke.

10. Atuk o yakohmi tok, nanvlhpoa yv̄t ushi shali nitak a sa holhpokna cha, hopokoyot pisa li ma, yakeh, nakni vt nanvlhpoa yā oiya kv̄t tohbit afohoma, chikchiki, micha bakowa aiena tok.

11. Mihma Chitokaka im enchel vt, sa holhpokna hō vm anumpulit, Chekob ma, vm achi tok: mihma, Yak itonla lishke, achi li tok.

12. Mihma, Akachakali cha pisá, nakni moma kv̄t nanvlhpoa yā oiya kv̄t tohbit afohoma, chikchiki, micha bakowa aiena hoke: Laban vt nana moma chi kaniohmichi ká pisa li tuk oka.

13. Behlel yv̄mma nan isht-ithana tuli yā nan ish ahv̄mi tok, micha yv̄mma anumpa kullo is sv̄m il ai onochi tok a in Chitokaka sia hoke: yvmohmi hoka himak a wakaya cha, yakni ilv̄ppa ish kohchashke, micha falamv̄t chī kanomi i yakni yā ish onashke, vm achi tuk oke, im achi tok.

14. Mihma Lechel, micha Leah vt afalaminchit, Piki in chuka achv̄fa yā akashapa, keyukmv̄t il ai isha he v̄lhpesa yv̄t asha moma cho?

15. Okla inla yak o yv̄mmv̄t pit apesa keyu cho? pi kanchi tok osh pin tuli holisso ak kia tahli tuk oka.

16. Imilayak moma Chitokaka yv̄t piki yā im ishi tuk vt pimmi, micha pim v̄lla v̄hleha aiena kak o immi hoka: yvmohmi hoka himak a Chitokaka yv̄t nana hō chī mihakma, ish yv̄mihchashke, im achit okla tok.

17. Yohmi ma Chekob vt wakaya mv̄t, ushi v̄hleha, micha tekchi v̄hleha aiena ká kamel a om binohlichi tok.

18. Mihmv̄t iki Aisak aiv̄tta Kenan yakni yā ia chī hosh nanvlhpoa moma, micha v̄lhpayak ahayuchi tuk vt moma, Patan-alam a nanvlhpoa yā ai ahayuchi tuk vt isht ia tok.

19. Mihma Laban vt in chukv̄lhpoa hishi vmot ia tuk

atok: mihma Lechel vt iki i naholbet toba ya i hukopa tok atok.

20. Atuk o Chekob vt kunia mut, ik im anolo hatuk osh Silian hatak Laban a haksichi tok.

21. Yohmi hosh nana moma im asha tuk vt ishi cha kunia tok: micha wakaya cha okhina ya tanvblit, nvnih Kileat pilla ha nashuka ya pit talali tok.

22. Atuk o nitak ont atuchina kak o Chekob vt kunia tuk a Laban a im anoli tok.

23. Mihma Laban vt itibapishi vhleha pehlichy cha, hliolit, nitak untuklo anowa yo ona tok; micha nvnih Kileat ak o ont a sakki tok.

24. Atuk o Silian hatak Laban vt ninak ma holhpokna na Chitokaka yvt im vlv, Ahah, ish ahni cha, Chekob a achukma hokma, okpulo hokma nana kia chik im anumpulo kashke, im achi tok.

25. Yohmi ma Laban vt Chekob a sakki tok. Yohmi ma Chekob vt nvnih ak o im vlvtypo ya a hilechi tok: atuk o Laban vt itibapishi vhleha aiena kv Kileat nvnih ak o a binachi tok.

26. Atuk osh Laban vt Chekob a, Nanta mak o ish yv-mihchi cho? is sa haksichi cha, bvahpo falaia ishik yukachi tuk chohmichit svotek vhleha ha pehlichit ish kunia tuk oke.

27. Nanta katihmi ho lumvt malelit is sa haksichi cha chik sv anolo na nayukpa, micha ilhtlvak, micha vhlepa, micha hap aiena olahanchi hosh ik ia ak chim ahno tuk oh cho?

28. Michasvo vhleha, micha svotek vhleha aiena ka ik i svkova, chik sv ahno tuk oh cho? himak a im anukfla ikaho chohmit ish yvmihchi tuk oke.

29. Chi hotopali la hi vt svbak a foyuka hoke: yohmi kia chiki ya in Chitokaka yvt pilashash ninak a sv anum-pulit, Ahah, ish ahni cha achukma hokma, okpulo hokma nana kia Chekob a chik im anumpulo kashke, sv achi tuk oke.

30. Atuk o himak a ia hosh ish ayvshke, chiki in chuka.

ya ish i palata fehna hokvt: yohmi kia nanta katiohmi ho a naholbvt toba ya is sa hukopa tuk oh cho? im achi tok.

31. Mihma Chekob vt afalaminchit Laban a, Sa nukshopa hatuk oke: Chisotek vhleha ha afvt is svm isha hinla yoba ka, achi li tuk oke.

32. Yvmohmi hoka kvna hosh chi naholbvt toba ya jshi ka ish ahayuchikma, yvmvt ik okchayo kashke: piti-bapishi vhleha itikba nana hosh chimmi hosh svbafoyuka tukma, ish ithana cha, ish ishashke im achi tok: Lechel vt hukopa tuk a Chekob vt ik ithano tuk okvt.

33. Mihma Laban vt Chekob im vlhtipo ya ont chukowa mvt, Leah im vlhtipo ma ont chukowa cha, tishu ohoyo tuklo im vlhtipo ya ont chukowa tok: yohmi kia ik ahayu-cho tok. Yohmi mvt Leah im vlhtipo ya a kohcha mvt, Lechel im vlhtipo ya ont chukowa tok.

34. Yohmi ka naholbvt toba ya Lechel ak osh ishi tuk osh kamel i nachukushpa ibafohki cha, om binili tuk atok. Mihma Laban vt vlhtipo ya a mominchit hoyo kia, ik ahayu-cho tok.

35. Mihma Lechel vt iki ya, chi tikba ya ak wakayo ka a shahli hvvt ik nuklibisho kashke; ohoyo nana im akaniohmi vt si onvtonla hoka, im achi tok. Mihma hoyo kia naholbvt toba ya ik ahayucho tok.

36. Mihma Chekob vt nukhoela cha, Laban a itachowa tok: micha Chekob vt afalaminchit Laban a, Nanta ho vbanvbi li tuk oh cho? micha nanashvchi li vt nanta hatuk o achunanchit is sa hlioli kvvt chi yvmohmi tuk oh cho?

37. A nachukushpa ya moma ish a hoyo hokvt nana achvfa nanta ho chin chuka achvfa nachukushpa yatuk a ish ahayuchi cho? svtibapishi vhleha, micha chitibapishi vhleha aiena itikba ilvppa talali, yohmi na pim itin takla ya nana a pim apesashke.

38. Afvmmi pokoli tuklo ilvppa chi takla ahanta li chatuk; chin chukfulhpoa tek, micha chim issi kosoma tek aiena kvvt ushi im akvma chatuk keyu; micha chi nanvlihpoe ya ai ishit chukfulhpoa nakni ya vpa li chatuk keyu hoke.

39. Nampea okpulo yosh vbi tuk a ishit chim ona li chatuk keyu; vno ak osh a kwnia chatuk; nitak o hukopa tuk okmá, keyukawt ninak o hukopa tuk okmá nana kia subbak ak o is sa hoyo chatuk oke.

40. Si yakohmi chatuk oke; nitak ma lvshpa, micha ninak ma hotonti hoah sa tahli chatuk oke; mihma nusi hvv sa nishkin a i filvmmi chatuk oke.

41. Yakohmi hoah afvmmi pokoli tuklo ho chin chuka ahanta li tuk oke: chisotek tuklo ka afvmmi auah ushta ho chin toksvli li tuk oke, micha chi nanvlhpoa ya afvmmi hannali ho chin toksvli li tuk oke: micha nan isht vm vlh-toba ya pokoli ha is sum invchi tuk oke.

42. Aki in Chitokaka, Eblaham in Chitokaka, micha Aisak vt I nukshopa vt svbafoyuka hatuk keyukma, nana iksho ho is sa chevffichi pulla hetuk oke. Chitokaka yvt a svlvbusha, micha subbak toksahanli ka pisa tuk osh pilashash ninak ma na chi miha tuk oke, im achi tok.

43. Mihma Laban vt afalaminchit Chekob a, ushetik ilvppvt svvotek vhleha hoke, mikma vlla vhleha ilvppvt vm vlla vhleha hoke, micha nanvlhpoa ilvppvt a nanvlhpoa yoke, micha nana ish pisa moma kvv vmmi hoke; yohmi ka himak nitak a svvotek vhleha ilvppa, micha eshi tok vlla vhleha ha nanta ho katiohmichi la hinla cho?

44. Yvmohmi hoka himak a inta, vno, micha chishno il ita tuklo kvv nan il itim apesashke: mikma nan atokoli yosh pim itin takla ya hikiashke, im achi tok.

45. Mihma Chekob vt tvli ishi cha, nan-isht-ithana ikbit hilechi tok.

46. Mihmvt Chekob vt itibapiashi vhleha ha, Tvli oh aiowá, im achi tok; mihma tvli aiowa cha, itvnahli tok: mihmvt itvnaha ya paknaka okla ai impa tok.

47. Mihma Laban vt, Cheka-sahatuhla hochifo ma, amba Chekob vt Kaleet hochifo tok.

48. Mihma Laban vt, Itvnaha ilvppvt himak nitak a vno micha chishno nan atokoli yosh pim itin takla ya hikia hoke, achi tok. Yvmohmi hatuk o hochifo ha Kaleet; achi tok.

49. Micha Mispēh achi tok: Il itiflōmmit il ayakma, Chihowah yvt pim itin takla ya a pi apesahanchashke.

50. Svsotek vhlēha hā ish ilbvshalikma, keyukmvt sv̄sotek vhlēha hā aieninchit ohoyo inla hō ish ishikma, hatak nana hosh piba fōkvt pi pīsa keyushke: Chitokaka ak osh vno, micha chishno, pim itin takla ya pim atokoli yosh bikia hoke, achi hatuk okvt.

51. Micha Laban vt Chekob ā, Yakeh, itvnaha ilvppa, micha yakeh, nan isht-ithana ilvppa vno, micha chishno pim itintakla ya hilechi lishke.

52. Itvnaha ilvppvt, micha nan isht-ithana ilvppvt nan okpulo aiahnit, itvnahahchi ilvppa ant ivt ak chim ono ka he, mikma itvnahahchi ilvppa, micha nan isht-ithana ilvppa ant ivt chik sv̄m ono ka he atokoli yashke.

53. Eblaham in Chitokaka, micha Naho in Chitokaka, iki ya in Chitokaka yak osh pim itin takla ya nana ai apesashke, im achi tok. Mihma Chekob vt iki Aisak vt I nukshopa ak o hochifot anumpa kullo il onochi tok.

54. Yohmi mvt Chekob vt i nanvlhpoa ya ai ishit nv̄nih hash ai vbi cha, pv̄ska vpa chī hō itibapishi vhlēha hā hoyo tok: mihma pv̄ska okla vpa cha, nv̄nih hā āsha na onna tok.

55. Atuk o onna kv̄t onnahinli fehna hō Laban vt waka-ya cha, ushi vhlēha, micha ushetik vhlēha hā i sv̄ksowa mvt, anumpa yukpali onochi tok: micha Laban vt salamvt ivt airtta ya ona tok.

CHAPTA XXXII.

MIHMA Chekob vt aya tok; atuk o Chitokaka im en-
chel vhlēha hv̄t afama tok.

2. Atuk o Chekob vt pisa mvt, Ilvppvt Chitokaka im vl-bina hoke achi tok: micha yakni yv̄mma hohchifo hā Mahanaim achi tok.

3. Mihmvt Chekob vt anumpa shali tikba tihlelit, Sei yakni, Etom apēhlichika, itibapishi Esau aiasha ya pit-im pila tok.

4. Micha i miha mvt, Yakohmichi hosh a shahli Esau ya hvsh im anumpulashke; Chin tishu Chekob vt yak achishke, Nowvt aya yosh Laban ak o takla ahanta li chatuk, micha yummak o ahanta li himak a hoke:

5. Micha wak, micha issuba haksobish falaia, micha nanvlhpoa chipinta, micha hatak tishu vhleha, micha ohoyo tishu vhleha aiena ka pehliechi lishke: atuk osh a shahli ha pit im anolit, holhponayo hanta ya chi tikba ai ahayuchi la chi hosh pit chi pila lishke, achishke, hvsh im achashke, achi tok.

6. Atuk o anumpa shali ash osh falamvt, Chekob a im vla mvt, Ish itibapishi Esau ya il im ona tuk oke; mihma chi afamvt minti akinlishke, mihma hatak tahlepa ushta hosh apiha hoke, achi tok.

7. Mihma Chekob vt nukshopa cha komota fehna tok: mihmvt okla apehvt aya tuk a, micha nanvlhpoa chipinta, micha nanvlhpoa hochito, micha kamel puta aiena ka ita kvshkolit aya tuklochi tok.

8. Micha Esau vt aya achvfa ka ant afama cha, issot kanchikma, yohmikma aya achvfa kuto yihlepvt hlakoffashke, achi tok.

9. Mihmvt Chekob vt, Aki Eblaham a in Chitokaka, micha aki Aisak a in Chitokaka, Chihowah, Falamvt chi yakni, micha chi kanomi ya ish im onashke, mikma achukma ho chi yvmihchi lashke, is sum ahanchi tuk chia ma,

10. Nan isht ish i nukhaklo moma ik lauwo ka, micha chim anumpa ghli moma chin tishu ha ish pisachi chatuk a si ahalaia he vlhpesa keyushke: an tubi ya ieshi hosh Chatan iluppa hlopulli li tok osh, himak ano aya tuklo toba li hokvt.

11. Itibapishi li ibbak, Esau ibbak a im ai ishit is sa hlakofichashke, chim asilhha lishke, i sa nukshopa hoka: vltt issot sa kanchikmvt, ishki, micha vlla vhleha ma issot kanchi yoba na.

12. Achukma ho chi yvmihchi li pulla chi hoke; micha chim ishtatiaka ya laua kv holhtina he keyu, shinuk okhota aiasha kak o choyuhmichi la hi oke, ish achi tuk oke, achi tok.

13. Micha mih ninak ma yummak inli anta tok; micha itibapishi Esau ya habenvcha chi kut nana hosh ibbak ant fohkakmut, ishi tok.

14. Issi kosoma tek tahlepa tuklo, micha issi kosoma nakni pokoli tuklo, ohukfulhpoa tek tahlepa tuklo, micha chukfulhpoa nakni pokoli tuklo,

15. Kamel i bishahchi pokoli tuchina, ushi aiena, wak tek pokoli ushta, micha wak nakni pokoli, issuba hak-sobish falaia tek pokoli tuklo, micha ushi pokoli aiena hatok.

16. Micha ilap aya achufa aiyyukali ho in tishu vhleha ibbak fohki tok: micha in tishu vhleha ha, Sa tikba hvsh tanvbi cha, aya achufa aiyyukali kut iti mishemanchi hosh hvsh ayashke, im achi tok.

17. Micha tikba fehna aya ka, Itibapishi li Esau vt afama cha chi ponaklot, Kuta immi chia hoh cho? micha katima ish ia cho? micha chi tikba aya ilvppvt kuta immi hoh cho? achikma:

18. Yohmikma, Chin tishu Chekob a immi hoke: nahvlbina yo a shahli Esau ya et i pila tuk: atuk o yakeh, olbel minti akinli hoke, ish achashke, achit i miha tok.

19. Micha yumihi hosh atukla, micha atuchina, micha aya kaniohmi hosh pit iakaiya moma ka i mihvt, Yakohmichi hosh Esau ya hvsh pisakmut, hvsh im anumpulashke, ahanchi tok.

20. Micha achakalinchit, Yakeh, chin tishu Chekob vt olbel minti akinlishke, hvsh achashke, achi tok. Nahvlbina sa tikba ia kak o ishit. nuktalali lashke; yohmi ha yosh nashuka ya pisa lashke: a kanvt vm aiokpvcha hinla yoba ka, achi hatok okvt.

21. Yohmi ma nahvlbina yvt tikba ia tok; mihma ilap vto mih ninak a abinanchi ya anta tok.

22. Atuk osh mih ninak a wakaya mut, tekchi tuklo, micha in tishu ohoyo tuklo, micha ushi auah achufa aiena ka ishi cha, Chabbok okhina kohcha ya pit hlopulli tok.

23. Mihmut ishi cha, okhina yash pit hlopullichichi mut, moma ishi tuk vt pit hlopullichichi tok.

24. Micha ilap bano hosh anta tok; atuk o hatak osh ont itihishi na onnvt minti tok.

25. Atuk osh imaiya he keyu kv̄t pisa mvt, Chekob iyubi itachosholi kolukbi ya potoli tok: mihma itishi mvt, Chekob vt iyubi ai itachasholi vt shufa tok.

26. Mihma, Onnvt minti hoka, ak iá, achi tok. Mihma, Chik sai yukpalokma, ik iá, chim ahni la he keyu, achi tok.

27. Mihma, Chi hohchifo hv̄t nanta hoh cho? im achi ma, Chekob sia hoke, achi tok.

28. Mihma, Himak pilla ma chi hohchifo h̄a Chekob acha he keyu, amba Israel ahi oke: hatak holitopa chia hosh Chitokaka ya ish i kullo hokvt, hatak vhleha h̄a ish imaiya ch̄i hoke, achi tok.

29. Mihma Chekob vt i ponaklot, Chi hohchifo h̄a vm anol̄i, chim asilh̄a lishke, achi tok: mihma Nanta katiohmi h̄o sa hohchifo h̄a ish ponaklo cho? achi tok. Mihmvt yummak o a yukpali tok.

30. Mihma Chekob vt yakni yumma hohchifo h̄a Penuel achi tok: Chitokaka ya nashuka it̄i sanalit pisa lish si okchaya moma hokvt, achi hatok.

31. Atuk osh Penuel a hlopullit ia ma, hv̄shi vt kohchvt on tom̄i tok; mihma iyubi ya ishit shaiiksheli hosh nowa tok.

32. Yemohmi kak o Israel im vlla vhleha hv̄t akshish yummvt iyubi itachosholi kolukbi o hikia kv̄t shulla tok ak o ik po chatuk osh himak nitak a moma hoke: Chekob iyubi itachosholi kolukbi ya potoli na akshish vt shulla tuk atok.

CHAPTA XXXIII.

ATUK osh Chekob vt akachakalit pisa ma, yakeh, Esau vt hatak tahlepa ushta hosh apiha h̄o minti tok. Mihmvt vlla vhleha h̄a ila hiohlichit Leah, micha Lechel, micha tishu ohoyo tuklo aiena k̄a ima tok.

2. Micha tishu ohoyo tuklo, micha im vlla vhleha aiena kak o tikba fehna hiohlich̄i mvt, Leah micha im vlla vhleha

aiena ka iakaiyvchi mvt; Lechel micha Chosef a olbtl fehna hilechi tok.

3. Mihmvt tikba ia tok; micha untuklo ha akachunolit aka hlipvt mahaya mvt, itibapishi ha bilika ona tok.

4. Mihma Esau vt malelit ont afama mvt, shoyulit ikuna ya on hlipia cha, i suksowa tok: mihma yaiyvt okla tok.

5. Atuk osh akachakali cha, ohoyo, micha vlla vhleha aiena ka pisa mvt, Yummvt kuta hosh chi apiha cho? achi tok. Mihma, Chin tishu ha Chitokaka yvt i nukhaglot ima tuk vlla vhleha hoke, achi tok.

6. Yohmi ma tishu ohoyo tuklo, im vlla vhleha aiena kut bilika vlt akachunolit aka hlipkvchi tok.

7. Mihma Leah ak kia im vlla vhleha aiena kut bilika vlt akachunolit aka hlipkvchi tok: mihma iakaiya kut Chosef, micha ishki itatuklo kut bilika vlt akachunolit aka hlipkvchi tok.

8. Mihma, Pehlichit isht aya na afama li tuk moma ilvppak osh nanta chi katiohmi hoh cho? achi tok. Mihma, A shahli itikba ya holhponayo hanta ya ai ahayuchi la chintuk mak oke, achi tok.

9. Mihma Esau vt, Um vlhpesa akinli hoke, itibapishi li ma, nana ish ishi tuk vt ish ieshashke, achi tok.

10. Mihma Chekob vt, Aha, himak a holhponayo hanta ya chi tikba ai ahayuchi li hokma, a nahvlbina svbbak foyuka ka ish ishaskhe, chim asilhha lishke: yvmohma he ak o chi nashuka ya Chitokaka i nashuka chohmi ho pisa li ma, is sa hvlpasha hoka.

11. Nan ishit yukpali li ishit chim vla tuk a ishi, chim asilhha lishke; Chitokaka yvt a kana tuk oka, micha vm vlhpesa tuk oka, achi tok: mihmvt im achiba ma, ishi tok.

12. Mihmvt, Wakayvt il iashke, mikma chi tikba ia lashke, achi tok.

13. Mihma, Vlla vhleha hut ik kvlllo, micha nanvlhpoa chipinta, micha nanvlhpoa hochito vt ushi pehlich i hosh si apihvshke; atuk o hatak vt nitak achvfa ho atablit tihlelikma, nanvlhpoa moma kut illit taha hinla ka a shahli hut it-hanvshke.

14. A shahli hvt in tishu ha itikba lashke, chim asilhha lashke: mikma nanvlhpoa yvt sa tikba aya kak osh kaniohmit ayakma, micha vlla vhleha hak osh kaniohmit ayakma, lumvt mahaya li tuk osh a shahli hvt Sei ai vttta ka im ona lashke, im achi tok.

15. Mihma Esau vt, Yohmi ka hatak kaniohmi ka si apiha ka ak chim ashachi, achi tok: mihma, Nanta katiohma chi ho? A shahli itikba ya holhponayo hanta ya ai ahayuchi lashke, achi tok.

16. Yohmi ho mih nitak a Esau vt salamvt i hina fohkvt Sei pilla ha ia tok.

17. Mihmvt Chekob vt aya mvt, Sukkolh a ona cha, in chuka ikbi cha, i nanvlhpoa ya hoshontika im ikbi tok: yvmohmi kak o yakni yumma hohchifo ha Sukkolh achi tok.

18. Atuk o Chekob vt Patan-alam vttvt vla mvt, Shalem, yummvt Shekem in tmaha holihta yosh Kenan yakni talaia ka vla tok: micha tmaha holihta itikba ak o im vlhtipo ya hilechi tok.

19. Micha im vlhtipo a a hilechi tuk vt Shekem iki Hamo ya im vlla vhleha ha tvi hvta tushahli tahlepa achvfa ho osapa kashapa yo chumpa tok.

20. Micha yumma alta hilechi cha, El-elohe-Isael hochifo tok.

CHAPTA XXXIV.

MIHMA Leah ushetik Tinah Chekob a im eshi tok vt yakni yumma ohoyo vhleha ha kohchvt pistt ia tok.

2. Atuk o yakni yumma i miko Hifait Hamo ya ushi Shekem vt pisa mvt, hokli cha iba tvshkit litehli tok.

3. Atuk osh Chekob ushetik Tinah ya chukvsh vt asitia tok; micha ohoyo himita ya anushkunna mvt, ohoyo himita yash i kanvt im anumpuli tok.

4. Micha Shekem vt iki Hamo ya im anumpulit, Ohoyo himita ilvppa sa tekchi ya chi ho ishit is sv mashke, achi tok.

5. Atuk o Chekob vt, ushetik Tinah ya litehli tuk a haklo tok: (yohmi ka ushi vhleha hvt i nanvlhpoa pehlichit

yakni haiaka ya asha tok: mihmut ik lo kisha ka, Chekob vt nana ik acho tok.)

6. Mihma Shekem iki Hamo vt kohchvt ivt Chekob a ont itim anumpuli tok.

7. Atuk o Chekob ushi vhleha hvvt haklo mut, yakni haiaka ya kohchvt vla tok: micha Chekob ushetik a iba tvshkit, Isael a nana ik achukmo, yvmvt yvmohma he vllhpesa keyu ho yvmohmi tuk ak o, hatak vhleha hash osh nukhaklo mut, okla nukhobela fehna tok.

8. Mihma Hamo vt itim anumpulit, Seso Shekem chvkvsh vt hvch isotek a ahni fehnvshke: tekchi ya chi ho hvsh i bohlayshke, hvchim asilhha lishke.

9. Micha hvsh pim itauwaya cha, hvch isotek vhleha ha hvsh pimakmut, pisotek vhleha ha hvsh ishashke.

10. Micha pi takla hvsh aiashashke: mikma yakni vt hvchi tikba talaia chi hoke; ai itatobvt hvsh aiasha cha, hvch imilayak a hvsh ai ikbashke, achi tok.

11. Mikma Shekem vt ohoyo himita hash iki ya, micha i nakfi vhleha ha, Isht i kana ya hvchi tikba ya ai ahayuchi lashke; mikma nana ho hvs sa mihakma, bohli lashke.

12. Ohoyo isht vltoba, micha nahvlbina laua kvv kaniohmi kia hvs svm apesashke; mikma nana ho hvs sa mihakma bohli lashke: ik kaniohmi kia satekchi ya chi ho ohoyo himita yash hvs svmashke, im achi tok.

13. Mihma Chekob ushi vhleha hvvt, in tek Tinah ya li-tehli tuk ak o, Shekem, micha iki Hamo itatuklo ka haksichi hosh afalaminchit,

14. Nana ilvppa e yvmihcha he keyu, kvna hosh hakshup tvpa keyu ka pin tek a il ima he keyu hoke: yvmmak okvt ishit pi hofahya hinla hoka.

15. Amba ilvppak okmvno vllhpesa e chim ahna hinla; Pishno akinli chohmit, nakni hvchia moma kvv hakshup hvchi tvpa hokma,

16. Yohmikma pisotek vhleha ha e hvch ima cha, hvch isotek vhleha ha il isha hi oke; yohmi kvv hvchi takla il ai asha cha, okla achvfa eho tobashke.

17. Amba hvchi tvpa hi vt hvsh pi haponakla he keyuk-

ma, yohmikma pisotek a il ishikmvt, il ia chi hoke, im achi tok.

18. Mihma im anumpa ha Hamo, micha Hamo ushi Shekem itatuklo kvv im aiokpanchi tok.

19. Mihma hatak himita yash osh Chekob ushetik a anushkunna hatuk osh nana ka ik ahehchibalo hosh yvmihchi tok: micha holitopa kvv iki in chuka ahevfa ya moma i shahli hatok.

20. Mihma Hamo, micha ushi Shekem itatuklo kvv in tmaha holihta okhissa ya ona cha, in tmaha holihta hatak vhleha ha itim anumpulit,

21. Hatak ilvppa puta kvv pit i kana achukmvshke; yvmohmi hokvt yakni ya aiasha cha, ai itatobashke; yak'eh, yakni vt chito kvv im vlpesa hoka: ushetik vhleha ha ishit il itauwayakmvt, pisotek vhleha ha il imashke.

22. Peh yvmvvt hakshup tupa ka chohmit nakni hvpia moma iloh aiasha kvv hakshup hvpi tupa hok mak o, ilvppak okmveno hatak vhleha hash osh vlpesa pim ahni cha, pi takla aiasha na okla ahevfa eho toba hinla hoke.

23. I nanvlhpoa chipinta, micha imilayak, micha i nanvlhpoa hochito puta moma kvv pimmi ha chi keyu cho f peh vlpesa il im ahni hok mak o, pi takla aiasha hinla hoke, achit okla tok.

24. Mihma in tmaha holihta kohchvt ia puta moma kvv Hamo, micha Hamo ushi Shekem a i haponaklo tok: micha in tmaha holihta ya kohchvt ia moma nakni puta moma kvv hakshup tupa tok.

25. Atuk o nitak ont atuchina ma yakohmi tok, hotopvt taha ma, Chekob ushi tuklo, Simeon micha Lefai, Tinah i nakfi vt nukshopa iksho hosh i bvshpo falaia ieshi bika cha, tmaha holihta ya vla cha, nakni moma ka vbit tahlit okla tok.

26. Michahamo, micha Hamo ushi Shekem itatuklo ka bvshpo falaia halupa isht vbi tok; mihmvt Tinah ya Shekem in chuka ai ishit kohchi cha, kohchvt ia tok.

27. In tek a ltehlituk ak o, Chekob ushi vhleha hvv illi aiasha ka ont-iba chukowa cha, tmaha holihta ya wehpulitok.

28. In chukfulhpoa, micha i wak, micha im isuba haksobish falaia, micha nana tumaha holihta ya asha tuk, micha osapa ya asha tuk a ishi tok.

29. Micha imilayak moma ka ishi cha, im vlla chipunta moma, micha ohoyo vhleha aiena ka yukachit ishi tok: micha aboha nana aiasha tuk aiena ka wehpuli tok.

30. Mihma Chekob vt Simeon micha Lefai ya, Hvs ai ataklvmmi cha, yakni ya okla Kenanait, micha Pelissait a im itin takla ya hvs sa shuwvchishke: holhtina kvv ik salawo hatuk o, iti hoyot itvnaha cha, a sanali cha, svba chi hoke, mikma vno, micha an chuka achvfa aiena kvv illit sv taha chi hoke, im achi tok.

31. Mihma, Pin tek a ohoyo haui yo chohmicha hinla cho? achi tok.

CHAPTA XXXV.

ATUK o Chitokaka yvt Chekob a, Wakayvt Behlel a ish ona cha, yvmmak o ish vttashke: micha yvmmak o chitibapishi Esau itikba ya ish maleli ma: Chitokaka yvt a chi haiaka tok a alta ya ish im ai ikbashke, im achi tok.

2. Yohmi ma Chekob vt in chuka achvfa ya, micha apiha tuk moma ka, Naholvt toba puta hvch itin takla asha ka hvsh kanchashke; micha hvchi kashofa cha, nafohka inla ishiv hvsh fohkashke.

3. Micha wakayvt Behlel ak o il iashke; mikma yvmmak o Chitokaka ya yvmmak osh a sulbvsha nitak ma a haponaklo tok, micha kanima aya li ma svbafoyuka tuk a alta im ai ikbi lashke, im achi tok.

4. Mihma naholvt toba puta ibbak foka tuk vt, micha haksobish takali haksobish in takohmaya tuk vt Chekob a okla ima tok: mihma Chekob vt baiyi vt Shekem bilika hikia tuk o nutaka luhmi tok.

5. Micha bina ha kanvllichi cha ilhkoli tok: mihma tumaha holihta apakfoyupvt aiasha ka Chitokaka i nukshopa kvv onvtonla hatuk o, Chekob ushi vhleha ha ik hliolo tok.

6. Micha Chekob, micha okla moma apehvt aya tuk vt Lua, (yummvt Behlel) Kenan yakni talaia ka ona tok.

7. Micha yumma alta ai ikbi mvt, yumma El-behlel hochifo tok : itibapishi Esau itikba ya i maleli ma, Chitokaka yvt yummak o ai i haiaka tok oka.

8. Atuk o Lebekah ya sholi atok Tebolah vt illi cha, Behlel nutaka baiyi hikia ho nutaka yo hollohpi tok : mihma hohchifo ha Baiyi a yaiya, achi tok.

9. Atuk o Chekob vt Patan-alam a kohchvt minti ha ma, Chitokaka yvt anonti i haiaka cha, yukupali tok.

10. Micha Chitokaka yvt, Chi hohchifo hvt, Chekob oke ; himak pilla ma chi hohchifo ha Chekob acha he keyu, amba Israel chi hohchifa hi oke, im achi tok ; micha hohchifo ha Israel, achi tok.

11. Micha Chitokaka yvt, Uno ak osh Chitokaka Nan isht im aighli im ataha he iksho sia hoke : wayvt ish apaknashke ; oklushi, micha oklushi kanohmi kia chi atoba hi oke, micha miko puta kut chi haknip a a kohcha hi oke.

12. Micha yakni ya Eblaham micha Aisak ima li tok vt chishno ak o chima la chi hoke ; micha chim isht atiaka et chiakaiya kak o yakni ya ima la hi oke, im achi tok.

13. Mihmvt Chitokaka yvt ai im anumpulit hikia tuk vt ai i filummit vba ia tok.

14. Mihma Chekob vt ai im anumpuli tuk a nan isht-ithana, nan isht-ithana tuli yo hilechi tok : micha nan-ishko im issa yo on hlatvbi mvt, bila yo on hlatebli tok.

15. Micha Chitokaka yvt ai im anumpuli tuk yvima hohchifo ha Chekob vt Behlel, achi tok.

16. Mihma Behlel a gshvt bina ha kanvlichich cha, ilhkoli tok : atuk o Eflah a ona chi ka ik hopako tok ; atuk o Lechel vt vlla esha chi hosh nukhvmmi cha i palvmmi fehna tok.

17. Atuk osh yakohmi tok vlla esha chi hosh i palvmmi fehna ma, vleshi ka apelvchi ohoyo hvt, Chi nukshopa na, ilvppak kia vlla nakni yo ish esha chi hoke, im achi tok.

18. Atuk osh yakohmi tok im ilhfiopak vt kohchvt ia

mut, (illi tok okvt,) hohchifo hā Benoni achi tok : yohmi kia iki vto Benchamin hochifo tok.

19. Mihma Lechel vt illi cha, Efilh hina takla, yummvt Behlehem ak o a hollohpi tok.

20. Mihma Chekob vt im ahollohpi paknaka ya nan isht-ithana hilechi tok : yummvt Lechel im ahollohpi nan isht-ithana atok osh himak nitak a hikia hoke.

21. Mihma Israel vt bina hā kanvlichich cha, aya mut Eta holihta chaha ai atoni ya misha yo im vltipo ya ont a hilechi tok.

22. Atuk o yakohmi tok, Israel vt yakni yumma anta ma, Luben vt ia cha, iki im itaena Bilhah ya iba nusi tok : atuk o Israel vt haklo tok. Yohmi kā Chekob ushi vhleha hvt auahtuklo tok.

23. Leah ushi vhleha hvt Luben Chekob ushi vttabpi, micha Simeon, micha Lefai, micha Chutah, micha Issaka, micha Sebulun ak atok :

24. Lechel ushi vhleha hvt Chosef, micha Benchamin ak atok.

25. Mikma Lechel in tishu ohoyo Bilhah ya ushi tuklo kvv Tan, micha Naftali ak atok.

26. Mikma Leah in tishu ohoyo Silpah ya ushi tuklo kvv Kat, micha Ashe ak atok. Ilvppa puta kak osh Chekob ushi vhleha hosh Patan-alam a ai im asha tok.

27. Mihma Chekob vt iki Aisak vt aivtta Mamle, tumaha holihta Abah (yummvt Heblon oke,) yummak o Eblaham, micha Aisak vt ai ashwa yatuk o ona tok.

28. Mihma Aisak i nitak puta kvv afvmmi tahlepa achvfa cha pokoli untuchina tok.

29. Atuk o Aisak vt sipokni, micha nitak lava hosh fio-pissvt illi cha, im okla hā iba holhtina tok : mihma ushi Esau, micha Chekob vt hohpit okla tok.

CHAPTA XXXVI.

YOHMI kā ilvppak osh Esau, yummvt Etom in chuka achvfa ya anoli holisso yoke.

2. Esau vt Kenan ushetik vhleha hq ohoyo ha ai ishi tok: Hittait hatak Elon ushetik Atah, micha Hifait hatak Sibeon ushetik Anah ya ushetik Aholibamah;

3. Micha Ishmael ushetik, Nebacholh in tek Bashemalh ak atok.

4. Mihma Atah vt Elifas g Esau im eshi tok; mihma Bashemalh vt Luel g im eshi tok.

5. Mikma Aholibamah vt Cheush, micha Chaalam, micha Kolah ya eshi tok: ilvppa puta kak osh Esau nshi vhleha hosh Kenan yakni ya im aiasha tok.

6. Atuk o Esau vt tekchi vhleha, micha ushi vhleha, micha ushetik vhleha, micha nana hosh in chuka achvfa aiasha tuk moma, micha i nanvlhpoa chipinta, micha i nanvlhpoa hochito, micha imilayak moma Kenan yakni ai ahayuchi tuk vt ishi cha, itibapishi Chekob itikba ya i flummit yakni inla ya ia tok.

7. Imilayak laua kak osh itibai ashwa he keyu hokvt: micha i nanvlhpoa pulla kak o okla inla yosh yakni ai ahashwa tuk vt ai impa yvt taha hinla kak atok.

8. Yvmohmi hq Esau vt Sei nvni h bak o ahanta tok: Esau vt Etom oke.

9. Micha ilvppa puta kak osh Etomait vhleha ha iki Esau ya in chuka achvfa yosh Sei nvni h ha aiasha tok g holiseo anoli hoke,

10. Hohchifo ilvppa puta kak osh Esau ushi vhleha hohchifo hoke: Esau tekchi Atah ya ushi Elifas: Esau tekchi Bashemalh g ushi Luel ak atok.

11. Mikma Elifas ushi vhleha hvt Teman, Oma, Sefo, Katam, micha Kenas ak atok.

12. Mihma Timna vt Esau ushi Elifas g im itaiena atok: atuk osh Elifas g Amalek im eshi tok: ilvppa puta kak osh Esau tekchi Atah ya ushi vhleha hatok.

13. Mikma ilvppa puta kak osh Luel g ushi vhleha hatok: Nahalh, micha Selah, Shammah, micha Missah: ilvppa puta kak osh Esau tekchi Bashemalh g ushi vhleha hatok.

14. Mikma ilvppa puta kak osh Sibeon ushetik Anah ya ushetik Esau tekchi Aholibamah ya ushi vhleha hatok: mi-

cha Esau ya Cheush, micha Chaalam, micha Kolah aiena ka im eshi tok.

15. Ilvppa puta kak osh Esau ushi hatak pehlichi vhleha hatok: Esau ushi vttahpi Elifas a ushi vhleha hvt hatak pehlichi Teman, hatak pehlichi Oma, hatak pehlichi Sefo, hatak pehlichi Kenas.

16. Hatak pehlichi Kolah, hatak pehlichi Katam, micha hatak pehlichi Amalek ak atok; ilvppa puta kak osh hatak pehlichi vhleha hosh Elifas a akohcha tok osh Etom yakni ya aiasha tok: ilvppa puta kak osh Atah ya ushi vhleha hatok.

17. Mikma ilvppa puta kak osh Esau ushi Leuel a ushi vhleha hatok: hatak pehlichi Nahalh, hatak pehlichi Selah, hatak pehlichi Shammah, hatak pehlichi Missah, ak atok: ilvppa puta kak osh hatak pehlichi vhleha hosh Leuel a akohcha tuk osh Etom yakni ya aiasha tok: ilvppa puta kak osh Esau tekchi Bashemalh a ushi vhleha hatok.

18. Mikma ilvppa puta kak osh Esau tekchi Aholibamah ya ushi vhleha hatok; hatak pehlichi Cheush, hatak pehlichi Chaalam, hatak pehlichi Kolah ak atok: ilvppa puta kak osh hatak pehlichi vhleha hosh Anah ushetik Esau tekchi Aholibamah ya akohcha tok.

19. Ilvppa puta kak osh Esau (yvmmt Etom oka) ushi vhleha hatok: micha ilvppa puta kak osh i hatak pehlichi vhleha hatok.

20. Ilvppa puta kak osh Holait hatak Sei ya ushi vhleha hosh yakni ymma a sha tok: Lotan, micha Shobal, micha Sibeon, micha Anah,

21. Micha Tishon, micha Ese, micha Tishan: ilvppa puta kak osh Holait okla hatak pehlichi vhleha hosh Sei im vlla vhleha hosh Etom yakni ya aiasha tok.

22. Mikma Lotan im vlla vhleha hvt Holi, micha Heman ak atok: mikma Lotan in tek vt Timna ak atok.

23. Mikma Shobal im vlla vhleha hvt ilvppa puta kak atok: Alfah, micha Manahalh, micha Ebal, Shefo, micha Onam ak atok.

24. Mikma ilvppa puta kak osh Sibeon im vlla vhleha

hatok: Akah, micha Anah itatuklo tok: Anah ilvppak osh iki Sibeon im issuba haksobish falaia impvchi hosh yakni haiaka anta mvt, kuli lvshpa ka ai ahayuchi tok.

25. Mikma Anah im vlla vhleha hvt ilvppa puta kak atok: Tishon, micha Anah ushetik Aholibamah ak atok.

26. Mikma ilvppa puta kak osh Tishon im vlla vhleha hatok; Hemtan, micha Eshban, micha Ilhlan, micha Chelan ak atok.

27. Eee im vlla vhleha hvt ilvppa puta kak atok: Bilhan, micha Saafan, micha Akan ak atok.

28. Tishan im vlla vhleha hvt ilvppa puta kak atok: Ua, micha Alan ak atok.

29. Hatak pehlichy ilvppa puta kak osh Holait okla a kohcha tok; hatak pehlichy Lotan, hatak pehlichy Shobal, hatak pehlichy Sibeon, micha hatak pehlichy Anah.

30. Hatak pehlichy Tishon, hatak pehlichy Eee, hatak pehlichy Tishan: ilvppa puta kak osh hatak pehlichy vhleha hvt Holi ya a kohchvt, hatak i pehlichy vhleha ha iba holhtina yosh Sei yakni ya aiasha tok.

31. Miko ilvppa puta kak osh, Israel ushi vhleha ha i miko vt ik i miko kisha ma, Etom yakni ya a miko tok.

32. Mikma Beo ushi Bela vt Etom g a miko tok: micha in tmaha holihta hohchifo hvt Tinhabah atok.

33. Atuk osh Bela vt illi tok; mihma Boslah vtta Selah ushi Chobab ak osh vlhtobvt miko tok.

34. Atuk osh Chobab vt illi tok: mihma Temani yakni aivtta Husham ak osh vlhtobvt miko tok.

35. Atuk osh Husham vt illi tok; mihma Betat ushi Hatat (yvmmak osh Mitian okla ha Moab i yakni ya ai issot kanchi tok ak osh,) vlhtobvt miko tok: micha in tmaha holihta hohchifo hvt Afilh atok.

36. Atuk osh Hatat vt illi tok: mihma Maslekah aivtta Samlah ak osh vlhtobvt miko tok.

37. Atuk osh Samlah vt illi tok; mihma okhina bilika talaia Leholbolh aivtta Sal ak osh vlhtobvt miko tok.

38. Atuk osh Sal vt illi tok: mihma Akbo ushi Baal-hanan ak osh vlhtobvt miko tok.

39. Atuk osh Akbo ushi Baal-hanan vt illi tok; mihma Hatat ak osh vltobvt miko tok: micha in tvmaha holihta hohchifo hvt Pau atok; micha tekchi hohchifo kvt Meheta-bel osh Matlet ushetik g Mesahab ushetik atok.

40. Mikma hohchifo ilvppa puta kak osh hatak pehlichi vhleha Esau a kohcha tok vt in chuka achvfa vhlpišvt, i yakni ya vhlpišvt hohchifo hatok'; hatak pehlichi Timnah, hatak pehlichi Alfah, hatak pehlichi Chehlelo,

41. Hatak pehlichi Aholibamah, hatak pehlichi Elah, hatak pehlichi Pinon,

42. Hatak pehlichi Kenas, hatak pehlichi Teman, hatak pehlichi Mibsa,

43. Hatak pehlichi Maktiel, hatak pehlichi Ilam, ilvppa puta kak osh i yakni aiyukali aiasha kvt vhlpiša hosh hatak pehlichi vhleha hosh Etom g aiasha tok: yummvt Esau Eto-mait vhleha hq iki atok.

CHAPTA XXXVII.

MIKMA iki vt okla inla yosh yakni aiahanta tok; Kenan yakni ak o Chekob vt ai ahanta tok.

2. Ilvppak osh Chekob in chuka achvfa ya anoli holisso yoke: Chosef vt afvmmi auah untuklo hosh itibapishi vhleha hq takla nanvllpoa chipinta impvchi hosh ahanta tok, micha vlla yvt iki tekchi vhleha Bilhah ushi vhleha micha Silpah ushi vhleha hak o takla ahanta tok; atuk osh Chosef vt nana ik achukmo yvmohmi tuk g iki ya ont im anoli tok.

3. Sipoknit taiyaha hosh ushi im vtta tok, atuk osh Islael vt Chosef g holitobli kvt im vlla vhleha moma ka i shahlichi tok: micha nafohka pisa il aiyukali yo im ikbi tok.

4. Atuk o iki vt itibapishi vhleha moma ka i shahlichit holitobli na itibapishi vhleha hvt pisa mut, okla i nukkilli cha, i kanvt im anumpula he keyu tok.

5. Atuk o Chosef vt naholhpokna hq holhpokna cha, itibapishi vhleha hq im anoli tok: mihma i shahlichit i nukkilli tok.

6. Micha, Naholhpokna ilvppa sa holhpokna tuk a ho hakló, hvchim asilhha lishke.

7. Yakeh, osapa anukaka ya onush takchi hosh il asha tuk o, yakeh, a sita hut wakaya cha apisvt hikia tuk oke; mihma yakeh, hvchi sita hut a sitha ha hiohlit apakfoyupa cha, im akachunoli tuk oke, im achi tok.

8. Mihma itibapishi vhleha hut, Ish pi mika chi ho mvhli cho? micha ish pi shahla chi ho mvhli cho? im achi tok: micha holhpokna, micha im anumpa aiena atuk pulla kak o i shahlichit i nukkilli tok.

9. Atuk osh himakma naholhpokna ho holhpokna cha, itibapishi ha im anolit, Yakeh, himak a naholhpokna ho sa holhpoknvshke: mihma yakeh, hvahi, micha hvshi ninak aya, micha fochik auahachvfa hash osh vm akachunoli tuk oke, achi tok.

10. Mihmvt iki, micha itibapishi vhleha ha im anoli tok: mihma iki vt im alvmmi, Ilvppak osh holhpokna nanta mak o chi holhpokna tuk oh cho? Uno, micha chishki, micha chitibapishi vhleha il aiena kv ant akachunolit aka pit e chin hlipkvcha chi ho mvhli cho? im achi tok.

11. Mihma itibapishi vhleha hut i potvno tok: amba iki vto anumpa ha ithaiyavt aya tok.

12. Atuk o itibapishi vhleha hut iki i nanvlhpoa chipinta ya impvcha chi hosh Shekem a ilhkoli tok.

13. Mihma Isael vt Chosel a, Chitibapishi vhleha hut Shekem a nanvlhpoa chipinta ya ai impvchi keyu cho? Inta, pit i chi chvffichi lashke, im achi tok. Mihma, yak hikia lishke, im achi tok.

14. Mihma, Ia, chim asilhha lishke, chitibapishi vhleha hut achukma hosh ashakma, micha nanvlhpoa chipinta vt achukma hosh ashakma, nanakma, ont pisa cha, anonti anumpa isht is svv vlashke, im achi tok. Yohmi mvt Heblon okfa ha a chvffichi na, Shekem a ona tok.

15. Atuk o hatak osh ahayuchi ma, Yakeh, yakni haiaka ya fullokahanchi tok: mihma hatak ash osh i ponaklot, Nanta ish hoyo cho? achi tok.

16. Mihma Itibapishi li vhleha ha hoyo li hoke: kanima

yo i nanvlhpoa ya ai impvchikma vm anoli, chim asilhha lishke, achi tok.

17. Mihma hatak ash osh, Ilvppa asha tuk vt ilhkoli tuk oke: Tohlan ak o kiloh ia, achi ho hqklo li tuk oka, achi tok. Mihma Chosef vt iakaiyvt ia tuk osh itibapishi vhleha ha Tohlan a ont ai ahayuchi tok.

18. Atuk o hopaki ho minti na, bilika ik lo kisha ho pisa mvt, haksichi hosh vba chi kvit itim apesa tok.

19. Micha ilap bika, itim anumpulit, Yakeh, ilvppot holhpokna shahli ash osh mintishke.

20. Yvmohmi hoka inta, himak a iloh vbashke, micha hichukbi kanima pit eho kanchashke: micha, Nampoa okpulo hosh vbit vptv tahli tuk oke, iloh achashke; mikma holhpokna tuk vt kaniohmi na eho pisashke itim achi tok.

21. Mihma Luben vt haklo cha, ibbak a a kohchit hlakofichi tok; micha kiloh abo kashke, achi tok.

22. Micha Luben vt, Issish a hvch ik hlatablo kashke, amba yakni haiaka hichukbi hikia ilvppak o pit hvsh kanchi cha, hvch ibbak hvch ik onochi kashke, im achi tok, ibbak a a kohchit hlakofichi cha, anonti iki ya falaminchit pit ima chi hosh yvmohmi tok.

23. Atuk o yakohmi tok, Chosef vt itibapishi vhleha ha im ona ma, Chosef a i nafohka, i nafohka pisa ilaiyukali fohka kash i shufi tok.

24. Micha okla ishi cha, hichukbi yo pit fohki tok: mihma hichukbi ya nana iksho, oka vt iksho tok.

25. Micha okla binilit pvaska vpa tok; atuk osh akachakalit hopokoyo ma, yakeh, Ishmaelait hatak kanohmi kvit Kileat minti hosh i kamel vt nabalama, micha balsam, micha hliliti mvh shali ho, Echip isht ona chi hosh aya tok.

26. Mihma Chutah vt itibapishi vhleha ha, Pitibapishi ha e bi cha, im issish a e luhmi kak osh nanta ho ishit pim ai achukma hinla cho?

27. Inta, Ishmaelait vhleha hak o iloh i kanchi cha, pibbak vt ik onvtoyulo kashke; pitibapishi, micha pi nipi yoka, im achi tok: mihma itibapishi vhleha hvv vlhpesa, ahui tok.

28. Yohmi ma Mitianait nan-itatoba vhleha hvt ant aya tok; mihma Chosef a halvllit vba takalichit, hichukbi ya a kohchi cha, Chosef a teli huta tushahli pokoli tuklo ho Ish-maelait hatak vhleha hash i kanchi tok: mihma Chosef a Echip a isht ona tok.

29. Atuk o Luben vt falamvt hichukbi ya ona tok: mihma yakeh, Chosef vt hichukbi ya iksho tok: mihma i nafohka ya hlilvffi tok.

30. Mihmvt itibapishi vhleha ha falamvt im ona cha, Ulla yash osh ikshoshke: yohmi ka vno vto katima yak o ia la chi cho? achi tok.

31. Atuk o Chosef i nafohka yash ishi cha, issi kosomushi ya vbi mvt, nafohka yash issish a okvchi tok.

32. Mihmvt nafohka pisa ilaiyukali yash okla pila na iki ya isht im ona tok; micha, Ilvppa il ahayuchi tuk oke: yohmi hoka chiso i nafohka yokma, keyukma nanakma himak a ish ithvnashke, achi tok.

33. Mihma ithana cha, Svso i nafohka yoke; nampoakvpulo vt vput tahli tuk oke: Chosef vt nipvt taha pullvshke, achi tok.

34. Mihmvt Chekob vt i nafohka ya hlilvffi cha, na hishi tanna isht vskofvchi mvt, nitak laua ho ushi ya ishit yahaya tok.

35. Mihma ushi vhleha moma, micha ushetik vhleha moma aiena kvv wakayvt hopohlvli bvna tok: yohmi kia hopohla ik bvno tok; micha, Yahayvt ahollohpi ya svso hash im ona la chi hokvt, achi tok. Yvmohmit iki vt ishit yahaya tok.

36. Mihma Mitianait vhleha hash osh Echip a isht ona cha, Falaoh in tishu, micha nan atoni i kvpitvni Potifa ya i kanchi tok.

CHAPTA XXXVIII.

ATUK o nitak yvmma yakohmi tok, Chntah vt itibapishi vhleha ha i flvmmmit Atullamait hatak osh hohchifo kvv Hilah ya i fullotvt ont iba chukowa tok.

2. Micha Chutah vt yvmma Kenanait hatak, yvmma hohchifo kvt Shuah ushetik o pisa tok; mihmut ishi cha, iba chukowa tok.

3. Mihma chakali cha, vlla nakni yo eshi tok; mihma hohchifo ha El achi tok.

4. Atuk o anonti chakali cha, vlla nakni yo eshi tok; micha hohchifo ha Onan achi tok.

5. Atuk osh himakma anonti chakali cha, vlla nakni yo eshi tok; micha hohchifo ha Shelah achi tok: mihmut eshi ma, Chutah vt Chesib ak o anta tok.

6. Atuk osh Chutah vt ushi vttahpi El a tekchi ya chi ho ohoyo yvmma hohchifo kvt Tama yo isht ima tok.

7. Atuk o El Chutah im vttahpi hvt Chihowah itikba ya haksi hatuk o Chihowah vt vbi tok.

8. Atuk o Chutah vt Onan a, Chitibapishi tekchi ya iba chukowvt ish itauwaya cha, chitibapishi ha aiunchololi a ish i hilechashke, im achi tok.

9. Mihma Onan vt ishtatiaka yvt immi ha he keyn kvt ithana tok: atuk osh yakohmi tok, itibapishi tekchi ya iba chukowa mut, itibapishi ishtatiaka ik emo ka chi kvt yakni a on hlatvbi tok.

10. Nana yvmihchi tuk vt Chihowah ya ik im vlpesacho tok: yohmi hatuk o yvmmak kia vbi tok.

11. Yohmi ma Chutah vt ipok Tama ya, Ohoyo i hatak illi yosh chiki in chuka ish ahanta tuk o, svso Shelah vt hofantit tahak mak ashke, im achi tok: (yvmmak kia itibapishi vhleha hakinli chohmit illi yoba na achi hatuk okvt:) mihma Tama yvt iki in chuka ont ahanta tok.

12. Atuk o nitak hopakit taha ma, Shuah ushetik Chutah tekchi vt illi tok; atuk osh Chutah vt hopohla cha, in chukfulhpoa hishi vmo puta kvt Timnalh a asha tuk o i kana Atullamait hatak Hilah yvt apiha ho im ona tok.

13. Atuk o Tama ya im anolit, Yakeh; chimvfo vt in chukfulhpoa hishi vmot Timnalh a ivshke, achi tok.

14. Mihma ohoyo i hatak illi i nafohka ya shufi mut, nashuka isht ompoholmo ya isht il ompohomo cha, il apakfohli mut, ahikia yvmmut Timnalh hina kvli tuklo ai ia yo

binili tok: Shelah vt hofantit taha hokak o ishit tekchi ya chi ho ik i bohlo ka, pisa hokvt.

15. Chutah vt pisa mvt, ohoyo haui yoke, ahni tok: nashuka ya ompohomo hatuk oka,

16. Atuk o hina bilika binili ka i fullotvt, Inta, ak chiba chukowa, chim asilhha lishke, achi tok: ipok atuk a ik ithano hatuk okvt: mihma, Is svba chukowa chi kvt nanta ho is suma hinla cho? achi tok.

17. Issi kosoma ushi yo nanvlhpoa chipinta ya ai ishit et chi pila lashke, achi tok: mihma, Isht is sum aighlichi ya is suma tuk osh et is sa pila hinla cho? achi tok.

18. Mihma, Isht-aighlichi nanta ho chima la hinla cho? achi ma, Chibbak ushi fohka nanisht in chunli, micha napuna chi shakba vlbeha, micha chin tvti chibbak foka aienaka, achi tok: mihma ima cha, iba chukowa tok; atuk o vlla in chakali tok.

19. Micha wakaya cha, ia mvt, nashuka isht ompoholmo ya shufit kanima bohli cha, ohoyo i hatak illi i nafohka ya ishit fohka tok.

20. Atuk o Chutah vt i kana Atullamait hatak a issi kosoma ushi yash ibbak fohki cha, i nan-isht aighlichi yash ohoyo hash ibbak fohka tuk a im ai isha chi hosh pit i pila tok, yohmi tuk kia ik ahayucho tok.

21. Mihmvt okla yemma gsha kash i ponaklot, Ohoyo haui vt haiakvt hina lapalika kvli tuklo ai ia ya gsha tuk mvto? achi tok. Mihma, Ilvppa haui vt iksho ke uk oke, okla achi tok.

22. Mihma falamvt Chutah ya im ona cha, Ahayuchi la he keyushke; micha yemma hatak vhleha hv, Ilvppa haui vt iksho ke tuk, achi akinli tuk oke, achi tok.

23. Mihma Chutah vt, ohoyo hash osh ik ishi, ishit pi hofahya yoba na; Yakeh, issi kosoma ilvppa pit i pila li tuk o, chik ahayuchoshke, achi tok.

24. Atuk o yakohmi tok, i himmak hvshi tuchina foka ma, Chutah ya im anolit, Chipok Tama vt haui tobrshke; micha yakeh, havit chakalishke, achi tok. Mihma Chutah vt, Kocha isht hvsh ona na luashke, achi tok.

25. Atuk o kocha isht ona ma, imvfo ya pit i pilot, Ilupvt immi, hatak yummak o vlla i shali lishke: micha ibbak ushi fohka nan isht in chunli, micha napvna shakba vlbeha, micha tvbi vt kvna immi hokma ithvna, chim asilhha lishke, achi tok.

26. Mihma Chutah vt ithana mvt, Aivlhpiea kvv vno ya a shahlishe; svso Shelah ya ak i bohlo tuk okvt, achi tok: micha himmakma anonti ik ithano tok.

27. Atuk o yakohmi tok, vlla esha chi hosh nukhvmmi itanitak ma, yakeh, haiyup osh im oshvto ya alhto tok.

28. Atuk osh vlla esha chi hosh nukhvmmi ma, yakeh, achvfa kvv ibbak kocha pit weli tok: mihma vlleshi ka apelvchi ohoyo hvv ponola tishepa ishi cha, ibbak a ishit ita takchi cha, Iluppak osh tikba kohcha hoke, achi tok.

29. Atuk o ibbak a falvmminchit ishi ma, yakeh, itibapishi hvv kohcha tok; mihma, Nauta Katiohmi hvv tivblit ish kohcha cho? tivbli ilupvtv chishno akinli hosh chi onv-tonlashke, achi tok: yvmohmi hatuk o hohchifo ha Falea, achi tok.

30. Atuk o yohmi ha yak o itibapishi ibbak ponola tishepa ishit talakchi yash osh kohcha tok; mihma hohchifo ka Salah achi tok.

CHAPTA XXXIX.

ATUK o Chosef a Echip a okla isht ona tok: micha Echip hatak, Falaoh in tishu, nan atoni i kvpitvni, Potifa ak osh yvmmasht ona tuk; Ishmaelait hatak vbleha hash in chumpvt im ishi tok.

2. Atuk o Chihowah yvt Chosef a ibafoyuka na hatak nana amosholit, im aighli achukma atok: mihma i shahli Echip hatak in chuka ya ahanta tok.

3. Mihma Chihowah yvt ibafoyuka, micha nana moma ka ibbak isht ieszikma, Chihowah yvt im aighliche ka i shahli hvv pisa tok.

4. Mihma Chosef vt itikba ya holhponayo hanta ya ai ahayuchi cha, in toksvli tok; mihma in chuka achvfa ya

apesuchi ikbi mvt, nana im gsha tuk vt moma ibbak fohki tok.

5. Atuk o yakohmi tok, in chuka achufa, micha nana moma im gsha tuk vt apesuchi ikbi tok nitak itin takla ma, Chihowah yvt Chosef ak atuk pulla mak o, Echip hatak ash in chuka achufa ya yukpali tok : micha Chihowah nan ishit yukpali vt nana moma chuka aiasha, micha osapa aiasha ka ontoyula tok.

6. Mihma nana im asha tuk moma kv Chosef ibbak a fohki tok : nana im gsha tuk vt achufa kia ithana keyu, amba puka vpa ak illa beka tok : mihma Chosef vt hatak aiokli nipi pisa achukma atok.

7. Atuk o ilvppa puta kash i himmakma yakohmi tok, i shahli ha tekchi vt Chosef a nishkin a onochi tok ; micha, Svba tvshki, achi tok.

8. Yohmi kia vlvpesa ik ahno tok ; micha i shahli tekchi ya, Yakeh a shahli hv subbak foyuka tuk osh chuka nana aiasha ka ithana keyu, micha nana im aiasha tuk vt moma subbak fohki tuk oke.

9. Chuka ilvppa achufa kia vno ya a shahli kv ikahosh-ke : micha nana kia a halanli tuk keyu, amba chishno ak illa tuk, tekchi chia hoka, yohmi ka nanta katiohmi ho nana ik achukmo chinto ilvppa yvmihchit Chitokakaya i yoshuba la hinla cho ! im achi tok.

10. Atuk o yakohmi tok, onna hosh onnak ma Chosef a im anumpuli kia, ik i haponaklot iba tvshka he keyu, micha iba takla ahanta he keyu tok.

11. Atuk o nitak yvmma foka ma Chosef vt im atoksvli isht vta chj hosh chuka ya chukowa tok ; mihma chuka yvmma hatak gsha chatuk achufa kia anukaka iksho tok.

12. Mihma yvmmak o i nafohka ya hoklit ai ishi cha, Svba tvshki, achi tok : mihma i nafohka vt ibbak foka na kanchi cha, malelit kohcha tok.

13. Atuk o yakohmi tok, i nafohka yvt ibbak foka na kanchi cha, malelit kohcha na pisa mvt,

14. In chuka hatak vhleha ha hoyo cha, im anumpulit, Heblu hatak vt ishit pi yopula chj ho ishit pim vla tuk a ho

pesá ; sva tvshka chí hosh sva chukowa ma, chitoli hosh paya li tuk oke.

15. Atuk osh yakohmi tuk oke, chitoli hosh paya li ka haklo mvt, i nafohka yvt an tonla na, kanchi cha malelit kohcha tuk oke achi tok.

16. Mihma i nafohka yash achukmalit bohli na, itonla tuk o i shahli hvt in chuka ya vla tok oke.

17. Mihmvt anumpa ilvppa chohmi kak o im anumpulit, Heblu tishu isht ish pim vla tuk vt ishit si yopoma chi hosh sva chukowa tuk oke.

18. Atuk osh yakohmi tuk oke, chitoli hosh paya li ma, i nafohka yvt an tonla na, kanchi cha malelit kohcha tuk oke, achi tok.

19. Atuk o yakohmi tok, i shahli hash osh tekchi im anumpa ha im anumpulit, Chin tishu hvt si yakohmichi tuk oke, achi na haklo mvt, im ai i nukkilli vt libbi tok.

20. Mihma Chosef a i shahli yash osh ishi cha, aboha kullo, miko i yuka hvt talakchit aiasha ya fohki tok : mihma aboha kullo yummak o foyuka tok.

21. Yohmi kia Chihowah yvt Chosef a iba foyukvt i nukhaklo cha, aboha kullo apistikeli yvt i kana hi ya nukfohoki tok.

22. Mihma aboha kullo apistikeli vt yuka aboha kullo aiasha moma ka Chosef ibbak a fohki tok : mihma nana hosh ymma a yvmohmikma, yummak osh yvmihchi atok.

23. Nana hosh ymma ibbak foyukak ma, aboha kullo apistikeli vt ik apesacho tok : Chihowah yvt ibafoyuka hatuk oka, micha nana yvmihchikma, Chihowah yvt im aighlichichi beka tok.

CHAPTA XL.

ATUK o ilvppa puta kut yvmohmi ha ya yakohmi tok, Echip i miko aiishko sholi, micha pvaska ikbi itatuklo kut i shahli Echip i miko ya nan im ashvchi tok.

2. Atuk o Falaoh vt in tishu tuklo, aiishko sholi i shahli, micha pvaska ikbi i shahli ya i nukhobela tok.

3. Micha aboha kvlo ya, nan atoni i kvpitvni in chuka, aboha kvlo Chosef vt a talakchi tuk a apitta tok.

4. Mihma nan atoni i kvpitvni vt Chosef ibbak fohki na, apesvchit nana hoyot ima tok : mihma nitak hopaki ho aboha kvlo ya ai glhto tok.

5. Atuk o itatuklot naholhpokna ho holhpokna mvt, hatak achufa ila bika ninak achufa holhpokna tok ; Echip i miko aiishko i sholi, micha pska im ikbi talakchit aboha kvlo glhto tuk vt naholhpokna toshowa inla bika ho holhpokna tok.

6. Atuk o Chosef vt onnahnli ma ont iba chukowa cha, pisa ma, Yakeh, ilapissa tok.

7. Mihma Falaoh in tishu tuklo kvv i shahli in chuka aboha kvlo ya apehvt asha tuk a i ponaklot, Nanta katiohmi ho himak nitak a hvsh ilapissa cho f achi tok.

8. Naholhpokna ho pi holhpokna tuk o, tosholi vt ikshoshke, im achit okla tok. Mihma Chosef vt, Tosholi kvv Chitokaka ak osh immi keyu cho ? Um anoli, hvchim asilhha lishke, im achi tok.

9. Mihma miko aiishko sholi i shahli vt holhpokna tuk vt Chosef a im anoli mvt, Sa holhpokna ma pkvpi vt sa tikba ya hikia tuk oke.

10. Mihma pkvpi ya naksish tuchina hosh hieli tuk oke : micha bokubli ahoba mvt, pakanlit kohcha tuk oke : mihmvt lukussa yash osh paki nuna yo toba tuk oke.

11. Mihma Falaoh im isht-ishko vt subbak foka tuk osh paki yash ishi li mvt, bushlit Falaoh im isht-ishko ya vni li mvt, isht-ishko yash Falaoh ibbak a fohki li tuk oke, im achi tok.

12. Mihma Chosef vt, Tshowa kvv ilvppak oke : Naksish tuchina kvv nitak tuchina hoke :

13. Nitak tuchina takla ma Falaoh vt chi noshkobo ha akachakalichi cha, ish ahikia ya falvmminchit chi hilecha chi hoke : mikma Falaoh im isht-ishko ya aiishko sholi chia moma mvt, ish yvmihchi beka tok vt chohmit Falaoh ibbak a ish fohka chi hoke.

14. Yohmi kia chim achukmakmvt, is svthanvt is sa ka-

nashke, chim asilhha lishke; micha Falaoh ya is si anoli cha, aboha kullo ilvppa is sa kohchichashke;

15. Heblu yakni ya a hukopvt avsht vla tok o mvhli hoka: micha ilvppak kia nana ho yvmihchi li tuk o aboha kullo ilvppa sa fohka he vlhpesa kut iksho akinli hoke, im achi tok.

16. Mihma pvska ikbi i shahli hvv toshowa kut achukma na pisa mvv, Chosef a, Uno ak kia sa holhpokna tuk oke; mihma yakeh, sa noshkobo ha tvpak yauwahvt tvnna tuchina hosh on taloha tuk oke.

17. Mihma tvpak paknaka fehna talaia ka napalvska ilai-yukali hosh Falaoh im alhto tuk oke: mihma hushi puta kut tvpak vt sa noshkobo on talaia ka ai vpa tuk oke, im achi tok.

18. Mihma Chosef vt afalaminchit, Tshowa kut ilvppak oke: Tvpak tuchina kut nitak tuchina hoke:

19. Nitak tuchina taklakma, Falaoh vt chi noshkobo ha akachakalichit chim ai ishi cha, iti yo on chi takalicha chi hoke: mikma hushi puta kut chi nipi ya chim ai ishit vpa chi hoke, achi tok.

20. Atuk o nitak ont atuchina, yvmmvv Falaoh vt avtta tok nitak atuk o yakohmi tok, in tishu vhleha moma ka impvchi im ikbi tok: mihmvv aiishko sholi i shahli, micha pvska ikbi i shahli ya noshkobo ha akachakalichit in tishu vhleha takla hiohlichit tok.

21. Micha aiishko sholi i shahli yash falvmminchit aiishko sholi ya anonti hilechi tok: mihma isht-ishko ya Falaoh ibbak a fohki beka tok.

22. Amba Chosef vt in tosholi tuk mak o, pvska ikbi i shahli ya iti yo on takalichi tok oke.

23. Yohmi tuk kia aiishko sholi i shahli hvv Chosef a ik ithano hosh, amba im ahaksi tok.

CHAPTA XLI.

ATUK o yakohmi tok, avvmmi tuklo vlhpiesa kut ont taha ma, Falaoh vt holhpokna tok: mihmvv yakeh, okhina ontalaka hikia tok.

2. Mihma yakeh, wak tek pisa achukma, micha nipi nia achukma untuklo hosh okhina et kohcha tok; micha okhina ontalaka ya ai impa tok.

3. Atuk o yakeh, wak tek inla pisa ik achukmo, micha nipi chunna untuklo hosh et iakaiyvt okhina ya et kohcha tok: micha wak tek inla yash bilika okhina ontalaka ya bieli tok.

4. Mihmvt wak tel pisa ik achukmo, micha nipi chunna yash osh wak tek pisa achukma, micha nipi nia achukma yash vpt tahl tok. Yohmi ma Falaoh vt okcha tok.

5. Atuk osh nusi mvt, atukla ma holhpokna tok: mihma yakeh, onush vpi achufa ka noshkobo untuklo hochito, micha achukma hosh kohcha tok.

6. Mihma yakeh, noshkobo chipinta, hvshi akochaka mahli ishit bvshshi untuklo hosh et iakaiyvt kohcha tok.

7. Mihmvt noshkobo chipinta untuklo kash osh noshkobo hochito alota achukma untuklo kash nanvblit tahl tok. Mihma Falaoh vt okcha tok; mihma yakeh, holhpokna hatuk atok.

8. Atuk osh onnahinli ma yakohmi tok, chgvsh vt ik im vhpeso fehna tok; mihmvt natosholi vhleha moma micha hatak hopoyuka vhleha moma Echip aisha ka pit hoyo tok: micha Falaoh vt holhpokna tuk vt im anoli tok; yohmi kia achufa kia Falaoh ya in toshola hinla kv iksho tok.

9. Yohmi ma aiishko sholi i shahli hv Falaoh ha im anumpulit, Nana ashvchi li tuk vt himak nitak fehna ithaiyana lishke:

10. Falaoh hv in tishu ha i nukhobela cha, ai atoni, nan atoni i kvpitvni in chuka hikia ka, vno, micha pvka ikbi i shahli ya il itatuklo ka pi fohki tok.

11. Atuk o ninak achufa ho vno, micha yvma il itatuklot naholhpokna yo pi holhpokna tok: na holhpokna toshowa kv ila bika ho pi holhpokna tok.

12. Mihma Heblu hatak himita vt nanatoni i kvpitvni in tishu hosh pibafohka tok; atuk o il im anoli ma, pi holhpokna tuk a pin tosholi tok: ila pi holhpokna bika tuk mak o tosholi tok.

13. Atuk o yakohmi tok, pin tosholi tuk mak o yvmohmi tok: vno ano ahikia li ya falvmminchit sa hilechi mvt, yvmvno vba takalechi tok, achi tok.

14. Yohmi ma Falaoh hut Chosef a pit boyo tok; mihma tushpvt aboha kvlllo ya okla kohchit isht-vla tok: mihma ile shafi mvt, nafohka inla ishit fohka cha, Falaoh ha ont iba chukowa tok.

15. Mihma Falaoh hut Chosef a, Naholhpokna sa holhpokna tuk o kvna hosh an toshola hinla kut ikshoshke: atuk o chishno ak osh naholhpokna ha ithanvt ish toshola hinla achi ho chi haklo li tuk oke, im achi tok.

16. Mihma Chosef vt Falaoh ha im afalaminchit, Uno ak keyu hoke, Chitokaka ak osh Falaoh ha anumpa falama achukma ho ima chi hoke, achi tok.

17. Mihma Falaoh hut Chosef a, Sa holhpokna mvt, yakeh, okhina ontalaka hikia li tuk oke.

18. Mihma yakeh, wak tek untuklo nipi nia achukma, micha pisa achukma hosh okhina et kohcha tuk: micha okhina ontalaka ai impa tuk oke.

19. Mihma yakeh, wak tek inla untuklo hliposhi, pisa ik achukmo, nipi chunna hosh okpulo kut yvmma chohmi ka Echip yakni moma ka pisa li chatuk keyu ho et iakaiyvt kohcha tuk oke.

20. Mihmvt wak tek chunna, pisa ik achukmo yash osh wak tek nia achukma untuklo vmmona kash vput tahli tuk oke.

21. Atuk osh vput tahli mvt vput tahli tuk a akostinincha he keyu tuk; amba pisa ik achukmo kut vmmona tuk vt imoma tuk oke. Yohmi ho sai okcha tuk oke.

22. Atuk osh sa holhpokna cha, pisa li ma, yakeh, vpi achvfa ka noshkobo untuklo hosh alota, micha achukma hosh kohcha tuk oke.

23. Mihma yakeh, noshkobo untuklo hosh shila, chipinta, micha hvshi akochaka mahli ishit bvshshi yosh iakaiyvt kohcha tuk oke.

24. Mihma noshkobo chipinta yash osh noshkobo achukma untuklo kash nanvblit tahli tuk oke: atuk o natosholi

vhleha hā im anoli li tuk ak o, achufa kia v̄m anola he ke-yushke, im achi tok.

25. Mihma Chosef vt Falaoh hā, Falaoh holhpokna tuk vt achufa hoke: Chitokaka yvt nana kaniohma chī kv̄t Falaoh hā im otv̄nichi hoke.

26. Wak tek achukma untuklo kash osh afv̄m̄mi untuklo hoke: micha onush noshkobo achukma untuklo kash osh afv̄m̄mi untuklo hoke: naholhpokna hv̄t achufa hoke.

27. Mikma wak tek untuklo chunna, micha pisa ik achukmo hosh et iakaiyv̄t kohcha tuk ash osh afv̄m̄mi untuklo hoke; mikma onush noshkoho chipinta, micha hv̄shi akochaka mahli ishit bv̄shshi untuklo kash osh afv̄m̄mi untuklo hohchv̄fo ha chī hoke.

28. Nana Ilv̄ppak o Falaoh hā im anumpuli li tuk oke; Chitokaka yvt nana kaniohma chī kv̄t Falaoh hā im otv̄nichi hoke.

29. Yakeh, Echīp yakni moma k̄a nana waya chinto fehna afv̄m̄mi untuklo hosh minti hoke.

30. Atukma afv̄m̄mi untuklo hohchv̄fo hosh et iakaiya chī hoke: mikma nawaya laua achukma tuk moma k̄a Echīp yakni yā ai im ahaksa chī hoke: mikma hohchv̄fo kv̄t yakni yā tahlā chī hoke.

31. Hohchv̄fo yv̄m̄m̄v̄t et iakaiya kak o nawaya laua achukma tuk ā yakni yv̄mma ai ithana chī keyu hoke: palv̄m̄mi fehna chī hoka.

32. Micha hitukla hā Falaoh hā naholhpokna in tuklochi tuk vt Chitokaka yvt nana k̄a kv̄llochit apesa cha chekosikma Chitokaka yvt aighlichia chī kak atuk oke.

33. Yv̄mohmi hoka himak ā Falaoh hv̄t hatak vt nana k̄a abah, ahni cha hopoyuksa yō hoyot ik ahayuchi chā, Echīp yakni yā pehlichī yā chī hō hilechashke.

34. Falaoh hv̄t ilv̄ppak o ik yv̄mihchi, micha yakni yā apesv̄chi vhleha atokolit hilechi cha, Echīp yakni yā afv̄m̄mi untuklo nawaya laua achukmakma ishit tahlapi k̄a okla ishashke.

35. Mikma afv̄m̄mi achukma yv̄m̄m̄v̄t vlakma, ilhpak moma k̄a itv̄nahlashke, mikm̄v̄t Falaoh hā ibbak fohkit bohli cha, tv̄maha holihta puta k̄a ilhpak ashachit ieshashke.

26. Mikma ilhpak yemmet afummi urtuklo hobehfo vt Echip yakni ya aaha chi tak'a ka yakni ya im ilhpak osh aishashke; yemohmi ho yakni vt hobehfo kak o ik mosholo kashke, im achi tok.

27. Mihma nana ka Falaoh micha in tishu chleha moma aiena kvt achukma, ahni tok.

28. Mihmet Falaoh het in tishu chleha ha, Chitokaka imi shilombish vt ibafoyuka hatak iltpa chohmi ka il ahayucha hinla cho? im achi tok.

29. Micha Falaoh vt Chosef a, Chitokaka yvt iltpa moma ka chim otenichi tuk oka, achefa kia nana ka ahah, ahni, micha hopoyuksa kvt chishno chohmi kvt ikshoshke:

40. An chuka achefa ya ish pehliecha chi hoke: micha chim anumpa pulla ho tm okla moma kvt iakaiya chi hoke: miko im aiombinili holitompa ak illa ho chi shahli la chi hoke, im achi tok.

41. Micha Falaoh het Chosef a, Yakeh, Echip yakni moma ka pehlichu ya chi ho chi atokoli lishke, im achi tok.

42. Micha Falaoh het ibbak ushi fohka ya shufi cha, Chosef ibbak a fohki met, linen taptski nafohkvchi met, teli lakna itatakvi ikunla afohommi tok.

43. Micha itichanvli atukla i hikia tuk vt ombinilichi tok: mihma tikba okla payet ayt, Hvsh hvchukbihlepashke, ahanchi tok: micha Echip yakni moma ka pehlichu ikbi tok.

44. Micha Falaoh hvv Chosef a, Falaoh sia hoke, chishno ak o keyu ka Echip yakni moma ka hatak nana kia ibbak okma, iyi yokma, nana ka vba wiela he keyushke, im achi tok.

45. Micha Falaoh hvv Chosef hohchifo ha Safnalh-paaneah achi tok; micha naholitompa isht vta On vta Poti-felah ya ushetik Aenalh, tekchi ya chi ho ima tok: mihma Chosef vt Echip yakni moma ka hlopullit aya tok.

46. Micha Chosef vt Echip i miko ya itikba hikia met, afummi pokoli tuchina tok: mihmet Chosef vt Falaoh itikba hikia tuk vt kolicha met, Echip yakni moma ka hlopullit aya tok.

47. Atuk o afummi untuklo nana waya achukma yut vla na, yakni ut ibbak alota ho waya tok.

48. Mihma afummi untuklo ilhpak moma Echip yakni aiasha tuk a itenahli cha, tumaha holihta puta ilhpak a ai ashachi tok: tumaha holihta puta apakfoyupa ka ilhpak osa-pa aiasha tuk a mih makinli ho ai ashachi tok.

49. Micha Chosef ut onush itenahli ka laua fehna kut ok-huta shinuk aiasha kak o choyumichit hotihna kut issa tok: a holhtina iksho hatuk oka.

50. Afummi hohchvfo ut ik lo kisha ho Chosef ut ushi tuklot asha tok: yvmma On naholitompa isht vta ushetik Asenalh ut im eshi tuk atok.

51. Mihma Chosef ut vttahpi hohchifo ha Manasseh achi tok; nan-isht-svlbusha moma, micha aki in chuka achvfa moma ka Chitokaka yut vmi haksichi hoka, achi tok.

52. Micha atukla hohchifo ha Eflaim achi tok: yakni a svlbusha ya Chitokaka yut sa wayvchi hoka, achi tok.

53. Atuk o Echip yakni ya afummi untuklo nawaya laua yut ont taha tok.

54. Mihma Chosef ut achi tok mak o afummi untuklo hohchvfo vlt ishtia tok: micha hohchvfo kut yakni moma tok: yohmi kia Echip yakni moma ka pska ut asha tok.

55. Atuk o Echip yakni moma ka hohchvfo mut, okla hut Falaoh ha pska im asilhha ma, Falaoh hut Echip okla moma ka Chosef ak o oh im ona; nana ho hvchim achik-ma, hvshi yvmohmashke, im achi tok.

56. Mihma hohchvfo kut yakni paknaka moma ka palvmmi fehna tok: mihma Chosef ut ilhpak ai itola moma ka tiwi cha, Echip okla ha i kanchi tok: mihma Echip yakni ya hohchvfo palvmmi kut i shahlit mahaya tok.

57. Mihma yakni inla moma kut onush chumpa chi hosh Echip a onvt Chosef a im ona beka tok: yakni moma ka hohchvfo kut palvmmi hatuk oka.

CHAPTA XLII.

ATUK o Echip a onush vt gsha hq Chekob vt akostinin-chi mvt, Chekob vt ushi vhleha hq, Nanta katiohmi hq filemovt hvsh iti pisa cho? im achi tok.

2. Micha yakeh, Echip o onush vt gsha hq haklolishke : yvmmak o hvsh ona cha, yvmmak o ont hvsh pim a chum-pashke ; yvmohmi hq pi okchaya cha, ik pillo ka chi hoke, achi tok.

3. Mihma Chosef itibapishi pokoli kut Echip a onush a chumpa chi hosh ilhkoli tok.

4. Amba Chosef itibapishi Benchamin ano Chekob vt, Nan ik achukmo nana kia onvtola yoba ná, achi hatuk osh itibapishi vhleha takla ik pelo tok.

5. Israel ushi vhleha hvt onush chumpvt ai ona ka takla ona tok: Kenan yakni ya hohchvfo kut gsha hatuk oka.

6. Mihma Chosef vt yakni ya pehlichi atok ; micha yvm-mak osh yakni yvma okla moma ka i kanchi tok : atuk o Chosef itibapishi vhleha hvt ona mvt, itikba ya im akachu-nolit aka hlipkvchi tok.

7. Mihma Chosef vt itibapishi vhleha hq pisa mvt ithana tok ; yohmi kia inla im il ahobit, ilhpash ikshot im anum-puli tok ; micha, Katima hvsh minti cho? im achi tok. Mihma Kenan yakni e minti hosh ilhpak chumpvt il aya hoke, okla achi tok.

8. Mihma Chosef vt itibapishi vhleha hq ithana tok, yoh-mi kia Chosef ano okla ik ithano tok.

9. Mihma Chosef vt naholhpokna ishit holhpokna tok vt ithaiyana tok ; micha, Yakni pisvt aya hvchia hoke ; yakni vt ashaiyahbi ka pisvt hvsh aya hoke, im achi tok.

10. Mihma, Keyú, a shahli ma, peh ilhpak chumpvt aya hosh chin tishu vhleha hvt vla hoke.

11. E moma kut hatak achvfa ushi vhleha pia hoke : ha-tak aighli vhleha pia hoke ; chin tishu vhleha hvt yakni pi-svt aya keyu hoke, okla im achi tok.

12. Mihma, Keyú, peh yakni vt ashaiyahbi ka pisvt aya hosh hvsh la hoke, im achi tok.

13. Mihma, Hatak achvfa Kenan yakni ya vta hq ushi vhleha hosh chin tishu vhleha hvt itibapishi auhtuklo hoke: atuk o yakeh, nakfish ishtaiyopi vt himak nitak a piki takla ahantakma, achvfa kvv iksho hoke, achi tok.

14. Mihma Chosef vt, Yakni pisvt aya hvchia hoke, anumpulit achi li tuk vt yummak oke.

15. Ilvppak o isht hvsh otvna chi hoke: Falaoh hvt okchaya pulla ka hvchi nakfish ishtaiyopi vt ilvppa ik lo ka ilvppa kohchvt hvsh ilhkola he keyu hoke.

16. Hvsh achvfa kanima ka hvsh pila na hvch itibapishi ha ont ishtvashke, mikma talakchit aboha kvvlo hvsh aiashashke, yohmi hq nana kia hvsh ahlikma hvch im anumpa hvt isht otvashke: keyukmvt Falaoh hvt okchaya pulla ka yakni pisvt aya hvchia hoke, im achi tok.

17. Mihmvt mominchit itiba fohkit nitak tuchina hq aboha kvvlo apitta tok.

18. Mihmvt Chosef vt nitak ont atuchina ma, Ilvppak o hvsh yvmihchi cha, hvsh okchayashke: Chitokaka ya i sa nukshopa hoka.

19. Hatak aighli hvchia hokma, hvch itibapishi achvfa hosh talakchit hvchim aboha kvvlo yash fokashke: mikma ivt hvchin chuka achvfa hohchvfo ka onush isht hvsh im onashke.

20. Yohmi kia hvchi nakfish ishtaiyopi ya ont ishit hvs svv vlashke; yohmi hq hvchim anumpa hvt ahla chi hoke, mikma ik hvch illo ka chi hoke, im achi tok. Mihma okla yvmohmi tok.

21. Mihmvt ilap bika, Pitibapishi pulla ka chukvsh komunta ka e pisa, micha pim ilbvsha ma e hakla he keyu kvv nana il im ashvchi fehna tok vt pi onvttoyula mvhli hoke: yvmohmi kak o nan ik achukmo ilvppet pi onvtola hoka, itim achit hieli tok.

22. Mihma Luben vt afalaminchit, Hvchim anumpulit, Vlla ya hvsh i yoshuba ná, achi li tok keyu cho? mihma hvsh haponakla he keyu tok: yvmohmi tok ak o yakeh, im isish a pi a hoyo akinlishke, im achi tok.

23. Micha Chosef vt haklo ka okla ik ithano tok: anum-pa tosholi yo isht itim anumpuli hatuk oka.

24. Mihmut i filmmi cha, nishkin okchi mihinti tok; atuk osh anonti falamut im ona cha, itim anumpuli mut, Si-meon a im ishi cha, okla pisa ho takchi tok.

25. Yohmi mut i bahta ya onush alotoli cha, hatak in tuli holisso aiyukali falumminchit i bahta ya apittakmut, hina takla pinak ima chi ka Chosef vt apesa tok: micha yummak o yumihchi tok.

26. Mihma im issuba haksobish falaia ya onush ash sha-polichi mut, ilhkoli tok.

27. Atuk o anusi aboha ya okla ona ma, achufa kut im issuba haksobish falaia ya nanvpa ipeta chi hosh i bahta ya hotofi mut in tuli holisso ya pisa tok: yakeh, i bahta ya fo-ka tuk oka.

28. Mihma itibapishi vhleha ha, An tuli holisso hut a falamvshke; micha yakeh, a bahta fehna ka fokvshke, im achi tok: mihma chukvsh kunia cha, nukshopvt okla wvnihinchi mut, Ilvppak osh nanta mak o Chitokaka yvt pi yumihchi cho? itim achi tok.

29. Atuk osh Kenan yakni ya onvt, iki Chekob a im ona mut, nana im a kaniohmi tuk vt moma im anolit,

30. Hatak vt yakni yumma i shahli yosh ahanta kut ilh-pash ikshot pim anumpuli cha, yakni pisvt aya pi ahni tuk oke.

31. Mihma, Hatak aighli pia hoke: yakni pisvt aya pia keyu hoke.

32. Hatak achufa piki ushi vhleha pia hosh itibapishi au-ahtuklo pia hoke: achufa kut iksho, mikma nakfish ishtai-yopi vt himak nitak a piki takla Kenan yakni ya anta hoke, il im achi tuk oke.

33. Mihma hatak yakni yumma i shahli yash osh, Ilvppak o hatak aighli hvchia ka isht ithvna la chi hoke: hvch itibapishi achufa ka hvs sa kanchi cha, hvchin chuka achufa hohchvfo aiasha ka ilhpak oh im ishi cha oh ilhkoli:

34. Micha hvchi nakfish ishtaiyopi ya ishit hvs sum vlashke: yohmikmak o yakni pisvt aya keyu, amba hatak

sighli huchia ka ithuna la chi hoke: yohmikma huch itibapishi ha huch ima likma, yakni ya hvsh ai itatobashke, pim achi tuk oke, im ahanchi tok.

35. Atuk o yakohmi tok, i bahta ya okla tosholi ma, ya-keh, in tuli holisso bonunta aiyukali kut i bahta ya foka bano tok: mihma yummvt micha iki aiena kut tuli holisso bonunta ya okla pisa mv, nukshopa tok.

36. Mihma iki Chekob vt, Uno ya vlla hvs sa wehpulishke: Chosef vt iksho, Simeon vt iksho, mihma Benchamin a ishit hvsh ia chishke: iluppa puta kut si onvtonla hoke, im achi tok.

37. Mihma Luben vt iki ya im anumpulit, Ishit ak chim vlokma, svso tuklo ka ish bashke: svbbak a ish fohki tukma, anonti ishit chim vla la chi hoke, achi tok.

38. Mihma, Svso hv huchi awant ia he keyu; itibapishi hv illi tok o, ilap bano hvsh anta hoke: hina yvmma hvsh ia ka nana ik achukmo kia onvtolakma, yohmikma sa pashi tohbi ya ilvshalit ahollohpi ya hvs svstht ona chi hoke, achi tok.

CHAPTA XLIII.

ATUK o yakni ya hohchvfo kut palvmmi tok.

2. Atuk o yakohmi tok, onush a Echip a ont ai ishtvla tuk vt vpt tahl ma, iki vt, Anonti hvsh ia cha, ilhpak kanomosi ka ont hvsh pin chumpashke, im achi tok.

3. Mikma Chutah vt im anumpulit, Hatak vt anumpa kullo il onochit, Hvch itibapishi hv huchi awant aya keyukma, sa nashuka ya hvsh pisa he keyu, pim achi tok.

4. Pitibapishi ha pi takla ish pila hokmvno, il ia cha, ilhpak a ont e chin chumpashke;

5. Amba ish pila he keyu hokmvno, il ia he keyu hoke: Hvch itibapishi hv huchi awant aya keyukma, sa nashuka ya hvsh pisa he keyu, hatak ash osh pim achi tuk oka, achi tok.

6. Mihma Israel vt, Nanta katiohmi ho nan ik achukmo ka si yvmihchit, himakma hvch itibapishi hv anta ka, hvsh im anoli tuk oh cho? achi tok.

7. Mihma, Hatak ash osh kaniohmit il aiasha chatuk a, micha pi kanomi aiena ka atokolit pim a ponaklot, Hvch iki vt okchaya moma ho? hvch itibapishi inla yut anta ho? achi tok; mihma anumpa ilvppa chohmi kak o il im anoli tok: Hvch itibapishi ha ont isht oh vla, acha hinla ka il it-hana hinla pulla tuk o? achi tok.

8. Mihma Chutah vt iki Israel a, Ulla ya vno ak o subbak fohkit ish pilakma, e wakaya cha, il iashke, yvmohmi ho pishno, micha chishno, micha pim vlla vhleha aiena kvv pi okchaya cha, ik pillo kashke.

9. Vno ak osh aighlichi sia hashke; subbak ak o ish a hoyashke: ishit chim vlvv chi tikba ak hilechokmvt, vno ak osh anumpa si onvtoyula na biliashke.

10. Kil ahchibalo tuk mvt, himak o atukla mak o, ont falamvt e la he tuk pulla hoka, im achi tok.

11. Mihma iki Israel vt, Himak a yvmohma he vlbpesak-ma, ilvppak o hvsh yvmihchashke: yakni ilvppa nawaya achukma i shahli chim aivlhto fohkit hvsh ishi cha, hatak ash, hlitili balsam kanomosi, micha foibila kanomosi, naba-lama, micha hlitili mvh, tiak holba vni, micha almont aiena kvv i na hvlbina chi ho ishit hvsh im onashke.

12. Micha tvli holisso yash inlohmi tuklo ho chibbak a hvsh ieshashke; micha tvli holisso vt hvchi bahta foka na anonti ishit hvsh la tuk a ishit hvsh iashke; yohmi, ik ahno ketuk yoba ka:

13. Micha hvch itibapishi ha hvsh ishi cha, wakayvt anonti hatak ash hvsh im onashke:

14. Mikma Chitokaka Nan isht im aighli ataha iksho vt hatak ash itikba ya a hvchi nukhaklo na, hvch itibapishi achvfa, micha Benchamin a et pilashke: vlla yvt sa wehpoe hokmvt, sa wehpoe hoke, im achi tok.

15. Mihma hatak vhleha hash osh nahvlbina yvmmak ash, micha tvli holisso yash inlohmi tuklo ho, ibbak foka micha Benchamin a ishi tok; micha wakaya mvt, Echip a ilhkoli tuk osh Chosef itikba ya ont hielit tok.

16. Atuk o Chosef vt Benchamin vt takla aya na pisa mvt, in chuka achvfa pehlichi ya, Hatak vhleha ilvppa chuka

isht ish ona cha, nan vbit atahli; hatak vhleha ilvppet tvbokolikma, subaiimpa chi hoke, im achi tok.

17. Mihma Chosef vt miha tuk mak o hatak ash osh yvmihchi tok: micha hatak ash osh hatak vhleha hash o Chosef in chuka isht ona tok.

18. Mihma hatak vhleha hash osh, Chosef in chuka isht ona kak o, okla nukshopa tok; micha, Ummona ka tvi holisso vt pi bahta fokvt falama tok ak o nana isht a mihvt pishicha, yuka pikbi mvt, pim issuba haksobish falaia aiena ka isha chi hosh pisht vla hoke, okla achi tok.

19. Mihmvt Chosef in chuka achufa apesvchi yash bilika ona cha, aboha okhissa ya ai itim anumpuli tok.

20. Mihmvt, Ikikkeh, a shahli ma, vmmona ka ilhpak chumpvt il aya tok vt ahli hoke.

21. Atuk o yakohmi tok, aboha anusi ya il ona mvt, pi bahta ya e hotofi ma, yakeh, pin tvi holisso yash osh pin tvi holisso weki hatuk vt moma hosh pi bahta aiyukali ka foka tuk oke: atuk o anonti pibbak foka ho ishit e lvshke.

22. Micha ilhpak isht e chumpa chi kvv tvi holisso inla pibbak foka ha ishit e lvshke: kvna hosh pin tvi holisso ya pi bahta fohki tuk a kil ithanoshke, achi tok.

23. Mihma, Hvchi nuktaiyalashke, ik hvchi nukshopo kashke: hvchin Chitokaka, micha hvch iki in Chitokaka ak osh tvi holisso hvch imvt, hvchi bahta ya fohki tuk oke: hvchin tvi holisso ya ishi li tuk oke, achi tok. Mihmvt Simeon a kohchit isht im ona tok.

24. Mihmvt hatak ash osh hatak vhleha hash o Chosef in chuka isht ona cha, oka ima na iyi ya okla achifa tok; mihma im issuba haksobish falaia ya nanvpa ipeta tok.

25. Mihma Chosef vt tvbokolikma vla chi itin takla ka nahvlbina yash atahli tok: yvmmak o okla ai impa chi kvv haklo tuk okvt.

26. Atuk o Chosef vt chuka vla ma, nahvlbina ishit vla tuk vt aboha okla isht im vla cha, im akachunolit aka pit hlipkvchi tok.

27. Mihma im achukmaka ka i ponaklot, Hvch iki, hatak

sipokni hvs svm anoli chash osh im achukmaka cho? okchaya moma cho? achi tok.

28. Mihma afalaminchit, Chin tishu piki vt im achukmakvshke, okchaya momvshke; achi tok: mihmvt akachunoli cha, aka pit hlipkvchi tok.

29. Mihma akachakali cha, ishki ya ushi itibapishi Benchamin a pisa mvt, Ilvppak osh hvchi nakfish ishtaiyopi hvs svm anoli tuk mak oh cho? achi tok. Mihmvt, Suso ma, Chitokaka yvt chi kanashke, achi tok.

30. Mihmvt Chosef vt itibapishi ha chukvsh ishit nukhaklo hatuk osh tushput a yaiya chi kut hoyo tok: mihmvt in chuka anukaka ont chukowa cha, a yaiya tok.

31. Atuk osh okami cha, kohcha mvt il oktambli cha, Pvska ho talali, achi tok.

32. Mihma Chosef a ila in talali, anonti yvmma ila in talali mvt, Echip okla hut takla impa ka ila in talali tok: Echip okla hut Heblu okla ha itibai impa he keyu chatuk; yvmmvt Echip okla hut nan isht im ayuwala yatuk oka.

33. Mihma vttahpi yvt ai isha he vllhpesa yak o vllhpisa hosh, micha ont ishtaiyopi yano himita kak o vllhpisa hosh itikba okla binohli tok: mihmvt hatak vllleha hash osh okokko, it ahni tok.

34. Mihma ilap itikba ai ishi cha, kvshkoa ho pit i pila tok: yohmi kia Benchamin a i kvshkoa hvto inla ka immi ha inlohmi tahlapi tok. Mihma okla nanishko cha, ibai yukpa tok.

CHAPTA XLIV.

ATUK o Chosef vt in chuka achvfa pehlichy ya i mihvt, Isht aya he vllhpesa ho hatak vllleha hash i bahta ya ilhpak hvsh aluli cha, hatak moma ka in tuli holisso ai yukali ka i bahta ya hvsh apittashke.

2. Micha vm ishtishko, ishtishko tuli hvta ya, micha im onush aiilli tuli holisso ya nakfish ishtaiyopi i bahta ya ish fohkashke achi tok: mihma anumpa Chosef vt anumpuli tuk mak o yvmihchi tok.

3. Onnahinli kv̄t tohwikeli makinli h̄q̄ hatak v̄hleha hash, micha im issuba haksobish falaia aiena k̄a pit tihleli tok.

4. Atuk osh t̄maha holihta, ȳa kohchvt̄ ik hopakecho k̄jaha h̄q̄ Chosef vt̄ in chuka achv̄fa p̄hlich̄i ȳa, Wakaȳa, hatak v̄hleha hash h̄liol̄i; atuk osh ont̄ ish sakkikm̄vt̄, Nanta katiohmi h̄q̄ nan achukma k̄a nan ik achukmo h̄q̄ hv̄sh atobbi cho?

5. A shahli hv̄t ai ishko chatuk, micha nan isht̄ ith̄v̄na chatuk m̄v̄hli il̄v̄ppak keyu cho? il̄v̄ppa hv̄sh ȳvmihchi kv̄t ik achukmo h̄q̄ hv̄sh ȳvmihchishke, ish im achashke, im achi tok.

6. Atuk q̄ ont̄ sakki cha, anumpa il̄v̄ppak inli h̄q̄ im anumpuli tok.

7. Mihma, Nanta katiohmi h̄q̄ anumpa il̄v̄ppa a shahli hv̄t achi cho? chin tishu v̄hleha hv̄t nana il̄v̄ppa chohmi k̄a ȳvmihchi k̄a Chitokaka yvt̄ im ol̄vbashke.

8. Yakeh, t̄oli holisso hv̄t p̄i bahta ȳa f̄oka na il̄ ahayuchi tuk v̄to anonti Kenan yakni ȳa ai isht̄ e la tuk oke: yohmi tuk vt̄ katiohmi kak q̄ t̄oli hv̄ta, keyukm̄vt̄ t̄oli holisso lakna kia hukopvt̄ a shahli in chuka ȳa isht̄ e kohcha hinla cho?

9. Chin tishu v̄hleha kanima kak osh̄ ishi tuk q̄ haiakakma, ȳvm̄vt̄ illashke, mikma pishno ak̄ kia a shahli h̄a i yuka v̄hleha pia hashke, im achi tok.

10. Mihma, Himak akinli k̄a hv̄chim anumpa pulla hatuk mak q̄ ȳvmohmashke: k̄v̄na hosh̄ ishi tuk q̄ haiakma, ȳvm̄mak osh̄ an tishu ha ch̄i hoke; mikma hv̄chishno v̄to nana ik hv̄ch̄i kaniohmo ka ch̄i hoke, achi tok.

11. Yohmi ma t̄ushpvt̄ hatak i bahta aiyukali kv̄t ak̄v̄chit aka bohli tok: micha hatak i bahta aiyukali kv̄t hotofi tok.

12. Mihma hoyo tok, micha akni fehna ak̄ q̄ v̄tt̄vt̄ ai isht̄ ia hosh̄ nakfish isht̄aiyopi ȳa isht̄ ona tok: mihma isht̄ ishko vt̄ Benehamin i bahta ak̄ q̄ f̄okvt̄ haiaka tok.

13. Yohmi ma i nafohka ȳa okla h̄lih̄v̄fi cha, hatak im issuba haksobish falaia aiyukali kv̄t shapolechi m̄vt̄, salamvt̄ t̄maha holihta yash̄ ona tok.

14. Mihma Chutah, micha it̄ibapishi v̄hleha aiena kv̄t

Chosef in chuka ya ona tok; (yymma anta moma hatuk oka,) micha itikba ya okla hlipkvchi tok.

15. Mihma Chosef vt, Ilvppvt nanta mak o hvsh yvmih-chi tuk oh cho? hatak vno chohmi kvt nan ithvna la hinla pulla ka hvch ik ithano tuk oh cho? im achi tok.

16. Mihma Chutah vt, A shahli ha nanta ho il im acha chi cho? nanta ho il im anumpula chi cho? e katiohmi kak osh il il aivlpiesvcha chi cho? Chitokaka yvt chin tishu vhleha nanashvchi yo ahayuchishke: yakeh, a shahli in tishu vhleha pia hoke, pishno, micha isht ishko ya ishi tuk o haika tuk aiena kv, achi tok.

17. Mihma, Yohmi la he ya Chitokaka yvt olvashke: amba isht ishko vt ibbak fokvt haika tuk hatak yvmmak osh an tishu ha chi hoke: amba hvchishno vto hvch iki ya achukmakvt hvsh im onashke, achi tok.

18. Yohmi ma Chutah vt i bilika ona cha, A shahli ma! chim asilbha lishke, a shahli hv haklo ho, chin tishu hv anumpa achvfa anumpuli lashke; mikma chim ai i nukkilli hv chin tishu ha i sanalit ik libbo kashke: Falaoh hak o ish chohmi hokvt.

19. A shahli hv in tishu vhleha ha i ponaklot, Hvch iki vt asha? keyukmt hvch itibapishi hv anta hoh cho? achi tok.

20. Mihma a shahli ha, Piki vt anta, hatak sipokni, micha sipoknit taha ho vlla im vta tok osh, iskitini yosh anta: mikma itibapishi hv illi tok, ishki achvfa yvt yvmmak illa hosh okchaya ho, iki vt holitobli hoke, il im achi tok oke.

21. Mihma chin tishu vhleha ha, Isht hvs sum vla na a holhponayo onochit pisa lashke, ish im achi tok oke.

22. Mihma pishno vt a shahli ha, Ulla yvt iki a i filvmit aya he keyu; iki a i filvmmmit aya hokma, iki vt illa hi oka il im achi tok oke.

23. Mihma chin tishu vhleha ha, Hvchi nakfish ishtaiyopi vt hvchi awant vla keyukma, himakma sa nashuka ya hvsh pisa chi keyu hoke, ish im achi tok oke.

24. Atuk o yakohmi tok, piki chin tishu ha il im ona mvt, a shahli im anumpa ha il im anoli tok oke.

25. Atuk o piki vt, Anonti hvsh ia cha, ilhpak kanomosi ont hvsh pin chumpashke, achi tuk oke.

26. Mihma, Il ia he keyu hoke; pi nakfish ishtaiyopi vt pi takla ia hokmno, il ia hinla hoke: pi nakfish ishtaiyopi vt pi takla aya keyukma, hatak ash nashuka ya e pisa he keyu hokvt, il achi tuk oke.

27. Mihma chin tishu piki vt, Sa tekchi vt vlla nakni tuklo ho vm eshi tok a hvsh ithanvshke:

28. Atuk o achufa kvv a filvmmitt kohchvt ia tuk o, Nipvt taha tuk pullvshke, achi li tok; yvmmak atok itin takla ma ak peso chatuk oke.

29. Atuk o iloppak kia isht hvsh ia tuk o; nana ik achukmo kia onvtolakma, sa pashi tohbi ya ilbvshalit aholohpi ya hvsh vsisht ona chi hoke, pim achi tuk oke.

30. Yvmohmi hoka himak a chin tishu aki ya im ona likma, vlla yvt ik piba fokokma, (im ilhfiopak vt vlla im ilhfiopak ak o ita talakchi hatuk okvt;)

31. Yakohma chi hoke; vlla yvt pi takla ik ayo ho pi-sakmvt, illa chi hoke: mikma piki pashi tohbi ya hvchin tishu pia hvv ilbvshalit ahollohpi ya isht il ona chi hoke.

32. Chin tishu hvv vlla yash iki ya isht im ona la hi vt aishlichitobvt, Isht ak chim vlokma, aki vt anumpa si onochi na biliashke, achi li tuk oke.

33. Yvmohmi hoka himak a chin tishu hak osh vlla yash vlhtobvt a shahli ha i yuka tobtv antashke, chim asilhha lishke: mikma vlla yvt itibapishi vhleha ha takla iashke.

34. Katiohmi kak osh vlla yvt sa takla aya keyu ka aki ya im ona la hinla cho? keyukma nana ik achukmo kvv aki ya onvtola chi ka pisa la chi yoba ka, achi tok.

CHAPTA XLV.

YOHMI ma Chosef vt bilika hieli tuk ash moma itikba ya il oktambla he keyu tok; mihmvt chitoli hosh, Hatak moma ka a filvmmichit hvsh kocho wehllashke, achi tok:

mihma Chosef vt itibapishi vbleha im il anoli takla ka hatak nana kia apehvt hinli kv̄t iksho tok.

2. Mihma Chosef vt chitolit yaiya tok; mihma Echip okla, micha Falaoh in chuka achufa aiena kv̄t haklo tok.

3. Mihma Chosef vt itibapishi vbleha ha, Chosef sia hoke; aki vt okchaya moma cho? im achi tok. Mihma itibapishi vbleha hv̄t im afaalmicha he keyu tok; nashuka pisa kv̄t nukhlakancha hatuk okvt.

4. Mihma Chosef vt itibapishi vbleha ha, A bilika ho minti, hv̄chim asilhha lishke, im achi tok: mihma bilika okla ona tok: Mihma, Hv̄chi itibapishi Echip et hv̄sh kanchi tok Chosef sia hoke, achi tok.

5. Yvmohmi hoka himak a ilvppa et hv̄s sa kanchi tok vt ik hv̄chi nukhaklo cha, hv̄ch ik il i nukkillo kashke: Chitokaka ak osh hatak okchalanchi la chi ho hv̄chi tikba et sa pila tok oka.

6. Ilvppvt afummi tuklo mak o hohchvfo yvt yakni ya itoyula tuk oke: mikma yohmi hokak o afummi tahlapi moma ho yakni patvffi, micha nan vmo nana kia iksho ka chi hoke.

7. Yohmi ka hv̄chim ishtatiaka okchalanchi li, yakni paknaka aiasha chi ho, micha ahlakofi chinto ho isht hv̄chi okchalanchi la chi ho, hv̄ch itikba Chitokaka yvt sa pila tuk oke.

8. Yohmi ka hv̄chishno ak osh ileppa et hv̄s sa pila tuk keyu, amba Chitokaka ak atok oke: micha Falaoh ha iki, micha in chuka achufa ya i shahli, micha Echip yakni moma ka pehlichy ya sa hilechi tuk oke.

9. Hv̄sh tushpashke, micha aki ya hv̄sh im ona cha, Chiso Chosef vt yak achishke, Chitokaka yvt Echip moma ka i shahli ha sa hilechi tuk oke: is sv̄m vlashke, ish sv̄laha na;

10. Michā Keshen yakni ak o, is sa bilika chi, chishno, micha chim vlla vbleha, micha chim vlla vbleha ha im vlla vbleha, micha chi nanvlhpoa chipinta, micha chi nanvlhpoa hochito, micha nana chim asha moma kv̄t ish aiashashke.

11. Mikma yvmmak o a hv̄chi ipeta la chi hoke, (hoh-

chvfo hvt afummi tahlapi kv̄t aśha moma hoka;) yohmi hq chishno, micha chin chuka achvfa, micha nana chim aśha moma kv̄t hohchvfoṭ chi taha yoba ná, achishke, hvsh im achashke;

12. Micha hvchi nishkin, micha itibapishi li Benchamin nishkin vt pisa k̄a sv̄tih hak osh hvchim anumpulelishke.

13. Micha Echip a nana sa holitopa moma, micha nana hvsh pisa tuk a mominchit hvsh im anolashke: micha tush-put aki ya ilvppa isht hvsh lashke, im achi tok.

14. Micha itibapishi Benchamin ikunla ya on hlipia cha yahaya tok: mihma Benchamin vt yv̄mma ikunla ya on hlipia cha yahaya tok.

15. Micha itibapishi vhleha moma k̄a i sv̄ksowa cha, on hlipiṭ yahaya tok: mihma yohmi ha yak o, itibapishi vhleha hvt itim anumpuli tok.

16. Atuk o Chosef itibapishi vhleha hvt vlvshke, achi na annoa k̄a Falaoh in chuka achvfa yvt haklo tok: mihma Falaoh, micha in tishu vhleha aiena kv̄t im achukma fehna tok.

17. Micha Falaoh hvt Chosef a, Chitibapishi vhleha hq ilvppa ish im achashke, Ilvppak o hvsh yvmihchashke; hvchim issuba haksobish falaia ya hvsh shapolechi cha, ivt Kenan yakni ya hvsh onashke;

18. Micha hvch iki, micha hvchin chuka achvfa ya hvsh ishi cha, hvs sv̄m vlashke: mikma Echip yakni ai achukma kak o hvch ima likma, yakni nia kak o hvsh ai vpashke, ish im achashke.

19. Himak a chi miha lishke, ilvppak o hvsh yvmoh-mashke; hvchim vlla vhleha, micha hvchi tekchi vhleha aiena kv̄t ai vlbeha chi ka, Echip yakni ya itichanvlli puta ai ishit hvsh ona cha, hvch iki ya isht hvsh minti cha, hvsh lashke.

20. Micha hvchi nachukushpa ya hvch ik anukfillo kashke: Echip yakni ai achukma moma kv̄t hvch immi hokvt, im achi tok.

21. Mihma Israel im vlla vhleha hvt yvmihchi tok: mihma Falaoh hvt miha tuk mak o, Chosef vt itichanvlli puta ima cha, hina takla pinak aiena k̄a ima tok.

22. Moma **kə** nafohka fohka tuklo aiyukali hō ima tok: amba Benchamin ano tvli hvta tushahli tahlepa tuchina hō, micha nafohka fohka tahlapi hō ima tok.

23. Micha iki yə yummak inli chohmi hō pit i pila tok; micha issuba haksobish falaia yvt Echip nana achukma puta shali pokoli, micha issuba haksobish falaia tek pokoli hosh, hina takla iki vt vpa chī hō onush, micha pvska, micha pinak shali hō pila tok.

24. Yohmi mut itibapishi vhleha hā pila na ilhkoli tok: mihma, Ahah, hvsh ahni cha, hina takla hvch ik itim okpulo kashke, im achi tok.

25. Mihma Echip a kohchvt ia mut, Kenan yakni yə onvt, iki Chekob a im ona tok;

26. Micha im anolit, Chosef vt okchaya moma cha, Echip yakni moma **kə** pehlichī yoke, achi tok. Mihma Chekob chukvsh vt shimoha tok, ik yimmo hatuk okvt.

27. Mihma Chosef im anumpa nana im achi tuk a moma im anoli tok: micha fohkit ishtia chī **kə** itichanvlli puta Chosef vt et i pila tuk a pisa mut, iki Chekob imi shilombish vt okchvt taha tok:

28. Mihma Israel vt, Ulhpesvshke, svso Chosef vt okchaya momvshke; ik svllo takla kak osh ivt ont pisa lashke, achi tok.

CHAPTA XLVI.

MIHMA Israel vt nana im asha tuk vt moma ishi cha ia mut Bee-sheba ona cha iki Aisak in Chitokaka yə nanvbit isht aiokpvchit im issa tok.

2. Atuk o ninak a Israel vt na pisa hō, Chitokaka yvt (Israel a) il im otv nichit im anumpuli cha, Chekob ma, Chekob ma, ahanchi tok. Mihma, Yak itonla lishke, achi tok.

3. Mihma, Uno vt Chitokaka, chiki in Chitokaka sia hoke: Echip ia **kə** ik chi nukshopo kashke; yummak o okla chito a chihikbi la chī hoka.

4. Chi awant Echip a ona la chī hoke: atuk osh anonti

ishit chi kohchi li pulla hi oke ; mikma Chosef vt chi nishkin a ibbak isht umbitepa hi oke, achi tok.

5. Mihma Chekob vt Bee-sheba ya vttvt wakaya tok : mihma Israel ushi vhleha hvt iki Chekob, micha im vlla vhleha, micha tekchi vhleha ai vlbeha chi ho itichanvlli puta Falaoh hvt i pila tuk a apitta cha, ishtia tok.

6. Micha i nanvlhpoa, micha im ilayak puta Kenan yakni ai ahayuchi tuk vt ishi cha, Chekob, micha im aiunchololi moma kvv apiha ho Echip a ona tok.

7. Ushi vhleha, micha ushi vhleha ha ushi vhleha hvt apiha ho, micha ushetik vhleha, micha ushi vhleha ha ushetik vhleha hvt apiha ho, im aiunchololi moma ka pehliechit Echip a isht ona tok.

8. Hohchifo ilvppa puta kak osh Israel im vlla vhleha, Chekob, micha ushi vhleha aiena hosh Echip a ona tok : Chekob ushi vttahpi Luben ak atok.

9. Mihma Luben ushi vhleha hvt Hanok micha Fallu, micha Heslon, micha Kami ak atok.

10. Mikma Simeon ushi vhleha hvt Chemuel, micha Chamin, micha Obat, micha Chakin, micha Soha, micha Kenan ohoyo ho ushi Shaul aiena kak atok.

11. Mikma Lefai ushi vhleha hvt Keshon Kohalh, micha Melali ak atok.

12. Mikma Chutah ushi vhleha hvt El, micha Onan, micha Shelah, micha Fales, micha Salah ak atok : yohmi kia El, micha Onan itatuklo kvv Kenan yakni ya ai illi tok. Mihma Fales ushi vhleha hvt Heslon, micha Hamul ak atok.

13. Mikma Issaka ushi vhleha hvt, Tola, micha Fufah, micha Chob, micha Shimlon ak atok.

14. Mikma Sebulun ushi vhleha hvt Selet, micha Elon, micha Chahleel ak atok.

15. Ilvppa puta kak osh Leah ushi vhleha ha yvmma, micha ushetik Tinah aiena ka Chekob a Patan-alam a ai im eshi tok : ushi vhleha, micha ushetik vhleha imi shilombish moma kvv pokoli tuchina akueha tuchina tok.

16. Mikma Kat ushi vhleha hvt Sifion, micha Hakki, Shuni, micha Esbon, Eli, micha Aloti, micha Aleli ak atok.

17. Mikma Asha ushi vhleha hut Chimnah, micha Ishuah, micha Isui, micha Beliah, micha in tek Selah ak atok. Mikma Beliah ushi vhleha hut Hebe, micha Malkiel ak atok.

18. Ilvppa puta kak osh Laban vt ushetik Leah ima tok Silpah ya ushi vhleha hatok: mihma ilvppa puta kak o Chekob a im eshi tok, shilombish auahhannali hatok. .

19. Chekob tekchi Lechel ushi vhleha hut Chosef, micha Benchamin ak atok.

20. Mikma Chosef a On a naholitompa isht vta Potifelah ushetik Asenalh im eshi tok a Manasseh, micha Eflaim ak osh Echip yakni ya im ai ashwa tok.

21. Mikma Benchamin ushi vhleha hut Belah, micha Beke, micha Ashbel, Kela, micha Naaman, Ehi, micha Losh, Muppim, micha Huppim, micha Alt ak atok.

22. Ilvppa puta kak osh Lechel a ushi vhleha hosh Chekob a im ashwa tok, shilombish moma kut auah ushtahatok.

23. Mikma Tan ushi vhleha hut Hushim ak atok.

24. Mikma Naftali ushi vhleha hut Chaseel, micha Kuni, micha Chese, micha Shillim ak atok.

25. Ilvppa puta kak osh Laban vt ushetik Lechel ima tok Bilhah ya ushi vhleha hatok; micha ilvppa puta kak o Chekob a im eshi tok: shilombish moma kut untuklo tok.

26. Chekob ushi vhleha ha tekchi vhleha huto asha na haknip a toba tok shilombish moma hosh, Chekob a apihvt Echip a ona kut, shilombish moma kut pokoli hannali akucha hannali tok. .

27. Mikma Chosef ushi vhleha Echip a im ai ashwa tok vt shilombish tuklo tok: Chekob in chuka achvfa shilombish moma kut Echip a ona tok vt pokoli untuklo tok.

28. Mihma Chosef vt Koshen ak o apissalit ont ai afama chi ho, Chutah ya itikba pit i pila tok: mihmvt Koshen yakni ya okla ona tok.

29. Mihma Chosef vt im itichanvlli ya atahli cha, iki Isael a Koshen a ai afamvt ia tuk osh itikba ont im ile haia-kvchi tok: micha ikunla on hlipia cha, ikunla ya onvtoyult yahaya na hopaki tok.

30. Mihma Isael vt Chosef a, Inta, ik svlli, chi nashuka ya pisa li hokvt, chi okchaya moma hoka, im achi tok.

31. Mihma Chosef vt itibapishi vhleha, micha i in chuka achvfa ya, Ia lish, Falaoh ha ont im anolit, Itibapishi li vhleha, micha a in chuka achvfa Kenan yakni aiasha tuk vt vm vlvshke:

32. Michā hatak okvt nanvlhpoa apesvchi vhleha hoke, nan isht aiasha yvt nanvlhpoa impvchi ak oh chatuk okvt: atuk osh i nanvlhpoa chipinta, micha i nanvlhpoa hochito, micha nana im asha tuk vt moma isht vlvshke, im achi lashke.

33. Atukma yakohma chi hoke, Falaoh hvt hvchi hoyo cha, Nanta hō ishit hvshai asha chatuk oh cho? achikma,

34. Yohmikma, Chin tishu vhleha nan isht aiasha yvt vlla pi moma hakinli tok osh himak a ant vhli kv, pishno, micha piki vhleha aiena kv nanvlhpoa apesvchi ak oh chatuk oke, hvsh achashke: yohmi hosh Koshen yakni ak o hvsh aiashashke; nanvlhpoa apesvchi vt Echip okla hvt nana isht ayuwala yoka, im achi tok.

CHAPTA XLVII.

YOHMI mvt Chosef vt ivt Falaoh ha ont im anolit, Aki, micha itibapishi li vhleha, micha i nanvlhpoa chipinta, micha i nanvlhpoa hochito, micha nana im asha tuk moma kv Kenan yakni ya kohchvt vlvshke; atuk osh yakeh, Koshen yakni ya aiashvshke, achi tok.

2. Mihmvt itibapishi kanimi, hatak tahlapi hō ishi cha Falaoh itikba. ya hilechi tok.

3. Mihma itibapishi vhleha ha Falaoh hvt, Nanta hō ishit hvsh asha chatuk o? im achi tok. Mihma Falaoh ha, Pishno, micha piki vhleha il aiena, chin tishu vhleha hvt nanvlhpoa apesvchi pia hoke, im achi tok.

4. Michā Falaoh ha, Cheki itin takla ya yakni ya il aiasha chi hosh e la hoke: Kenan yakni ya hohchvfo hvt palvmmi fehna hatuk o chin tishu vhleha hvt i nanvlhpoa ai impa yvt

ik im iksho hoka: yvmohmi hoka inta, chin tishu vhleha hvt Koshen yakni ak o aiashashke, e chim asilhvshke, im achi tok.

5. Mihma Falaoh hvt Chosef a im anunpulit, Chiki, micha chitibapishi vhleha hvt chim vlvshke:

6. Echip yakni vt chi tikba talaivshke; yakni ai achukma i shahli kak o chiki, micha chitibapishi vhleha ha ish a binohlehashke, Koshen yakni ak o aiashashke; mikma hatak kvna hosh tushpa achukma kvt iba foka ho ish itha-nakmvt, a nanvlhpoa pehlich i ish hiohlehashke, im achi tok.

7. Mihma Chosef vt iki Chekob a ishit chukowa cha, Falaoh itikba ya hilechi tok; mihma Chekob vt Falaoh ha yukpali tok.

8. Mihma Falaoh hvt Chekob a, Nitak okchayvt ish ahanta afvmmi moma kvt katohmi cho? im achi tok.

9. Mihma Chekob vt Falaoh ha, Nitak okchayvt ahanta li tuk vt afvmmi tahlepa achvfa cha pokoli tuchina hoke: nitak okchayvt ahanta li afvmmi puta kvt kanomosi cha, ik achukmo tuk oke; micha aki vhleha hvt nitak okchayvt ahanta tok afvmmi puta ka ik ono hoke, im achi tok.

10. Mihma Chekob vt Falaoh ha yukpali cha, Falaoh itikba ya utvt kohchvt ia tok.

11. Mihma Chosef vt iki, micha itibapishi vhleha aiena ka Echip yakni binohlechi cha, Falaoh hvt miha tuk mak o, yakni ai achukma i shahli Lameses yakni ya aiasha chi ho ima tok.

12. Mich a Chosef vt iki ya, micha itibapishi vhleha ha, micha iki in chuka achvfa moma ka chuka achvfa vlvhpsa ho pvaska ipeta tok.

13. Mihma yakni yvmma moma ka pvaska vt iksho tok: hohchvfo hvt palvmmi hatuk oka; yohmi ma Echip yakni, micha Kenan yakni moma kvt hohchvfo kak osh kotvt taha tok.

14. Atuk o Chosef vt onush ishit chumpa ka Echip yakni, micha Kenan yakni ya tuli holisso vt asha tuk a moma itvnahlit ishit tahli tok: mihma Chosef vt tuli holisso yash Falaoh ha in chuka ya isht ona tok.

15. Atuk o Echip yakni, micha Kenan yakni aiena ka tvli holisso vt taha ma, Echip okla moma kv̄t Chosef a im ona cha, Pvska pi ipetá; nanta katiohmi hō chi tikba a pilla chī cho? tvli holisso vt taha hoka, achi tok.

16. Mihma Chosef vt, Hvchī nanvlhpoa ak o hvsh imashke; micha tvli holisso hv̄t taha hokma, nanvlhpoa yak ok-mvno hvch ima la chī hoke, achi tok.

17. Mihma Echip okla hv̄t i nanvlhpoa ya Chosef a isht im ona tok: mihma Chosef vt issuba, micha nanvlhpoa chipinta, micha nanvlhpoa hochito, micha issuba haksobish falala aiena a puta kak o itatobvt pvska ima tok; micha afvmmi yvmma i nanvlhpoa moma ak atuk mak o pvska ipeta tok.

18. Afvmmi yvmmvt ont taha ma, afvmmi atukla ka im onvt, Pin tvli holisso hv̄t taha ka a shahli hā il in luhma he keyu hoke; a shahli hv̄t pi nanvlhpoa hochito ya ishi akinli hoke: a shahli itikba ya nana hlakofi kv̄t ikshoshke, amba pi haknip, micha pi yakni ak illvshke.

19. Nanta katiohmi hō chi tikba ya pishno, micha pi yakni aiena kv̄t pilla chī cho? pishno, micha pi yakni aiena ka pvska isht ish pi chumpashke, mikma pishno, micha pi yakni aiena kv̄t Falaoh hā in tishu v̄hleha pia hashke: micha pehna ya ish pima na pi okchaya cha, ik pillo kashke, yvmohmi hō yakni vt ik chukilisso kashke, im achi tok.

20. Mihma Chosef vt Echip yakni moma ka Falaoh hā im in chumpa tok; Echip okla hv̄t hohchōfo kv̄t i palvmmi hatuk o im osapa aiynkali ka kanchi tok: yohmi hō yakni vt Falaoh immi toba tok.

21. Mihma okla hano Echip aivhli v̄ttvt ia hosh in tvn-vp̄ fullota ont v̄hli ka kanvllichit tv̄maha holihta inla puta ka ai ashachi tok.

22. Naholitompa isht asha i yakni ak illa hō ik chumpo tok; naholitompa isht ashā hano Falaoh hak osh kv̄shkoa im apesa na, Falaoh hv̄t ima tuk mak o i kv̄shkoa ya vpa hatuk oka; yvmohmi hatuk osh i yakni ya ik kanchi tok.

23. Yohmi ma Chosef vt okla hā, Yakeh, himak nitak a Falaoh hā hvchishno, micha hvchī yakni aiena ka i hvchi

chumpa lishke: yakeh, pehna hut yak hvchim aiashvahke; yohmi ka yakni ya hvsh a hokchashke.

24. Atukma yakohma hi oke, wayakma kvshkoa ishit tahlapi kak o Falaoh ha hvsh imashke, mikma kvshkoa ushta kak osh hvch immi ya chi hoke, micha osapa a hollokcha chi pehna, micha hvchishno, micha hvchin chuka achvfa im ilhpak, micha im vlla vhleha im ilhpak achi hoke, im achi tok.

25. Mihma, Ish pi okchalinchí tuk oke: a shahli itikba ya holhponayo hanta ya il ai ahayuchashke; mikma Falaoh in tishu vhleha pia hashke, okla achi tok.

26. Yvmohmi ho Chosef vt Echip yakni ya nana im ape-sa ka, Falaoh hut kvshkoa ishit tahlapi kak o isha hi atok osh himak nitak a yvmohmi hoke; amba naholitompa isht asha i yakni ak illa hosh Falaoh immi ik tobo tok.

27. Mikma Israel vt Echip yakni, Koshen yakni ak o ahanta tok; micha yvmma osapa, micha im ilayak vt im ai-asha cha, okla apakna kut atampa fehna tok.

28. Mihma Chekob vt afummi auahuntuklo ho Echip yakni ya ahanta tok: yvmohmi hokut Chekob vt okchayvt ahanta nitak puta moma kut afummi tahlepa achvfa cha, pokoli ushta akucha untuklo tok.

29. Atuk o Israel vt ai illa he nitak vhpisa kut atikonofvt mihinti tok: mihmut ushi Chosef a hoyo cha, Himak a chi tikba holhponayo hanta ya ai ahayuchi likma, saiyubi nuta ya chibbak isht ish potolashke, chim asilhha lishke; micha a kana cha, is svm ahli achukmashke: Echip a chik si a hoh-pokashke, chim asilhha lishke:

30. Amba aki vhleha hak o takla itoyula la hi oke: yohmi ka Echip a svshít ish kohcha cha, im ahollohpi ak o ont is sa hohpa hi oke, im achi tok. Mihma, Ish achi tuk mak o yvmihchi la hi oke, im achi tok.

31. Mihma Israel vt, Anumpa kullo vm il onochi, achi tok: mihma anumpa kullo im il onochi tok: Mihma Israel vt in topa noshkobo ya on hlipia cha, Chihowa ya aiokpr-chi tok.

CHAPTA XLVIII.

ATUK osh ilvppa i himmakma yakohmi tok, Chosef a im anolit, Yakeh, chiki vt abekvshke, achi tok : mihma ushi tuklo Manasseh, micha Eflaim a pehliechi cha ia tok.

2. Atuk o Chekob a im anolit, Yakeh, chiso Chosef vt chim vlvshke, achi tok : mihma Islael vt ile hlampkochi cha, topa paknaka om binili tok.

3. Mihma Chekob vt Chosef a, Chitokaka, Nan isht im aialli ataha iksho hut Kenan yakni Lus a vm a haiaka cha, sai yukpali tok,

4. Micha, Yakeh, chi wayvchit apaknvchi lish, okla laua chikbi la chi hoke; micha yakni ilvppvt immi bilia chi ho, chim isht atiaka chiakaiya ka ima la hi oke, vm achi tok.

5. Yohmi ka himak a chiso tuklo Eflaim, micha Manasseh itatuklo Echip yakni ya chim vlot, Echip a ak lo kisha ma chim ashwa tok vt vmmi hoke : Luben, micha Simeon ak o chohmit vmmi ha chi hoke.

6. Atukma chim isht atiaka i himmak a ish tobachi ak osh chimmi cha, itibapishi vhleha hohchifo hak o a hohchi-fot yakni ya ibai isha hi oke.

7. Uno ak okvto Patan a vttvt minti li ma, hina takla Kenan yakni ya Eflalh ona chi ka ik hopako moma ho, Lechel vt vm ai illi tok; mihma Eflalh hina takla ya a hohpi li tok, yvmmvt Behlehem mak oke, im achi tok.

8. Atuk osh Islael vt Chosef ushi tuklo ka pisa mv, Ilvppvt kvta ho? achi tok.

9. Mihma Chosef vt iki ya, Svso tuklo ka Chitokaka yvt ilvppa ai vma tok oke, im achi tok. Mihma, A bilika isht ish mintashke, chim asilhha lishke, mikma yukpali lashke, achi tok.

10. (Yohmi ka Islael nishkin vt sipokni kak osh elli cha, nana pisa he keyu tok:) mihma Chosef vt i bilika isht ona ma, i suksowa cha shoyuli tok.

11. Mihmv Islael vt Chosef a, Chi nashuka ya pisa la he

ak ahno tok: atuk ak o yakeh, Chitokaka yvt chim isht atiaka yak kia sa pisachishke, im achi tok.

12. Mihma Chosef vt iki im iyikalaha ititakla ya a koh-chit kanvlichit tok; mihmvt akachunolit aka hlipia tok.

13. Mihmvt Chosef vt ita tuklonchit ishi mvt, Eflaim vt ibbak isht impak imma ak o fohka ho Israel ibbak vlfubek-imma ak o pit apissullechi tok, micha Manasseh vt ibbak vlfubek imma ak o fohka ho Israel ibbak ishtimpak imma ak o apissullechi cha, biljka isht im ona tok.

14. Mihma Israel vt ibbak ishtimpak imma pit weli mvt, Eflaim, yummak osh nakfish atuk o, noshkobo ha onochi mvt, ibbak vlfubekimma ya Manasseh noshkobo ha onochi tok, ithana hosh ibbak a itai opitvmmichi tok; Manasseh ak osh akni hatuk oka.

15. Mihmvt Chosef a yukpalit, Chitokaka yummak o aki vhleha Eblaham, micha Aisak vt itikba a nohowa tok, Chitokaka yummak osh si okchaya takla ka svpihintana, himak nitak a ant vli chatuk vt,

16. Enchel yummak osh nana ik achukmo moma ka a sa hlakofichi chatuk vt vlla nakni ash yukpalashke; mikma sa hohchifo hvt, micha aki vhleha Eblaham, micha Aisak hohchifo hvt onvtoyulashke: micha yakni paknaka iklunna ya a wayvt apakna tobashke, achi tok.

17. Atuk o iki vt ibbak ishtimpak imma ya Eflaim noshkobo ha onochi na Chosef vt pisa mvt, ik im vlpeso tok: micha Eflaim noshkobo ha ishit kanvlichit Manasseh noshkobo ha onocha chi hosh, iki ibbak a wakeli tok.

18. Micha Chosef vt iki ya, Yummak keyu, aki ma, ilppak osh uttahpi hoka; chibbak ishtimpak imma ya iloppa noshkobo hak o ish onochashke, im achi tok.

19. Mihma iki vt vlpesa ik ahno hosh, Ithana li, svso ma, ithana li, yummak kia okla toba chi hoke, micha yummak kia chitot holitopa chi hoke: yohmi kia nakfish ak osh okla chito kvv yumma i shahla chi hoke, micha im ishtatika yvt oklushi apakna puta toba hi oke, achi tok.

20. Micha nitak yumma yukpalit, Israel vt yukpali cha, Chi hohchifot, Chitokaka yvt Eflaim, micha Manasseh chi

chobmichashke, acha hi oke, achi tok: mihmut Eflaim a Manasseh itikba hilechi tok.

21. Micha Israel vt Chosef a, Yakeh, salla chishke; yohmi kia Chitokaka yvt chiba foyuka cha, anonti hvch iki vhleha i yakni ya chisht ona hi oke.

22. Micha kvshkoa achufa chitibapishi vhleha ha i shahlichit, yvmma a bvshpo falaia, micha vm ititanampo ak o Amolait hatak ibbak a a kohchit isht im ishi li tok vt chima lishke, im achi tok.

CHAPTA XLIX.

MIHMUT Chekob vt ushi vhleha ha hoyo cha, Hvsh itvnaha na, nitak himmak a pilakma nana hvchim a kaniohma hi ya hvchim anoli lashke.

2. Hvsh itvnaha cha, hvsh haklashke, Chekob ushi vhleha hvchia ma, micha Israel hvch iki ya hvsh i haponaklashke, achi tok.

3. Luben ma, vm vttahpi, a sa kvllo, micha nan isht anhlampko vmmoma ka atoba holitopa i shahli, micha nan isht aighli i shahli chia hoke;

4. Abikeli iksho oka ak o chohmit ish imaiya chi keyu hoke; chiki in topa ha ish oiya tok okvt; yohmi mut ish litehli tok oke: an topa ha oiya tok.

5. Simeon, micha Lefai vt itibapishi hoke; i bvshpo falaia puta kvv nan isht ilbvshali yoke.

6. Umi shilombish ma, lumvt itim anumpulit a chieya ka, chik iba chukowo kashke; ishit sa holitopa hvv itvnavvt chieya ka ik ibafoyuko kashke: nokowa mvv hatak vbi tok oka; micha ilapunla hoah tumaha holihta chaha ya kullit kvvchi tok oke.

7. Nokowa kvv libbi tok okvt, micha im ai i nukkilli vt ilbvshali tok okvt kalakshashke: Chekob a ai ita kvshkoli la hi oke, micha Israel a ai ita fimibli la hi oke.

8. Chutah ma, chishno ak o chitibapishi vhleha hvv holioblichha he chia mak oke; chibbak vt chin tvvvp vhleha

ikunla ya onvtoyula hi oke: chiki im vlla vhleha hut chi tikba ya akachunolit aka hlipkaiyvcha hi oke.

9. Chutah vt koi chito ushi yoke; suso ma, niblit vbit ish oiyvshke: bikotvshke, koi chito micha koi chito sipokni yo chohmit hlipivshke: kvta hosh wakayvcha hinla cho?

10. Shiloh hut ik lo kisha ka, Chutah ya miko in tvbi vt micha nanapesa yvt iyi itin takla ya i filvmmi ia he keyu hoke: mikma okla im antia kvt yummak a hi oke.

11. Im issuba haksobish falaia himita ya pakvpi yo, micha im issuba haksobish falaia ushi ya pakvpi achukma i shahli yo a takchechi hoke; i nafohka ya oka paki ya ai achefa, micha i nafohka ya paki issish o ai achefa hoke:

12. Nishkin vt okapaki yo ishit humma hi oke, micha noti vt pishukchi yo ishit tohba hi oke.

13. Sebulun vto okhrta vhli ya, micha peni ai ataiya yo ai ahanta hi oke: micha im ai vhli vt Siton ak a hi oke.

14. Issaka vto issuba haksobish falaia kvllo yosh shapoh tuklo ititakla a hlipia hoke.

15. Atuk osh afoha hut achukma ho, micha yakni vt achukma ho pisa mvv, shala chi hosh tahchi ya akachunolichi cha, tishu tobut noshkobo atobbi tok.

16. Tan vto Israel apchilichi achufa chohmit im okla ha nan im apesa hi oke.

17. Tan vt sinti yosh hina takla itonla hi oke, sinti lapish asha yosh hina takla itonla tuk osh issuba iyi ya kopoli na om binili tuk vt obvlhpilvt ivt ont itula hi oke.

18. Chim aiokchaya ya hoyo lishke, Chihowah ma.

19. Kat ano nahalupa im vltaha okla hut imaiya hi oke: yohmi tuk kia ont isht aiyopikma imaiya hi oke.

20. Asha yano a kohcha kvv i pvka yvt nia hi oke, micha miko im ilhpak kvshaha ya waya hi oke.

21. Naftali vto issi holba yosh i hotofa hoke: anumpa achukma yo anumpuli hoke.

22. Chosef vto naksish waya achukma yoke, naksish waya achukma yosh kvli hofobi bilika hikia cha, naksish ash filamohlichi kvv holihta chaha om balvli yoke.

23. Ititanampo ieshi yvt nukhaklochi fehna tuk oke; micha husa tok oke, micha i nukkilli tok oke.

24. Yohmi kia im ititanampo vt kullo kvv moma tok oke; micha Chekob in Chitokaka kullo ibbak, micha Israel in Chukfulpoa apesvchi, Israel in Teli,

25. Chiki in Chitokaka, yvmmak osh chi apelahancha chi ka, micha Nan im aiahli ataha iksho, yvmmak osh vba nan-isht-aiyukpa, micha ahofobi nan-isht-aiyukpa nutaka aiasha yo, micha ipishik nan-isht-aiyukpa, micha im oshvt-to nan-isht-aiyukpa ishit chi yukpala chi ka ibbak shakba yvt ishit kullo tuk oke.

26. Chiki nan-isht-aiyukpa yvt an tikba vhleha nan-isht-aiyukpa ya imaiyvt nvnih hikja na bilia puta vt ont vhli fehna ka ont vhlishe; ilvppa puta kak osh Chosef noshkobo ha onvtoyula chi hoke, micha itibapishi vhleha ha i filvmmi tok noshkobo tvbokaka ya onvtoyula chi hoke.

27. Benchamin vto niblit vbi kvv nashoba chohma hi oke; onnahinlikma nipvt illi ya tahlilmvt, opiakma nipvt illi ya ita kvshkoa hi oke, ahanchi tok.

28. Ilvppa moma kak osh Israel apelihchi auahuklo hoke: mihma iki vt ilvppak o im anumpuli cha, isht yukpali tok mak oke; nan-isht-aiyukpa aiyukali ho ishit yukpali tok.

29. Micha atokolit im anumpulit, Um okla ha iba holhti-na la chi hoke: aki vhleha ha takla Hittait hatak Eflon im osapa hichukbi talaia kak o,

30. Yakni ahollohpi vt in talaia chi hosh Eblaham vt osapa aieninchit Hittait hatak Eflon a in chumpa tok a, yvmmvt Mamle itikba Kenan yakni talaia ka Makpelah osapa ya hichukbi hikja kak o hus si a hohpashke.

31. Yvmmak o Eblaham, micha tekchi Selah ya okla a hohpi tok; yvmmak o Aisak, micha tekchi Lebekah ya okla a hohpi tok; mikma yvmmak o Leah ya a hohpi li tok oke.

32. Osapa, micha hichukbi vt anukaka hikja ka in chum-pa kvv Helh im vlla vhleha hak atok, achi tok.

33. Atuk osh Chekob vt ushi vhleha ha im anumpuli kvv

ont tahli mvt, iyi ya aiowvt topa pit kahpuli tok; mihmvt fiopissa cha, im okla iba holhtina tok oke.

CHAPTA L.

MIHMA Chosef vt iki nashuka ya on hlipvt yahaya cha i suksowa tok.

2. Mihmvt Chosef vt in tishu vhleha, alikchi vhleha ha iki Israel a nabalama ahvmma chi ka im apesa tok: mihma alikchi vhleha hvt Israel a nabalama ahvmmi tok.

3. Atuk o i nitak pokoli ushta kut ont taha tok; nabalama ahama kut yohmi hosh i nitak vt ont taha chatuk oka: mihma Echip okla hvt nitak pokoli untuklo ho ishit yahaya tok.

4. Atuk osh ishit yaiya nitak vt ont taha ma, Chosef vt Falaoh in chuka achvfa ya im anumpulit, Himak a hvch itikba ya holhponayo hanta ya ai ahayuchi likmvt, hvchim asilhha lishke, Falaoh ha haklochit hvsh im anumpulit,

5. Aki vt anumpa kullo si il onochechit, Yakeh, vlla chishke, vm ahollohpri Kenan yakni a kulli li tuk ak o is si a hohpashke achi tok. Yvmohmi hoka chim asilhha lishke, ak ia cha, aki ya ont ak hohpi; atuk osh anonti vla lashke, hvsh achashke, achi tok.

6. Mihma Falaoh hvt, Anumpa kullo chi il onochechi tuk mak o ish ia cha, chiki ya ont ish hohpashke, achi tok.

7. Mihma Chosef vt iki hohpa chi hosh ia tok; mihma Falaoh in tishu vhleha moma, micha in chuka achvfa im asvnonchi vhleha, micha Echip yakni im asvnonchi vhleha moma,

8. Michā Chosef in chuka achvfa moma, micha itibapishi vhleha, micha iki in chuka achvfa apihvt ia tok: peh im vlla vhleha, micha i nanvlhpoa chipinta, micha i nanvlhpoa hochito aiena kak illa ho Koshen yakni ya ashachi hatok.

9. Mihma itichanvlli puta, micha hatak issuba ombinili puta aiena hosh apihvt ia tok: mihma okla chito fehna hatok.

10. Atuk osh Atat onush anihechi, yvmmvvt Chatan

misha talaia ka ona tok; misha yumma a yaiya kv yaiya ilbusha chinto fehna hatok; misha iki ya nitak untuklo ho ishit yaiya tok.

11. Mihma yakni yumma okla, Kenanait vhleha hv Atat anihchi a yaiya na pisa mv, Echip okla hosh ilppvt yaiya ilbusha fehna hoke, achi tok: yvmohmi hatuk o yummvt Abel-mislaime hohchifo tok osh, yummvt Chatan misha talaia hoke.

12. Micha i miha tuk mak o ushi vhleha hv yvmihchi tok.

13. Ushi vhleha hv Kenan yakni isht ona cha, hichukbi Makpelah osapa anukaka hikia Mamle itikba talaia ka yumma yakni ahollohp i ya chi hosh osapa aieninchit Eblaham vt Hittait hatak Eflon a in chumpa tok a a hohpi tok.

14. Mihma Chosef vt iki ya hohpit tahli ha yvt, yummvt, misha itibapishi vhleha, misha iki ya hohpit ia ma, apihvt ia tuk moma kv falamvt Echip a ona tok.

15. Atuk o Chosef itibapishi vhleha hv iki vt illi na pisa mv, Chosef vt pi nukilla chi yoba ka; yohmikmv nana ik achukmo moma e yvmihchi tok a pi falummicha chi pulla hoke, achi tok.

16. Micha Chosef a anumpa shali ha pit tihlelit, Chiki vt ik illo kisha hosh apesa mv,

17. Chosef a yak hvsh im achashke, Chim asilhha lishke, himak a chitibapishi vhleha vbanvba, misha nanashvchi ya ish i kashofashke, nan ik achukmo ho chi yvmihchi tok oka, achi tok; yvmohmi hoka himak a chiki in Chitokaka in tishu vhleha vbanvbi ya ish i kashofashke, e chim asilhvshake, achi tok. Mihma okla im anumpuli ma, Chosef vt nishkin okchi mihinti tok.

18. Mihma itibapishi vhleha yak kia itikba ya ont hlipkvchi tok: misha, Yakeh, chin tishu pia hoke, achi tok.

19. Mihma Chosef vt, Ik hvchi nukshopo kashke: Chitokaka ya vltobvt hikia li hoh cho?

20. Amba hvchishno yvto ik achukmo ho hv si anukfilli tok; yohmi kia Chitokaka yvto achukma kak o ont aishli-

chit okla laua hō okchalíncha he ahni tok o himak nitak a yohmi hoke.

21. Yvmohmi hoka himak a ik hvchi nukshopo kashke: hvchishno, micha hvchim vlla vhleha aiena ka hvch ipeta la chi hoke, im achi tok. Micha hopohlvlit i kanvt im anum-puli tok.

22. Mihmvt Chosef vt, micha iki in chuka achvfa aiena kvf Echip a aiasha tok: micha Chosef vt afvmmi tahlepa achvfa cha pokoli hō okchayvt ahanta tok.

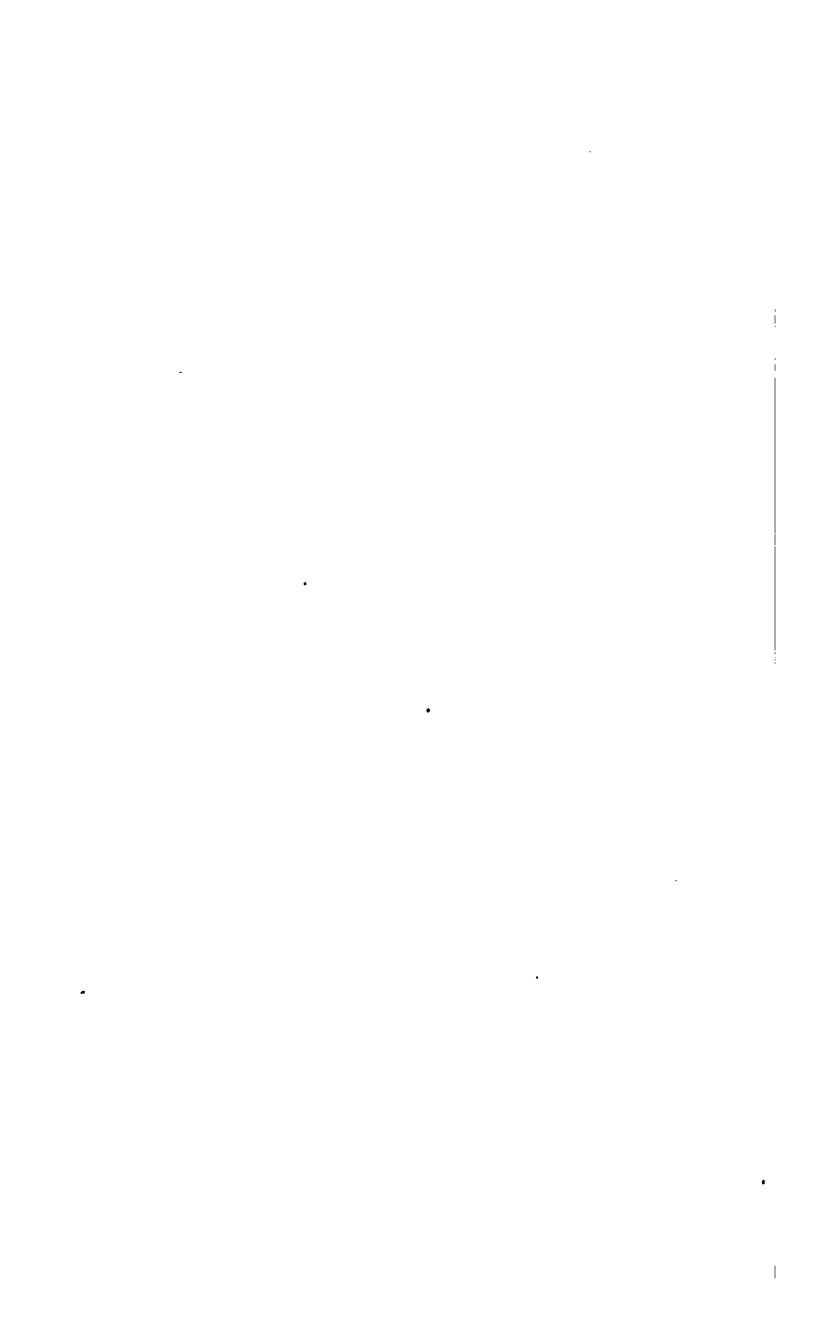
23. Micha Chosef vt Eflaim im vlla vhleha aiitishali ont atuchina hō pisa tok: micha Manasseh ushi Maki im vlla vhleha aiena ka Chosef vt shoyuli tok.

24. Atuk osh Chosef vt itibapishi vhleha ha, Svlla chish-ke; atukma Chitokaka yvt hvchim aya cha, pehlichit yakni ilvppa hvchi kohchi cha, anumpa il onochit Eblaham, micha Aisak, micha Chekob a yakni im issa tok vt hvch isht ona pulla hi oke, im achi tok.

25. Micha Chosef vt Islael im vlla vhleha anumpa kvllo im il onochechit, Chitokaka yvt hvchim aya pulla hi oke; mikma sa foni ha ilvppa ai ishit isht hvsh ia hi oke, im achi tok.

26. Yohmi mvt Chosef vt afvmmi tahlepa achvfa cha pokoli hosh illi tok: mihma nabalama ahvmmi na, Echip a itombi ya fohki tok.

EKSOTUS HOLISSO.



MOSES I HOLISSO ATUKLA KVT
EKSOTUS HOHCHIFO HOKE.

CHAPTA I.

YOHMI ka hohchifo ilvppa puta kak osh Israel im vlla vhleha hosh Echip a vla tok. Hatak puta kvt in chu-ka achufa aiena kvt Chekob a apihvt vla tok,

2. Luben, Simeon, Lefai, micha Chutah,

3. Issaka, Sebulun, micha Benchamin,

4. Tan, micha Naftali, Kat, micha Asha ak a tok.

5. Chekob haknip a a toba tok shilombish moma kvt shilombish pokoli untuklo tok: Chosef vt Echip a anta hatok oka.

6. Atuk o Chosef vt micha itibapishi vhleha moma kvt, micha aiitishali yvmma moma kvt illi tok.

7. Mihma Israel im vlla vhleha hvt waya achukma mvt, isht i shahlit, lauvt isht mghayvt, apakna cha, kvllot atampvt mghaya tok; micha yakni ya alota tok.

8. Yohmi tuk o miko himona vt Chosef a ik ithano hosh Echip a mikot hikia tok.

9. Michas im okla ha, Yakeh, Israel im vlla vhleha okla hvt laua, micha kullo kvt pi shahli hoke.

10. Inta, iloh i kostinashke, keyukma lauat taiyaha tuk-mvt, yakohma hi oke, tvnvp nana kia ashakma, pin tvnvp vhleha ha ibvlhto cha pitibikmvt, yakni ya kocha hi oke, im achi tok.

11. Yvmohmi hatuk osh toksvli kullo onochit isht ilbvshala chi ka, toksvli apesvchi vhleha ha im apesa tok. Mihma vlpoyak aiasha tumaha holihta Pihlom, micha Lameses a Falaoh a im ikbi tok.

12. Yohmi kia ilbvshali kvt i shahlechik mak o, apakna

kvt, isht i shahlit ia tok. Mikma Israel im vlla vhleha ha-tuk mak o okla komunta tok.

13. Micha Echip okla hvt Israel im vlla vhleha ha toksv-lechi kvt i kullochi tok.

14. Micha yuka kullo, lukfi yamvska, micha lukfi nuna, micha osapa natoksvli ilaiyukali moma toksvlechi i nitak a hominchi tok; natoksvli moma toksvlechi kvt i kullochi ha tok.

15. Mihma Echip i miko vt vlla eshikma apestikeli Heblu ohoyo vhleha ha im anumpulit, (yvmma achvfa hohchifo kvt Shiplah, mikma achvfa hohchifo kvt Puah ya tok.)

16. Vlla eshi apesvchi isht-ai-vtta ya Heblu ohoyo ha hvsh i yvmihchi tuk osh, vlla eshi na, hvsh pisakmvt, vlla nakni yokma hvshbashke, amba vlla tek okmvt okchayashke, achi tok.

17. Yohmi tuk kia ohoyo vlla eshi apesvchi vhleha hvt Chitokaka ya i nukshopa cha, Echip i miko vt im apesa tuk a ik yvmihcho hosh, amba vlla nakni ya okchalanchi tok.

18. Mihma Echip i miko vt ohoyo vlla eshi apesvchi vhleha hash hoyo cha, Nanta katiohmi ho ilvppa hvsh yvmihchi cha, vlla nakni yo hvsh okchalanchi cho? im achi tok.

19. Mihma vlla eshi ka apesvchi ohoyo hash osh Falaoh ha, Heblu ohoyo vhleha hvt Echip ohoyo vhleha ha chohmi keyu hoka; tushpa hatuk osh vlla eshi ka apesvchi ohoyo vhleha hvt ik im ono kisha ho, vlla eshi hoke, im achi tok.

20. Yvmohmi hoka Chitokaka yvt vlla eshi ka apesvchi ohoyo vhleha hash achukma kak o i yvmihchi tok: mihma okla hvt apaknvt kullo fehnvt ishit mahaya tok.

21. Atuk o yakohmi tok, vlla eshi ka apesvchi ohoyo vhleha hash osh Chitokaka ya i nukshopa hatuk o, chuka achvfa puta im ikbi tok.

22. Mihma Falaoh hvt im okla moma ka atokolit, Vlla nakni vtta puta ka okhina ya pit hvsh okvchashke; micha vlla tek ano hvsh okchalinchashke, im achi tok.

CHAPTA II

ATUK o Lefai in chuka achufa aiachufa hatak osh ivt, Lefai ushetik o ishi tok.

2. Atuk o ohoyo hash osh chakali tuk osh, vlla nakni yo eshi tok; micha vlla achukma ho pisa mvt, hvshi tuchina ho luhmi tok.

3. Atuk osh himak ano luhma he keyu mvt, hashuk holba kishushi yo eshi cha, nashinvasbi, micha tiak nia aiena ho isht apolusli mvt vlla yash fohki tok; micha okhina lapalika hashuk chaha foka talali tok.

4. Mihma kaniohma chi ka, akostinincha chi hosh, in tek vt hopaki ho hikia tok.

5. Atuk o Falaoh ushetik vt okhina ya a yupa chi hosh ona tok; mihma in tishu ohoyo vhleha hv okhina lapalika ya itonohowa tok; atuk o kishushi yash hashuk chaha foka ka pisa mvt, in tishu ohoyo hv ont isht vla chi ka, pila tok.

6. Atuk osh wakummi ma, vlla yash pisa tok, mihma, yakeh, vlla yash osh yaiya tok. Mihma i nukhaklo tok, micha, Ilppot Heblu aiachufa vlla yoke, achi tok.

7. Mihma in tek ash osh Falaoh ushetik a, la lish vlla pishechi vt Heblu ohoyo hosh chi pishecha chi ka, hoyo la chi cho? im achi tok.

8. Mihma Falaoh ushetik vt, Ia, im achi tok; mihma ohoyo himita yash osh vlla yash ishki ak o ont hoyo tok.

9. Mihma Falaoh ushetik vt, Ulla ilvppa ishtia cha, a pishechi, mikma chim vlhtoba ya chima lashke, im achi tok: mihma ohoyo hash osh vlla yash ishi cha, pishechi tok.

10. Atuk osh vlla vt hofantit taha ma, Falaoh ushetik a isht im ona na, ushi toba tok, mihma hohchifo ha Moses achi tok: micha oka ya halvllit kohchi li tok okvt, achi tok.

11. Atuk o nitak yvmma yakohmi tok, Moses vt hofantit taha mvt, kohchvt, itibapishi vhleha ha im ona cha, nan isht i weki puta ka pisa tok; mihmvt Echip hatak vt itibapishi vhleha ha ai achufa Heblu yo isso na, pisa tok.

12. Mihmvt ilvppa imma, micha yvmma imma aiena ka

pit hopokoyo cha, hatak nana kia iksho, pisa mvt, Echip hatak a vbi cha, shinak anykaka ya a luhmi tok.

13. Atuk osh nitak atukla ka kohchvt ia ma, yakeh, Heblu hatak tuklo kv itachowvt ashwa tok; mihma'ashvchi tuk a yrmmak o, Nantihmi hq chishno bika ya ish isso cho? im achi tok.

14. Mihma, Kuta hosh pi shahli, micha na pim apesa chikbi tuk oh cho? Echip hatak ishbi tuk vt chohmichit svba chi hq ish ahni cho? achi tok. Mihma Moses vt nukshopa cha, Nana ilvppv otvni tuk pullushke, achi tok.

15. Atuk o Falaoh vt nana ilvppa haklo mvt, Moses a vbi bvna tok. Yohmi kia Moses vt Falaoh itikba ya vttvt maleli cha, Mitian yakni ya ont vta tok, micha kvli hofobi bilika binili tok.

16. Atuk o naholitompa isht vta Mitian vta yvt ushetik untuklo hosh asha tok; atuk osh iki i nanvlhpoa chipunta ya oka ipeta chi hosh vla cha, oka ochit peni puta ka alotoli tok.

17. Atuk o chukfi apesvchi vhleha hvt vla cha, kanima pit tihleli tok. Yohmi tuk kia Moses vt wakayvt hikia cha, apelvchit i nanvlhpoa chipunta ya oka ipeta tok.

18. Atuk o iki Luel a im ona ma, Nantihmi hq himak nitak ano chekosi hvsh la cho? achi tok.

19. Mihma Echip hatak osh chukfi apesvchi vhleha ibbak a apihlakofichi mvt, vlpesa hq oka ya pim ochi cha, nanvlhpoa chipunta ya oka ipeta tok, achi tok,

20. Mihma ushetik vhleha ha, Atuk osh katima anta cho? nantihmi hq hatak a issvt hvsh minti tuk oh cho? oh im anoli na, pvska ik pa, im achi tok.

21. Mihma Moses vt im vlpesa cha, hatak a takla ahanta tok; mihma ushetik Sippola ya Moses a i bohli tok.

22. Atuk o vlla nakni yo im eshi ma, Moses vt hohchifo ha, Keshom achi tok; okla inla sia hosh yakni inla yo aya li hokvt, achi ha tok.

23. Atuk o nitak kaniohmi ma, yakohmi tok. Echip i miko vt illi tok; mihma yuka kak osh Isael im vlla vhleha

hvt kifghaha cha, yahaya tok; micha yuka kak osh yahaya
kvt Chitokaka ya im ona tok.

24. Mihma kifghaha ka Chitokaka yvt haklo tok: micha
Chitokaka yvt Eblaham Aisak micha Chekob aiena ka nana
itim apesa tok vt ithana tok.

25. Micha Chitokaka yvt Isael im vlla vbleha ha pihisa
tok, micha Chitokaka yvt ithaiyana tok.

CHAPTA IIL

YOHMI ka Moses vt ipochi naholitompa isht vttā Mitian
vttā Chehlo i nan vllhpoa chipunta ya im apesvchi tok;
atuk osh nan vllhpoa chipinta ya pehlichit isht ayvt, yakni
haiaka ya ont ashakah ishtona mvt, Chitokaka in nvnih
chaha Holeb a ona tok.

2. Mihma Chihowah im enchil vt luak libbi afoyukvt bva-
faha iklvna et ai i haiaka tok; atuk osh pisa ma, yakeh,
bvfa ha hvt luak isht lua, mihmvt bvfa ha hvt ik taho tok.

3. Mihma Moses vt, Fullota lish na pisa chinto ilvppvt
nanihmi ho, bvfa ha hvt ik luokma pisa lashke, achi tok.

4. Atuk osh pisa chi hosh fullota ma, Chihowah yvt pisa
mvt, Chitokaka yvt bvfa ha iklvna et ai i howvt Moses, Mo-
ses, achi tok, Mihma yak hikia lishke, achi tok.

5. Mihma, Bilika chik minto kashke, chiyi, shulush isht
ish hoyolo kvt ish shufashke, ish ahikia yakni vt holitopa
hoka, achi tok.

6. Michā achakalinchit, Chiki in Chitokaka, Eblaham
in Chitokaka, Aisak in Chitokaka, micha Chekob in Chito-
kaka sia hoke, achi tok. Mihma Moses vt nashuka ya luh-
mi tok; Chitokaka ya pisa kvt nukshopa tuk okvt.

7. Mihma Chihowah yvt, Um okla Echip aiasha ka
ilvsha ka pihisa li kvt ghlishke, toksuli ka apistikeli pulla
kak o yahaya ka haghaklo lishke, nan isht im a nukhaklo
ka ithana li hokvt.

8. Atuk osh Echip okla ibbak a kohehit hlakofichit,
yakni yvmma kohehit, yakni achukma, micha chito, pishuk-

chi, micha foebila aiena kut ayanahanli, Kananait, micha Hittait, micha Amolait micha Pelissait, micha Hifait, micha Chebusait, aiasha yak o isht ona la chi hosh vla lishke.

9. Yvmohmi hoka himak a yakeh, Israel im vlla vhleha ya aya kut vm vlvshke; micha Echip okla hvt isht ilbvshali na, ilbvsha aiena ka pihisa le tuk oke.

10. Yvmohmi hoka, inta, himak a Falaoh ya pit in chi pila lashke; yvmohmikma vm okla Israel im vlla vhleha ha pehlichit Echip a isht ish kohchashke, achi tok.

11. Mihma Moses vt Chitokaka ya, Kvtu sia hatuk osh, vt Falaoh ya im ona la hinla cho? micha Israel im vlla vhleha ha Echip a apehlichit kohchi la hinla cho? im achi tok.

12. Mihma, Chiba foyuka li pulla chi hoke, mikma chipila li tuk a ilvppak osh chim isht atokowa ya chi hoke; okla ha pehlichit Echip a ish kohchikmvt, nvnihi paknaka ilvppa Chitokaka hvsh aiokpvcha hi oke, achi tok.

13. Mihma Moses vt Chitokaka ya, Yakeh, Israel im vlla vhleha ha im ona lish, Hvchiki vhleha in Chitokaka yvt et hvchi sa pila tuk oke, im achi likma, mikma, Hohchifo hvt nanta ho? vm achikma, nanta ho im achi la he oh cho? im achi tok.

14. Mihma Chitokaka yvt Moses a, Sia kut mih Sia ha chi hoke, im achi tok, micha Israel im vlla vhleha ha yak ish im achashke, mih Sia hakosh hvchi sa pila tuk vt, ish im achashke, achi tok.

15. Michi achakalinchit Chitokaka yvt Moses a, Israel im vlla vhleha ha, yak ish im achashke, Hvchiki vhleha in Chitokaka Chihowah, Eblaham in Chitokaka, micha Aisak in Chitokaka, micha Chekob in Chitokaka ak osh et hvchi sa pila tuk oke; ilvppak osh sa hohchifo bilia yoke, mikmvt ilvppak osh himak a pilla aiitishali moma aiasha he vt ishit svthaiyana hi oke.

16. Ia, micha, Israel im asvnonchi vhleha ha ish itvnabli cha, Hvchiki vhleha in Chitokaka Chihowah, Eblaham, micha Aisak, micha Chekob in Chitokaka yvt a haiaka cha,

Hvchim aya li pulla cha, Echip a nana a hvchi kaniohmi-hinchi ka, pihisa le tuk oke.

17. Micha Echip aйлбуша ka hvchi kohchi lish, Kananait, micha Hittait, micha Amolait, micha Pelissait, micha Hifait, micha Chebusait aiena i yakni, pishukchi, micha foebila a yanghanli yakni a chishtona lashke, achi le tuk oke, achishke, ish im achashke.

18. Mikma chim anumpa ha hakla chi hoke; mikma chishno, micha Israel im asvnonchi vhleha aienvt Echip i miko ya hvsh im ona cha, Heblu in Chitokaka Chihowah yvt pi afama tuk oke; Yohmi ka himak a chim asilhvashke, yakni haiaka nitak tuchina anowa yo il ona cha, Chihowah pin Chitokaka ya vbit isht aiokpvchi il im issashke, hvsh im achashke.

19. Mikma Echip i miko vt ik ia hvchim ahna chi keyuka ithana lishke, keyushke, ibbak kullo mak oshik onvtoyula hoh kia.

20. Mihma svbbak a wieli lish a nafehna moma im itin takla ya ayumihchi la chi kv, Echip a isht issot kanchi la chi hoke; atuk o yohmi ha yokmno ik ia hvchim ahna chi hoke.

21. Mikma okla ilvppvvt Echip okla itikba ya holhponayo hanta ya ai ahayucha chi ho ima la chi hoke; atukma yakohma hi oke; hvsh iakmvt nan iksho ho hvsh ia he keyu hoke.

22. Amba ohoyo puta kv chuka abilika ya, micha nowvt aya yosh in chuka ahanta tuk aiena ka, teli hvta ishtshema, micha teli lakna ishtshema, micha nafohka aiena ka im a potashke, micha hvchiso, micha hvchiso tek vhleha aiena ka hvsh fohkvchashke; micha Echip okla ha hvsh wehpula chi hoke, hvsh im achashke, achi tok.

CHAPTA IV.

MIHMA Moses vt afalvmminchit, Yohmi kia yaki, a yimma he keyu, micha vm anumpa ha hakla he keyu

hoke; Chihowah yvt chj haiaka tuk keyu, acha chj hoke, achi tok.

2. Mihma Chihowah yvt, Yummvt nanta hoash chibbak a foka cho? im achi ma, Tvbi yoke, im achi tok.

3. Mihma, Aka pilah, achi tok; mihma aka pila ma, sinti o toba tok; mihma Moses vt i filvmmiit maleli tok.

4. Mihma Chihowah yvt Moses a, Chibbak a pit weli cha hasimbish a ishih, im achi tok. Mihma ibbak a weli cha, hokli ma, tvbi toba cha, ibbak foka tok.

5. Yvmohmi hq iki vhleha in Chitokaka Chihowah, Eblaham in Chitokaka, Aisak in Chitokaka, micha Chekob in Chitokaka vt chj haiaka tuk a yimmashke, achi tok.

6. Micha Chihowah yvt achakalinchit, Himak a chibbak a chikkishi pit fohkih, im achi tok. Mihma ibbak a ikkishi pit fohki tok; atuk osh kohchi ma, yakeh, ibbak vt leplosi vbit okti chiyuhmi tok.

7. Mihma, Anonti chibbak a chikkishi pit fohki, achi tok mihma ibbak a anonti ikkishi pit fohki tok; atuk osh ikkishi ha kohchi ma, yakeh, falamvt haknip inla ya chohmi tok.

8. Atukma yakohma hi oke, chi yimma he keyu, micha nanisht-atokowa vmmona ka hakla he keyu tukmt, nanisht-atokowa ishtaiopi yokvno yimma hi oke.

9. Atukma yakohma hi oke, nanishtatokowa tuklo ilvppa ik yimmo micha chim anumpa ha hakla he keyukma, okhina oka ya ish ishi cha, yakni shila ya ish onhlatvblashke, mihma okhina oka ish ai ishi kash osh issish tobt, yakni shila yash o aiasha hi oke, im achi tok.

10. Mihma Moses vt Chihowah ya, A shahli ma, Anumpuli imponna sia keyu, chashpo ka si yvmohmi chatuk osh, is svm anumpuli taiyakla kia, si yvmohmi keyushke; amba anumpa svlaha, micha isunlvsh svlaha sia hoke, im achi tok.

11. Mihma Chihowah yvt, Kvta hosh hatak itvka ikbi tok oh cho? micha kvta hak osh ik anumpulo, micha ik haponaklo, micha pisa, micha ik hopokoyo ikbi hoh cho? Chihowah sia hoh keyu cho?

12. Yvmohmi hoka inta, iah, mikma chitih ha iba foyuka lish, nana ish acha chj ka chim avche lashke, im achi tok.

13. Mihma Moses vt, A shahli ma, chim asilhha lishke, kvna hq ish ahnikmtv ish tohnashke, achi tok.

14. Mihma Chihowah im ai i nukkilli vt Moses a i sanalit libbi mvt, Lefait Alon vt chitibapishi keyu cho? anumpuli imponna hinla ka ithana li hoke: micha yakeh, chi afamvt minti ak inli hoke. Atuk osh chi pesakmtv, chukvsh yukpa chi hak inli hoke.

15. Mikma ish im anumpuli cha, itih ha anumpa ish fohka chi hoke: mikma Uno vt chitih ha, micha yumma itih ha iba foyuka la chi hoke; micha nana ish a kaniohma chi ka hvchim avchi la hi oke.

16. Micha okla im anumpula chi hosh, chim anumpa eshi ya chi hoke, micha yummak osh, yumma fehna kak osh itih ha he tuk, chim vtthobakma, Chitokaka yak a he tuk a chishno ak achi hoke.

17. Micha tvi ilvppa ish ieshi tuk osh, nan isht atokowa ya isht ish yvmihchashke, achi tok.

18. Mihma Moses vt falamvt ipochi Chehlo ya im ona cha, Chim asilhha lishke, falamvt ak ia cha, itibapishi li vhleha Echip aiasha ka ak im ona cha, okchaya momakma, ont ak pesa, im achi tok, Mihma Chehlo vt Moses a Achukmakvt ish ayashke, im achi tok.

19. Mihma Chihowah yvt Moses a Mitian a, Ivt falamvt Echip a ish onashke, ilhfiopak chim ishi bvna tok hatak moma kv illit taha hoke, ai im achi tok.

20. Mihma Moses vt tekchi, micha ushi vhleha aiena ka ishit, issuba nashoba om binilichit pehliechi cha, falamvt Echip yakni ya ona tok. Micha Moses vt Chitokaka in tvi ya ishit ibbak fohki tok.

21. Mihma Chihowah yvt Moses a, Falamvt ivt Echip a ish onakmtv, yohmi ish ahni cha, nafehna moma chibbak fohki le tuk a, Falaoh itikba ish a yvmihchashke, yohmi kia chukvsh a kvlochi likma, okla ha ik iah, ik ahno ka chi hoke.

22. Micha Falaoh ya Chihowah yvt yak achishke, Israel vt svo hoke, vm vttahpi fehna yoke.

23. Atuk o svo hot ik iah, yvmohmi cha vm antiashke, chim achi lishke, atuk o ik iah chik ahnokma, yakeh, chiso

hə chim vttahpi fehna kə vbe la chi hoke, achishke, ish im achashke, im achi tok.

24. Atuk o yakohmi tok, hina takla chuka, afoha ona ma, Chihowah yvt afama cha, vbi bvnna tok.

25. Yohmi ma Sippola hvt tvli halupa eshi cha, ushi yash tikba hakshup a in tvbli tok; micha iyi imma pit pila mvt, Issish im vlpesa a hatak chia ho mvhlishe, achi tok.

26. Yohmi ho ik iah ahni tok: yohmi ma, Hakshup tpa pulla kak o issish im ai vlpesa a hatak chia hoke, achi tok.

27. Mihma Chihowah yvt Alon a, Yakni haiaka ya Moses afamvt iah, im achi tok. Mihma ia tuk osh, Chitokaka i nvni chaha ya ont ai afama cha, i suksowa tok.

28. Mihma Moses vt Alon a Chihowah yvmmak osh et pila tuk a im anumpa moma, micha nan isht atokowa moma im apesa tuk a, im anoli tok.

29. Mihma Moses, micha Alon vt ia cha, Israel im asvnochi moma kə hoyot itvnahli tok.

30. Mihma anumpa moma Chihowah yvt Moses a im anumpuli tuk a Alon vt anumpuli cha, okla itikba ya nanishtatokowa ya a yvmihchi tok.

31. Mihma okla hvt yimmi tok; micha Chihowah yvt Israel im vlla vhleha ha im aya tuk, micha ilbvsha kə pisa tuk a haklo mvt, noshkobo ha akachunoli cha, okla aiokpuchi tok.

CHAPTER V.

ATUK osh yohmi ha yak osh, Moses, micha Alon vt iba chukowvt, Falaoh ya im anolit, Israel in Chitokaka Chihowah yvt yak achishke, Um okla hvt ik ia cha, yakni haiaka ya impvchi isht ik svm aiashah, achishke, achi tok.

2. Mihma Falaoh vt Chihowah hak osh Kvta ha tuk o im anumpa ha im antia lish, Israel a ik iah, ahni la hinla cho! Chihowah ya ithana li keyu hoke, micha Israel a ik iah ahni la he keyu hoke, achi tok.

3. Mihma Heblu in Chitokaka yvt pi afama tuk oke; e chim asilhvshke, ivt nitak tuchina anowa yakni haiaka

ya il ona cha, pin Chitokaka Chihowah ya vbit aiokpuchi il im issashke; ililli okpulo micha bvshpo falaia aiena ishit pi fahama yoba na: achi tok.

4. Mihma Echip i miko yvt, Nantihmi ho Moses, micha Alon hvsh ita tuklo kvv okla toksvli ka hvsh ataklvmmi cho? hvsh a toksvli oh iah, im achi tok.

5. Michā Falaoh vt, Yakeh, himak a okla yakni aiasha kvv laua ho, toksvli he tuk a hvsh fohachishke, achi tok.

6. Mihma Falaoh vt mih nitak akinli ho okla toksvli apesvchi vhleha, micha i nanvlhtoka vhleha ha im apesvt,

7. Himakma chashpo chatuk a chohmit, lukfi nuna ikba chi ka okla ha onush vpi hvsh ima he keyu, ilap ak inli hosh ivt onush vpi a ik aiowa cha.

8. Michā chashpo ka lukfi nuna holhtina kaniohmi ho ikbi chatuk a hvsh im apesashke, achvfa kia hvsh ola taklvcha he keyu hoke, peh okla aiasha hoke; Yohmi kak osh pahayvt, Ki lia cha pin Chitokaka ya vbit isht aiokpuchi il im issashke, achi hoke.

9. Hatak vt toksvli hvv i shahli hosh onvtolashke, yvmohmi cha toksvlashke, micha anumpa ik ahobo ya yohmi, ik ahno kashke, achi tok.

10. Mihma okla toksvli ha apesvchi, micha i nanvlhtoka aiena kvv kohchvt ia mvv, okla ha im anumpulit, Falaoh vt yak achishke, onush vpi ya hvchima la he keyu.

11. Hvchishno ak osh kohchvt oh ia cha, kanima moma ka hvsh ai ahayucha hinlakmvv hvsh aiowashke, yohmi kia hvsh toksvli kvv achvfa kia ola takla he keyu hoke, achi tok.

12. Yohmi ho okla hvv Echip yakni moma ka ita fimimvvt onush vpi ya he tuk a, nanvpi ya aiowvt itvnowa tok.

13. Mihma toksvli apesvchi vt atushpalechit, onush vpi vt asha tok a chohmit ish toksvli he tuk a nitak osh nitakma hvsh atahlashke, achi tok.

14. Atuk o Falaoh ya toksvli im apesvchi vt Israel im vlla vhleha nanvlhtoka atokolit i hiohlichu tuk ash osh boa tok, mihmvv ponaklot, Nantihmi ho chashpo chatuk a chohmit, pilashash lukfi nuna ikbi hvchim vlvhisa tuk vt hvch ik onacho tuk osh himak nitak a yohmi akinli cho? achi tok.

15. Yohmi ma Isael im vlla vhleha hā vltoka yvt vlt, Falaoh yā im ilbushot, Nantihmi hō chin tishu vhleha hā ish yakohmichi cho? achi tok.

16. Chin tishu vhleha hā onush vpi ik emoshke, mikavt, Lukfi nuna oh ikbi, pim achishke, mihma yakeh, chin tishu vhleha hvt bovshke. Yohmi kia ashvchi kv̄t chim okla hatuk oke, achi tok.

17. Yohmi kia, Peh hvsh aiasha hoke, peh hvsh aiasha hoke, yvmohmi kak osh, Il ia cha, Chihowah yā vbit isht aiokpvchi yā il i yvmihchashke, hvsh achi hoke.

18. Yvmohmi hokvt, Oh ia cha, himak ā ho toksvli, onush vpi yā hvch ema chī keyu; yohmi kia lukfi nuna holhtina hano hvsh ima chī hoke, achi tok.

19. Mihma Isael im vlla vhleha nanvltoka vhleha hvt, Nitak achvfakma hvsh atahla he tuk lukfi nuna achvfa kia, hvsh ola taklvcha he keyu, achi ha yā ik achukmo hosh aiasha kā pisa tok.

20. Atuk osh Falaoh yā i filvmm̄it kohcha mvt, Moses, micha Alon ita tuklo kv̄t hina takla hinli tuk o, afama tok.

21. Micha Chihowah yvt hvchi pisa cha, hvchim apesashke; pī balama yash Falaoh itikba, micha in tishu vhleha itikba yā hvsh yuwalvchi; micha ishit piba chī kā boshpo falaia ibbak ā hvsh fohki hoke, im achi tok.

22. Mihma Moses vt falamvt Chihowah yā im ona cha, Chihowah ma, nantihmi hō okla ilvppa nana ik achukmo kā ish yvmihchi cho? nantihmi hō et is sa pila tuk oh cho?

23. Chi hohchifo pulla kak o Falaoh yā im anumpule la chī hosh, vla li tuk takla kā, okla ilvppa ik achukmo hō yvmih̄inchi hoke; mihma chim okla hā ish hlakofichi keyu kvmohmishke, achi tok.

CHAPTA VI.

YOHMI ma Chihowah yvt Moses ā, Himak ā Falaoh yā nana i kaniohmichi la chī kā ish pisa chī hoke; ibbak

kullo ho ik ia, ahna chi micha ibbak kullo ho isht tihlelit i yakni ya kohcha chi hoke, im achi tok.

2. Mihmut Chitokaka yvt Moses a im anumpulit, Chihowah sia hoke.

3. Micha Chitokaka nan isht im aighli ataha ikaho hohchifo hosh Eblaham, Aisak, micha Chekob aiena ka i haiaka li tok; amba ЧИHOWAH sa hohchifo hokvno, yvmmak ash osh svthana tok keyu hoke.

4. Micha Kenan yakni, yakni aiitvnova atok, okla inla yosh aiasha tok a ima la chi hosh, kullochit itim apesa li tok.

5. Atuk osh Echip okla hvt Israel im vlla vhleha ha yu-kachit ieshi na, kifabaha ka haklo li akinlishke, micha nana itim apesa li vt ithaiyana lishke.

6. Yvmohmi hoka Israel im vlla vhleha ha, Chihowah sia hoke, micha Echip okla hvt naweki hvchi onochi tuk a a hvchi kohchi la chi hoke, micha hvchi yukachi tuk a hvchi hlakoffichi la chi hoke; micha shakba wieli hosh, micha napalvmmi chinto onochi hosh hvchi kohchit isht hvchi hlakoffichi la chi hoke.

7. Micha vm okla hvchia ha chi ho hvch ishe la chi hoke: micha hvchin Chitokaka sia ha chi hoke: micha vno ak osh Chihowah hvchin Chitokaka sia hosh Echip i naweki nutaka ya hvchi kohchi le tuk a, hvsh ithana chi hoke.

8. Mikma yakni yvmma Eblaham, Aisak, micha Chekob a ima la chi hosh, anumpa kullo il onochi li tok vt, hvchisht ona la chi hoke; mikma hvsh aiasha he vlvpesa yakni ya chi ho, hvchima la chi hoke; Chihowah sia hoke, im achi tok.

9. Mihma Moses vt Israel im vlla vhleha ha yvmihchit im anumpuli tok; yohmi kia shilombish nukghvmmmit, micha yukvt ilbvsha kak osh Moses a i haponaklo tok keyu tok.

10. Mihma Chihowah yvt Moses a im anumpulit,

11. Ont chukowa cha, Echip i miko Falaoh ya im anumpuli na, i yakni ya Israel im vlla vhleha hvt kochvt ik ia ik im ahni, im achi tok.

12. Mihma Moses vt Chihowah itikba im anumpulit, Ya-

keh. Israel im vlla vhleha hvt ik **a** haponakloshke; yohmi **ka** Katiohmi kak **o** itivlbi hakshup ik tapo sia **ha** Falaoh vt **a** haponakla hinla cho? achi tok.

13. Mihma Chihowah yvt Moses micha Alon **a** im anum-pulit, Israel im vlla vhleha **ha** pehlichit Echip yakni **a** koh-cha chi kvt, Israel im vlla vhleha, micha Falaoh ya anumpa ima chi **ka** atokolit i miha tok.

14. Ilvppa puta kak osh iki vhleha in chuka achvfa puta **ka** i noshkoboka yoke, Israel **a** im vttahpi Luben ushi vhle-ha hvt; Hanok, micha Pallu, Heslon, micha Kami. Ilvppa puta kak osh Luben in chuka achvfa vhleha hoke.

15. Mikma Simeon ushi vhleha hoke, Chemuel, micha Chamin, micha Ohat, micha Chakin, micha Soha, micha Kenan ohoyo ushi Shaul ak atok. Ilvppak osh Simeon in chuka achvfa vhleha hoke.

16. Mikma ilvppa puta kak osh im ai iti shali vlhpisa hosh Lefai ushi vhleha hohchifo ha tok: Keshon, micha Kohalh, micha Melali ak atok. Mihma Lefai vt okchayvt ahanta afummi moma kvt afummi tahlepa achvfa cha, pokoli tuchina akucha untuklo tok.

17. Keshon ushi vhleha hvt in chuka achvfa puta kvt vlhpisa hosh Libni, micha Shimi ak atok.

18. Mikma Kohalh ushi vhleha hvt; Amlam, micha Isha, micha Heblon, micha Ussiel ak atok. Mihma Kohalh vt okchayvt ahanta afummi moma kvt, afummi tahlepa achvfa cha pokoli tuchina akucha tuchina tok.

19. Mikma Melali ushi vhleha hvt Mahali, micha Mushi ak atok. Ilvppa puta kak osh im ai iti shali vlhpisa kvt Lefai in chuka vhleha hatok.

20. Atuk **o** Amlam vt iki in tek Chokebet **a** ishit itauwa-ya tok; atuk **o** Alon, micha Moses im eshi tok, Mihma Amlam vt okchayvt ahanta afummi moma kvt afummi tahlepa achvfa cha pokoli tuchina akucha untuklo tok.

21. Mikma Isha ushi vhleha hvt; Kolah, micha Nefek, micha Sikli ak atok.

22. Mikma Ussiel ushi vhleha hvt; Mishael, micha Elsa-fan, micha Silhli ak atok.

23. Mihma Alon vt Aminnitab ushetik Naashon in tek Elishiba ya iahit itauwaya tok; atuk o Natab, micha Abihu, Eliasa, micha Ihlama im eshi tok.

24. Mihma Kolah ushi vhleha hvt Assi, micha Elkanah, micha Abiesaf ak atok. Ilvppa puta kak osh Kolait in chuka achufa vhleha hoke.

25. Atuk o Alon ushi Eliasa vt Putiel ushetik vhleha achufa ha eshi cha itauwaya tok; atuk o Finihas a im eshi tok; ilvppa puta kak osh Lefait vhleha hvt in chuka achufa vhlpisa hosh iki vhleha i noshkoboka a tok.

26. Apehlichi vhlpisa ho Chihowah yvt Alon, micha Moses a ilvppak o Israel im vlla vhleha ha pehlichit Echip yakni ya hvsh kohchashke, im achi tok mak oke.

27. Ilvppak osh Israel im vlla vhleha ha Echip a apehlichit kohcha chi hosh Echip i miko ya im anumpuli tok mak oke: ilvppak osh Moses, micha Alon mak oke.

28. Atuk o yakohmi tok, Chihowah yvt Moses a Echip yakni ya ai im anumpuli nitak vt,

29. Chihowah yvt Moses a im anumpulit, Chihowah sia hoke, Echip i miko Falaoh ya nana chim achi li tuk a moma ish im anumpulashke, im achi tok.

30. Mihma Moses vt Chihowah itikba ya, Yakeh, itivlbi hakshup ik tapo sia hoke: yohmi ka katiohmi kak o Falaoh vt a haponakla hinla cho! achi tok.

CHAPTA VII

MIHMA Chihowah yvt Moses a, Yakeh, Falaoh ya in Chitokaka chikbi lishke, mikma chitibapishi Alon vt chi hopaii ya chi hoke.

2. Nana chim apesa li tuk a moma ish anumpulashke; mikma chitibapishi Alon vt Falaoh ya im anumpuli na, Israel im vlla vhleha ha i yakni ya kohchashke.

3. Mihma Falaoh chukvsh a kullochi likmvt, Echip yakni ya nan vm isht atokowa, micha a na fehna aiena ka ai apaknvche la chi hoke.

4. Yohmi kia Falaoh hvt hvchi haponakla he keyu hoke. Yohmi ho Echip a subbak onochit, napalvmmi chinto yvmihchit, vm apchlichit puta ka, micha vm okla Israel im vlla vhleha ha Echip yakni ya pehlichit kohchi la chi hoke.

5. Mihma subbak a Echip a onochi lish, Israel im vlla vhleha ha im ai itin takla ya apchlichit kohcha likma, Chihowah sia ka Echip okla hvt ithaiyana chi hoke, im achi tok.

6. Mihma Moses, micha Alon vt yvmohmi tok; Chihowah yvt im apesa tuk mak o yvmihchi tok.

7. Mihmut Falaoh ha im anumpulit okla mut, Moses vt afvmmi pokoli untuchinakma. Alon vt afvmmi pokoli untuchina akucha tuchina ha tok.

8. Mihma Chihowah yvt Moses, micha Alon a im anum-pulit,

9. Falaoh hvt, chishno ak osh, na fehna haiakvchi, hv-chim achikma, Alon a Chin tvbi ya eshi cha Falaoh itikba pila, ish im achashke mikma, sinti o toba hi oke, achi tok.

10. Mihma Moses, micha Alon vt Falaoh ya ibachukowa cha, Chihowah yvt im apesa tuk mak o yvmihchi tok; mih-ma Alon vt in tvbi ya Falaoh itikba, micha in tvshka vhleha itikba aka pit pila ma, sinti toba tok.

11. Yohmi ma Falaoh ak kia hatak hopoyuksa vhleha, micha yushpakvmmi vhleha aiena ka pit hoyo tok; yohmi ma yushpakvmmi vhleha Echip asha yatuk vt nan im isht yushpakvmmi ya yvma chohmi yvmihchi ak inli tok.

12. In tvbi aiyyukali ka aka pila ma, sinti toba tok oka; yohmi kia Alon in tvbi vt yvma in tvbi puta kash ishit nanvbi tok.

13. Mihma Chihowah hvt achi tuk mak osh, Falaoh chv-kvsh a kullochi na, ik i haponaklo tok.

14. Mihma Chihowah yvt Moses a, Falaoh chvkvsh vt kvllashke, okla ha ik ia; ik ahnoshke.

15. Onnahunlikma Falaoh ya ish im onashke; yakeh oka aiasha ka ia hoke; vla takla ka okhina lapalika ya ish hikiashke, micha sinti toba tuk tvbi yash ish ishashke.

16. Micha Heblu vhleha in Chitokaka Chihowah yvt chi

sa pela cha, Ūm okla hvt ik ia, yakni haiaka ont ashvt ik sum antia, achi tuk oke, atuk o, yakeh chashpo ka chik haponaklo tuk oke.

17. Chihowah yvt yak achishke, Chihowah sia ka ilvppak o isht ish ithaiyana chi hoke, yakeh, okhina oka aiasha ka tvbi ishi li kvt, ishit fahama likma, issish toba chi hoke.

18. Mikma nuni vt okhina aiasha tuk vt illa chi hoke; mikma okhina vt shua chi hoke: mikma Echip okla hvt okhina oka ishko kvt yuwala chi hoke, im achi tok.

19. Mihma Chihowah yvt Moses a im anumpulit, Alon a, Chin tvbi ya eshi cha, Echip oka puta, oka i yanvlli puta, im okhina puta, i haiyip puta, micha im oka taloha moma ka chibbak a ish o wielashke; yvmohmi na, issish tobashke, micha yvmohmi na, Echip yakni moma hlopulli ka, iti nan aivlhto, micha tvli nan aivlhto a puta kvt issiah biekashke, ish im achashke, achi tok.

20. Mihma Moses, micha Alon vt Chihowah im apesa tuk mak o, yvmihchi tok, micha tvbi ya vba weli cha, Falaoh hvt pisa ho micha in tishu vhleha hvt pisa ho oka okhina gsha tuk a isso tok; mihma oka moma okhina gsha tuk vt issish toba tok.

21. Mihma nuni okhina aiasha tuk vt illi tok; mihma okhina vt shua na, Echip okla hvt okhina oka ya ishka he keyu tok; mihma Echip yakni moma ka issish vt aiasha tok.

22. Mihma Echip yushpakvmmi vhleha hvt nan im isht yushpakvmmi ya ishit yvmihchi tok; mihma Chihowah yvt achi tuk mak o, Falaoh chukvsh vt kullo cha i haponakla he keyu tok.

23. Mich a Falaoh hvt falama cha, in chuka ont chukowa cha, ilvppak kia chukvsh onochit ik anukfillo tok.

24. Mihma Echip okla moma kvt oka ishka chi kvt, okhina bilika ka kullit jitvnova tok; okhina oka ya ishka he keyu hokvt.

25. Atuk o Chihowah yvt okhina ya isso ha ya nitak untuklo kvt ont taha tok.

CHAPTA VIII.

MIHMA Chihowah yvt Moses a im anumpulit, Falaoh ha ish im ona cha, Chihowah yvt yak achishke, Um okla hut ik ia cha, ik svm antia, achishke.

2. Atuk o, vhpesa chik svm ahnokma, yakeh, chim aivhli moma ka shukvti yo ishit fahama la chi hoke.

3. Mihma okhina hut shukvti a lauachit ikbi na, yvm-mvt oiyvt chim aboha, micha ish a nusi aboha iba chukowvt, chin topa oiyvt, chin tishu vhleha im aboha iba chukowvt, chim okla ha atuyvt, micha chim apalvska micha ta pushi chim ayamvska puta ka chukowa chi hoke.

4. Mihma shukvti vt chishno, micha chim okla, micha chin tishu moma aiena ka atuya chi hoke, ish im achashke, achi tok.

5. Michā Chihowah yvt Moses a im anumpulit, Alon a, Chin tibi ya ishit oka yanvli puta, okhina puta, micha hai-yip puta ka chibbak a ish o wieli cha, shukvti ya kohchichit Echip yakni ya ish onochashke, ish im achashka, achi tok.

6. Mihma Alon vt Echip oka puta ka ibbak a o wieli tok : mihma shukvti vt kohcha cha, Echip yakni ya ompohomo tok.

7. Mihma yushpakvmmi vhleha hut i nan isht ynshpakvmmi ya yvmihchi cha, Echip yakni ya shakvti i kohchi tok.

8. Yohmi ma, Falaoh' hut Moses micha Alon a hoyo cha, Chihowah ya ish im asilhha na, shukvti ya, Uno, micha vm okla aiena ka i kanvlichit ishit kanchashke : mikma okla ha ik ia ahni li, Chihowah ya vbit isht aiokpvchi ya im isashke, achi tok.

9. Mihma Moses vt Falaoh ha, Is svm apesashke ; kati-ohmikma chishno, micha chin tishu vhleha, micha chim okla ha isht anumpule li, shukvti ya chishno, micha chin chuka puta kanvlichit ishit kanchi na, okhina ak illa ho asha chi cho ? im achi tok.

10. Mihma onnaha yah achi tok, Mihma chim anumpa hatuk mak o yvmohmashke. Yvmohmi ho pin Chitokaka Chihowah chohmi kut iksho ka, ish ithaiyanashke.

11. Mikma shukvti vt chishno, micha chin chuka puta, micha chin tishu vhleha, micha chim okla vhleha ha i flvmmi ia chi hoke, okhina ak illa ho gsha chi hoke, achi tok.

12. Mihma Moses, micha Alon vt Falaoh ha i flvmmi ia tok: mihmut Falaoh ya i sanalit shukvti ya kohchi tuk ak o, Moses vt Chihowah ya i paya tok.

13. Mihma Chihowah yvt Moses im anumpa ha tuk mak o yvmihchi tok: mihma shukvti vt chuka puta, micha chuka alokoli, micha osapa a puta ka ai illit taha tok.

14. Mihma, hoyot itvnahlit ashachi tok; micha yakni vt shua tok.

15. Yohmi kia ik yvmohmo ho Falaoh, vt pisa mut, Chihowah yvt achi tuk mak o, chukvsh a kvlochi cha, ik i haponaklo tok.

16. Mihma Chihowah yvt Moses a, Alon a, Chin tibi ya ish weli cha, yakni pushi ya ish isso na, Echip yakni hlopulli moma ka issup tobashke, ish im achashke, im achi tok.

17. Mihma yvmihchi okla tok, Alon vt in tibi ya eshi cha, ibbak weli cha, yakni pushi ya isso tok, mihma issup toba cha, hatak micha nan vhpoba aiena ka a toba tok: mihma Echip yakni moma ka yakni pushi moma kut issup toba tok.

18. Mihma yushpakvmmi vhleha hut issup kohcha chi hosh im isht yushpakvmmi ya yvmihchi tuk osh kohcha he keyu tok; yvmohmi ho issup vt hatak, micha nanvhpoba aiena ka on aiasha tok.

19. Mihma yushpakvmmi vhleha hut Falaoh ya, Ilvppvt Chitokaka ibbak ushi yoke, im achi tok: mihma Chihowah yvt achi tuk mak o, Falaoh chukvsh vt kullo tuk osh ik i haponaklo tok.

20. Atuk o Chihowah yvt Moses a, Onnahinli fehna mak o tani cha, Falaoh ya itikba ish hikiashke, (yakeh oka aiasha ya minti hoke,) micha, Chihowah yvt yak achishke, Um okla hut ik ia cha, ik sum antiá.

21. Keyukma vm okla hā ik iā ish ahna he keyukma, yakeh, chishno, micha chin tishu vhleha, micha chim okla vhleha, micha chin chuka anukaka puta kə shushi laua hō chi onochi la chī hoke; yohmikma Echip okla in chuka puta, micha oka aiasha aiena kv̄t shushi laua hosh alota chī hoke.

22. Mikma nitak yumma vm okla aiasha, Koshen yakni ya filvmmichi likma, shushi laua nana kia yumma iksho ka hi oke, yohmi hō yakni ai iklvnnaka vno ak osh Chihowah sia kə ishit ithaiyana chī kak oke.

23. Micha vm okla hā micha chim okla itī filvmmichi la chī hoke, onnakma nan isht atokowa ilvppvt ʔsha chī hoke, ish im achashke, im achi tok.

24. Atuk osh Chihowah yvt yvmihchi tok, mihma shushi laua ik achukmo fehna hosh vlv̄t, Falaoh in chuka, micha in tishu vhleha in chuka puta micha Echip yakni moma kə iba chukowa tok: shushi laua pulla kak ʔ yakni vt okpulo tok.

25. Mihma Falaoh vt Moses, micha Alon ʔ hoyo cha, Oh ia cha, yakni ilvppak inli hō hv̄chin Chitokaka ya vbit hv̄sh ai okpv̄chashke, achi tok.

26. Mihma Moses vt, Yvmohma he vlv̄pesa keyu hoke, Echip okla nan isht a yuwala yō pin Chitokaka Chihowah ya nan vbit ishit il aiokpv̄cha hinla hokvt: yakeh, Echip okla itikba ya i nan isht yuwala ya isht il aiokpv̄cha hinla cho! Yohmikma tvli ishit pi bola hinla keyu cho?

27. Yakni haiaka nitak tuchina anowa yō il ona cha, ka-niohmichit, pim apesakma, pin Chitokaka Chihowah ya nan vbit isht il aiokpv̄cha chī hoke, achi tok.

28. Mihma Falaoh hv̄t, Ik ia hv̄chim abni li, yakni haiaka ya hv̄chin Chitokaka Chihowah ya nan vbit isht hv̄sh aiokpv̄chashke, peh hopaki fehna hō hv̄chik aiyo kashke: isht is si anumpulashke, achi tok.

29. Mihma Moses vt, Yakeh, chī filvmm̄it ia lishke, micha shushi laua vt onnakma, Falaoh hā, micha in tishu vhleha, micha im okla vhleha hā i filvmma chī hō, Chihowah ya im asilhha la chī hoke. Yohmi kia Falaoh hv̄t himakma ik

ahlot, okla hvt iut Chihowah ya nan vbit ik aiokpuchi, ik ahno tuk vt ik yohmo kashke, achi tok.

30. Mihmvt Moses vt Falaoh ya i filvmmit kohchvt ia cha, Chihowah ya im asilhha tok.

31 Mihma Chihowah yvt Moses im anumpa hatuk mak o yvmihchi tok: micha shushi laua yash Falaoh, micha in tishu vhleha, micha im okla vhleha aiena ka i filvmmichi tok; achvfa kia iksho tok.

32. Mihma himak ak kia Falaoh hvt chukvsh a kullochi cha, okla ik ia, ik ahno tok.

CHAPTA IX.

YOHMI ma Chihowah yvt Moses a Falaoh ha ont iba chukowa cha, im anolit; Heblu in Chitokaka Chihowah yvt yak achishke, Um okla hvt ik ia cha ik sum antiá.

2. Ik iá chik ahno hosh, ish halvli kvv momkama,

3. Yakeh, Chihowah ibbak vt chi nan vhlpoa osapa aia-sha ka, issuba puta, issuba nashoba puta, kamel puta, wak toksvli puta, micha chukfi vhlpoa puta aiena ka onvtoyula chi hoke; issish ililli okpulo fehna hosh gsha chi hoke.

4. Mikma Chihowah yvt Israel i nanvlhpoa, micha Echip okla i nanvlhpoa iti filvmmicha chi hoke; mikma nana Israel im vlla vhleha ha immi hokvto illa chi keyu hoke, ish im achashke, im achi tok.

5. Mihma Chihowah yvt nitak vhlpisa ka apesvt, Onnakma Chihowah yvt yakni ya nana ilvppa a yvmihcha chi hoke, achi tok.

6. Mihmvt onna ma nana ilvppa Chihowah yvt yvmihchi tok; mihma Echip i nanvlhpoa moma kvv illi tok; yohmi kia Israel im vlla vhleha ha i nanvlhpoa vt achvfa kia ik illo tok.

7. Yohmi ka Falaoh hvt pit pila tok: mihma yakeh, Israel vhleha i nanvlhpoa vt achvfona kia illi tok keyu. Mihma Falaoh chukvsh vt kullo cha, okla ha ik iá, ik ahno tok.

8. Mihma Chihowah yvt Moses, micha Alon a, Tvli abi-

la yə hituk chubbi yə ibbak alota ish eshi cha, Falaoh hvt pisa hō Moses vt vba pilla pit fimmashke.

9. Mikma Echip yakni moma kə lukfi pushi chipuntasi toba cha, Echip yakni moma kə hatak, micha nanvlhpoa aiena kə onvtula cha, hichi hlachowa toba chī hoke, im achi tok.

10. Mihma tvli abila yə hituk chubbi yə eshit okla cha, Falaoh hə itikba hielī tok; mihma Moses vt vba pilla pit fimmi tok; mihma hichi hlachowa toba cha, hatak, micha nanvlhpoa aiena kə onvtoyula tok.

11. Mihma yushpakvmmi vhleha hvt hichi ak atuk mak o, Moses itikba yə hielā he keyu tok; hichi vt yushpakvmmi vhleha, micha Echip okla moma kə onvtoyula tok oka.

12. Mihma Chihowah yvt Falaoh chukvsh a kvullochi na, Chihowah yvt Moses a im anumpuli tuk mak o; ik i hapo-naklo tok.

13. Mihma Chihowah yvt Moses a, Onnahinli fehna wa-kaya cha, Falaoh itikba hikia cha, Heblu in Chitokaka Chihowah yvt yak achishke, Um okla hvt ik'ia cha, ik svv antiā.

14. Himak ano a nanililli okpulo puta kə chi chukvsh, micha chin tishu vhleha, micha chim okla hə onochi la chī hoke; yvmohmi hō yakni moma kə vno chohmi kvv iksho kə ish ithaiyana chī hoke.

15. Himak ano chishno, micha chim okla aiena kə ililli okpulo ishit chi fahama la chī hosh, subbak a chi o weli lash-ke; mihna yakni yə ai ishit chi kvnia chī hoke.

16. Micha ilvppak achi hō mvhli fehnak o, nan isht vm aighli yvt chi ai otvvinchi la chī hosh, chi hilechi li tuk oke; micha sa hohchifo hokvt yakni moma kə hlopullit ai annohowa hi oke.

17. Ile chahvchit vm okla hə ish i sanali moma cha, ik iā ish ahna he keyu hoke.

18. Yakeh, onnaha himak a chohmi fokakma, hatafo ik achukmo fehna, Echip vt talaia tok mihintit himak ant vhlī kə, a yvmohmi chatuk keyu hō hvchi on umbvche la chī hoke.

19. Yvmohmi hoka himak a chī nanvlhpoa, micha nana

hosh osapa chim aiasha moma ka hoyot ish itvnahlashke; hatak, micha nanvlhpoa chuka isht ik lo tuk a osapa asha moma hatafo vt onvtola na, illa chin tuk, achishke, ish im achashke, achi tok.

20. Falaoh in tishu vhleha hvt Chihowah im anumpa ha nukwia kv, in tishu vhleha, micha i nanvlhpoa ya tihlelit aboha ha apitta tok.

21. Mihma Chihowah im anumpa ha ik yimmo ho-kvto in tishu vhleha, micha i nanvlhpoa osapa ya ashachi tok.

22. Mihma Chihowah yvt Moses a chibbak a vba pit ish wielashke, yvmohmi na, hatafo vt Echip yakni moma ka ito-kt, hatak, micha nanvlhpoa, micha haiyukpulo puta osapa asha ka Echip yakni hlopulli ka onvtoyulashke.

23. Mihma Moses vt in tvbi a vba pit wieli tok; mihma Chihowah yvt hiloha, micha hatafo aiena ka et pila ma, luak vt yakni paknaka ya aya tok: micha Chihowah yvt Echip yakni ya hatafo et on umbvchi tok.

24. Yohmi ho hatafo, micha luak vt hatafo yash itai okoma hosh ik achukmo fehna, Echip vt okla toba tok itin takla yakni moma ka yohmi chatuk keyu ha tok.

25. Mihma hatafo vt Echip yakni moma ka osapa asha tuk moma, hatak, nanvlhpoa aiena ka issot kanchi tok; micha hatafo vt haiyukpulo puta osapa aiasha issot kanchi mv, iti puta osapa aiasha ka kobalichit tahli tok.

26. Koshen yakni, Israel im vlla vhleha hvt aiasha ak illa ho hatafo vt iksho tok.

27. Mihma Falaoh hvt Moses, micha Alon a pit hoyo cha, Himak a sa yoshubvashke, Chihowah yvt ai vlpiesakma, vno, micha vm okla aiena kv yoshoba pia hoke.

28. Vlhpesa hoke, Chihowah ya ish im asilhhashke, mihma himakma hiloha, micha hatafo vt iksho kashke; mikma ik ia hvchim ahni likma, himakma hvchik ashio kashke, im achi tok.

29. Mihma Moses vt, Tvamaha holihta ya kohcha li mak-inli hosh, Chihowah ya svbbak a pit isht im ashatopa la chi hoke; mikma hiloha kv issa chi hoke, micha himak-

ma hatafo vt asha chi keyu hoke; Yohmi ma yakni vt Chihowah ak o immi ka ish ithaiyana chi hoke.

30. Yohmi kia chishno, micha chin tishu vhleha huto Chihowah Chitokaka ya hvsh i nukwia chi keyu moma ka ithana lishke.

31. Micha nuchi, micha bali aiena ka issot kanchi tok; bali vt nihi tobakma, micha nuchi vt yushkobilichi hatuk oka.

32. Yohmi kia onush micha onush issuba vpa ano issot ik kanchi tok, chahvt ik taho kisha hatuk oka.

33. Mihma Moses vt Falaoh ha i filvmmiit tumaha holihta ya kohcha mvt, Chihowah ya ibbak isht im ashatvpa tok; mihma hiloha, micha hatafo aiena kvt issa ma, umba kvt yakni ya et ik o fohopo tok.

34. Atuk o umba, micha hatafo, micha hiloha aiena kvt issa na, Falaoh hut pisa mvt, himakma yoshuba cha, yvmma, micha in tishu vhleha aiena kvt chukvsh a kvullochi tok.

35. Mihma Chihowah yvt Moses a tohnot anumpuli tuk mak o Falaoh chukvsh vt kvullo cha, Israel im vlla vhleha ha ik ia, ik ahno tok.

CHAPTA X.

MIHMA Chihowah yvt Moses a, Falaoh ya ish iba chuk-
owashke; nan isht vm atokowa ilvppak o itikba ai
otvnichi la chi hosh, chukvsh a micha in tishu vhleha chu-
kvsh a kvullochi li tuk oka.

2. Micha Echip a nana ayvmihchi li tok, micha nan isht
vm atokowa ya im itin takla ayvmihchi li tuk a, chiso ha
im anolit, ish haklocha he, mikma chiso hut ushi ya haklo-
cha he ak oke; yvmohmi ka vno ak osh Chihowah sia ka
isht hvsh ithana he ak oke.

3. Mihma Moses, micha Alon vt Falaoh ya im ona cha,
Heblu in Chitokaka Chihowah yvt yak achishke, Katiohmi
foka ho sa tikba ya chi chukvsh ish akanlusecha he keyu
cho? Um okla hut ik ia cha, vm antiashke.

4. Keyukma, vm okla hā ik ia ish ahna he keyukma, ya-keh, onnakma hawa ya chim aivhli ya isht vla la chi hoke.

5. Mikma yakni paknaka ya ompoholmokma, kuna hosh yakni ya pisa he keyu ka chi hoke: mikmot hlakofi tuk osh asha moma hatafo vt chim ashanchi tuk a vpa chi hoke, micha iti puta osapa chim ai offo ya vpa chi hoke.

6. Michā chim aboha puta, micha chin tishu vhleha moma im aboha puta, micha Echip okla moma im aboha puta kq alota chi hoke, yvmma chohmi kq chiki vhleha, micha chiki iki vhleha hvt yakni paknaka ya asha tok nitak a vttvt minti hosh, himak nitak ant vhli kq pisa chatuk keyu ka chi hoke, achishke, achi tok: mihmvt fullotvt Falaoh ya filvmmi kohcha tok.

7. Mihma Falaoh in tishu vhleha hvt, Katiohmi foka ho hatak ilvppvt ishit pim ahleka chi cho? ik ia cha, in Chitokaka Chihowah ya ik aiokpvchi, Echip vt okpulot taha kah, chik ithano kisha cho? im achi tok.

8. Mihma Moses, micha Alon a anonti Falaoh itikba isht ona tok, mihma, Oh ia cha, hvchin Chitokaka Chihowah ya oh im antia. Yohmi kia kvta hosh ia chi ho? im achi tok.

9. Mihma Moses vt, Pi himithoa, micha pi sipokni, piso vhleha, micha piso tek vhleha pi nanvlhpoa chipinta, micha pi nanvlhpoa hochito a puta pehliehit il ia chi hoke: Chihowah ya impvchi isht il im asha chi hoke, achi tok.

10. Mihma Falaoh hvt, Ik ia hvchim ahni li kq chohmit Chihowah yvt hvchishno, micha hvchin chipunta puta kq hvchiba foyukashke: yohmi hvsh ahnashke, nan ik achukmo kv hvchi tikba itoyula hoka.

11. Yohma he keyu, himak a hatak hvchia hokvt, Chihowah ya hvsh im antiashke, yvmmak o hvchi bunna tuk okvt, im achi tok; mihma Falaoh itikba hielit tuk a tihlelit kohcha wehli tok.

12. Mihma Chihowah yvt Moses a, Hawa yvt vla chi kq chibbak a Echip yakni paknaka ya ish o wielashke; yvmohmi na, vlot yakni ya onvtoyula cha, hatafo vt ashanchi tuk moma haiyukpulo puta yakni aiasha kq vpvvt tahlashke, im achi tok.

13. Mihma Moses vt Echip yakni paknaka ya in tubi ya o wieli ma, Chihowah yvt nitak yumma moma ka, micha ninak yumma moma ka hvshi akochaka mahli ha isht vltv yakni ya onochi tok : atuk o onnahinli ma, hvshi akochaka, mahli hvt hawa ya isht vla tok.

14. Mihma hawa yvt Echip yakni moma ka ona mvt, Echip im aivhli moma ka aka foha ha tok : ik achukmo fehna ha tok ; chashpo ka hawa yvt yohmi chatuk keyu, micha himakma yohma he keyu ha tok.

15. Yakni paknaka moma ka alotowa tok oke. Yohmi hosh yakni ya okhilichi micha yakni ya haiyukpulo puta' micha iti vni puta hatafo vt ashahanchi tuk a upvt tahli tok ; micha Echip yakni hlopulli moma ka iti puta ka, micha haiyukpulo osapa aiasha puta ka nana okchaki nana kia iksho tok.

16. Yohmi ma Falaoh hvt tushpvt Moses, micha Alon a hoyo tok ; micha, Hvchin Chitokaka Chihowah, micha hvchishno ya hvchi sa yoshobvshke.

17. Yvmohmi hoka himak a himonasi ya ilvppa nan ashvchi li ya hvs sa kashofashke, hvchim asilhha lishke, micha hvchin Chitokaka Chihowah ya hvsh im assilhashke ; yvmohmi na nan illi ilvppa illa ho isht a kanvllichaashke, achi tok.

18. Mihma Falaoh ya i filvmmitt ia cha, Chihowah ya im asilhha tok.

19. Mihma Chihowah yvt hvshi okatula mahli kvllo fehna ho fullolichi na, hawa ya ishtivt okhvta humma ya oka tamoli tok ; Echip ai vhli fullota moma ka hawa achvfa kia iksho tok.

20. Yohmi kia Chihowah yvt Falaoh chukvsh a kvllochi na, Israel im vlla vhleha ha ik ia, ik ahno tok.

21. Mihma Chihowah yvt Moses a Chibbak a vba pit ish vielashke ; yohmi na okhlili hvt okhlili ha yakohmi, ahna he vlpesa hosh Echip yakni paknaka ya onvtoyulashke, im achi tok.

22. Mihma Moses vt ibbak a vba pit wieli tok ; mihma nitak tuchina ho okhlili sukko hosh Echip yakni moma ka onvtoyula tok.

23. Nitak tuchina ka iti pesa keyu, micha aiasha tuk vt ik kanullo tok. Yohmi kia Israel im vlla vhleha moma im aboha ya atohwekili ha tok.

24. Mihma Falaoh hvt Moses a hoyo cha, Oh ia cha, Chihowah oh aiokpuchi peh hvchi nanvlhpoa chipinta, micha hvchi nanvlhpoa hochito ak illa hosh aiashashke, hvchim vlla vhleha hvt hvchi apihvt iashke, achi tok.

25. Mihma Moses vt, Nanvbit isht aiokpuchi, micha na hukmit isht aiokpuchi aiena ka ish pimashke, Yvmohmi hq pin Chitokaka Chihowah ya nan vbit isht il aiokpuchashke.

26. Pi nanvlhpoa vt pi apehvt ia chi hoke: iyakchush achufa kia olvt anta chi keyu hoke: yvmma aieshi cha, Chihowah pin Chitokaka ya isht il aiokpucha chi hoka; micha yvmma kil ono kjaha kvv nana hq Chihowah isht il im antia chi kvv kil ithano hokvt, achi tok.

27. Yohmi kia Chihowah yvt Falaoh chukvah a kvullochi na, ik ia, ik ahno tok.

28. Mihma Falaoh hvt, A flvmmmit ia, ahah ish il ahnashke; himakma sa nashuka ya ish pisa na; nitak nana hq sa nashuka ya ish pisakmvt chilla chi hoke, im achi tok.

29. Mihma Moses vt, Uhpesa hq ish mihvshke, himakma anonti chi nashuka ya pisa la chi keyu hoke, achi tok.

CHAPTA XL

MIHMA Chihowah yvt Moses a, Himakma nan ik achukmo achufa hq Falaoh micha Echip a onochi la chi hoke, Yohmi ha yokmvo ilvppa ashvvt ik ia, hvchim ahna chi hoke; ik ia, hvchim ahnikmvt ahli hosh kocha pit hvchi tobla chi bano hoke.

2. Himak a okla im anumpulit, ish haklochashke, mikma hatak puta kvv in chuka a bilika, mikma ohoyo puta kvv in chuka abilika ya tvli hvta isht ilakshema, micha tvli holiaso lakna isht ilakshema i potashke, im achi tok.

3. Mihma Chihowah yvt Echip okla ha okla hash i kanvchi tok. Michah hatak Moses vt Echip yakni ya Falaoh

in tvshka vhleha itikba, micha okla hash itikba aiena kə holitopa fehna tok.

4. Mihma Moses vt, Chihowah yvt yak achishke, Ninak iklvnna fokakma, kohchvt Echip im iti takla ona la chi hoke.

5. Mikma vttahpi moma Echip yakni aiasha kv̄t, Falaoh im vttahpi yosh, im aiombinili holitompa om binili kə vttot ia hosh, ohoyo tishu im vttahpi yosh afotoha ashaka hikia kə ont vhli kv̄t illa chi hoke; micha nanvlhpoa vttahpi moma chi hoke.

6. Mikma Echip yakni hlopulli moma kə yaiya chinto fehna, yv̄mma chohmi kv̄t iksho, micha himakma yv̄mma chohmi kv̄t iksho ka chi hoke.

7. Amba Israel im vlla vhleha hokvno, hatak okmá, keyukm̄t nan vlhpoa yokmá, nana ofi vt i sanalit isunlvsh a ilhkoliche he keyu ka chi hoke: yvmohmi h̄q Chihowah yvt Echip okla, micha Israel a itim invchi kə, hvsh ithaiyana chi hoke.

8. Mikma chin tishu vhleha ilvppa moma kv̄t v̄m v̄lv̄t, v̄m akachunolit, kohchvt iá, micha okla hvchiakaiya moma ká, acha chi hoke; mikma yohmi ha yak o kohchvt ia la chi hoke, achi tok, Mihm̄t nokowa fehna hosh Falaoh h̄q itikba hikīt kohchvt ia tok.

9. Mihma Chihowah yvt Moses a, Falaoh hv̄t hvchi haponakla chi keyu hoke; Yohmi na, a na fehna puta kə laua-chi la chi kak oke, im achi tok.

10. Mihma Moses, micha Alon vt na fehna ilvppa moma kə Falaoh itikba ȳa a yv̄mihchi tok; mihma Chihowah yvt Falaoh chukvsh a kv̄lloch̄i na, i yakni ȳa a kohchvt Israel im vlla vhleha h̄q ik ia, ik ahno tok.

CHAPTA XII.

MIHMA Chihowah yvt Moses, micha Alon a Echip yakni ȳa ai im anumpulit,

2. Hvshi ilvppak osh hvshi talohvt hvchim ishtia v̄mmona

ya chi hoke: afvmmi ishtia ka hvchi hvshi vmmona chi hoke.

3. Israel okla moma ka im anumpulit, Hvshi ilvppa nitak ont ishit pokolikma, hatak moma kvv chukfushi ya iki vhleha in chuka achvfa vlvhpa hosh ishashke, chuka achvfakma chukfushi achvfashke.

4. Atuk o chuka achvfa yvt ik lauwo fehna hatuk o, chukfushi vt atampakma, chuka abilika et apanta ak o itatuklot shilombish holhtina kak o vlvhpa hosh ishashke, hatak moma kvv chukfushi ya vpa vlvhpa ho hvsh hote-nashke.

5. Hvchin chukfushi vt ik ai ono iksho, nakni yosh afvmmi vmmona hashke, chukfi ha keyukmvt, issi kosoma i flvmmichit hvsh ishashke.

6. Micha hvchim anta na, hvshi mih mak inli kvv nitak ont isht auah ushtashke; atukma Israel okla moma hosh opiakma vbashke.

7. Mihmvt issish ishi cha, aboha yvmma anukaka ai vpa chi kvv, okhissa tahlaklaka lapali tuklo ka, micha okhissa paknaka lapali aiena ka isht issashke.

8. Mikmvt ninak yvmma nipi ya luak isht apushli cha, puska ik shatvmmo aiena vpashke, micha haiyukpulo homi aieninchit vpashke.

9. Okchaki ka hvchikpo kashke, micha oka ishit honni keyu kvmohmi; amba luak isht vlvpusha hashke; noshko-bo, iyi aiena, micha chukvsh, salakha, micha shilukpa aiena hashke.

10. Micha kaniohmi kia hvchin tonla na onnaha he keyu hoke: kaniohmit itonla na onnakma luak ishit hvsh hukma hi oke, ish achashke.

11. Micha yakohmi hosh hvshpa hi oke, vskofuchi ya isht hvsh il vskofaiyachi cha, hvchi shulush a hvsh hoyulo, micha hvchin tvbi vt hvchibbak foyukashke; micha anukwaya hosh hvshpa hi oke, Chihowah im vbanvblit ont ia yoke.

12. Himak ninak a Echip yakni ya hlopulli lish vttahpi moma, hatak micha nanvlpoa aiena Echip yakni aiasa ka

issot kanchi la chi hoke; micha Echip i naholba puta i sanalit na palummi onochi la chi hoke. Chihowah sia hoke.

13. Mikma issish vt aboha hvsh ai asha ka a lapoht maya kut hvchi nan isht vhlpisa chi hoke; atuk o issish a pisa likmut, hvchi vbanvbli la chi hoke, mikmut Echip yakni ya issot kanchi likma, ililli okpulo vt hvchi onvtoltv ishit hvchi kancha he keyu hoke.

14. Mikma himak nitak a hvsh ithana bilia yosh hvchin takala chi hoke, mikmut hvchim aaitishali puta hlopulli ka holitoblit Chihowah impvchi isht hvsh aiasha hi oke; nan vhlpisa bilia yo impvchi isht hvsh aiasha hi oke.

15. Nitak untuklo ho puska ik shatvmmo ya hvsh pa hi oke; nitak vmmona mak inli ho shatvmmi ya hvchim aboha puta ka hvsh kolchashke; kvna hosh nitak vmmona vttvt ia hosh nitak ont isht untuklo ont vhli takla ka puska shatvmmi ya vpakmut, shilombish yvmmtv Israel a akohcht fiopa tupa hi oke.

16. Micha nitak vmmonakma itvnaha holitopa aiasha hi oke, atuk osh nitak ont isht untuklokma, itvnaha hvchi holitopa kut aiasha hi oke, yvmmak oka toksvli kanioghi kia vltaha he keyu, peli hatak vt nana vpa vhlpesa ho, yvmmak illa hvsh atahla hi oke.

17. Micha puska ik shatvmmo impvchi ya isht hvsh aishashke; mih nitak fehna ak o hvchim apelihi puta ka Echip yakni ya apehlichit, hvchi kohchi li tuk oka. Yvmohmi hoka nitak ilvppa hvchim aaitishali puta kut nanvhlpisa bilia yo hvsh holitoba hi oke.

18. Hvshi vmmona, hvshi vt nitak ont isht auahushtakma opiakma, puska ik shatvmmo vput isht hvsh ia tuk osh, hvshi vt nitak ont ishit pokoli tuklo akucha achvfa opia ka, ont hvsh vhlcha hi oke.

19. Nitak untuklo ho shatvmmi vt hvchim aboha puta ka iksho ka hi oke; Kvna hosh okla inla yokma, keyukmtv yakni ya ai itola tok okma, nana hosh puska shatvmmi ya vpakmut, shilombish yvmmtv Israel okla moma ya akohcht fiopa tupa hi oke.

20. Nana kia shatvmmi ya hvsh pa he keyu hoke; hvsh

aiasha moma ka paska ik shatummo yo hvsh pa hi oke, achi tok.

21. Yvmohmi ma Moses vt Israel im asvnonchi moma ka hoyo cha, hvchin chuka achvfa vlpisa hosh chukfushi achvfa ya ont ishit hvsh kohchi cha vbanvblit ont ia ya hvsh bashla.

22. Micha hissop pukussa ho hvsh eshi cha, issish ampushi alhto ka hvsh okvchi cha, issish ampushi vlhto kash okhissa paknaka lapat, micha tahlalaka lapali tuklo ka isht hvsh issashke : mikma hvsh achvfa kia chim aboha okhissa ya hvchik kohcho ho onna chi hoke.

23. Chihowah yvt Echip okla ha issot kancha chi hosh hlopullit aya chi hoke : atuk osh issish vt okhissa paknaka lapali, micha tahlalaka lapali tuklo ka issish aha na, pisakmut okhissa ya vbanvbli cha, nanvbi ya hvchim aboha puta ka iba chukowvt issot ik kanchi, im ahna chi keyu hoke.

24. Mikma nana ilvppak osh chishno, micha hvchiso vhleha aiena ka i nan vlpisa bilia yo hvsh holitobla hi oke.

25. Atukma yakohma hi oke, Chihowah yvt achit hvchim issa tok mak osh hvchima na, yakni ya hvsh onakmut, nan nan isht asha ilvppa isht hvsh aha hi oke.

26. Atukma yakohma hi oke, hvchim vlla vhleha hvt, Nan isht asha ilvppvt, nanta ho miha ho ? hvchim achikma.

27. Chihowah im vbanvblit ont ia nan vbit isht aiokpvchi yoke ; yvmmut Echip okla ha issot kanchi mut, Israel im vlla vhleha im aboha puta ka vbanvblit ont ia cha, pin chuka achvfa puta Echip talaia ka pi hlakofichi tok oke, hvsh aha hi oke, im achi tok. Mihma okla hvt noshkoboka isht akachunoli cha, aiokpvchi tok.

28. Micha Israel im vlla vhleha hvt ia mut, Chihowah yvt Moses, micha Alon a im apesa tuk mak o yvmohmi tok, yohmi tok.

29. Atuk o yakohmi tok, ninak iklvna ma, Chihowah yvt Echip yakni ya vttahpi moma ka issot kanchi tok, Falaoh im vttahpi yosh im aiombinili holitopa binili tuk a ttvt ia hosh yuka hosh aboha kvlo ya itonla ka ont vlli, micha nanvlhpoa vttahpi puta moma tok.

30. Mihma ninak a Falaoh, micha in tishu vhleha moma, micha Echip okla moma kv̄t tani tok; mihma Echip a a yai-ya chito fehna tok; aboha ya ik ai illo kv̄t iksho hatuk oka.

31. Mihma ninak a Moses, micha Alon a hoyo cha, Ho wakaya, micha vm okla ai iti takla ya hvchishno, micha Is-lael im vlla vhleha aienvt kohchvt hvsh iashke, micha hvsh ia cha, hvsh achi tuk okvt, Chihowah ya hvsh im antiashke.

32. Michā hvchī nanvlhpōa chipinta, micha hvchī nanvlhpōa hochito aiena hvsh achi tuk okvt, hvsh eshi cha, oh iā, micha vno ak kia anumpa yukpali hvs si onochi akinlashke, achi tok.

33. Mihma Echip okla hv̄t anukwayvt yakni kohcha chi k̄a okla h̄a im acheba fehna tok; momvt illit pi taha chish-ke, achi hatuk okvt.

34. Mihma okla hv̄t tansh yamvska ik shatvmmo k̄isha h̄o, micha a yamvska aiena k̄a i na fohka abonunta h̄o cshit iabanali tok:

35. Michā Is-lael im vlla vhleha hv̄t Moses im anumpa ha-tuk mak o yvmihchi tok: micha Echip okla h̄a tvli hv̄ta isht ilakshema, micha tvli holisso lakna isht ilakshema, micha nafohka aiena k̄a im a pota tok.

36. Mihma Chihowah yvt okla h̄a Echip okla itikba yā holhpanayo hanta ya ima tok; yohmi h̄o nana h̄o b̄vnnakma im pota tok: mihma Echip okla h̄a wehpuli tok.

37. Mihma Is-lael im vlla vhleha hv̄t Lameses ashvt ia mvt, Sukkolh a ona tok, hatak akanowa yvt, vlla yvt aholh-tina keyu k̄a tahlepa sipokni tahlepa hannali foka tok.

38. Mihma okla lawa itv̄n̄gh̄owa ak inli hosh ap̄ehvt ia tok: mihma nanvlhpōa chipinta, micha nanvlhpōa hocheto, nanvlhpōa laua fehna, hatok.

39. Mihma tansh yamvska Echip ai ishit kohcha k̄a ik shatvmmo hatuk oka, pvska luboa ik shatvmmo nunachi tok; Echip a kocha pit tihleli, mihma āsha he keyu hatuk okvt, micha ilhpak kia ik ila tahlo tuk atok.

40. Yohmi k̄a Is-lael im vlla vhleha hv̄t Echip aiasha kv̄t afv̄m̄mi tahlepa ushta cha pokoli tuchina hatok.

41. Atuk o yakohmi tok, afv̄m̄mi tahlepa ushta cha pok-

oli tuchina kv̄t ont taha ma, nitak yvm̄mak fehna k̄a yakohmi tok, Chihowah im okla moma kv̄t Echip yakni ȳa kohchv̄t ia tok.

42. Pehlichit Echip yakni ȳa kohcha tok, Chihowah ȳa i holitobli fehna he ninak oke; Chihowah i ninak ilvppak ō Israel im vlla vhleha moma im aitiſhali puta kv̄t holitobla he mak oke.

43. Mihma Chihowah yvt Moses, micha Alon a, Ilvppa vbanvblit ontia nanvlhpisa mak oke, okla inla yvt vpa he keyu hoke.

44. Amba hatak moma in tishu tvli holisso isht chumpa tuk o, hakshup ish tvbli tukma mih yosh vpa hi oke.

45. Okla inla, micha tishu ilhtohno hokvto vpa he keyu hoke.

46. Chuka achvfa h̄o ai vpa hi oke, nipi ȳa kaniohmi kia aboha ȳa ish̄it ish kohcha he keyu, micha foni achvfa kia hvsh kobvffa he keyu hoke.

47. Israel okla moma kv̄t holitobla hi oke.

48. Atukma okla inla hatak osh hvchi okla ahanta tuk osh, Chihowah im vbanvblit ontia ȳa holitobli bvn̄nakmvt, nakni moma kv̄t hakshup tv̄pashke. Yohmikmvt bilika vla cha, holitoblashke, micha yakni ȳa ai vtta tok a chohmashke; hatak hakshup tv̄pa keyu kv̄t vpa he keyu hoka.

49. Nanvlhpisa achvfa hosh i yakni aiv̄tta tok, micha okla inla yosh hvchi takla ahanta aiena k̄a im itoyula hi oke, im achi tok.

50. Ilvppak ō Israel im vlla vhleha moma kv̄t yvm̄ohmi tok. Chihowah yvt Moses, micha Alon a im apesa tuk mak ō yvm̄ihchi tok.

51. Atuk ō mih nitak akinli k̄a yakohmi tok, Chihowah yvt Israel im vlla vhleha apehlich̄i v̄lhpisa h̄o pehlichit, Echip yakni ȳa kohchi tok.

CHAPTA XIII.

MIHMA Chihowah yvt Moses a im anumpulit,
2. Israel im vlla vhleha nana hosh hatak okm̄a, nan-

vlhpoa yokmá, nana im oshvutto ya tiwi ka is sa hullochashke, vmmi hoke, achi tok.

3. Mihma Moses vt okla ha, Himak nitak ak o, Echip, micha aboha ayuka hvsh kucha tok vt hvsh ithaiyanashke; ibbak hlompko hosh Chihowah yvt ilvppa a hvchi kuchi tuk oke, pvska shatvmmi ya vpa he keyu hoke.

4. Himak nitak hvshi Abib ak o hvsh kuchvshke, im achi tok.

5. Atukma yakohma hi oke, Kenanait, micha Hittait, micha Amolait, micha Hifait, micha Chebusait i yakni, pishukchi, micha foe-bila a yanahanli yakni a hvchima chi hosh, hvchiki vhleha ha anumpa kullo il im onohonchi tok a, Chihowah yvt hvch ishtonakma, nan isht asha ilvppa hvshi ilvpak o isht hvsh aiasha hi oke.

6. Nitak untuklo ho pvska ik shatvmmo hvsh pa hi oke; atukma nitak untuklo kvv Chihowah impvchi ya hi oke.

7. Pvska ik shatvmmo nitak untuklo ho vpa hi oka, mikma pvska shatvmmi yvt hvchin toyula na, pisa he keyu hoke, micha hvsh abinat moma ka shatvmmi vt hvchin toyula na, pisa he keyu hoke.

8. Atukma nitak yvma chiso ha im anolit, Ilvppa yakohmi kvv Echip a kohcha li ma, Chihowah yvt nana sa kaniohmichi tok ak oke, ish achashke.

9. Mikma nan ishtatokowa yosh chibbak a lapala chi, micha ishit hvsh ithana bilia yosh hvchi nishkin ititakla ya takala chi hoke; yvmohmi ho Chihowah i nanvlhpisa hv hvch itih ha foyuka chi hoke; Chihowah yvt ibbak hlompko hosh pehlichit Echip a hvchi kuchi tuk oke.

10. Yvmohmi hoka nanvlhpisa ilvppa ont aivlhpesakma, afvmmi hosh afvmmikma isht hvsh aiasha hi oke.

11. Atukma yakohma hi oke, Chihowah yvt, chishno, micha chihi vhleha ha anumpa kullo ya im il onochi tok mak osh, Kenanait i yakni chishtona cha, chimakma,

12. Uttahpi puta im oshvutto tiwi moma ka Chihowah ish i hullocha hi oke, mikma nanvlhpoa chim asha puta ka vttahpi moma nakni puta kvv Chihowah immi ha hi oke.

13. Issuba nashoba vttahpi puta ka chukfushi yo falvminchit isht ish chumpa hi oke, micha falvminchit ish chumpa he keyukmt, ikunla ya ish kotvffa hi oke: micha chim vlla itin takla ya hatak osh vttahpi moma ka falvminchit ish chumpa hi oke.

14. Atukma yakohma hi oke, Nitak himak minti ka chiso hvt chim ponaklot, Ilppot nanta hoh cho? achikma, Chihowah yvt ibbak hlampko hosh pehlichit Echip yakni, micha aboha ayuka ha pi kohchi tok oke.

15. Micha yakohmi tok. Falaoh vt ik ia, kvllo hosh pi ahna he keyu ma, Chihowah yvt Echip yakni vttahpi moma ka, hatak vttahpi, micha nanvlhpoa vttahpi aiena ka is-sot kanchi tok; yvmohmi tok ak o nakni yosh im oshvto tiwi moma ka vbit Chihowah isht aiokpvcheli hoke; amba vm vlla vttahpi moma ka falvminchit chumpa li hoke, ish im achashke.

16. Atuk o nanisht atokowa yosh chibbak a lapala he, micha itikba takali yosh chi nishkin iti takla ya takala hi oke; ibbak hlampko hosh Chihowah yvt pehlichit Echip a pi kohchi tok oke.

17. Atuk o yakohmi tok, Falaoh vt okla ha ik ia im ahni ma, Chitokaka yvt pehlichit hina Filistin i yakni hlopullichit isht ik aiyo tok; yvmmak osh ik hopako ak inli kia; okla hvt tvnvp a pisakmt nukhaklo cha, falamvt Echip a ona yoba na, Chitokaka yvt achi hatuk okvt.

18. Amba Chitokaka yvt okla fullolihinchit okhvta humma yakni haiaka ak o hlopullichit isht aya tok; mihma Is-lael im vlla vhleha hvt nahalupa im vlhtaha hosh Echip yakni a kohchvt ia tok.

19. Mihma Moses vt Chosef foni ya isht ia tok; Is-lael im vlla vhleha ha atokolit anumpa kvllo im il onochechit, Chitokaka yvt hvchim aya pulla hi oke; mikma sa foni ya ilvpa ai ishit hvsh ia hi oke, achi tok oka.

20. Mihmt Sukkolh a asht ia mvt Ehlam a yakni haiaka vhli ya a binachi tok.

21. Mihma Chihowah yvt itikba ivt in tikba heka kvv nitak ma, tonik hoshonti hosh hikia beka tok; atuk osh

ninak ma in tohwikela chi kv̄t, tonik luak osh hikia beka tok; nitak, micha ninak ma, aya chi hatok.

22. Nitak ma hoshonti tonik atuk osh ninak ma tonik luak vt okla itikba hikia tuk a kanvillichit ik im esho tok.

CHAPTA XIV.

MIHMA Chihowah yvt Moses a im anumpulit,
2. Israel im vlla vhleha ha ish im anumpoli na, fullo-
tvt Pihahilolh itikba Miktol micha okhvta iti takla, Baal-
Sifon i chapaka yak o binachashke.

3. Falaoh vt Israel im vlla vhleha ha, Yakni ya ai ia ikit-
hano hoke, yakni haiaka yvt im okshitvshke, acha hi oke.

4. Mihma Falaoh ya chukvsh a kvullochi likma, iakaiya chi
hoke, mikma Falaoh, micha in tvshka moma ka ishit sa ho-
litopa chi hoke. Yvmohmi ho Echip moma kv̄t Chihowah
sia ka ithana chi hoke, achi tok. Mihma yvmohmi tok.

5. Atuk o Echip i miko ya, Okla hv̄t tihlaia ka im anoli
tok: mihma Falaoh chukvsh, micha in tvshka vhleha chu-
kvsh aiena kv̄t okla hash i sanalit, shanaia cha, Nantihmi
ho ilvppa e yvmihchit, Israel vhleha hv̄t pin toksvla he tuk
a ik ia il im ahni tuk oh cho? achi tok.

6. Mihmv̄t tv̄nv̄p im itichanvlli ha atahli mv̄t, im okla
aiena ka ishtia tok.

7. Michā aiowa hosh itichanvlli tahlepa hannali, micha
Echip itichanvlli moma, micha i kv̄pitvni moma ka ishi tok.

8. Mihma Chihowah yvt Echip i miko Falaoh ya chu-
kvsh a kvullochi na, Israel im vlla vhleha ha iakaiyvt hliohli
tok; mihma Israel im vlla vhleha hv̄t ibbak kv̄llo hosh koh-
chvt ia tok.

9. Yvmohmi tuk kia Echip okla hv̄t iakaiya tok, (Falaoh
ya im issuba, micha tv̄nv̄p im itichanvlli moma, im issuba
om binit, micha in tvshka chipota aiena hosh) atuk osh ok-
hvta lapali ka Pihahilolh ichapaka Baal-Sefon itikba ak o
binachit aiasha na, ont sakki tok.

10. Atuk osh Falaoh vt bilika mihinti ma, Israel im vlla

vhleha hvt akachakali ma, yakeh, Echip okla hvt iakaiyvt minti tok, mihma nukshopa fehna tok, mihmvt Israeł im vlla vhleha hvt chitolit Chihowah ya im paya tok.

11. Mihmvt Moses a Echip a ahollohpi iksho kak o yakni haiaka a pilla chi ka ilvppa pisht ish la tuk oh cho? Nantihmi ho ish pi yumihehit, Echip yakni ya ish pi kohchi tuk oh cho?

12. Echip a anumpa ilvppak o e chim anolit, Ik ashá, ish pim ahni na, Echip okla ilin toksvlashke, e chim achi tok keyu cho? Echip okla ha il im antia kak osh achukma kut haiaka ai illit pi taha chi ka i shali hokah, im achi tok.

13. Mihma Moses vt okla ha, Hvchi nukshopa ná, lumvt hieli cha, Chihowah im ai okchaya himak nitak a hvchi pisa-cha chi ka hvsh pisashke: Echip okla ha himak nitak a hvsh pisa tuk vt, himakma anonti hvchik peso ho bilia chi hoke.

14. Chihowah yvt hvchim itiba chi hoke; mihma luhmvt hvsh hiela chi hoke, im achi tok.

15. Mihma Chihowah yvt Moses a, Nantihmi ho is sa pa-ya cho? Israeł im vlla vhleha ha ish im anumpuli na, tikba iashke.

16. Yohmi kia chin tvi ya vba ish wieli cha, chibbak a okhvta paknaka ya ish wieli cha, ish iti filvmmichashke, mikma Israeł im vlla vhleha hvt yakni shila yo okhvta ik-lvna hlopulla chi hoke.

17. Mikma Uno, yakeh, vno vt Echip okla chukvsh a kullochi likma, iakaiya chi hoke, mikma Falaoh, micha in tvshka moma, micha tenvp im itichanvlli, micha im issuba ombinili puta ka holitopa isht ishe la chi hoke.

18. Mihma Echip okla hvt, Falaoh tenvp im itichanvlli, micha im issuba ombinili puta ka holitopa isht ishe likma, vno ak osh Chihowah sia ka ithana hi oke, im achi tok.

19. Mihma Chitokaka im enchil vt Israeł i bina ha tikba aya tuk vt kanvllit asha ka ona tok, mihma tonik hoshonti hvt tikba ia tuk vt asha ka ont hikia tok.

20. Mihma Echip okla i bina, micha Israeł i bina iti takla ona tok; mihmvt yvmmvno i hoshonti okhlili mvt, amba

~~musut ma n tawikena me int anak laki osh hikia baka~~
~~ma. musut musut musut ma pva me bakak.~~

22. Nani ma hosiung nani ma esh nani ma tonik
Jung to nani nani nani ma a nani nani ik im esho tok.

SECRET

VENA Chinowin yu Noses 1 in anampolit,

21. E. Ismael im vollen Wuchse im Juli im Anampoli na, Tullo-
we Pimantoli (siehe Karte). Wuchse meist 2-3 m hoch im
Süd- u. Nordweste von 2. Pimantoli.

3. Tānēt ut tūmēt m nīd rēdēt lēp. Yalut
Dagor bōtōt, qūtāt hāmāt ut m pōstūmāshkē.

4. Neftuna Fauna se depozita la Carlova Pa
baza moara Fauna, marca si prezenta marc
depozita la Carlova Pa. Fauna depozita la Carlova Pa
se depozita la Carlova Pa, marca si prezenta marc. Neftuna

3. Avak q' Bishap i m'kha y'a. Ogha k'rt
v'ak : m'khana f'alt'ash ch'gh'ash, m'kha in
k'ash a'kha k'rt ogha b'ash i a'kha, ch'
b'g d'ruppa e g'm'kh'ash. f'alt'ash a'kha
a'k' in il b'm a'kha

6. Mithun
aduna ka ishi

7. München
Bühnen

8. M. ...
... ..

the village

vhleha hvt akachakali ma, yakeh, Echip okla hvt iakaiyvt
minti tok, mihma nukshopa fehna tok, mihmvt Israél im vlla
vhleha hvt chitolit Chihowah yǝ im paya tok.

11. Mihmvt Moses a Echip a ahollohpi iksho kak o yakni
haiaka a pilla chǝ kǝ iluppa pisht ish la tuk oh cho? Nan-
tihmi hǝ ish pi yvmihchit, Echip yakni yǝ ish pi kohchi
tuk oh cho?

12. Echip a anumpa ilvppak o e chim anolit, Ik ashá, ish
pim ahni na, Echip okla ilin toksvlashke, e chim achi tok
kayn cho? Echip okla hǝ il im antia kak osh achukma kv
ai illit pi taha chǝ kǝ i shali hokah, im achi tok.

ma Moses vt okla hǝ, Hvchi nukshopa ná, lumvt
Chihowah im ai okchaya himak nitak a hvchi pisa-
hvsh pisashke; Echip okla hǝ himak nitak a
k vt, hima antia hvchik peso hǝ bilia chǝ

wah yv... achi hoke; mihma luhmvt
hoke;
Chihowah a, Nantihmi hǝ is sa pa-
im v... sh im anumpuli na, tikba

ia ch... ish weli cha, chibbak a
ya... ish itǝ filemmichashke,
ella... kni shila yǝ ókheta ik-

Echip okla chukvsh a
likma Falaoh, micha in
anelli, micha im issuba
a chǝ hoke.

oli tenvp im itichanelli,
olitopa isht ishe likma,
hi oke, im achi tok.

vt Israél i bina hǝ
, mihma tonjk
a tok.

cha Israél
anti

ilvppeno ninak o in tohwikeli tok; yohmi ho achvftv ont i bilinchi keyu ho ninak vt ont hlopulli tok.

21. Mihma Moses vt ibbak a okhva paknaka pit weli tok; mihma Chihowah yvt hvshi akochaka mahli kullo ho ishtvltv ninak yummak o hlopullichi cha, oka ya falvmmichi mvt, okhva ha yakni shila ikbi tok, mihma oka yvt iti flvmmi tok.

22. Mihma Israel im vlla vhleha hvv yakni shila yo okhva iklvna ona tok; mihma oka yvt holihta tovt isht impakimma, micha vlvfbekimma hikia tok.

23. Mihma Echip okla hvv iakaviyvt mahaya mvt, Falaoh im issuba moma tvnvp im itichanvlli, micha im issuba ombinili puta aiena kvv okhva iklvna ona tok.

24. Atuk o yakohmi tok, onnahnili atoni ya, Chihowah yvt tonik luak, micha hoshonti ha hlopullichit pisa cha, Echip okla tvshka chipota ya komuntvchi tok.

25. Michav tvnvp im itichanvlli chvnaha ya shvfi na, shavllit weki tok; yohmi ma Echip okla hvv Israel vhleha i flvmmi eho tihlavvashke, Chihowah yvt Echip okla ha i sanalit im itibi hoka, achi tok.

26. Mihma Chihowah yvt Moses a, Chibbak a okhva paknaka ish o welashke; yohmi na oka yvt anonti vla cha, Echip okla ha, micha tvnvp im itichanvlli, micha im issuba ombinili puta ompohomashke, im achi tok.

27. Mihma Moses vt ibbak a okhva paknaka o weli tok: atuk o onnahnili ma, okhva hvv kullo hosh falavvt tikba yatuk a chohmi tok: mihma Echip okla hvv yihlevvt ai isso tok: mihma Chihowah yvt Echip okla okhva iklvna ho oka tvnoli tok.

28. Mihma oka vt falama cha, tvnvp itichanvlli, micha issuba ombinili puta, micha Falaoh in tvshka vhleha moma Israel a iakaviyvt okhva ha et chukowa tok, moma ka ompohomo tok: achva illa kia ik hlakoffo tok.

29. Amba Israel im vlla vhleha hokvto okhva iklvna yvt yakni shila yo a nowa tok: mihma oka yvt holihta yosh im ishtimpakimma, micha im vlvfbekimma yo i hikia tok.

30. Yakohmi hosh nitak yumma Chihowah yvt Israel a

Echip okla ibbak a kohchit okchalinchit tok: atuk o Echip okla illi vt okhvta vhli aiasha na, Israel vt pisa tok.

31. Micha Israel vt Chihowah yvt nachinto fehna ho yvmihchit Echip okla ha onochi ka pisa tok; mihmvt okla hvt Chihowah ya i nukshopa cha, Chihowah, micha Moses aiena ka i yimmi tok.

CHAPTA XV.

MIHMA Moses micha Israel im vlla vhleha aiena kvv taloa ilvppa Chihowah ya in taloa cha, anumpulit, Chihowah ya in taloa la chi hoke, im aiyvt holitopa hoka, issuba micha im om binili kash okhvta ha oka kvnivchi hoke.

2. Chihowah ak osh vmi hlampko, micha vm ilhtalowak oke, micha aiokchaya li tobvshke; yvmmak osh an Chitokaka yoke; atuk o ai ahanta im atahli la chi hoke: aki in Chitokaka yoke, atuk o holitoblichit la chi hoke.

3. Chihowah yvt hatak tvnvp oke, hohchifo kvv Chihowah yoke.

4. Falaoh im itichanvlli, micha in tvshka chipota aiena ka okhvta pit kanchi tuk oke, in kvpetvni aiowa vhleha hash okhvta humma ya oka tvnvoli tuk oke.

5. Hofobi vt ompohomo tuk oke, tvli chohmit oklobushlit aka ona tuk oke.

6. Chihowah ma, chim ishtimpakimma yvt nan isht im aighli ya isht holitopvshke, Chihowah ma chim ishtimpakimma yak osh tvnvp a bushullichit kanchishke.

7. Micha chim aholitopa chinto kak osh chi sanalit hikia tuk a ish im aiyashke, chim ai i nukkilli ya ish kanchi na, onush vpi chohmichit hukmit tahli tuk oke.

8. Chibishakni fiopa ma oka yvt isht itvnaha tuk oke: oka chito vt itvnaha chohmit wakayvt hikia tuk oke, okhvta iklvnna ahofobi yvt kalampi tuk oke.

9. Tvnvp vt, Hlioli lashke, sakki lashke, nawehpoa ya itakvshkoa lashke, sabvnna tuk vt sa fihopashke, am bvshpo falaia ya halvllit shufi lashke, svbbvk vt ishit kanchashke, achi tuk oke.

10. Chi mahli ha ish om mahlichu na, okhuta hut om-pohomo tuk, naki chohmi kut oka chito ya a kuvnia tuk oke.

11. Chihowah ma, naholbut toba puta im ai itin takla ya, kuta hak osh chishno chiyuhmi cho? nan ashvchi ik im ik-sho holitopa, holitoput annohowa kut chinto, nafehna yvmih-chi chia hoke: kuta hak osh chishno chiyuhmi cho?

12. Chibbak isht impakimma ya ish wieli ma, yakni vt ishit nanvbi tuk oke.

13. Chishno vt ish i nukhaklo kak osh okla ha falvmminchit ish chumpa tuk vt pehlichit ish kohcha tuk oke: chim i hlampko ak o ishit pehlichit ish aiahanta holitopa ya isht ish ona tuk oke.

14. Okla hut haklo cha, nukshopa hi oke; Palestina aia-sha okla ha nukhaklo yosh chukvsh a isha hi oke.

15. Yohmi ma Etom holitopa vhleha hut nukhlakancha hi oke; Moab hatak kullo vhleha ha wvnihinchi yosh onv-tola hi oke, Kenan aia-sha okla hut momut bilut tumoa hi oke.

16. Nukshopa, micha komota hosh onvtola hi oke; chi shakba kullo kak o lumut tvli chohmi na, chim okla hut ont ia hi oke, Chihowah ma, okla ish chumpa tuk vt ont ia hoke.

17. Micha chi yakni, nvni ha ish ai vta be yosh ish ikbi tok vt, ishtonvt ish a hilecha hi oke. Chihowah ma; vlti-po holitopa yvmmak oka chibbak osh kullochit hilechi tok vt, Chihowah ma.

18. Chihowah yvt miko na bilut bilia chi hoke, ahanchi tok.

19. Falaoh im issuba hut tvnvp im itichanvlli, micha is-suba ombinili aiena kut okhuta ha pit chukowa tuk; mihma Chihowah yvt okhuta oka ya falvmminchit, anonti ishtutut onochi tuk; amba Israel im vlla vhleha hvto, yakni shila yo okhuta iklvna aya tok.

20. Mihma hopaii ohoyo Alon in tek Miliam vt timbil ishi tok; mihma ohoyo moma kut iakaiyvt timbil ieshi cha, lihila hosh kohchvt ia tok.

21. Mihma Miliam vt im afalvmminchi mut, Chihowah ya

hush in taloashke, holitopa hosh im aiya hoka; issuba, mi-cha im ombinili kash aieninchit okhuta hā pit kanchishke, achi tok.

22. Yohmi hō Moses vt Islael ā pehlichit okhuta humma yā ashvt kohchi tok; mihma okla kohchvt ivt, Shu yakni haiaka yā nitak tuchina anowa ona mvt, oka ik ahayucho tok.

23. Atuk osh Malah yā ona mvt Malah oka yā ai ishka he keyu tok; homi hatuk oka; yvmohmi hatuk o hoh-chifo kā Malah achi tok.

24. Mihma okla hvt Moses ā nanumachit, Nanta hō il ishka chī cho? achi tok.

25. Mihma Chihowah yā i paya tok; mihma Chihowah yvt iti yō pisachi na, yvmmak ash oka pit okvchi ma, oka yvt champulli toba tok; yvmmak o nanvlhpisa bilia, micha nan isht apesa yō im ikbi tok, micha yvmmak o aiimoma kā pisa tok.

26. Micha Hvchin Chitokaka Chihowah im anumpa hā achunanchit hush i haponaklo cha, itikba yā ai vlhpiesa kak o yvmihinchit, im anumpa vlhpisa hā hush i haponaklot, i nanvlhpisa puta kā hush holitoblikma ililli ilvppa puta kā Echip okla hā onochi li tok vt hvchi onochi la he keyu hoke; Chihowah sia hosh hvchi hlakofichi li hoka, achi tok.

27. Atuk osh Elim, yvmma kvli hofobi auhtuklo, micha pam iti pokoli untuklo hosh hiohmaya tok, mihmvt yvmmak o oka bilika binachi tok.

CHAPTA XVI.

ATUK osh Elim ā ashtia tok: mihma Islael okla moma kvt Sin yakni haiaka, yvmmtv Elim micha Saina itin takla talaia kā, Echip yakni yā kohcha tok vt hvshi atukla, micha nitak ont isht auhtahlapi fehna ona tok.

2. Mihma Islael im vlla vhleha okla moma kvt yakni haiaka yā Moses, micha Alon ā i sanalit nanumachi tok.

3. Micha Islael im vlla vhleha hvt, Chitokaka yvt ahni

na, Echip yakni ya Chihowah ibbak ishit pilli tuk bano, ni-pi shuti yo il a chieya, micha pvska vput pi kaiya ma, yakni haiaka ilvppa pisht hvshla, okla ilvppa moma ho hohchvfo isht vbit hvsh tahla chi hoka, im achi tok.

4. Yohmi ma Chihowah yvt Moses a, Yakeh, vba ya pvska et hvchi umbvche la chi hoke; mikma okla hv kohchvt nitak moma vlvhpa kaniohmi ho aiowa bieka; yvmohmi a nanvlpisa ha anowa hinlakma, keyukma, nanakma imomaka pisa la chi hoke.

5. Atuk osh yakohma hi oke, nitak ont isht hannalikma isht vla tuk vt atahla hi oke: mikma nitak moma ka aiowa beka tuk a inlohmi tukla hi oke, achi tok.

6. Mihma Moses micha Alon vt Israel im vlla vhleha moma ka, Opiakma Chihowah ak osh Echip yakni ya pehlichit a hvchi kohchi tuk a hvsh ithaiyana chi hoke.

7. Atuk osh onnahunlikma Chihowah a holitopa ya hvsh pisa chi hoke, Chihowah i sanalit hvsh nanumachi ka haklo hoka; mikma pishno vt nanta pia hatuk o nan ish pi nanumanchi cho? achi tok.

8. Michi Moses vt Ilvppak achi hoke, Chihowah yvt opiakma nipi vpa chi ho hvchima, atuk osh onnahunlikma pvska hvchimvt hvchi kaiyachikma, Chihowah yvt nanumachi ishtisanalit hvsh nanumachi ka haklo hoka, pishno vto nanta pia hoh cho? hvsh nanumachi kv pishno ak o keyu; amba Chihowah ak oke, im achi tok,

9. Mihma Moses vt Alon a im anumpulit, Israel im vlla vhleha okla moma ka, Chihowah itikba hvsh lashke, hvsh nanumanchi ka haklo hoka, ish im achashke, im achi tok.

10. Atuk o yakohmi tok, Alon vt Israel im vlla vhleha okla moma ka im anumpuli ma, haiaka pilla okla pit hopokoyo ma, yakeh Chihowah isht a holitopa vt hoshonti ha fokvt haiaka tok.

11. Mihma Chihowah yvt Moses a im anumpulit,

12. Israel im vlla vhleha nanumahanchi ka haklo lishke, im anumpulit, opiakma nipi hvsh pa chi hoke; mikmvt onnahunlikma pvska hvchi kaiya chi hoke; micha vno hvchin

Chitokaka Chihowah sia ka hvsh ithaiyana chi hoke, ish achashke, achi tok.

13. Atuk o yakohmi tok, opia ma, kofi vt vla cha, abinan-chi ka ompohomo tok; atuk o onnahinli ma fichak vt binah ha apakfopvt aiasha tok.

14. Atuk osh fichak itoyula kash osh vba ia ma, Yakeh yakni paknaka nana lumbo chipintasi, okti hvta chipintasi kv̄t chohmi hosh aka yo asha tok.

15. Atuk o Israel im vlla vhleha hv̄t pisa mvt, ilap bika, Ilvppvt manna yoke, Ilvppvt nanta hoh cho? itim achit, nan ik ithano hatuk okvt; mihma Moses vt, Puska ilvppak o hvsh pa chi ho Chihowah yvt hvchima tuk oke.

16. Nana ilvppak o Chihowah yvt apesa tuk oke, Hatak moma kv̄t vpa he vlhpesa kak osh aiowashke, hatak achvfa ka oma isht vlhpisa iskitini achvfat ishtia, hatak holhtina chi kaniohmi tuk a vlhpisashke hatak moma kv̄t binah aia-sha ka im eshashke, im achi tok.

17. Mihma Israel im vlla vhleha hv̄t yvmihchi tok, micha kanimi kv̄t i shahli, kanimi kv̄t ik lauwo ho aiowa tok.

18. Atuk o oma isht apesa ma, laua aiowa tuk vt im atam-pa kv̄t iksho ma, kanomosi aiowa tuk vt ik im ono kv̄t ik-sho tok, hatak moma kv̄t vpa he vlhpesa kak osh aiowa tok.

19. Mihma Moses vt Asha na kv̄na kia onnahinli ik im onno kashke, im achi tuk oke.

20. Yohmi kia Moses a ik i haponaklo tok; amba kanimi kv̄t ashanchi na onnahinli onna tok; atuk o shvshi tobachi cha shua tok, mihma Moses vt i nukhobela tok.

21. Atuk o onnahinlikma hatak moma kv̄t vpa he vlhpesa kak osh aiowa beka tok; atuk o hvshi vt lvshpvt taha ma bila beka tok.

22. Atuk osh yakohmi tok, nitak ont isht hannali ma in-lohmi tuklo puska hatak achvfakmvt oma tuklot ia ho aiowa tok, mihma okla moma ka pehlichu moma kv̄t vlv̄t, Moses a im anoli tok.

23. Mihma Ilvppak o Chihowah yvt achi tuk oke, Onna-ha yvt a foha Chihowah i nitak holitopa yoke; micha hvsh puska chi kv̄t himak nitak ak o hvsh pusdashke; micha

hvsh hona chi kvt hvsh honashke; micha hvchim atampa kvt hvchin talaia na onnashke.

24. Mihma Moses vt im apesa tuk mak o ashanchi na on-na tok, mihma shua kvt iksho ma, shushi nana kia iksho tok.

25. Mihma Moses vt, Himak nitak a yvmmak o hvsh-pashke, himak nitak vt Chihowah i nitak hullo hoke, himak nitak a haiaka ya asha na ish ahayucha he keyu kvt.

26. Nitak hannali ho hvsh aiowa chi hoke; amba nitak untuklo hokvto nitak holitopa hoke, yvmmak okvno hvsh ahayucha he keyu hoke, achi tok.

27. Atuk o yakohmi tok, nitak ishtuntuklo ka okla hash kanima kvt aiowa chi hosh kohchvt ia tuk osh ik ahayucho tok.

28. Mihma Chihowah yvt Moses a, Katiohmi foka ho vm anumpa vllpisa, micha a nan vllpisa ka im antia ik hvchi bunno ka chi cho?

29. Yakeh, Chihowah yvt nitak hullo ya hvchima tuk oke; yohmi hatuk osh nitak isht hannali ka nitak tuklo pvska ya hvchima tuk oke; hatak hvsh moma kvt hvsh ai asha aiyyukali hvsh aiashashke; hatak achvfa kia nitak isht-untuklo ka aiasha tuk vt kohchvt ik aiyo kashke, im achi tok.

30. Yohmi ho okla hvvt nitak isht untuklo ka foha tok.

31. Mihmvt Isracl in chuka achvfa yvt hohchifo ha Man-na, achi tok, micha tohbi kvt kolianta nihi chohmi tok; micha vprt pisa ka pvska lumbo foebila ishit toba chohmi tok.

32. Mihma Moses vt, Nana ka ilvppak o Chihowah yvt apesa tok oke, Hvchim ai itishali hvvt in talaia chi ho, oma achvfa ho alotolit hvsh talalashke; yvmohmi tuk o Echip yakni ya apehlichit hvchi kohchi li mvt, yakni haiaka ya pvska ishit hvchipeta li tok a pisashke, achi tok.

33. Micha Moses vt Alon a, Shuti eshi cha, manna ya oma alota achvfa ho ish alotolashke, micha hvchim ai itishali vt in talaia chi ho Chihowah itikba ya ish talalashke, im achi tok.

34. Chihowah yvt Moses a im apesa tuk mak o, talaia chi ho Alon vt itombi holitopa itikba talali tok.

35. Mihma Israel im vlla vhleha hvt manna vput itanowa na, afummi pokoli ushta hosh, okla aiasha yakni yə vla tok: manna vput itanowut Kenan yakni aivhli yə ona tok.

36. Yohmi kə oma vt efa kvshkoa ishit pokoli hoke.

CHAPTA XVII.

MIHMA Israel im vlla vhleha okla moma kv yakni haia-ka Sin ashvt ia tok; micha Chihowah yvt im apesa tuk mak o aya mvt, Lefetim a binachi tok; mihma okla ishka he vt oka vt iksho tok.

2. Yvmohmi hō okla hvt Moses a na mihachit, oka ish pima na, il ishkashke, achi tok, mihma Moses vt, Nantihmi hō na hvs sa mihachi cho? Nantihmi hō Chihowah yə imomaka hvsh pisa cho? im achi tok.

3. Mihma okla hvt yvmma oka bunna tok; micha okla hvt Moses a na mihachit, Katiohmi hō ilvppa yvmohmit pehlichit Echip a ish pi kohchi cha, pim vlla vhleha, micha pi nanvlhpoa aiena kə oka bunnvchit vbit ish pi tahla chi cho? achi tok.

4. Mihma Moses vt Chihowah yə i payvt, Okla ilvppa katiohmi chi la chi cho? tvi ishit sa bolghosi hoke, achi tok.

5. Mihma Chihowah yvt Moses a, Israel im asvnonchi vhleha hā pehlichī cha, okla hā itikba ish iashke, micha chin tubi okhina yə isht ish isso tok vt ish eshi cha, ish iashke.

6. Yakeh, yvmma chitikba Holeb a tvi chito paknaka hikia la chi hoke, mihma tvi yə ish issa chi hoke, mikma oka yvt tvi yə a kohcha na, okla hvt oka ishka chi hoke, im achi tok. Mihma Israel im asvnonchi vhleha hvt pisa hō Moses vt yvmihchi tok.

7. Mihma Israel im vlla vhleha hvt na mihachi tuk ak o; micha Chihowah yə imomaka pisvt, Chihowah yvt piba foka hokmá, keyukmá, nanta cho? achi tuk oka, yvmma hohchifo hā Massah micha Melibah achi tok.

8. Mihma Amalek vt vla cha, Israel Lefitim a ai itibi tok.

9. Mihma Moses vt Choshua ya, Hatak a ish atokoli cha, kohchvt ivt Amalek a ish itibashke; onnakma Chihowah in tvbi ya ieshi lish nvnihi paknaka ya hikia la chi hoke, im achi tok.

10. Yohmi ho Moses vt im achi tuk mak o Choshua vt yvmihchi cha, Amalek a itibi tok, Mihma Moses, Alon micha Hu aiena kut ivt nvnihi paknaka ya ona tok.

11. Atuk o yakohmi tok, Moses vt ibbak a vba wielikma, Israel im aiya tok; atuk osh ibbak a akvchikma, Amalek vt im aiya tok.

12. Yohmi kia Moses ibbak vt weki tok; mihma tvli eshi cha, nutaka i bohli na, om binili tok, micha Alon micha Hu vt achvfut ibbak achvfa ka vba wielichit im ieshi ma, achvfa kut achvfa ya im eshi tok: mihma ibbak vt talaia achvfa na, hvshi vt pit okatula tok.

13. Mihma Choshua vt Amalek, micha im okla aiena ka bvshpo falaia halupa yo ishtimaiya tok.

14. Mihma Chihowah yvt Moses a, Ilvppa ithana bilia chi ho holisso ho aholissochit ish takalichashke; micha Choshua ya ish haklochashke, Amalek a ithana ya shutik nutaka ya amosholichit kanchi la chi hoke, im achi tok.

15. Mihma Moses vt alta ikbi cha, hohchifo ha CHIHOWAH nissi, achi tok.

16. Chihowah yvt Amalek itim ai itishali itiakaiyvt mahaya ka itin tanampa chi hosh, Chihowah yvt anumpa kvllo, il onochit anumpuli hoke, achi ha tok.

CHAPTA XVIII.

NAHOLITOMPA ishtvta Mitian vta Moses ipochi Chehlo vt Chitokaka yvt Moses, micha im okla Israel aiena ka nana moma i kanjohmihinchit tuk, micha Chihowah yvt Israel a pehlichit Echip a kohcha tuk a haklo mvt,

2. Yohmi mvt Moses ipochi Chehlo vt Sippolah Moses tekchi ya falvmmichit pila ha ya,

3. Michu ushi tuklo ka eshi tok, yvma achvfa hohchifo

kvt Keshom a tok, a yakni keyu hosh yakni inla yo ahanta li hoke, achi ha tok.

4. Mihma achufa hohchifo kvt Eliesi atok, aki in Chitokaka yvt si apela yosh Falaoh i₁ b₁ushpo falaia ya i sa hlakofi chi tuk oke, achi tok.

5. Mihmah Moses ipochi Chehlo vt Moses ushi v₁hleha, micha tekchi ya pehlichit yakni haiaka Chihowah i n₁vnih ha binachit aiasha tuk im ona tok.

6. Micha Moses a Uno chipochi Chehlo sia hvt, chi tekchi, micha ushi tuklo kvt apeha ho pehlichit chim vla lishke, im achi tok.

7. Mihma Moses vt kohchvt ivt ipochi yash ont afama cha, im akachunoli cha, i suksowa mvt, micha im achukma kvt iti ponaklo mvt binah ha chukowvt okla tok.

8. Mihma Moses vt ipochi ya Israel pulla kak o Chihowah yvt Falaoh, micha Echip okla aiena ka kaniohmichi tuk, micha hina takla ya na palvmmi kvt onvtola tuk, moma, mikma Chihowah yvt hlakofichi tuk aiena tuk im anoli tok.

9. Mihma Chihowah yvt Israel a nana achukma ho yvmihchit, yvmmak oka Echip okla ibbak a kohchit hlakoffichi tuk aiena ka Chehlo vt nayukpa tok.

10. Micha Chehlo vt, Chihowah yvmmak osh Echip okla ibbak a kohchit micha Falaoh ibbak a kohchit hvchi hlakoffichi tuk vt holitopashke; yvmmak osh okla hvt Echip okla ha ibbak nutakvt aiasha tuk a hlakoffichi tuk vt;

11. Himak a Chihowah ak osh naholba puta moma i shahli ka ithana lishke; nana ka ilefeh₁nvchi hosh yvmohmi tuk a i shahli hoka, achi tok.

12. Mihmvt Moses ipochi Chehlo vt Chihowah ya hukmit im issa ya eshi cha, vbit im issa tok; mihma Alon, micha Israel im as₁nonchi moma kvt vla cha, Moses ipochi ya Chihowah itikba okla ibai impa tok.

13. Atuk osh onnakma yakohmi tok, Moses vt okla ha nan im apest binili tok: mihma okla hvt Moses a i hinli na, onnahinli tuk vt opia tok.

14. Atuk o Moses ipochi vt okla ha kaniohmichi moma ka pisa mvt, Nanta mak o okla ish yvmihchi cho? Nantih-

mi hō chishno ak bicka hosh ish binili na, okla moma kut chī hieli na, onnahinli tuk vt opia' hoh cho? im achi tok.

15. Mihma Moses vt ipochi ya Chitokaka ya i ponakla chī kut, vm ula hoka, im achi tok,

16. Achufa hosh inla ya nan iti kaniohmi cha, vm vlakma im itin takla ya nan im apesa li hoke; micha Chitokaka i nanvlhpisa, micha i nanvlhpisa bilia ya ithvnanchi li hoke, im achi tok.

17. Mihma Moses ipochi vt, Nana ish yvmihchi kut achukma keyushke.

18. Chishno, micha okla ilvppa chi apeha aiena kut hoyvblit huchi taha chī hoke; nana ilvpput chī weki fehna hoka, chishno ak bano kut ish atahla he keyu hoke.

19. Um anumpa is sa haponaklashke, na chī miha lashke, mikma Chitokaka yvt chiba foyukashke; mikma chishno vt okla ha Chihowah isht ai anumpuli chia hashke: yvmohmi na, nan im akaniohmi ka Chitokaka ya isht ish im onashke.

20. Michā nana akaniohma he nanvlhpisa, micha hina ataya he micha natoksvli ya yvmihcha he aiena kak o ish im avchashke.

21. Michā okla moma ka akohchvt hatak kullo, Chitokaka i nukwiya, hatak ahli, nan anushkunna ya shitilema ak o ish ahayuchashke; micha yohmi kak o, tahlepa sipokni pehlichī, tahlepa pehlichī, pokoli tahlapi pehlichī, micha pokoli pehlichī ish i hiohlehashke.

22. Mikma nitak moma okla ha nan im apesashke, atukma yakohmashke, nana chito moma ka isht chim vlashke: nana iskitini moma ka ilapinli hosh apesashke: yohmi hō chishno vt ik chī kullokma, na weki ka okla chiba shaiyalashke.

23. Ilvppak o ish yvmihchikma, micha Chitokaka yvt yvmihchit chim apesakma, yohnikma ish hlopulla chī hoke; mikma okla ilvppa moma kut nuktaiyalvt im aiasha ya onashke.

24. Yohmi ma Moses vt ipochi im anumpa i haponaklo cha, nana achi tuk a moma yvmihchi tok.

25. Mihvvt Moses vt Islacl moma ka hatak kullo ha ato-

kolit okla hā i nushkoboka ikbi na, tahlepa sipokni pehlichī, tahlepa pehlichī, pokoli tahlapī pehlichī, micha pokoli pehlichī tok.

26. Mihma nitak moma hō okla nan im apesa tok; nana kullo kūno Moses ā isht im ona cha, amba nana iskitini kailapak inli hosh apesa tok.

27. Mihma Moses vt ipochi yā ik ia ahni na, ia tok; mihma ivt ilap i yakni yā ona tok.

CHAPTA XIX.

ISLAEL im vlla vhleha hv̄t Echip yakni yā kohcha tok, hv̄shi ont isht atuchina mihi yō nitak fehna Sinai yakni haiaka yā ona tok.

2. Lefitim ā asha tuk vt ia tuk osh Sinai chukushmi yā ona cha, yakni haiaka yā binachi tok; micha yummak o Israel vt nv̄nih itikba yā abinachit aiasha tok.

3. Mihma Moses vt oiyvt Chitokaka yā, im ona tok; mihma Chihowah yvt nv̄nih hā Moses ā et ai i howvt Chekob in chuka achvfa yā yak ish im achashke, micha Israel im vlla vhleha hā ish im anolashke.

4. Echip okla hā nana kā kaniohmichi li kā hv̄sh pisa tuk oke; micha q̄ssi sanahchi om binilichit shaiyalit ā bilika hv̄ch isht v̄la li tuk ā hv̄sh pisa tuk oke.

5. Yvmohmi hoka himak ā vm anumpa hā hv̄sh im asitia mv̄hli cha, ā nan itim apesa yā hv̄sh holitoblikmvt, yohmikmvt okla moma i shahlit v̄m̄mi hv̄chia ha chī hoke; yakni vt moma kv̄t v̄m̄mi hoka.

6. Mikma vm apēhlichika na holitopa isht asha, micha okla holitopa, hv̄chia ha chī hoke, ish im achashke. Anumpa iltp̄pa puta kak o Israel im vlla vhleha hā ish im anumpulashke, achi tok.

7. Mihma Moses vt v̄la cha, okla im asv̄nonchi vhleha hā hoyo cha, anumpa iltp̄pa moma Chihowah yvt im apesa tuk ā itikba bohli tok.

8. Mihma okla moma kv̄t itibafokvt afalamichit Chihowah

yvt anumpuli tuk moma kak o e yvmihcha chi hoke, achi tok. Mihma Moses vt okla im anumpa ha falamichit Chihowah ya isht im ona tok.

9. Mihma Chihowah yvt Moses a, Yakeh, hoshonti sukko ho a foyukvt chim vla la chi hoke; yvmohmi ho chitim anumpule likma okla hvt haklo cha, chi yvmmi na bilia chi hoke, im achi tok. Mihma Moses vt okla im anumpa ha Chitokaka ya im anoli tok.

10. Micha Chihowah yvt Moses a, Ivt okla ha im ona cha, himak nitak, micha onnaha ya ish hullochashke, mikma i nafoka ya achefa cha,

11. Nitak atuchina chi ka im vltahashke; nitak ont atuchinakma okla moma kv apisa ho Chihowah yvt akowvt Sinai paknaka ya vla chi hoke.

12. Mikma ai vhli apakfoyupa ho okla ha im ikbit, Ahah hvsh alni cha, nvni ha hvchik oiyo kashke, micha aivhli ya hvch ik potolo kashke; kuna kia nvni ha potolikmtv illi pulla hi oke.

13. Ibbak achvfa kia potola he keyu; amba yohmikmtv tvli ishit boa he, keyukmtv nvhlvt hlopulla hi oke, vhpas yokma 'keyukmtv hatak okma nana kia okchaya he keyu hoke, ishtpufa vt ola kv falaiakma nvni ha vla hi oke, ish achashke, im achi tok.

14. Mihma Moses vt nvni ha akowvt okla ha im ona cha, okla hash hullochi tok, mihma i nafohka ya achefa tok.

15. Mihma okla ha, Nitak atuchina chi ka hvchim vltahashke, hvchi tekchi vhleha ha bilika hvchik ono kashke, im achi tok.

16. Atuk o yakohmi tok, nitak ont atuchina onnahinli ma, hiloha, micha hvshukmulli, micha hoshonti sukko aiena kv nvni ha onvtoyula ma, ishtpufa falaia ola kv chitoli atampa tok: yohmi na okla moma binah asha tuk vt wvnihinchi tok.

17. Mihma Chitokaka ya itafama chi ka Moses vt okla pehlichit binah ha kohchi tok; mihma nvni akishtvla ak o hieli tok.

18. Mihma Sinai nvni hvt shobulli bieka tok, Chihowah

yvt luak afoyuka akowvt vla tuk oka, mihma shobulli vba ia kvt teli abila shobulli kak a chiyuhmi ma, nvni hash osh momvt winakahanchi fehna tok.

19. Atuk o ishtpufa falaia ola kvt falaivt chitoli kvt isht i shahlit mghaya ma, Moses vt anumpuli ma Chitokaka yvt anumpa ha isht im afalaminchi tok.

20. Mihma Chihowah yvt akowvt nvni paknaka Sinai nvni paknaka ya vla tok; micha Chihowah yvt Moses a hoyot nvni paknaka isht ona tok. Mihma Moses vt oiya tok.

21. Mihma Chihowah yvt Moses a, Akowa cha, okla ha atokolit ish i mihashke, vbanvblit ont ia cha, Chihowah ya aiokchilefi cha, lauvt illi yoba ná.

22. Mikma naholitopa isht asha vhleha hvt Chihowah bilika ona kvt ile hullohashke, keyukma Chihowah yvt onvtola ná, im achi tok.

23. Mihma Moses vt Chihowah ya, okla hvt nvni Sinai ha vla he keyu hoke; atokolit ish pi miha kvt, Nvni apakfoyupa ka aivhli ya hvsh hilechi cha, hvsh hullohashke, ish achi tuk oka, im achi tok.

24. Mihma Chihowah yvt, Mahya, akowa, atukmvt ish oiya chi hoke, chishno, micha Alon aienvt: amba naholitopa isht asha, micha okla aiena kuto vbanvblit Chihowah ya ik im ono kashke. Chihowah yvt onvtola ná, im achi tok.

25. Yohmi ma Moses vt akowvt okla im ona cha, im anumpuli tok.

CHAPTA XX.

MIHMA Chitokaka yvt anumpa ilvppa moma ka anum-puli tok,

2. Uno ak osh Chin Chitokaka Chihowah sia hosh Echip yakni, micha yuka aboha ya apelihood chi kohchi li tuk oke.

3. Naholbat toba inla yvt sa tikba chim aiasha he keyu hoke.

4. In chuwvt naholbat toba, keyukmvt nana kia shutik

vba aiasha, keyukmvt nutaka yakni aiasha, keyukmvt yakni nutaka oka ai asha holba ya ish ikba he keyu hoke.

5. Aka ish im akahchunoli, micha ish aiokpucha he keyu hoke, Chin Chitokaka Chihowah sia hvt Chitokaka nuktaghla sia hosh iki vhleha nanashvchi tuk a im vlla vhleha ai itishali ont atuchina, micha ont ai ushta kia a nukkilli ka im aya li hoke.

6. Micha tahlepa sipokni kia sa holitobli cha, vm anumpa ha holitoblikma i nukhaklo li hoke.

7. Yummakfokalechit chin Chitokaka Chihowah hohchifo ha ish hochifa he keyu hoke; hohchifo ha yummakfokalechit hochifo tukma nan ik ashacho, Chihowah yvt ahna he keyu hoke.

8. Nitak hullo nitak a ish ithaiyana cha, ish holitoblashke.

9. Nitak hanali ish toksvli cha, chin na toksvli moma ka ish atahlashke.

10. Amba nitak ont isht untuklo hokvto chin Chitokaka Chihowah i nitak hullo yoke, yummak ak o toksvli nana kia chishno, micha chisso, micha chisso-tek chin tishu nakni, micha chin tishu ohoyo, micha chi nanvlhpoa, micha okla inla yosh chi holihta okhissa anukaka chi hikia aiena kv ish yumihcha he keyu hoke.

11. Nitak hannali ha Chihowah yvt vba, micha yakni, okhvta, micha nana ymma aiasha moma ka ikbi cha, nitak isht untuklo ka foha tok oke; yvmohmi ha tuk osh Chihowah yvt nitak hullo nitak a holitoblihi cha, hullochi tok oke.

12. Chiki, micha chisliki ya ish holitoblashke; yvmohmi hosh chi nitak vt falaia hosh yakni ya Chihowah chin Chitokaka yvt chima tok a ish aiahantashke.

13. Kvna kia ish bi na.

14. Hvsh itin lumaka na.

15. Ish hukopa na.

16. Chin chuka a bilika hatak a i sanalit anumpa ik ghlo anolit ish atokoli na.

17. Chin chuka a bilika hatak in chuka ya ish anushkun na na: chin chuka a bilika hatak tekchi, micha in tishu, micha in tishu ohoyo, i wak toksvli, micha im issuba haksobish

falaia, micha nana hosh chin chuka a bilika hatak a immi hokma ish anushkunna ná, achi tok.

18. Mihma okla moma kv̄t hiloha, micha hvshukmv̄lli, micha ishtp̄ufa falaia vt ola, micha nv̄nih hv̄t shobulli aiena k̄a pisa tok; micha okla hv̄t pisa mv̄t, hv̄nv̄llit hopaki h̄o hieli tok.

19. Micha Moses a, Chishno ak osh ish pim anumpulikma e haklashke; amba Chihowah yvt ik pim anumpulo kashke, pilli yoba ná, im achi tok.

20. Mihma Moses vt okla h̄a, Hv̄chi nukshopa ná, hv̄chi tikba ȳa Chitokaka im anukshopa yvt takali na, ik hv̄chi yoshobo ka ch̄i h̄o imoma k̄a hv̄chi pesvt vla hoke, im achi tok.

21. Mihma okla hv̄t hopaki h̄o hieli tok, mihma Moses vt okhlili sukko Chitokaka yvt abinili k̄a bilika ia tok.

22. Mihma Chihowah yvt Moses a, Yakohmichit Isael im vlla vhleha h̄a ish im achashke. Uba et a hv̄chim anumpule li ak inli k̄a hv̄sh pisa tuk oke.

23. Sa takla k̄a tv̄li hv̄ta naholba hv̄sh ikba he keyu hoke; micha hv̄chimmi a he tv̄li lakna naholba hv̄sh ikba he keyu hoke.

24. Lukfi ȳo alta is sv̄m ikbi cha, hukmit isht aiokpv̄chi, micha it̄i nanaiyv̄chi isht aiokpv̄chi, chin chukfi, micha ch̄i wak aiena k̄a v̄bit ai onochit isht ish ai okpv̄chashke, Kanima moma sa hohchifo h̄a a bohyuli likmv̄t hv̄chim vla likmv̄t hv̄chi yukpali la hi oke.

25. Tv̄li ȳo alta is sv̄m ikba ch̄i hokmv̄t tv̄li tv̄hlahli ȳo isht ish ikba he keyu hoke; chim ishit tv̄hlachi ȳa ish ō wielikmv̄t ish litehla ch̄i hokvt.

26. Micha atuya ȳo ivt vm̄ alta ȳa chik ono kashke; yv̄mohmi h̄o ō hikivt chi shahbi vt yv̄mmak ō ik ahaiako kashke, im achi tok.

YV̄MOHMI k̄a nan ishtapesa ilv̄ppa puta kak ō itikba ȳa ish in takali chashke.

2. Heblu tishu ish chumpakma, afvmmi hanali hō chim antiashke; atukmvt afvmmi isht untuklo ka nanvltoba keyu, pilla hō yuka issvt kohchvt ia hi oke.

3. Ilap bano hosh vla tukmvt, ilap bano hosh kohcha hi oke; ohoyo im asha ya tukma, tekchi vt awant kohcha hi oke.

4. I shahli hvt ohoyo ima tuk o, ushi vhleha, micha ushetik vhleha aiena ka im eshi tukma, tekchi yash micha im vlla vhleha aiena kuto i shahli ak o immi ha hi oke; mikma ilap bano hosh kohchvt ia hi oke.

5. Atuk o tishu hash osh atokolit, A shahli, sa tekchi micha vm vlla vhleha ha a holitoprshke, yuka issvt kohchvt ia la he keyushke, achikma,

6. Yohmikma i shahli hvt nan apesa vhleha ha isht im ona hi oke; micha okhissa, keyukmvt okhissa lapali ya isht ona he ak inli hoke, mikmvt i shahli hvt haksobish a chofak ishit bahlit hlumpla hi oke, mikma in toksanli na bilia hi oke.

7. Michā hatak osh ushetik vt tishu ohoyo ya chi hō kan-chikma, hatak tishu chohmit kohchvt ia he keyu hoke.

8. I shahli ilapovchi tuk vt ik ahninchokmvt falvmmichit ik chumpā, ahna hi oke: oklushi inla i kanchi hokvto a yvmohma he keyu ka hi oke, ik im ahlo hosh yvmihchi tuk okvt.

9. Michā ushi ak o im apoachi tuk okmvt, ushetik vhleha akinli chohmicha hi oke.

10. Ohoyo inla ishikmvt im ilhpak, i nafohka, micha itauwaya he aivlhpesa vt ik onancho ka he keyu hoke.

11. Tuchina ilvppa i yvmihcha he keyukmvt, teli holisso vltoba keyu kia pilla hō kohchvt ia hi oke.

12. Kvna hosh hatak a isso na, illikma illi pulla hi oke.

13. Michā im aiehchi tuk keyu, amba Chitokaka ak osh ibbak a folki tukma, malelit ai ona ya chim apesa la hi oke.

14. Amba hatak osh ilapunvt haksichit chuka a bilika hatak o vba chi hosh im ona tukma, vm alta ya i filvmmichit isht ish ia na, illashke.

15. Mikma kvna hosh iki micha ishki ya issokmvt illi pulla hi oke.

16. Micha kva hosh hatak a hukopa cha, kanchi tuk, keyukmvt ibbak a fohkvt haiakakma illi pulla hi oke.

17. Mikma kva hosh iki micha ishki ya, kalakshichit mihachikmvt illi pulla hi oke.

18. Mikma hatak vt iti kullot ashwa tuk o, achvftv tvi, keyukmvt ibbak bonullit isht isso, atuk o, ik illo kia in topa itoyulakma,

19. Atuk osh anonti wakaya cha, in tvi ieszit kohchvt hikikjakma, isso tuk vt ikashofa hi oke, peh nitak i kvnia tuk ak o atobba hi oke, micha hlakoficMit vmohmicha hi oke.

20. Mikma hatak osh i yuka hatak, keyukmvt i yuka ohoyo yo iti tupa isht isso tuk o, micha ibbak onuchi pulla ho illikma, nahotopa onvtula pulla hi oke.

21. Yohmi kia itonla na, nitak achvfa, keyukmvt nitak tuklo ona tuk okmvo, nahotopa onvtula he keyu hoke, in tvi holisso ya tuk oka.

22. Hatak vt iti kullo cha, ohoyo vlla shali yo hotopali, yohmi na, vlla vt im akma, yohmi kia achahaya kv ik aiokpulokma, ohoyo i hatak ak osh apesvt onochi ho, nahotopa onvtula pulla hi oke, micha nan apesa vhleha hv apesa ho atobba hi oke.

23. Amba achaka kv aiokpulokma, fiopa hatuk a fiopa akinli ho hvsh abanalashke.

24. Nishkin okma nishkin, noti yokma noti, ibbak okma ibbak, iyi yokma iyi,

25. Hushmi yokma hushmi, nipi okpvi yokma nipi okpvi, fuma hokma fuma hashke.

26. Mikma hatak osh i yuka hatak, keyukmvt i yuka ohoyo yo nishkin a isso na, nishkin vt kvniakma, nishkin atuk mak o yuka isvt ik ia, im ahnashke.

27. Micha i yuka hatak noti a, keyukmvt i yuka ohoyo noti a issot kohchikma, noti atuk mak o kohchvt ik ia, im ahnashke.

28. Wak vt hatak o, keyukmvt ohoyo ho bahli na, illikma wak ash osh tvi ishit boa pulla hi oke, mikma nipi ya tpa he keyu hoke; amba wak immi vto i kashofa hi oke.

29. Amba wak vt chashpo ka lvish isht bahli chatuk,

mihma immi ya atokolit im anoli tok atok okma, atuk o ik im okhishto ho, hatak, keyukmvt ohoyo ho vbikmvt wak vt tvi ishit boa hi oke; mikma immi hv illi ak inla hi oke.

30. Tvi holisso atobba he yo onochikma, im ilhfiopak vlhtoba ka kaniohmi ho onochi tukma atobba hi oke.

31. Ushi yo bahli tuk okma, keyukmvt ushetik o bahli tuk okma, nan vlhpisa ilvppak o ai iakaiya hosh i yvmihcha hi oke.

32. Wak vt hatak yuka ho, keyukmvt ohoyo yuka bahlikma, i shahli ya tvi hvta shekel pokoli tuchina ho imakma, wak ash osh tvi ishit boa hi oke.

33. Micha hatak osh hichukbi a tiwi, keyukmvt hichukbi ya kulli tuk osh ik ompohomo tuk o, wak, keyukmvt issuba nashoba yokma nana hosh aka itolt fohakma,

34. Hichukbi immi atuk vt immi yatuk ash tvi holisso ima cha, atobba hi oke, micha nan vlhpoba illi ak osh immi hashke.

35. Micha hatak i wak vt inla immi ho okpvi na illikma, mikma wak okchaya ka kanchi cha, vlhtoba tuk tvi holisso yash ita kashapashke, mikma wak illi ak kia ita kashapashke.

36. Micha chashpo ka wak vt bahli chatuk a ithana atuk ak osh, immi vt ik im okhishto tukmvt; yohmikmvt wak a wak ak inli ho atobbashke; micha illi ak osh immi hashke.

CHAPTA XXII.

HATAK osh wak, keyukmvt chukfi yo hukopa cha vbi, keyukmvt kanchikmvt, wak atukma wak tahlapi, chukfi yatukma chukfi ushta ho falvmmichit atobbashke.

2. Hukupa vt tivbli hosh anta na, pisa cha isso tuk o illikma, yvmmak okvno vlhtobvt issish vt hlatapa he keyu hoke.

3. Hvsji vt kochevt on tomme ha yokmvno vlhtobvt issish hlatapa hi oke, mominchit atobba he tuk oka; nana ik im ikshokma, hukupa tuk ak o kanchashke.

4. Nana hukupa tuk vt okchaya moma hosh wak, keyuk-

mut issuba nashoba, keyukmut chukfi yokmá nana hosh ibbak fohkvt haiaka ghlikma, inlohmi tuklo hō atobba hi oke.

5. Hatak osh osapa, keyukmut pakvpi ahollokchi yō ai impvchi, micha i nanvlhpoa yā hatak inla im osapa yō fohkit ai impvchikmut, im osapa achukma moma i shahli, micha pakvpi im ahollokchi achukma moma i shahli hō isht atobba hi oke.

6. Luak vt toba cha, kvti hā lapali na, onush talakchi, keyukmut onush hikia vt, keyukmut osapa vt luvt tahakma, luak tikelichi tuk vt atobbi pulla hi oke.

7. Hatak osh chuka a bilika hatak o tvli holisso, keyukmut nachukushpa yō im isha chi ká ibbak fohki tuk o, kvna hosh hukovt hatak ash in chuka yā ai ishit kohcha tuk osh hukopa vt haiakakmut inlohmi tuklo hō atobbashke.

8. Hukopa tuk vt ik haiakokma, chuka yash i shahli yā, yvmak osh in chuka abilika i nachukushpa yā potoli tuk oh chishba, ahnit nan apesa vhleha hā itikba isht onashke.

9. Anumpa kovvfi moma wak a tuk, issuba nashoba atuk okma, chukfi, nafohka, keyukmut nana kvnia, nana kia inla hosh immi mihakma, anumpa ahalaia in tvnnvp bika kv nan apesa vhleha hā itikba onashke: atuk o kanima hō nan apesa vhleha hv onochikma in chuka abilika hatak ā inlohmi tuklo hō atobbashke.

10. Hatak osh in chuka abilika hatak osh im isha chi hō, im issuba nashoba, keyukmut wak, keyukmut chukfi, keyukmut nanvlhpoa nana kia ibbak fohki tuk o, kvna hosh pisa keyu hō illi, keyukmut im omokpulo, keyukmut tihlelit kanima isht ia tukma.

11. Yohmikma in chuka abilika hatak im vlhpoyak ā ik potolo tuk vt Chihowah yā anumpa kvllo im il onochi yā ita tuklot ashwa ma anumpulashke: mikma immi yatuk vt vlhpesa ahni na, ik atobbo kashke.

12. Michā i hukopa tuk okmut immi yā im atobba hi oke.

13. Nana hosh niblit tahli tuk okma, isht atokowa yā isht vlashke, mikma nipvt taha tuk ano atobba he keyu hoke.

14. Micha hatak osh in chuka abilika hatak o nana ho im a pota tuk o immi hut awant aya keyu ho aiokpuloka, keyukmut illikma, atobbi pulla hi oke.

15. Amba immi vt awant aya hokma atobba he keyu hoke: nan ilhtohno yatuk okmut nana asitvachi ha tuk oke.

16. Mikma hatak osh ohoyo himita yo haksichi cha, iba tvshki tukmut im atobbi cha, iba itauwayashke.

17. Iki vt ima he keyu kv ahikma, ohoyo himita im vltoba chatuk mak o tvi holisso im atobbashke.

18. Ishtahullo ohoyo hut ik okchaya, ish ahna he keyu hoke.

19. Kva hosh nanvlhpoa ya ibatvshkikmut illi pulla hi oke.

20. Chihowah ak illa keyu, na holvt toba nana kia nan vbit isht aiokpvchikmut ishit kanchit vmohmicha hi oke,

21. Okla inla chukvsh okpvnit ish ilbvsha la he keyu hoke. Okla inla yosh Echip yakni hvsh aiasa tok okvt.

22. Ohoyo i hatak illi, micha vlla iki illi, kva kia hvsh ilbvshala he keyu hoke.

23. Kaniohmichit hvsh ilbvshali na, et a pahaya ka haklo li pulla hi oke.

24. Mikmut vm i nukkilli vt libbi fehnakmut, bvshpo falaia ho ishit chibe la hi oke, mikma hvchi tekchi vhleha hv i hatak illi yokma, hvchum vlla vhleha hv iki illi ya hi oke.

25. Um okla ilbvsha yvt hvchi bilika ahanta ka tvi holisso ish im pota hokmut, im atablit chelichi a ish in chohma he keyu, micha chelichi ish onocha he keyu hoke.

26. Chin chuka abilika hatak i nafohka ya nan isht atoni ish im eshi tuk mut, hvshi vt okatula takla ka ibbak a ish fohka hi oke.

27. Yvmmak illa ho anchi yatuk oke; haknip alata yatuk oke, nanta ho fohkut nusa chi cho? atukma yakohma hi oke, a pahayakma, haklo la hi oke, nan ikana sia hokvt.

28. Chitokaka vhleha ha ishit yopomot ish anumpula he keyu; micha chim okla i miko ya kalakshichit isht ish anumpula he keyu hoke.

29. Chi na waya vmmona ya chim oka paki, micha alif

bila aiena k_a is sum issa kv_t chik achibalo kashke; chiso vttahpi y_a is suma hi oke.

30. Chi wak a, micha chin chukfi y_a yummak inli ish chohmicha hi oke, Nitak untuklo h_o ishki y_a awant aya hi oke; nitak ont isht untuchinakma is suma hi oke.

31. Hatak a holitopa hvchi ha chi hoke, micha nanvlhpoa y_a nampoa hosh oktak a a nibli tuk nipi y_o ish pa he keyu hoke, ofi puta k_a ish i pila hi oke.

CHAPTA XXIII.

ANUMPA ik ahlo y_a ish aiokpvcha he keyu; hatak yoshuba chibbak isht ish iba potolit ai vlhpesa keyu atokoli chik tobo kashke.

2. Okla l_awa y_a iakaiyv_t nana ik achukmo ish yvmihcha he keyu; micha laua kv_t nan aivlhpesa yvmihchi y_a shanaiyacha chi k_a iakaiyv_t ish anumpula he keyu hoke.

3. Micha ilbvsha yoh kia anumpa in takalikma, shanaiyv_t ish apelvcha he keyu hoke.

4. Chi tvnvp i wak, keyukmv_t im issuba nashoba vt kvni_t ayakma, ish afamakmv_t, anonti falaminchit isht ish im ona pulla hi oke.

5. Chi nukkilli im issuba nashoba vt i shapoh nuta hlipia na, ish pisakmv_t apelvchi ik chi bvno hoh kia ish apelvchi pulla hi oke.

6. Chim ilbvsha vt nan vm vlhpesa k_a ish shanaiyvcha he keyu hoke.

7. Nana ahli keyu k_a i hopakvchit ish hikiashke; micha nan okp_oni keyu, micha aivlhpesa y_a chik bo kashke; yoshuba y_a i kashofa la he keyu hoke.

8. Micha nahvlbina y_a ish isha he keyu hoke; nahvlbina yv_t hopoyuksa nishkin lvblich, micha aivlhpiesa im anumpa ha shanaiyvchi yoke.

9. Micha okla inla y_a ish ilbvshala he keyu: Echip yakni okla inla yosh hvsh aiasha tuk osh okla inla chukvsh a ish ithana hokv_t.

10. Micha afummi hannali hō chī yakni yā ish hokchi cha, na waya yā ish ai vmashke.

11. Amba afummi ont ishtuntuklo hokvno, fohvt lumet itoyulashke; yvmohmi hō chim okla ilbvsha yvt ai vpashke; atuk o ashanchi na, nampoā oktak aiasha ak osh vpashke. Pakvpi chim ahollokchi, micha alif chim ahollokchi aiena yvmmak inli ish chohmichashke.

12. Nitak hannali hō chī pīlesa hā ish yvmihchashke; atuk osh nitak islit untuklo kā ish fohashke; yvmohmi hō chī wak, micha chim issuba nashoba, micha chī yuka ohoyo ushi, micha okla inla aiena kvf fohashke.

13. Nana moma hvchim ahanchi li tuk ā, ahah, hvsh ai ahnashke; micha naholvtv toba holchifo hā hvchik anolo kashke, micha chitvcha a kolcha na ik haklo kashke.

14. Afummi achvfakma, hituchina ha impvchi isht is svv āsha hi oke.

15. Pvska ik shatvmmo impvchi isht hvsh āsha hi oke, hvshi Abib vlvvisa hi ā chim apesa li tuk mak o, nitak untuklo hō pvska ik shatvmmo ish pa hi oke: hvshi yvmma Echip ā ish kolcha tok okvt; achvfa kia nan iksho hō sa tikba yā hikia he keyu hoke.

16. Micha hvsh toksvli osapa yā nana ish hokchi tukma nawaya vmmōna vmo impvchi, micha nahoyo impvchi, afummi ont tahakma osapa ish atoksvli tuk vt na ish hoyokvmt isht hvsh āsha hi oke.

17. Afummi achvfakma hituchina ha nakni yosh hvchim aiasha moma kvf Chithowah Chiokaka itikba yā hiela hi oke.

18. Vbit ishit vm aiokpvchi issish ā pvska shatvmmi yā aieninchit is svv issa he keyu hoke; micha vbit isht vm aiokpvchi nia vt āsha na onna he keyu hoke.

19. Chī yakni awaya vmmōna tikba yō Chihowah chin Chitokaka im aboha yā isht ish ona hi oke. Issi kosoma ushi yō ishki i pishukchi ā isht ish honna he keyu hoke.

20. Yakeh, ai atahli le tuk vt chisht ala la chī, hina chi folkit chisht āya chī kā enchel o chitikba et hilechi li tok.

21. Ahah ish im alni cha, im anumpa' im antiyv, chik

nukowacho kashke, na hvchi yoshuba ya chi kashofa he keyu; sa hohchifo kv̄t iba foyuka hoka.

22. Amba im anumpa ha ish im antia cha, anumpohonli li moma ka ish ymihchi ho mthlikma, chin t̄nvp v̄hleha ha in t̄nvp sia ha he; micha chi sanali v̄hleha ha i sanali sia ha hi oke.

23. Ūm enchel vt chi tikba ia cha, Amolait, micha Hittait, micha Pelissait, micha Kananait, micha Hifait, micha Chebusait aiena aiasha ka chisht onakma, ai ishit kanchi la hi oke.

24. I naholbvt toba puta ish im akahchunola he keyu, micha ish im antia he keyu, micha nana atoksvli ya iakaiyvt ish ymihcha he keyu hoke; amba hvsh akvchit hvsh vmohmichi cha, i nan in chuwa ya kinablichit ish kaiyancha hi oke.

25. Micha Chihowah hvchin Chitokaka ya hvsh im antia hi oke; mikma hvchi pska, micha hvchim oka hvchim apaknvcha hi oke; mikma vno vt hvchim itin takla ya abeka ha ai isht kanchi la hi oke.

26. Nana kia hvchi yakni asha kv̄t ushi kanchi, micha ushi iksho kv̄t iksho ka hi oke, chi nitak holhtina ka onanchi la hi oke.

27. An nukshopa ka chi tikba ya pila likmvt, okla moma ish im ona ka ishit kanchi la chi hoke; micha chin t̄nvp moma ka chi filvmmichi la hi oke.

28. Micha fohkv̄t puta ka chitikba ya pila likma, Hifait, Kananait, micha Hittait chi tikba tihlela chi hoke.

29. Afvmmi achvfa ho chi tikba tihlelit kohchi la he keyu; yohmi na yakni vt chukillissakma, nampoah hv̄t apaknv̄t chi sanala hinla hoke.

30. Kanomosi anonti kanomosi ho chi tikba tihlelit kohchi likma, ish apaknv̄t yakni ya ish a binila hi oke.

31. Micha chim aivhli ya okhvta Humma v̄tv̄t ia hosh Filistin im okhvta ont v̄hli, micha chokushmi v̄tv̄t ia hosh okhina ont v̄hli kak o, v̄hlichit apesa la hi oke; yakni ya okla aiasha ka chibbak fohki la chi hoke; mikma chi tikba tihlelit ish kohcha hi oke.

32. Yumma, micha i naholbvt toba puta ka nana ish itim apesa he keyu hoke.

33. Chi yakni ya aiasha he keyu a, chi yoshublichia hinla hoka; i naholbvt toba ya ish im antiakma ishit chi yoshuba chi pulla hoke im achi tok.

CHAPTA XXIV.

MICHA Moses a, Chishno micha Alon, Natab, micha Abihu, micha Israel im asvnonchi pokoli untuklo aienvt Chihowah ya oiyvt hvsh im vlashke: micha hopaki ho hielit hvsh aiokpvrchashke.

2. Mikma Moses ak illa hosh Chihowah ya bilika ona chi hoke: amba yummak okvto bilika ona he keyu, micha okla hvt apehrt oiya he keyu, im achi tok.

3. Mihma Moses vt vla cha, Chihowah im anumpa ilvppa moma ka, micha nan isht apesa ilvppa moma ka okla ha im anoli tok; mihma okla moma kv anumpa achvftv afalami-chit, Anumpa moma Chihowah yvt achi tuk mak o e yvmihcha chi hoke, achi tok.

4. Mihma Moses vt Chihowah im anumpa moma ka holissochi tok, atuk osh onnahnli fehna wakaya cha, nvni nutaka ya alta, micha Israel apelhichi auahtuklo vlpisa ho tonik auahtuklo ikbi tok.

5. Mihmtv Israel im vlla vhleha hatak himithoa ya pila na, yummak ash osh hukmit ishtaiokpvtchi, micha itj nanya yosh isht aiokpvtchi aiena wak vbit onochit Chihowah ya im issa tok.

6. Mihma Moses vt issish a iklvna ho ishi ch, ampoa mahaia vni tok, mihmtv issish a iklvna alta yash o fimmi tok.

7. Mihmtv nan itim apesa holisso ha eshi cha, okla hv haklo ho itim anumpuli tok; mihma okla hv, Chihowah yvt achi tuk, moma kak o e yvmihcha chi hoke, micha il im antia chi hoke, achi tok.

8. Mihma Moses vt issish ash eshi cha, okla ha o fimmi

mtv, Yakeh, nan itim apesa issish, Chihowah yvt anumpa iluppa puta kə isht hvchitim apesa tuk mak oke, achi tok.

9. Yohmi ma Moses, micha Alon, Natab, micha Abihu, micha Israel im asononchi pokoli untuklo aienvt oiya tok.

10. Micha Israel in Chitokaka ya pisa tok; micha iyi nuta ya saffai tuli yosh a patvlhpo ha tok, micha shohkauali kv shutik fehna kak o chohmi tok.

11. Mihma Israel im vlla vhleha i holitopa vhleha ha ibbak ik onochok tok: yvmmak kia Chitokaka ya pisa mvt, imvt nan ishko tok.

12. Mihma Chihowah yvt Moses a, Nvnih ha oiyvt is svm vlashke, micha yvmmak o ish antashke, mikma nanvlh-pisa, micha anumpa vlhpisa holissochi li tuk vt tuli patvsa chima lashke; yvmohmi kə ish im avchashke, im achi tok.

13. Mihma Moses micha in tishu Choshua vt wakaya tok; mihma Moses vt Chitokaka i nvnih ha oiya tok.

14. Micha asvnonchi vhleha ha, Ashvt hvsh pi hoyo tuk o, anonti e chim vlashke; mikma yakeh, Alon, micha Hu vt hvsh apeshvshke, hatak kvna kia nana a yvmihcha he vt im ashakmtv, yvmmak o im vlashke, im achi tok.

15. Mihmtv Moses vt nvnih ha oiya tok, mihma heshonti vt nvnih ha ompoholmo tok.

16. Mihma Chihowah im a holitopa vt Sinai nvnih ha on talaia ma, hoshonti hv ompoholmo na, nitak hannali tok; atuk osh nitak isht untuklo ma Moses a hoshonti iklvna ai i howa tok.

17. Mihma Chihowah im a holitopa pisa kə Israel im vlla vhleha hv pisa ho luak nahukmit tahli ak o chohmi hosh nvnih paknaka talaia tok.

18. Mihma Moses vt ivt hoshonti iklvna kə ibachukowvt nvnih ha oiya tok; micha Moses vt nvnih ha ahanta na, nitak pokoli ushta micha ninak pokoli ushta tok.

CHAPTA XXV.

MIHMA Chihowah yvt Moses a im anumpulit,
 2. Israel im vlla vhleha ha ish im arumpuli na, nan
 im issa isht vm vlashke; hatak moma chukvsh aiokpanchit
 bohli ka nan im issa ya is sum eshashke.

3. Micha nan im issa ilvppak o hvsh im ai ishashke, tvli
 holisso lakna, micha tvli hvta, micha asonak lakna,

4. Micha okchvmali, micha humakbi, micha tishepa, mi-
 cha linen lapushki, micha issi kosoma hishi,

5. Micha chukfi nakni hakshup humma, micha bacha hak-
 shup, micha shittim iti,

6. Pvla ha chi ka bila, bila ishtahama ya chi ka, micha
 nabalama ya chi ka na balama puta,

7. Oniks tvli, micha efot, micha ikkishi alata, ontaloha
 chi ka tvli ak ashke.

8. Micha vltipo holitopa vm ikbi na, takla ahanta lashke.

9. Vltipo holba ya, micha ishit toksvli chi pisachi le tuk,
 moma ka iakaiya hosh, yohmi fehna ho hobachit ish ik-
 bashke.

10. Mikma shittim iti yo itombi holitopa ya ikbashke,
 falaia kvv kubit tuklo micha iklvna, micha auakta kvv ku-
 bit achvfa cha iklvna, micha chaha kvv kubit achvfa cha
 iklvnashke.

11. Micha anuka, micha kucha aiena ka tvli holisso lakna
 ahli yo ish lapalechashke; micha tvli holisso lakna afohoma
 isht apakfoyupa chi ka ish ai ikbashke.

12. Micha tvli holisso lakna chvnaha bilelit akmochoit
 chukbi ushta ka ish atakalichashke; micha in tvnvp achvfa
 ka chvnaha tuklo hosh takohlashke; mikma in tvnvp
 achvfa ka chvnaha tuklo hosh takohlashke.

13. Micha shittim iti yo tvli ish ikbi cha, tvli lakna lapa-
 lachit ish tahlashke.

14. Micha tvli ya chvnaha yash itombi holitopa in tvnvp
 bika ya ish apittashke; yvmohmi ho itombi holitopa ya
 ishit sholashke.

15. Tvti vt itombi chvnaha yā aivlhta hi oke; kocha wiha he keyu hoke.

16. Micha itombi holitopa yā nan atokowa chima la chi kq ish fohkashke.

17. Micha tvli lakna bano hq im ai i kanvt aiombinili yā isht ish ikbashke: falaia kv̄t kubit tuklo cha iklv̄nna aienak-mvt, auah̄ta kv̄t kubit achv̄fa cha, iklv̄nna aienashke.

18. Micha tvli holisso lakna yq Chilubim tuklo hq isht ish ikbashke; bovt toba hq ish ikbi cha, im ai i kanvt aiombinili v̄hli tuklo kq ish hiohlechashke.

19. Micha chelub achv̄fa kq v̄hli achv̄fa kq ish hilechik-mvt, chelub achv̄fa yā v̄hli achv̄fa yā ish hilechashke: im ai i kanvt aiombinili v̄hli tuklo fehna kak q chelubim ish ikbashke.

20. Mikma chelubim vt sanahchi yā ashatv̄blichit vba wielit, sanahchi yā im ai i kanvt aiombinili yā isht ai ompo-homashke; mikma nashuka vt iti sanalashke, im ai i kanvt aiombinili yā chelubim nashuka vt pit talaiaashke.

21. Micha im ai i kanvt aiombinili yā itombi holitopa paknaka ish ontalalashke, micha itombi holitopa yā nan atokowa chima la chi kq ish fohkashke.

22. Mikma im ai i kanvt aiombinili paknaka chelubim tuklo kv̄t nanv̄lhpisa afohka itombi holitopa paknaka a hiel̄i kq itin takla yā yv̄mma chi ai afamvt nana moma anumpa v̄lh-pisa hq Is̄rael im v̄lla v̄hleha imma hq chima la chikmvt chitim anumpule lach̄i hoke.

23. Shittim iti yq patv̄ssa ish ikbashke, fald̄ia kv̄t kubit tuklo, auah̄ta kv̄t kubit achv̄fa, chaha kv̄t kubit achv̄fa cha, iklv̄nna hashke.

24. Micha tvli holisso lakna bano hq ish lapalechashke, micha tvli holisso lakna yq v̄hli i fullota ikbit ish apakfoyub-lashke.

25. Micha im aiv̄hli apakfoyupa kv̄t ibbak p̄rtha achv̄fa hq ish ikbi cha, v̄hli i fullota yash tvli lakna yq i fullota apakfoyupa ish ikbashke.

26. Micha tvli holisso lakna chvnaha ushta hq ish ikbi cha, chukbi ushta iyi ushta ai q hikia kq ish talohlichashke.

27. Uhli yo bilika yo chvnaha hut takohlikma, tubi vt shamvlli hō patvssa yash ishit sholashke.

28. Micha tubi shittim iti yo ish ikbi cha, tvi holisso lakna ish lapalechashke, yvmohmi hō patvssa ya ishit sholashke.

29. Micha im ampo, im ishtimpa, im isht ompoholmo, micha nan isht impuchi nana isht tosholi aiena a puta k₂ ish ikbashke, tvi lakna bano hō ish ikbashke.

30. Micha sa tikba ya pvska otvni a patvssa ya is svm on talali na a biliashke.

31. Micha tvi holisso lakna bano hō pula aiohikia ish ikbashke: bovt toba hō pula aiohikia ish ikbashke, im vpi, micha i naksish puta micha i kibikshi, micha in luboa, micha i napakanli yvmmak in lashke.

32. Mikma tahlaklaka ya naksish tuchina hosh akohchashke, pula aiohikia in tvnnvp achvfa k₂ naksish tuchina hosh akohchakma, pula aio hikia in tvnnvp achvfa ya naksish tuchina hosh akohchashke.

33. Naksish achvfa k₂ almont holbt toba hosh kibikshi tuchina, luboa achvfa, pakanli achvfashke, micha naksish achvfa ya almont holbt toba kibikshi tuchina, micha luboa achvfa, micha napakanli achvfashke; micha pula aiohikia naksish kohcha hannali k₂ yohmashke.

34. Micha pula aiohikia ya i kibikshi vt almont holbt toba ushta hosh in luboa, micha i napakanli aiena hi oke.

35. Mikma yvmmak inli k₂ naksish tuklo nutaka ya lumbo achvfa, micha yvmmak inli k₂ naksish tuklo nutaka ya lumbo achvfa, micha yvmmak inli k₂ naksish nutaka ya lumbo achvfa, pula aiohikia naksish hannali akohcha ya vlpishashke.

36. In lumboa, micha i naksish puta kvv yvmmak inlashke; moma kvv tvi holisso lakna bano hosh bovt tobashke.

37. Micha pula aivlhto untuklo k₂ ish ikbashke; mikma okla pulali na, itikba ya tohwikela hi oke.

38. Mikma ishit kiselichi, micha pula wishakchi tvptaa aivlhto vt tvi holisso lakna banashke.

39. Tvi holisso lakna talent achvfa hō yvma, nan aivlhto ilvpa puta k₂ aieninchit ikbashke.

40. Mikma ahah ish ahni cha, holbut toba he ya nvnih paknaka a chi pisachi le tuk a hobachit ish ikbashke.

CHAPTA XXVI.

MICHA vlhtipo ya nantvna vba takali pokoli hosh linen tapvski itapvna yosh okchvmali, micha hummail, micha tishepa ish ikbashke: toksvli imponna yosh ikbi yo chelubim ish ikbashke.

2. Nantvna vba takali achvfa kvt falaia kvt kubit pokoli tuklo akucha untuchinashke, mikma auata kvt nantvna vba takali achvfa kvt kubit ushtashke; micha nantvna vba takali moma kvt vlhpisa aiachvfashke.

3. Nantvna vba takali tahlapi kvt itvchakvchashke, mikma nantvna vba takali inla tahlapi kvt itvchakvchashke.

4. Nantvna vba takali achvfa itvchaka vhli ya ahlopulli okchvmali ya ish ikbashke; micha nantvna vba takali inla atukla yvt itvchaka vhli fehna ka yohmi akinli ho ish ikbashke.

5. Nantvna vba takali achvfa ka ahlopulli pokoli tahlapi ho ish ikbashke, micha nantvna vba takali atukla yvt, itvchaka yvt vhli ha ahlopulli pokoli tahlapi ho ish ikbi na, ahlopullit iti halvllashke.

6. Micha tvli holisso lakna yo ishtakamvssa pokoli tahlapi ho ish ikbashke, micha nantvna vba takali ya ishtakamvssa ak o isht ish itvchakalashke; mikma vlhtipo achvfashke.

7. Micha issi kosoma hishi yo nantvna vbatakali ish ikbi na, vlhtipo ya ompoholmo yashke; nantvna vbatakali auahchvfa ho ish ikbashke.

8. Nantvna vbatakali achvfa falaia kvt kubit pokoli tuchinashke; micha nantvna vbatakali achvfa auata kvt kubit ushta hashke, micha nantvna vbatakali auahchvfa kvt vlhpisa kvt ai achvfashke.

9. Mikmut nantvna vbatakali tahlapi ka ila ish itachakalashke; mikmut nantvna vba takali hanali ka ila ish ita

chakali cha, nantvna vbatakali ishit hannali ka vlhtipo itikba ya ish a pohlomashke.

10. Micha nantvna vbatakali achvfa itachahkvchi ya vhl fehna vhl ya ahlopulli pokoli tahlapi, micha nantvna vbatakali atukla ai itachaka ya ahlopulli pokoli tahlapi ho ish ikbashke.

11. Micha asonak lakna yo isht akamvssa pokoli tahlapi ho ish ikbi cha, ahlopulli ya ish apitta cha, ish itachakli na, vlhtipo vt achvfashke.

12. Mikma nantvna vbatakali atampa vlhtipo ompoholmo nantvna vbatakali iklnna kv vlhtipo ya ont atampvt asha ka pit takalashke.

13. Mikma vlhtipo ya nantvna vbatakali afalaiaka atampa kv in tvnnvp achvfa ka kubit achvfa ho, micha intvnnvp achvfa ka kubit achvfa ho ont vhlashke; vlhtipo ya ompoholmot ont atampvt in tvnnvp ilvppa, micha in tvnnvp yvma takalashke.

14. Micha vlhtipo ya ompoholmo ya chi ka, chukfi nakni hakshup humma yo, micha paknaka isht ompoholmo ya chi ka bacha hakshup o ish ikbashke.

15. Micha vlhtipo ya shittim iti bvsha hiohli ho ish im ikbashke.

16. Iti bvsha achvfa kv falaia kv kubit pokolikma, auata kv iti bvsha achvfa kv kubit achvfa cha, iklnna aienashke.

17. Iti bvsha achvfakma ai ishit shvmohli vt tuklo cha, a shvmohli ya itvlhpisashke; yvmohmi bieka ho vlhtipo im iti bvsha moma ka ish ikbashke.

18. Vlhtipo ya oka mahli in tvnnvp, oka mahli pilla ho iti bvsha pokoli tuklo ho ish ikbashke.

19. Micha iti bvsha pokoli tuklo nutaka ya a shamvlli ya tvli hvta pokoli ushta ho ish ikbashke; iti bvsha achvfa nutaka ya ishit shamvlli tuklo ka a shamvlli kv tuklashke; mikma iti bvsha inla nutaka ya ishit shamvlli in tuklo ka ashmvlli tuklo hashke.

20. Mikma vlhtipo in tvnnvp atukla falvmmi in tvnnvp a iti bvsha pokoli tuklashke.

21. Mikma ashmvlli vt i pokoli ushtashke; iti bvsha

achufa nuta ka ya ashamvlli tuklo; micha iti bvsha inla nuta ka ya ashamvlli tuklashke.

22. Mikma vltipo ya in tvnnvp hvshi aiokatula pilla ho iti bvsha hannali ho ish ikbashke.

23. Micha vltipo in tvnnvp tuklo chukbi ya iti bvsha tuklo ho ish ikbashke.

24. Micha nutaka yvt itvchakashke, micha paknaka ya itachakvt chvnaha achufa ho shamvllashke, itatuklot yakoh-mashke; chukbi in tuklashke.

25. Micha iti bvsha untuchinashke; mikma ashamvlli tvli hvta yvt ashamvlli im auah hannalashke; iti bvsha achufa nutaka ya ashamvlli tuklo, micha iti bvsha inla nutaka ya ashamvlli tuklashke.

26. Micha im okhowatkvchi ya shittim iti yo ish ikbashke, vltipo in tvnnvp achufa im iti bvsha ya tahlapashke.

27. Mikma vltipo in tvnnvp achufa iti bvsha ya okhowatkvchi tahlapashke; mikma vltipo in tvnnvp achufa hvshi ai okatula pilla in tvnnvp tuklo iti bvsha ya okhowatkvchi tahlapashke.

28. Mikma itibvsha iklvna okhowatkvchi vt vhli ka vtvt iakmvt ont vhli ka onashke.

29. Micha iti bvsha ya tvli holisso lakna ish lapalechi cha, okhowatkvchi aivlbiha chi ka tvli holisso lakna chvnaha ish ikbashke, micha okhowatkvchi ya tvli lakna ish lapalechashke.

30. Micha kaniohmit vltipo vt toba chi ho nvniha a chipesvchi tuk mak o ish hilechashke.

31. Micha isht ompoholmo ya linen tapvski itapvna, okchvmali, hummai, micha tishepa aiena toksvli imponna ikbi yo ish ikbashke, chelubim a tobashke.

32. Micha shittim iti tonik ushta hosh tvli lakna alapali ho ish atakalichashke; tvli hvta ashamvlli ushta ka tvli lakna atakali vt ashashke.

33. Micha isht ompoholmo ya isht akamvssa nutaka ish takalichashke; yvmohmi ho nan vlpisa afohka itombi holitopo ya ompoholmo kash anukaka isht chukowvt ish takalichashke, mikma ompoholmo yvt aholitopa, micha holitopa i shahli ya chim iti filvmmichashke.

34. Micha nanvlhpisa afohka itombi holitopa moma i shahli anukaka talaia ka im ai i kana ai ombinili ya ish on-talalashke.

35. Micha iti patvssa ompoholmo kocha ish talalashke, micha pvla ai o hikia ya vlhtipo lapalika oka mahli pilla in tvnnvp iti patvssa ichapa ka ak o ish hilechashke; micha iti patvssa ya falvmmi in tvnnvp ak o ish hilechashke.

36. Micha vlhtipo okhissa takali ya linen tapvski itapvna hosh okchvmali, hummaii, micha tishepa chufak ushi isht vlhtaha ho ish ikbashke.

37. Micha atakali ya shittim iti tonik tahlapi ho ish ikbi cha, tvli holisso lakna ish lapalechashke; mikma atakali vt tvli lakna yashke; micha asonak lakna vt tvli lakna yashke, micha asonak lakna ashavvli tahlapi ho bilelit ish im ak-mochashke.

CHAPTA XXVII.

MICHA shittim iti yo alta falaia kvv kubit tahlapi, micha auata kvv kubit tahlapi itilau banot fullota ho ish ikbashke, mihma chaha kvv kubit tuchinashke.

2. Micha chukbi ushta ka, lapish ushta ho ish ikbashke, lapish vt yvmakinlashke; micha asonak lakna ya ish lapalechashke.

3. Micha i hituk chubi aivlhta chi ka im ampmahaia, micha hituk chubi im isht piha, micha im ampushi, micha nipi im isht yichiffi, micha luak im ai vlhto mahaia aiena ka ish ikbashke, nan aivlhto moma ka asonak lakna yo ish ikbashke.

4. Micha asonak lakna tvnna ya ish im ikbashke; micha tvnna vt chukbi ushta ka asonak lakna chvnaha ushta ho ish ikbashke.

5. Micha nuta alta aivhli ka ish bohlashke: yohmi na, tvnna vt alta iklvnna ya ont vhlashke.

6. Micha alta ya shittim iti tvbi yo tvbi ish im ikbashke, micha asonak lakna ish lapalechashke.

7. Mikma tvbi vt chvnaha ya aivlhtashke, micha ishit

shola chi ho, tubi vt alta ya in twnnvp tuklo ka shvmoh-lashke.

8. Itombi vt chiluk asha ho iti bvsha yo isht ish ikbashke; nvnih ha a chi pesvchi tuk mak o yohmi ho okla ikbashke.

9. Micha vltipo i wanuta ya ish ikbashke, oka mahli in twnnvp oka mahli pilla wanuta ya na takohli vt linen tapvski ita pna yosh in twnnvp achvfa ka falaia kvt kubit tahlepa achvfashke.

10. Mikma in tonik pokoli tuklo, micha ashavvlli pokoli tuklo kvt asonak lakna yashke: tonik in chanakbi, micha afohoma aiena kvt tvli hvta yashke.

11. Mikma falvmmi in twnnvp ak kia falaia ka na takali vt falaia kvt kubit tahlepa achvfakma, tonik pokoli tuklo, micha ashavvlli pokoli tuklo kvt asonak lakna yashke; to nik i na chanakbi afohoma aiena kvt tvli hvta yashke.

12. Mikma hvshi ai oka tula in twnnvp wanuta auata natakali vt kubit pokoli tahlapashke, in tonik vt pokolikma ashavvlli vt pokolashke.

13. Micha hvshi ak ochaka in twnnvp hvshi akochaka pilla, ho wanuta auata kvt kubit pokoli tahlapashke.

14. Okhissa in twnnvp achvfa natakali vt kubit auah tahlapashke, in tonik vt tuchinakma, ashavvlli vt tuchinashke.

15. Mikma in twnnvp achvfa ya natakali vt kubit auah tahlapashke, in tonik vt tuchinakma, ashavvlli vt tuchinashke.

16. Mikma wanuta okhissa ya natakali vt linen tapvski itapvna okchumali, hummai, micha tishepa chofak ushi isht vltaha hosh kubit pokoli tuklashke, mikma in tonik vt ushtakma, ashavvlli vt ushtashke.

17. Tonik moma wanuta apakfoypa kvt tvli hvta isht afohomashke, i na chanakbi vt tvli hvta yokma, ashavvlli vt asonak lakna yashke.

18. Wanuta falaia kvt kubit tahlepa achvfakma, auata kvt pokoli tahlapi bikashke; mikma chaha kvt kubit tahlapi hosh linen tapvski itapvna yashke, micha ashavvlli vt asonak takna yashke.

19. Ulhtipo ya nan aivlhto moma, nan isht apilesa, micha isht a honvhla moma, micha wanuta ya isht a honvhla moma aiasha kv̄t asonak lakna yashke.

20. Micha Israel im vlla vhleha h̄a ish im apesa na, bila pula hv̄t lya na, bilia ch̄i k̄a alif bila ahli bort pula hv̄chin toba ya isht chim vlashke.

21. Okla moma im vlhtipo isht ompoholmo kocha ym-mvt ishtatokowa itikba ya Alon, micha ushi vhleha aiena kv̄t hielit opiaka, micha onnahinli aiena Chihowah i tikba talaia ch̄i k̄a apihisa hi oke, im isht atiaka bilia k̄a nan vlhpisa bilia yosh in toyula cha, Israel im vlla vhleha h̄a i yvmohmashke.

CHAPTA XXVIII.

MICHA Alon chitibapishi, micha ushi vhleha aiena k̄a, Israel im vlla vhleha i filvmmichit Alon, micha Nat̄ab, micha Abihu, Eliesa, micha Ihlama, Alon ushi vhleha aiena k̄a ish eshi na, naholitopa isht ai vtta ya isht vm ahashwashke.

2. Micha chitibapishi Alon a nafohka holitopa, micha isht aiokli ya ish im ikbashke.

3. Micha hatak ch̄ukvsh hopoyuksa moma im anukfila hopoyuksa ch̄ukvsh alotoli li tuk a ish im anumpuli na Alon a hullochi na, na holitopa isht aivtta isht vm ahanta ch̄i k̄a Alon a nafohka im ikbashke.

4. Nafohka ilvppa puta kak o ikbashke, ikkishi alata, micha efot, micha nafohka holitopa, micha i fullota asha nafohka, micha iahlipa, micha vskofvchi, aiena hashke; micha chitibapishi Alon, micha ushi vhleha aiena k̄a, nafohka holitopa im ikbi na, naholitompa isht aivtta ya isht vm ahashwashke.

5. Micha tvli holisso lakna micha okchvmali, micha hum-maii, micha tishepa micha linen tapvski itapvna aiena h̄o ishashke.

6. Micha efot a tvli holisso lakna, okchvmali, hummai, i

tishepa, micha linen tapvski y_o ishtatoba toksvli imponna y_o ikbashke.

7. Tahchi abana tuklo cha, aivhli tuklo k_a ai itachakashke, yohmi hosh itachakashke.

8. Mikma vskofvchi inla efot a atakali kv_t yvmmakinli isht vltaha y_a chohmit tvli lakna, okchvmali, micha hummai, micha tishepa, micha linen tapvski itapana yashke.

9. Micha oniks tvli tuklo h_o ish eshi cha, Israel im vlla vhleha hohchifo k_a in chunlit ish lapalechashke.

10. Hohchifo hannali k_a tvli achvfa k_a ish takalichikmv_t, hohchifo inla k_a aivtta tok vllhpisa h_o tvli achvfa y_a ish takalichashke.

11. Tvli in chunli yosh ikbi y_o ishtin chunli in chvwa holba h_o Israel im vlla vhleha hohchifo aieninchit tvli tuklo k_a ish in chunlashke, tvli lakna ashavvli a_{sha} y_o ish ontalohlashke.

12. Micha efot tahchi ak o tvli tuklo kash ish ontalohlashke; Israel vt tvli nan isht ithaiyana na bilia yashke; mikma nan isht ithaiyana he mak o, Alon vt Chihowah itikba y_a tahchi vbanalit hikiashke.

13. Micha tvli holisso lakna ashavvli y_a ish ikbashke.

14. Micha ont v_hli k_a tvli lakna bano itachahkvchi tuklo h_o ish ikbashke, i poshota vltaha h_o ish ikbi cha, i poshota itachahkvchi yash ashavvli y_a ish takalichashke.

15. Tvli imponna yosh ikbi y_o nan isht apesa ikkishi alata ish ikbashke, efot toba ak o holba h_o ish ikbashke; tvli holisso lakna, nan okchvmali, hummai, micha tishepa, micha lineu tapvski itapana y_o isht ish ikbashke.

16. Pohloma hosh tahchaka ushta kv_t iti laui banashke, falaia kv_t span achvfakma, auata kv_t span achvfashke.

17. Micha tvli ontvla tvli itiakaiya ushta h_o ish ontalashke, itiakaiya vmmona satis, topas, micha kavvkel, ilvpak osh itiakaiya vmmona hashke.

18. Mikma itiakaiya atukla kv_t emelal, micha saffai, micha taimont ashke.

19. Mikma itiakaiya ont atuchina kv_t likua, micha akat, micha amihlist ashke.

20. Mikma itiakaiya ont aiushta kv̄t belil, micha onika, micha chashpa ashke, tvli lakna afohka ai ontvlashke.

21. Mikma tvli vt Israel im vlla vhleha hohchifo lapohli hashke, hohchifo ha, vlpisvt auahuklo hosh isht in chuwa in chuwa ka chohmi hashke, moyuma kv̄t apelhichi auahuklo vlpisa ho hohchifo hosh lapohli hashke.

22. Micha tvli holisso lakna bano ho im poshota toba yo ikkishi alata ont vhli ka itachakvchi ish ikbashke.

23. Micha tvli holisso lakna chvnaha tuklo ikkishi alata ya ish ikbashke, mikmvt chvnaha tuklo ya ikkishi alata ont vhli tuklo ka ish atakolichashke.

24. Micha tvli holisso lakna itapakshvna itvchakvchi tuklo ka ikkishi alata ont vhli ka tvli holisso lakna chvnaha tuklo ya ish atakohlichashke :

25. Micha itapakshvna itachakvchi tuklo kash wishakchi tuklo ka ashamvlli tuklo ya ish a kullochi cha, itikba takali efot in tahchi abana ya ish abanalashke.

26. Micha tvli holisso lakna chvnaha tuklo ho ish ikbashke; micha ikkishi alata chukbi tuklo aivhli yvmma efot anukaka takali okhowataka ya ish takohlichashke.

27. Micha tvli holisso lakna chvnaha tuklo inla ya ish ikbi cha, efot aka pilla okhowata tuklo itikba takali pilla efot im vskofvchi pisa inla ya paknaka isht itachaka ya in chapaka ak o ish talohlichashke.

28. Mikma ikkishi alata ya chvnaha ya efot in chvnaha ak o sita okchvmali yo isht ish itatakchichi na, efot im vskofvchi pisa inla ya paknaka takalashke, micha ikkishi alata vt efot a ik i mokofo kashke.

29. Mikma Alon vt Israel im vlla vhleha hohchifo hv̄t afoyuka ho aholitopa ya chukowakmvt Chihowah yvt isht ithaiyana bilia chi ka nanisht apesa ikkishi alata ya chukvsh alatali hosh iba chukowashke.

30. Micha nanisht apesa ikkishi alata ya Ulim micha Hlummim a ish fohkashke; atukma Alon vt chukowvt Chihowah itikba onakmvt chukvsh a onochit shaiyalashke, micha Israel im vlla vhleha nan im aivhpiessa ya Alon vt chukvsh onochit shaiyalit Chihowah itikba hikia na biliashke.

31. Micha efot nafohka falaia holitopa ya okchvmali bieka hq ish ikbashke.

32. Mikma paknaka iklonna ya chiluk vt hikiashke, mikma chiluk q nantvna yosh i fullotvt apakfoyupa kvv tvnvp ilefohka ak q chohmi na ik hlilafo kashke.

33. Micha aka pilla vhli ya pomkilanit okchvmali, micha hummai, micha tishepa yq vhli fullota ish ikbashke, mikma tvlula tvli holisso lakna itin takla ya takohlit fullotashke.

34. Nafohka falaia holitopa aivhli fullota kq tvlula tvli holisso lakna, mikma pomkilanit, tvlula tvli holisso lakna, mikma pomkilanit osh takalit iashke.

35. Mikma Alon vt nan isht im vttta ma onvtoyulashke: atukma aholitopa ya chukowvt Chihowah itikba ya o nakma, atuk osh kohchakma, ohonla haklo na ik illo kashke.

36. Micha tvli holisso lakna bano patvna ish ikbi cha, isht in chvwa in chvwa ya chohmi hq in chunlit ЧИHOWAH IM I HOLITOPA HOKE, achit ish takalichashke.

37. Mikma sita okchvmali ya ish lapalechi na iahlipa hq ontalaiashke, iahlipa itikba ak q ontalaiashke.

38. Mikma Alon noshkobo hq on talaia na, na habenvchi holitopa moma Israel im vlla vhleha hvv hullochi tuk, naholitopa aiashvchi puta kq Alon vt shaiyalashke: micha Alon noshkobo hq on talaia na, biliashke, yvmohmi hq Chihowah yvt aiokpvchashke.

39. Micha linen tapvski nafohka aiokli hq achunlit ish ikbashke, micha iahlipa hq linen tapvski q ish ikbashke, micha chufakuashi isht vltaha hq vskovchi q ish ikbashke.

40. Micha Alon ushi vhleha hq ilefoka lumbo ish im ikbashke, micha iahit holitopa ya, micha pisa aiokli q vskovchi ish im ikbikmvt shapo ya ish im ikbashke.

41. Micha chitibapishi Alon, micha ushi vhleha aiena kq ish fohkvchechashke, micha bila isht ish ahvmmashke, micha i hullochit ish kashofashke; yvmohmi na naholitompa isht aivtta ya isht vm ahghwashke.

42. Micha isht il ompohoma chi kq linen obalafoka ya ish im ikbashke, hvtip q vttvt iakmvt iyubi ont vhlashke.

43. Mikma Alon micha ushi vhleha aiena kvv okla moma

im vlhtipo ant chukowakmvt, keyukmvt aholitopa nan isht ai vtta chi hosh alta ya bilika onakmvt, foyukashke; yvmoh-mi hosh nan ashvchi onvtoyulet ik illo kashke. I nan vlhpisa bilia yosh im isht atiaka yvt iakaya aiena kut in toyulashke.

CHAPTA XXIX.

MICHA nana ileppak o ish i yvmihchi hosh na holitopa isht ai vtta ya isht vm aqashwa chi ka ish hullochashke; wak hobvk himmita achvfa, micha chukfi nakni tuklo ik aiono kut iksho yo ish eshi cha,

2. Micha pvska ik shatvmmo, micha pvska lumbo ik shatvmmo bila yvmmi, micha pvska tapvski ikshatvmmo bila ahama aiena ka onush bota yo ish ikbashke.

3. Mikmvt kishi achvfa ho ish fohki cha, kishi a vlhto ho wak hobvk, micha chukfi nakni tuklo ka aieninchit isht ish lashke.

4. Micha Alon, micha ushi vhleha aiena ka okla moma im vlhtipo okhissa itikba ya isht ish ona cha, oka isht ish achefashke.

5. Micha ilefohka ya ish eshi cha, nafohka lumbo, micha nafoka holitopa falaia efot, micha efot, micha ikkishi alata ya ish fohkechi cha, vskofvchi inla felna efot a ish vskofvchechashke.

6. Micha iahlipa ha noshkobo ha ish on talalashke, micha bita holitopa ya iahlipa ha ish on talalashke.

7 Yvmohmikmvt bila isht ahvmmi ya ish eshi cha, noshkobo ha on hlatvblit ish ahvmmashke.

8. Micha ushi vhleha ha isht ishla cha, ilefoka lumbo ish fohkvchechashke.

9. Micha, Alon, micha ushi vhleha aiena ka vskofvchi ish vskofvchechashke micha shapo ish shapolechashke; mikma naholitompa isht ai vtta yvt immi ha he, nan vlhpisa biliashke; micha Alon micha ushi vhleha aiena ka ish hullochashke.

10. Micha wak hobok himmita ya okla moma im vlhtipo itikba isht vla he ya ish apesashke; mikma Alon, micha

ushi vhleha aiena kv̄t wak hobvk noshkobo yā ibbak isht ombitepashke.

11. Mikma wak hobvk ash okla moma im vhtipo okhissa bilika Chihowah itikba yā ish aivbashke.

12. Micha wak hobvk im issish a ish eshi cha, alta lapish a chibbak ushi isht ish lapalichashke; micha issish a mominchit alta akishtula lapali k̄a ish hlatvblashke.

13. Micha anukaka ompoholmo nia moma, micha takoba nia yummvt salakha yā onvtoyulak̄a, micha haiyichi tuklo, micha nia yvt onvtoyula aiena k̄a ish eshi cha, alta yā onochit ish hukmashke.

14. Amba wak hobvk ash nipi, micha hakshup, micha i yvlhki aiena k̄a binah kohcha yā luak isht ish hukmashke: nan ashvchi im issa yoke.

15. Micha chukfi nakni achufa h̄o ish eshashke, mikma Alon, micha ushi vhleha aiena kv̄t chukfi nakni noshkobo h̄a ibbak a isht ombitepashke.

16. Mihma chukfi nakni yash ishbashke, micha im issish a ish eshi cha, alta paknaka yā o fimmit ish fullolechaske.

17. Micha chukfi nakni yash bvshlit tushahlichit ish tahli cha, anukaka micha iyi aiena k̄a ish achefa cha, ai itim aiyuka li k̄a ish ita chakli cha, noshkobo yā ish achakalashke.

18. Micha chukfi nakni yash moma alta onochit ish hukmashke; hukinit Chihowah im issa yoke; luak a onochit Chihowah im issa na balama yoke.

19. Mikmvt chukfi nakni achufa yā ish eshashke, mikma Alon, micha ushi vhleha hv̄t chukfi nakni yash noshkobo h̄a ibbak isht ombitepashke.

20. Yohmikma chukfi nakni yash ishbashke, micha im issish a ish eshikmvt Alon haksobish ishtimpakimma vhli, micha ushi vhleha haksobish ishtimpakimma vhli, micha ibbak ishtimpakimma ibbak ishki, micha iyi ishtimpakimma iyishki aiena k̄a ish lapalechashke, micha issish a alta yā o fimmit ish lapalechaske.

21. Micha issish alt̄a on asha ka, micha ishtahvmmi bila yā ish eshi cha, Alon micha i nafohka, Alon ushi vhleha, micha ushi vhleha i nafohka aiena k̄a ish o fimmathke,

mikma Alon, micha i nafohka, micha ushi vhleha, micha ushi vhleha i nafohka aiena kut hullochi yashke.

22. Micha chukfi nakni yash nia, micha hutip, micha ang-kaka ya ompoholmo nia, micha takoba nia, yummvt salvkha onvtoyula ka, micha haiyihchi tuklo micha nia yvt asha, micha fullup ishtimpakimma aiena ka ish ishashke ; chukfi nakni nahullochi yoke.

23. Micha pvska lumbo chito achufa, micha pvska lumbo iskitini bila yummi achufa, micha pvska tapvski achufa aiena ka pvska ik shatvmmo kishi vltot Chihowah itikba talaia aiena ka kohchit ish eshashke.

24. Micha moma ka Alon ibbak, micha ushi vhleha ibbak ish fohki cha, Chihowah itikba ya i walit im issa ya ish walashke.

25. Mikmt ibbak a kohchit ish im ai eshi cha, hukmit im issa chi ka, Chihowah itikba na balama ya chi ho, alta onochit ish hukmashke, luak onochit Chihowah im issa yoke.

26. Micha Alon hullochi chukfi nakni ikkishi ha ish eshi cha, Chihowah itikba ya wali ya chi ho ish walashke, mikma chimmi hashke.

27. Micha Alon, micha ushi vhleha aiena ka immi ha he, ishit chukfi nakni wali tuk, micha vba pit wali tuk, walit im issa ikkishi, micha vba pit walit fulup a ish hullochashke.

28. Mikma Israel im vlla vhleha hak osh ima ho, Alon micha ushi vhleha immi ha he, nan vlpisa bilia yashke ; vba pit walit im issa yoka, micha Israel im vlla vhleha hut iti nanaiyvchi im issa, vbit isht aiokpvchi, vba pit walit im issa, vba pit walit Chihowah im issa yoke.

29. Mikma Alon i nafohka holitopa yvt ushi vhleha ikai-ya kut immi cha, foyukvt bila ahama he, micha foyuka ho hullocha hi oke.

30. Micha ushi yosh vltobvt naholitompa isht vta toba kut okla moma im vltipo ya chukowvt aholitopa ya nan isht ai ahantakmt nitak untuklo foyukashke.

31. Atuk o hullochi chukfi nakni ya ish eshi cha nipi aholitopa ya ish ahonashke.

32. Mikma Alon, micha ushi vhleha hvt chukfi nakni yash nipi ya, micha pvska kishi vlhto tuk a okla moma im vlhtipo okhissa talaia ka aieshit aieninchit ai vpa hi oke.

33. Micha hullochi, micha kashofa chi nana puta ka isht atobbi tuk ak o ai vpushke: amba okla inla yvt ai vpa he keyu, holitopa hoka.

34. Micha hullochi tuk nipi, keyukmvt pvska nana kia, atampa hosh asha na onnahninlikma, yohmikma atampa tuk ash luak ishit ish hukma hi oke, vpa he keyu, holitopa hoka.

35. Micha nana moma chim apesa li tuk mak o, Alon micha ushi vhleha ha ish i yvmihchashke, nitak untuklo ho hullochi hosh isht ish ahantashke.

36. Micha nitak aiyyukali ho wak hovyk a nanashvchi ishit vlhtoba ho ish im issashke, micha nan ishit atobbi alta ish im ikbikmvt, alta ya ish kashoffaske, micha kashoffit bila ish ahvmashke.

37. Nitak untuklo ho alta ya atobbit ish kashoffashke, mikma alta vt holitopa i shahli yashke; nana hosh alta ya halelikmvt holitopa hi oke.

38. Yohmi ka ilvppak o alta ya onochit ish im issa hi oke: onna hosh onnakma chukfushi afvmmi vmmona tuklo ho ish im ihisa na, bilia hi oke.

39. Chukfushi yash achvfa ka onnahninlikma ish im issa tukmvt, achvfa ya opiakma ish im issashke.

40. Micha chukfushi achvfa ka bota tohbi kvshkoa ishit pokoli ho boa na bila toba hin achvfa kvshkoa ai ushta ho ittaiyomi, micha nanishko im issa ya okapaki hin achvfa kvshkoa aiushta ho ish im issashke.

41. Micha chukfushi achvfa ya na-balama, micha luak ishit hukmit Chihowah im issa mak o onnahninli ya ilhpak im issa yash, micha ishko im issa ya tuk mak o chohmichit ish yvmihchashke.

42. Ilvppet hvchim ai itishali moma ka hukmit im issa bilia yo Chihowah itikba okla moma im vlhtipo okhissa ya a yvmohma hi oke; yvmmak o a hvchi itafamvt, yvmmak o a chim anumpule la hi oke.

43. Micha yvmmak o Israel im vlla vhleha ha ai itafama

la hi oke, mikma vlhtipo hvt vm ai isht aholitopa ak o ishit kashofa hi oke.

44. Micha okla moma im vlhtipo, micha alta aiena ka kashofi la hi oke; micha Alon, micha ushi vhleha hak kia naholitopa isht ai vta ya isht vm ahashwa chi ka hullochi la chi hoke.

45. Micha Israel im vlla vhleha ha itin takla ya ahanta lish in Chitokaka sia ha chi hoke.

46. Mikma vno ak osh in Chitokaka Chihowah sia, atuk osh itin takla ahanta la chi hosh Echip yakni ya pehlichit kohcha li tok a ithaiyana chi hoke. In Chitokaka Chihowah sia hoke.

CHAPTA XXX.

MICHA na balama ai onochit hukma chi ka alta ish ikbashke, shittim iti yo ish ikbashke.

2 Falaia kvv kubit achvfashke, mikma auata kvv kubit achvfashke iti laui bat fullotashke; mikma chaha kvv kubit tuklo hashke, lvpish vt yvmmak inlashke.

3. Micha paknaka, micha naksika apakfoyupa ka, micha lvpish aiena ka tvli lakna bano ho ish lapalechashke, micha tvli holisso lakna i fullotvt apakfoyupa ish ikbashke.

4. Micha i fullota nutaka chukbi tuklo ha tvli lakna chv-naha tuklo ho ish ikbashke, in tvnnvp tuklo ka ish takohli chashke, mikma tvbi vt shamohli na ishit shohla hi oke.

5. Micha shittim iti yo tvbi ish ikbashke, micha tvli lakna ish lapalechashke.

6. Micha nantunna vba takali yvmmvv nan vlhpisa afohka itombi holitopa bilika takali ka itikba im ai isht i kana om binili, yvmmvv nan vlhpisa afohka paknaka talaia ka itikba ish talalashke, yvmmak o achi afama la hi oke.

7. Mikma Alon vt onnahinli aiyyukali ka nabalama onochit hukma hi oke, pvla puta ka ai iskiachikmvv nabalama onochit hukma hi oke.

8. Micha Alon vt opiakma pvla ha palalikmvv, nabalama

onochit hukma hi oke, chim ai itishahli moyuma ka Chihowah itikba ya na balama bilia hi oke.

9. Nabalama inla, micha vbit hukmit im issa, micha im ilhpak im issa aiena ka onochit ish im issa he keyn hoke; micha nan ishko im issa aiena ka ish on hlatvbla he keyn hoke.

10. Mikma Alon vt afvmmi achvfakma himonna ho nan-ashvchi im issa issish isht atobbi ya atobbit lvpish a onocha hi oke; chim ai itishali moyuma ka afvmmi achvfakma onochit atghomba hi oke: Chihowah ya i holitopa kvt moma i shahli hoke, achi tok.

11. Mihma Chihowah yvt Moses a im anumpulit,

12. Israel im vlla vhleha ha noshkobo holhtina ka ish eshikma hatak moyuma ka ish hotihnakma imi shilombish vlhtoba ya Chihowah imashke; yvmohmi ho ish hotihnakma ililli okpulo itin takla ya iksho kashke.

13. Ilvppak o imashke, holhtina ka iba holhtina tuk moma kvt vlhtipo holitopa shekel im vlhpisa vlhpisa ho, shekel iklvnna ho ima hi oke; shekel achvfa kvt kelah pokoli tuklo hoke, shekel iklvnna kak o Chihowah ya im issa ya hi oke.

14. Afvmpu pokoli tuklo vttvt vba maya holhtina ka iba holhtina tuk moma kvt Chihowah im issa ya ima hi oke.

15. Hvchimi shilombish isht vlhtoba nan im issa ya Chihowah hvsh imakmut, nan in laua yvt shekel iklvnna ka ont ia ho ima ke keyukma, ilbvsha yvt ola takla ho ima he keyn hoke.

16. Mikma Israel im vlla vhleha ha nan isht atobbi tvli holiiso ya ish eshi cha, okla moma nan im vlhtipo nan isht ai ahanta isht ish apesashke; yvmohmi ho Israel im vlla vhleha ha Chihowah itikba ai isht ithaiyana he, micha hvchimi shilombish isht vlhtoba yoke, achi tok.

7. Mikmut Chihowah yvt Moses a im anumpulit,

18. Aiachefa yo asonak lakna ampo chito, micha iyi vt asonak lakna ak inli ho ish ikbashke, micha okla moma im vlhtipo, micha alta itin takla ish hilechi cha oka ish vnashke.

19. Yummak o Alon micha ushi vhleha aiena kut ibbak, micha iyi aiena ka ai achefa hi oke.

20. Okla moma im vlhtipo ya chukowakmut, keyukmut luak ishit hukmit Chihowah im issa ya hukma chi hosh alta ya bilika ona aienakmut ik illo ka hi oke.

21. Yummohmit ibbak, micha iyi aiena ka achefa cha ik illo kashke; micha nan vlhpisa vlhpesa bilia yosh, Alon, micha ushi vhleha im ai iti shali moma kut in toyulashke, achi tok.

22. Micha Chihowah yvt Moses a im anummulit,

23. Nabalama i shahli puta ma ahli shekel tahlepa tahlapi, sinnamon balama vt yumma ikvna shekel tahlepa tuklo cha pokoli tahlapi, kalamus balama vt shekel tahlepa tuklo cha pokoli tahlapi,

24. Micha kassia vt shekel tahlepa tahlapi vlhtipo holi-topa ai vlhpisa shekel ashke, micha alif bila yvt hin achefa ho ish ishashke.

25. Micha nanishtahama holitopa bila, ikhish ikbi it-haiyana hosh ikbi yo nan ahama ish ikbashke; isht ahama holitopa bila hi oke.

26. Micha okla moma im vlhtipo ya micha nanvlhpisa afoyuka itombi holitopa,

27. Micha aiimpa, micha nan im ai vlhto moma, micha pula aiohikia, micha nan im aivlhto, nabalama ahukmi alta,

28. Micha ai onochit hukmit im issa alta, micha nan im aivlhto moma, micha aiachefa ampo chito, micha iyi aiena ka isht ish ahummashke.

29. Micha ish kashofi na holitopa kut moma i shahli yashke, nana hosh halelikmut holitopa hi oke.

30. Micha Alon, micha ushi vhleha aiena ka ahummit ish hullochashke, mikma na holitopa isht aivta ya isht vm ai-ahashwashke.

31. Micha Israel im vlla vhleha ish im anumpulit, hvchim ai itishali moma ka nan isht ahama bila ilvppvt a holitop chi hoke.

32. Hatak nipi okvno o fohopa he keyu, micha itaioma ya hobachit inla ya ish ikba he keyu hoke, holitopa hoke, hvchi holitopa hi oke.

33. Kuna hosh yvmma chohmi ka itaiomi, keyukmvt okla inla yo onochikmvt, im okla achvfa ya ai i filvmmmit fiopa tupa hi oke ish achashke, achi tok.

34. Mihmvt Chihowah yvt Moses a, Nabalama istakti, one-ka, micha kalbanum, ish ishashke; nabalama ilvppa puta ka falakinsen bano yo, moma weki kvv iti laui hashke.

35. Micha ikhish ikbi champullich i ak o hobachit nabalama vlhpesvt itaioma kashofa, micha holitopa yo ish ikbashke.

36. Micha kaniohmi ka bolit ish lapushkichi cha, kaniohmi ka okla moma im vlhtipo anukaka isht atokowa itikba a chi afama la chi ka ish talalashke, chi holitopa i shahli ya chi hoke.

37. Micha nabalama ish ikba chi kvv itaioma, yvmma chohmi ka chimmi ish ikba he keyu, Chihowah immi hosh chi holitopa hi oke.

38. Kuna hosh yvmma chohmi ka huwa chi hosh ikbikmvt im okla achvfa ya ai i filvmmmit fiopa topa hi oke, im achi tok.

CHAPTA XXXI.

MIHMVT Chihowah yvt Moses a im anumpulit,
2. Yakih, Chutah ap ehlich i aiachvfa Hu ushi, Uli yo ushi Besaleel a atokolit hochifo lishke,

3. Micha hopoyuksvt, micha nana akostininchit, micha nanithanvt micha na toksvli ilaiyukali moma imponnvt.

4. Natoksvli inla tvi holisso lakna, micha tvi hvta, micha asonak lakna toksvla he,

5. Micha tvi tiblit on talohla he, micha iti ya chakonlich i na toksvli ilaiyukali moma apesvchit imponna chi ho chukvsh Chitokaka imi shilombish a alotoli lishke.

6. Micha vno vt, yakeh vno vt Tan ap ehlich i aiachvfa Ahisamak ushi Aholiab a aieninchit ima lishke; chim apesa li tuk moma yvmicha chi ka, chukvsh hopoyuksa puta ka chukvsh i hopoyuksa moma nukfoki li tuk oke.

7. Okla moma im vlhtipo, micha nan vlhpisa a foyuka

itombi holitopa, micha ai im isht i kana ai om binili, yvm-mvt paknaka talaia ka micha vlhtipo i nan chukushpa moma,

8. Micha aiimpa, micha i nachukushpa, micha pula ai o hikia kashofa, i nachukushpa aiena moma, micha nabalama alta,

9. Micha aionochit hukmit im issa alta i nachukushpa aiena moma, micha ampo chito, micha iyi,

10. Nan isht vtta i nafohka, micha naholitompa isht vtta Alon a i nafohka holitopa, micha ushi vhleha hvt na holi-tompa isht ai vtta ya isht ashakmvt i nafohka,

11. Micha isht ahama bila, micha aholitopa nabalama aiena chim apesa li tuk mak o, moma yvmihchashke, im achi tok.

12. Micha Chihowah yvt Moses a im anumpulit,

13. Israel im vlla vhleha ha, A nitak hullo ya ahlit hvsh holitoblashke; hvchim ai iti shali moma ka nan ishtatako-wa yosh hvvim itin takla ya itoyula chi hoke; yvmohmina, Chihowah sia hvchi kashofi li ka hvsh ithaiyana chi hoke.

14. Yvmohmi hoka nitak hullo yo hvsh holitoblashke, hvchi holitopa hoka, kvna hosh kobuffikmvt illi pulla hi oke; kvna hosh nitak yvmma na toksuli nana kia yvmihchikmvt, shilombish yvmmvt im okla ha ai i filvmmmit fiopa tupa hi oke.

15. Nitak hannali ho natoksvli ya yvmihcha hinla hoke, Amba isht untuklo hokuto nitak hullo afoha, Chihowah i holitopa hoke; kvna hosh nitak hullo ya natoksvli nana kia yvmihchikmvt illi pulla hi oke.

16. Yvmohmi hoka Israel im vlla vhleha im ai itishali moma kvn nan itim apesa bilia ya nitak hullo ya holitoblit, nitak hullo ya ithaiyana hi oke.

17. Nan isht atakowa yosh vno, micha Israel im vlla vhleha pim itin takla ya itoyula na bilia hi oke; nitak hannali ho Chihowah yvt vba shutik, micha yakni aiena ka ikbi mvt, nitak isht untuklo ka foha cha, im achukma tok oka, ish im achashke, im achi tok.

18. Atuk osh Moses a Sinai nvnih paknaka ai im anum-puli tuk vt ont tahli mvt, nan vlhpisa patvssa tuklo teli patvssa Chitokaka ibbak ushi yosh ai o holissochi yo ima tok.

CHAPTA XXXII.

MIHMA Moses vt nvni hq akowa kvv achibali na, okla hvv pisa mvt, okla hash osh Alon q im itvnaha cha, Wakaya cha, pi tikba ia chi kq naholvvv toba yq pim ikbashke, Echip yakni q pehlichit pi kohchi tok hatak Moses ilvppak okvno, nana kaniohmi tuk q kil ithano hokvt, im achi tok.

2. Mihma Alon vt, Tvli holisso lakna haksobish takali, hvchi tekchi vhleha micha hvchiso vhleha, micha hvchiso tek vhleha aiena haksobish takohmava kq tvptulit isht hvv svv vlashke, im achi tok.

3. Mihma okla moma kvv tvli holisso lakna haksobish takali haksobish takohmava tuk q tvptuli cha, Alon q isht im ona tok.

4. Mihma ibbak q im eshi cha, bilvv akmot, wakushi ikbi ha yvt, ishit pileva ishit tihlit ikbi tok: mihma, ilvppa puta kak osh hvchi na holvvv toba yosh Echip yakni yq apehlichit hvchi kohchi tuk mak oke, Isael ma, okla achi tok.

5. Atuk q Alon vt pisa mvt, itikba yq alta ikbi tok; mi-cha anumpa bohliit, Onnaha yvt Chihowah impvchi yoke, achi tok.

6. Atuk osh onna kvv onnahnli fehna moma hq, okla wakaya cha, hukmit im issa yq im issa mvt, itin nanaiyvchi im issa yq isht vla tok, mihmvv okla hvv binilit impv nan ishko tuk osh wakayvt ihlavvli tok.

7. Mihma Chihowah yvt Moses q, Iah, akowah, chim okla Echip yakni q pehlichit ish kohchi kash osh il okpvni hoke.

8. Im apesa li tuk hina yq chekosi fehna hq kohchit ful-lovshke, bilvv akmot wak ushi toba ikbi cha, aiokpvchit nan vbit im issa cha, ilvppa puta kak osh hvchi naholvvv toba vhleha hosh Echip yakni hvchi pehlichit kohchi tuk oke, Isael ma, achishke, achi tok.

9. Mihmvv Chihowah yvt Moses q, okla ilvppa pihisa li tuk oke, mikma yakeh, ikunla kullo okla hoke.

10. Yvmohmi hoka inta, ik asha is svv ahni na, vvv ai i

nukkilli vt i sanalit libbashke, micha yummak o lushummi lashke, micha chishno ak o okla chinto ho chikbi lashke, im achi tok.

11. Mihma Moses vt in Chitokaka Chihowah ya im ilbrshvt, Chihowah ma, nanta katiohmi ho chim ai i nukkilli vt chim okla ha, nan isht aighli chinto, micha ibbak kullo hosh pehlichit Echip yakni ya isht ish kohcha tuk vt i sanalit libbi cho?

12. Nanta katiohmi ho Echip okla hvt nan ik achukmo yumihehit nvnihi fohka ai vbit tahlit yakni paknaka ai ishit kanchit mosholicha chi hosh pehlichit kohcha tuk oke, aha chi cho? chim ai i nukkilli libbi kvit ish shanaiya cha, nan ik achukmo chim okla i sanali ilvppa ish issashke.

13. Eblaham Aisak, micha Israel chin tishu vhleha, yummak oka chishno ak inli ile hochifot anumpa kullo anumpalit, chim isht atiaka apaknvchit vba shutik fochik a chohmichi la chi hoke, micha yakni isht anumpuli li tuk ilvppa chim isht atiaka ya ima likma immi bilia hi oke, ish im achi tok vt ish ithaiyanashke, achi tok.

14. Mihma Chihowah yvt im okla ha i sanalit nanuk achukmo yumihecha chi hosh anukfilli tuk vt issa tok.

15. Mihma Moses vt filema mvt, nvnihi ha akowa tok, mihma nanvllipisa ai o holisso patvssa tuklo kvit ibbak a foka tok; patvssa yvt tahlaklaka a holisso ha tok; in tvnnvp achvfa ka a holisso mvt, in tvnnvp achvfa ka a holisso ha tok.

16. Michi patvssa yvt Chitokaka yosh ikbi ha tok, michi holisso ha Chitokaka yosh holissochit patvssa ya in chunli ha tok.

17. Atuk o Choshua vt okla shakapa ka haklo mvt, Moses a, Binah ha tvnvp shakapa ho haklo lishke, im achi tok.

18. Mihma Im aiya hosh shakapa ano keyu, michi ilap ak o im aiya ho paya hoh keyu, amba taloa hosh shakapa ka haklo lishke, achi tok.

19. Atuk o yakohmi tok, binah ha bilika ona mvt, waku-shi yash, michi hihla aiena ka pisa tok; mihmvt Moses im ai i nukkilli vt libbi mvt, nvnihi nuta ya patvssa yash ibbak a mokofit aka pila cha, koli tok.

20. Micha wak ushi okla ikbi kash eshi cha, luak itvchit hukmi mvt, fotohliit pushechi cha, oka ya o fimmi mvt Isael im vlla vhleha ha ishkochechi tok.

21. Mihmut Moses vt Alon a okla hvt nanta ho chi kati-ohmichi ho nanashvchi chinto yakohmi ka ish onochi cho: im achi tok.

22. Mihma Alon vt, A shahli im ai i nukkilli vt ik libbo kashke, okla hvt nan ik achukmo amosholi ya ish ithaiya-nvshke.

23. Pi tikba ia chi ka naholbvt toba ya ish pim ikbashke; Echip yakni ya pehlichit pi kohchi tuk, hatak Moses ilvppak okvno nana kaniohmi tuk a il ithana keyu hoka, vm achi tuk oka.

24. Mihma kuna hosh tvi holisso lakna ishikmvt tv-blashke, im achi li tuk oke. Yohmi ma okla vma tuk oke: yohmi na luak pit itvchili ma, wak ushi ilvppak osh kohcha tuk oke, achi tok.

25. Atuk o Moses vt okla hvt nipi bano na pisa mvt (Alon vt in tvnvp vhleha ha im i hofahyalit nipi banochi tuk oke.)

26. Yohmi ma Moses vt binah okhissa ya hikia cha, Kv-ta hosh Chihowah ya ibafoyuka cho; vno vm vlashke, achi tok, Mihma Lefai ushi vhleha moma kv im itvnaha tok.

27. Mihma Chihowah Isael in Chitokaka vt yak achish-ke, Hatak moma kv hvchi bvshpo falaia ya hvsh ilapak-shvnni cha, binah okhissa puta chukowvt kohchvt hlopullit hatak moma kv hvchitibapishi ha, micha hatak moma kv ai itapiha ya, micha hatak moma kv in chuka a bilika ya hvsh bashke, achishke, achi tok.

28. Mihma Lefai im vlla vhleha hvt Moses im anumpa hatuk mak o, yvmihchi tok; mihma nitak yvmma akakoha kv hatak tahlepa sipokni tuchina foka tok.

29. Moses vt himak nitak a hatak moma kv ilap ushi, micha itibapishi hatuk kia Chihowah im isht ile hullochash-ke; yvmohmi ho himak nitak a nan isht yukpali a hvchi onochashke, achi hatuk oka.

30. Atuk o onna ma, yakohmi tok, Moses vt okla ha, Nan-

ashvchi chinto hō hvsh ashvchishke, atuk o himak a oiyyt Chihowah yā im ia la chī hoke, na hvsh ashvchi yā atobbi li yoba na (or kashofit atobbi li yoba na) achi tok.

31. Mihmvt Moses vt falamvt Chihowah yā im ona cha, Ikikkeh, okla ilvppvt nan ashvchi chito hō ashvchi cha, tv-li holisso lakna naholbvt toba ikbishke.

32. Yohmi kia himak a ish ahnikmvt, nanashvchi yā ish i kashofashke, atuk o ish yvmihcha he keyukmvt, chī holisso hō ish holissochi tuk vt is sa kashofashke, achi tok.

33. Mihma Chihowah yvt Moses a, Kvna hosh a yoshuba tukma, yummak o a holisso hā a kashofi la chī hoke.

34. Yvmohmi hoka himak a iah, micha okla pehlichit, yakni chim anoli li tuk a ish onashke. Yakeh, vm enchil vt hvchi tikba ia chī hoke: yohmi kia im aya li nitak mvt, nan ashvchi tuk a im ayvt onochi la hi oke.

35. Atuk osh Chihowah yvt okla hā Alon vt ikbi ma, wak ushi okla ikbi tuk pulla kak o nan ik achukmo onochi tok.

CHAPTA XXXIII.

MIHMVT Chihowah yvt Moses a, Iah, micha chishno, micha chim okla hā Echip yakni yā apelihchit ish kolchi tok aienvt ilvppa ashvt ivt, yakni Eblaham, micha Aisak, micha Chekob aiena kā anumpa kvllo im il onochit chim isltatiaka ima la chī hoke, achi li tok a ish onashke.

2. Mikma enchil a hvchi tikba pila la chī hoke; micha Kananait, Amolait micha Ilittait, Pelisait, Hifait, micha Chebusait aiena kā tihlelit kolcha welhi la chī hoke.

3. Pishukeli, micha foebila ayanahanli yakni o hvchisht ona chī hoke: hvchitin takla ayvt ia la he keyu; ikunla kvllo okla, hvchia hoka, hina takla mosholichit hvchi kanchi li yoba na, im achi tok.

4. Atuk o okla hv anumpa ik achukmo ilvppa haklo mvt okla yaiya tok, mihma achvfa kia isht ilakshema ishi ik shemo tok.

5. Chihowah yvt Moses a, Israel im vlla vhleha, Ikunā

kello okla hvchia hoke, yakosi itin takla kia hvchi takla ya onvt mosholichit hvchi kanchi la chi hoke : yvmohmi hoka himaka nan isht ilakshema ya hvsh shoelashke, yvmohmi ho nana hvchi kaniohmichi la chi kvt ithana lashke, ish im achashke, im achi tuk oke.

6. Mihma Israel im vlla vhleha hvv nan isht ilakshema ya Holeb nvnih bilika ya shoeli tok.

7. Mihma Moses vt vlhtipo ya eshi cha, binah ha kohcha hopaki ho hilechi cha, Okla moma im vlhtipoh achi tok. Atuk o yakohmi tok, kvna hosh Chihowah ya hoyokmvt, kohchvt okla moma im vlhtipo kohcha talaia kak o ona beka tok.

8. Atuk o yakohmi tok, Moses vt kohchvt vlhtipo ya ona ma, okla hash ot moma kvt wakaya cha, hatak moma kvt i binah aiyyukali okhissa ya hiohmayvt, Moses a pit iakaiyvchit pisa na, vlhtipo ya ont chukowa tok.

9. Atuk o yakohmi tok, Moses vt vlhtipo ya ont chukowa makinli ho, hoshonti tonik vt aka mintit vlhtipo okhissa ya ont a hikia tok; mihma Chihowah yvt Moses a itim inumpuli tok.

10. Mihma okla moma kvt hoshonti tonik vt vlhtipo okhissa ont hikia na pisa tok; mihmvt okla moma kvt wakaya cha, hatak moma kvt i binah okhissa ya ai aiokpuchi ok.

11. Mihma Chihowah yvt Moses a, hatak osh i kana itim numpuli ka chohmit nashuka iti sanalit itim anumpuli tok. Mihma anonti falamvt binah ha ont chukowa tok: amba in shu hatak himita Nun ushi Choshua vto vlhtipo ya kohvvt ik aiyo tok.

12. Mihma Moses vt Chihowah ya yakeh, Okla ilvppa ht ish onashke, is svm achishke: yohmi hokak osh kvna osh ish atokoli na si awant ia chi ka chik svm anoloshke: ohmi hokak osh hohchifo ho ishit chithana li, micha na saaba ya vm isht i kana ya ish aiahayuchi ak inlishke, ish hi tuk oke.

13. Yvmohmi hoka himak a chim asilhha lishke, chi tikya chim isht i kana aiahayuchi li hokma, himak a chi

hina is svm otvninchashke: yohmi na chithaiyana lashke, yohmi na, chi tikba ya chim isht i kana ai ahayuchi lashke: micha okla ilvppvt chim oklushi ya ish anukfillashke, im achi tok.

14. Mihma Ŭno ak osh hvchi awant ia la chi hoke, micha hvchi fohachi la chi hoke, achi tok.

15. Mihma, Si awant ish ia chi keyukmvt, iloppa a pishit chik aiyo kashke.

16. Nanta hak o, Ŭno, micha chim okla aiena kvv chim isht i kana ya ahayuchi tuk a ilvppak o isht ai akostinincha hinla cho; pi awant ish aya kak a hinla keyu cho? Yohmi hosh vno micha chim okla aiena kvv okla moma yakni pak-naka aiasha ka i filvmma hi oke, im achi tok.

17. Mihma Chihowah yvt Moses a, Ish anumpuli tuk, ilvppak kia yvmihchi la chi hoke. Ŭm isht i kana ya ish ahayuchi tuk okvt, micha chi hohchifo ha ithana li hoke, im achi tok.

18. Mihma Chim asilhha lishke, chim aholitopa ya is sa pesvchashke, achi tok.

19. Mihma, Si ai achukmaka ya mominchit chitikba ya ont iachi la chi hoke, micha chitikba ya Chihowah hohchifo ha ai anoli la chi hoke: micha kvna ho i kana la he, ahni likmvt, i kana la hi oke; micha kvna i nukhaklo la hi, ahni likmvt, i nukhaklo la hi oke, achi tok.

20. Micha, Sa nashuka ya ish pisa he keyu hoke, hatak nana hosh sa pesa cha, okchaya he keyu hoka, achi tok.

21. Micha Chihowah yvt, Yakeh vm a kanima kvv talavvshke, mikma tuli chito paknaka ya ish o hikiashke.

22. Atukma yakolina hi oke, vm aholitopa yvt ant aya takla ka, tuli chito wakla ya chi fohki la chi hoke: micha ant aya li takla kvv subbak isht chi ompohomo la chi hoke.

23. Atuk osh subbak a ishe likma, vm ashaka ak o ish pisa hi oke, amba sanashuka ya pisa he keyu hoke.

CHAPTA XXXIV.

MIHMA Chihowah yvt Moses a, Tvli patvssa tuklo vmmona tuk a chohmi hq ish tvhlashke, mikma tvli patvssa yvmmak o tvli patvssa vmmona ish koli kash anumpa atakali tuk a ai o holissochi lashke.

2. Mikma onnahunlikma chim vltaha mut, onnahunlikma Sinai nvniha ish oiya cha, nvniha paknaka ya sa tikba ya ish sum vlashke.

3. Mikma hatak nana kia chi awant oiya he keyu; micha nvniha afullota moma hatak nana kia hikia na, ik peso kashke; mikma nan vllpoa chipunta, micha nan vllpoa hochito aiena kut nvniha yvma itikba ya ik ai impo kashke, achi tok.

4. Mihma tvli patvssa tuklo vmmona tuk a chohmi hq tvhli tok, micha Moses vt onnahunli fehna moma hq, wakaya cha Chihowah yvt i miha tuk mak o, tvli patvssa tuklo kak osh ibbak fokha hosh Sinai nvniha hq oiya tok.

5. Mihma Chihowah yvt hoshonti afoyuka cha, akowa mut, yvmmak o takla hikia cha, Chihowah hohchifo ha anohonli tok.

6. Micha Chihowah yvt itikba ont ia cha, chitolit, Chihowah, Chitokaka Chihowah nan i nukhaklo, i kana, i svlaha, micha ai achukma, micha aighli aiena kut in lavah.

7. Tahlepa sipokni hoh kia i nukhaklot bilia, ik vllpieso, micha anumpa kobvffi, micha aiashvchi aiena ka i kashofi, micha anumpa hut onvtola he vllpesa ya hlakoficha he keyu, iki puta ik ai vllpeso atuk mak o im vlla vhleha puta ka, micha vlla vhleha hash im vlla vhleha ai iti shali ont atuchina, micha ont ar ushta kia im gya yoke, achi tok.

8. Mihma Moses vt tushput noshkobo ha aka pit isht akachunoli cha aiokpvchi tok.

9. Micha Chihowah ma, himak a chim isht ikana ahayuchi li hokma, chim asilhha lishke, an Chihowah vt pi awant iashke (okla ikunla kvlllo vhleha hoka), ik pi ai vllpieso, micha il aiashvchi ya ish pi kashofashke, micha chimmi ikbit ish pi eshashke, achi tok.

10. Mihma, Yakeh anumpa ahli ikbi lishke, chim okla moma itikba ya na fehna yumma chohmi kut yakni moma ka, micha oklushi nana kia, a yumohmi chatuk keyu ho yumihi la chi hoke; mikma okla takla ish ahanta tuk ut moma kut Chihowah na yumihi ka pisa chi hoke, na hvchi yumihi li ka ishit nukhlakancha ya chi hoke.

11. Himak nitak a chim apesa li ka ish ithaiyanashke. Yakeh, Amolait, micha Kananait, micha Hittait, micha Pilissait, micha Hifait, micha Chibusait aiena ka hvchi tikba tihlelit kohcha wehli lishke.

12. Ahah ish ahni cha, yumma ish ia kut yakni ya okla ai asha ka anumpa chik itim apesokashke; ishit yoshoba yosh hvchitin takla ya aiasha yoba na.

13. Amba im alta puta, i naholbut toba puta ka ish okpuni cha, im iti lokoli puta ka chanlit ish akvchashke,

14. Naholbut toba chitokaka inla ka ish aiokpucha he keyu hoka, Chihowah yumma hohchifo kut Nuktanhla ya tuk osh, Chihowah nuktanhla yoke.

15. Yakni ya okla aiasha ka nan ish itim apesa na, hait i na holbut toba ya iakaiya cha, i naholba ya nan vbit isht aiokpuchi, atuk o chim anoli na, vbit isht aiokpuchi a ishpa yoba nah.

16. Michi chiso vhleha ha ushetik vhleha ha ishit ish ima na, ushetik vhleha hash osh hait i naholbut toba ya iakaiya cha, chiso vhleha ha hait i naholbut toba iakaiyuchi yoba na.

17. Bilet akmot naholbut toba ya chik ikbo kashke.

18. Puska ik shatvmmo impuchi ya ish holitoblashke. Hvshi Abib nitak o chim achi li tuk mak o, nitak untuklo ho puska ik shatvmmo ish pashke; Abib hvshi o Echip a ish kohcha tok okvt.

19. Im oshutto tiwi moma kut vmmi hoke; michi chi nanvlhpoa moma tikba vta kut wak okma, chukfi hokma nana kia, nakni okmvt vmmi hoke,

20. Amba issuba nashoba vta ahpi ano falvmmichit chukfushi isht ish chumpashke; michi falvmmichit ish chumpa he keyukmvt, ikunla ya ish kotvffashke; michi

chiso vlheha vta ahpi moma ka falvmmichit ish chum-pashke; mikma achvfa kia ibbak bieka hosh sa tikba ya iklo kashke.

21. Nitak hannali ho ish toksvlashke, amba nitak isht untuklo kano ish fohashke; yakni patvffi nitak, micha nawaya nitak a ish fohashke.

22. Micha onush vmo waya vmmona wek puta impvchi ya, micha afvmmi ont taha, na waya hoyo impvchi ya ish holitoblashke.

23. Afvmmi achvfakma hituchina ha nakni yosh hvchim ai asha moma kvf Chitokaka Chihowah Israel in Chitokaka itikba ya hiela hi oke,

24. Oklushi puta ka hvchi tikba kohchit kanchi lish, chim ai vhli a chitolichi la chi hoke, mikma afvmmi achvfakma hituchina ha chin Chitokaka Chihowah ya itikba ish hikia chi hosh ish iakma, hatak nana kia chi yakni a bvna he keyu hoke,

25. Ubit isht aiokpvchi issish a pvka ikshatvmmo aieninchit is svv issa he keyu hoke, micha vbanvblit ontia impvchi vbit isht aiokpvchi vt asha na onnahnli ya ona he ke keyu hoke,

26. Nawaya vmmona achukma i shahli aya chin Chitokaka Chihowah im aboha isht ish onashke. Issi kosoma ushi ya ishki i pishukchi a isht ish hona he keyu hoke, achi tok.

27. Mihmvt Chihowah yvt Moses a, Anumpa ilvppa puta ka ish holissochashke; anumpa ilvppa puta chohmi kak o, chishno micha Israel aiena ka itim apesa li hoka, im achi tok,

28. Micha yvmma nitak pokoli ushta, micha ninak pokoli ushta ho Chihowah takla ahanta tok, pvka ya ikpo, micha oka ya ik ishko tok; micha nan vlvvisa anumpa nan vlvvisa pokoli yash tvli patvssa ya ai o holissochi tok;

29. Atuk o yakohmi tok, Moses vt Sinai nvnih ha nanvlvvisa tvli patvssa tuklo kvf Moses ibbak a foka ho akowa mvt nvnih ha akowa mvt, im anumpuli ma, nashuka yvt shohmalali ka ik ithano ki tok.

30. Atuk o Alon, micha Israel im vlla vhleha moma kut Moses nashuka yut shohmakali ka pisa mvt, bilika ona ka nukshopa tok.

31. Mihma Moses vt i howa tok; mihma Alon micha okla moma pehlichu vhleha hut falamvt im ona tok, mihma Moses vt itim anumpuli tok.

32. Atuk osh i himmak ak o Israel im vlla vhleha moma kut bilika ona tok; mihma nanvlhpisa ha Chihowah yut Sinai nvniha ha ai im anumpuli tuk moma ka ina tok.

33. Michu Moses vt im anumpulit ik tahlo kisha kut, nashuka ya ishtompoholmo ya isht ompohomo tok.

34. Amba Moses vt itim anumpula chi hosh Chihowah itikba ya ona mvt, nashuka isht ompoholmo ya ishi tuk osh kohcha tok; michu kohcha mvt, Chihowah i miha tuk mak o Israel im vlla vhleha ha im anumpuli tok.

35. Atuk o Israel im vlla vhleha hut Moses nashuka ya pisa ma, Moses nashuka yut shohmalali tok, mihma Moses vt anonti nashuka ya isht ompoholmo ya isht ompohomo tuk osh im anumpula chi hosh iba chukowa tok.

CHAPTA XXXV.

MICHA Moses vt Israel im vlla vhleha moma ka itvnali cha, Anumpa iluppa puta kak o hvsh yvmihcha chi ho, Chihowah yut hvchim apesa tuk oke.

2. Nitak hannali ho natoksvli vt vltahashke, amba nitak isht untuklo hokvto nitak chi holitopa Chihowah i nitak hullo a foha li oke: kuna hosh yvmmak o natoksvli nana kia yvmihchikmvt illi pullashke.

3. Nitak hullo ya hvsh aiasha ahlopulli ka luak nana kia hvchik ikbo kashke, achi tok.

4. Michu Moses vt Israel im vlla vhleha okla moma ka im anumpulit, Nana iluppak o Chihowah yut hvchim apesvt,

5. Hvch itin takla ya Chihowah nan im issa hvsh ai ish-ashke; kuna hosh chukvsh aiokpanchikmvt, Chihowah isht aiokpvchi, tvli holisso lakna, tvli hvta, michu asonak lakna,

6. Micha nan okchamali, micha hummaii, micha tishepa, micha linen tapvski, micha issi kosoma hishi,

7. Micha chukfi nakni hakshup humma, micha bacha hakshup micha shittim iti,

8. Pula ha chi ka bila micha ishtahama bila ya chi ka micha nabalama ya chi ka nabalama,

9. Micha oniks tvli, micha efot micha ikkishi alata ontv-la chi ka tvli puta ka isht vlashke.

10. Mikma chukvsh hopoyuksa vhleha hvchi takla aiasha kvv vltv Chihowah yvt apesa tuk moma ka yvmihchashke.

11. Vlh tipo tabanake, micha im ompoholmo, im ishtakamvssa, micha im iti bvsha, im okhowatkvchi, in tonik, micha im ashavvli,

12. Itombi holitopa, micha in tvbi, ai i kana ai ombinili aiena, micha isht ompoholmo, ompoholmo,

13. Ai impa, micha in tvbi, micha nan im aivlvto moma, micha pvska otvni,

14. Micha tohwikela chi ka pula ai o hikia, micha i nachukushpa, micha pula bila aivlvto tohwikela chi ka bila aiena,

15. Micha alta nabalama ai o hukmi, micha in tvbi, micha ahama bila, micha nabalama, micha vlh tipo ya achukowa okhissa ya atakali,

16. Alta ai o hukmit isht aiokpvchi, im asonak lakna tvnna im aiena in tvbi, micha nan im aivlvto moma, ampo mahaia chito, micha iyi,

17. Wanuta ya natakali, in tonik, micha im ashavvli, micha wanuta okhissa ya in takali,

18. Vlh tipo ya isht akamvssvt shvmohli, micha, wanuta isht akamvssvt shvmohli, micha im asita puta.

19. Aholitopa nan isht ai vta chi ka nafohkvv isht vta, naholitompa isht vta, Alon i nafohka holitopa, micha naholitompa isht ai vta isht gsha chi ka ushi vhleha i nafohka puta ka ikba chi hoke, achi tok oke, im achi tok.

20. Mihma Israel im vlla vhleha okla moma kvv Moses a ai i filvmmmit ia tok.

21. Mihma chukvsh vt ayimitvchi tuk puta kvv, micha

shilombish vt vlhpiesa ahnichechi tuk puta kvt vla tok; micha Chihowah nan im issa ya okla moma im vlhtipo, micha nan isht aiahanta moma, micha nafohka holitopa a toba chi ka isht vla tok.

22. Mihma chukvsh aiokpanchi aiyukali kvt hatak, micha ohoyo aiena kvt, vlt, ibbak vlbeha, micha haksobish takali, micha ibbakushi vlbeha, micha shakba vlbeha tvli lakna isht ilakshema moma isht vla tok, mihma im issa tuk aiyukali hatak vt tvli holisso lakna, im issa ya Chihowah im issa tok.

23. Mihma hatak kvna hosh nan okchamali, micha nahum-maii, micha na tishepa, micha linen tapvski, micha issi kosoma hishi, micha chukfi nakni hakshup homma, micha bacha hakshup aiena kvt im asha tuk vt isht vla tok.

24. Kvna hosh tvli hvta, micha asonak lakna im issa ya im issa aiyukali kvt Chihowah nan im issa ya isht vla tok; mikma hatak nana hosh shittim iti nan isht aiasha toba he vt in tonlakmvt isht vla tok.

25. Mikma ohoyo chukvsh hopoyuksa moma kvt ibbak ishit shvnni cha shvnni tuk vt nan okchamali, micha na hummai, micha natishepa micha linen tapvski aiena ka isht vla tok.

26. Michu chukvsh vt hopoyuksachit ayimitvchi tuk ohoyo moma kvt issi kosoma hishi o shvnni tok.

27. Mihma pehlichu vbleha hv efot, micha ikkishi alata ya ontvla chi ka oniks tvli, micha tvli puta ka isht vla tok.

28. Michu ahama ya chi ka, micha nabalama chi ka, nabalama, micha tohwikeli ya chi ka bila aiena ka isht vla tok.

29. Israel im vlla vbleha hv hatak michu ohoyo moma kvt chukvsh vt vlhpesa ahnichichi na, na tokvli ilaiyukali moma kvt toba chi ho Chihowah yvt Moses a tokvli apesa tuk a, chukvsh aiokpanchi hosh Chihowah nana im issa ya isht vla tok.

30. Mihma Moses vt Israel im vlla vbleha ha, Yakeh, Chihowah yvt hochifot Chutah apehlichu aiachvfa Hu ushi Uli ya ushi Besaleel ahe atokoli tuk oke.

31. Micha Chitokaka shilombish alotoli na, hopoyuksa nanithana, micha nana kostininch, micha natoksvli ilaiyukali moma imponna;

32. Micha natoksvli inla fehna anukfillit, tvli holisso lakna, micha tvli hvta, micha asonak lakna toksvli,

33. Micha on taloha chi kvt tvli tuhli, micha iti ya bambakechi natoksvli inla fehna nana kia ikbi ya nukfohki tuk oke.

34. Micha im abvcha he ya, yvmma, micha Tan apelihchi aiachvfa Ahisamak, Aholiab itatuklo ka nukfohki tuk oke.

35. Yvmmak o natoksvli ilaiyukali moma nan in chunli, micha natoksvli inla fehna imponna, micha alakali, okchamali, micha hummai, micha tishepa, micha linen tapvski, nantvna, micha natoksvli kaniohmi kia yvmihchi, natoksvli inla fehna kia anukfilli aiena ka imponna nukfohki tuk oke.

CHAPTA XXXVI.

YOHMI ma Besaleel, micha Aholiab, micha hatak chukvsh hopoyuksa puta kvt natoksvli ilaiyukali moma vlhtipo ya isht atoksvli ya chi ho Chihowah yvt apesa tuk moma ka yvmihcha chi ho, Chihowah yvt hopoyuksa, micha nanithanvt toksvli imponna nukfohki tuk vt ikbi tok.

2. Mihma Moses vt Besaleel, micha Aholiab, micha hatak chukvsh hopoyuksa aiyukali Chihowah yvt chukvsh a hopoyuksa nukfohki tuk, vlt natoksvli ya yvmihcha chi ho chukvsh vt a ayimmitvchi tuk puta ka hoyo tok.

3. Mihma vlhtipo ya isht a toksvli toba chi ka ishit toba ya Isael im vlla vhleha hv im issot isht vla tuk moma ka Moses a im ai ishi tok, micha onnahnli moma ma chukvsh aiokpanchi hosh nana im issa ya isht im ahanla tok.

4. Mihma hatak hopoyuksa moma vlhtipo ya natoksvli puta aiasha ka toksvli tuk vt nan ikbit toksvli tuk vt issot ia tok.

5. Micha Moses a okla im anumpulit, Okla hv natoksvli

toba **kā** Chihowah yvt apesa tuk **a** atampa fehna **hō** isht-
vlvshke, achi tok.

6. Mihma Moses vt apesa na, okla anolit binah **hā** hlopul-
licht, Hatak nana kia, micha ohoyo nana kia, vlhtipo toba
chi **kā** natoksvli ikbit iklo kashke, achi tok. Yohmit okla
hā im alvmmi na, ishit iklo tok.

7. Nana im asha kv̄t natoksvli moma ishit toba **hā** vlhpe-
sa **kā** ona, micha atampa fehna hoka.

8. Mihma hatak hopoyuksa ai yukali takla **a**sha tuk vt
vlhtipo natoksvli **a** ikbi kv̄t, nan tv̄nna v̄ba takali pokoli
hosh linen tapvski pv̄na okchamali, micha hummai, micha
tishepa aiena **kā** ikbi tok, natoksvli inla Chelubim puta **kā**
ikbi tok.

9. Takali achvfa kv̄t falaia kv̄t kubit pokoli tuklo akucha
untuchinakma, takali achvfakmvt auata kv̄t kubit ushta tok;
vbatakali moma kv̄t vlhpisa kv̄t iti laui ha tok.

10. Takali tahlapi **kā** itachakli tok; micha takali inla ta-
hlapi **kā** itachakli tok.

11. Michā takali achvfa vhli ai itvchakvchi vhli **yā** ahlo-
pulli okchamali **yā** ikbi tok; micha takali achvfa ont vhli
fehna atukla itachakvchi **a** ai ikbi ak inli tok.

12. Takali achvfa **kā** ahlopulli pokoli tahlapi **hō** ikbi tok,
micha atukla ai itachakvchi takali vhli **hā** ahlopulli pokoli
tahlapi **hō** ikbi tok; ahlopulli vt ita halvli tok.

13. Michā tv̄li holisso lakna isht **a** kamvssa pokoli tahlā-
pi **hō** ikbi tok, micha isht **a** kamvssa **yā** takali **yā** ishit ita-
chakli tok. Yohmi **hō** vlhtipo achvfa toba tok.

14. Michā issi kosoma hishi **yō** takali **yā** vlhtipo **yā** im ikbi
na, vlhtipo **yā** ompoholmo tok; takali auahachvfa **hō** ikbi tok.

15. Takali achvfa kv̄t falaia kv̄t kubit pokoli tuchinak-
mvt, takali achvfa kv̄t auata kv̄t kubit ushta tok; takali
auahachvfa kv̄t vlhpisa kv̄t iti laui tok.

16. Takali tahlapi **kā** ila itachakli mvt, takali hannali **kā**
ila itachakli tok.

17. Michā takali ai itachaka ont vhli fehna **yā** ahlopulli
pokoli tahlapi **hō** ikbi tok, micha takali ai itachaka atukla
kā ahlopulli pokoli tahlapi **hō** ikbi tok.

18. Micha vlhtipo ya itachakali na, achufa chi ka asonak lakna isht a kamussa pokoli tahlapi ho ikbi tok.

19. Micha vlhtipo ompoholmo ya chukfi nakni hakshup humma ikbi mut, yvmma paknaka ompoholmo ya bacha hakshup o ikbi tok.

20. Micha vlhtipo ya shittim iti yo iti bvsha hiohli yo im ikbi tok.

21. Iti bvsha vt achufa kut falaia kut kubit pokolikmut, iti bvsha achufa kut auata kut kubit achufa cha iklvna tok.

22. Iti bvsha achufa kut ishit shamvlli tuklo hosh iti ho-paki kut iti laui tok, yakohmichi hosh iti bvsha moma ka vlhtipo ya im ikbi tok.

23. Micha vlhtipo ya iti bvsha im ikbi ka; oka mahli pilla oka mahli in tnnvp a iti bvsha pokoli tuklo tok.

24. Micha iti bvsha pokoli tuklo kash nutaka ya tuli hvta yosh ashamohli pokoli ushta ho ikbi tok; iti bvsha achufa im isht shamohli in tuklo ka nutaka ya ashamohli tuklokma, iti bvsha achufa im isht shamohli tuklo ka ashamohli tuklo tok.

25. Micha vlhtipo in tnnvp achufa falvmmi pilla aivhli ya iti bvsha pokoli tuklo ikbi tok.

26. Micha tuli hvta yosh im ashamohli pokoli ushta ho ikbi tok, iti bvsha achufa nutaka ya ashamohli tuklokma, iti bvsha inla nutaka ya ashamohli tuklo tok.

27. Micha vlhtipo hvshi aiokatula pilla in tnnvp a iti bvsha hannali ho ikbi tok.

28. Micha in tnnvp tuklo vlhtipo chukbi puta ka iti bvsha tuklo ho ikbi tok.

29. Micha akishtula ya chvnaha achufa ho isht ita chakali mut, paknaka ya ita chakali tok; yakohmi hosh chukbi ita tuklo ka yvmihchi tok.

30. Mihma itibvsha untuchinakma tuli hvta yash, ashavulli auah hannali tok; iti bvsha achufa nutaka ya ashamvlli tuklo bieka tok.

31. Micha vlhtipo in tnnvp achufa iti bvsha ya shittim iti yo im okfoatkuchi tahlapi ho,

32. Micha vlhtipo in tnnvp achufa iti bvsha ya im ok-

howatkuchi tahlapi; micha vltipo in tvnnvp hvshi ai okatula pilla iti bvsha ya im okhowatkuchi tahlapi hq ikbi tok.

33. Michā iklunna okhowatkuchi iti bvsha puta kash hlopullechi kut ant vhli ia kut ont vhli achvfa ya ona tok.

34. Michā iti bvsha ya tuli holisso lakna yq lapalichi mut, okhowatkuchi ashāmohli ya chī kq tuli holisso lakna chvnaha im ikbi mut, okhowatkuchi ya tuli holisso lakna lapohlichī tok.

35. Michā isht ompoholmo ya okchamali, michā hummai, michā tishēpa, michā linen tapvski itapana cha, tvnna yq ikbi tok toksvli imponna yosh ikbi hq chelubim atoba yq ikbi tok.

36. Michā shittim iti yq tonik ushta hq im ikbi cha, tuli holisso lakna lapalichī tok; isht afacha yvt tuli holisso lakna, michā aivbeha ya tuli hvta yq i bilelit akmochi tok.

37. Michā vltipo okhissa in takali ya okchamali, michā hummai, michā tishēpa, michā itapana cha tvnna linen tapvski chufak ushi isht atahli yq ikbi tok.

38. Michā tonik tahlapi kash i chanakbi aiena kq ikbi tok, michā noshkobo michā im apakfopa aiena kq tuli holisso lakna lapalichī tok; amba ashāmohli tahlapi kut o asonak lakna a tok.

CHAPTA XXXVII.

MIHMA Besaleel vt shittim iti yq itombi holitopa ikbi tok; falaia kut kubit tuklo cha iklvnakma, auata kut kubit achvfa cha iklvnakma, chaha kut kubit achvfa cha iklvna aiena tok.

2. Michā tuli holisso lakna bano hq anyakaka, michā kohcha aiena lapalichī tok, michā tuli holisso lakna i fullota ikbit apakfobi tok.

3. Michā chukbi ushta kq takohlichā chī hosh chvnaha tuli holisso lakna ushta hq bilelit akmochi tok; in tvnnvp achvfa kq chvnaha tuklokma, in tvnnvp achvfa kq chvnaha tuklo tok.

4. Mihmut shittim iti yō tūbi ikbi cha, tūli holisso lakna lapalichi tok.

5. Micha tūbi yash itombi holitopa naksika chvna ha takohli kash isht sholachj hō shamohli tok.

6. Micha ai j kana aiombinili yā tūli holisso lakna bano hō ikbi tok; falaia kut kubit tuklo cha iklv nakmūt, auata kut kubit achvfa iklvna aiena tok.

7. Micha ai j kana aiombinili ont vhlī tuklo kē, Chelubim tuklo tūli holisso lakna yō ikbi tok; mih achvfa hō bolit ikbi tok;

8. Chelub achvfa kut ont vhlī ilēppa o hikiakma, chelub achvfa kut ont vhlī in tēnēp yummā o hiki tok; ai j kana aiombinili aiachvfa hō ont vhlī tuklo kē chilubim ikbi tok.

9. Mihma Chelubim vt sanahchi yā ashatvblit vba weli cha ai j kana aiombinili yā sanahchi isht ompohomo hosh nashuka itj sanalit hiel tok, Chelubim nashuka yvt ai j kana aiombinili pilla pit taloha tok.

10. Mikma shittim iti yō aiimpa ikbi tok, falaia kut kubit tuklokma, auata kut kubit achvfa kma, chaha kut kubit achvfa cha iklvna tok.

11. Micha tūli holisso lakna bano hō lapalichi cha, tūli holisso lakna apakfoyupa im ikbi tok.

12. Micha j fullota yā ibbak petha achvfa hō im ikbit apakfobli tok; micha j fullota yash tūli holisso lakna yō apakfoyupa ikbi tok.

13. Mihmut tūli holisso lakna yō chvna ha ushta hō bilelit akmochi cha, chvna ha yash iyi ushta chukbi ushta takohli tok.

14. J fullota yō bilika ak o tūbi vt shamohli hosh sholachj hō chvna ha hut takohli tok.

15. Micha aiimpa ishit sholachj tūbi yā shittim iti yō ikbi cha, tūli holisso lakna yā lapalichi tok.

16. Micha nan aivlhto, aiimpa paknaka aiasha, im ampo patvssa, micha im ishtimpa, micha im ampo ompoholmo isht ompoholmo aiena kē tūli holisso lakna bano hō ikbi tok.

17. Micha pūla aighika yā tūli holisso lakna bano hō ikbi tok; bort toba hō pūla aighikia ikbi, im vpi micha j nak-

sish filamohli, im ampo, micha i bikbina, micha i pakanli vt mih makinli tok.

18. Yohmi ka naksish vt hannali kut tuhla^{la}ka akohcha tok; pula a^ohikia ya naksish tuchina hosh in t^unnv a akohcha ma, pula a^ohikia ya naksish tuchina hosh akohcha tok.

19. Naksish achvfa ka almont holbt toba hosh, ampo tuchinakmt lumbo achvfa, micha napakanli achvfa; mikma naksish achvfa ka, ampo tuchinakmt, almont holbt toba hosh, lumbo achvfa, micha napakanli achvfa tok; yohmi kut pula a^ohikia ya naksish vt akohcht ia hannali kut hlopulli tok.

20. Mihma pula a^ohikia ya ampo ushta, almont holbt toba, micha in luboa, micha i napakanli aiena kut gsha tok.

21. Yohmi ka yvmak ash inli naksish tuklo, nuta ya lumbo achvfa, yvmak ash inli naksish tuklo nuta ya lumbo achvfa, yvmak ash inli naksish tuklo nuta ya lumbo achvfa, naksish hannali kohcht ia ka v^hpisa tok;

22. In lumbo, micha i filamohlichi vt ai achvfa hatok; moma kut t^uli holisso lakna achvfa bano hosh bovt toba hatok.

23. Mich a i bila aivlto untuklo ka, micha pula im isht t^uptohli, micha pula t^uptoha im aivlto aiena t^uli holisso lakna bano h^o isht ikbi tok.

24. T^uli holisso lakna bano weki talent achvfa h^o ikbi tok; micha im ai v^hto mona ka ikbi tok.

25. Nabalama alukmi alta ya shittim iti y^o ikbi tok; falaia kut kubit achvfakma, auata kut kubit achvfa tok, apatessa ushta hatok; micha ehaha kut kubit tuklo hatok, in l^upish vt yvmak inli hatok.

26. Mich a paknaka ya, micha apatvssa apakfoyupa, micha lapish aiena ka t^uli holisso lakna bano h^o lapalich i tok; micha t^uli holisso lakna y^o i fullota apakfoyubl i ikbi tok.

27. Mich a i fullota nutaka ya iti t^upa ashamohli na, shohlach i ka t^uli holisso lakna chvnaha tuklo ho iti chabl i ont achukbi tuklo ka takohlichi tok.

28. Micha iti tupa ya shittim iti yo ikbi cha, tuli holisao lakna lapalichi tok.

29. Micha ishtahama bila holitopa, micha nabalama shobulli ghli ho nabalama yo, ikhish atahli mak o ikbi tok.

CHAPTA XXXVIII.

MICHA shittim iti yo aionochit hukmit im issa alta ya ikbi tok, falaia kut kubit tahlapi mut, auata kut kubit tahiapi hatok, okhowataha ushta ha tok, micha chaha kut hubit tuchina tok.

2. Micha chukbi ushta ka in lapish a ikbi tok, lapish vt ai achufa hatok, micha tuli asonak lakna yo lapalichi tok.

3. Micha alta ya nan im aivlhto moma, shuti, micha tobaksi isht piha, micha ampmahaia, micha nipi ishit yichiffi, micha luak aivlhto ampo aiena ka ikbi tok, nan aivlhto moma ka asonak lakna yo ikbi tok.

4. Micha alta ya asonak lakna tunna yosh ai apakfoynpa nutaka ya bilika vttvt ia hosh iklunna ka ona ikbi tok.

5. Micha asonak lakna tunna aivhli ushta ka iti tupa ai tlbeha chi ka asonak lakna chvnaha ushta ho bilelit im ikbi tok.

6. Micha iti tupa ya shittim iti yo ikbi cha, asonak lakna yo lapalichi tok.

7. Micha vba takalicha chi ka alta okfowataka bilika yo bohli chvnaha yash pit apitta tok, alta yvt chiluk gsha yosh iti bvsha yo isht ikbi tok.

8. Micha nan ai vltto chito asonak lakna yo, micha iyi vt asonak lakna yosh ohoyo itvnaha hvv okla moma im vltipo okhissa ya ai itvnaha chatuk vt apisa yo isht ikbi tok.

9. Micha wanuta ya ikbi tok; okamahli in tvnnvp okanahli pilla ho wanuta ya in takohli vt pvnvt tvnna linen avvski yosh kubit tahlepa achufa tok.

10. In tonik vt pokoli tuklo cha, ashamahli asonak lakna vt pokoli tuklo tok; tonik im atakali vt micha im isht ita alttli vt tuli hvta atok.

11. Micha falummi in tvnnvp g takali vt kubit tablepa achvfa ma, in tonik vt pokoli tuklo cha, im a shamohli asonak lakna vt pokoli tuklo tok; tonik im atakali, micha im isht ita halvli vt tvi huta atok.

12. Micha hvshi aiokatula in tvnnvp g takali vt pokoli tahlapi ma, in tonik vt pokoli cha, im ashamohli vt pokoli tok; tonik im atakali, micha im isht ita halvli vt tvi huta atok.

13. Micha hvshi akohchaka in tvnnvp, hvshi akohcha pillu ho kubit pokoli tahlapi tok.

14. Holihta okhissa in tvnnvp achvfa ka vba takali vt kubit auhtahlapi tok; in tonik vt tuchina cha, im ashamohli vt tuchina tok.

15. Micha wanuta okhissa in tvnnvp achvfa ilvppa in tvnnvp, micha ymma in tvnnvp, atakali vt kubit auhtahlapi tok, in tonik vt tuchina cha, im ashamohli vt tuchina tok.

16. Wanuta apakfoyupa fullota takali moma kut punvt tvnna linen tapvski atok.

17. Mihma tonik im ashamohli puta kut asonak lakna atok; tonik im atakali, micha im isht ita halvli vt tvi huta atok; micha i noshkobo lapali kut tvi huta atok, wanuta tonik moma kut tvi huta yosh isht itavllit taha tok.

18. Micha wanuta holihta okhissa takali vt chufak ushi isht vllitaha hosh, okchamali, micha hummai, micha tishepa yosh punvt tvnna linen tapvski atok; micha falaia kut kubit pokoli tuklo cha, auata ymma chaha kut kubit tahlapi wanuta takali ya chohmi tok.

19. Micha in tonik vt ushta, micha im ashamohli vt asonak lakna yosh ushta tok; im atakali vt tvi huta, micha i noshkobo puta lapali, micha im isht ita halvli puta kut tvi huta atok.

20. Micha vllitipo ya, micha wanuta apakfoyupa ka isht ahonvha moma kut asonak lakna atok.

21. Na holtompa isht vta Alon ushi Ihlama vt pehlich ho, Lefai vhlcha hut nan isht aiasha chi ho, Moses vt apes tuk mak o, isht atokowa vllitipo pulla holhtina tuk vt vllitipo moma ka ilvppak oke.

22. Mihma Chihowah yvt Moses a im apesa tuk mak o, Chutah apehlichi aiachvfa Hu ushi, Uli ya ushi Besaleel vt moma ka ikbi tok.

23. Micha Ahisimak ushi Aholiab Tan apehlichi aiachvfa nan in chunli, micha natoksvli imponna, micha i fullota okchamali, micha hummai micha tishepa, pvnvt tenna linen tapvski isht vta vlhtaha yosh iba foka tok.

24. Micha aholitopa natoksvli moma isht vlhtaha tuk, tvi holisso lakna moma kv im issa, tvi holisso lakna fehna kv talent pokoli tuklo akucha chakali cha, shekel tahlepa untuklo cha, pokoli tuchina kv vlhtipo aholitopa shekel a vlpisa hatok.

25. Micha tvi hvta ya okla moma im aiishit holhtina tuk a talent tahlepa achvfa cha, shekel tahlepa sipokni achvfa cha tahlepa untuklo, pokoli untuklo akucha tahlapi kv vlhtipo aholitopa shekel a vlpisa hatok.

26. Hatak moma kv afvmmi pokoli tuklo vhlit vba mgya hosh holhtina ia chatuk vt hatak tahlepa sipokni tahlepa hanuali, micha tahlepa sipokni tuchina, tahlepa tahlapi cha, pokoli tahlapi kv bekah achvfa, yvmvt shekel ikvna hosh vlhtipo aholitopa shekel a vlpisa hatok.

27. Micha tvi hvta talent tahlepa achvfa tuk ak o bilelit akmochit, vlhtipo aholitopa im ashamohli, micha isht ompoholmo im ashamohli aiena ka ikbi tok, talent tahlepa achvfa tuk a ashamohli tahlepa achvfa tuk, talent achvfa tuk a ashamohli achvft ia tok.

28. Micha shekel tahlepa sipokni achvfa tahlepa untuklo cha, pokoli untuklo akuchcha tahlapi tuk a, tonik im atakali a ikbi mvt, i noshkobo ya lapalichi cha, ita takchichi tok.

29. Mikma asonak lakna im issa vt, talent pokoli untuklo, micha shekel tahlepa sipokni tuklo cha tahlepa ushta tok.

30. Micha yvmak o okla moma im vlhtipo okhissa afohka isht ikbi mvt, asonak lakna alta, micha asonak lakna tenna, micha alta nan im avlhto moma ka,

31. Micha wanuta apakfoypa ka im ashamohli, micha wanuta holihta okhissa im ashamohli, micha vlhtipo im isht

afacha moma micha wanuta apakfoyupa ka isht honvha moma ka isht ikbi tok.

CHAPTA XXXIX.

MICHA aholitopa atoksvla chi ka nafohka fohkvt toksvli, okchamali hummaii, micha tishepa ya isht ikbi tok; micha Chihowah yvt Moses a i miha tuk mak o, Alon a nafohka holitopa ya im ikbi tok.

2. Micha efot vt okchamali, micha hummaii, micha tishepa, micha pvnvt tvnna linen osh tvli holisso lakna ishta toba yo ikbi tok.

3. Micha tvli holisso lakna ya lullit tapvshichi cha, chuhli mvt, okchamali, micha hummaii, micha tishepa, micha pvnvt tvnna linen ash toksvli imponna hosh isht shemvchechit shemvchit tahl tok.

4. Isht itachaka chi ka tahchi abana ikbi cha, takchaka tuklo kak o isht itachaka tok.

5. Mikma efot inla im vskofvchi vt atakanli tuk vt yvmvvt aivltaha tuk akinli ho chohmi tok; Chihowah yvt Moses a i miha tuk mak o tvli holisso lakna isht vltahvt, okchamali, micha hummaii, micha tishepa, pvnvt tvnna linen atok.

6. Micha oniks tvli ikbi mvt in chuwa yvt chuwa chatuk holbvchi hosh chunlit, Israel im vlla vhleha hoehifo lapohli ho afohka yvt tvli holisso lakna yo ontalohli tok.

7. Micha Chihowah yvt Moses a i miha tuk mak o, Israel im vlla vhleha hv tvli ishit ithaiyana chi ho efot in tahchv-bana ya on talali tok.

8. Micha efot vltaha ka chohmi hosh toksvli imponna yosh ikbi yo ikkishi alata ikbi tok; tvli holisso lakna vltaha hosh, okchamali, micha hummaii, micha tishepa, micha pvnvt tvnna linen o ikbi tok.

9. Iti laui bano fullota hatuk; ikkishi alata vt pohloma ha ikbi tok; pohloma hosh falaia kv span achvfakma, auata kv span achvfa tok.

10. Mihmvt tvi iti akaiya ushta hō on talohli tok; iti akaiya vmmona kv̄t sativs, topas, micha kabv̄nkel atok; ilv̄ppak osh iti akaiya vmmona hatok.

11. Mikma iti akaiya atukla kv̄t emilal, safai, micha tai-amont ak atok.

12. Mikma iti akaiya atuchina kv̄t liku, akat, micha ama-hlist ak atok.

13. Mikma iti akaiya ont ai ushta kv̄t belil, onika, micha chaspa atok, ai on taloha on talohvt tvi holisso lakna yō on talohli tok.

14. Micha tvi vt Isael im vlla vhleha hā v̄lhp̄isa hosh auah-tuklo hōhchifo hō v̄lhp̄isa tok, in chuwa yā holvt chuwa hosh hōhchifo aiyukali lapalit apēhlichī auah-tuklo tuk ā v̄lhp̄isa tok.

15. Micha tvi holisso lakna bano hō itapanvt ishit toba hō ikkishi alata takchaka yā itatakvtli takohlichī tok.

16. Mihmvt aionaloha tuklo k̄a tvi holisso lakna yō ikbi mvt, tvi holisso lakna chvnaha tuklo hō ikbi cha, ikkishi alata takchaka tuklo k̄a chvnaha tuklo yā takohlichī tok.

17. Mihmvt tvi holisso lakna itatakvtli itapvnvt itatakvtli yash ikkishi alata takchaka yā chvnaha tuklo kash apitta tok.

18. Micha itapvnvt itatakvtli tuklo kash wishakchī yā aionaloha tuklo kash atakchichī mvt, efot itikba tahchibana yā ontakohlichī tok.

19. Micha tvi holisso lakna chvnaha tuklo hō ikbi cha, ikkishi alata takchaka tuklo v̄hli efot anyakaka pilla et apota hā takohlichī tok,

20. Micha tvi holisso lakna chvnaha inla tuklo k̄a ikbi cha, efot v̄hli tuklo nutaka tikba pilla ai ita talakchi k̄a icha-paka, efot isht talakchi vskofv̄chi inla paknaka yak o takali-chi tok.

21. Micha Chihowah yvt Moses ā im achi tuk mak o, ikkishi alata yash in chvnaha yak o, efot in chvnaha yā sita okchamali yā pit isht atakchichī tok; yvmohmi hō efot isht talakchi vskofv̄chi pisa inla yā paknaka yokma, ikkishi alata yvt efot ā ik i makofa ka chī hatuk.

22. Micha tennvt toba yosh okchamali bieka hō efot nafohka falaia yā ikbi tok.

23. Mihma nafohka falaia iklvna yā tennvū nafohka chiluk o chohmi hosh chiluk vt hikiakma, chiluk a i fullotvt taiyaha kv̄t ik hlilafo ka chī hatok,

24. Micha nafohka falaia wishakchi yā pamkilanit okchamali, hummaii, micha tishepa itapanvt tūna linen aiena hō ai ikbi tok.

25. Micha tvli holisso lakna bano hō tvlula yō ikbi cha, nafoka falaia wishakchi yā pamkilanit vt takohli itin takla tvlula yā takohlichī mvt, pamkilanit itin taklv̄t apakfoyupa k̄a takohlichī tok.

26. Chihowah yvt Moses a i miha tuk mak o, fohkv̄t nan isht vtta yā chī hō nafohka falaia wishakchi yā tvlula, mikmvt pamkilanit tvlula mikmvt pamkilanit takohlit apakfoyupa tok.

27. Micha tennvt toba yō linen tapvski nafohka yā Alon micha ushi vhleha hā,

28. Micha linen tapvski iahlipa, micha linen tapvski noahkobo ishit shema, aiokli, micha pvnvt tūna linen linen obalafohka,

29. Micha pvnvt tūna linen tapvski vskofvchi, micha okchamali, micha hummaii, micha tishepa chofak ushi isht vltaha hō Chihowah yvt Moses a i miha tuk mak o ikbi tok.

30. Micha tvli holisso lakna bano patvssa holitopa bita hō ikbi cha in chuwa holvt chuwa hō, aio holissochit ЧИHOWAH I HOLITOPA, achi hō lapalichī tok.

31. Micha Chihowah yvt Moses a i miha tuk mak o, sita okchamali ishit takchi cha, chahvchit iahlipa hā atakchichī tok.

32. Yakohmi hosh okla moma im ai vtta vltipo natoksvli moma kv̄t vltaha tok; mihma Israel im vlla vhleha hv̄t yvmihchit, Chihowah yvt Moses a i miha tuk mak o moma k̄a okla yvmihchī tok.

33. Micha vltipo ai vtta, micha i nachukushpa moma, im isht a kamvssa, im iti bvsha, im okhowata, micha in tonik, micha im ashvmohli,

34. Micha isht ompoholmo chukfi nakni hakshup humma, micha isht ompoholmo bacha hakshup, micha vlhtipot ompoholmo,

35. Nanvlhpisa afohka itombi, micha im iti tuptua, micha aiombinilit i nukhaklo,

36. Aiimpa, micha nan im aivlhto moma, micha pvka otvni,

37. Mih bano pula aiphikia bila ai im aivlhto, bila aivlhto iti akaiyvt hiohla chi fehna ka, micha im aivlhto moma, micha pula lua chi ka bila,

38. Micha tuli holisso lakna alta, micha bila ishtahama, micha nabalama micha vlhtipo okhissa ya takali,

39. Asonak lakna alta, micha asonak lakna tvnna, im iti tuptua, micha nan im aivlhto moma, ampo chito, micha iyi,

40. Wanuta atakali, in tonik, micha im ashamohli, micha wanuta holihta okhissa atakali im asita, micha im ishtafacha, micha okla moma im aivtta vlhtipo atoksvli nan aivlhto moma,

41. Aholitopa ya nan isht aivtta chikmvt fohkvt nan isht vttta, micha naholitopa isht aivtta ya isht vttta chikmvt fohka he ya naholitompa isht vttta Alon i nafohka holitopa, micha nshi vhleha i nafohka,

42. Chihowah yvt Moses a i miha tuk moma mak o, yvmohmit Israel im vlla vhleha hvt natoksvli moma ka yvmihchi tok,

43. Mihma Moses vt natoksvli moma ka pisa tok; mihma yakeh, Chihowah yvt miha tuk mak o okla yvmihchi tuk atok, mihma Moses vt yukpali anumpa onochi tok.

MIHMA Chihowah yvt Moses a im anumpulit,
2. Okla moma im aivtta vlhtipo ya hvshi vmmona, micha nitak vmmona ka ish hilechashke.

3. Micha nanvlhpisa afohka itombi holitopa yvmmak o

ish fohkashke, 'micha isht ompoholmo ya itombi holitopa yash isht ish ompohomashke.

4. Micha aiimpa ya isht ish chukowa cha, nana achuk-mvt taloha chi ka achukmalit ish ontalalashke; micha pta aighikia ya isht ish chukowa cha, bila aivlhto ya ish pta-lashke.

5. Micha tvli holisso lakna alta nabalama ahukmi ya nanvlpisa afohka itombi holitopa itikba ish talalash-ke, micha vlhtipo ya okhissa takali ya ish atakalic-hashke.

6. Micha okla moma im aivtta vlhtipo okhissa itikba ya ai onochit hukmit im issa alta ya ish hilechashke.

7. Micha okla moma im aivtta, micha alta iti takla ya ampo chito ya ish talali cha, oka ish vnashke.

8. Micha apakfoyulit wanuta ya ish talali cha, wanuta holihta okhissa natakali ya ish takalichashke.

9. Micha ishtahama bila ya ish eshi cha, vlhtipo ya micha anukaka, nana moma aiasha ka, micha nan im aivlhto aiena moma ka ish ahvmmi cha, ish hullochashke, mikma hullashke;

10. Micha aionchit hukmit im issa alta, micha im aivlhto moma ka ish ahvmmashke, micha alta ya ish hullochashke. micha alta hullo kvv moma i shahlashke.

11. Micha ampo chito, micha iyi aiena ka ish ahvmmi cha, ish hullochashke.

12. Mikmvt Alon, micha ushi vhleha aiena ka okla mo-ma im vlhtipo okhissa itikba ya isht ish ona cha, oka isht ish achefashke.

13. Micha Alon a nafohka holitopa ish fohkvchechaske; micha ish ahvmmi cha, ish hullochashke; yvmohmi ho naholitompa isht aivtta ya isht vm ai vttashke.

14. Micha ushi vhleha ha isht ishla cha, nafohka ish fohkvchechashke.

15. Micha iki ya ish ahvmmi tuk vt chohmichit ish ahvmmashke; yohmikma naholitopa isht aivtta ya isht vm ai ashwashke, ahama kvv im aiitishali mgahaya ka naholito-pa isht vta bilia ya chi pulla hoka.

16. Yvmmak o Moses vt yvmihchi tok, Chihowah yvt i miha moma tuk mak o yvmihchi tok.

17. Atuk o yakohmi tok, hvshi vmmona afvmmi atukla, hvshi vt nitak vmmona ma, vlhtipo vt vlhtaha tok.

18. Mihma Moses vt vlhtipo ya hilechi cha, im asha-mohli a ita kullochi mvt, iti bvsha ya hiohlechi cha, okhoh-watkvchi a okfowllichi cha tonik a hiohlichi tok.

19. Mihmvt Chihowah yvt Moses a i miha tuk mak o vlhtipo yash ompoholmo ya auatvltit ompohomo tok; micha ompoholmo yash, paknaka ya ompohomo tok.

20. Micha nanvlhpisa ya eshi cha, itombi holitopa ya fohki mvt, iti tvptua ya itombi holitopa ya apitta tok; micha itombi holitopa paknaka ya aiombinili i nukhaklo ya ontalali tok.

21. Mihmvt Chihowah yvt Moses a i miha tuk mak o, itombi holitopa ya vlhtipo ya isht chukowa cha, isht ompoholmo ya hilechi cha, nan vlhpisa afohka, itombi holitopa ya ompohomo tok.

22. Micha aiimpa ya okla moma im aivtta ya anyakaka vlhtipo ya falvmmi in tvnnvp ompoholmo ya kohcha yo hilechi tok.

23. Micha Chihowah yvt Moses a i miha tuk mak o, pvska ya Chihowah itikba ya achukmalit talali tok.

24. Micha pvla aihikia ya okla moma im aivtta anyakaka aiimpa ichapaka vlhtipo ya im okamahli in tvnnvp a hilechi tok;

25. Micha Chihowah yvt Moses a i miha tuk mak o, pvla ha Chihowah itikba a palali tok.

26. Micha tvli holisso lakna alta ya okla moma im aivtta isht ompoholmo itikba ak o hilechi tok.

27. Micha Chihowah yvt Moses a i miha tuk mak o nabalama aionochit hukmi tok.

28. Micha vlhtipo okhissa takali hilechi tok.

29. Micha Chihowah yvt Moses a i miha tuk mak o, aionochit hukmit im issa alta, okla moma im aivtta vlhtipo okhissa ya bilika hilechi cha, hukmit im issa, micha ilhpak im issa onochit im issa tok.

30. Micha ampo chito ya okla moma im aivtta, micha alta itin takla hilechi cha, ai ibbachefa chi hosh oka vni tok.

31. Micha Moses, micha Alon, micha ushi vhleha aiena ibbak, micha iyi aiena ka yummak aiachefa tok.

32. Chihowah yvt Moses a i miha tuk mak o, okla moma im ai vtta chukowakmut, micha alta ya bilika onakmut, ibbachefa beka tok.

33. Micha vlhtipo, micha alta apakfoyupa ka wanuta ya hilechi mut, wanuta okhissa takali ya hilechi tok. Yumohmi hosh Moses vt natoksvli a atahli tok.

34. Yohmi ma hoshonti vt okla moma im aivtta ya ompoholmo ma, Chihowah im aholitopa vt vlhtipo ya alo-toa tok.

35. Mihma okla moma im aivtta ya hoshonti vt ompoholmo hatuk o, micha Chihowah im aholitopa vt vlhtipo a alotoa hatuk o Moses vt chukowa he keyu tok.

36. Atuk o vlhtipo paknaka ya hoshonti hash ai ishit vba ishtia ma, Israel im vlla vhleha hut anowut aya moma ka mghaya tok.

37. Amba hoshonti ha vba isht ik aiyokma, ik aiyo tuk osh, nitak nana ka vba ishtiak mak o beka tok.

38. Israel in chukachvfa moma kut nowut ayvt ont hlo-pulli moma ka pisa ho Chihowah i hoshonti hut nitak ma, vlhtipo ya onvtoyula tuk osh, ninak ma, luak osh onvtoyula beka tok oke.

LEFITIKVS HOLISSO.

MOSES I HOLISSO ATUKLA KUT

LEFITIKUS HOHCHIFO HOKE.

CHAPTA I

MIHMA Chihowah yvt Moses a i howa cha okla moma im vlhtipo ya et im anumpulit,

2. Israel im vlla vhleha ha im anumpulit, Hatak hvsh ka-nima hosh nan im issa ya Chihowah isht hvsh im onakmvt, na hvsh im issa, vlhpoa hochito ai ishit wak, micha vlhpoa chipunta ya isht hvsh im onashke.

3. Mikmvt nan im issa yvt vlhpoa hochito ai ishit na hukmit im issa hokmvt nakni yosh ai okpuloka iksho hq im issashke, ilap ahni hosh Chihowah itikba okla moma im vlhtipo okhissa yak o ai im issashke.

4. Micha na hukmit im issa noshkobo ha, ibbak isht om bitepashke. Micha im aiokpvchi na, isht im vlhtoba hi oke.

5. Mikma wak hobek ash Chihowah itikba ai vba hi oke; mihma na holitopa isht gsha Alon ushi vhleha hvt issiah a isht vla cha, issish ash alta, yummvt okla moma im vlhtipo okhissa bilika hikia ka o fimmit fullohlichashke.

6. Micha na hukmit im issa ya hlufi cha bvshlit tahla hi oke.

7. Mikma na holitompa isht vtta Alon ushi vhleha hvt alta ya luak onochi cha achukmalit luak a iti onochashke.

8. Mikma na holitompa isht gsha Alon ushi vhleha hvt, tvptua, noshkobo micha nia aiena ka luak vt alta on gsha iti on gsha ka paknaka ya achukmalit onochashke.

9. Amba ikfoka, iyi aiena kvno, oka isht achifa hi oke: mihma na hukmit im issa Chihowah i balama achukma lua yo naholitopa isht vtta yvt mominchit alta onochit hukma hi oke.

10. Micha nan im issa kv̄t nan v̄lhpoa chipunta chukv̄lhpoa, keyukmvt issi kosoma yō hukmit im issak mvt, nakni yosh ai okpuloka kv̄t iksho hō isht vlashke.

11. Micha Chihowah itikba alta yā falv̄mmi in tv̄nnvp o ai vbashke; micha na holitompa isht asha Alon ushi v̄hleha hv̄t issish a alta yā o fimmit fullohlichashke.

12. Micha noshkobo micha nia aiena k̄a bv̄shlit tahlashke. Mikma na holitopa isht v̄tta yvt alta yā luak on asha na iti vt o asha k̄a achukmalit onochashke.

13. Amba ikfoka micha iyi aiena kv̄no oka isht achifashke, micha na holitompa isht v̄tta yvt mominchit isht v̄la cha alta yā onochit hukmashke; na hukmit im issa luak ishit hukmit im issa Chihowah yā nan i balama achukma yoke.

14. Micha na hukmit im issa yā Chihowah yā nan im issa kv̄t, hushi yokma, nan im issa yvt puchi yv̄shoba, keyukmvt pchushi yō isht vlashke.

15. Mikma na holitopa isht v̄tta yvt alta bilika isht ona cha, noshkobo h̄a shv̄nnit tv̄bli cha alta yā onochit hukmashke; micha im issish a shv̄nnit alta lapalika a hlatv̄lashke.

16. Micha impv̄ffakchi yā naliteha aieninchit eshi cha alta lapalika i hv̄shi akochaka in tv̄nnvp, hituk chubbi aiasa bilika pilashke.

17. Micha sanahchi vt asha moma hō pahlv̄llashke; yohmi kia ik ita hokofo kashke; mikma na holitopa isht v̄tta yvt alta yā luak on asha k̄a mikma iti on asha k̄a onochit hukmashke; na hukmit im issa luak ishit hukmit Chihowah nan i balama achukma yoke.

CHAPTER II.

MICHA kv̄na hosh ilhpak im issa Chihowah yā im issakmvt nan im issa kv̄t bota tohbi lip̄ehbi yā hi oke; micha bila yā on hlatv̄blikmvt filakinsen onochashke.

2. Mikmvt na holitompa isht asha Alon ushi v̄hleha h̄a isht im onashke, mikma naholitompa isht v̄tta yvt bota

tohbi micha bila, micha filakinsen moma aiena ibbak alota achvfa hō eshi cha isht ithana yō alta onochit hukmashke. Chihowah nan i balama achukma yō luak ishit hukmit im issa yashke.

3. Mikma ilhpak im issa atampa hokvto Alon micha ushi vhleha immi hashke; luak ishit hukmit Chihowah im issa nana holitopa moma i shahli hoke.

4. Apalvska a nuna yō ilkpak im issa yā isht ishla hokmvt, bota tohbi lipehbi pvska lumbo ik shatvmmo bila yvmmi yashke, keyu hosh pvska lapushki ik shatvmmo yokmvt bila isht ahamashke.

5. Micha ilhpak ish im issa yvt ampo mahaia a nuna yokmvt bota tohbi lipehbi toba hosh ik shatvmmo bila yvmmi yashke.

6. Ish bushullichy cha bila ish on hlatvblashke: ilhpak im issa yoke.

7. Micha ilhpak ish im issa yvt ampo vlvvsha a nuna yokmvt bota tohbi lipehbi bila yvmmi yashke.

8. Ilhpak im issa yvt ilvppa chohmi puta kak o atoba kq Chihowah isht ish im onashke; atuk o na holitompa isht vtta yā imakma yvmmak osh alta a hikia kq isht onashke.

9. Micha na holitompa isht vtta yvt ilhpak im issa yash ai ishit isht ithana yō ikbit alta onochit hukmashke; luak ishit hukmit im issa Chihowah nan i balama achukma yoke.

10. Micha ilhpak im issa atampa kvv Alon, micha ushi vhleha immi ha hi oke; luak ishit hukmit Chihowah im issa yā nana holitopa moma i shahli hoke.

11. Ilhpak im issa nana kia Chihowah hvsh im issa kvv shatvmmi ya he keyu hoke; luak ishit hukmit Chihowah im issa nana kia shatvmmi, keyukmvt foi bila nana kia hvsh hukma he keyu hoke.

12. Nawaya vmmona im issa hokvno, Chihowah hvsh im issa hi oke. Yohmi kia na balama yō alta ai on lua he keyu hoke.

13. Micha ilhpak hvsh im issa puta kvv hvpi hq hvsh yvmnichashke; ilhpak im issa yā Chihowah nan itim apesa

hupi ik ono kv̄t iksho kashke; nana hvsh im issa moma kv̄t hupi aieninchit hvsh im issashke.

14. Micha ilhpak im issa na ch̄i waya v̄mmona yā Chihowah yā ish im issakm̄vt ilhpak im issa na ch̄i waya v̄mmona yā onush hiloha luak ishit shilvt onush noshkobo alota chilohka yashke.

15. Micha bila ish on hlatv̄bli cha filakinsen ish onochashke; ilhpak im issa yoke.

16. Mikma na holitopa isht v̄tta yvt isht ithana yō onush chilohka kashapa, micha bila kashapa, micha filakinsen moma aiena k̄a hukmashke; luak ishit hukmit Chihowah im issa yoke.

CHAPTA III

MICHA nan im issa yvt itin nanaiyv̄chit im issa yokm̄vt, v̄lhpoa hochito ai ishit nakni yokma, tek okm̄a, nana hō im issakm̄vt, ai okpuloka iksho hō Chihowah itikba ai im issashke.

2. Nan im issa noshkoba h̄a ibbak isht ombitepa cha okla moma im v̄lhtipo im okhissa yak o ai v̄bashke: mikma na holitopa isht āsha Alon ushi v̄hleha hv̄t issish ā alta o fimmit fullohlehashke.

3. Micha itin nanaiyv̄chit im issa illichit im issa yō luak ishit hukmit Chihowah im issa yō im issashke: ikfoka ompohomo nia, micha ikfoka ompoholmo nia momashke.

4. Micha haiyihchi tuklo micha nia yvt on āsha yv̄mm̄vt ikfeka bilika āsha micha sv̄lakha i hlapa, micha haiyihchi aiena k̄a ishashke.

5. Micha Alon ushi v̄hleha hv̄t yv̄mma alta onochit hukmit isht aiokp̄tchi v̄t iti luak on āsha pakna on āsha k̄a a luacha hi oke, luak isht hukmit nan im issa yvt Chihowah i balama achukma yoke.

6. Micha nan im issa yvt itin nanaiyv̄chit im issa illichit im issa yvt v̄lhpoa hochito ai ishit nakni, keyukm̄vt tek okm̄a nana hokma, aiokpuloka iksho hō im issashke.

7. Chukfushi yō im issa hokmēt Chihowah itikba ai im issashke.

8. Micha nan im issa tuk vt noshkobo hā ibbak isht ombitepa cha okla moma im vlhtipo itikba ai vbashke: mikma Alon ushi vhleha hv̄t issish ā alta o fimmit apakfoyublashke.

9. Micha illichit im issa itin nanaiyv̄chit im issa luak ishit hukmit Chihowah im issa yō im issashke: i nia micha hasimbish vt moma, nvli foni yā ont tikelichit tvblashke: micha ikfoka ompohomo nia micha ikfoka nia moma,

10. Micha haiyihchi tuklo, micha nia yvmm̄vt ikfeka bilika gsha k̄, micha svlakha yā paknaka i hlapa haiyihchi aiena k̄ ishashke.

11. Mikma na holitompa isht vtta yvt alta onochit hukmashke: ilhpak im issa im ilhpak o luak ishit hukmit Chihowah im issa yoke.

12. Micha nan im issa yvt issi kosoma yokma, Chihowah itikba ai im issashke.

13. Micha noshkobo hā ibbak isht ombitepa cha okla moma im vlhtipo itikba ai vbashke: mikma Alon ushi vhleha hv̄t issish ā alta o fimmit apakfoyublashke.

14. Micha nan im issa yvt luak ishit hukmit Chihowah im issa yō im issashke: ikfoka ompoholmo nia micha ikfoka nia moma gshak̄.

15. Micha haiyihchi tuklo, micha nia yvmm̄vt ikfeka bilika gsha k̄, micha svlakha paknaka i hlapa micha haiyihchi aiena k̄ ishashke.

16. Mikma na holitompa isht vtta yvt alta onochit hukmashke; ilhpak luak ishit hukmit im issa na balama achukma yoke; nia moma kv̄t Chihowah immi hoke.

17. Nia micha issish aiena k̄ hv̄chik po ka he vt, hv̄chim ai unchuloli fullota k̄ nan vlpisa bilia yosh itoyula hi oke, im achi tok.

CHAPTA IV.

MICHA Chihowah yvt Moses a im anumpulit,
 2. Israel im vlla vhleha ha im anumpulit, Hatak osh ik ithano hosh nana ashvchit Chihowah i nan vlhpisa, yvmak oka yvmihcha he vlhpesa tuk keyu hosh yvmma kani-ma kia kobvffikmt.

3. Na holitompa isht vtta nan ahama tuk osh okla nan ashvchi ya yvmihchit ashvchikmt, yohmikmt nan ashvchi ya ashvchi tuk vt nan ashvchi im issa ya wak hobvk himita ai okpuloka iksho hq Chihowah isht im onashke.

4. Micha wak himita ya Chihowah itikba okla moma im vlhtipo okhissa ya isht onashke; micha wak hobvk noshko-bo ya ibbak isht ombitepashke: micha Chihowah itikba ya wak hobvk ash ai vbashke.

5. Mikma na holitompa isht vtta nan ahama tuk vt wak hobvk ash im issish a ai eshi cha okla moma im vlhtipo ya isht onashke.

6. Micha na holitompa isht vtta yvt ibbak ushi ya issish ash oka hilechi cha Chihowah itikba a holitopa natakali itik-ba ya issish a untuklo ha fimmashke.

7. Micha na holitompa isht vtta yvt issish kanohmi na ba-lama achukma a hukmi alta Chihowah itikba okla moma im vlhtipo anukaka hikia ka lapish a on lapalichashke; micha wak hobvk im issish moma ka ai onochit hukmit im issa al-ta, yvmmvt okla moma im vlhtipo okhissa hikia ka akishtv-la ya pit hlatvblashke.

8. Micha nan ashvchi im issa ya chi ka, wak hobvk ash i nia ya moma ishashke; ikfoka ya nia yvt ompoholmo ka, micha nia moma ikfoka ai asha ka,

9- Micha haiyihchi tuklo, micha nia yvmmvt ikfeka bil-ka gsha ka, micha svlakha paknaka i hlapa, haiyihchi aiena ka ishashke.

10. Itin nanaiyvchit im issa illichit im issa wak hobvk a ai ishi tuk a chohmichit ishashke; micha na holitompa isht vtta yvt ai onochit hukmit im issa alta ya onochit hukmashke.

11. Micha wak hobvk ash hakshup, micha nipi moma noshkobo aiena, micha iyi aiena, micha ikfoka micha yvlhki aiena.

12. Wak hobvk ash mominchit bina kocha a kashofa, hituk chubbi ahlatapa ya isht ona cha iti onochit luak ishit hukmashke; hituk chubbi a hlatapa yak o a luashke.

13. Micha Israel okla moma kvv ik ithano hosh nana ashvchi hokma, mihma okla moma kvv in luma tuk, mihmvt Chihowah i nan vlpisa ya yoshubit, nana kanohmi yvmmak oka yvmohma he vlpesa tuk keyu hosh yvmohmi tuk;

14. Nan ashvchi ya ashvchi tuk vt akostininchikmvt okla hvv nan ashvchi tuk vt wak hobvk himita yo im issa cha okla moma im vltipo itikba isht onashke.

15. Mikma okla moma im asvnonchi vhleha hvv wak hobvk ash Chihowah itikba ya ibbak isht ombitepashke: mikma wak hobvk vt Chihowah itikba ai illashke.

16. Mikma na holitompv isht vttv nan ahama tuk vt wak hobvk ash im issish a okla moma im vltipo ya isht onashke.

17. Micha na holitompv isht vttv yvt issish kaniohmi kvv ibbak ushi oka hilechi cha Chihowah itikba a holitopa natkali itikba fehna kvv untuklo ha fimmashke.

18. Micha issish ash kaniohmi kvv alta yvmvvt Chihowah itikba okla moma im vltipo anvkaka hikia lapish a isht o fimmashke: Micha issish ash mominchit ai onochit hukmit im issa alta yvmvvt okla moma im vltipo okhissa hikia akishtela ya pit hlatvblashke.

19. Micha i nia moma kvv im aieshit alta onochit hukmashke.

20. Micha wak hobvk a nanashvchi im issa wak hobvk a yvmihchi tuk a chohmichit ilvppak kia yvmihchashke, mikma na holitompv isht vttv yvt i kashofikma i kashofashke.

21. Mikma wak hobvk ash bina kocha isht ona cha wak vmmona hukmi tuk vt chohmichit hukmashke; okla moma nan ashvchi im issa yoke.

22. Hatak pehlichy yosh nan ashvchi, ik ithano hosh Chitokaka in Chihowah i nan vlpisa achvfona ya kobvfit

nana **kā** a yvmihcha he vllhpesa keyu yvmihchi tuk ash nan ashvchikma;

23. Nan ashvchi **yā** ashvchi tuk **vt** ont nukfoyakamvt nan im issa yvt issi kosoma ushi nakni yosh ai okpuloka iksho **hō** isht vlashke.

24. Micha issi kosoma noshkobo **hā** ibbak isht umbitepa cha Chihowah itikba hukmit im issa ai vbi ak **ō** ai vbashke: nan ashvchi im issa yoke.

25. Mikma na holitompa isht **vtta** yvt nan ashvchi im issa issish **ā** ibbak ushi isht eshi cha aionochit hukmit im issa alta lapish **ā** **ō** lapalichashke: micha im issish **ā** aionochit hukmit im issa alta akisht **vla** **yā** ahlatvblashke.

26. Micha itin nanaiyvchit im issa illichit im issa nia **yā** chohmichit nia moma **kā** alta onochit hukmashke: nan ashvchi tuk **ā** na holitompa isht **vtta** yvt **i** kashoffikma **i** kashofashke.

27. Micha okla hvt kanima hosh nana **kā** ikithano hosh nan ashvchi tuk nana **kā** ayvmihcha he vllhpesa keyu **hō** yvmihchi cha Chihowah **i** nan vllhpisa **hā** kobrvfi tuk ash im ai ahlikmvt;

28. Keyukmvt nan ashvchi ashvchi tuk **vt** ithaiyanakmvt, nanashvchi **yā** ashvchi tuk **vt** issi kosoma ushi tek ash ai okpuloka iksho **hō** nan im issa isht onashke.

29. Micha nan ashvchi im issa noshkoba **hā** ibbak isht umbitepa cha hukmit ai im issa ak **ō** nan ashvchi im issa **yō** ai vbashke.

30. Mikma na holitompa isht **vtta** yvt issish **ā** ibbak ushi isht eshi cha ai onochit hukmit im issa alta lapish **ā** **ō** lapalichashke: micha issish **ā** mominchit alta akishtula **yā** a hlatvblashke.

31. Micha itin nanaiyvchit im issa illichit im issa nia ishi chatuk **ā** chohmichit nia moma **kā** ishashke: micha Chihowah **i** balama achukma **yā** **chī** **kā** na holitompa isht **vtta** yvt alta onochit hukmashke: micha na holitompa isht **vtta** yvt **i** kashoffikma **i** kashofashke.

32. Micha nan ashvchi im issa **yō** chukfushi isht onakmvt tek ash ai okpuloka iksho **hō** isht onashke.

33. Micha nan ashvchi im issa noshkobo hā ibbak isht umbitepa cha nan ashvchi im issa mak o hukmit im issa ai vbi yā ai vbashke.

34. Mikma naholitompa isht vttā yvt nan ashvchi im issa issish ā ibbak ushi isht eshi cha ai o hukmit im issa alta lapish ā o lapalichashke : micha issish ā mominchit alta akishtvā yā ahlavblashke.

35. Micha itin nanaiyvchit im issa illichit im issa chukfushi nia ishi tuk ā chohmichit nia moma kā ishashke : micha naholitompa isht vttā yvt luak ishit hukmit Chihowah im issa mak o yvmihchit alta onochit hukmashke : micha nanashvchi yvmihchi tuk ā naholitompa isht vttā yvt i kashoffikma i kashofashke.

CHAPTA V.

MICHA shilombish nan ashvchikmvt anumpa kvllo anumpuli kā haklo, nah pisa yosh pisakmā, keyukmvt akostininchikma akaniohmikia, ik anolokmvt nan ashvchi vt onvtonlashke.

2. Keyukmvt shilombish osh nana liteha yō potoli, poa liteha illi okmā keyukmvt vlpōa liteha illi okmā, keyukma nah balahanli liteha yokmā nana hatuk oh kia, atuk osh ik ithano hatukmvt, yvmmak kia liteha cha nan ashvchi vt onvtonla hi oke.

3. Keyukmvt hatak liteha yō haleli tukma, liteha nana hō isht litehvt liteha hatukma, atuk osh ik ithano tukmvt ithanakmvt nanashvchi vt onvtonla hi oke.

4. Keyukmvt shilombish osh nana ik achukmo micha nah achukma nana hoh kia, anumpa kvllo il onochit ila piti vbi o achit yvmihcha chī ikithano hosh miha hokmvt, atuk osh akostininchikmvt anumpa yvmmak ash achvfa kanima kā nan ashvchi im aiahla hi oke.

5. Atukma yakohma hi oke : iluppa achvfa kanima kā nan ashvchi tuk vt im ai āhlikmvt, nana yvmma ashvchi tuk vt il ai anolashke.

6. Mikmvt nan ashvchi yā ashvchi tuk vt yoshobvt nan

im issa ya vllhpoa shipunta tek o ai ishit chukfushi, keyuk-mvt issi kosomushi yo issi kosoma ai ishit nan ashvchi im issa ya chi ho Chihowah isht im onashke: mikma nanashvchi tuk a naholitompa isht vtta yvt i kashofashke.

7. Atuk o yoshuba yvmohmi tuk vt chukfushi vt ik im iksho mvt, pvchi yoshoba tuklo, keyukmvt pvchushi tuklo ho Chihowah isht im onashke: achvfa hvv nan ashvchi im issa yokma, achvfa kvv hukmit im issa yashke.

8. Micha na holitompa isht vtta ya isht im onashke; mikma yvmak osh tikba nan ashvchi im issa yak o im issvt noshkobo ha shvnnit tvblashke; yohmi kia ita pahlvlla he keyu hoke.

9. Micha nan ashvchi im issa issish a alta lapalika o fimmi cha, issish vt asha moma ka alta akishtvla ya shvnnit hlatvblashke; nan ashvchi im issa yoke.

10. Micha atukla ka ayvmihchi chatuk a yvmihchit hukmit im issa yo im issashke: nan ashvchi ya ashvchi tuk a na holitompa isht vtta yvt i kashoffikma i kashofashke.

11. Amba pvchi yoshaba tuklo, keyukmvt pvchushi tuklo kvv ik im ikshokmvt, nan ashvchi tuk vt nan ashvchi im issa im issa kvv bota tohbi lipehbi efah kvshkoa isht pokoli ho isht onashke; bila yvmicha he keyu, micha filakinsen onocha he keyu hoke; nan ashvchi im issa yoka.

12. Yohmikmvt na holitompa isht vtta isht im ona hi oke, mikma na holitompa isht vtta yvt ibbak alota achvfa ho ishi cha isht ithaiyana mak o alta onochit hukma hi oke; luak ishit hukmit im issa yvt ayvmihchit Chihowah im issa chatuk mak o yvmihcha hi oke: nan ashvchi im issa yoke.

13. Mikma nanashvchi achvfa ilvppa kanima ho ashvchi tukma naholitompa isht vtta yvt i kashoffikma i kashofashke; mikma atampa kvv ilhpak im issa chohmi naholitompa isht vtta immi hashke, ish im achashke, im achi tok.

14. Micha Chihowah yvt Moses a im anumpulit,

15. Shilombish osh na yoshoba yvmihchi, micha ik itha no hosh Chihowah i naholitopa ya im ashvchi tuk, yohmikmvt nayoshuba tuk vt na yoshoba im issa yo chukfushi nakni ai okpuloka iksho ho, ish hotihna ho tvli hvta shekel ka

nohmi, aholitopa shekel vllhpisa mak o Chihowah isht im onashke.

16. Micha na holitopa okpuni tuk vt achukmalashke, micha kvshkoa ishit tahlapi ho apotali cha naholitompa isht vta ya imashke; mikma naholitompa isht vta yvt nanashvchi im issa yash chukfi nakni yash isht i kashoffikma i kashofashke.

17. Micha shilombish osh nan ashvchit Chihowah i nan vllhpisa hut olvbi tuk ilvppa kanima kia yvmihchikmvt ik ithano hatuk oh kia nan ashvchi vt im ai ahli cha nanashvchi vt onvtnyula hi oke.

18. Na yoshoba im issa ya vllhpoa chipunta ai ishit chukfi nakni ai okpuloka iksho ho ish i hotehna tuk a aieninchit na holitompa isht vta isht im onashke, mikma naholitompa isht vta yvt nan ik ithano hosh ashvchi tuk a na yoshoba im issa yash isht i kashoffikma i kashofashke.

19. Na yoshoba im issa yoke; Chihowah i yoshoba tuk o ahli hoke, im achi tok.

CHAPTA VI.

MICHA Chihowah yvt Moses a im anumpulit,
2. Shilombish osh nan ashvchit Chihowah i yoshoba ya yvmihchit isha chi ho nana ibbak fohki tuk, keyukmvt itapela yatuk o in chuka a bilika hatak o i holabi, keyukmvt nana ho afoa hosh im eshi, keyukmvt in chuka a bilika hatak o haksichi tuk;

3. Keyukmvt nana kvnia tuk o ahayuchi tuk osh yvma holabi, micha holabi hosh anumpa kvlo anumpuli, ilvppa moma kanima ho hatak vt yvmihchi cha ai ashvchikmvt,

4. Yohmikmvt yakohma hi oke, nan ashvchi tuk osh nan ashvchi kv im ajahli hokvt, nana im afoa hosh im eshi tuk vt i falvmminchashke; keyukmvt haksichi hosh ishi tuk, keyukmvt im isha chi ho ibbak fohki tuk, keyukmvt nana kvnia ahayuchi tuk,

5. Keyukmvt nana moma holabi hosh anumpa kvlo

anumpuli tuk osh yoshoba tuk vt nan im issa nita kmvt nana ka i falvmminchashke; micha kvshkoa ishit tahlapi ho im a lapalichi cha kuna ho immi hatuk a imashke.

6. Micha na yoshoba im issa chi ho nan vlhpoa chipunta ai ishit, chukfi nakni ai okpuloka iksho ho ish i hotehna tuk a aieninchit, nayoshoba tuk vt im issa Chihowah isht im onvt naholitompa isht vtta ya isht im onashke.

7. Mikma naholitompa isht vtta yvt Chihowah itikba ai i kashoffa hi oke; micha yoshobvt nana moma yvmihchi tuk vt i kashofashke, achi tok.

8. Mihma Chihowah yvt Moses a im anumpulit,

9. Alon micha ushi vhleha ha ish i mihvt, Ilvppvt hukmit im issa i nan vlhpisa hoke. Alta ya onvtuyulvt luhuwa na, ninak vt ont hlopullit onna, micha alta ya luak vt a chieyvt luhuwa yoka, hukmit im issa yoke.

10. Micha na holitompa isht vtta yvt i linen na fohka ya ishit fohkashke, micha i linen obala fohka ya nipi ya ishit fohkashke; micha luak vt hukmit tahli tuk hituk chubbi, micha hukmit im issa aiena alta on asha ka eshi cha alta apotoa kak o ashachashke.

11. Mikmt i nafohka ya shufi cha nafohka inla ho ishit fohka cha, hituk chubbi bina kocha akashofa ho isht onashke.

12. Mikma alta ya luak on asha kv a luhuwa hi oke; mosholicha he keyu hoke; mikma na holitompa isht vtta yvt onnahinli momakma iti onochit hukmi cha hukmit im issa ya achukmalit onochi beka hi oke; micha itin nanaiyvchit im issa nia ya hukma hi oke.

13. Luak vt alta on chieyvt luhuwa na bilia hi oke, moshola he keyu hoke.

14. Micha ilvppak osh hukmit im issa nan vlhpisa hoke; Alon ushi vhleha hak osh Chihowah itikba alta aiasha ya ai im issa hi oke.

15. Micha ilhpak im issa bota tohbi, micha bila on asha tuk aiena, micha filakinsen ilhpak im issa on asha tuk moma aiena ka ibbak alota achvfa ho eshi cha na balama achukma ka isht ithaiyana mak o alta onochit Chihowah ya i hukma hi oke.

16. Micha atampa yano Alon micha ushi vhleha aiena hosh vpa hi oke; pvska ik shatvmmo aiena ho aholitopa ak o ai vpa hi oke; okla moma im vlhtipo i wanuta ya ai vpa hi oke.

17. Isht shatvmmi aienvt pvska he keyu hoke. Luak ishit hukmit im issa ya i kashapa mak o ima li tuk oke. Yvm-mvt nanashvchi im issa, micha nayoshoba im issa chihyuh-mit holitopa kvv moma i shahli hoke.

18. Alon im vlla vhleha ibafoka nakni moma kvv ai vpa hi oke. Luak ishit hukmit Chihowah im issa yvt hvchim ai unchuloli ha nan vlpisa bilia ya chi hoke; potoli aiyu-kali kvv holitopa hi oke, im achi tok.

19. Micha Chihowah yvt Moses a im anumpulit,

20. Ilvppak osh Alon micha ushi vhleha im issa yosh nan ahama nitak fehnakmvt Chihowah im issa hi oke; ilhpak im issa bilia mak osh bota tohbi lipehbi efah kvshkoa ont ishit pokoli ho iklvnna ka onnahinlikma im issa hokmvt, opiakma iklvnna ka im issashke.

21. Ampo mahaia vlhto ho bila ishit yvm-micha hi oke; atuk osh palvskakma isht ish chukowa hi oke; micha ilhpak im issa palvskvt tushahli ya na balama achukma mak o Chihowah ish im issa hi oke.

22. Mikma ushi vhleha naholitompa isht vtta yvt vlhto-bvt nan ahama tuk vt im issa hi oke. Chihowah i nan vlpisa bilia hoke: momvt lua hi oke.

23. Ilhpak im issa na holitompa isht vtta ilap aiyuka ho-kvt momvt lua hi oke; vpa he keyu hoke, im achi tok.

24. Mihma Chihowah yvt Moses a im anumpulit,

25. Alon micha ushi vhleha im anumpulit, Ilvppak osh nanashvchi im issa nan vlpisa yoke; hukmit im issa ai vbi ak o nan ashvchi im issa ya Chihowah itikba ai vbashke; holitopa i shahli hoke.

26. Nan ashvchi ho im issa tuk, naholitompa isht vtta ak osh vpashke. Okla moma im vlhtipo i wanuta aholitopa ak o ai vpa hi oke.

27. Nana hosh nipi yash halelikmvt holitopa hi oke; mi-cha yvmma issish vt nafohka nana ho ai o fimimpa tuk ma, ai o fimimpa tuk a aholitopa yak o ish ai achifashke.

28. Amba lukfi shuti ahonni tuk ano kola hi oke, micha asonak lakna yo ahonni tuk mvno, kasholichi cha, oka isht achifa hi oke.

29. Naholitompa isht asha nakni moma kak osh vpa hi oke; holitopa i shahli hoke.

30. Mikma nan ashvchi im issa nana kia itin nanaiycha chi hosh issish a okla moma im vlhtipo aholitopa ya isht chukowa tuk a vpa he keyu hoke; luak ishit lua hi oke.

CHAPTA VII.

MICHA ilvppak osh yoshoba im issa nan vlhpisa hoke: holitopa i shahli hoke.

2. Hukmit im issa ai vbi ak o yoshoba im issa ya ai vba hi oke; mikma issish a alta o fimmit apakfobla hi oke.

3. Micha nia moma ka im issa hi oke: hasimbish micha nia yvt ikfoka ompoholmo aiena.

4. Micha haiyihchi tuklo, micha nia on asha yvmmvt ik-eksa bilika asha, micha i hlapa yvmmvt svlakha paknaka asha haiyihchi aiena ka ishashke.

5. Micha na holitompa isht vtta yvt luak ishit hukmit Chihowah im issa mak o alta onochit hukma hi oke; yoshoba im issa hoke.

6. Naholitompa isht vtta nakni moma kvv vpashke; a holitopa ak o ai vpashke, holitopa i shahli hoke.

7. Nanashvchi im issa yvt kaniohmi hatuk a yoshoba im issa yvt yohmi akinli hoke, nan vlhpisa im achvfa hoke: isht atobbichi tuk naholitompa isht vtta yak osh isha hi oke.

8. Hatak kvna hosh hukmit im issa ya naholitompa isht vtta yvt hukmit im issa ya im issa tuk naholitompa isht vtta fehna kak osh hakshup a il ai ishashke.

9. Apalvska ya apalvska tuk ilhpak im issa moma, micha ai vlwsha, micha ampo mahaia ya a nunanchi tuk moma aiena kvv naholitompa isht vtta yvt im issa tuk mih fehna kak o immi hashke.

10. Micha bila aiyoma tuk micha shila, ilhpak im issa

moma kə Alon ushi vhleha moma kv̄t itilaūi bieka hosh ishashke.

11. Micha ilvppak osh itin nanaiyvchit im issa, vbit im issa Chihowah im issa hi yə nan vlhpisa hoke.

12. Yakoke, ahnit isht aiokpvchi yə im issakmvt, yak oke ahnit isht aiokpvchi yə pv̄ska ik shatvmmo bila aiyoma yə, micha pv̄ska lapushki bila ahama, micha bota tohbi lipehbi pv̄ska bila aiyoma aienvt vlvvsha hə im issashke.

13. Pv̄ska yv̄mma im issakmvt nan im issa yə pv̄ska shatvmmi, micha yakoke ahnit vbit im issa, itin nanaiyvchit im issa aieninchit im issashke.

14. Micha isht aiokpvchi yə moma kash achufa kə Chihowah i weli yə im issa hi oke; mikma itin nanaiyvchit im issa issish ə fimmi tuk naholitompa isht v̄tta kak ɔ immi ha ch̄i hoke.

15. Mikma yakoke, ahnit isht aiokpvchi vbit im issa itin nanaiyvchit im issa yash nipi yə im issa nitak mihmakinli hə vpashke; əsha na onna he keyu hoke.

16. Amba anumpa il onochi tok ash im issa, keyukmvt ilap ahnit im issa yokmvno, vbit im issa yvt im issa mih nitak akinli kə vpashke, atukmvt onna yak kia əsha tuk ə vpashke.

17. Amba vbit im issa nipi vt əsha na nitak ont atuchina tuk vt, luak ishit lua hi oke.

18. Micha vbit im issa itin nanaiyvchi im issa nipi yash nitak ont atuchina kə ikpa nana kia im aiokpvcha he keyu, micha im issa tuk vt isht im vlhpisa he keyu hoke; nan ishit yuwala hi oke; shilombish kv̄na hosh vpakmvt ilap. nan ashvchi onvtonla hi oke.

19. Micha nipi yosh nana liteha yə haleli tuk ə, vpa he keyu, luak ishit hukma hi oke, micha nipi yokvno, kashofa moma kv̄t vpa hi oke.

20. Amba shilombish nana hosh im a liteha yvt onvtonla hosh, vbit im issa itin nanaiyvchi im issa Chihowah immi hə vpakmvt, shilombish yv̄mmak kia im okla hə ai i filvmm̄it fiopa tv̄pa hi oke.

21. Micha shilombish kv̄na hosh nana liteha, hatak liteha,

keyukmvt nampoa liteha, keyukmvt nan isht yuwala liteha nana kia potoli cha, vbit im issa itin nanaiyvchi im issa Chihowah immi ha vpakmvt, shilombish yvmma fehna kv̄t im okla im ai itin takla ya i filvmm̄t fiopa tupa hi oke; ish im achashke, im achi tok.

22. Mihma Chihowah yvt Moses a im anumpulit,

23. Israel im vlla vhleha ha im anumpulit, Wak nia, keyukmvt chukfi, keyukmvt issi kosoma nia nana kia hvshpa he keyu hoke.

24. Micha nampoa ilap inlit illi tuk nia, micha nampoa nana hosh niblit vbi tuk nia ya, nana kaniohmicha hinla, yohmi kia ik kaniohmi nana kia hvshpa he keyu hoke.

25. Kvna hoh kia nampoa nia, yvmmak oka hatak vt luak ishit hukmit Chihowah im issa chatuk a vpakmvt, vpa tuk shilombish fehna kv̄t im okla im ai itin takla i filvmm̄t fiopa tupa hi oke.

26. Micha hvsh aiasha ya kanima kia hushi okma keyukmvt nampoa issish nana kia hvshpa he keyu hoke.

27. Shilombish kvna hosh issish kaniohmi kia vpakmvt shilombish yvmma fehna kv̄t im okla im ai itin takla i filvmm̄t fiopa tupa hi oke, ish im achashke, im achi tok.

28. Mihma Chihowah yvt Moses a im anumpulit,

29. Israel im vlla vhleha ha im anumpulit, Kvna hosh vbit im issa, micha itin nanaiyvchi im issa ya Chihowah im issakmvt vbit im issa, micha itin nanaiyvchi im issa ya Chihowah hak o isht im onashke.

30. Luak ishit hukmit Chihowah im issa ya ilap ibbak akinli hosh isht ona hi oke, nia micha ikkishi aieninchit isht vlashke; yohmi na Chihowah itikba fahfuli mak o fahfulashke.

31. Mikma nia ya naholitompa isht v̄tta yvt alta onochit hukmashke; amba ikkishi hvto Alon micha ushi vhleha hak o immi hashke.

32. Micha vbit im issa itin nanaiyvchi im issa ya wahlit im issa mak o fulup isht impak imma ya naholitompa isht v̄tta yak o ish imashke.

33. Alon ushi vhleha ha kanima hosh itin nanaiyvchi im issa

issish micha nia aiena kə im issa hokvt mihi yosh fulup isht impak imma yə immi mak osh ishashke.

34. Israel im vlla vhleha im ai itin takla yə nan vlhpisa bilia mak o vbit im issa, micha itin nanaiyvchi im issa yə ai ishit fahfuli ikkishi micha wahli fulup ə Israel im vlla vhleha im ai ishit naholitompa isht vtta, Alon micha ushi vhleha hə ima li tuk oke, ish im achashke, im achi tok.

35. Ilvppak osh Alon nan ahama tuk vt, micha ushi vhleha nan ahama tuk vt, luak ishit hukmit Chihowah im issa yvt naholitompa isht vtta yə Chihowah nan isht im vtta chī hə atokoli nitak ma immi toba tok oke.

36. Yvmmak oka im ai unchuloli hlopulli kə nan vlhpisa bilia mak o Chihowah yvt nan ahvmmi nitak mvt Israel im vlla vhleha hvt ima he im apesa tok oke.

37. Ilvppak osh hukmit im issa, micha ilhpak im issa, micha nanashvchi im issa, micha yoshoba im issa, micha hullochi im issa, micha vbit im issa itiu nanaiyvchi im issa aiena nan vlhpisa mak o ;

38. Chihowah yvt Moses ə Sainai nvnih hə, Israel im vlla vhleha hvt Chihowah yə nan im issa chī hə i miha nitak mvt Sainai yakni haiaka yə ai im apesa tok mak oke.

CHAPTA VIII

MIHMA Chihowah yvt Moses ə im anumpulit,

2. Alon micha ushi vhleha aieninchit, micha nafohka yə micha isht ahama bila aieninchit, micha nanashvchi im issa mak o wak hobvk, micha chukfi nakni tuklo, micha puska ik shatvmmo kishi achvfa aiena hə ish ishashke.

3. Micha okla moma hoyot okla moma im vlhtipo okhissa yə ish ai itvnahlashke, im achi tok.

4. Mihma Chihowah yvt ai i miha tuk mak o, Moses vt yvmihchi tok; mihma okla hvt okla moma im vlhtipo okhissa yə ai itvnaha tok.

5. Mihma Moses vt okla moma kə, Ilvppak osh yvmohma chī hə Chihowah yvt miha tok oke, im achi tok.

6. Mihmut Moses vt Alon micha ushi vhleha isht vla cha oka isht achifa tok.

7. Micha nafohka ya fohkachechi mut vskofvchi ya vskofachechi cha nafohka holitompa fohkachechi mut efot a fohkachechi tok; micha vskofvchi inla fehna efot atakali yash isht vskofvchechi tok.

8. Mihmut ikkishi alata yash i nuchechi tok, micha ikkishi alata yash Ulim micha Ilvmmim aiena ka lapalichi tok.

9. Micha iahlipa hash noshkobo ha on talali tok, micha iahlipa ha ibitakla fehna ka tvli lakna patvssa bitah holitopa yo lapalichi tok. Chihowah yvt Moses a i miha tuk mak o yohmi tok.

10. Micha Moses vt isht ahama bila ya eshi cha, vltipo micha nana anukaka asha tuk moma ka ahvmmi cha hullochi tok.

11. Micha alta ya untuklo ha isht o fimmi tok, micha alta, mikma nan im ai vltito moma, ampo mahaia chito, iyi aiena ka hullocha chi hosh ahvmmi tok.

12. Micha Moses vt hullocha chi hosh isht ahama bila ya Alon noshkobo ha on hlatvbli tok.

13. Micha Chihowah yvt Moses a i miha tuk mak o Moses vt Alon ushi vhleha ha isht vla cha nafohka fohkvchechi mut, vskofvchi ya vskofvchechi cha shapo ya shapollechi tok.

14. Micha nanashvchi im issa mak o wak hobvk a isht vla tok; mihma Alon micha ushi vhleha hvt nan ashvchi im issa mak o wak hobvk noshkobo ha ibbak isht umbitepa tok.

15. Mihma vbi tok; mihma Moses vt issish a eshi cha itin nanaiyvcha chi mak osh alta lapish a ibbak ushi isht o fimmit fullohlechi cha, alta ya kashoffi mut, hullochit issish ash alta akishtvla ya a hlatvbli tok.

16. Micha ikfoka nia yvt on asha tuk moma, micha svlakha paknaka ya i hlapa, micha haiyihchi tuklo, micha i nia moma ka eshi cha Moses vt alta onochit hukmi tok.

17. Amba wak hobvk ash, micha hakshup, micha nipi micha i yllhi aiena kuno, Chihowah yvt Moses a i miha tuk mak o binah ha kocha ya luak ishit a hukmi tok.

18. Micha hukmit im issa mak o chukfi nakni a isht vla tok; mihma Alon micha ushi vhleha hvt chukfi nakni yash noshkobo ha ibbak isht umbitepa tok.

19. Mihma vbi tok: mihma Moses vt issish a alta ya isht o fimmit fullohlechi tok.

20. Micha chukfi nakni yash bvshlit tahli tok; micha Moses vt noshkobo, micha tushahli, micha nia aiena ka hukmi tok.

21. Micha takoba, micha iyi aiena ka oka isht achifa tok; micha Moses vt chukfi nakni yash mominchit alta onochit hukmi tok, na balama achukma mak o vbit im issvt hukmi, micha luak ishit hukmit Chihowah im issa tok; Chihowah yvt Moses a i miha tuk mak o yvmohmi tok.

22. Micha chukfi nakni achvfa, hullochi chukfi nakni ya isht vla tok; micha Alon micha ushi vhleha hvt chukfi nakni noshkobo ha ibbak isht umbitepa tok.

23. Mihma vbi tok; micha Moses vt issish a eshi cha Alon haksobish wishakchi, micha isht impakimma ibbak ishki, micha isht impakimma iyi ishki aiena ka o lapalichi tok.

24. Micha Alon ushi vhleha ha isht vla cha Moses vt issish ash isht impakimma haksobish wishakchi, micha isht impakimma ibbak ishki, micha isht impakimma iyi ishki aiena ka o lapalichi tok; micha Moses vt issish ash alta ya isht o fimmit fullohlechi tok.

25. Micha nia, micha hasimbish, micha anykaka nia asha tuk a, micha svlakha paknaka i hlapa micha haiyihchi tuklo, micha i nia, micha fulup isht impakimma aiena ka ishi tok.

26. Micha pska ik shatvmmo kishi vlhto, Chihowah itikba talaia tuk a pska ik shatvmmo achvfa ai ishit, micha pska bila yummi, micha pska tapvski achvfa aiena ka eshi cha, nia yash onochi mvt, fulup isht impakimma ya onochi tok.

27. Mihmvt moma ka Alon ibbak a fohki cha, ushi vhleha ibbak fohki mvt, fahfulit im issa mak o Chihowah itikba fahfuli tok.

28. Mihma Moses vt ibbak a akohchit im eshi cha ai o

hukmi alta ya onochit hukmi tok, na balama achukma hul-
lochi ya tok; luak ishit hukmit Chihowah im issa yoke.

29. Micha Moses vt ikkishi ha eshi cha fahfulit im issa
mak o Chihowah itikba fahfuli tok, yummvt hullochi chukfi
nakni ya Moses ak o immi hatuk oka, Chihowah yvt Moses
a i miha tuk mak o yvmohmi tok.

30. Micha Moses vt isht ahama bila ya micha issish vt
alta on asha tuk a eshi cha, Alon micha i nafohka ya o
fimmi mut, micha ushi vhleha, micha ushi vhleha i nafohka
ya o fimmi tok; micha Alon micha i nafohka, micha ushi
vhleha micha ushi vhleha i nafohka ya aieninchit hullochi
tok.

31. Micha Moses vt Alon a micha ushi vhleha ha Oka
moma im vlhtipo okhissa yak o nipi ya hvsh a honashke,
micha yummak o, Alon micha ushi vhleha aienvt ai vpash-
ke, achi li tok mak o, yummak o hullochi pvska kishi alhto
aieninchit hvshpashke.

32. Micha nipi, micha pvska aiena kvv asha moma ka lu-
ak ishit hvsh hukmashke.

33. Micha okla moma im vlhtipo okhissa ya nitak untuk-
loitin takla ka hvchi hullochi nitak vt ont ik taho kisha ka,
hvchik kohcho kashke nitak untuklo ho hvchi hullocha chi
hoke.

34. Hvchi kashoffa chi hosh himak nitak a yvmihchi tuk
vt yohma chi Chihowah yvt miha tuk oke.

35. Yvmohmi hoka nitak micha ninak moma ka okla
moma im vlhtipo anyakaka hvsh asha na nitak untuklashke,
micha Chihowah yvt atokolit miha tuk a hvsh holitoblash-
ke; yohmi hosh ik hvchillo kashke; yummak o a miha tuk
oka; im achi tok.

36. Yvmohmi ma Chihowah yvt Moses a tohnot i miha
tuk mak o, Alon micha ushi vhleha aiena kvv nana moma
ka yvmihchi tok.

CHAPTA IX.

YUMOHMI ma nitak ont isht untuchina ma, yakohmi tok; Moses vt Alon micha ushi vhleha, micha Israel asvnonchi vhleha aiena kə pit hoyo tok.

2. Mihmt Alon ǵ, Nan ashvchi im issa chj mak o wak ushi himita ya, micha nahukmit im issa chj hq, chukfi nakni aiokpulo iksho hq ish ieshi cha Chihowah itikba ya ish im issashke.

3. Mikmt Israel im vlla vhleha hq im anumpulit, nan ashvchi im issa chj mak o, issi kosomushi ya hvsh ishashke; micha nahukmit aiokpvcha chj hq, micha wak ushi, micha chukfvlhpoa ushi aiokpulo iksho hq afvmmi vmmona bika ya hvsh ieshashke.

4. Yvmohmikmt itin nanaiyvchi im issa ya Chihowah itikba ya vbit isht ai okpvchi ya wak hobvk, micha chukfi nakni ǵ nan ilhpak im issa bila itaiyuma kə aieninchashke; himak nitak ǵ Chihowah yvt auet hvchim otvna chj hoka, ish achashke, achi tok.

5. Mikma Moses vt nana im apesa tuk ak o okla moma in tabanekel itikba ya isht aivla tok; mihma okla moma kvv bilika vla cha Chihowah itikba ya ita hieli tok.

6. Yohmi ma Moses vt nana hvsh yvmihcha he Chihowah yvt hvchim apesa tok ǵ ilvppak oke; yohmikma Chihowah nan isht im a holitopa yvt hvchim a haiaka hi oke, achi tok.

7. Mihmt Moses vt Alon ǵ, Alta ya ish ona cha, nan chim ashvchi im issa, micha chin nahukmit im issa mak o ish im issa hi oke; yohmi cha chishno inli, micha okla aiena pulla tuk mak o, nan isht a kashofa ish im ikba hi oke; yvmohmi cha okla puta nan im issa ya ish ema cha, Chihowah yvt achi tuk mak o, nan isht i kashofa kə ish im ikba hi oke, im achi tok.

8. Yohmi kə Alon vt alta ya ona cha nan ashvchi im issa wak ushi ilap immi atuk mak o vbi tok.

9. Mihma Alon ushi vhleha hvv issish atuk ǵ isht im ona tok; mihma yvmmt ibbak ushi ǵ issish ash ǵ oklubichi tuk

osh alta lvpish puta kā on lapalichi cha, alta akishtvā yā isish ā vhlavbli tok.

10. Amba nia, micha haiyihchi, micha nanashvchi im issa sulakha paknaka onhlepa, yvmma Chihowah yvt Moses ā im apesa tuk mak o, alta paknaka yā a hukmi tok.

11. Micha nipi, hakshup aiena kā vlbina akohcha kā hukmi tok.

12. Micha na hukmit im issa yā vbi tok; mihma Alon ushi vhleha hvt issish atuk ā ima tok, mihma yvmmvt alta ai apakfopa ai o fimmi tok.

13. Yvmohmi cha na hukmit im issa im ita kvshkoa, micha noshkobo aiena kā ima tok; mihma alta paknaka yā ai o hukmi tok.

14. Micha takba fōka, iyi puta aiena kā achefvt tabli cha nahukmit im issa alta ai onochi cha hukmi tok.

15. Micha okla puta nan im issa yā isht vā cha issi kosoma, yvmmvt okla puta nan ashvchi im issa yoka vbi cha vmmōna chohmi tuk o, nan ashvchi im issa atukmak o chohmichit im issa tok oke.

16. Micha na hukmit im issa isht vā cha ayohmi chatuk vlpesa hō im issa tok.

17. Yvmohmi cha nan ilhpak im issa yā isht vā cha ibbak alota achvfa hō ishit alta paknaka onochit onnahnli nahukmit im issa yā aieninchit hukmi tok.

18. Okla moma nan im itin nanaiyvchi vbit isht aiokpvcha he ā wak hobvk, chukfi nakni aiena kā vbi tok; mihma Alon ushi vhleha hvt issish ā ishit ema na, alta paknaka aiapakfoblit o fimmi tok.

19. Wak hobvk micha chukfi nakni nia, hasimbish, haiyihchi, takba fōka isht ompoholmo, sulakha on hlepa yā ima tok.

20. Mihma nia yā ikkishi onochi tok; mihma nia yash alta paknaka yā ai o hukmi tok.

21. Mihma Alon vt ikkishi micha fulup isht impakimma ita tuklo na wali im issa chi mak o, Moses vt apesa tuk mak o, Chihowah itikba yā wali tok.

22. Mikmvt Alon vt ilap ibbak ā okla hā vba pit i weli

cha yukupali tok; nan ashvchi im issa, na hukmit im issa, micha itin nanaiya im issa imihivt tahli mut ai i filvmmmit akowa tok.

23. Yohmi ma Moses micha Alon ita tuklot okla moma in tabanekel a iba chukowa tuk osh kohcha mut, okla hash yukupali tok.

24. Yvmohmi ma luak osh Chihowah itikba ya vttvt kucha cha nahukmi im issa micha nia vt alta onvtoyula ka hukmi tok; yvmmak o okla hvt pisa mut shakapa cha nashuka ya aka isht hlipkaiyachi tok.

CHAPTA X.

ATUK o Alon ushi Netab micha Abihu vt nabalama a hukmi ishi bika cha luak a fohki mut nabalama ya onochi cha, yvmmak oka i miha tuk keyu ka luak inla Chihowah ya im issa tok.

2. Mihma luak vt Chihowah ya a minti hosh kohchvt ivt hukmit tahli na Chihowah itikba ai illi tok.

3. Yohmi ma Moses vt Alon a, Ilvppak o Chihowah yvt anumpulit, A bilika vla ka a holitopa la chi hoke. Mich a okla moma itikba a holitopa la chi hoke, achi tuk mak oke, im achi tok. Mihma Alon vt nan ik acho ki tok.

4. Mihma Moses vt Alon imoshi Ussiel ushi Mishael micha Elsafan a hoyo cha, Bilika hvshla cha hvchitibapishi vhleha ha okla moma im vltipo itikba ai ishit binah ha kocha isht hvsh onashke, im achi tok.

5. Yohmi ho Moses vt achi tuk mak o, bilika ona cha i nafohka ya foka ho binah ha kocha isht ona tok.

6. Mihma Moses vt Alon, micha ushi Eliesa micha Ihlama, Hvchi noshkobo o hlipa ya hvchik shufo kashke, micha hvchi nafohka ya hvchik hlilvffo kashke; hvch illi na, micha im ai i nukkilli vt okla moma ka onvtuyula na: amba hvchitibapishi vhleha Israel in chukachvfa moyuma kvv luak a Chihowah yvt oti tuk ak o chitoli hosh yaiyashke.

7. Mich a okla moma im vltipo okhissa ya i filvmmmit hv-

chik ayo kashke, hvch illi ná; nan isht ahama Chihowah i bila yvt hvchi onvtonla hokvt, im achi tok. Mihma Moses im anumpa hatuk mak o okla yvmohmi tok.

8. Mihma Chihowah yvt Alon a im anumpulit,

9. Chishno micha chiso vhleha hvsh aiena kv̄t okla moma im vlhtipo ya hvsh chukowakmvt oka paki, micha nan ishko kv̄llo aiena ka hvchik ishko kashke, hvch illi ná, ilvppvt hvchi ai unchuloli hlopulli ka nan vlp̄pisa bilia ya chi hoke.

10. Yvmohmikma naholitopa, micha nan ik holitopo, micha nan ik kashofa, micha nana kashofa ya hvsh itim inlvchashke.

11. Yvmohmi hosh Chihowah yvt Moses a tohnot ai im anumpohonli tok nan vlp̄pisa moma ka Islael im vlla vhleha ha hvsh im abahanchashke; im achi tok.

12. Mihma Moses vt Alon micha ushi okchaya moma tuk Eliesa micha Ihlama aiena ka im anumpulit, Ilhpak im issa luak ishit hukmit Chihowah im issa gsha moma tuk a hvsh eshi cha isht shatvmmi vt iksho ho alta bilika hvsh ai vpashke: holitopa i shahli yoke.

13. Ilvppvt vbit luak ishit hukmit Chihowah im issa puta ak o ai ishit chimmi, micha chiso vhleha immi hatuk okvt, a holitopa ak o hvsh ai vpashke, yvmak o a miha tuk mak oka.

14. Michā fahfuli ikkishi micha wahli fulup a akashofa ho chishno, micha chiso vhleha, micha chisotek vhleha aienvt hvsh ai vpashke: itin nanaiyvchi im issa vbit im issa Islael im vlla vhleha hv̄t ima tuk akohcha kv̄t chimmi micha chiso vhleha aienvt immi hatuk okvt.

15. Fahfulit ikkishi im issa ya Chihowah itikba fahfula chi kv̄t, wahli fulup, micha fahfuli ikkishi ha luak ishit hukmit im issa nia ya aieninchit isht vlashke; yohmi ka Chihowah yvt miha tuk mak o yvmmvt chimmi micha chiso vhleha immi nan vlp̄pisa bilia ya chi hoke, im achi tok.

16. Atuk o Moses vt nan ashvchi im issa issi kosoma ya achunanchit hoyo ma, Yakeh, lua tuk atok: mihma Alon ushi vhleha okchaya moma tuk, Eliesa micha Ihlama ya i nukhobela cha,

17. Nanta katohmi hō nanashvchi im issa, aholitopa ya hvch ik ai apo tuk oh cho? holitopa i shahli hatuk, micha okla morna nan ashvchi ya Chihowah itikba hvsh a shaiyala chi, micha isht hvsh i kashoffa chi aiena hō Chitokaka yut hvch ina hatuk oka.

18. Yakeh, issish a aholitopa anykaka isht ikloshke hvchi miha li tuk mak o aholitopa ya hvsh ai vpa mvhla he tuk oke, im achi tok.

19. Mihma Alon vt Moses a, Yakeh, himak nitak nan ashvchi im issa, micha hukmit im issa aiena ka Chihowah itikba ai im issa tuk oke; atuk o nana yakohmi kak osh si onvtulvshke: atnk osh himak nitak a nan ashvchi im issa vpa li tuk ma, Chihowah yut aiokpvcha he tuk oh cho? im achi tok.

20. Atuk o Moses vt yvmma haklo mvt, im vlvhesa tok.

CHAPTA XI.

MIHMA Chihowah yut Moses micha Alon itatuklo ka im anumpulit,

2. Israel im vlla vhleha ha im anumpulit, nampo a yakni paknaka aiasha moma ka, nampo ilvppa puta kak o hvsh pa hi oke.

3. Nampo puta ka nana hosh iyakchush vt iti flvmmi, iyi vt chulakto cha, hvshuk vpa tuk vt falvmminchit kohchit hopasa ak o hvshpa hi oke.

4. Yohmi kia ilvppa puta kak o hvshuk vpa tuk vt falvmminchit kohchi cha hopasa yoh kia, micha iyakchush chulakto yoh kia, hvshpa he keyu hoke. Kamel a chohmi ka hvshuk vpa tuk vt kohchi cha hopasa kia, iyakchush a chuhlvffi keyu hokvt, hvchin liteha hoke.

5. Micha chukfi hvshuk vpa tuk vt falvmminchit kohchit hopasa kia iyakchush a ik chuhlvffo hokvt hvchin liteha hoke.

6. Micha puta kva hvshuk a vpa tuk vt falvmminchit kohchit hopasa kia iyakchush a ik chuhlvffo hokvt hvchin liteha hoke.

7. Micha shukha, yemmtv iyakchush chuhlvfi kia hvshnk vpa tuk vt falvmminchit kohchit hopasa keyu hokvt hvchin liteha hoke.

8. Nipi ya hvshpa he keyu, micha haknip illi ya hush potola he keyu hoke, hvchin liteha hoke.

9. Oka aiasha ka ilvppa puta moma kak o hvshpa hi oke, nana hosh oka, micha oklvta, micha okhina ai itnnowa yoshi isht okyohli micha hakshup fachula im asha ya hvshpa hi oke.

10. Micha isht okyohli micha hakshup fachula ik im iksho moma oklvta micha okhina aiasha, oka ai itnnowa moma, nana okchaya nana hoh kia oka aiasha kvv hvchi yuwala ya hi oke.

11. Isht hvchi yuwala he mak oke; nipi ya hvsh pa he keyu, amba nipi illi yvt isht hvchi yuwala hi oke.

12. Nana hosh isht okyohli micha hakshup fachula ik im iksho hosh, oka aiashaknvt mihi yosh isht hvchi yuwala hi oke.

13. Micha hushi puta ka ilvppak osh isht hvchi yuwala hi oke, vpa he keyu; ishit yuwala hoke, Ussi micha ossiflech (oklvta ussi) micha osphe, (ussi nuni vpa)

14. Micha felta, micha kait im aiachvfa,

15. Fela chito moma im ai achvfa,

16. Micha opah: micha oksup-ibafohli, micha kuku micha biakak im ai achvfa.

17. Micha opah iskitini, micha kamolant micha opah chito.

18. Micha okak, micha chilantakoba micha kia-ussi.

19. Micha stok micha itikushayaiya (hushwak) im ai achvfa, micha lapwin, micha halambisha aiena ka hvshpa he keyu hoke.

20. Hushi puta balvli iyi ushta kash ishit nohova moma kvv isht hvchi yuwala hi oke.

21. Yohmi kia naheli balvli, iyi ushta ishit nohova iyi paknaka ya iyi holhki vt ashvt yakni ya isht on tullit aya yokma moma ka hvshpa hi oke.

22. Ilvppa puta kak o hvsh ai vpa hi oke. Hava ilap

siachufa, micha hawa yushmilali ilap ai achufa micha shushi lapitta ilap ai achufa, micha hatvffo ilap ai achufa aiena kak oke.

23. Amba naheli balahanli inla iyi im ushta moma kut nan isht hvchi yuwala ya chi hoke.

24. Micha ilvppa puta kak o isht hvchi liteha hi oke. Kvna hosh yvmma illi ya halelikmut litiha na, ont opia hi oke.

25. Micha kvna hosh illi yvmma kaniohmi ho sholi hokmut i nafohka ya achifa cha litiha na, ont opia hi oke.

26. Nampoa hut iyakchush iti filvmmichi, micha iyi pahlata keyu hosh hvshuk vpa tuk vt falvmminchit kohchit hopasa keyu puta haknip illi yvt hvchin liteha hoke.

27. Micha nampoa iyi ushta ishit nohwa ilaiyuka puta, nampoa nana hosh iyi puta ishit nohwa hokmut yvmma puta kut hvchin liteha hoke: Kvna hosh haknip illi haleli hokmut litiha na, ont opia hi oke.

28. Micha illi yvmma sholi tuk mut i nafohka ya achifa cha litiha na, ont opia hi oke; hvchin liteha yoke.

29. Ilvppa puta aiena kak osh na balali yakni om balahanli vt hvchin liteha hi oke: weasel, micha pinti micha luksu ilap ai achufa,

30. Micha fellet, micha kamelion, micha halanchilawa, mieha snail, micha yulhkun aienā kak a hi oke.

31. Ilvppa puta balahanli puta kut hvchin liteha hoke. Kvna hosh illi tuk a halelikmut litiha na, ont opia hi oke.

32. Micha nana ho iti nan ai vlhto, keyukmut nafohka; keyukmut na hakshup, keyukmut bahta, nan aivlhto nana kia, nan ai atahli chatuk o illi yosh onvtulakma, liteha hi oke; oka okvchi cha litiha na ont opia hi oke; yohmi hosh kashofa hi oke.

33. Micha lukfi tvnna puta nan ai vlhto nana kia, nana hosh alhto tuk o okatulakma liteha hi oke; mikma hvsh kola hi oke.

34. Ilhpak moma vpa he vlhpesa ho oka yvmma chohmi hosh on hlatapakma yvmnak atuk vt liteha hi oke; micha

nan ishko nana hō ishka he vīhpesa hosh nan aivlhto puta yumma chohmi hō vīhtokmvt liteha hi oke.

35. Micha nana puta kanima hō illi yash kaniohmi hōsh onvtulakma liteha hi oke; apalvsa, keyukmvt shuti vt baivllit ataloha, kovt kinahla hi oke, liteha yokvt, micha hvchin liteha hi oke.

36. Yohmi kia kvli, keyukmvt kvli hofobi yosh oka lāwa achukma hokmvtō kashofa hi oke; amba yumma illi ya haleli hokvto liteha hi oke.

37. Micha illi yash kaniohmi hosh napehna hollokcha chin tuk a onvtulakma kashofa hi oke.

38. Amba napehna ya oka nana hosh o hlatapa tuk o illi yash kaniohmi hosh onvtulakma hvchin liteha hi oke.

39. Nampoa nana hosh hvshpa hinla tuk osh illikma kvna hosh illi yumma halelikmvt litīha na, ont opia hi oke.

40. Micha kvna hosh illi yash vpakmvt i nafohka ya achifa cha litīha na, ont opia hi oke; micha kvna hosh illi yash sholi tuk oh kia i nafohka ya, achifa cha litīha na, ont opia hi oke.

41. Micha na balali puta yakni paknaka ya o balahanli vt nan ishit yuwala ya hi oke; vpa he keyu hoke.

42. Nana hosh ikfoka ishit nohowa, keyukmvt iyi ushta hō ishit nohowa, keyukmvt na balali yakni om balahanli ya iyi laua kv i shahlikma, yummak oka hvsh pa he keyu, nan isht yuwala yoka.

43. Na balvlli balahanli chatuk nana kia, ishit yuwala isht hvsh il ikba he keyu, micha yummak oka isht hvsh ile litehli cha isht hvchi liteha he keyu hoke

44. Chitokaka hvchi Chihowah sia hoka, yvmohmi hoka hvsh ile hullochi cha hvchi holitopashke, holitopa sia hoka; micha na balvlli yakni o balahanli chatuk nana kia isht hvsh ile litehla he keyu hoke.

45. Hvchin Chitokaka sia ha chi hosh Echip yakni ya apelhlichit hvchi kohchi tuk Chihowah sia hoka; yvmohmi hoka hvchi holitopashke; sa holitopa hoka.

46. Ilvppak osh nampoa, micha hushi, micha okchays

puta oka ya ataya, micha nana puta yakni ya om balahan-
li aiena nan vlhpisa hoke.

47. Ik kashofu, micha kashofa, micha nampoa vpa he
vlhpesa ka, micha nampoa vpa he vlhpesa keyu ya ishit itim
inlvchi yoke; hvsh im achashke, im achi tok oke.

CHAPTA XII.

MICHA Chihowah yvt Moses a im anumpulit,
2. Israel im vlla vhleha ha im anumpulit, Ohoyo
hvt chakali cha vlla nakni yo eshikmvt nitak untuklo ho ik
kashofu ka hi oke, liteha kvv ila flvmmi chatuk nitak itin
takla mak o ik kashofu ka hi oke.

3. Atuk o nitak ont isht untuchinakma vlla yvt hakshup
in tvpashke.

4. Yomohmi ka ohoyo hash ot issish onvtoyulvt ile ka-
shofi kvv nitak pokoli tuchina akucha tuchina hi oke; ile
kashofi nitak vt ont ik taho kisha ho nana hullo nana kia
potola he keyu, micha vlvhtipo holitopa ont chukowa he
keyu hoke.

5. Amba vlla tek o eshi hokmvtu nitak hullo tuklo ho ik
kashofu ile flvmmicha hi oke; micha issish onvtoyulvt ile
kashofi kvv nitak pokoli hannali akucha hannala hi oke.

6. Michu vlla nakni, keyukmvt vlla tek atuk o ile kashofi
nitak vt ont tahakma, hukmit im issa yo chukfushi
afvmmi vmmvna, micha nanashvchi im issa yo pvvchushi,
keyukmvt pvvchi yoshoba aiena ho okla moma im vlvhtipo
okhissa isht onvt naholitompa isht vttu ya isht im ona hi
oke.

7. Mikma yvmmak osh Chihowah itikba ya ai im issa
cha i kashoffa hi oke. Mikma issish i yanali tuk vt kashofa
hi oke. Ilvppvt nakni, keyukmvt tek o eshi tuk vt i nan
vlhpisa hoke.

8. Yohmi ka chukfushi ya isht vla he keyukmvt pvvchi
yoshoba tuklo, keyukmvt pvvchushi tuklo ho isht vlashke;
achvfa kvv hukmit im issa yokma, achvfa kvv nanashvchi

im issa ya hi oke, mikma naholitompa isht vtta yut i kashoffikma, kashofa hi oke; ish im achashke, im achi tok.

CHAPTA XIII.

MICHA Chihowah yut Moses micha Alon a im anumpu-lit,

2. Hatak nipi hakshup a shatali, hlachowa, keyukmut tohbi hosh talaia, micha nipi hakshup a lapali kvv ililli leplosi vbi chohmikma, naholitompa isht vtta Alon, keyukmut ushi vhleha naholitompa isht asha achvfa isht im ona hi oke.

3. Mikma naholitompa isht vtta yut nipi hakshup ililli onvtonla ka pisashke; atuk o ililli a lapali ka hishi tohbit isht ia, micha ililli pisa ka kolukbi kvv nipi hakshup inla ka i shahlikmut ililli leplosi yoke: mikma naholitompa isht vtta yut pesa cha ik kashofa, achashke.

4. Nipi hakshup tohbi chohmi tuk vt tohbikma, micha kolukbi kvv hakshup a i shahli keyu, micha hishi vt tohbi keyu, yohmikma ililli ishi tuk ash naholitompa isht vtta yut nitak untuklo ho aboha fohkit im okhishta hi oke.

5. Atukmut nitak isht untuklokma naholitompa isht vtta yut pisa hi oke: atuk o yakeh! ililli vt pisa ka ont talaia cha ililli vt hakshup a chitot isht ik aiyokma, naholitompa isht vtta yut himakma nitak untuklo ho aboha fohkit im okhishta hi oke.

6. Atuk mut naholitompa isht vtta yut nitak ont isht untuklokma anonti pisa hi oke: atuk o yakeh! ililli hvv lusbi choyuhmi cha ililli hvv hakshup a chitot isht ik aiyokma, naholitompa isht vtta yut kashofah, acha hi oke: peh hlachowa yoke; mikma i nafohka ya achifa cha kashofa hi oke.

7. Amba kashofa chi ho naholitompa isht vtta yut pisa ha ya hlachowa yut hakshup a chito fehnt isht iakma, naholitompa isht vtta yut anonti pisa hi oke.

8. Atuk osh naholitompa isht vtta yut pisakma yakeh! ililli hvv hakshup a chitot isht ia ho pisakmut naholitompa isht vtta yut ik kashofa, acha hi oke, leplosi yoke.

9. Ililli leplosi vt hatak a onvtoyulakma naholitompa isht vtta ya isht im ona hi oke.

10. Mikma naholitompa isht vtta yvt pisa hi oke, micha yakeh! shatali yvt hakshup a tohbi, micha hishi a tohbichi, micha shatali yvt okchushbvt homma ho pisakmvt,

11. Leplosi sipokni yosh nipi hakshup a onvtoyula hoke; mihma naholitompa isht vtta yvt ik kashofa, acha hi oke; micha ik im okhishto kashke, ik kashofa hoka.

12. Micha leplosi yvt kohchvt nipi ya onvtoyulvt mahayakma, micha ililli onvtola tuk ash nipi moma ka ompoholmot noshkobo vttvt ia hosh iyi ya ont vlichikma, naholitompa isht vtta yvt kanima yo a pesakmvt,

13. Yohmikmvt naholitompa isht vtta yvt anukfillashke; atuk o yakeh! leplosi yvt nipi ya mominchikma ililli onvtola tuk ash kashofa, achashke, momvt tohbit taha hoke; kashofa hoke.

14. Yohmi kia nipi okchaki yvt haiakakma ik kashofa ka hi oke.

15. Mikma naholitompa isht vtta yvt nipi okchaki a pisa cha, ik kashofa, acha hi oke, nipi okchaki yvt ik kashofa yoka; leplosi yoke.

16. Keyukmvt nipi okchaki yvt anonti inlv isht ia cha tohbi tobakma, naholitompa isht vtta ya im ona hi oke.

17. Mikma naholitompa isht vtta yvt pisa hi oke; mikma yakeh! ililli yvt tohbit tahakma naholitompa isht vtta yvt ililli onvtola kash kashofa, acha hi oke: kashofa hoke.

18. Micha nipi yvma hakshup a hichi vt talaia tuk osh vtta hoke.

19. Micha hichi atalaia tohbi shatali, keyukmvt tohbi iskitinesi hosh talaia, tohbi micha homma chohmi hosh talaia tuk o naholitompa isht vtta ya pisachi;

20. Atuk o naholitompa isht vtta yvt pisakma, Yakeh! Kolukbi kv hakshup a ishahli, micha hishi vt tohbit tahakma, naholitompa isht vtta yvt ik kashofa, achashke; ililli leplosi yosh hichi ya a kuhla hoke.

21. Amba naholitompa isht vtta yvt pisakma, yakeh! hishi tohbi kv iksho, micha kolukbi kv nipi hakshup inla.

ya ik i shahlokma, amba lusbi choyuhmi; yohmikma naholitompa isht vtta yvt aboha fohkit im okhishta na, nitak untukla hi oke.

22. Amba nipi hakshup a chitot isht i shahlit mahayakma, naholitompa isht vtta yvt ik kashofo, acha hi oke, ililli hoke.

23. Amba tohbi talaia tuk vt atalaia tuk a talaia cha chitot isht ik aiyokma, hichi lua yoke; mikma naholitompa isht vtta yvt kashofa, acha hi oke.

24. Keyukmut hakshup a lvshpvt hukmi fehna, nipi okchushba homma lua ya tohbi iskitini homma chohmi, keyukmut tohbi hosh talaiaakma;

25. Yohmikma naholitompa isht vtta yvt pisa hi oke; mikma yakeh! tohbi iskitini talaia ho hishi vt tohbit isht ia, micha pisa ka kolukbi kvv nipi a i shahlikma, leposi yosh lua ka atobvt kohcha hoke, yvmohmi hoka naholitompa isht vtta yvt ik kashofo, acha hi oke, ililli leposi yoke.

26. Amba naholitompa isht vtta yvt pisa ma, yakeh! tohbi iskitini ka hishi tohbi kvv iksho, micha kolukbi kvv nipi inla ya ik i shahlokma, amba lusa chohmi; yohmikma naholitompa isht vtta yvt nitak untuklo ho aboha fohkit im okhishtashke.

27. Atuk osh nitak ont isht untuklokma naholitompa isht vtta yvt pisa hi oke; yohmikma nipi ya chitot isht i shahlit isht iakma naholitompa isht vtta yvt ik kashofo, acha hi oke; ililli leposi yoke.

28. Micha tohbi iskitini talaia kvv mihinli talaia cha, nipi ya chitot isht ik aiyo, amba lusa chohmikma lua shatali yoke; na holitompa isht vtta yvt kashofa, acha hi oke; luvv homma yoke.

29. Hatak osh keyukmut ohoyo hosh ililli hvv noshkobo keyukmut nutakhish a onvtolakma,

30. Yohmikma naholitompa isht vtta yvt ililli ha pisa hi oke; mikma yakeh! pisa ka kolukbi kvv nipi ya i shahlikma, micha hishi lakna tapvski chohmi hosh gsha, yohmikma naholitompa isht vtta yvt ik kashofo, acha hi oke; hla-

chowa shila, leposi fehna hosh noshkobo, keyukmt nutak-hish onvtoyula hoke.

31. Micha naholitompa isht vtta yvt ililli hlachowa ya pisa ma, yakeh! pisa ka kolukbi kvt nipi ya ik i shahlo, micha hishi lusa yvt iksho, yohmikma naholitompa isht vtta yvt ililli hlachowa onvtonla tuk a nitak untuklo hq aboha fohkit im okhishta hi oke.

32. Atuk osh nitak ont isht untuklokma naholitompa isht vtta yvt ililli yash pisa hi oke; mikma yakeh! ililli hlachowa yvt chitot isht ik aiyo, micha hishi lakna kvt iksho, micha pisa ka hlachowa hvt kolukbi kvt hakshup a ik i shahlokma,

33. I shafa hi oke; yohmi kia hlachowa yano shafa he keyu hoke; mikma naholitompa isht vtta yvt hlachowa ya himakma nitak untuklo hq aboha fohkit im okhishta hi oke.

34. Atuk osh nitak ont isht untuklokma naholitompa isht vtta yvt hlachowa yash pisa hi oke; mikma yakeh! hlachowa yvt nipi ya chitot isht ik aiyo, micha pisa ka kolukbi kvt ik i shahlo, yohmikma naholitompa isht vtta yvt kashofa, acha hi oke; mikma i nafohka ya achifa cha kashofa hi oke.

35. Amba kashofa ha ya hlachowa yvt nipi ya chito fehnt isht ia,

36. Yohmikma naholitompa isht vtta yvt pisashke; mikma yakeh! hlachowa yvt nipi ya chitot isht iakma, naholitompa isht vtta yvt hishi lakna hoyu he keyu, ik kashofa hoke.

37. Amba hlachowa yash osh pisa ka mih achufa talaia, mikma hishi lusa yvt yumma ai offokma, hlachowa yvt hlakofi, kashofa hoke, mikma naholitompa isht vtta yvt kashofa, acha hi oke.

38. Micha hatak osh keyukmt ohoyo hosh nipi hakshup a tohbi taloha, tohbi shohkauwanli taloha,

39. Yohmikma naholitompa isht vtta yvt pisa hi oke; mikma yakeh! nipi a tohbi taloha kvt lusa chohmikmt, chikchiki talaia yosh nipi ya toba hoke; kashofa hoke.

40. Micha hatak osh pashi yvt noshkobo ha achilofa cha yushmilali, yohmi kia kashofa hoke.

41. Micha kuna hosh noshkobo ha nashuka pilla hosh pashi yvt i chilofakmut ibitakla yushmilali hoke, yohmi kia kashofa hoke.

42. Micha noshkobo yushmilali, keyukmut ibitakla yushmilali ya hlachowa tohbi homma chohmit talaiakmut; noshkobo yushmilali keyukmut ibitakla yushmilali ya leposi tobtv koheha hoke.

43. Yohmikma naholitompa isht vttta yvt pisa hi oke; mikma yakeh! noshkobo yushmilali ya keyukmut ibitakla yushmilali hlachowa shatali kvt tohbi homma chohmi leposi yvt nipi ya a haiaka chatuk a chohmikmut,

44. Hatak leposi onvtonla, ik kashofa hoke; naholitompa isht vttta yvt ik kashofa kvmohmi, acha hi oke; ililli hut noshkobo hak o onvtola hoke.

45. Mikma ililli onvtonla tuk leposi vbi yash osh i nafohka yvt hlilafa cha noshkobo bieka hi oke, micha itivbi vba ya ompohomo cha payvt, Ik kashofa, Ik kashofa, ahan cha hi oke.

46. Ililli hut onvtoyula nitak moyuma ka liteha hi oke; ik kashofa hokvt ilap banot ahanta hi oke; aivtta yvt binah ha kocha ya hi oke.

47. Micha nafohka ya ililli leposi vt onvtonla, chukfi hishi yokma, linen okma,

48. Linen osh keyukmut chukfi hishi yosh vpi tvnna yokma, keyukmut ishit tvnna yokma, nahakshup okma, keyukmut nahakshup osh nana toba yokma,

49. Ililli hut okchamali chohmi, keyukmut homma chohmi hosh nafohka ya, keyukmut nahakshup, keyukmut vpi tvnna, keyukmut ishit tvnna, keyukmut nahakshup nana ho onvtonlakmut, ililli leposi yoke; atuk o naholitompa isht vttta ya pisacha hi oke.

50. Mikma naholitompa isht vttta yvt ililli ha pisa cha ililli onvtonla tuk a im okhishta na nitak untukla hi oke.

51. Atuk osh nitak ont isht untuklokma nan ililli hash pisa hi oke; nafohka ya vpi tvnna ak okma; keyukmut ishit tvnna ak okma, keyukmut nahakshup ak okma, keyukmut nana hosh nahakshup ishit toba ak okma, nana ho ililli hut

chitot isht iakma, ililli hut leplosi chilita yoke ; ik kashofa hoke.

52. Yohmi hoka, chukfi hishi yosh, keyukmut linen osh vpi tunnna, keyukmut ishit tunnna, keyukmut nahakshup keyukmut nahakshup ishit toba yosh ililli hut onvtonla nafohka yumma hukma hi oke : leplosi chilita yoka, luak ishit luashke.

53. Atuk o naholitompa isht vtta yvt pisakma, yakeh ! nafohka ya vpi ponola yokma, keyukmut ishit tunnna yokma keyukmut nahakshup nana ho ishit toba ya ililli hut chitot isht ik aiyokma,

54. Yohmikma naholitompa isht vtta yvt ililli onvtonla nana kash achifa chi ka i miha cha, himakma nitak untuklo ho im okhishta hi oke.

55. Atukma ahchifa ha ya naholitompa isht vtta yvt pisa hi oke ; mikma yakeh ! ililli pisa kut inlot isht ik aiyo, micha ililli hut chitot isht ik aiyokmut ik kashofa hoke ; luak ishit ish luacha hi oke ; noshkobo, keyukmut ibitakla yushmilali hokma, nana kia anukaka chilita yoke.

56. Micha naholitompa isht vtta yvt pisakma yakeh ! ahchifa ha ya ililli hut lusa chohmikma, nafohka yash, keyukmut na hakshup ash, keyukmut vpi yash, keyukmut ishit tunnna yash hlileffit kohcha hi oke.

57. Atuk o anonti nafohka yash, keyukmut vpi yash, keyukmut ishit tunnna yash, keyukmut nahakshup osh nato-ba yash haiakakmut ililli vlmoli yoke : ililli onvtonla yumma luak isht ish hukma hi oke.

58. Micha nafohka ya vpi hokma keyukmut ishit tunnna yokma ; keyukmut nahakshup osh nana kia toba tuk okma nana ish achifa tuk ash ililli hut kvniakma, atukla ma vlhchifa cha kashofa hi oke.

59. Nafohka yvt chukfi hishi, keyukmut linen osh vpi yokma ; keyukmut ishit tunnna yokma, keyukmut nahakshup isht atoba nana ho ililli hut onvtoyula na, kashofa, acha he, keyukmut ik kashofa, acha hi ya, nan vlhpisa hut iluppak oke, im achi tok.

CHAPTA XIV.

MICHA Chihowah yvt. Moses a im anumpulit,

2. Iluppak osh leposi vbi vt kashofa he nitak a nan vlhpisa hoke; naholitompa isht vtta ya isht im ona hi oke.

3. Mikma naholitompa isht vtta yvt binah ha kohchvt ia hi oke; micha naholitompa isht vtta yvt pisa hi oke; mikma yakeh! lepa hatak leposi vbi vt ililli leposi onvton-la tuk vt hlakofikma,

4. Yohmikma kashofa chi kash hushi kashofa okchaya tuklo ho, micha chuahla iti, micha tishepa, micha hissop aiena ho im esha hi ya naholitompa isht vtta yvt miha hi oke.

5. Micha hushi yash achvfa hosh lukfi tunna nan aivlhto fohka hosh oka kapussa paknaka ai illa hi ya, mihashke.

6. Hushi okchaya yano, yumma, micha chuahla iti micha tishepa micha hissop aiena kash eshi cha yumma micha hushi okchaya yash, oka kapussa paknaka ai illi tuk ash issish a akvcha hi oke.

7. Micha kashofa chi kash untuklo ha o fimma hi oke, micha kashofa, achi cha hushi okchaya oktak ashahbi ho hikacha hi oke.

8. Micha kashofa chi kut i nafohka ya achifa cha pashi moma ka shafikmvt oka ya ilachefa cha kashofa hi oke; atuk osh yohmi ha yosh binah ha onashke; micha nitak untuklo ho binah ha kocha ya ahantashke.

9. Yohmi kia nitak ont isht untuklokma noshkobo pashi ya mominchit micha nutakhish, micha im osana aiena mominchit shafashke; peh i pashi mominchit shafashke; micha i nafohka ya achifashke; micha nipi ya oka isht achifa cha kashofa hi oke.

10. Micha nitak isht untuchinakma chukfushi nakni tuklo aiokpulo kut iksho, micha chukfushi tek afvuni vmmona achvfa hosh aiokpuloka iksho, micha hukmit im issa mak o bota tohbi lipehbi vlhpisa ishit pokoli tuchina hosh bila aiyoma ho micha bila ampushi achvfa aiena ho isha hi oke.

11. Mikma kashoffa chin tuk naholitompa isht vta yvt hatak kashofa chi kash, micha nana yvmma puta kash Chihowah itikba okla moma im vltipo okhissa ya isht onashke.

12. Michä na holitompa isht vta yvt chukfushi nakni achufa ka ishi cha na yoshobat im issa ya im issa chi, micha bila ampushi achufa ka eshi cha fahfulit im issa mak o Chihowah itikba ya fahfulashke.

13. Michä chukfushi yash nan ashvchi im issa micha hukmit im issa airba he aholitopa ak o ai vba hi oke; nan ashvchi im issa yvt naholitompa isht vta immi hatuk a yvmmak inli chohmit nayoshobat im issa yak kia immi hoke; holitopa i shahli hoke.

14. Michä naholitompa isht vta yvt vbanvblit im issa issiah a eshi cha naholitompa isht vta yvt kashofa chi kash hakaobish isht impakimma wishakchi, micha ibbak isht impakimma ibbak ishki, micha iyi isht impakimma iyishki aiena ka lapalicha hi oke.

15. Michä naholitompa isht vta yvt bila ampushi achufa kash kashohmi ka eshi cha tosholit ilap ibbak vlfvubekimma ibbak puta ya ona hi oke.

16. Michä naholitompa isht vta yvt ibbak ushi isht impakimma ya bila yvt ibbak vlfvubekimma alhto kash okvchi cha bila yash Chihowah itikba ya untuklo ha ibbak ushi isht fimma hi okc.

17. Michä bila yvt ibbak alhto moma tuk a naholitompa isht vta yvt kashofa chi kash isht impakimma hakaobish wishakchi, micha ibbak isht impakimma [ibbak ishki, micha iyi isht impakimma iyishki aiena ka yoshobvt im issa issiah alapanli ka onocha hi oke.

18. Michä bila yash atampa kvv naholitompa isht vta ibbak alhto ka kashofa chi kash noshkobo ha on hlatvbla hi oke, micha naholitompa isht vta yvt Chihowah itikba im a kashoffa hi oke.

19. Michä naholitompa isht vta yvt nan ashvchi im issa im issa cha ik kashofa tuk vt kashofa chin tuk ash i kashofa hi oke, micha i himmak o hukmit im issa ya vba hi oke.

20. Micha naholitompa isht vttā yvt hukmit im issa micha ilhpak im issa yā alta yā onochit im issa hi oke, micha naholitompa isht vttā yvt i kashoffikma i kashofa hi oke.

21. Mikma hatak ilbusha yatuk osh yohmi k_a ahayucha he keyukmvt vbanvblit im issa mak o chukfushi achvfa, micha ilhpak im issa mak o bota tohbi lipehbi kushkoa ishit pokoli achvfa bila aiyoma, micha bila ampushi achvfa aiena fahfula ch_i, micha isht im atobba ch_i k_a isha hi oke.

22. Micha pvchi yoshoba tuklo, keyukmvt pvchushi tuklo ahayucha hinla kv_t achvfa kv_t; nanashvchi im issa, micha achvfa kv_t hukmit im issa yā ch_i aiena hi oke.

23. Micha nitak isht untuchinakma i kashofa ch_i hosh Chihowah itikba okla moma im vlhtipo okhissa yā isht onvt naholitompa isht vttā yā isht im ona hi oke.

24. Mikma naholitompa isht vttā yvt chukfushi vbanvblit im issa yash, micha bila ampushi achvfa kash eshi cha Chihowah itikba fahfulit im issa mak o fahfula hi oke.

25. Micha vbanvblit im issa chukfushi yash vbi cha naholitompa isht vttā yvt vbanvblit im issa yash issish kaniohmi k_a eshi cha kashofa ch_i kash haksobish isht impakimma wishakchi, micha ibbak isht impakimma ibbak ishki, micha iyi isht impakimma iyishki aiena k_a lapalechashke.

26. Micha bila yash kaniohmi k_a naholitompa isht vttā yvt tosholit ilap vlhfvbekimma ibbak pta yā ona hi oke.

27. Micha naholitompa isht vttā yvt ibbak vlhfvbekimma bila alhto kash kaniohmi k_a ibbak ushi isht impakimma yā untuklo ha Chihowah itikba isht fimma hi oke.

28. Mikmvt naholitompa isht vttā yvt bila ibbak alhto tuk vt kaniohmi k_a kashofa chin tuk ash haksobish isht impakimma wishakchi, micha ibbak isht impakimma ibbakushi, micha iyi isht impakimma iyishki aiena, vbanvblit im issa issish alapanli k_a lapalecha hi oke.

29. Micha bila yvt ibbak a alhto moma tuk a Chihowah itikba im a kashoffa ch_i hosh i kashofa ch_i kash nashkobo h_a on hlavbla hi oke.

30. Micha pvchi yoshoba yash, keyukmvt pvchushi yash ahayucha hinla kv_t achvfa k_a im issa hi oke.

31. Ahayucha hinla tuk ash o achufa ka nanashvchi im issa mak o micha achufa ka hukmit im issa mak o ilhpak im issa aieninchit im issa hi oke. Micha naholitompa isht vtta yvt i kashoffa chin tuk a Chihowah itikba ya i kashoffa hi oke.

32. Ilvppak osh ililli leplosi onvtonla isht kashofa he ya ibbak vt ahayucha he keyu ya i nan vlpisa hoke, im achi tok.

33. Mihma Chihowah yvt Moscs micha Alon a im anum-pulit,

34. Kenan vt hvchi yakni ya chi ho hvchima li ka hvsh onakma, atuk o hvchi yakni ya chuka yo ililli leplosi ya onochi likma,

35. Chuka yash immi hv naholitopa isht vtta ya ont im anolit, chuka ya ililli hv onvtonla, vm ahobvshke, achikma,

36. Yohmikma naholitompa isht vtta yvt ililli pisa chi kv aboha ya ik chukowo kisha, anukaka asha moma ka toshoht tahla chi ka i miha hi oke; yvmohmi ho aboha asha tuk moma kv ik kashofo ik tobo kashke; atuk o i himmak a ya naholitompa isht vtta yvt aboha ya pisa chi hosh chukowa hi oke.

37. Micha ililli ha pisa hi oke; mikma yakeh! ililli hv aboha itabana ya kolukbit okchamali chohmit, keyukmut hamma chohmit bsvkvchi hosh pisa ka kolukbi kv itabana ya i shahlikma,

38. Yohmikma naholitopa isht vtta yvt aboha ya kohchet aboha okhissa ya ona cha nitak untuklo ho okhishtvt hilecha hi oke.

39. Atuk osh nitak isht untuklokma naholitompa isht vtta yvt vla cha, anonti pisa hi oke; mikma yakeh! ililli hv aboha itabana ya chitoj isht iakma,

40. Yohmikma naholitompa isht vtta yvt ililli onvtonla tvli yash ishit kancha hi a i miha hi oke, mikma tumaha holihta kohcha ik a kashofo yo ont kancha hi oke.

41. Micha aboha anukaka fullota ka shafichi cha na pushi shafa kash tumaha holihta kohcha ik a kashofo yo ont hla-tvbla hi oke.

42. Micha tuli inla eshi cha, tuli yummak ash atobbichit bohla hi oke; micha yummuska inla yo eshi cha aboha ya isht apolusla hi oke.

43. Atuk o ililli hvt anonti vla cha, tuli ya ishit kanchi ha ya, micha aboha ya shafi ha ya micha aboha yvt vlhpolosa ha ya aboha ya kohchakma,

44. Yohmikma naholitompa isht vtta yvt ona cha, pisa hi oke; mikma yakeh! ililli hvt aboha ya chitot isht iakmt, leplosi chilita yosh aboha ya onvtola, ik kashofo hoke.

45. Micha aboha yash tuli, micha iti, micha aboha in lukfi yummuska moma aiena ka tivbla hi oke, micha tumaha holihta ya kohcha ik akashofo yo isht ona hi oke.

46. Mikma kuna hosh okhishtvt hikia moma ho chukowa tuk mt ik kashofo ho ont opia hi oke.

47. Mikma kuna hosh aboha yash itola tukmt i nafohka ya achifa hi oke; mikma kuna hosh aboha yash ai impa tukmt i nafohka ya achifa hi oke.

48. Mikma naholitopa isht vtta yvt ont chukowa cha pisa ma, yakeh! aboha yvt vlhpolusa ha ya illilli hvt chitot isht ik aiyokma, naholitompa isht vtta yvt aboha yvt kashofah, achashke, ililli hvt hlakofi hoka.

49. Micha aboha ya kashofa chi kv hushi tuklo, micha chuahla iti, micha tishepa, micha hissop aiena ho isha hi oke.

50. Micha hushi yash achufa ka lukfi tunna fohkit oka kapussa paknaka yo vba hi oke.

51. Mikmt chuahla iti, micha hissop, micha tishepa micha hushi okchaya yash aiena ka eshi cha hushi illi yash isish, micha oka kapussa yash okvchi cha untuklo ha aboha ya o fimma hi oke.

52. Micha aboha ya hushi issish, micha oka kapussa, micha hushi okchaya, micha chuahla iti, micha hissop, micha tishepa aiena ho ishit kashoffa hi oke.

53. Amba hushi okchaya vno tumaha holihta kohcha oktak a shahbi yo isht onvt hikachi cha aboha ya i kashoffa hi oke, mikma kashofa hi oke.

54. Ilvppak osh ililli ilaiyukali leplosi, micha hlachowa a puta.

55. Micha nafohka, micha aboha in leposi,

56. Micha shatali, micha hlachowa, micha shohkualit talaia aiena kvt i nanvlhpisa hoke.

57. Ik kashofokma, micha kashofakma im vlbtchi yoke. Ilvppak osh leposi nan vlhpisa hoke, im achi tok.

• CHAPTA XV.

MICHA Chihowah yvt Moses micha Alon a im anum-pulit,

2. Israel im vlla vhleha im anumpvilit Hatak nana hosh nipi a yanvlli ya ishikmvt i yanvlli ak atuk mak o ik kashofa hoke.

3. Micha im a yanvlli ka ilvppak osh ik im a kashofa ya hi oke; im a yanvili vt nipi ya a yanvlli hokma, keyukmvt im a yanvlli vt nipi ya issa hokma nana kia ik im a kashofa yoke.

4. Yanvlli ya ishi yosh topa ai onvtola chatuk puta kvt ik kashofa hoke; micha nana ho om binili tuk moma kvt ik kashofa ya hi oke.

5. Mikma kuna hosh in topa ha halelikmvt i nafohka ya achifa cha oka yupa hi oke; micha ik kashofa ho ont opia hi oke.

6. Mikma yanvlli ishi hosh on asha tuk a kuna hosh on asha tuk mvt i nafohka ya achifa cha, oka yupa hi oke, micha ik kashofa ho ont opia hi oke.

7. Micha yanvlli ishi ho kuna hosh nipi ya potoli tukmvt i nafohka ya achifa cha, oka yupa hi oke: micha ik kashofa ho ont opia hi oke.

8. Micha yanvlli ishi yosh kashofa yo ontosa, yohmikma i nafohka ya achifa cha, oka yupa hi oke; micha ik kashofa ho ont opia hi oke.

9. Micha yanvlli yo ishi yosh issuba om patvlhpo nana ho om binilikma ik kashofa ka hi oke.

10. Micha nana ho im patali tuk o kuna hosh halelikmvt ik kashofa ho ont opia hi oke; atuk o kuna hosh nana

yvmma kaniohmi ka sholi tuk mvt i nafohka ya achifa cha, oka yupa hi oke; micha ik kashofo ho ont opia hi oke.

11. Micha yanvlli ishi hosh kvna ho potoli tuk ma (micha ibbak a oka isht ik achifo tukmvt) i nafohka ya achifa cha, oka yupa hi oke; micha ik kashofo ho ont opia hi oke.

12. Micha yanvlli ishi hosh lukfi tvnna nan aivlhto yo potoli tukma koa hi oke, micha iti nan aivlhto moma kut oka isht achifa hi oke.

13. Atuk osh yanvlli ishi tuk osh i yanvlli vt i kashofakmvt, kashofa chi kut nitak untuklo ho im ile hotehnt i nafohka ya achifa cha, oka yanvlli yo yupa hi oke, micha kashofa hi oke.

14. Micha nitak ont isht untuchinakma pvchi yoshoba tuklo, keyukmvt pvchushi tuklo ho eshi cha, Chihowah itikba onvt okla moma im vhtipo okhissa ya ona cha naholitompa isht vta ya ima hi oke.

15. Mikma naholitompa isht vta yvta chvfa ka nan ashvchi im issa mak o micha achvfa ka hukmit. im issa mak o im issa hi oke; micha naholitompa isht vta yvt i yanvlli ya Chihowah itikba im ai i kashofa hi oke.

16. Itapotakma isht ai unchuloli vt hatak nana hosh kohchakmvt nipi moma ka oka isht achifa cha ik kashofo ho ont opia hi oke.

17. Micha nafohka puta micha na hakshup puta ka itapotakma isht ai unchuloli hut on asha kut oka isht achifa cha, ik kashofo ho ont opia hi oke.

18. Ohoyo ak kia yvmmak oka hatak vt itapotakma isht ai unchuloli hut on asha hosh iba tvshkikma ita tuklot oka yupa hi oke, micha ik kashofo ho ont opia hi oke.

19. Micha ohoyo hosh yanvlli eshi cha haknip a yanvlli vt issish okma, nitak untuklo ila filummicha hi oke, mikma kvna hosh halelikmvt ik kashofo ho ont opia hi oke.

20. Mikma ila filummit ahanta hosh nana onvtola tuk moma kut ik kashofo ka hi oke, micha nana on asha tuk moma kut ik kashofo ka hi oke.

21. Mikma kvna hosh in topa ha halelikmvt i nafohka ya

achifa cha, oka yupa hi oke, micha ik kashofo hō ont opia hi oke.

22. Mikma kvna hosh nana ai on asha tuk a halelikmvt i nafohka ya achifa cha, oka yupa hi oke; micha ik kashofo hō ont opia hi oke.

23. Michā in topa hā, keyukmvt nana hō on asha tuk halelikmvt ik kashofo hō ont opia hi oke.

24. Michā hatak nana hosh kaniohmīt iba tvshki tuk osh issish vt on ashakmvt nitak untuklo hō ik kashofo ka hi oke; micha topa ai itola tuk moma kv̄t ik kashofo ka hi oke.

25. Michā ohoyo hv̄t issish i yanvlli kv̄t ila filvmm̄t ahanta nitak a nitak laua hosh atapakma, keyukmvt yanvlli kv̄t ila filvmm̄t ahanta nitak a ont iakma, ik im a kashofo yanvlli nitak moma kv̄t ila filvmm̄t nitak ak inli hō choh-mashke; ik kashofo ka hi oke.

26. I yanvlli nitak moma hosh topa moma ai onvtola yvt ila filvmm̄t topa yak o in chohma hi oke, micha nana hō on asha tukmvt ik kashofo kv̄t ila filvmm̄t ahanta kv̄t ik kashofo yatuk ak o chohma hi oke.

27. Atuk o kvna hosh nana yv̄mma puta k̄a halelikmvt ik kashofo ka hi oke; micha i nafohka ya achifa cha oka yupa hi oke, micha ik kashofo hō ont opia hi oke.

28. Amba i yanvlli tuk vt i kashofakma nitak untuklo hō il im ahotehna hi oke; atuk i himmak a yo kashofa hi oke.

29. Atuk osh nitak ont isht untuchinakma pv̄chiyoshoba tuklo, keyukmvt pv̄chushi tuklo eshi cha naholitompa isht vtta okla moma im v̄lhtipo okhissa yak o isht im ona hi oke.

30. Mikma naholitompa isht vtta yvt achv̄fa k̄a nanashv̄chi im issa mak o, micha achv̄fa k̄a hukmit im issa mak o im issa hi oke; micha naholitompa isht vtta yvt Chihowah itikba ik i kashofo yanvlli im a kashofa hi oke.

31. Yakohmichi hosh Israel im v̄lla v̄hleha hā ik im a kashofo ya hv̄sh i filvmm̄cha hi oke; yvmohmi hō v̄m v̄lhtipo yvt im aj itin takla hikia k̄a litehli cha ik kashofot ik illo ka hi oke.

32. Ilvppak osh yanvlli ya ishi, micha isht ai unchuloli hvt kohcha tuk mvt ishit liteha tuk.

33. Micha ohoyo hvt hullo isht abeka, mikma hatak vt micha ohoyo hvt yanvlli ishi, micha ik kashofu yo iba tvshki tuk aiena ka i nan vllhpisa hoke, hvsh im achashke, im achi tok.

CHAPTA XVI.

MICHA Alon ushi tuklo hosh Chihowah itikba nan im issa cha illi, illi ha ya, Chihowah yvt Moses a im anumpuli tok.

2. Micha Chihowah yvt Moses a, Chitibapishi Alon a ish im anumpulashke. Yvmohmi ho aholitopa natakali anuka-ka aiombinilit i nukhaklo itikba, yvmvt itombi holitopa ontalaia ka nitak moma ik ono, kashke. Yvmohmi hosh ik illo kashke; hoshonti anukaka yo ai ombinilit i nukhaklo paknaka abaiaka la chi hoke.

3. Yakohmi hosh Alon vt aholitopa ka ya ona hi oke; nan ashvchi im issa mak o, wak hobvk himita, micha hukmit im issa mak o, chukfi nakni iesha hi oke.

4. Linen nafohka holitopa foyuka cha, obalafoka linen vt nipi alataiya hi oke, micha linen vskofvchi ya vskofvchikmvt, linen iahlipa ha ishit shema hi oke; ilvppa puta kvv nafohka holitopa hoke. Yvmohmi hoka nipi ya oka isht achifa cha ishit fohka hi oke.

5. Micha nan ashvchi im issa mak o issikosoma ya issikosomushi tuklo ho aiishi, micha hukmit im issa mak o, chukfi nakni achufa ho Israel im vlla vhleha okla moma ka im esha hi oke.

6. Mikmvt nanashvchi im issa mak o Alon vt i wak hobvk o yvmvt ilap akinli mak o im issa cha, ilap, micha in chuka achufa ya i kashoffa hi oke.

7. Micha issikosoma tuklo kash eshi cha, Chihowah itikba isht onvt okla moma im vlhtipo okhissa ya isht ona hi oke.

8. Micha Alon vt issikosoma tuklo ho nashoeli onocha

hi oke; nashoeli achufa kut Chihowah ak o immi hokma, nashoeli achufa kut issikosoma okchaya immi ha hi oke.

9. Micha Alon vt issikosoma Chihowah i nashoeli vt onvtola kash isht onvt nanashvchi im issa mak o im issa hi oke.

10. Amba issikosoma okchaya ya chi mak o nashoeli vt onvtola tuk a isht i kashofa chi hosh, micha issikosoma okchaya chi mak o yakni haiaka chofficha chi kash okchaya ho Chihowah itikba isht ona hi oke.

11. Micha Alon vt nanashvchi im issa wak hobak ash yummvt ilap atuk mak o isht ona cha, ilap micha in chuka achufa ya i kashoffa hi oke, micha ilap akinli nanashvchi im issa mak o wak hobak ash vba hi oke.

12. Micha alta yvt Chihowah itikba hikia ka tobaksi ai eshi cha, nabalama aivlhto ya alotoli cha, bovt lapushki yo nabalama ya ibbak alotoli cha, natakali anuka ya isht onashke.

13. Micha na balama ya Chihowah itikba luak ai onocha hi oke; yvmohmi ho shobulli hoshonti kut ai ombinilit i nukhaklo yummvt isht atokowa ontalaia ka ompoholma hi oke; yomohmi ho ik illo ka hi oke.

14. Micha wak hobuk ash im issish a ai ombinilit i nukhaklo hvshi akochaka pilla ka ibbak ushi isht o fimma hi oke; micha ai ombinilit i nukhaklo itikba ya issish ash untuklo ha ibbak ushi isht fimma hi oke.

15. Yohmikmvt nanashvchi im issa issikosoma yummvt okla hatuk mak o vbi cha, im issish a natakali anukaka isht onashke; micha issish yummakma wak hobuk im issish ishit yvmihchi tuk vt chohmicha hi oke, micha ai ombinilit i nukhaklo paknaka o fimmit micha ai ombinilit i nukhaklo itikba fimma hi oke.

16. Micha Israel im vlla vhleha hut ik kashofa kak o micha nanashvchi moma ka yvmihchi tuk ak o aholitopa ya i kashoffa hi oke; micha ik a kashofa im itin takla ya okla moma im vlhtipo yvt hikia tuk a yvmihcha hi oke.

17. Micha okla moma im vlhtipo aholitopa ya kashofa chi hosh chukowakmvt, ilap micha in chuka achufa, micha la-

lael okla moma aiena ka kashoffi cha, ik kohcho kisha ka, hatak nana kia iksho ka hi oke.

18. Micha kohchvt Chihowah itikba alta hikia ka ona cha, yumma kashoffa hi oke; micha wak hobuk issish micha issikosoma issish a ishi cha, alta lapish a lapalichit fullolecha hi oke.

19. Micha issish a untuklo ha ibbak ushi isht o fimmi cha, Israel im vlla vhleha ik a kashofu yatuk a kashoffit hullocha hi oke.

20. Atuk osh aholitopa, micha okla moma im vlhtipo, micha alta aiena ka kashoffit tahlikmvt issikosoma okchaya yash isht ona hi oke.

21. Micha Alon vt ibbak a ita tuklonchit issikosoma okchaya noshkobo ha isht umbitepa cha, Israel im vlla vhleha ik aivlhpieso, micha nanashvchi moma aiyoshoba chatuk moma ka anolit issikosoma noshkobo onochi cha, hatak ai vhpesa ho ibbak fohkit yakni haiaka pit pila hi oke.

22. Mikma issikosoma yvt ai vhpesa keyu moma shaiyalit yakni okla a binili keyu isht ona hi oke; mikma issikosoma ya yakni haiaka ya ont chvfficha hi oke.

23. Mikma Alon vt okla moma im vlhtipo ya ont chukowa cha, aholitopa chukowa chikmvt linen nafohka ishit fohka tuk vt shufi cha yummak inli ho bohla hi oke.

24. Micha nipi ya aholitopa ya oka isht ai achifa mvt, i nafohka ishit fohka cha, ilap hukmit im issa, micha okla hukmit im issa aiena ka im issa cha, ilap, micha okla aiena ka i kashoffa hi oke.

25. Micha nan ashvchi im issa nia ya alta onochit a hukma hi oke.

26. Mikma issikosoma okchaya mak o issikosoma chuffichi tuk vt i nafohka ya achifa cha oka yupi ha yosh binah ha ont chukowa hi oke.

27. Micha nanashvchi im issa mak o wak hobuk micha nanashvchi im issa mak o issikosoma, yumma im issish o aholitopa ya kashoffa chi hosh isht chukowa kash, achvft binah ha kohcha isht ona hi oke; micha hakshup, micha nipi, micha i vvhki aiena ka luak itvchit hukma hi oke.

28. Micha hukmi tuk vt i nafohka ya achefakmut oka yu-pi ha yosh binah ha ont chukowa hi oke.

29. Micha iluppak osh hvchi nan vllhpisa bilia ya chi ho-ke. Hvshi isht untuklo, hvshi talali tuk nitak ont ishit pokolikma, hvchi yakni ai achvfa hokma, keyukmut okla inla yosh hvchi takla anta tuk okma, nana kia aienvt hvchi shilombish a hvsh ilbvshali cha natoksuli nana kia hvsh yvmih-cha he keyu hoke.

30. Nitak yummak o naholitompa isht vtta yvt Chihowah itikba ya na hvsh aiashvchi moma a hvchi kasoffi na hvchi kashofa chi ho hvchi kashoffa hi oke.

31. Nitak hollo afoha hvchi nitak a hi oke: mikma nan vllhpisa bilia ya hvchi shilombish a hvsh ilbvshala hi oke.

32. Micha naholitompa isht vtta yvt naholitompa isht ai vtta ya iki ya vltobrt isht vtta chi ho nana avmmi tuk, micha hullochi mihi yosh i kashoffa hi oke, micha linen nafohka, nafohka holitopa fehna ka foyuhka hi oke.

33. Micha aboha holitopa ya i kashoffa hi oke, micha okla moma im vltipo, micha alta aiena ka i kashoffa hi oke; micha naholitompa isht asha ya, micha okla moma ka i kashoffa hi oke.

34. Micha iluppak osh avmmikma himmona ha Israel im vlla vhleha nanashvchi moma ka i kashofa he vt hvchi nan vllhpisa bilia ya chi hoke, ish im achashke, achi tok. Mihma Chihowah yvt Moses a ai i miha tuk mak o yvmihchi tok.

CHAPTA XVII.

MICHA Chihowah yvt Moses a im anumpulit,
2. Alon, micha ushi vhleha, micha Israel im vlla vhleha moma aiena im anumpulit, Nana iluppak o Chihowah yvt anumpulit,

3. Hatak kuna hosh Israel in chuka achvfa ya ai achvfa yosh wak hobvk, keyukmut chukfushi, keyukmut issikosoma ya binah ha ai vbi, keyukmut binah ha kocha ai vbi.

4. Atuk osh okla moma im vltipo okhissa isht onvt Chi-

howah im issa mak o Chihowah im vlhtipo itikba ya ont ik im ai issokmut hatak yumma issish vt onvtola hi oke; issish hlatvbli tuk oke, micha hatak yummvt im okla im ai itin takla ya fiopa tupa hi oke.

5. Yumohmi ho Israel im vlla vhleha hvv vbit im issa ya oktak ashahbi ai im issa Chihowah ya isht im onvt okla moma im vlhtipo okhissa ya isht onvt, naholitompa isht vtta ya isht im ona cha itin nanaiyvchi im issa mak o Chihowah im issa hi oke.

6. Mikma na holitompa isht vtta yvt issish a Chihowah im alta okla moma im vlhtipo okhissa hikia ka o fimma hi oke, micha Chihowah i balama achukma mak o nia ya hukma hi oke.

7. Micha himak pilla ma nan isht ahullo okpulo puta, yummak o haui tobtv iakaiya tuk vt vbit im issa he keyu hoke: Ilvppak osh im ai itishali hlopulli ka i nan vlhpisa bilia ya chi hoke.

8. Mikma Israel in chuka achvfa ya, keyukmut okla inla yosh hvchi takla ahanta yosh hatak nana hosh hukmit im issa, keyukmut vbit im issa yo im issa,

9. Micha Chihowah im issa chi kvv okla moma im vlhtipo okhissa ya isht ik onokmut, hatak yummvt im okla im ai itin takla ya fiopa tupa hi oke.

10. Micha hatak nana hosh Israel in chuka achvfa ya ai achvfa hokma, keyukmut okla inla yosh hvchim aitin takla ahanta hokma, nana hosh issish kaniohmi nana kia vvakma, issish vpa tuk hatak shilombish yumma sa nashuka ya isht a sanalichi la chi, micha im okla im ai itin takla ya fiopa tvbli la hi oke.

11. Nipi aiokchaya yvt issish ak oka; atuk o hvchimi shilombish isht a kashofa chi ho alta onochit hvch ima li tuk oke, issish ak okvt hatak shilombish a i kashoffi hoka.

12. Yumohmi hatuk o Israel im vlla vhleha ha Hatak hvsh achvfa kia, issish a hvshpa he keyu, micha okla inla yvsh hvchitin takla ahanta kvv issish vpa he keyu, achi li tuk oke.

13. Micha hatak kvna hosh Israel in chuka achvfa ya

ai achufa yosh, keyukmut okla inla hvchitin takla ahanta yosh owutta tuk osh nampoa, keyukmut vba hushi kia vpa hinla vhpesa ka ishikmut, issish a aka hlatvli cha, lukfi pushi isht ompohoma hi oke.

14. Na nipi moma isht ai okchaya yoka issish ak osh yumma isht ai okchaya yoke: Yvmohmi hatuk o Islael im vlla vhleha ha, Nipi kaniohmi nana kia issish a hvshpa he keyushke, achi li tuk oke. Na nipi moma isht ai okchaya yvt issish ak oka, kvna hosh vpakmut fiopa tpa hi oke.

15. Micha hatak nana hosh (hvchi yakni aiachufa yokma, keyukmut okla inla yokma nana hosh) ilap akinli hosh illi, keyukmut nana hosh vbi tuk o vpa tukmut i nafohka ya achifa mut, oka yupi cha ik kashofa ho ont opia hi oke: yohmi hosh kashofa hi oke.

16. Amba ik achifo, micha ik yupokmut nanashvchi vt onvtoyula hi oke, ish im achashke, achi tok.

CHAPTA XVIII.

MICHA Chihowah yvt Moses a im anumpulit,

2. Islael im vlla vhleha ha ish im anumpulit, vno ak osh Chitokaka hvchin Chihowah sia hoke, ish im achashke.

3. Echip yakni aiasha, ymma hvsh aiasha tuk, yvmvt nana a kaniohmi ya hobachit hvsh yvmihcha he keyushke; micha Kenan yakni hvch isht ona la chi ymma asha kvv nana yvmohmi ya hobachit hvsh yvmohma he keyu hoke, micha i nan vhpisa ka im anti vt hvsh nohova he keyu.

4. Um aivhpesa micha nan isht apesali, puta ka hvsh yvmihchi cha, a nan vhpisa ha holitoblit hvsh foyuka hi oke; Chitokaka hvchin Chihowah sia hoke.

5. Yvmohmi hoka a nanvhpisa, micha a nanvhpisa aivhpisa ak o hvsh yvmihcha hi oke; yvmak o hatak vt yvmihchi hokmak osh aiokchaya hi oke: Chihowah sia hoke.

6. Hvsh achufa kia i kanohmi ha, nipi bano ho i wkvmma chi hosh bilika hvch ik ono kashke; Chihowah sia hoke.

7. Chiki nipi bano ya, keyukmvt chishki nipi bano ya chiki wakummo kashke; chishki yoka, nipi bano ya ish i wakumma he keyu hoke.

8. Chiki tekchi nipi bano ya ishi wakumma he keyu hoke; chiki nipi bano yoke.

9. Chin tek chiki ya ushetik, keyukmvt chishki ya ushetik, chuka ak inli ho keyukmvt yakni inla ai itola tok okma nana kia nipi bano ya ish i wakumma he keyu hoke.

10. Chiso ha ushetik, keyukmvt chiso tek a ushetik nipi bano ya ish i wakumma he keyu hoke: yummak osh chi nipi bano ash inli hoka.

11. Chiki tekchi ushetik, chiki vt tobachi tuk (chin tek oka) nipi bano ya ishi wakumma he keyu hoke.

12. Chiki in tek nipi bano ya ishi wakumma he keyu hoke. Yummvt chiki ya i kanohmi fehna ohoyo hoke.

13. Chishki itibapishi nipi bano ya ishi wakumma he keyu, chishki ya i kanohmi fehna ohoyo hoka.

14. Chiki itibapishi ha nipi bano ya ishi wakumma he keyutekchi ya ish apota he keyu: chi hukni yoka.

15. Chipok nipi bano ya ishi wakumma he keyu, chiso ha tekchi yoke; nipi bano ya ishi wakumma he keyu hoke.

16. Chitibapishi tekchi nipi bano ya ishi wakumma he keyu, chitibapishi nipi bano yoke.

17. Ohoyo ha micha ushetik a nipi bano ya ishi wakumma he keyu; micha ushi ya ushetik, keyukmvt ushetik a ushetik a ishit nipi bano ya ish i wakumma he keyu, i kanomi fehna ohoyo hoka: na haksi yoke.

18. Micha itibapishi hut okchaya moma ka ohoyo ishit itaienvchit nipi bano ya wakummit chukvsh a ish okpna he keyu hoke.

19. Micha ohoyo hut ik kashofa ho naksika binilechi tuk a nipi bano ya i wakumma chi hosh bilika ish ona he keyu hoke.

20. Micha chin chuka a bilika hatak tekchi ya apotot isht ish ile litehla he keyu hoke.

21. Micha chim isht atiaka ya luak hlopullichit Molek a

ish im onacha he keyu; micha chin Chitokaka hohchifo ha chik ahobalecho kashke; Chihowah sia hoke.

22. Hatak bika ya ohoyo chohmichit chik iba trshko kashke; nan isht yuwala yoke.

23. Micha nan vlhpoa nana kia iba trshkit isht ish ile litehla he keyu; micha ohoyo kuna kia nan vlhpoa ya trshka chi hosh itikba hikia he keyu hoke; itaiyokoma hoke.

24. Nana ilvppa puta nana kia isht hvchik ile litehla kashke; ilvppa puta kak o oklushi puta hvchi tikba akocha wehli li tuk vt isht ile litehli tuk oka.

25. Mikma yakni vt liteha hoke; yvmohmi kak o nan ashvchi tuk ak o im aya hi oke; mihma yakni oh kia okla ha hoetvt kohchi hoke.

26. Yvmohmi hoka, a nanvlhpisa puta, micha nan vlhpesa apihisali puta ka hvsh yvmihchi cha nan isht yuwala ilvppa kanima kia hvchik yvmihcho kashke; hvchim ai okla akinli, keyukmvt okla inla yosh hvchi takla ahanta kanima kia hvchik yvmihcho kashke.

27. Nan isht yuwala ilvppa moma kak o yakni ya hatak vhleha hvchi tikba aiasha tuk vt yvmihchi ho yakni vt liteha tuk oke.

28. Yvmohmi ho oklushi puta hvchi tikba aiasha tuk a hoetvt kohchi tuk vt yakni vt hvchishno ak kia hoetvt ik hvchi kohcho kashke.

29. Nan isht yuwala ilvppa puta kanima ka kuna hosh yvmihchikmvt ymma yvmihchi tuk shilombish vt im okla im ai itin takla ya akohchvt fiopa tupa hi oke.

30. Yvmohmi hoka a nanvlhpisa ya hvsh holitobli hosh nan isht yuwala puta hvchi tikba aiasha tuk vt yvmihchi tok achufa nana kia hvchik yvmihcho kashke, micha yvmak o isht hvchik ile litehlo kashke: Chitokaka hvchin Chihowah sia hoke, ish im achashke, im achi tok.

CHAPTA XIX.

MICHA Chihowah yut Moses a im anumpulit,
 2. Isael im vlla vhleha okla moma ka im anumpulit,
 Nan ashvchi ik hvchim iksho kashke: Chitokaka hvchin
 Chihowah sia hvt nanashvchi ik sum iksho hoka.

3. Hatak hvsh puyuta kut hvchishki, micha hvchiki
 aiena ka hvsh i nukwia cha, a nitak hollo ya hvsh holitob-
 lashke: Chitokaka hvchin Chihowah sia hoke.

4. Fullotvt na holbt toba ya hvchik im ono kashke;
 micha bilvt akmot na holbt toba hvch ik ikbo kashke: Chi-
 tokaka hvchin Chihowah sia hoke.

5. Micha vbit im issa ya itin nanaiyvchi im issa yo Chito-
 kaka hvsh im issakmvt, hvchishno hvchim anukfila hosh
 hvsh im issa hi oke.

6. Hvsh im issa i nitak akinli, micha im onna aiena kak
 o hvshpa hi oke; atuk o kaniohmi kut nitak ont atuchina
 ka ashakmvt luak ishit hukma hi oke.

7. Micha nitak ont atuchina ka kaniohmi ka vpakma nan
 isht yuwala yoke; aiokpvcha he keyu hoke.

8. Yvmohmi hoka kva hosh vpakmvt nanashvchi tuk
 vt onvtonla hi oke; Chihowah i nahullochi ya ik ahobalo
 hoka; micha shilombish yummvt im okla im aiitin takla
 akohchvt fiopa tupa hi oke.

9. Micha hvchi yakni nana awaya hvshmokmvt, hvchim
 osapa chukbi puta ka vmohmichit hvshma he keyu hoke;
 micha hvsh ai vno yut vlbullit hvsh ai vma he keyu
 hoke.

10. Pakupi hvchim ahollokechi a hvsh vlbulla he keyu;
 micha pakupi hvchim ahollokechi yash paki ya mominchit
 hvsh ai vma he keyu hoke; ilvsha micha okla inla aiena
 ka hvsh im ashacha hi oke; Chitokaka hvchin Chihowah sia
 hoke.

11. Hvsh hukopa he keyu, micha hvsh haksicha he keyu,
 micha hvsh iti holaba he keyu hoke.

12. Micha ghli keyu ka sa hochifot anumpa kvullo hvsh

anumpula he keyu; micha chin Chitokaka hohchifo hā ik ahobalot chik hochifo kashke: Chihowah sia hoke.

13. Chin chuka bilika hatak ā ish haksicha he keyu; micha ish wehpula he keyu; hatak ilhtono vt asitubi tuk vt chin tonla na ik onno kashke.

14. Ik haponaklo ya anumpa okpulo isht chik mibacho kashke, micha niskin lypa ya isht ibetvbli itikba chik bohlo hosh, amba chin Chihowah ya ish i nukwiyashke: Chitokaka sia hoke.

15. Nanapesa ka ai vlhpesa keyu ya ish yvmihcha he keyu; hatak ilbvsha nipi ya ish holitobla he keyu; micha hatak holitopa annoa ya ish holitobla he keyu hoke: amba aivlhpiesa ho chin chuka bilika hatak ā ish im apesa hi oke.

16. Chim okla itin takla ya nan anoli yosh chuka abaiyvt ish aya he keyu; micha chin chuka bilika hatak im issish ā i sanalit ish hikia he keyu hoke: Chitokaka sia hoke.

17. Chitibapishi hā chi chukvsh ā ish i nukkillā he keyu hoke; ik kaniohmi kia chin chuka a bilika hatak ā ish im anumpula hi oke, micha nanashvchi vt ik onvtonla; ish ahna he keyushke.

18. Chim okla vlla vhleha hā hvsh il aiokha, he keyu; micha hvsh i potvna he keyu; amba chin chuka a bilika hatak ā hvsh holitobli kv chishno akinli ish chohmichashke: Chitokaka sia hoke.

19. A nanvlhpisa hā hvsh holitoblashke. Chi nan vlhpoa ya ilaiyukalichit ish itim ai ikbicha he keyu hoke: Chim osapa ya na nihi itaiyoma yo ish ahokcha he keyu hoke: micha linen micha chukfi hishi itaiyoma nafobka ya ish foyuka he keyu hoke.

20. Micha kvna hosh yuka ohoyo yosh hatak im vlhpoa, micha falvmminchit chumpa tok keyu, micha yuka issa ima tok keyu ho iba tvshki tuk ma fvma hi oke; yuka issa keyu yatuk oka illit okla he keyu hoke.

21. Mikma vbanvbli im issa ya Chihowah isht im onvt, vbanvblit im issa mak o, chukfi nakni yo okla moma im vlhti-po okhissa ya isht ona hi oke

22. Mikma na holitompa isht vttā yvt nanashvchi yvmihchi

kash chukfi nakni yash o Chihowah itikba ya isht im ai i kashoffa hi oke; mikma nanashvehi yvmihchi tuk vt i kashofa hi oke.

23. Atuk o yakni ya hvsh onakmut ilhpak achi ho iti puta hvsh hokchi tukmut wayakma, hakshup ik tapo hvsh itapesa hi oke: afummi tuchina kak osh hakshup ik tupo yo hvchi chohma hi oke: ai vpa he keyu hoke.

24. Amba afummi ont ai ushta hokma waya moma kut holitopa ho Chihowah isht holitoblichia hi oke.

25. Atuk osh afummi ont ishit tahlapi kak o waya ka hvsh ai vpa hi oke: yvmohmi ho hvchi wahaya hi oke: hvchin Chitokaka Chihowah sia hoke.

26. Nana hoh kia issish aieninchit hvshpa he keyu hoke; micha nan isht yushpakummi ya hvsh yvmihcha he keyu, micha nitak hvsh apestikela he keyu hoke.

27. Hvchi noshkobo chukbi pashi ya vmot hvchik apakfoblichio kashke, micha hvchi nutakhish chukbi ya hvchik okpano kashke.

28. Illi ak atuk o hvchi nipi ya hvsh ile bvshla he keyu, micha in chuwa ya hvsh ile yvmihcha he keyu hoke: Chihowah sia hoke.

29. Chisotek a havi ikbicha chi hosh chik kancho kashke, yvmohmi ho yakni vt havi toba bieka, mikmut yakni vt nahaksi ho isht alotowa hi oke.

30. A nitak hullo ya hvsh holitobli cha vm aboha holitopa ya hvsh holitoblashke: Chihowah sia hoke.

31. Shilombish okpulo ai itin achufa ya hvchik ahnincho kashke; micha isht ahullo, ymma isht hvchi liteha chi ka hvchik im asillho kashke: hvchin Chitokaka Chihowah sia hoke.

32. Hatak noshkobo tohbi yo itikba ya ish wakaiyashke; micha hatak sipokni nashuka ya ish holitoblashke; micha chin Chitokaka ya ish i nukwi yashke: Chihowah sia hoke.

33. Micha okla inla yosh hvchi takla hvchi yakni ahanta tuk a apistikelit chukvsh hvsh okpuna he keyu hoke.

34. Amba okla inla yosh hvchi takla ahanta kut hvchin ai itin takla ai vta tuk akinli ho hvchin chohmashke, mikma

huch i holitopa kut huchishno akinli huchin chohmashke; okla inla yosh Echip yakni ya hvsh ai asha tuk oka; huchin Chitokaka Chihowah sia hoke.

35. Nan apesa, isht vlpisa, ishit weki, keyukmut ai vlpisa yoh kia, ik ai vlpeso nana ho hvsh yvmihcha he keyu hoke.

36. Aweki aivlhpesa, micha isht weki aivlhpesa, efah aivlhpesa, micha hin aivlhpesa hosh hvchim asha hi oke. Huchin Chitokaka Chihowah sia hosh Echip yakni ya apeli-chit hvchi kohchi li tok oke.

37. Yvmohmi hoka a nanvlpisa, micha vm aivlhpesa yvmihchi ak o ithanvt hvsh yvmihchashke Chihowah: sia hoke, ish im achashke, achi tok.

CHAPTA XX.

MICHA Chihowah yvt Moses a im anumpulit,

2. Anonti Israel im vlla vhleha ha im anumpulit, Kuna hosh Israel im vlla vhleha hosh, keyukmut okla inla Israel takla vta yosh im isht atiaka yo Molek a imakmut illi pulla hi oke, yakni yash okla hut tuli ishit bola hi oke.

3. Mikma hatak ymma sa nashuka ya isht i sanali lish im okla ai itin takla ya a kohchit ishit kanchi la hi oke; vm aboha holitopa ya litehla chi hosh micha sa hohchifo holi-topa ik ahobalo ka chi hosh im isht atiaka yo Molek a ima hoka.

4. Micha yakni ya okla hut hatak vt im ishtatia ka ya Molek a ima ho pisa kia kaniohmit nishkin luhmi cha ikbo tuk ma,

5. Yvmohmikma hatak ymma, micha in chuka achufa ya, micha Molek iti hana chi hosh huit ikaiya moma ka, sa nashuka isht i sanali lish, im okla im ai itin takla ya kohchit fiopa tvbli la hi oke.

6. Micha shilombish kuna hosh fullotet shilombish okpulo itim aiachufa micha isht a hullo ya ikaiyot huit ikaiyak-

ma, shilombish yumma sa nashuka isht i sanali lish, im okla im ai itin takla ya kohchit fiopa tvbli la hi oke.

7. Yumohmi hoka, hvsh ile hullochi cha hvchi holitopashke; hvchin Chitokaka Chihowah sia hoke.

8. Atuk o a nanvlhpisa ha hvsh holitobli cha hvsh yvmih-chashke. Chihowah sia hosh hvchi hullochi li hoke.

9. Kvna hosh iki, keyukmut ishki ya kallakshichit anum-pulikmut illi pulla hi oke; iki, keyukmut ishki ya kallakshichit anumpuli hoka; yolmi ka im issish vt ilap ak inli ka onvttoyula hi oke.

10. Micha kvna hosh hatak tekchi yo itin lumaka tuk, chuka a bilika hatak tekchi itin lumaka yash itin lumaka hatak, micha itin lumaka ohoyo aiena kvt illi pulla hi oke.

11. Micha hatak vt iki tekchi ya iba tvshki tuk vt iki nipi bano ya wakvmmi tuk oka, ita tuklot illi pulla hi oke; im issish vt ilap ak o onvttonla hi oke.

12. Micha hatak osh ipok a iba tvshkikmut ita tuklot illi pulla hi oke; itaiyokomachi hokvt; im issish vt ilap akinli hosh onvttoyula hi oke.

13. Micha hatak vt hatak bika iba tvshkit ohoyo iba tvshki ka chohmikmut, ita tuklot nan isht yuwala ya yvmihchi hokvt, illi pulla hi oke; im issish vt ilap akinli hosh onvtola hi oke.

14. Micha hatak osh ohoyo ha micha ishki ya aieninchit ishikmut haksi yoke; yumma micha ita tuklo ka aienvt luak ishit lua hi oke: yvmohmi ho hvchitin takla ya haksi kvt iksho kashke.

15. Micha hatak osh nan vlhpoa iba tvshkikmut illi pulla hi oke; mikma nanvlhpoa ya hvshbi pulla hi oke.

16. Micha ohoyo hosh nanvlhpoa bilika onvt nanvlhpoa in tushkikma, ohoyo hash micha nanvlhpoa aieninchit hvsh ba hi oke: illit okla pulla hi oke; im issish vt onvtuyula hi oke.

17. Micha hatak vt in tek a iki ushetik a, keyukmut ishki ushetik a ishi cha nipi bano ka pisa, micha ilap a nipi bano ka pisakma nahaksi yoke: im okla itikba ya fiopa tvpvt okla

hi oke: in tek nipi bano ya wakummi tuk oka, nanashvchi vt onvtola hi oke.

18. Micha hatak osh ohoyo abeka yo iba tvshki cha nipi bano ya wakummikmvt, im a yanvlli ya pisa hoka, mikma ohoyo hut im issish a yanvlli wakummi hoka ita tuklot im okla im ai itin takla issvt flopa tvptv okla hi oke.

19. Micha chishki itibapishi micha chiki in tek nipi bano ya ish wakumma he keyu; i kanomi fehna ya i wakummi hoka: nanashvchi vt onvtonla hi oke.

20. Micha hatak osh imoshi tekchi ya iba tvslidikmvt imoshi nipi bano ya wakummi hoka, nanashvchi vt onvtonla hi oke; vlla ik im iksho hosh illit okla hi oke.

21. Micha hatak osh itibapishi tekchi ya ishikma, nan ikkashofo yoke: itibapishi nipi bano ya wakummi hoke, vlla ik im iksho hosh illit okla hi oke.

22. Yvmohmi hoka, a nanvlhpisa moma, micha vm aivlhpesa yvmihchi aiena ka hvsh holitobli cha, hvsh yvmihchashke; yvmohmi hosh yakni hvsh aiasha chi ka hvchisht ona la chi kvv hoetvt ik hvchi kohcho kashke.

23. Hvchi tikba a kanchi li tok oklushi vt nana akaniohmi ya hvsh aya he keyu hoke, nana ilvppa puta kak o yvmihchi chatuk; yvmohmi hatuk o shitilema li tuk oke.

24. Yvmohmi tuk kia I yakni ya hvsh aiasha hi oke, hvchim achi li hatuk, atuk osh yakni pishukchi micha foibila aiyanahanli ya hvsh aiasha chi ho hvchima la chi hoke; hvchin Chitokaka Chihowah sia hosh okla inla ya hvch iti filvmmminchi li tuk oke.

25. Yvmohmi hoka, nanvlhpoa kashofa, micha ik kashofo, micha hushi ik kashofo, micha kashofa puta ka hvsh itim inlvcha hi oke; yohmi ka nanvlhpoa, keyukmvt hushi, keyukmvt nan okchaya kaniohmi yosh yakni om balahanli, yvmmak o ik kashofo apesvt hvchi filvmmmichi li tuk a hvchi shilombish a ishit yuwala yo ishit hvchi ikbo kashke.

26. Micha hvs svm i holitopa hi oke; Chihowah sia hvtsa holitopa hosh vmmi hvchia ha chi ho okla inla ya ile hvchi filvmmmichi li tuk oke.

27. Micha hatak osh, keyukmvt ohoyo hosh shilombish

okpulo ai itibai achufa, keyukmut isht a hullo vt illi pulla hi oke; tvli y_o ishit bola hi oke; im issish vt ilap ak o onv-tonla hi oke, ish im achashke, achi tok.

CHAPTA XXI.

MICHA Chihowah yvt Moses a im anumpulit, Na holi-tompa isht asha Alon ushi vhleha h_a im anumpulit, Kanima kia im okla ai illi y_a ishit liteha he keyu.

2. Amba i kanomi hosh i kanomi fehna, ishki, micha i_{ki} micha ushi, micha ushetik micha itibapishi,

3. Micha in tek osh hatak haleli keyu, i kanomi fehna yosh i hatak iksho chatuk, yummak okvno liteha hinla hoke.

4. Yohmi kia im okla im ai itin takla y_a hatak i shahli yatuk okvt, ile litehlit ik ile holitoblo kashke.

5. Noshkobo h_a yushmilali ikba he keyu, micha nutak-hish chukbika y_a shafa he keyu, micha nipi y_a ile bvshla he keyu hoke.

6. In Chitokaka y_a i holitopa cha, i Chitokaka hohchifo h_a ik ahobalecho kashke; luak ishit hukmit Chihowah im issa, micha in Chitokaka i puska y_o im issa hokvt; y_umoh-mi hokvt holitopa hi oke.

7. Haui y_a, keyukmut ik ahobo ohoyo h_a ik esho kashke, micha i hatak vt kanchi tok ohoyo h_a isha he keyu hoke; in Chitokaka i holitopa hoka.

8. Y_umohmi hoka chin Chitokaka i puska im issa hoka ish hullocha hi oke; ch_i holitopa hi oke; hvchi hullochili tuk Chihowah sia hut sa holitopa hoka.

9. Micha naholitompa isht v_tta ushetik osh hauit anta cha ik ilahobalo tuk mut, i_{ki} y_a ik ahobalo hoke: luak ishit lua hi oke.

10. Mikma itibapishi vhleha im ai itin takla y_a naholitompa isht v_tta i shahli, noshkobo h_a isht ahama bila yvt on hlatapa tok, micha nafohka y_a fohka ch_i h_o hullochi tok vt noshkobo ompohomo y_a shufa he keyu, micha i nafohka y_a hlilvffa he keyu hoke.

11. Micha haknip illi ya iba chukowa he keyu, micha iki, keyukmvt ishki yatuk ok mak o ile litehla he keyu hoke.

12. Micha aboha holitopa ya kohcha he keyu, micha in Chitokaka im aboha holitopa ya ik ahobalo ka he keyu hoke; in Chitokaka isht im ahama bila isht a holitopa yvt onv-tonla hokvt; Chihowah sia hoke.

13. Micha hatak ik halelo yo ohoyo ha isha hi oke.

14. I hatak illi, keyukmvt i hatak vt kanchi, keyukmvt ik ahobo, keyukmvt havi aiena ka isha he keyu, amba ilap im okla akinli hatak haleli keyu ho ohoyo isha hi oke.

15. Micha im okla im ai itin takla ya im isht atiaka ya ik ahobalecho kashke: Chihowah siz hosh hullochi li hoke, ish im achashke, im achi tok.

16. Mihma Chihowah yvt Moses a im anumpulit,

17. Alon a im anumpulit, Kena hosh chim isht atiaka yosh im ai iti shali ha anta kvit ik im ai ono vt ashakmvt in Chitokaka i pvka ya im issa chi hosh bilika ik ono kashke, ai ula he keyu;

18. Hatak nishkin lupa, keyukmvt iyimomokpulo, keyukmvt ibechulo latvssa, keyukmvt nana hoh kia isht atampa,

19. Keyukmvt hatak osh iyi kobafa, keyukmvt ibbak kobafa,

20. Keyukmvt nvli kofona, keyukmvt hofanti ik ono, keyukmvt nishkin okpulo, keyukmvt nutak balakchi hlachowa, keyukmvt hlachowa ik utto, keyukmvt i nihi kvhla hatak nana kia ai okpuloka im asha kvto bilika ona he keyu hoke.

21. Hatak nana hosh naholitompa isht vta Alon isht atiaka yosh ai okpuloka im asha kvit luak ishit hukmit Chihowah im issa ya bilika onvt im issa he keyu hoke: aiokpuloka im asha hoke; bilika onvt in Chitokaka i pvka ya im issa he keyu hoke.

22. In Chitokaka i pvka holitopa i shahli, micha holitopa aiena ka vpa hi oke.

23. Aiokpuloka im asha hokvt, peh chukowvt natakali ya onvt alta ya bilika ona he keyu hoke; yvmohmi hosh vm

aboha holitopa ya ik ahobalo kashke: Chihowah sia hosh hullochi li hoka, ish im achashke, achi tok.

24. Mihma Moses vt Alon micha ushi vhleha, micha Israel im vlla vhleha moma ka im anoli tok.

CHAPTA XXII

MICHA Chihowah yvt Moses a im anumpulit,
2. Alon micha ushi vhleha ha aiena ka ish im anum-puli na, Israel im vlla vhleha nan im aholitopa ya ai i filvmmi cha, nana a hullochi tuk a sa hohchifo ha isht ik ahobalo kashke: Chihowah sia hoke.

3. Hvchim isht atia moma ka kvna hosh hvchim ai iti shali ha anta kut ik im akashofa vt onvtonla hosh nana holitopa Israel im vlla vhleha hv Chihowah ya i hullochi cha tuk a bilika onakmut sa tikba ai i filvmmi fiopa vtpa hi oke; Chihowah sia hoke.

4. Hatak nana hosh Alon ushi yosh lepa, keyukmut i yanananli vt ik kashofa kisha na, naholitopa ya ai vpa he keyu hoke. Micha kvna hosh nan illi isht ik kashofa, keyukmut im isht ai unchuloli vt i kohcha tuk o halelikmut,

5. Keyukmut kvna hosh na balvli nana ho ik kashofa ishit toba tuk, keyukmut hatak osh ik a kashofa kaniohmi ho im aiesha hinla aiena ho haleli tuk,

6. Shilombish osh ilvppa chohmi kanima ho haleli tuk mut, ik kashofa ho ont opia cha, nipi ya oka isht ik achifo kisha kut naholitopa ya ai vpa he keyu hoke.

7. Atuk osh hvshi vt okatulakma kashofa hi oke, micha im ilhpak atuk okvt i himmak a yano naholitopa ya ai vpa hi oke.

8. Ilap akinlit illi tuk, micha nampo hosh vbi tuk a vput isht ile litehla he keyu hoke, Chihowah sia hoke.

9. Yvmohmi hoka, a nan vlpisa ya holitoblashke, ik ahobalot nan ashvchi isht onvtoyula cha, illi nah: Chihowah sia hosh hullochi lishke.

10. Okla inla nana hosh naholitopa ya vpa he keyu hoke:

naholitompa isht vta i nowt aya, micha tishu ilhono aiena kut naholitopa ya vpa he keyu.

11. Amba naholitompa isht vta yvt shilombish o i teli holisso ishit chumpa tuk vt ai vpa hi oke: micha in chuka ya ai vta tok aiena kut im ilhpak a okla ai vpa hi oke.

12. Naholitompa isht vta ushetik vt okla inla yo auwayak-mvt naholitopa im issa ya ai vpa he keyu hoke.

13. Amba naholitompa isht vta ushetik vt i hatak illi, keyukmvt kanchi tuk o vlla ik im iksho yosh salamvt iki in chuka onakmvt himita tok o chohmit iki im ilhpak a vpa hi oke; yohmi kia okla inla nana hosh vpa he keyu hoke.

14. Micha hatak vt ik ithano hosh naholitopa ya vpakmvt, kashapa ont ishit tahlapi ya ibafoka cha, naholitopa aienin-chit naholitompa isht vta ya ima hi oke.

15. Micha Israel im vlla vhleha hvt naholitopa Chihowah im issa tuk a ik ahobalo kashke.

16. Micha naholitopa ya vpa cha, vbanvbi nan ashvchi vt ik onvtonla, ik ahno kashke: Chihowah sia hosh hullochi li hoka, ish im achashke, achi tok.

17. Micha Chihowah yvt Moses a im anumpulit,

18. Alon, micha ushi vhleha ha' micha Israel im vlla vhleha moma aiena ka im anumpulit, Israel in chuka achvsa ya, keyukmvt okla inla yosh Israel a gsha kut hatak kva hosh anumpa kvlo il onochi tuk moma isht aiokpvchi im issakmvt, micha hukmit im issa nana ho ilap ahnit im issa ya Chihowah im issakmvt:

19. Hvchishno, hvsh ahni hosh, nakni yosh aiokpuloka iksho wak, keyukma chukfi kia micha issi kosoma aiena ho hvsh im issashke.

20. Amba nana hosh aiokpuloka im gshakma hvsh im issa he keyu hoke: hvchim aiokpvcha he keyu hoka.

21. Micha kva hosh anumpa kvlo il onochi tuk vt aig-hlichia chi hosh itin naniyvchi im issa mak o vbit im issa, keyukmvt ilap ahni hosh, wak okma keyukmvt chukfi yok-ma nana im issa mak o Chihowah im issakmvt aiokpvcha chi ka ik ai ono vt iksho ka hi oke.

22. Niskin lpa, keyukmvt kobafa, keyukmvt imomokpu-

lo, keyukmvt shatali im asha, koyukmvt nutak balakchi, keyukmvt hlachowa aiena ka Chihowah hvsh im issa he keyu, micha alta onochit luak ishit hukmit Chihowah hvsh im issa he keyu hoke.

23. Wak hobvk osh, keyukmvt chukfushi yosh i nana ho isht atapa, keyukmvt isht ik ono ya ilap ahnit ish im issa hinla hoke; amba aaumpa kullo il onochi atuk ano aiokpvcha he keyu hoke.

24. Litowa keyukmvt kvhla, keyukmvt kobafa, keyukmvt bvsha aiena ka Chihowah hvsh im issa he keyu hoke; micha hvchi yakni ya hvsh ai im issa he keyu hoke.

25. Micha okla inla ibbak foyuka ho ikvpa kanima ka hvchin Chitokaka i pvsha ya hvsh im issa he keyu hoke; im a litcha yvt foka, micha aiokpuloka yvt foka hoka, hvch im aiokpvcha he keyu hoke; ish im achashke, achi tok.

26. Micha Chihowah yvt Moses a im anumpulit,

27. Wak hobvk, keyukmvt chukfi, keyukmvt issi kosoma yo isht ona hokma, nitak untuklo ho ishki ya im anta ha hi oke; nitak isht untuchina ai vhlit ia hokvno luak ishit hukmit Chihowah im issa yo aiokpvcha hi oke.

28. Micha wak tek okma, chukfi tek okma nana kia nitak achafa it aieninchit hvshba he keyu hoke.

29. Micha yakoke ahnit ima, vbit im issa yo Chihowah ya hvsh im issakmvt, hvchishno hvsh aiahni hosh hvsh im isaashke.

30. Mih nitak akinli ho vpvv taha hi oke, hvsh ashanchi na ont onna he keyu: Chihowah sia hoke.

31. Yvmohmi hoka vm anumpa vlvpisa ha hvsh holitobli cha, hvsh yvmihcha hi oke; Chihowah sia hoke.

32. Micha sa hohchifo holitopa ka hvch ik ahobalo ka he keyu; amba Israel im vlla vhleha im ai itin takla ya sa holitopa hi oke; Chihowah sia hosh hvchi hullochi lishke.

33. Hvchin Chihowah sia ha chi hosh Echip yakni ya pehlichit hvchi kohchi li tok oke: Chihowah sia hoke; im achi tok.

CHAPTA XXIII

MICHA Chihowah yvt Moses a im anumpulit,
2. Israel im vlla vhleha ha im anumpulit, Chihowah
impvchi yummak oka itvnaha holitopa achit hvsh anola chi,
iluppa putakak osh impvchi li yoke.

3. Nitak hannali ho natoksvli vt vlhtaha hi oke: amba
nitak isht untuklo koto nitak hullo afoha aiitvnaha holitopa
yoke: yummak oka natoksvli nana kia hvsh yvmihcha he
keyu hoke; hvsh aiasha moma ka Chihowah i nitak holle
ya hi oke.

4. Iluppa puta kak osh Chihowah impvchi itvnaha holi-
topa yo ont ai vhpiesakma hvsh anola hi oke.

5. Hvshi vmmona nitak ont isht auahhushta ont opia
kak osh Chihowah im vbanvblit ont ia yoke.

6. Micha hvshi mih makinli nitak ont isht auahthlapi
kak osh pska ik shatvmmo impvchi Chihowah isht im asha
yoke: nitak untuklo ho pska ik shatvmmo hvshpa hi oke.

7. Nitak vmmona kak o itvnaha holitopa hvchim asha hi
oke: tishu atoksvli nana kia hvsh yvmihcha he keyu hoke.

8. Amba nitak untuklo ho luak ishit hukmit im issa mak
o Chihowah hvsh im issa hi oke: nitak isht untuklo kv
itvnaha holitopa hoke, tishu atoksvli ya hvsh yvmihcha he
keyu hoke, ish im achashke, im achi tok.

9. Micha Chihowah yvt Moses a im anumpulit,

10. Israel im vlla vhleha ha im anumpulit, Yakni hvch
ima li ka hvsh ona cha, nawaya hvshmokmot, waya vmmona
hvshmo tuk vt sita achvfa ho naholitompa isht vta ya
isht hvshim ona hi oke.

11. Mikma hvchim aiokpancha chi ho Chihowah itikba ya
sita yash hvsh fahfula hi oke: nitak hullo tuk onnakma na-
holitompa isht vta yvt fahfula hi oke.

12. Micha sita ha hvsh fahfuli nitak mvv, hukmit Chihowah
im issa mak o chukfushi nakni aiokpuloka iksho avv-
mi vmmona hvsh im issa hi oke.

13. Micha balama achukma mak o luak ishit hukmit Chihowah im issa ilhpak im issa yvt bota tohbi lipehbi'kvshkoa ishit pokoli tuklo hosh bila aiyoma hi oke; micha ishkot im issa oka paki hin kvshkoa isht ai ushta ha hi oke.

14. Micha puska, micha tanchi vlvvsha, micha tanchi hilgha noshkobo aiena ka hvchin Chitokaka ya nan im issa ya isht hvsh im ona mih nitak ona keyu ka hvshpa he keyu hoke; hvsh aiasha moma hvchim ai itishali hlopulli ka nan vlpisa bilia ya hi oke.

15. Mieha nitak hollo ha ya onnakma sita ha fahfulit im issa yo ont isht hvsh chukowa tuk nitak vttvt ia ho hvsh, hohtenashke; nitak hullo untuklo hosh tahashke.

16. Nitak hullo ont isht untuklo ha yo onna ont vhli ho nitak pokoli tahlapi ho hvsh hotelnashke; micha ilhpak im issa himona yo Chihowah hvsh im issashke.

17. Kvshkoa ishit pokoli tuklo atoba, fahfuli'puska lumbo tuklo ho hvsh aiasha ya ishit kohchvt isht hvsh onashke; bota tohbi lipehbi yosh ishit shatvmmi aiyomvt palvska ya hi oke, Chihowah ya i nawaya vmmona yoke.

18. Micha puska ya chukfushi aiokpuloka iksho afvmmi vmmona untuklo, micha wak hobek himita achvfa, micha chukfi nakni tuklo aieninchit hvsh im issa hi oke; hukmit Chihowah im issa mak osh ilhpak im issa micha ishkot im issa aiena Chihowah i balama achukma luak ishit hukmit im issa ya hi oke.

19. Yohmikmvt nan ashvchi im issa mak o issi kosomushi achvfa ho issi kosoma yo ai ishit hvshba hi oke, micha itin nanaiyvchi im issa vbi mak o chukfushi afvmmi vmmona tuklo ho hvshba hi oke.

20. Mikma naholitompa isht vtta yvt fahfulit im issa mak o waya vmmona puska ya chukfushi tuklo kash aieninchit Chihowah itikba afahfula hi oke: Chihowah i hullochi yosh naholitopa isht vtta immi ha hi oke.

21. Micha mih nitak ak inli ho hvsh anoli na itvnaha hvchi holitopa yashke: yummak oka tishu atoksuli hvsh yvmihcha he keyu. Hvsh ai asha moma hvchim ai itishali a hlopulli ka nan vlpisa bilia ya hi oke.

22. Atuk osh hvchi yakni nan awaya ya hvsh ai vmok-mvt hvsh hvshlikmvt hvchim osapa chukbi puta ka kashoffit hvsh isha he keyu, micha na hvchi waya vlbullit hvsh aiowa he keyu hoke; hatak ilbvsha micha okla inla aiena kak o hvsh im ashancha hi oke: hvchin Chitokaka Chihowah sia hoke, ish im achashke achi tok.

23. Micha Chihowah yvt Moses a im anumpulit,

24. Israel im vlla vhleha im anumpulit, Hvshi isht untuklo hvshi yvmma nitak vmmona ma nitak hullo isht ithaiya-na hinla isht pufa olahanchi, itvnaha holitopa hvchim asha hi oke.

25. Yvmmak oka tishu a toksuli ya hvsh yvmihcha he keyu hoke; amba luak ishit hukmit im issa ya Chihowah hvsh im issa hi oke, ish im achashke, achi tok.

26. Micha Chihowah yvt Moses a im anumpulit,

27. Micha hvshi isht untuklo ilvppa i kashoffi nitak v aiasha hi oke: itvnaha hvchi holitopa hi oke, micha hvchi-mi shilombish a hvsh ilbvshali cha luak ishit hukmit Chihowah im issa ya hvsh im issashke.

28. Micha nitak yvmma na toksuli nana kia hvsh yvmihcha he keyu hoke: hvchin Chitokaka Chihowah itikba ya hvchi kashoffit na kashoffi nitak oka.

29. Nitak yvmma shilombish nana hosh ilbvsha he keyukmvt, shilombish yvmmvt im okla im ai itin takla kohchvt fiopa tupa hi oke.

30. Micha nitak yvmma shilombish nana hosh natoksvli nana kia yvmihchikma shilombish yvmma im okla im ai itin takla ai ishit kanchi la hi oke.

31. Na toksuli nana kia hvsh yvmihcha he keyu hoke, hvsh ai asha moma hvchim ai itishali hlopulli ka nan vlpisabilia ya hi oke.

32. Afoha hvchi nitak hollo ya hi oke, mikma hvchimi shilombish a hvsh ilbvshala hi oke; hvshi vt nitak ont ishit chakkali vt opia, opia ka vttvt ia hosh opia ka ont vlli kak o hvchi nitak hollo ya hvsh holitobla hi oke, im achi tok.

33. Micha Chihowah yvt Moses a im anumpulit,

34. Israel im vlla vhleha im anumpulit, Hvshi isht untuk-

lo ilvppa nitak ont isht auahlahlapi kak o nitak untuklo ho Chihowah ya vlhtipo im ai impvcha hi oke.

35. Nitak vmmona ka itvnaha holitopa asha hi oke, yvmmak oka yuka toksvli nana kia hvsh yvmihcha he keyu hoke.

36. Nitak untuklo ho luak ishit hukmit im issa ya Chihowah hvsh im issa hi oke: nitak ont isht untuchina ka itvnaha hvchi holitopa asha hi oke, micha luak ishit hukmit Chihowah hvsh im issa hi oke: itvnaha holitopa yoke; yuka natoksvli nana kia hvsh yvmihcha he keyu hoke.

37. Chihowah impvchi ilvppa puta kak o luak ishit hukmit im issa Chihowah im issa ya, hukmit im issa, micha ilhpak im issa, vbit im issa, micha ishkot im issa aiena nana ilvppa puta ka nitak im aivlhpiesakma itvnaha holitopa achit hvsh anola hi oke.

38. Micha Chihowah i nitak hollo puta, micha na hvchi hvlbina, micha anumpa kullo hvsh ilonochi moma, micha ilap ahnit hvsh im issa, Chihowah hvsh ima aiena hi oke.

39. Micha hvshi ont isht untuklo nitak ont isht auahlahlapikma, yakni ya awaya tuk a hoiyvt hvchim vlhtahakmvt nitak untuklo ho impvchi yo Chihowah isht hvsh im aiasha hi oke, nitak vmmona kvv nitak hollo yatukma, nitak ont isht untuchina kvv nitak hollo ya hi oke.

40. Micha nitak vmmona ka iti hochukma naksish, pan iti naksish, micha iti hishi chito naksish micha bok ushi ontulaka itokowisha aiena hvsh ishashke; micha nitak untuklo ho hvchin Chitokaka Chihowah itikba ya hvchi yukpashke.

41. Micha afummi achvfakma nitak untuklo impvchi yo Chihowah isht hvsh im aiasha hi oke. Hvchim ai itishali ha nan vlpisa bilia ya hi oke; hvshi isht untuklokma isht hvsh aiasha hi oke.

42. Chishako hvsh ai asha na nitak untukla hi oke; Isael osh vtta tok moma kvv chishako aiasha hi oke.

43. Yvmohmi ho Echiv yakni ya pehliechit kohehi li mvt, Isael im vlla vhleha ha chishako ashachit isht aya li tok a hvchim ai itishali hvv ithaiyana hi oke, hvchin Chitokaka Chihowah sia hoke, ish im achashke, achi tok.

44. Mihma Moses vt Israel im vlla vhleha hq Chihowah impvchi puta ka im anoli tok.

CHAPTA XXIV.

MIHMA Chihowah yvt Moses a im anumpulit,
2. Israel im vlla vhleha hq ish i miha na, pula ha chi
ka pula bila ai vlhto vt luhuwa na bilia chi ka, alif bila boa
ghli yo isht chim onashke.

3. Nan isht atokowa in takali ya kocha okla moma im
vlhtipo anukaka Chihowah itikba yak o opia vttvt ia hosh
onnahinli ont vhli hq Alon vt ai im apihisa biliashke; hv-
chim ai itishali hq nan vlhpisa bilia ya hi oke.

4. Pula ai o hikia kashofa pula bila aivlhto on taloha ka
Chihowah itikba talohonli na bilia he, apesashke.

5. Micha bota tohbi lipehbi yo ish ishi cha puska lumbo
anahtuklo ho ish puskashke: puska achufakma kvashkoa
ishit pokoli tuklo kashke.

6. Micha itiakaiya tuklo ho ish talohlashke, itiakaiya
achufakma hannali hosh ai impa kashofa Chihowah itikba
hikia ka on talohashke.

7. Micha itiakaiya aiyukali ka filakinsen bano yo ish on
ashachashke: yvmohimi ho luak ishit hukmit Chihowah im
issa isht ithana bilia yosh puska ya on ashashke.

8. Nitak hollo moma ka nan itim vlhpisa bila yo Israel im
vlla vhleha im ai ishi tuk mak o Chihowah itikba achukmet
talohli na biliashke.

9. Mikma Alon, micha ushi vhleha hq immi ha hi oke;
micha aholitopa ak o ai vpa hi oke; nan vlhpisa bilia ho
luak ishit hukmit Chihowah im issa yosh i holitopa fehna
hoka, ish im achashke, achi tok.

10. Atuk o iki vt Echip hatak o Israel ohoyo ushi yosh
Israel im vlla vhleha hq takla kohchvt aya tok; atuk o Israel
ohoyo ushi ilvppvt bina hq Israel hatak o itachowa tok.

11. Mihma Israel ohoyo ushi vt CHIHOWAH hohchifo hq
ik ahobalot anumpulit kallakashichit anumpuli tok; mikma

Moses g isht im vla tuk, mihma (ishki vt Tan apehlichí ai achvfa Tibli yá ushetik osh hohchifo kv́t Shilomilh atok.)

12. Mihma Chihowah im anukfíla hv́t im otvna chí hq, ai atoni fohki tok.

13. Atuk o Chihowah yvt Moses g im anumpulit,

14. Kallakshichit anumpuli tuk g binah hq kocha isht ish onashke; mikma haklo tuk moma kv́t ibbak g noshkobo onochashke, mikma okla moma kv́t tvi ishit bolashke.

15. Micha Israel im vlla vhleha hq im anumpulit, kv́na hosh in Chitokaka yá kalakshichit anumpulikmvt nan ashvchi vt onvtonlashke.

16. Mikma kv́na hosh Chihowah hohchifo hq ik ahobalot anumpulikmvt illi pulla hi oke, mikma okla moma kv́t tvi ishit boli pulla hi oke; okla inla yvt yakni yá ai vtta tok akinli chohmit ЧИHOWAH hohchifo hq ik ahobalot anumpulikmvt illi pulla hi oke.

17. Micha kv́na hosh hatak bika vbikmvt illi pulla hi oke.

18. Micha kv́na hosh nan vllhpoa yó vbikmvt achukmala hi oke, nan vllhpoa yokma nan vllhpoa ya hi oke.

19. Micha hatak vt chuka abilika, vtta yá im okpvnikma, yvmihchi tuk g chohmichit ilap ma yvmihcha hi oke.

20. Kinvffi hokma kinafa, nishkin okma nishkin, nuti yokma nuti; hatak o kaniohmichit im okpvnikma, anonti yohmi hq ilap g yvmihcha hi oke.

21. Micha kv́na hosh nan vllhpoa vbikmvt atobbashke, mi-cha kv́na hosh hatak g vbikmvt illa hi oke.

22. Okla inla hvchí yakni yá ai vtta tuk g itilauet nan vllhpisa hvchim achvfa hi oke, hvchin Chitokaka Chihowah sia hoka, ish im achashke, achi tok.

23. Mihma kalakshichit anumpuli tuk ash binah hq kocha isht ona cha tvi ishit bola chí hq Moses vt Israel im vlla vhleha hq im anumpuli tok, mikma Chihowah yvt Moses g i miha tuk mak o Israel im vlla vhleha hv́t yvmihchi tok.

CHAPTA XXV.

MICHA Chihowah yut Moses a Sinai nvnih h₂ ai im anumpulit,

2. Isael im vlla vhleha h₂ im anumpulit, Yakni hvch ima la ch₁ k₂, hvsh onakma, yohmikma yakni vt Chihowah i nitak holitopa y₂ i holitobla hi oke.

3. Afvmmi hannali h₂ chim osapa y₂ ish hokchikmvt, afvmmi hannali h₂ ch₁ pakvpi ahollokchi y₂ naksish vmot vni y₂ ishma hi oke.

4. Amba afvmmi isht untuklo hokvto yakni afoha nitak hollo ya hi oke, Chihowah i nitak hollo ya hi oke; chim osapa y₂ ish ahokcha he keyu, micha ch₁ pakvpi a hollokchi y₂ naksish a ishma he keyu hoke.

5. Ish ai vmo y₂ ilap akinli hosh awaya ishma he keyu, micha ch₁ pakvpi a hollokchi vt naksish ik vlmo y₂ paki y₂ ishma he keyu, yakni vt afoha he afvmmi yoka.

6. Micha yakni y₂ i nitak hollo y₂ ilhpak chim a₂sha hi oke; chishno, micha chin tishu, micha chin tishu ohoyo, micha tishu chim ilhtono, micha okla inla yosh chi awant anta aiena,

7. Micha ch₁ wak, micha nan vlhpoa ch₁ yakni aiasha aiena k₂ awaya moma kv₂ ilhpak vt im aiasha hi oke.

8. Micha afvmmi nitak hollo untuklo h₂ afvmmi untuklo bat untuklo h₂ ish hohtenashke; mikma afvmmi nitak hollo untuklo kv₂ chim afvmmi pokoli ushta akucha chakkali hashke.

9. Yohmikma hvshi ont isht untuklo kv₂ nitak ont ishit pokolikma, chubili isht pufa ish olachechashke, i kashoffi nitak ma hvch₁ yakni moma k₂ olachechit hvsh hlopullecha hi oke.

10. Micha afvmmi ont ishit pokoli tahlapi y₂ hvsh hullocha hi oke, micha yakni moma hlopullechit okla aiasha moma k₂ yuka issachit anumpa hvsh i bohlashke: hvch₁ chubili ya hi oke, mikma hatak hvsh moma kv₂ i yakni aiyukali,

micha hatak hvsh moma kv̄t in chuka aiyukali hvsh ona hi oke.

11. Afummi ishit pokoli tahlap yummvt hvchi chubili ya hi oke: nana hvsh hokcha he keyu, micha ilap akinli offo ya hvshma he keyu, micha pakvpi naksish vmo tuk keyu ya paki hvsh ai vma he keyu hoke.

12. Chubili yoka; hvchi holitopa' hi oke: osapa awaya ak o hvshpa hi oke.

13. Chubili afummi iluppa hatak puta kv̄t ilap i yakni aiyukali ka falamvt hvsh ona hi oke.

14. Micha chuka abilika hatak a nana kia ish i kanchik-mvt, keyukmvt nana kia chuka a bilika ish in chumpakmvt hvsh itilbvshala he keyu hoke.

15. Chubili ha ya afummi holhtina vlhpisa ho chin chuka abilika ya ish in chumpa hi oke, mikma nawaya afummi holhtina vlhpisa ho yummak osh chi kancha hi oke.

16. Afummi laua ka vlhpisa hosh aivli ka i shablechit isht ish ia hi oke, micha afummi iklauo ka vlhpisa ho aivli ka ish ola taklvchashke; nawaya ya afummi holhtina ya vlhpisa ho chi kanchi hoka.

17. Yvmohmi hoka, hvsh itilbvshala he keyu hoke, amba chin Chitokaka ish i nukwiya hi oke, hvchin Chitokaka Chihowah sia hoke.

18. Yvmohmi hoka a nan vlhpisa ka hvsh yvmihcha hi oke, micha vm aivlhpisa yvmihchi ya hvsh holitoblashke, mikmvt achukma hosh yakni ya hvsh aiasha hi oke.

19. Mikma yakni vt na waya ka waya hi oke, micha impet hvchi kaiya cha yummak o achukma hosh hvsh aiasha hi oke.

20. Atuk o afummi isht untuklo ka nana ho hokchit na waya ka emachi keyu ho kv̄t nanta hak o e pa chi cho! hvsh achi hokma,

21. Yohmikma afummi ont ishit hannalikma ishit yukupali li ya apesvt hvchi onochi la hi oke, mikma afummi tuchina waya yo hvchi waya hi oke.

22. Atuk o afummi ont isht untuchinakma nana hvsh hokcha hi oke, micha nawaya sipokni ak o hvshpa na,

afvmmi ont ishit chakkala hi oke; yvmma i na waya kvv iklo kisha ka sipokni ak o hvshpa hi oke.

23. Yakni vt kvvvt bilia he keyu hoke; yakni vt vmmi hoka, okla inla, micha nowvt aya hvchia hosh hvsh aiasha hoka.

24. Yohmi ka yakni hvsh aiasha moma ka yakni falvmminchit chumpa ka vlvhesa hvsh ahna hi oke.

25. Hvsh itibapishi hvv ilbvshvt isht ia cha, i yakni kaniohmi ka kanchi tuk o, i kanomi hosh falvmminchit chumpvt vlakmvt itibapishi hvv kanchi tuk a falvmminchit chumpashke.

26. Mikma hatak vt falvmminchit im a chumpa hinla kvv ik im ikshokmvt, amba ilap vto falvmminchit chumpa hinla,

27. Yvmmikma a kvvia tok afvmmi ha hohtena cha atampa ka i kanchi tok a i falvmminchashke yvmohmi ho falamvt i yakni ya onashke.

28. Amba i falvmmincha he keyukma, na kvvia tuk vt chumpa tuk ash ibbak fok a na chubili afvmmi ka ona hi oke; atuk osh chubili ya mokofa hi oke, mikma i yakni ya falamvt ona hi oke.

29. Micha hatak vt vmaha holihta ya chuka in talaia tuk osh kanchi tuk mvt, kvvia ha ya afvmmi achvfa fehna itin-takla ho falvmminchit chumpa hinla hoke, afvmmi achvfa vlvhesakma falvmminchit chumpashke.

30. Micha afvmmi achvfa vlvhesa ka falvmminchit ik chumpokma, vmaha holihta chuka talaia tuk vt chumpa tok ash kvvlot im ai itishali a hlopulli ka immit bilia yo tobashke; chubili ma kohcha he keyu hoke.

31. Amba chuka alekoli yo chuka taloha holihtvt apak-foyupa keyu hokvto yakni haiaka osapa ya chohma hi oke, falvmminchit chumpa hinlakmvt yvmohma hi oke, mikmvt chubili ma kohcha hi oke.

32. Yohmi kia Lefait vhleha in vmaha holihta ya micha yakni vmaha a holihta chuka puta ka nitak nana ho falvmminchit chumpakmvt Lefait vhleha hvv yvmihcha hi ke.

33. Micha hatak osh Lefait a in chumpa tuk ma chuka

kunia tuk a micha i yakni tumaha holihta aiena kut chubili ma kohcha hi oke; Israel im vlla vhleha im ai iti takla ya Lefait ut in tumaha holihta chuka puta kak osh i yakni yoka.

34. Amba in tumaha holihta abilika fullota yakni haiaka hokuto kunia he keyu, i yakni bilia yoka.

35. Micha chitibapishi hut chiba fokut ilbvshut kunia cha, nana bunnakma ish apelvchashke, ahli okla inla micha nowut aya yoh kia, yumohmi ho chi takla ahantashke.

36. Micha chelichi micha i shahlit isht ia aiena ka chik im esho kashke; amba chin Chitokaka ya ish i nukshopashke; yumohmi ho chitibapishi hut okchaya cha chi takla ahantashke.

37. Chelichi ho chin tuli holisso ya ish ima he keyu, micha i shahlit ibafohka chi ho chim ilhpak o ish i pota he keyu hoke.

38. Huchin Chitokaka Chihowah sia hosh, Kenan yakni ya huch ima lish, huchin Chitokaka sia chi hosh Echip yakni ya a huchi pehlichit kohchi li tok oke.

39. Micha chitibapishi hut chi bilika ahanta kut ilbvshut kuniakma micha chi kanchikma; yuka chohmichit ish toksvlecha he keyu;

40. Amba tishu ilhtono micha nowut aya chohmit chin toksvilit chi takla ahanta na, chubili afummi ha ont vlla hi oke.

41. Atuk osh yohmikma ilap, micha im vlla vhleha aiena itapilhut chi filvmmmit falamut ilap in chuka achvfa micha iki vhleha i yakni ya ona hi oke.

42. An tishu vhleha hosh Echip yakni pehlichit kohchi li tok oka, hatak yuka chohmichit kancha he keyu hoke.

43. Kulot ish toksvlecha he keyu, amba chin Chitokaka ya ish i nukshopa hi oke.

44. Hatak yuka micha ohoyo yuka chim aiasha kut oklushi Chihowah ik ithano chi afolublit aiasha kak a hi oke; yohmi kak o hatak yuka micha ohoyo yuka aiena ka hvsh a chumpa hi oke.

45. Micha okla inla im vlla vhleha hvt nowvt aya yosh hvchi takla aiasha, micha in chuka achvfa hvchi takla aiasha hvchi yakni ya atobachi tok aiena kak o, hvsh a chumpa hi oke, mikma yummak osh hvchim ilayak a hi oke.

46. Micha hvsh ai isha he ai vlhpesa yatuk o hvchim vlla et hvchiakaiya kvv immi ha chi hosh isha he ai vlhpesa ho hvsh isha hi oke; yummvt hvchi yuka na bilia he oke; amba hvch itibapishi vhleha, Israel im vlla vhleha hokvno kvllot hvsh iti toksvlecha he keyu hoke.

47. Micha nowvt aya micha okla inla yosh chi bilika ahanta kvv holitopvt taiyaha, micha chitibapishi hvt bilika ahanta kvv ilbvshvt taha cha, okla inla micha nowvt aya yash chi bilika ahanta ka keyukmvt okla inla yash in chuka achvfa ai unchuloli yo im ile kanchikma,

48. Kanchi ha ya falvmminchit chumpa hinlakmvt yohma hi oke, itibapishi vhleha achvfa kvv falvmminchit chumpa hinlakmvt yohma hi oke.

49. Imoshi, keyukmvt imoshi ya ushi vt falvmminchit chumpa hinla, keyukmvt in chuka achvfa ya i kanomi fehna kanima kia falvmminchit chumpa hinlakmvt yohma hi oke; keyukmvt ilap ak inli kia falvmminchit ile chumpa hinlakmvt yohma hi oke.

50. Mikmvt chumpa tok a afvmmi ile kanchi tok a hohtenvt isht ia hosh chubili afvmmi ha isht onashke: micha vlhtoba kvv afvmmi holhtina ka vlhpisa hi oke. tishu ilhtono nitak vlhpisa ak o vlhpisa ha hi oke.

51. Afvmmi laua hosh takali moma hokma yvmma vlhpisa ho falvmminchit ishit chumpa tvli holisso ya anonti tvli holisso ishit chumpa tok a ima hi oke.

52. Micha afvmmi ik lauo hosh chubili afvmmi ona chi kvv takanli momakma, yohmi ho i hohtena hi oke mikma im afvmmi vlhpisa ho falvmminchit chumpa isht vlhtoba ya ima hi oke,

53. Micha tishu hosh afvmmi ilhtohno chohmit takla ahanta ho, mikma ish pisa ho achvfa kash ot kvllochit oksvlecha he keyu hoke.

54. Micha afvmmi ilvppa puta ka falvmminchit ik chum-

pokma, chubili afummi hano, ilap micha im vlla vhleha aiena kut apiha ho kohcha hi oke,

55. Israel im vlla vhleha hut vno ak o an tishu vhleha hoka, an tishu vhleha hosh Echip yakni ya pehlichit kohchi li tok oke: hvchin Chitokaka Chihowah sia hoke.

CHAPTA XXVI.

NA holbut toba, micha na holbut toba in chuwa hvsh ikba he keyu, micha na holbut toba ikbit hvsh hilecha he keyu, micha tvli na holbut toba nana kia hvsh im aka chunola chi kut chi yakni a hvsh hilecha he keyu hoke, hvchin Chitokaka Chihowah sia hoka.

2. A nitak hollo ya hvsh holitobli cha vm aboha holitomp ya hvsh holitobla hi oke, Chihowah sia hoke.

3. A nan vllhpisa hvsh ai itvnowa cha vm anumpa vllhpisa ya ieshit hvsh yvmihchikma,

4. Yohmikma ont aivllhpiesakma, umba ka hvch ihima la hi oke, mikma yakni vt na waya ha hvchi waya hi oke; mikma kowi iti hikia kut vnit hvchi waya hi oke.

5. Mikma hvsh nihechi kut paki vmo ya ona he, micha paki vmo yvt hokcha he vllhpesa ona hi oke; mikma puska vput hvchi kaiya cha, achukma hosh hvchi yakni ya hvsh aiasha hi oke.

6. Mikma yakni ya iti nanaiya ima la hi oke, yohmikma hvsh tvshkikma nana hosh hvchi nukshobla he keyu, amba nampo okpulo ya yakni ya kohchit ishit kanchi la hi oke; mikma bvshpo falaia yvt hvchi yakni ya hlopulla he keyu hoke.

7. Mikma hvchin tvnvp a hvsh tihleli na, yvmmak osh hvchi tikba ya bvshpo falaia ishit akakoha hi oke.

8. Mikma hvsh tahlapikmut tahlepa achvfa kia hvsh tihlela he, micha tahlepa hvsh achvfakmut tahlepa sipokni pokoli kia hvsh tihlela hi oke, mikma hvchin tvnvp vt hvchi tikba ya bvshpo falaia ishit akakoha hi oke.

9. Hvch ithaiyana lish hvchi wayachit hvchi apaknvchi

la hi oke, micha vm anumpa kullochit na hvchitim apesa la hi oke.

10. Mikma ilhpak sipokni ak o hvshpa tuk osh himona ak atuk pulla kak o isht hvsh kohcha hi oke.

11. Mikma an tabenakel a hvchim ai itin takla ya bilechi la hi oke micha vm ishilombish vt hvchi yuwala he keyu hoke.

12. Micha hvch im ai itin takla ya a nowa la hi oke, micha hvchin Chihowah sia hokma, vm okla hvchia ha hi oke.

13. Hvchin Chitokaka Chihowah sia hosh yumma i yuka hatak hvchia ha he keyu mak o, Echip yakni ya pehlichit hvchi kohchi li tuk oke, micha ikonla abana ishit talakchi puta ka tvptulit apissvlechit hvchi nowvchi li hatuk oke.

14. Yolmi kia hvs sa haponakla he keyukma, micha vm anumpa ilvppa moma hvsh yvmihcha he keyukma,

15. Micha a nan vlpisa ha hvsh shitelemakma, keyukmot hvchimi shilombish vt vm aivhpesa yvmihchi ya yuwala cha a nan vlpisa moma ka hvsh yvmihcha he keyukma, amba na hvch itim apesa li ya hvsh kobvffikma,

16. Uno ak kia ilvppa hvchi yvmihchi la hi oke; vno fehna kut komonta, tahvt isht ia, yvnha mikma niskin elli yo micha chukvsh nukhaklochi yo onochit hvchim apesa la hi oke, mikma peh pilla ho hvchi napehna ya hvsh hokcha hi oke; hvchin tvnvp ak osh vpa hi oka.

17. Mikma sa nashuka ya isht hvchi sanalichi likma, hvchin tvnvp itikba ya hvch illa hi oke; hvchi nukkilli puta kut hvchi pehlichia hi oke, mikma kvna hosh hvchi hlioli keyu kia hvsh tihlahaya hi oke.

18. Micha nana ilvppa moma ka hvs sa haponakla he keyukma, na hvsh ashvchi pulla kak o, himakma napalvmmi untuklo ha isht hvchi onochi la hi oke.

19. Micha nan isht hvsh a kullo isht ilefehuvchi ya kobvffi la hi oke; micha hvchi shutik a tvi chohmichi likmot, hvchi yakni ya asonak lakna ya hvchin chohmichi la hi oke.

20. Mikma pilla ho hvchim i hlampko hvv taha chi hoke;

huchi yakni yut nawaya ya **huchi** waya he keyu hoke, micha yakni ya iti puta kut vni ya waya he keyu hoke.

21. Micha hvs svm ilapunla cha hvs sa haponakla he keyukma, na hvsh ashvchi atukmak o ililli untuklo ho himakma huchi onochi la hi oke.

22. Micha nampoa okpulo aiena hvchim itin takla et tihleli likma yummvt hvchim vlla vhleha ha wehpuli cha, huchi nan vllhpoa ya vbit tahla hi oke, micha huchi kanamosechi likma, huchi hina puta kut aksha hi oke.

23. Atuk osh iluppa puta ka isht huchi kostininchi la he keyukma, amba hvs svm ilapunlakma,

24. Yohmikma vno ak kia hvchim ilapunla lish, na hvsh ashvchi pulla ka untuklo ha na palvmmi huchi onochi la hi oke.

25. Micha a nan vllhpisa ha i sanali tuk a ilaiokha chi ka bvshpo falaia ya huchi onochi la hi oke; mikma hvchin tmaha holihta anuka itahobvt hvsh itvnahakma, ililli huchi onochi la hi oke, mikma tvnvp ibbak hvsh fohka hi oke.

26. Mikma ishit hlampko huchi pvska ya kobvffi likma, ohoyo pokoli hosh huchi pvska ya a palvska achvfa ho anu-nachi cha huchi pvska ya wekichi hosh anonti hvch ima hi oke; mikma hvshpa kia ik huchi fihopo ka hi oke.

27. Micha iluppa moma kut yvmohmi kia hvs sa haponakla he keyu, amba hvs svm ilapunlakma,

28. Yohmikma vno ak kia nukhobela hosh hvchim ilapunlt aya la chi hoke; micha vno, vno fehna kut na hvsh ashvchi tuk a untuklo ha napalvmmi huchi onochi la hi oke.

29. Mikma hvchiso vhleha nipi ya hvshpa cha hvchiso tek vhleha nipi ya hvshpa hi oke.

30. Micha hvch im achaha puta ka ishit kanchi lish na holba hvchin toba puta ka chanlit akakohli likmvt huchi hak-nip illi ya huchi na holvt toba puta ka on ashachi la hi oke, micha vmi shilombish vt huchi yuwala hi oke.

31. Micha hvchin tmaha hohlita puta ka chukilissvchi lish, hvchim vlltipo holitompa puta ka chukilissvchi likmvt, na huchi balama ya luwa la he keyu hoke.

32. Micha yakni ya a chukilissa isht ona la chi hoke,

mikma hvchin tvnvp vhleha yvmma ai ahanta kvv okokko!
ahna chi hoke.

33. Micha oklushi Chihowah ik ithano puta ka im itin takla hvchi fimmi lish bvshpo falaia shufit hvchiakaiyachi la hi oke; mikma hvchi yakni vt chukilissakma, hvchin tuma-ha holihta puta kvv ai okpuloka hi oke.

34. Yohmikma hvchin tvnvp i yakni a hvsh aiasha na yakni vt chukilissa momakmvv i nitak hollo ya a yukpa hi oke; yohmi pulla hokmvno yakni vt foha cha, i nitak hollo ya a yukpa hi oke.

35. Chukilissvt talaia momakmvto foha hi oke; hvsh on asha ma hvchi nitak hollo ya ik foho tuk okvt.

36. Micha okchaya momvt in tvnvp i yakni asha ka chykvsh iilli fohki la hi oke, mikma iti hishi fatahvchit ola yvt tihlela hi oke; mikma bvshpo falaia i yihlepa chohmit yihlepa hi oke, micha kvna hosh hlioli keyu kia akakoha hi oke.

37. Micha kvna hosh hlioli keyu kia bvshpo falaia itikba yo chohmit ito kahvt akakoha hi oke, mikmvv kvllot hvchin tvnvp itikba hvsh hie la he keyu hoke.

38. Micha oklushi Chihowah ik ithano im itin takla ai illit hvchi taha hi oke, mikma hvchin tvnvp i yakni vt hvchi tahla hi oke.

39. Micha hvchi okchaya kvto hvchin tvnvp i yakni ai ashvt nan ashvchi ishit hlipushit, micha iki nan ashvchi ya ishit hlipushit ia hi oke.

40. Yohmi kia ilap nan ashvchi, micha iki vhleha nan ashvchi, yoshoba aiena a yoshoba tuk, micha vm ilapunla tuk,

41. Micha vno ak kia im ilapunla li tuk, micha in tvnvp i yakni ya isht ona li tuk aiena ka vm il aionohonlikma, micha chukvsh hakshup ik tapo vt akanlosi cha, nan ashvchi pulla hosh na palvmmi onvtula tuk vt vhpesa ahnikma,

42. Yohmikma Chekob a nan itim apesali tok vt ithaiyana la hi oke, micha Aisak a nan itim apesali tok vt ithaiyana la hi oke, micha Ebleham a nan itim apesali tok aiena kvv ithaiyana la hi oke, micha yakni ya ithaiyan a la hi oke.

43. Micha yakni ya issakma, yvmmv iksho ho chukilis-

svt talaiakmvt, i nitak hollo ya a yukpa hi oke: micha nan ashvchit na palvmmi onvtula tuk vt vllhpesa ahna hi oke; um aivlhpesa yvmihchi ya shitilema tuk okvt, micha imi shilombish vt a nan vllhpisa puta ka shitilema tuk okvt.

44. Amba yumma moma ka ik yohmi kia in tunvp i yakni ashakma kanchi la he keyu, micha shitilemvt nan itim apesali vt kobvffit kanchit vmohmichi la he keyu; in Chitokaka Chihowah sia hokvt.

45. Amba yummak atuk pulla mak o in tikba vhleha ha yummak oka in Chitokaka sia ha chi hosh, oklushi Chihowah ik ithano vhleha hvv pisa ho, Echip yakni ya pehlichit kohchit nan itim apesali tok vt, ithaiyana la hi oke, Chihowah sia hoke, ish im achashke, achi tok.

46. Nana vllhpisa ilvppa puta, micha ai vllhpesa yvmihchi, micha nanvllhpisa ilvppa puta kak o Chihowah yvt Moses a tohnot Sinai nvniha ha Israel im vlla vhleha ha ai itim apesa tok oke.

CHAPTA XXVII.

MIHMA Chihowah yvt Moses a im anumpulit,
2. Israel im vlla vhleha ha im anumpulit, Hatak nan ghlichit anumpa ha atokolit ilonochikmvt, ish im apesa ho hatak vt Chihowah immi ha hi oke.

3. Ish im apesa kvv nakni yosh afvmmi pokoli tuklo vttvt ia hosh afvmmi pokoli hannali ont vhli ha hi oke, ish im apesa kvv vllhtipo holitopa shekel ak o iakaiya hosh tli hvta shekel pokoli tahlapa hi oke.

4. Micha ohoyo hokmvno shekel pokoli tuchina ho ish im apesa hi oke.

5. Micha afvmmi tahlapi ho vttvt ia hosh afvmmi pokoli tuklo ont vhli hokma nakni yokma, shekel pokoli tuklo, ohoyo hokma shekel pokoli ho ish im apesa hi oke.

6. Micha hvshi achvfa ho vttvt ia hosh afvmmi tahlapi ont vhli kano nakni yokma, tvi hvta shekel tahlapi ish im apesa he, micha ohoyo hokma tvi hvta shekel tuchina ho ish im apesa hi oke.

7. Micha afummi pokoli hannali uttut vba maya ka nakni yokma, shekel auahahlapi ho, micha ohoyo hokma, shekel pokoli ho ish im apesa hi oke.

8. Yohmi kia ilvusha hatuk osh ish im apesa tuk a ik onan-chokmut na holitomp isht vta itikba ya ilotvnicha he, mikma na holitomp isht vta yvt vltoba onocha hi oke; anum-pa ahlichil onochi ash osh yumihcha hinla vlpisa ho vltoba onachashke.

9. Micha nan vlpoa yo hatak vt Chihowah im issut isht im ona, yohmikma hatak kuna hosh yvma chohmi ho Chihowah im issakma, moma kut holitopa hi oke.

10. Inlvcha he keyu, micha okpulo yatuk a achukma yo, keyukmut achukma yatuk a okpulo yo atobbicha he keyu hoke, micha nan vlpoa yatuk o nan vlpoa yo atobbichikma yvma micha vltoba kash aiena kut holitopa hi oke.

11. Micha nan vlpoa litcha nana ho yvmak oka vbit im issa mak o Chihowah im issa keyu, yohmikmut nan vlpoa ya naholitomp isht vta ya isht im ona hi oke.

12. Mikma naholitomp isht vta yvt achukma hokma, okpulo yokma nana kia vltoba onocha hi oke; naholitomp isht vta chia hut vltoba ish onochi tuk mak o yvmohma hi oke.

13. Yohmi kia falvminchit chumpa chi pulla hokmut, ish im apesa tuk a ishit tahlapi ho apotola hi oke.

14. Micha hatak osh in chuka ya Chihowah i holitopa chi ho hullochikma naholitomp isht vta yvt achukma hokma okpulo yokma nana kia vltoba onocha hi oke, naholitomp isht vta yvt vltoba onochi tuk mak o kvlot hikia hi oke.

15. Atuk o hullochi tuk ash osh in chuka falvminchit chumpa chikma vltoba ish apesa tuk a tvi holisso ishit tahlapi ho apotoli cha immi hashke.

16. Micha hatak vt im osapa kashapa ka Chihowah ya i hullochikma, napehna ya vlpisa ho ish im apesa hi oke: bali pehna homa achufa kut tvi huta shekel pokoli tahlapi vlpisa hi oke.

17. Chubili ak o vttvt ia hō im osapa ya hullochi tuk ma, ish im apesa tuk ash vllhpisa hosh hikia hi oke.

18. Amba chubili i himmak o im osapa ya hullochi tuk ma, naholitompa isht vttta yvt afvmmi takanli moma chubili afvmmi ont vhli kak o vllhpisa hō tvi holisso i hohtena hi oke, mikma ish im apesa tuk ash isht ola takla hi oke.

19. Atuk o osapa ya hullochi tuk ash osh kaniohmit falvmminchit chumpa hinlakmvt ish im apesa tuk ash, tvi holisso ishit tahlapi ka ibafohkikmvt kullot immi ha hi oke.

20. Micha osapa ha falvmminchit chumpa he keyukmvt, keyukmvt osapa ya hatak inla yo i kanchi tukmvt himmak ma falvmminchit chumpa he keyu hoke.

21. Amba osapa yvt chubili ya kohchakmvt Chihowah holitopa hullochi osapa ya hi oke; yvmmvt naholitompa isht vttta immi ha hi oke.

22. Micha hatak osh osapa chumpa tuk osh yvmmvt i yakni yatuk keyu hō Chihowah ya i hullochi tuk ma,

23. Yohmikma naholitompa isht vttta yvt ish im apesa tuk vllhpisa hō chubili afvmmi ont vhli hō i hohtenashke; mikma nitak yvmma ish im apesa tuk nana holitompa mak o Chihowah ya imashke.

24. Chubili afvmmi ya in chumpa tuk ash osapa yvt falamvt i yakni atuk ak o im onashke.

25. Micha vllhtipo holitopa shekel ak o iakaiya hosh ish im apesa bieka hi oke, kelah pokoli tuklokmtv shekel achta hi oke.

26. Vllhpoa ushi vttahpi ak illa hosh yvmmvto Chihowah im vttahpi ya hi vllhpisa hoke, hatak nana hosh hullocha he keyu hoke, wak hobuk okmá, chukfi nana kia, Chihowah immi hoke.

27. Micha nan vllhpoa liteha yokma, ish im apesa tuk a iakaiya hosh falvmminchit chumpa cha, ishit tahlapi ibafohka hi oke; keyukmvt falvmminchit ik chumpokma, ish im apesa tuk a iakaiya hosh kvnia hi oke.

28. Yohmi kia nana hullochi tuk nana im asha moma ka ai ishit, hatak o keyukmvt, nan vllhpoa yo keyukmvt, osapa aiena kanima hō hullochi tukma kvnia he keyu, micha

falumminchit chumpa he keyu hoke: nana hullochi puta kvt Chihowah i holitopa i shahli hoke.

29. Nana hullochi achufa kia hatak vt hullochi tuk a falumminchit chumpa he keyu hoke, amba illi pulla hi oke.

30. Micha yakni ya nana ishit pokoli puta, yakni nana awaya puta, keyukmtv iti vni puta kvt Chihowah immi hoke, Chihowah i holitopa hoke.

31. Yohmi ka hatak osh im ishit pokoli falumminchit chumpa pullakmtv ishit tahlapi ka apotola hi oke.

32. Micha nan vllhpoa hochito, keyukmtv chipunta aiena ishit pokoli ak okmtv kanima hosh fuli nuta ont ia ak a hi osh, ishit pokoli ak osh Chihowah i holitopa hi oke.

33. Achukma hokma, okpulo yokma nana ka hoyu he keyu, micha inla atobbicha he keyu, inla atobbichi pulla hokma, ymma micha vlltoba kash aiena kvt i holitopa ha hi oke, falumminchit chumpa he keyu hoke, ish im achashke, im achi tok.

34. Nan vllhpisa ilvppa puta kak o Israel im vlla vllaha i nan vllhpisa ha chi ka Sinai nvniha Chihowah yvt Moses a ai im apesa tok oke.

1. The first part of the document is a list of the names of the persons who have been named in the proceedings.

2.

3.

4.

5.

6.

7.

8.

9.

10.

11.

12.

13.

NUMBAS HOLISSO.

MOSES I HOLISSO AIUSHTA KUT

NUMBAS HOHCHIFO HOKE.

CHAPTA I.

MIHMA Chihowah yvt yakni haiaka Sinai ya Echip yakni ya a kohchvt minti tok afvmini atukla, hvshi atukla kut nitak vmmona ma, okla moma im vltipo ya Moses a et ai im anumpulit,

2. Israel im vlla vhleha moma holhtina ka in chuka achvfa iakaiya ho iki in chuka achvfa iakaiya ho nakni puta noshkobo vllpisa hohchifo holhtina ka hvsh ishashke.

3. Afvmmi pokoli tuklo ai vhlit vba maya kohchvt tvnvp ia hinla puta, Israel ai asha ka, chishno micha Alon itatuklot tvshka pehlich i ayukali ho hvsh hotehnashke.

4. Mikma ap ehlich i ayukali ka hatak achvfa iki vhleha in chuka achvfa i noshkoboka ayukali vt hvch ibafoka hi oke.

5. Hatak hohchifo ilvppa puta kak osh hvchi ap ehvt hiel a chi hoke. Luben ap ehlich i ya, Sheteu ushi Elis u,

6. Simeon ap ehlich i ya, Sulishattai ushi Shelumiel,

7. Chutah ap ehlich i ya, Amminatab ushi Nahashon,

8. Issaka ap ehlich i ya, Sua ushi Nehlaneol,

9. Sebulun ap ehlich i a, Helon ushi Eliab,

10. Chosef im vlla vhleha; Eflaim ap ehlich i, Ammihut ushi Elishama; Manasseh ap ehlich i a Petahsu ushi Kamaliel,

11. Benchamin ap ehlich i a, Kiteoni ushi Abitan,

12. Tan ap ehlich i a Amishattai ushi Ahiesa,

13. Asha ap ehlich i a Oklan ushi Pakiel,

14. Kat ap ehlich i a Tenel ushi Eliasaf,

15. Naftali ap ehlich i a Enan ushi Ahila,

16. Iluppa puta kak osh okla moma ka ai annohowa iki vhleha apelihi yo i holitopa Israel a tahlepa sipokni puta i noshkoboka yatok.

17. Mihma Moses micha Alon itatuklo kut hatak iluppa puta hohchifo hosh takali tuk o ishi tok.

18. Micha okla moma ka hvshi atukla nitak vmmoma ma itvnahli tok, mihma in chuka achvfa iakaiyvt iki vhleha in chuka vllpiset hohchifo holhtina yatuk a noshkobo holhtina afvmmi pokoli tuklo ai vhlit vba maya ka okla anoli tok.

19. Mihma Chihowah yvt Moses a im apesa tuk mak o, yohmit Sinai yakni haiaka ya a hohtena tok.

20. Mihma Israel ushi akni fehna Luben im vlla vhleha ai unchuloli iki vhleha in chuka achvfa yvt chuka achvfa vllpiset nakni puta afvmmi pokoli tuklo ai vhlit vttvt vba maya kohchvt tvnvp itibit ia hinla moma kut noshkobo holhtina hosh hohchifo holhtina tok.

21. Luben apelihi yosh holhtina kut tahlepa sipokni pokoli ushta cha tahlepa tahlapi tok.

22. Simeon im vlla vhleha ai unchuloli vt iki vhleha in chuka achvfa vt, in chuka achvfa vllpiset nakni puta afvmmi pokoli tuklo vttvt vba maya kohchvt tvnvp itibit ia hinla puta kut noshkobo holhtina hosh hohchifo holhtina tok.

23. Simeon apelihi holhtina kut tahlepa sipokni pokoli tahlapi akucha chakkali cha tahlepa tuchina tok.

24. Kat im vlla vhleha ai unchuloli hvv iki vhleha in chuka achvfa yvt chuka achvfa vllpiset afvmmi pokoli tuklo ai vhlit vttvt vba maya kohchvt tvnvp itibit ia hinla puta kut hohchifo holhtina tok.

25. Kat apelihi yvmma holhtina kut tahlepa sipokni pokoli ushta akucha tahlapi, tahlepa hannali cha pokoli tahlapi tok.

26. Chutah im vlla vhleha ai unchuloli hvv iki vhleha in chuka achvfa yvt chuka achvfa vllpiset afvmmi pokoli tuklo ai vhlit vttvt vba maya kohchvt tvnvp itibit ia hinla puta kut hohchifo holhtina tok.

27. Chutah apelihi yvmmvt holhtina kut tahlepa sipokni pokoli untuklo akucha ushta cha tahlepa hannali tok.

28. Issaka im vlla vhleha ai unchuloli hvt iki vhleha in chuka achvfa vt chuka achvfa vllhpisa hosh afvmmi pokoli tuklo ai vhli vttvt vba maya kohchvt tnvvp itibit ia hinla puta kvv hohchifo holhtina tok.

29. Issaka ap ehlich i yvmmvt holhtina kvv, tehlepa sipokni pokoli tahlapi akucha ushta cha tahlepa ushta tok.

30. Sebulun im vlla vhleha ai unchuloli hvt iki vhleha in chuka achvfa vt chuka achvfa vllhpisvt afvmmi pokoli tuklo ai vhli vttvt vba maya kohchvt tnvvp itibit ia hinla puta kvv hohchifo holhtina tok.

31. Sebulun ap ehlich i yvmmvt holhtina kvv tahlepa sipokni pokoli tahlapi akucha untuklo cha tahlepa ushta tok.

32. Chosef im vlla vhleha yvmmvt Effaim im vlla vhleha ai unchuloli hvt iki vhleha in chuka achvfa yvt chuka achvfa vllhpisa hosh afvmmi pokoli tuklo ai vhli vttvt vba maya kohchvt tnvvp itibit ia hinla puta kvv hohchifo holhtina tok.

33. Effaim ap ehlich i yvmmvt holhtina kvv tahlepa sipokni pokoli ushta cha tahlepa tahlapi tok.

34. Manasseh im vlla vhleha ai unchuloli hvt iki vhleha in chuka achvfa yvt chuka achvfa vllhpisa hosh afvmmi pokoli tuklo ai vhli vttvt vba maya kohchvt tnvvp itibit ia hinla puta kvv hohchifo holhtina tok.

35. Manasseh ap ehlich i yvmmvt holhtina kvv tahlepa sipokni pokoli tuchina akucha tuklo cha tahlepa tuklo tok.

36. Benchamin im vlla vhleha ai unchuloli hvt iki in chuka achvfa yvt chuka achvfa vllhpisa hosh afvmmi pokoli tuklo ai vhli vttvt vba maya kohchvt tnvvp itibit ia hinla puta kvv hohchifot holhtina tok.

37. Benchamin ap ehlich i yvmmvt holhtina kvv tahlepa sipokni pokoli tuchina akucha tahlapi cha tahlepa ushta tok.

38. Tan im vlla vhleha ai unchuloli hvt iki vhleha in chuka achvfa yvt, chuka achvfa vllhpisvt afvmmi pokoli tuklo ai vhlit vba maya kohchvt tnvvp itibit ia hinla puta kvv hohchifot holhtina tok.

39. Tan ap ehlich i yvmmvt holhtina kvv tahlepa sipokni pokoli hannali akucha tuklo cha tahlepa untuklo tok.

40. Asha im vlla vhleha ai unchuloli hvt iki in chuka achufa, chuka achufa vllhpisvt afvmmi pokoli tuklo ai vhlit vba maya kohchvt tenvp itibit ia hinla puta kvv hohchifot holhtina tok.

41. Asha apchlichy yvmmvt holhtina kvv tahlepa sipokni pokoli ushta akucha achufa cha tahlepa tahlapi tok.

42. Naftali im vlla vhleha ai unchuloli hvt iki vhleha in chuka achufa yvt chuka achufa vllhpisvt afvmmi pokoli tuklo ai vhlit vba maya kohchvt tenvp itibit ia hinla puta kvv hohchifot holhtina tok.

43. Naftali apchlichy yvmmvt holhtina kvv tahlepa sipokni pokoli tahlapi akucha tuchina cha tahlepa ushta tok.

44. Ilvppa puta kak osh, Moses micha Alon itatuklo kvv holhtena ma holhtina tok ; Israel i holitopa hatak auah tuklo : iki vhleha in chuka achufakma achufvt ia tok.

45. Yohmi hq Israel im vlla vhleha moma iki vhleha in chuka achufa vllhpisa hosh afvmmi pokoli tuklo ai vhlit vttvt vba maya kohchvt tenvp itibit ia hinla puta kvv holhtina tok.

46. Holhtina kvv moma kvv tahlepa sipokni tahlepa hannali cha tahlepa sipokni tuchina tahlepa tahlapi cha pokoli tahlapi aiena tok.

47. Amba Lefait vhleha hvt iki vhleha apchlichy kvv takla ik holhtino tok.

48. Chihowah yvt Moses a im anumpulit,

49. Lefai apchlichy illa hq ish hohtena he keyu, micha Israel a takla holhtina ka ish isha he keyu ;

50. Amba Lefait vhleha isht atokowa vllhtipo, micha nan ai vllhto moma yvmma foyuka, micha nana hosh ai imui putakma, apistikli ya chi ka ish atokolashko, mikma vllhtipo ya, micha nanavllhto moma aiena ka shoyula chi hoke : micha nana isht im ahashwa, micha vllhtipo holitopa ya abinachit afolubla hi oke.

51. Vllhtipo holitopa yvt ia chikma, Lefait vhleha hak osh akvcha hi oke ; micha vllhtipo holitopa yvt hikia chikma, Lefait vhleha hak osh hilecha hi oke ; atuk q hatak nan ik ithano yosh bilika ona hokvt illa hi oke.

52. Mikma Israel im vlla vhleha hokvt ilap im vllhtipo

puta ka i binah aiyukali a hilecha hi oke; micha hatak aiyukali kut i na hvta shali abinanchit okla moma hlopulla hi oke.

53. Amba Lefait vhleha hokvto nan isht atokowa vltipo holitopa hilechit apakfoyupvt binancha hi oke: yvmohmi ho im ai i nukkilli vt Israel im vlla vhleha ha ik onvtulo kashke: mikma Lefait vhleha hak osh nan isht atokowa vltipo holitopa ya ieshit atonna hi oke, im achi tok.

54. Mihma Israel im vlla vhleha hv Chihowah yvt Moses a im apesa tuk mak o, moma yvmihchi tok.

CHAPTA II.

MIHMA Chihowah yvt Moses micha Alon a im anumpu-lit,

2. Israel im vlla vhleha hatak puta kut ilap i nahvta shali, iki in chuka achvfa i nahvta aiyukali kak o abinancha hi oke: okla moma im vltipo holitopa i hopakechit afolub-lit a binancha hi oke.

3. Mikma i hvshi akochaka pilla hak o Chutah i nahvta shali ai achvfa kut okla laua moyuma kut abinancha hi oke; mikma Amminatab ushi Nahshon ak osh Chutah im vlla vhleha ha i kvpitvni ha chi hoke.

4. Mihma in tvshka vhleha holhtina kut tahlepa sipokni pokoli untuklo akucha ushta cha tahlepa hannali tok.

5. Mikma yvmma pit iakaiyvt binanchi kvto Issaka apeh-lichi kak a hi oke: mikma Sua ushi Nehlaneel ak osh Issaka im vlla vhleha ha i kvpitvni ha chi hoke.

6. Mihma in tvshka vhleha hv holhtina kut tahlepa si-pokni pokoli tahlapi akucha ushta cha tahlepa ushta aiena tok.

7. Yohmi ma Sebulun apehlichi kak a tok; mihma Helon ushi Eliab ak osh Sebulun im vlla vhleha ha i kvpitvni ha chi hoke.

8. Mihma in tvshka vhleha hv holhtina kut tahlepa si-pokni pokoli tahlapi akucha untuklo cha tahlepa ushta aiena tok.

9. Chutah i binah aiasha holhtina moma kv̄t okla moyuma kv̄t tahlepa sipokni achufa cha tahlepa sipokni pokoli untuchina tahlepa sipokni hannali micha tahlepa ushta aiena tok, ilvppa puta kak osh tikba iashke.

10. Okā mahli in tvnnvp a Luben in tvshka vhleha mak osh a binanchi ya i nahuta shali a hikia chī hoke: mikma. Luben im vlla vhleha i kvpitvni vt Sheteu ushi Elisu ak a hi oke.

11. Mihma in tvshka vhleha micha a holhtina kv̄t tahlepa sipokni pokoli ushta akucha hannali cha tahlepa tahlapi tok.

12. Mikma apontvt binanchi kv̄t Simeon ap ehlichī ak a chī hoke; mikma Simeon im vlla vhleha i kvpitvni vt Sulishattai ushi Shelumiel ak a chī hoke.

13. Mikma in tvshka vhleha micha holhtina kv̄t tahlepa sipokni pokoli tahlapi akucha chakkali cha tahlepa tuchina tok.

14. Yvmmakma Kat ap ehlichī ak a chī hoke, mikma Kat ushi vhleha i kvpitvni vt Leuel ushi Eliasaf ak a chī hoke.

15. Mihma in tvshka vhleha micha holhtina tuk vt tahlepa sipokni pokoli ushta akucha tahlapi micha tahlepa hannali cha pokoli tahlapi tok.

16. Luben i binah hā aiashvt holhtina tuk vt okla moma kv̄t tahlepa sipokni tahlepa achufa tahlepa sipokni pokoli tahlapi akucha achufa, micha tahlepa ushta cha pokoli tahlapi tok: micha ilvppa puta kak osh aya atukla yosh wakaya hi oke.

17. Yohmikma okla moma im vlhtipo holitopa yvt w McKayvt Lefait vhleha i binah, binah iklvnna aiasha tuk aient ia chī hoke; kaniohmit binachi tuk vt moma hosh ahikia ai yukali, micha i nahuta shali ai yukali hielit iashke.

18. Hvshi ai okatula in tvnnvp a Eflaim in tvshka vhleha mak osh i binah nahuta shali vt hikia hi oke: mikma Eflaim im vlla vhleha hā i kvpitvni vt Ammihut ushi Elishama ak a chī hoke.

19. Milima in tvshka vhleha, micha holhtina tuk vt tahlepa sipokni pokoli ushta cha tahlepa tahlapi tok.

20. Mikma apotoa kvt Manasseh apelihchi ak a chi hoke, mikma Manasseh im vlla vhleha ha i kvpetvni vt Petahsy ushi Kamaliel ak a chi hoke.

21. Micha in tvshka vhleha, micha holhtina tuk vt tahlepa sipokni pokoli tuchina akucha tuklo cha tahlepa tuklo tok.

22. Yohmikma Benchamin apelihchi ak a chi hoke; mikma Benchamin im vlla vhleha i kvpitvni vt Kiteoni ushi Abitan ak a chi hoke.

23. Micha in tvshka vhleha, micha holhtina tuk vt tahlepa sipokni pokoli tuchina akucha tahlapi cha tahlepa ushta tok.

24. Eflaim i binah hvt holhtina moma, okla moma kvt tahlepa sipokni tahlepa achufa, tahlepa sipokni untuchina cha tahlepa achufa tok; micha aya atuchina kak o hielit ia chi hoke.

25. Tan i binah nahvta shali vt falyvmmi in tennvp im ok la aiasha bilika hikia chi hoke: mikma Tan im vlla vhleha i kvpitvni vt Ammishattai ushi Ahiesa yak a chi hoke.

26. Mihma in tvshka vhleha, micha holhtina kvt tahlepa sipokni pokoli hannali akucha tuklo cha tahlepa untuklo tok.

27. Mikma apotvvt binachi kvt Asha apelihchi ak a chi hoke, mikma Asha im vlla vhleha i kvpitvni vt Oklan ushi Pakiel ak a chi hoke.

28. Mihma in tvshka vhleha, micha holhtina tuk vt tahlepa sipokni pokoli ushta akucha achufa cha tahlepa tahlapi tok.

29. Yvmmakma Naftali apelihchi ak a chi hoke; micha Naftali im vlla vhleha i kvpitvni vt Enan ushi Ahila ak a chi hoke.

30. Mihma in tvshka vhleha, micha holhtina tuk vt tahlepa sipokni pokoli tahlapi akucha tuchina cha tahlepa ushta tok.

31. Tan i binah aiashvt holhtina moma kvt tahlepa sipokni tahlepa achufa tahlepa sipokni pokoli tahlapi akucha untuklo cha tahlepa hannali tok: yvmmvto i nahvta ieshit ashaka fehna aya chi hoke.

32. Israel im vlla vhleha ilvppa puta kak osh iki in chuka achvfa vllhpisa hosh holhtina tok. Okla moma binah puta ka aiashvt holhtina tuk moma kvv tahlepa sipokni tahlepa hannali, tahlepa sipokni tuchina cha tahlepa tahlapi pokoli tahlapit aiena tok.

33. Amba Chihowah yvt Moses g im apesa tuk mak o, Lefait vhleha hvto Israel im vlla vhleha takla ik holhtina tok.

34. Mihma Chihowah yvt Moses g im apesa tuk mak o, moma Israel im vlla vhleha hvv yvmihchi tok; yohmi hosh iki vhleha in chuka achvfa vllhpisa hosh in chuka achvfa aiyyukali i nahvta shali abinachi, micha yohmi hosh wakayvt ia beka tok.

CHAPTA III.

ILVPPA puta aiena kak osh, Chihowah yvt Sinai nvnih ha Moses g im anumpuli nitak, Alon micha Moses g anoli holisso yoke.

2. Mihma hohchifo ilvppa puta kak osh Alon ushi vhleha hatok. Natab vt vtta vmmona, micha Abihu, Eleasa micha Ihlama ak atok.

3. Hohchifo ilvppa puta kak osh Alon ushi vhleha yosh naholitompa isht asha ya chi bila ahvmmitt yvmmot naholitompa isht asha vltoka isht ai ahashwa chi ho bullochi tok oke.

4. Atuk o Natab micha Abihu vt yakni haiaka Sinai ya Chihowah itikba ya luak inla yo im issa cha illi tok, mihmet vlla ik im iksho ki tok; mihma Eleasa micha Ihlama itatuklo kvv iki Alon itikba ya naholitompa isht vtta vltoka ya isht ai ahashwa tok.

5. Mihma Chihowah yvt Moses g im anumpulit,

6. Lefai apelhichi yo bilika isht ishla cha, naholitompa isht vtta Alon itikba ya isht ish onashke; yohmi na yvm-mak o nana isht im ahantashke.

7. Michan nan isht im ai vtta ya yvmjhinchit, micha okla moma nan isht im ai vtta, okla moma im vltipo holitopa

itikba ya a yvmihinchit, vlhtipo holitopa isht ai ahanta ya yvmihinchashke.

8. Micha okla moma im vlhtipo holitopa nan isht toksvli puta ka ieshit Isael im vlla vhleha nan isht im aivtta yvmihinchit vlhtipo nan isht aiahanta ya yvmihinchaake.

9. Lefait vhleha ha, Alon micha ushi vhleha hak o ish imashke: Isael im vlla vhleha ha akohchit mominchit ima li hatuk oke.

10. Mikma Alon micha ushi vhleha ha ish atokoli na, naholitompa isht vttta vlhtoka ya isht ahashwa chi hoke: mikma hatak inla yosh bilika vlakmvt illi pulla chi hoke, achi tok.

11. Micha Chihowah yvt Moses a im anumpulit,

12. Micha vno vt yakeh! vno vt Isael im vlla vhleha ha vttahpi iahki im oshuto tiwi puta ya atobbichit Isael im vlla vhleha ha akohchit Lefait vhleha hak o ishe lishke; yohmi hoka Lefait vhleha hvt vmmi ha chi hoke.

13. Uttahpi moma kvv vmmi hokvt; Echip yakni ya vttahpi moma ka vbit tahli li tok nitak mvt Isael a hatak, micha nanvlhpoa aiena vttahpi puta ka hullochit il ai ishi il tok okvt; vmmi ha chi hoke. Chihowah sia hoke, achi tok.

14. Micha Chihowah yvt yakni haiaka Sinai ya Moses a im anumpulit,

15. Lefai im vlla vhleha ha iki in chuka achvfa ahohchifot iakaiyvt ilap im iksa ibafohkvv ish hohtenashke: nakni puta hvshi achvfa vttvt vba maya kak o ish hohtenashke, achi tok.

16. Mihma Moses vt Chihowah yvt im apesa tuk im anumpa hatuk mak o hohtena tok.

17. Mihma Lefai ushi vhleha hohchifo hvt ilvppak atok; Keshom micha Kohalh micha Melali ak atok.

18. Mikma Keshom ushi vhleha ahohchifot in chuka achvfa yvt Libni micha Shimei ilvppak atok.

19. Mikma Kohalh ushi vhleha in chuka achvfa yvt Am-lam micha Iseha, Heblon micha Ussiel, ilvppak atok.

20. Mikma Melali ushi vhleha in chuka achvfa yvt Mahli

micha Mushu ak atok; Ilvppa puta kak osh iki vhleha in chuka achvfa vlpisa hosh Lefait vhleha in chuka achvfa hatok.

21. Keshom a chuka achvfa Libnait, micha chuka achvfa Shimait ak atok, Keshomait vhleha hvt chuka achvfa ilvppak atok.

22. Yummvt nakni moma holhtina holhtina tuk vt hvshi achvfa ai vhli vttvt vba maya holhtina mvt, tahlepa sipokni untuklo cha tahlepa tahlapi tok.

23. Keshomait vhleha chuka achvfa vt hvshi ai okvtula pilla vlhtipo holitopa ashaka yak o binacha hi oke.

24. Keshomait vhleha iki in chuka achvfa i shahli vt Lael ushi Eliasaf ak a hi oke.

25. Micha Keshom ushi vhleha hvt okla moma im vlhtipo ya nan isht aiahanta yvt, vlhtipo holitopa, micha vlhtipo, ymma isht ompoholmo, micha okla moma im vlhtipo okhissa a takali,

26. Micha wanuta natakali puta, micha wanuta okhissa yummvt vlhtipo holitopa micha alta bilika fullota natakali, micha ymma im isht talakchi puta, micha nan isht aiahanta puta iesha chi kak oke.

27. Mikma Kohalh a chuka achvfa Amlamait micha chuka achvfa Isekait, micha chuka achvfa Heblonait micha chuka achvfa Ussielait: ilvppa puta kak osh Kohalhait chuka achvfa puta hatok.

28. Nakni moma hvshi achvfa ai vhlit vba mayvt holhtina kvv tahlepa sipokni untuchina cha tahlepa hannali hosh vlhtipo holitopa ya atonit ieshi tok.

29. Kohalh ushi vhleha in chuka achvfa puta kvv oka mahli pilla vlhtipo apotoa ho binacha hi oke.

30. Kohalhait vhleha chuka chvfa puta ka iki in chuka achvfa i shahli vt Ussiel ushi Elisafan ak achi hoke.

31. Micha nana aiatoni ieshi kvv itombi holitopa, micha ai impa, micha puta ai o hikia, micha alta puta, micha nan isht toksvli nan aivfhto vlhtipo holitopa aiasa, micha natakali, micha nan isht toksvli puta kak a hi oke.

32. Mikma naholitompa isht vtta Alon ushi Eleasa yak

osh Lefait vhleha i shahli ya i shahli ya chi hoke, micha vltipo holitopa apesvchi vhleha yo apistikela chi hoke.

33. Melali ya Mahlait in chuka achvfa, micha Mushait in chuka achvfa ak atok. Ilvppak osh Melali in chuka achvfa ya tok.

34. Mihma hvshi achvfa vttvt vba mayvt nakni moma holhtina mak osh holhtina tuk vt tahlepa sipokni hannali, cha tahlepa tuklo tok.

35. Mikma iki in chuka achvfa Melali in chuka achvfa ya Abihail ushi Suliel ak osh i shahli ya chi hoke. Ilvppa puta kak osh vltipo nowvt aya apotvt i falvmmi in tvnnvp ak o binacha hi oke.

36. Melali ushi vhleha nana apistikelit ieshi vto chuka nowvt aya im iti shima, micha im okhowatakvchi, micha in tonik, micha ai o hikia, micha nana aivlhto moma, micha nana isht toksvli moma,

37. Mich a tonik puta wanuta apakfoyupa micha ai o hikia moma, micha isht ishtvffena puta, micha isht talakchi puta aiena kak a chi hoke.

38. Amba chuka nowvt aya itikba hvshi akochaka pilla okla moma im vltipo hvshi akocha pilla ho binachi hokvto, Moses micha Alon micha ushi vhleha aiena kak achi hoke, yvmmvt vltipo holitopa ya atonit ieshit Islael im vlla vhleha ha pehlich a chi hoke, hatak inla yosh bilika vla hokvto illi pulla chi hoke.

39. Lefait vhleha holhtina moma, Chihowah yvt apesa na chuka achvfa puta Moses micha Alon ita tuklo kvv hohtena tuk a nakni moma hvshi achvfa ai vhli vttvt vba maya kvv tahlepa sipokni pokoli tuklo akucha tuklo tok.

40. Mihma Chihowah yvt Moses a, Islael im vlla vhleha nakni vttahpi moma hvshi achvfa ai vhli vttvt vba maya ka ish hohtena cha hohchifo holhtena ka ish ishashke.

41. Mich a Islael im vlla vhleha ai iti takla ya tikba vtt a ak oh chatuk a atobbichit Lefait vhleha hak o is som isha chi hoke, (Chihowah sia hoke,) micha Islael im vlla vhleha i wak ai iti takla tikba cheli ak oh chatuk a atobbichit Lefait vhleha i wak ak a chi hoke, im achi tok.

42. Mihma Chihowah yvt im apesa tuk mak o, Moses vt Israel im vlla vhleha tikba vttā moma kq hohtena tok.

43. Mihma nakni tikba vttā moma hvshi achvfa ai vhlit vba maya hohchifot holhtina holhtina tuk vt tahlepa sipokni pokoli tuklo akucha tuklo cha tahlepa tuklo pokoli untuklo akucha tuchina tok.

44. Mihma Chihowah yvt Moses a im anumpulit,

45. Israel im vlla vhleha tikba vttā moma ak oh chatuk a atobbichit Lefait vhleha hak o, micha i wak ak oh chatuk a atobbichit Lefait vhleha i wak ak o ish ieshashke; mihma Lefait vhleha hak osh vmmi ha chi hoke: Chihowah sia hoke.

46. Micha falvmminchit chumpa chi Israel im vlla vhleha tikba vttā ai achvfa tahlepa tuklo cha pokoli untuklo akucha tuchina yvmmvt Lefait vhleha i shahli kq,

47. Noshkobo vllpisa hq shekel tahlapi bieka hq ish isha chi hoke, vlltipo holitopa ai vllpisa shekel vllpisa hq ish isha chi hoke, shekel vt kelah pokoli tuklo hoke.

48. Micha vllkocha falvmminchit chumpa he tuk o ishit chumpa tvli holisso yash Alon micha ushi vhleha hak o ish imashke, achi tok.

49. Mihma Moses vt falvmminchit ishit chumpa tvli holisso yash Lefait vhleha hvv falvmminchit chumpa tuk vllkocha yash im ishi tok.

50. Israel im vlla vhleha tikba vttā hak o tvli holisso im ai eshi tok; vlltipo holitopa ai vllpisa shekel iakaya hosh shekel tahlepa sipokni achvfa cha tahlepa tuchina pokoli hannali akucha tahlapi tok.

51. Mihma Chihowah im anumpa mak o Chihowah yvt Moses a im apesa hatuk mak o falvmminchit chumpa tuk vlltoba kash ishi cha, Alon micha ushi vhleha aiena kq ima tok.

CHAPTA IV.

MIHMA Chihowah hvv Moses micha Alon a im anumpulit,

2. Kohalh ushi vhleha Lefai ushi vhleha ai iti takla aiasha ka iki vhleha in chuka achvfa vhlpisa, micha in chuka achvfa vhlpisa ho holhtina ka ish ishashke.

3. Afvmmi pokoli tuchina ai vhlit vba mayvt afvmmi pokoli tahlapi ont ai vhlit okla moma i binah nana a toksvli isht ai ahanta chi hosh okla ho ibafohka moma kak ashke.

4. Ilvppak osh Kohalh ushi vhleha nana isht aiahashwa ya chi hoke, okla moma i binah anukaka, naholitopa mona i shahli ak achi hoke.

5. Atuk osh binah hvv tikba iakma, Alon micha ushi vhleha aiena kvv vla cha, isht ompoholmo on hlipia ya akvchi cha, nan isht atokowa afohka itombi holitopa ya isht ompohomashke.

6. Micha bacha hakshup isht ompoholmo yo isht om patali cha nantvna okchamali bieka ho om patali cha in tvbi a apitta chi hoke.

7. Micha pvka otvni im ai impa paknaka ya nantvna okchamali yo isht ompohomo cha, ampo, micha isht impa puta, micha ampo puta micha isht ompoholmo aiena ompohoma chi hosh on ashacha chi hoke; mikma pvka talaya bilia yvt on aiasha chi hoke.

8. Micha nantvna tishepa ya isht ompohoma cha, yvma bacha hakshup isht ompoholmo yo isht ompohomokmvv in tvbi a apitta chi hoke.

9. Micha pva ai o hikia, micha pva i bila ai vlhto, micha in tobaksi isht kiseli, micha i pva tuptua ai vlhto, micha bila ai vlhto puta im isht ai ahanta chatuk a nantvna okchamali ho ishi cha isht ompohoma chi hoke.

10. Micha yvma, micha nan ai vlhto moma ka bacha hakshup isht ompoholmo anukaka ashachi cha, iti fabvssa ya on talala chi hoke.

11. Micha tvli holisso lakna alta ya nantvna okchamali yo om patali cha, bacha hakshup isht ompoholmo yo isht ompohomokmvv, in tvbi ya apitta chi hoke.

12. Micha nan isht pilesa puta vlhtipo holitopa ya ishit atoksvli chatuk moma ka eshi cha nantvna okchamali ho

apitta cha, bacha hakshup isht ompoholmo cha iti fabussa ya on talala chi hoke.

13. Micha hituk chubbi alta ya on asha ka ishit kanchi cha nantunna humma ho om patala chi hoke.

14. Micha nan aivlhto puta, isht tokseli chatuk puta, na balama a hukmi, micha nipi isht okhawi, micha luak isht pehli, micha ampo mahaia chipunta, micha alta i nan aivlhto puta aiena ka on ashacha chi hoke, micha bacha hakshup isht ompoholmo yo isht ompohoma chi hoke, micha in tubi apitta chi hoke.

15. Atuk o Alon micha ushi vhleha aiena kvt vlhtipo holitopa, micha vlhtipo holitopa i nan ai vlhto puta aiena ka ompohomot ont im vlhtaiyaha na, binah hvt iakma, yohmikma Kohalh ushi vhleha hvt shala chi hosh vla chi hoke; amba nana holitopa ya potola he keyu, yohmikmvt illa chi hoke. Ilvppa puta kak osh okla moma i binah aiasha kvt Kohalh ushi vhleha i shapoh ha chi hoke.

16. Mihma naholitompa isht vta Alon ushi Eleasa nan vlhtoka kvt, pva ha chi bila, micha na balama champuli, micha nitak moma ilhpak im issa, micha ahvmmi bila, micha binah moma, micha vlhtipo holitopa micha nana aiasha moma, micha aivlhto aiasha aiena ka apistikela chi hoke, achi tok.

17. Mihma Chihowah yvt Moses, micha Alon a im anum-pulit,

18. Kohalhait vhleha in chukachvfa puta apelihchi ka Lefait vhleha ai ishit tvblit hvch ik kancho kashke.

19. Amba ilvppak o ish i yvmihchi na, naholitompa moma i shahli bilika onakmvt okchaya cha ik illo kashke; Alon micha ushi vhleha aiena kvt iba chukowa cha, isht ai vta, micha i shapoh aiyyuka ka im anola chi hoke.

20. Yohmi kia naholitopa puta kvt ompoholmo takla ka chukowvt pisa he keyu, yohmikmvt illa-hi oke, achi tok.

21. Mihma Chihowah yvt Moses micha Alon a im anum-pulit,

22. Keshon ushi vhleha ha iki vhleha in chuka achvfa puta hlopullit chukachvfa vlhpisa ho holhtina ka ish ishashke.

23. Afummi pokoli tuchina ai vhlit vba mayvt afummi pokoli tahlapi ont vhli kak o ish hohtenashke; nan isht ahanta chi hosh okla moma i binah atoksuli isht ahanta chi hosh chukowa moma kak a chi hoke.

24. Nan isht ahanta ilvppak osh Keshonait in chuka-
chvfa puta isht ahanta, micha i shapoh ha chi hoke.

25. Micha binah nantvna takali puta micha okla moma i binah, micha im isht ompoholmo, micha bacha hakshup isht ompoholmo paknaka ompoholmo tuk, micha okla moma i binah okhissa ya in takali,

26. Micha wanuta ya in takali puta, micha wanuta i holihta okhissa in takali, yvmmvt binah ha i bilika, micha alta ya bilika apakfoyupa, micha im isht talakchi, micha isht pilea i moma, micha nan im ikbi tuk moma kak a hi oke, yv-mohmi hosh isht ahantashke.

27. Alon micha ushi vhleha aiena kak osh Keshonait ushi vhleha nan im isht aiahanta he moma, i shapoh moma micha im isht aiahanta he moma aiena kvv im vhlpisashke i shapoh, nan isht aiahanta moma hvsh im apesa hi oke.

28. Ilvppak osh Keshonait ushi vhleha in chuka achvfa puta okla moma i binah ha isht aiahanta ya chi hoke; mihma naholitompa isht vta Alon ushi Ihlama ak osh pehlichia chi hoke.

29. Melali ushi vhleha hano iki vhleha in chuka achvfa, in chuka achvfa vhlpisa ho ish hohtenashke.

30. Afummi pokoli tuchina ai vhlit vba mayvt afummi pokoli tahlapi ont vhli nan isht aiahanta okla moma i binah atoksuli isht aiahanta chi hosh iba chukowa ya ish hohtenashke.

31. Mikma okla moma i binah nan im isht aiahanta moma i shapoh aiena kvv ilvppak achi hoke; binah im iti bvsha, micha im iti okhowat kvchi micha in tonik, micha ai o hikia im puta,

32. Micha wanuta apakfoyupa tonik puta, micha im ai o hikia puta, micha im isht ahonahla puta, micha im isht talakchi puta, nan im isht pilea puta; micha nan im isht aia-

hanta puta aiena kak achi hoke; micha i shapoh ieshi nan isht pilesa puta ka hochifo hosh ish hohtena chi hoke.

33. Nan isht ahanta ilvppak o naholitompa isht vta Alon ushi Ihlama yvt pehlichí hō Melali ushi vhleha in chuka achvfa puta kv̄t okla moma i binah nan im isht aiahanta moma ka isht ahashwa chi hoke, achi tok oke.

34. Mihma Moses micha Alon micha okla moma i shahli aiena kv̄t Kohalhait a in chuka achvfa v̄lhpisa hō micha iki vhleha in chuka achvfa v̄lhpisa hō hohtena tok.

35. Afummi pokoli tuchina ai vhlit vba mayvt afummi pokoli tahlapi ont v̄hli isht aiahanta okla moma i binah atoksvli iba chukowa tuk puta kak a tok.

36. Mihma in chuka achvfa v̄lhpisa hō holhtina kv̄t tahlepa sipokni tuklo cha tahlepa untuklo pokoli tahlapi tok.

37. Ilvppa puta kak osh Kohalhait vhleha in chuka achvfa puta, okla moma i binah atoksvli isht aiahanta v̄lhpesa, Chihowah hv̄t Moses a tohnvt apesa na, Moses micha Alon ita tuklo kv̄t hohtena na holhtina tok.

38. Mikma Keshon ushi vhleha in chuka achvfa puta hlopullit iki in chuka achvfa v̄lhpisa hosh,

39. Afummi pokoli tuchina ai vhlit vba mayvt afummi pokoli tahlapi ka ont v̄hli nan isht aiahanta okla moma i binah atoksvli iba chukowa puta,

40. In chuka achvfa puta hlopullit iki in chuka achvfa v̄lhpisa hosh holhtina tuk vt tahlepa sipokni tuklo cha tahlepa hannali pokoli tuchina tok,

41. Ilvppa puta kak osh Keshon ushi vhleha in chuka achvfa puta okla moma i binah ha nan isht aiahanta h̄ina moma ka, Chihowah hv̄t apesa tuk mak o, Moses micha Alon ita tuklo kv̄t hohtena na holhtina tok.

42. Mihma Melali ushi vhleha in chuka achvfa puta holhtina kv̄t chuka achvfa puta hlopullit iki vhleha in chuka achvfa v̄lhpisa hosh,

43. Afummi pokoli tuchina ai vhlit vba mayvt afummi pokoli tahlapi ont v̄hli nan isht ahanta okla moma i binah atoksvli iba chukowa puta,

44. In chuka achufa puta vhlpisa hosh holhtina tuk vt tahlepa sipokni tuchina cha tahlepa tuklo tok.

45. Iluppa puta kak osh Melali ushi vhleha in chuka achufa puta, Chihowah hvt Moses g tohnot apesa tuk mak o, Moses micha Alon ita tuklo kvt hohtina na holhtina tok,

46. Lefait vhleha moma ka Moses micha Alon micha Israel i shahli vhleha aiena kvt in chuka achufa puta vhlpi-sa, micha iki vhleha in chuka achufa puta vhlpisa ho hohtena na holhtina tok.

47. Afemmi pokoli tuchina ai vhlit vba mayvt afemmi pokoli tahlapi ont vhli moma hosh nan isht aiahanta isht vtta chi, micha okla moma i binah shapoh ai asha ka isht vtta chi hosh vla tuk vt,

48. Holhtina tuk vt tahlepa sipokni untuchina cha tahlepa tahlapi pokoli untuchina tok.

49. Chihowah hvt Moses g tohnot apihisa tuk mak o, isht aiahanta aiynkali vhlpisa hosh micha i shapoh aiynkali vhlpisa hosh holhtina tok, yakohmi hosh Chihowah yvt Moses g im apesa tuk mak o holhtina tok.

CHAPTA V.

MIHMA Chihowah hvt Moses g im anumpulit,

2. Israel im vlla vhleha hvt lepa puta, micha hayihchi yvnahanli puta, micha kuna hosh illi isht liteha tuk puta aiena ka binah ha akochicha chi ka ish im apesashke.

3. Nakni micha tek aiena hvsh kohchashke; binah kohchit kocha ya isht hvsh onashke; yvmohmi hosh i binah ai iklonna aiahanta li ka ik litehlo kashke, achi tok,

4. Mihma Israel im vlla vhleha hvt yvmihchi tok; micha binah ha kohchit kocha isht ona tok; Chihowah yvt Moses g im anumpuli tuk mak o, Israel im vlla vhleha hvt yvmihchi tok.

5. Mihma Chihowah hvt Moses g im anumpulit,

6. Israel im vlla vhleha ha ish im anumpulashke, Hatak okma, ohoyo hokma nana hosh nanashvchi hatak ayvmoh-

mi chatuk a yvmohmit Chihowah i yoshoba yumihi cha hatak yummvt onvtoyulakma.

7. Yvmohmikma nana ashvchi yvmohmi tuk vt okla il ai anola hi oke, micha i yoshoba tuk a nana hatuk o i falvminchi cha ishit tahlapi ho im apotola hi oke.

8. Amba i yoshoba tuk vt i falvmincha he vllhpesa i kanomi vt iksho hoknivo, yoshoba tuk vt Chihowah yak o i falvminchit naholitompa isht vtta ya imashke, nan ashvchi tuk vt isht i kashofa chi kvv isht vltoba chukfi nakni aiena ho ima hi oke.

9. Micha nan im issa puta Israel im vlla vllha i nana holitopa puta moma naholitompa isht vtta isht im vla kvv immi ha hi oke.

10. Micha hatak puta i nahullochi puta kvv immi ha chi hoke; hatak nana hosh nana ho naholitompa isht vtta ya imakma, immi ha chi hoke; achi tok.

11. Mihma Chihowah yvt Moses a im anumpulit,

12. Israel im vlla vllha im anumpulit, Hatak kvv kia tekchi yosh naksika onvt nayoshoba i yoshobakma,

13. Yohmikma hatak vt iba tvshkit itin lumakakma, i hatak vt ik peso, yohmi na ik otano, mihma liteha, mihma i sanalit atokola he vt iksho, micha yvmohmi ka ik peso,

14. Mikma hatak ash chukvsh nuktvhla yvt onvtoyula cha, tekchi yash i nuktvhla, mikma ohoyo hvv litehakma, keyukmvv chukvsh nuktvhla yvt onvtuyula cha tekchi yash i nuktvhla kia ohoyo hvv liteha keyu,

15. Yohmikma hatak ash osh tekchi ya naholitompa isht vtta isht im ona he, mikmvv ohoyo hash nan im issa bali pushi efah ishit pokoli ho isht im vlashke; bila on hlatvbla he keyu, micha flakinsen onocha he keyu; yummvt nuktvhla nan im issa, isht ithaiyana nan im issa yosh nan ashvchi ithvnanchi yoka.

16. Mikma naholitompa isht vtta yvt bilika isht vlvv Chihowah itikba binilecha hi oke.

17. Micha naholitompa isht vtta yvt oka hullochi ya lukfi ampo vnit isha hi oke, micha lukfi pushi vltipo holitopa asha ka ishi cha, oka yash vna hi oke.

18. Micha naholitompa isht vttā yvt ohoyo hash Chihowah itikba binilechit, ohoyo noshkobo ompoholmo im ai ishi cha isht ithaiyana nan im issa yash, yummot nektvhlā nan im issa yash ibbak fohka hi oke, micha naholitompa isht vttā yvt oka homi, nan ik achukmo tobachi yvt ibbak fohka chī hoke.

19. Micha naholitompa isht vttā yvt anumpa kullo anumpulit, ohoyo hash atokolit i mihvt, Hatak nana kia chiba tvshki tuk keyu, micha naksika onvt chī hatak ak keyu, amba inla yō na liteha iti yvmohmi yā chik yvmohmo tuk mv̄t oka homi ilvppa nan ik achukmo tobachi yā nan isht ik chī kaniohmo kashke.

20. Amba naksika onvt inla hō chī hatak ak keyu hō ish im ona tuk osh chi litehakma, micha chī hatak keyu, hatak nana hosh chiba tvshki tuk ma,

21. Yohmikma naholitompa isht vttā yash osh ohoyo hash anumpa kullo anumpulit atokolit i miha hi oke, micha naholitompa isht vttā yvt ohoyo hash, Chihowah yvt chiyubi yā shuachikmv̄t micha chikfoka yā shatvblichikmv̄t chim okla ai ititakla yā nan ik achukmo onvtonla, anumpa kullo onvtonla Chihowah yvt chikbashke.

22. Mikma nan ik achukmo tobachi oka ilvppvt chikfoka yā shatvblicha chī hosh micha chiyubi yā shuacha chī hosh chi takoba yā chukowa chī hoke, im acha hi oke. Mikma ohoyo hash ot Amen, Amen, acha hi oke.

23. Mikma naholitompa isht vttā yvt nan ik achukmo ilvppa puta kā holiesso hō aholissochi cha oka homi yash ishit kashoffa hi oke.

24. Micha ohoyo hash nan ikachukmo tobachi oka homi yā ishkochecha hi oke, mihma nan ikachukmo tobachi oka yvt chukowakmv̄t homa hi oke.

25. Yohmikma naholitompa isht vttā yvt nuktvhlā nan im issa ohoyo ibbak foyuka kash ishi cha nan im issa yash Chihowah itikba yā wali cha alta onochit im issa hi oke.

26. Mihma naholitompa isht vttā yvt nan isht ithaiyana nan im issa yash, ibbak alota achv̄falit ishi cha, alta onochit

hukma hi oke, yvmihchi ha yosh oka yash ohoyo hash o ishkochecha hi oke.

27. Atuk o oka ya ishkochechikma, yohmikma yakohma hi oke, liteha tuk okma, micha i hatak a i yoshoba tuk okma nan ik achukmo tobachi oka yash osh chukowakmtv homa hi oke, micha ikfoka yvt shatvblikma iyubi vt shua hi oke, mikmtv ohoyo hash osh im okla ai iti takla ya nan ika-chukmo onvtuyula yosh ahanta hi oke.

28. Amba ohoyo hash osh liteha hatuk keyu, amba kash-ofa hatuk okmtv yohmikmtv nan ik i kaniohmo ka he, micha vlla shala hi oke.

29. Ohoyo hvv i hatak ak keyu inla ho im onvt naksika ona cha litehakma nuktvhla nan vlvhisa ilvppak a hi oke.

30. Keyukmtv chukvsh nuktvhla vt onvtuyula cha tekchi ya i nuktvhlakmtv, Chihowah itikba binilecha na, naholitompa isht vttv yvt nan vlvhisa ilvppa moma ka onocha hi oke.

31. Yohmikma hatak ash osh nan ashvchi ik onvtuyulo ho, ohoyo ilvppak osh nan ashvchi vt onvtuyula hi oke, ish im achashke, im achi tok.

CHAPTA VI.

MIHMA Chihowah yvt Moses a im anumpulit,
2. Israel im vlla vhleha ha im anumpulit, Hatak okma, ohoyo hokma, nana hosh ila filvmmichit Chihowah ya il im issa chi hosh Nasalait anumpa il onochi ya anumpa il onochikmtv,

3. Oka paki micha nan ishko kullo ya ila filvmmichi cha, oka paki hauwushko, micha nan ishko kullo hauwushko ya ik ishko ka hi oke, micha oka paki okchi nana kia ik ishko kashke, micha paki nuna, keyukmtv paki shila yoh kia ikpo kashke.

4. Ile filvmmichit ahanta nitak moma ka nana hosh pakvpi atohomba, nihi uttvv hakshup ont vhli atoba ka vpa he keyu hoke.

5. Ile filvmmichit anumpa ilonochit ahanta nitak moma ka nutakhish isht vmo nana kia noshkobo ha ik onvtoyulo ka hi oke, ile filvmmichi Chihowah ya im il issa tek nitak vt ik taho kisha ka holitopa cha noshkobo pashi ya apoacha hi oke.

6. Ile filvmmichit Chihowah ya im il issa nitak takla kut nipi illi ya bilika ik ono ka hi oke.

7. Iki atuk oh kia, keyukmvt ishki atuk oh kia, itibapishi atuk oh kia, keyukmvt in tek atuk osh illi kia, isht ile litehla he keyu hoke, Chitokaka ya im ile hullochi tuk vt noshkobo ha onvtoyula hoke.

8. Ile filvmmichit ahanta nitak moma hokvt Chihowah ya i holitopa hoke.

9. Atuk o yakosi itin takla fehna ho bilika ho hatak vt illi na ile hullochi noshkobo onvtona kash fitehli tukmvt ile kashoffi nitak akinli hosh noshkobo ha shafa hi oke, nitak isht untuklokma shafa hi oke.

10. Atuk osh nitak isht untuchinakma puchi yoshoba tuklo, Keyukmvt puchi himita tukloho na holitompasht vtta isht im onvt okla moma i binah okhissa ya isht ona hi oke.

11. Mikma naholitompasht vtta yvt achufa ka nan ashvchi im issa yo im issakmvt, achufa ya hukmit im issa yo im issa cha i kashoffashke, illi yo ishit yoshoba hoka, micha nitak yvmmakinli ho noshkobo ha hullocha hi oke.

12. Mikma ile filvmmichit ahanta he nitak puta ka Chihowah ya i hullocha hi oke; micha yoshoba tuk im issa ya chukfi ushi afvmmi vmmona yo isht ona hi oke; Yohmi kia nitak tikba hatuk vto kvnia chi hoke, ile filvmmichi tuk vt liteha hatuk oka, achi tok.

13. Michasht ilvppak osh Nasalait i nanvlhpisa hoke; ile filvmmichi nitak vt ont tahakma, okla moma i binah okhissa ya isht vla hi oke.

14. Mikma Chihowah nan im issvt hukmit im issa ya chukfi ushi nakni afvmmi vmmona aiokpuloka ikasho achufa micha nanashvchi im issa yo chukfi ushi tek afvmmi vmmona ai okpuloka kut iksho, achufa micha iti nanaiyvchit im issa yo chukfi nakni aiokpuloka kut ikasho achufa ho,

15. Micha pvska ik shatvmmo kishi achvfa, bota tohbi li-pehbi pvska lumbo bila itaiyoma, micha pvska ikshatvmmo tapvski bila ahama, micha ilhpak im issa, micha nan ishkot im issa aiena hq im issa hi oke.

16. Mikma naholitompa isht vtta yvt Chihowah itikba isht vla cha, nanashvchi im issa, micha hukmit im issa ya im issa hi oke.

17. Micha chukfi nakni ya itin nanaiyvchi im issa vbit im issa mak o, pvska ik shatvmmo kishi achvfa aiena hq Chihowah im issa hi oke. Naholitompa isht vtta yvt ilhpak im issa micha nan ishko im issa ak kia im issa hi oke.

18. Mikma Nasalait ash osh ile filvmmichi noshkobo hq okla moma i binah okhissa ya a shgfa hi oke, mikmut ile filvmmichi noshkobo pashi yash luak yvmmvt itin nanaiyvchi im issa vbit isht aiokpvchi nutaka asha tuk a itvcha hi oke.

19. Mikma naholitompa isht vtta yvt chukfi nakni yash fullup honni ya, micha pvska ikshatvmmo lumbo achvfa hq, kishi hq akohchit, micha pvska ik shatvmmo tapvski achvfa aiena hq, ishi cha ile filvmmichi pashi vt vlmo ha yo ibbak fohka hi oke.

20. Micha naholitompa isht vtta yvt walit im issa yo Chihowah itikba ya walashke, ilvppak okvt ikkishi wali, micha fullup wali aiena kvv naholitompa isht vtta ya i hullocha hi oke, mikma i himmakmvno Nasalait ash ot oka paki ishka hinla hoke.

21. Ilvppak osh Nasalait yvmmvt anumpa ilonochi tuk i nan vlvhisa hoke, micha ile filvmmichit Chihowah nan im issa, micha ibbak vt ishi tuk aiena hoke; anumpa hq il onochi tuk mak ash yakohmit ile filvmmichi nan vlvhisa iakaiyvt yvmihchi pulla hi oke, ish im achashke im achi tok.

22. Mihma Chihowah yvt Moses a im anumpulit,

23. Alon micha ushi vhleha hq im anumpulit, yakohmichi hosh Israel im vlla vhleha hq yvkpali anumpa ha hvsh onochashke.

24. Chihowah yvt hvchi yvkpalashke, micha hvchi halan-lashke.

25. Chihowah yvt i nashuka ya hvchi on tohwikelichashke; micha hvchi kanashke.

26. Chihowah yvt i holhponayo hanta hvchi onochi cha a nuktaiyala hvch imashke, hvsh im achashke, ish achashke, im achi tok.

27. Micha sa hohchifo ha Israel im vlla vhleha ha onocha hi oke, mikma yukpali la hi oke, achi tok.

CHAPTA VII.

ATUK o yakohmi tok, Moses vt vlhtipo ha hilechit taiyahli cha, nan ahvmmmit hullochit, micha nan isht pilesa aiasha moma, micha alta, micha nan aivlhto aiasha moma aiena ka nan ahvmmmit hullochi tok, nitak akinli ka.

2. Israel i holitopa vhleha iki vhleha in chuka achvfa i noshkoboka, yvmmvt apehlichu puta ka i holitopa vhleha, micha holhtina tuk a pehlichu yatuk osh, im issa tok.

3. Micha nan im issa yvt itichanvlli ompoholmo hannali, micha wak toksvli auahtuklo ho Chihowah itikba ya isht vla tok, i holitopa tuklokma itichanvlli achvfa, mikma aiyukali ka wak achvfa bicka tok, micha vlhtipo itikba isht vla tok.

4. Mihma Chihowah yvt Moses a im anumpulit,

5. Ish im ai ishashke, mikma okla moma i binah ha isht in toksvlashke, micha Lefait vhleha hak o hatak vt isht aiahanta aiyukali vlpisa ho ish imashke.

6. Mihma Moses vt itichanvlli micha wak aiena kash iahi cha Lefait vhleha ha ima tok.

7. Itichanvlli tuklo micha wak ushta aiena ka Keshon ushi vhleha hak o isht aiahanta vlpisa mak o ima tok.

8. Micha itichanvlli ushta micha wak untuchina aiena ka Melali ushi vhleha hak o isht aiahanta vlpisa mak o ima na, naholitompa isht vta Alon ushi lhlama ibbak foyuka tok.

9. Amba Kohalh ushi vhleha hano ik emo, vlhtipo holitopa ak o isht aiahanta ak osh immi hosh tahchi onochit shoyula chi hatuk oka.

10. Mihma holitopa vhleha hvt alta ya hullochit nan ahvmmi nitak ma nan im issa tok; holitopa vhleha hvt nan im issa ya alta itikba ya ai im issa tok.

11. Mihma Chihowah yvt Moses a, I nan im issa ya alta hullochi hosh holitopa aiyukali kv̄t i nitak ont v̄lhpesakm̄t im issashke, im achi tok.

12. Atuk o nitak vmmona i nan im issa im issa kv̄t Chutah apēhlich̄i ai achv̄fa Amminatab ushi Nahshon ak atok.

13. Micha i nan im issa yvt tvli hvta ampo chito achv̄fa; weki kv̄t shekel tahlepa achv̄fa cha pokoli tuchina, tvli hvta ampo achv̄fa shekel pokoli untuklo v̄lhtipo holitopa i shekel v̄lhpisa hatok; ita tuklo kv̄t bota tohbi lipehbi bila itaiyoma ilhpak im issa ya ch̄i hosh alota bika tok.

14. Isht impa achv̄fa tvli holisso lakna shekel pokoli yosh na balama alota,

15. Hukmit im issa ya ch̄i k̄a wak hobvk himita achv̄fa, chukfi v̄lhpoa nakni achv̄fa, chukfi v̄lhpoa ushi afvm̄mi vmmona achv̄fa;

16. Nan ashv̄chi im issa yvt issi kosoma ushi achv̄fa,

17. Micha isht itinnanaiyv̄chi im issa ya ch̄i k̄a wak hobak tuklo, chukfi nakni tahlapi, issi kosoma nakni tahlapi, chukfi ushi afvm̄mi vmmona tahlapi aiena tok. Ilvppak puta kak osh Amminatab ushi Nahshon nan im issa yatok.

18. Nitak atukla k̄a Sua ushi Nehlaneel Issaka ai achv̄fa h̄i olitopa ak osh im issa tok.

19. Micha i nan im issa yvt tvli hvta ampo chito achv̄fa, weki kv̄t shekel tahlepa achv̄fa cha pokoli tuchina, tvli hvta ampo achv̄fa shekel pokoli untuklo v̄lhtipo holitopa i shekel v̄lhpisa hatok; ita tuklo kv̄t bota tohbi lipehbi bila itaiyoma, ilhpak im issa ya ch̄i hosh alota bika tok.

20. Isht impa achv̄fa tvli holisso lakna shekel pokoli hosh na balama alota;

21. Hukmit im issa ya ch̄i k̄a wak hobvk himita achv̄fa, chukfi nakni achv̄fa, chukfi ushi afvm̄mi vmmona achv̄fa;

22. Nan ashv̄chi im issa yvt issi kosoma ushi achv̄fa;

23. Micha isht itinnanaiyv̄chi im issa ya ch̄i k̄a wak hobvk tuklo, chukfi nakni tahlapi, issi kosoma nakni tahlapi, chukfi

ushi afummi vmmona tahlapi aiena tok. Ilvppa puta kak osh Sua ushi Nehlaneel nan im issa ya tok.

24. Nitak atuchina ka Helon ushi Eliab Sebulon im vlla vhleha holitopa ak osh im issa tok.

25. Micha i nan im issa yvt tvi hvta ampo chito achvfa, weki kv shekel tahlepa achvfa cha pokoli tuchina, tvi hvta ampo achvfa shekel pokoli untuklo, vhtipo holitopa i shekel vlpisa hatok; ita tuklo kv bota tohbi lipehbi bila itaiyoma ilhpak im issa ya chi hosh alota bika tok.

26. Isht impa achvfa tvi holisso lakna shekel pokoli hosh na balama alota;

27. Hukmit im issa ya chi ka wak hobvk himita achvfa, chukfi nakni achvfa, chukfi ushi afummi vmmona achvfa;

28. Nan ashvchi im issa yvt issi kosoma ushi achvfa;

29. Micha isht itin nanaiyvchi im issa ya chi ka, wak hobvk tuklo, chukfi nakni tahlapi issi kosoma nakni tahlapi, chukfi ushi afummi vmmona tahlapi aiena tok. Ilvppak osh Helon ushi Eliab nan im issa ya tok.

30. Nitak ont ai ushta ma, Sheteu ushi Elisu, Luben im vlla vhleha i holitopa ak osh im issa tok.

31. Micha i nan im issa yvt tvi hvta ampo chito achvfa, weki kv shekel tahlepa achvfa cha pokoli tuchina tvi hvta ampo achvfa, shekel pokoli untuklo, vhtipo holitopa i shekel vlpisa hatok; ita tuklo kv bota tohbi lipehbi bila itaiyoma ilhpak im issa ya chi hosh alota bika tok.

32. Isht impa achvfa tvi holisso lakna shekel pokoli hosh na balama alota;

33. Hukmit im issa ya chi ka wak hobvk himita achvfa, chukfi nakni achvfa, chukfi ushi afummi vmmona achvfa,

34. Nan ashvchi im issa yvt issi kosoma ushi achvfa;

35. Micha isht itin nanaiyvchi im issa ya chi ka, wak hobvk tuklo, chukfi nakni tahlapi, issi kosoma nakni tahlapi, chukfi ushi afummi vmmona tahlapi aiena tok, Ilvppak osh Sheteu ushi Elisu nan im issa ya tok.

36. Nitak ont ishit tahlapi ma Sulishattai ushi Shelumiel, Simeon im vlla vhleha i holitopa ak osh im issa tok.

37. Micha i nan im issa yvt tvi hvta ampo chito achvfa,

weki kut shekel tahlepa achvfa cha pokoli tuchina, tuli huta ampo achvfa shekel pokoli untuklo, vlhtipo holitopa i shekel vlhpisa hatok; ita tuklo kut bota tohbi lipehbi bila itaiyoma ilhpak im issa ya chi hosh alota bika tok.

38. Isht impa achvfa tuli holisso lakna shekel pokoli hosh na balama alota;

39. Hukmit im issa ya chi ka wak hobvk himita achvfa chukfi nakni achvfa, chukfi ushi afummi vmmona achvfa,

40. Nan ashvchi im issa yvt issi kosoma ushi achvfa,

41. Micha isht itin nanaiyvchi im issa ya chi ka, wak hobvk tuklo, chukfi nakni tahlapi, issi kosoma nakni tahlapi, chukfi ushi afummi vmmona tahlapi aiena tok. Ilvppak osh Suli-shattai ushi Shelumiel nan im issa ya tok.

42. Nitak ont ishit hannali ma Teuel ushi Eliasaf, Kat im vlla vhleha i holitopa ak osh im issa tok.

43. Micha i nan im issa yvt tuli huta ampo chito achvfa, weki kut shekel tahlepa achvfa cha pokoli tuchina, tuli huta ampo achvfa shekel pokoli untuklo vlhtipo holitopa i shekel vlhpisa hatok; ita tuklo kut bota tohbi lipehbi bila itaiyoma, ilhpak im issa ya chi hosh alota bika tok.

44. Isht impa achvfa tuli holisso lakna shekel pokoli hosh na balama alota.

45. Hukmit im issa ya chi ka wak hobvk himita achvfa, chukfi nakni achvfa, chukfi ushi afummi vmmona achvfa;

46. Nan ashvchi im issa yvt issi kosoma ushi achvfa;

47. Micha isht itin nanaiyvchi im issa ya chi ka, wak hobvk tuklo, chukfi nakni tahlapi, issi kosoma nakni tahlapi, chukfi ushi afummi vmmona tahlapi aiena tok. Ilvppak osh Teuel ushi Eliasaf nan im issa ya tok.

48. Nitak ont ishit untuklo ma Ammihvt ushi Elishama Eflaim im vlla vhleha i holitopa ak osh im issa tok.

49. Micha i nan im issa yvt tuli huta ampo chito achvfa, weki kut shekel tahlepa achvfa cha pokoli tuchina, tuli huta ampo achvfa shekel pokoli untuklo, vlhtipo holitopa i shekel vlhpisa hatok; ita tuklo kut bota tohbi lipehbi bila itaiyoma, ilhpak im issa ya chi hosh, alota bika tok.

50. Isht impa achvfa tvli holisso lakna, shekel pokoli hosh na balama alota.

51. Hukmit im issa ya chi ka wak hobvk achvfa, chukfi nakni achvfa, chukfi ushi afvmmi vmmona achvfa;

52. Nan ashvchi im issa yvt issi kosoma ushi achvfa;

53. Micha isht itin nanaiyvchi im issa ya chi ka, wak hobvk tuklo, chukfi nakni tahlapi, issi kosoma nakni tahlapi, chukfi ushi afvmmi vmmona tahlapi aiena tok. Ilvppak osh Am-mihvt ushi Elishama nan im issa ya tok.

54. Nitak ont ishit untuchina ma Petashu ushi Kamaliel, Manasseh im vlla vhleha i holitopa ak osh im issa tok.

55. Micha i nan im issa yvt tvli hvta ampo chito achvfa, weki kvv shekel tahlepa achvfa cha pokoli tuchina, tvli hvta ampo achvfa, shekel pokoli untuklo, vlhtipo holitopa i shekel vlhpisa ha tok: ita tuklo kvv bota tohbi lipehbi bila itaiyoma, ilhpak im issa ya chi hosh alota bika tok.

56. Isht impa achvfa tvli holisso lakna shekel pokoli hosh na balama alota;

57. Hukmit im issa ya chi ka wak hobvk himita achvfa, chukfi nakni achvfa, chukfushi afvmmi vmmona achvfa;

58. Nan ashvchi im issa yvt issi kosoma ushi achvfa;

59. Micha isht itin nanaiyvchi im issa ya chi ka wak hobvk tuklo, chukfi nakni tahlapi, issi kosoma nakni tahlapi, chukfushi afvmmi vmmona tahlapi aiena tok. Ilvppak osh Petashu ushi Kamaliel nan im issa ya tok.

60. Nitak ont ishit chakkali ma Kiteoni ushi Abitan, Benchamin im vlla vhleha i holitopa ak osh im issa tok.

61. Yohmi kvv i nan im issa yvt tvli hvta ampo chito achvfa, weki kvv shekel tahlepa achvfa cha pokoli tuchina, tvli hvta ampo achvfa shekel pokoli untuklo, vlhtipo holitopa i shekel vlhpisa ha tok; ita tuklo kvv bota tohbi lipehbi bila itaiyoma ilhpak im issa ya chi hosh alota bika tok.

62. Isht impa achvfa tvli holisso lakna shekel pokoli hosh nabalama alota;

63. Hukmit im issa ya chi ka wak hobvk himita achvfa, chukfi nakni achvfa, chukfushi afvmmi vmmona achvfa;

64. Nan ashvchi im issa yvt issi kosoma ushi achvfa;

65. Micha isht itin nanaiyuchi im issa ya chi ka, wak hobuk tuklo, chukfi nakni tahlapi, issi kosoma nakni tahlapi, chukfushi afummi vmmona tahlapi aiena tok. Ilvppak osh Kiteoni ushi Abitan nan im issa ya tok.

66. Nitak ont ishit pokoli ma Ammishattai ushi Ahiesa, Tan im vlla vhleha i holitopa ak osh im issa tok.

67. Yohmi kut i nan im issa yvt tuli hvta ampo chito achvfa, weki kut shekel tahlepa achvfa cha pokoli tuchina, tuli hvta ampo achvfa shekel pokoli untuklo, vlhtipo holitopa i shekel vlhpisa ha tok; ita tuklo kut bota tohbi lipehbi bila itaiyoma ilhpak im issa ya chi hosh alota bika tok.

68. Isht impa achvfa tuli holisso lakna shekel pokoli hosh nabalama alota;

69. Hukmit im issa ya chi ka wak hobuk himita achvfa chukfi nakni achvfa, chukfushi afummi vmmona achvfa;

70. Nan ashvchi im issa yvt issi kosoma ushi achvfa;

71. Micha isht itin nanaiyuchi im issa ya chi ka, wak hobuk tuklo, chukfi nakni tahlapi, issi kosoma nakni tahlapi, chukfushi afummi vmmona tahlapi aiena tok. Ilvppak osh Ammishattai ushi Ahiesa nan im issa ya tok.

72. Nitak ont ishit auachvfa ho Oklan ushi Pachel, Asha im vlla vhleha i holitopa ak osh im issa tok.

73. Yohmi kut i nan im issa yvt tuli hvta ampo chito achvfa weki kut shekel tahlepa achvfa cha pokoli tuchina, tuli hvta ampo achvfa shekel pokoli untuklo, vlhtipo holitopa i shekel vlhpisa hatok; ita tuklo kut bota tohbi lipehbi bila itaiyoma ilhpak im issa ya chi hosh alota bika tok.

74. Isht impa achvfa tuli holisso lakna shekel pokoli hosh nabalama alota;

75. Hukmit im issa ya chi ka wak hobuk himita achvfa chukfi nakni achvfa, chukfushi afummi vmmona achvfa;

76. Nan ashvchi im issa yvt issi kosoma ushi achvfa;

77. Micha isht itin nanaiyuchi im issa ya chi ka, wak hobuk tuklo, chukfi nakni tahlapi, issi kosoma nakni tahlapi, chukfushi afummi vmmona tahlapi aiena tok. Ilvppak osh Oklan ushi Pachel nan im issa ya tok.

78. Nitak ont ishit auhtuklo ho Enan ushi Ahila, Naf-tali im vlla vhleha i holitopa ak osh im issa tok.

79. Micha i nan im issa yvt tvi huta ampo chito achvfa weki kv shekel tahlepa achvfa cha pokoli tuchina, tvi huta ampo achvfa shekel pokoli untuklo, vhtipo holitopa i shekel vhpisa hatok; ita tuklo kv bota tohbi lipehbi bila itaiyoma ilhpak im issa chi hosh alota bika tok.

80. Isht impa achvfa tvi holisso lakna shekel pokoli hosh nabalama alota;

81. Hukmit im issa ya chi ka, wak hobuk himita achvfa, chukfi nakni achvfa, chukfushi afummi vmmona achvfa;

82. Nan ashvchi im issa yvt issi kosoma ushi achvfa;

83. Micha isht itin nanaiyvchi im issa ya chi ka, wak hobuk tuklo, chukfi nakni tahlapi, issi kosoma nakni tahlapi, chukfushi afummi vmmona tahlapi aiena tok. Ilvppak osh Enan ushi Ahila nan im issa ya tok.

84. Ilvppak osh Israel holitopa vhleha nan ahvmmmit alta ya (ahama nitak ma) hullochi mak atok oke, tvi huta ampo chito auah tuklo, micha tvi huta ampo auah tuklo, tvi holisso lakna isht impa auhtuklo.

85. Tvi huta ampo chito vt shekel tahlepa achvfa cha pokoli tuchina bika tok, micha ampo vt pokoli untuklo bika tok; tvi huta nan aivlhto moma kv vhtipo holitopa shekel vhpisa hosh shekel tahlepa sipokni tuklo cha tahlepa ushta tok.

86. Tvi holisso lakna isht impa na balama alota yash vto auhtuklo hosh vhtipo holitopa shekel vhpisvt shekel pokoli bika tok, tvi holisso lakna isht impa moma kv shekel tahlepa achvfa cha pokoli tuklo tok.

87. Hukmit im issa wak moma kv wak hobuk auhtuklo, chukfi nakni auhtuklo, chukfushi afummi vmmona auhtuklo, ilhpak im issa aiena; micha nan ashvchi im issa issi kosoma ushi vt auhtuklo tok.

88. Micha isht itin nanaiyvchi vbit im issa wak hobuk moma kv pokoli tuklo akucha ushta, chukfi nakni pokoli hannali, issi kosoma nakni pokoli hannali, chukfushi afummi vmmona pokoli hannali tok. Ilvppak osh alta nan ahama ha yo hullochi mak atok.

89. Atuk o Moses vt itim anumpula chi hosh okla moma i binah ha ont chukowa mvt, achufa hosh ai i nukhaklo nan itim apesa afohka itombi holitopa paknaka ompoholmo chelubim tuklo ka iti takla et ai im anumpohonli na haklo tok, mihma im anumpuli tok.

CHAPTA VIII.

MICHA Chihowah yvt Moses a im anumpulit,
2. Alon a im anumpulit, Pula ha ish pulalikma, pula untuklo kvt pula ai o hikia ichapaka ya on tohwikelashke, ish im achashke, im achi tok.

3. Mihma Alon vt yvmiheli tok; Chihowah yvt Moses a im apesa tuk mak o, pula ai o hikia ichapaka ya pula ha pulali tok.

4. Pula ai o hikia vlhtaha ilvppvt tuli holisso lakna llla atok, vpi ont vhli, micha ai in chuwa ont vhli kvt tuli holisso lakna lulvt vlhtaha ya tok; holbvt toba Chihowah yvt Moses a im anoli tuk mak o, yohmi hosh pula ai o hikia ya ikbi tok.

5. Mihma Chihowah yvt Moses a im anumpulit,

6. Lefait vhleha ha Israel im vlla vhleha i filummichit ish ishi cha ish kashoffashke.

7. Micha ish kashoffi kvt ish yakohmichashke, Oka ishit kashofa ish o fimmashe, mihma nipi ya moma shafashke, micha i nafohka ya achefashke, yvmohmi hosh ile kashofashke.

8. Yohmikmut wak hobek himita, micha ilhpak im issa, yvmvt bota tohbi lepehbi bila aiyoma aiena ishashke, mihma wak hobek himita inla nan ashvchi im issa yo ish ishashke.

9. Micha Lefait vhleha ha okla moma i binah itikba ya isht ish onashke; micha Israel im vlla vhleha moma ka hoyot ish itvnahlashke.

10. Micha Lefait vhleha ha pehlichit Chihowah itikba ya isht ish onashke: mihma Israel im vlla vhleha hut Lefait vhleha ha ibbak onochashke.

11. Mihma Alon vt Israel im vlla vhleha nan im issa mak o, Lefait vhleha ha, yummvt Chihowah nan isht im aiahanta isht ahanta chi ho Chihowah itikba ya im issa hi oke.

12. Mihma Lefait vhleha hvt wak hobuk himita puta kash noshkobo ha ibbak onochashke, mihma achvfa ka nan ashvchi im issakmvt achvfa kano hukmit im issvt, Chihowah ish im issvt Lefait vhleha ha ish i kashoffashke.

13. Micha Lefait vhleha ha Alon micha ushi vhleha itikba ish hilechi cha, Chihowah nan im issa yo ish im issashke.

14. Yakohmichi hosh Lefait vhleha ha Israel im vlla vhleha ish ai i filvmmichashke; mikma Lefait vhleha hvt vmmi ha chi hoke.

15. Atukma i himmak mak o, Lefait vhleha hvt iba chukowvt okla moma i binah nan ai isht ahanta ya yvmihcha hi oke: mihma ish kashoffi cha nan im issa yo ish im issashke.

16. Israel im vlla vhleha ai iti takla ka aioklgvvt vmmi toba hoka; im oshvto puta tiwi vmmona chatuk Israel im vlla vhleha vttahpi moma chatuk a atobbichit il ai ishi li tuk oke.

17. Israel im vlla vhleha vtta ahpi moma kvv, hatak micha nan vllpoa aiena kvv vmmi hoka. Echiv yakni ya vttahpi ya issot kanchi li nitak mvt hullochit il ai eshi li tok oko.

18. Micha Lefait vhleha hak o Israel im vlla vhleha vttahpi moma tuk a atobbichit ishi lishke.

19. Micha Lefait vhleha hvt okla moma i binah nan a toksvli isht ahantvt Israel im vlla vhleha i kashoffa chi ho Israel im vlla vhleha ai i filvmmichit, Alon micha ushi vhleha aiena ka na hvlbina ohmi ho ima li tuk oke. Yvmohmi ho Israel im vlla vhleha hvt vltipo holitopa bilika onakma, Israel im vlla vhleha ai iti takla ya ililli okpulo vt iksho kashke, achi tok.

20. Mihma Moses micha Alon micha Israel im vlla vhleha okla moma kvv Lefait vhleha ha i yvmihchi tok. Lefait vhleha pulla ka Chihowah yvt Moses a im apihja tuk mak o, yohmi ho Israel im vlla vhleha hvt i yvmihchi tok.

21. Mihma Lefait vhleha hvt kashofa cha i nafohka ya achéfa tok: mihma Alon vt nan im issa yq, Chihowah itikba im issa tok, micha Alon vt kashofa chi hosh i kashoffi tok.

22. Atuk o i himmak ak o Lefait vhleha hvt Alon micha ushi vhleha aiena itikba ya okla moma i binah a toksuli yvmihcha chi hosh iba chukowa tok; Lefait vhleha pulla ka Chihowah yvt Moses g im apesa tuk mak o, okla hvt i yvmihchi tok.

23. Mihma Chihowah yvt Moses g im anumpulit,

24. Iluppak osh Lefait vhleha immi mak oke; afummi pokoli tuklo akucha tahlapi kak o vhlit vba maya kak osh iba chukowvt okla moma i binah a toksuli ya, isht aiahan-tashke.

25. Micha afummi pokoli tahlapi ont vhli kak osh atoksuli isht ahanta kvv issa cha himmakma isht ik ahanto kashke;

26. Yohmi kia itibapishi vhleha takla okla moma i binah isht aiahanvtv apistikeli cha na toksuli hano ik yvmihcho ka hi oke. Apistikeli yvmmak okvno Lefait vhleha ha ish i yvmihchashke, achi tok.

CHAPTA IX.

MIHMA Chihowah yvt Moses g yakni haiaka Sinai ya Echip yakni ya kohcha tok afummi ont atukla micha hvshi vmmona ho im anumpulit,

2. Israel im vlla vhleha hvt vbanvblit ont ia vhlpisa vt ont vhlpesakma holitoblashke.

3. Himak hvshi nitak ont isht auahushta kvv opiakma vhlpisa hvt ont vhlpesakma, hvsh holitoblashke; nan vhlpisa moma hatuk o, micha nan akaniohma he moma vhlpisa yatuk mak o, hvsh holitoblashke, im achi tok.

4. Mihma Moses vt Israel im vlla vhleha hvt vbanvblit ont ia ya holitoblichia chi ho im anumpulit tok.

5. Mihma hvshi vmmona nitak ont isht auahushta opima, yakni haiaka Sinai ya vbanvblit ont ia ya isht aiasha

tok; Chihowah yvt Moses g im apesa tuk moma kak o, Israel im vlla vhleha hvt yvmihchi tok.

6. Atuk o hatak kaniohmi kvv hatak illi nipi ishit liteha tuk osh, nitak yumma vbanvblit ont ia isht asha he keyu tok; micha nitak yumma Moses itikba micha Alon itikba ona tok.

7. Micha hatak yummak ash osh, Hatak illi nipi yo ishit pi litehushke, nanta katiohmi kak o pi katvbli na Israel im vlla vhleha ai itin takla ya Chihowah nan im issa ya vlpisa vt ont ai vlpiesakma kil im isso ka chi cho? im achi tok.

8. Mihma Moses vt, Lumvt hvsh hinlashke, mikma hvchishno pulla ka Chihowah ak osh nan apesa he, haklo lashke, im achi tok.

9. Mihma Chihowah yvt Moses g im anumpulit,

10. Israel im vlla vhleha ha im anumpulit, Hatak chi kanima hosh, keyukmvt hvchi aionchuloli yosh nipi illi yo ishit litehakma, keyukmvt yakni hopaki nowvt aya tuk okma, nana kia, vbanvblit ont ia ya Chihowah isht im aia-sha hi oke.

11. Hvshi atukla nitak ont isht auahushta opiakma isht ai asha cha puka ik shatmmo, micha haiyukpulo homi aiena it ai impucha hi oke.

12. Ilatombvt bohli na ik onno kashke; micha foni nana kia ik kobafo kashke, vbanvblit ont ia nan vlpisa moma hatuk mak o isht aishashke.

13. Amba hatak vt liteha keyu, micha nowvt aya keyu hosh vbanvblit ont ia ya isht ik ahantokmvt, yummak okvt im okla ai itin takla ya fopa tupashke, Chihowah nan im issa ya vlpisa tok vt ont vlpiesakma; isht iklo hokvt, hatak yummvt ilap nan ashvchi vt onvtoyulashke.

14. Okla inla yosh hvchi takla ahanta tuk osh, vbanvblit ont ia ya Chihowah isht im ahanta he ahnikmvt, vbanvblit ont ia nan vlpisa mak o, micha nan akaniohmi mak o yvmihchashke; okla inla, hvchi yakni yash ai vta tuk aiena kvv nan vlpisa hvchim achvfashke, ish im achashke, im achi tok.

15. Atuk o binah hvt hikia nitak ma, hoshonti hvt binah

yummvt isht atokowa binah hā onvtoyula tok, atuk osh opia ma luak holba hosh binah ha onvtoyula na onnahninli tok.

16. Yemohmi na bilia beka tok, hoshonti hosh nitak ma onvtoyula tuk. osh ninak ma luak ahoba hosh onvtoyula tok.

17. Atuk o hoshonti hosh binah paknaka ai ishit vba isht iakma, Israel im vlla vhleha hvt nowvt ia beka tok; atuk osh kanima ho hoshonti hvt hikiakma, Israel im vlla vhleha hvt yummak o binachi beka tok,

18. Chihowah hvt im apesa hō Israel im vlla vhleha hvt nowvt ia beka tok; atuk osh Chihowah hvt im apesa hō binachi beka tok; hoshonti hvt binah onvtola takla im vlhtipo fohvt asha beka tok.

19. Atuk o hoshonti hvt hopaki micha nitak laua hō binah paknaka onvtoyulakma, Israel im vlla vhleha hvt Chihowah nan isht im ahanta kā holitobli cha ik ayo beka tok.

20. Atuk o yakohmi beka tok, nitak kanohmi takla hō hoshonti hvt binah hā onvtoyulakma, Chihowah im anumpa hatuk mak o, im vlhtipo puta aiasha beka tok; atuk osh Chihowah im anumpa mak o nowvt ia beka tok.

21. Atuk osh yakohmi beka tok, hoshonti hvt talaia na opiaka vttvt onnahninli ont vhlakma, atuk osh onnahninlikma hoshonti hā vba isht iakma nowvt ia beka tok; nitak okmá, ninak okmá nana hō vba isht iakma nowvt ia beka tok.

22. Keyukmvt nitak tuklo hokmá, keyukmvt hvshi achvfa hokma, keyukmvt afemmi achvfa hokma, nana hō hoshonti hvt binah paknaka talaia cha on talaia momakma, Israel im vlla vhleha hvt im vlhtipo aiasha cha, nowvt ik aiyo tok; amba vba isht iakma nowvt ia beka tok.

23. Chihowah im anumpa pulla hō im vlhtipo fohvt ai asha tok, anonti Chihowah im anumpa pulla hō nowvt ia beka tok; Chihowah nan isht im ahanta hā holitoblit Chihowah yvt Moses a nan im apesvt tohno tok a ieshi beka tok.

CHAPTA X.

MIHMA Chihowah yvt Moses a im anumpulit,
2. Toli hvta isht pufa tuklo hq ish ikbashke; ita chakvchi keyu hosh ish ikbashke: yvmmak o okla moma isht ish i howashke, micha binah puta kvv ia chj isht ish im apesashke.

3. Atuk o ita tuklot isht olachikma okla moma kvv okla moma i binah okhissa ya chim ai itvnahashke.

4. Atuk osh isht pufa achvfa bano hq olachikma, holitopa vhleha yvmmvt Isael tahlepa sipokni puta i noshkoboka vt chim ai itvnahashke.

5. Nuktahla he ish olachikma, binah puta hvshi akochaka in tvnnvp asha kvv tikba iashke.

6. Atukla ma nuktahla he ish olachikma, binah puta oka mahli pilla in tvnnvp aiasha kvv, nowvt iashke; nowvt ia chj puta ka nuktahla hi ya okla olahanchashke.

7. Amba okla moma kvv itvnaha chj hokma ish olachi hoh kia, nuktahla hano chik olacho kashke.

8. Mikma naholitompa isht asha Alon ushi vhleha hak osh isht pufa ya olachashke; micha chim ai itishali puta hlopulli ka chj nan vlpisa bilia ha chj hoke.

9. Atuk osh chj yakni ya, hvchin tvnvp vt hvch ilbvshali na, in tanampit hvsh iakmvt nuktahla he isht pufa hvsh olachashke; yohmikma hvchin Chitokaka itikba ya hvch ithana hi oke, mikma hvchin tvnvp a hvchi hlakoficha hi oke.

10. Michi hvchi yukpa nitak, micha nitak hvchi holitopa, micha hvchi hvshi isht ia vmmona puta ka, na hukmit im issa, micha isht itin nanayachi im issvt vbi puta ka paknaka isht pufa hvsh ai olachashke: yohmi na yvmmvt isht ithana bilia yosh Chihowah itikba itoyulashke, Chitokaka hvchin Chihowah sia hoke, achi tok.

11. Atuk o yakohmi tok, afvmmi ont atuklahvshi atukla kvv nitak ishit pokoli tuklo ma, hoshonti ha nan isht atokowa binah paknaka ya ai ishit vba isht ia tok.

12. Yohmi ma Isael im vlla vhleha hvv Sinai yakni haia-

ka isht ia tok; atuk o Pelan yakni haiaka yak o hoshonti hvt ont talaia tok.

13. Micha Chihowah hvt Moses a tohno tuk mak o, tikba ia tok.

14. Tikba fehna ya Chutah im vlla vhleha i binah na hvta shali ak osh okla vhlpisa mak osh ia tok; mikma in tvshka moma pehlichi vt Amminatab ushi Nahshon ak atok.

15. Mikma Issaka im vlla vhleha apehlichi tvshka moma pehlichi vt Sua ushi Nehlaneel ak atok.

16. Micha Sebulon im vlla vhleha apehlichi okla ha pehlichi vt Helon ushi Eliab ak atok.

17. Mihma binah ha akvchi ma, Keshon ushi vhleha, micha Melali ushi vhleha aiena kak osh binah ha sholi cha iakaiyvt ia tok.

18. Mihma Luben i binah na hvta shali ak osh okla ha vhlpisa mak osh wakayvt ia tok, mihma Sheteu ushi Elisau ak osh in tvshka vhleha ha pehlichi ak atok.

19. Mikma Simeon im vlla vhleha apehlichi tvshka vhleha pehlichi vt Sulishattai ushi Shelumiel ak atok.

20. Mikma Kat im vlla vhleha apehlichi tvshka vhleha pehlichi vt Teuel ushi Eliasaf ak atok.

21. Mihma Kohalhait vhleha hvt vlhtipo holitopa yo shaiyalit wakayvt ia tok; mikma ik ono kisha ho inlaka yvt binah ha hilechi tok.

22. Mihma Eflaim im vlla vhleha i binah nahvta shali okla ha vhlpisa mak osh wakayvt ia tok; mihma in tvshka vhleha ha pehlichi kv Ammihvt ushi Elishama ak atok.

23. Mikma Manasseh im vlla vhleha apehlichi tvshka vhleha pehlichi vt Petashu ushi Kamaliel ak atok.

24. Mikma Benchamin im vlla vhleha apehlichi tvshka vhleha pehlichi vt Kiteoni ushi Abitan ak atok.

25. Mikma Tan im vlla vhleha i binah nahvta shali vt yvmmak osh tvshka vhleha puta i binah puta moma hlopuli ka ashaka yatuk osh wakayvt ia tok; mihma in tvshka vhleha pehlichi kv Ammishattai ushi Ahiesa ak atok.

26. Mikma Asha im vlla vhleha apehlichi tvshka vhleha pehlichi vt Oklan ushi Pachiel ak atok.

27. Mikma Naftali im vlla vhleha apehlichí tushka vhleha pehlichí vt Enan ushi Ahila ak atok.

28. Yakohmi hosh Israel im vlla vhleha hvt okla puta ká vllhpisa hosh wakaiyvt iakmvt itvnova beka tok.

29. Mihma Moses vt Lekuel ushi Hobab Mitianait Moses ipochi yash, Yakni yvmma Chihowah yvt chima lashke, achi tok á ia hosh il itvnova; pi awant ish iakma, nana achukma ká e chi yvmihchashke; Chihowah yvt Israel pulla ká achukma hq anumpuli tuk oka, im achi tok.

30. Mihma, Ia la he keyu, amba ivt á yakni akinli micha á kanomi ak o im ona la chí hoke i im achi tok.

31. Mihma, Chik pisso kashke, chim asilhha lishke; yakni haiaka yó binachit il itvnova chí ká ish ithana hokvt, pi nishkin a he tuk á chishno ak ashke.

32. Mikma yakohmi hi oke, pi awant ish iakma ahli, yakohma hi oke; nana achukma nana hq Chihowah yvt piyvmihchikma, yvmmak inli hq e chí yvmihcha chí hoke, achi tok.

33. Mihma Chihowah i nvni hq isvt nitak tuchina anowa okla ona tok; mihma Chihowah nan itim apesa afohka itombi holitopa ak osh nitak tuchina anowa yvmma im afoha hoyot im ahayucha chí hosh tikba ia tok.

34. Mihma binah kohchvt ia nitak ma, Chihowah i hoshonti hvt onvttoyula beka tok.

35. Atuk o yakohmi tok, itombi holitopa yvt wakayvt iakma, Moses vt Wakaya, Chihowah ma, mikma chin tvnvp puta kvv ita fimimpashke; micha chí nukkilli vhleha hvt chí tikba yihlepashke, achi tok.

36. Atuk osh talaiakma, Israel tahlepa sipokni laua ká falamvt ish im vlashke, Chihowah ma, achi tok.

CHAPTA XI.

ATUK o okla hvt na mihvt anumpuli ma, Chihowah yvt ik im vllhpieso tok; micha Chihowah yvt baklo tok; mihmvt anukhobela yvt libbi tok, mihma Chihowah in luak vt luachit binah vhli puta aiasha tuk á hukmit tahli tok.

2. Mihma okla hut Moses a i pahaya tok; mihma Moses vt Chihowah im asilhha ma luak vt mosholi tok.

3. Mihma yakni yvmma Tabelah hochifo tok, Chihowah in luak vt ai itin takla ka hukmi tuk oka.

4. Mihma okla laua itaiyokoma takla asha tuk vt pushkv-not wakaya tok; micha Israel im vlla vhleha hut anonti yaiya mut, kuta hosh nipi ya pipeta chi cho?

5. Echip a nuni, kukvmba, micha shukshi puta, micha leek, micha shachuna puta, micha kalik puta laua ho epa fehna beka tok vt il ithaiyanvshke.

6. Yohmi tok kia himak ano pim ishilombish vt shikt kvnivshke; nana kut iksho kvmhomi, manna ilvppak illa pi nishkin itikba aiashvshke, achi tok.

7. Mihma manna yvt kolianta nihi ak o chohmi hosh pi-sa hokvto tellium ak o holba tok.

8. Mihma okla kolchvt itynowut aiowa cha afotoha a fotohli, keyukmut kiti a hosi cha, ampmahaia fohkit puska cha puska lumbo ikbi beka tok; mikma vput pisa ka bila himona chohmi beka tok.

9. Michi ninak o fichak vt binah ha onvtolakma manna vt onvtola beka tok.

10. Mihma Moses vt okla hut in chuka achvfa puta blo-pulli kut i binah okhissa ya, hatak moma kut yahaya na haklo tok; mihma Chihowah im ai i nukkilli vt libbi fehna tok; Moses ak kia ik im vlpieso tok.

11. Mihma Moses vt Chihowah ya, nanta katiohmi ho chin tishu ha ish ilbvshali cho? nanta katiohmi ho chim isht i kana ak eli ahayucho ho, okla illvppa moma na weki is si onochi cho?

12. Okla ilvppa moma ka shali li tuk oh cho? vno ak osh tobachi li tuk o, iki yosh vlla pishi ya shoyuli chohmit, chi shakba fohkit shoyulit iki vhleha anumpa ilonochit yakni im issa li tok a isht ona, is svm acha hinla cho?

13. Okla ilvppa moma ka katima ak o nipi ai isht ima la hinla cho? a yayvut, Nipi ish pima na epashke, ahanchi hoka.

14. Uno ak illa hosh okla ilvppa moma ka shali la he-keyushke, a weki fehna hokvt.

15. Micha iluppa o is sa yumiha chi hokmvt vmohmi-chit is svbashke; na i kana chi tikba ai ahayuchi likma chim asilbha lishke, mikma a svlvsha kv ak peso kashke, im achi tok.

16. Mihma Chihowah yvt Moses a Israel im asvnonchi pokoli untuklo, yvmma im asvnonchi, micha nan vlhtoka ya ish ithana kv, vm itvnahlit okla moma i binah isht ish ona na chi apehvt yvmma hielashke.

17. Mikma akowa lish yvmmak o a chim anumpule lashke; micha shilombish chi onvtoyula ka ishi lish yvmmak o ono-chi lashke; mikma okla pehlich weki ka chiba shaiyalashke, mikma chishno ak bano hosh chik shaiyalo kashke.

18. Micha onnaha takla ka hvsh ile hullochashke; atuk osh nipi ya hvshpa chi hoke; hvsh yahayvt kvta hosh nipi ya pipeta chi cho? Echiv ano pim aiachukma tok oka; hvsh achi ho Chihowah yvt haklo tuk oka; yvmohmi hoka, Chihowah yvt nipi hvch ima na, hvsh pa chi hoke,

19. Nitak achvfa ho hvsh pa he keyu, micha nitak tuklo keyu, micha nitak tahlapi keyu, micha nitak pokoli keyu, micha nitak pokoli tuklo keyu.

20. Amba hvshi achvfa ont hlopulli hok kia hvsh aham-pakma, polaka hvch ibishakni a kohchakmvt nan isht hvchi yuwala ya chi hoke; Chihowah hvchi takla ahanta ka hvsh shitilema cha, itikba ya ayaiyvt, Nanta katiohmi ho Echiv a e kohcha tuk oh cho? hvsh achi hokvt, ish im achashke, achi tok.

21. Mihma Moses vt okla takla aya li, hatak aka aya yvt tahlepa sipokni bat tahlepa hannali hoke; mihma nipi ima likma, hvshi achvfa hlopulli kia vpashke, ish achishke

22. Uihpoa chipunta aya kanohmi kia, micha vllhpoa hochito aya kanohmi kia im vbi na fihopa chi cho? ak cho? okhvta nuni aiasha moma hoyot im itvnahlit fihobla hinla cho? achi tok.

23. Mihma Chihowah yvt Moses a Chihowah ibbak vt ik-falaiot taha hoh cho? vm anumpa hv chim aiahlikma ke-yukma nanakma ish pisa chi hoke, im achi tok.

24. Mihma Moses vt kohchvt ia cha, Chihowah im anum-

pa hash okla h₂ im anoli tok; micha okla im asvnonchi pokoli untuklo kash hoyo cha binah h₂ afolublichit hiohlechi tok.

25. Mihma Chihowah yvt hoshonti ishit akowa cha, im anumpuli tok, micha shilombish onvtoyula tuk a ishi cha, im asvnonchi pokoli untuklo kash onochi tok, atuk o yakohmi tok, shilombish vt onvtoyula ma tikbanli nana anolit Chihowah ya aiokpahanchi cha ik isso tok.

26. Yohmi kia hatak tuklo kvt achvfa hohchifo kvt Eltat, mikma achvfa hohchifo Metat osh binah h₂ ahgashwa moma tok; mihma shilombish vt yummak o onvtoyula tok, yummak okvt holisso ka ibafoka tuk kia, kohchvt binah h₂ ik ono tuk atok, binah ahgashwa hak inli kia tikbanli nana anolit Chihowah ya aiokpvchi tok.

27. Mihma hatak himita yosh malelit ivt Moses a im anolit, Eltat micha Metat ak kia binah h₂ ashvvt tikbanli nana anolit Chihowah ya aiokpvchishke, achi tok.

28. Mihma Nvn ushi Choshua Moses in tishu hvv hatak himithoa im asha achvfa yvt afalaminchit A shahli Moses ma! ish im olvbashke achi tok.

29. Mihma Moses vt, Uno ak atuk mak o ish potvno cho? Chihowah yvt vhpesa ahni na, Chihowah im okla moma kvt tikbanli nana anolit Chihowah ya aiokpvchi hokbano, micha Chihowah hvv shilombish a onochi hokbano, im achi tok.

30. Mihma Moses micha Israel im asvnonchi aiena kvt binah h₂ ona tok.

31. Atuk o Chihowah hvv mahli h₂ kohchichi na, kofi h₂ okhvta h₂ ai isht vlvv okla i binah ilvppa in tvnnvp nitak achvfa anowa, mihmvv in tvnnvp a nitak achvfa anowa chohmi h₂ ai eshit binah h₂ apakfoyupa cha yakni paknaka ya kubit tuklo chohmi h₂ aiasha tok.

32. Mihma okla hvv nitak yummvt hlopulli ka, micha ninak yummvt hlopulli ka, micha nitak atukla kvt hlopulli ka hielit aiowa tok; moma ik alauwo h₂ aiowa kvt homa pokoli h₂ aiowa tok micha binah h₂ a mominchit apakfoyuplit patali tok.

33. Atuk o nipi ash o noti ya ishit kiseli moma ik hopa-so kisha ho Chihowah im ai i nukkilli vt okla ha i sanalit libbi tok; micha Chihowah yvt okla ha illilli okpulo fehna ho isht isso tok.

34. Mihma yakni ymma Kibloh hattaafah hochifo tok; ymmak o pushkvno tuk okla hvt ahollohpi tok oka.

35. Mihma okla hvt Kibloh hattaafah ya ashvt ia hosh Haseloh a ona tok: micha Haseloh ak o aiasha tok.

CHAPTA XII.

ATUK o Miliam micha Alon ita tuklo kvt Moses vt Ehliopian ohoyo ymma itauwaya tuk ak o na mihachit anumpuli tok. Ehliopian ohoyo ho itauwaya tok atuk oka.

2. Michā Chihowah yvt Moses ak illa ho tohnot anum-puli tuk oh cho? pishno ak kia pi tohnot anum-puli tuk ak inli keyu cho? achi tok. Mihma Chihowah yvt haklo tok.

3. Yohmi ka hatak Moses vt chukvsh yohbi kvt hatak moma yakni paknaka aiasha ka i shahli tok.

4. Mihma Chihowah yvt yakosi itin takla ho Moses micha Alon micha Miliam aiena ka im anumpulit, Hvsh tuchina kvt kohchvt okla moma i binah ha hvshlashke. Mihma ymma tuchina kvt kohcha tok.

5. Mihma Chihowah yvt hoshonti tonik ibafokvt akowa cha, binah holitopa okhissa ya hikia cha, Alon micha Miliam a i howa tok; mihma ita tuklot kohcha tok.

6. Mihma Himak a vm anumpa ha hvsh haklashke; hvch itin takla ya hopaii vt ahantakma, Chihowah sia hvt nan otvni yo im ile haiakvchi lashke, micha holhpokna ho itim anumpule lashke.

7. Yohmi kia an tishu Moses vt yohmi keyu, ymmak okvt an chuka ya nana aiasha moma ka aiahli hoke.

8. Ymmak okvno itih bika itim anumpohonli chohmit itim anumpule la chi hoke: micha anumpa luma ha chi keyu hoke; mikma Chihowah holba pisa chi hoke; yohmi

k₂ nantihmi h₂ an tishu Moses **a** na mihachit anumpuli **k**₂ ik hvchi nukwio tuk oh cho? im achi tok.

9. Mihma Chihowah im ai i nukkilli vt i sanalit libbi tok; mihmut ia tok.

10. Mihma hoshonti hut binah holitopa yash isvt ia tok; mihma yakeh, Miliam vt leplosi vbit tohbi kut okti chiyuhmi tok; mihma Alon vt Miliam **a** pisa ma, yakeh, leplosi vbi tok.

11. Mihma Alon vt Moses **a** Ikkikkeh! **a** shahli ma! chim asilhha lishke, im anukfila iksho pi yvmohmi tuk **a** micha nanashvchi a pi yvmohmi tuk, nan ashvchi **y**₂ chik pi onochokashke.

12. Illi tuk osh ishki im oshvto **y**₂ kohcha mut nipi vt iklvna kut taha **y**₂ ik chohmo kashke, im achi tok.

13. Mihma Moses vt Chihowah **y**₂ i payvt, Chitokaka ma, himak **a** ish hlakoffichashke, chim asilhha lishke, achi tok.

14. Mihma Chihowah yvt Moses **a** Iki vt nashuka **y**₂ on tofa illa tuk okma, nitak untuklo h₂ hofahya hinla keyu cho? nitak untuklo h₂ binah **h**₂ kohchichashke, yohmi **h**₂ yosh anonti falvminchit ishashke, achi tok.

15. Mihma Miliam vt nitak untuklo h₂ binah **h**₂ kocha ahanta tok; mihma Miliam **a** falvminchit isht iklo **k**₂isha **k**₂ okla hut nowvt ik aiyo tok.

16. Atuk osh i himak ak o, okla hut Haseloh asha tuk vt kanvllit Palan yakni haiaka ak o abinanchi tok.

CHAPTA XIII.

MIHMA Chihowah hut Moses **a** im anumpulit,
2. Hatak pit ish tihleli na, Kenan yakni **y**₂ yvmma Israel im vlla vhleha ima li tok **a**, pisashke; iki vhleha apehlichy ayukali **k**₂ hatak achvfa aiachvfa pehlichy **y**₂ ish pilashke, achi tok.

3. Mihma Moses vt Chihowah ak osh anumpuli h₂ yakni haiaka Palan **a** a tihleli tok; hatak yvmma puta kut Israel im vlla vhleha **h**₂ i noshkoboka bieka tok.

4. Micha ilvppa puta kak osh hohchifo: Luben apeli-chika Sakka ushi Shammua ak atok.

5. Simeon apeli-chi ka Holi ushi Shafat ak atok.

6. Chutah apeli-chi Cheduneh ushi Kaleb ak atok.

7. Issaka apeli-chi Chosef ushi Ikal ak atok.

8. Eflaim apeli-chi, Nvn ushi Oshea ak atok.

9. Benchamin apeli-chi Lafu ushi Palti ak atok.

10. Sabulon apeli-chi Soti ushi Kattiel ak atok.

11. Chosef apeli-chi yummvt Manasseh apeli-chi Susi ushi Katti ak atok.

12. Tan apeli-chi Kemalli ushi Ammiel ak atok.

13. Asha apeli-chi, Mikael ushi Selhu ak atok.

14. Naftali apeli-chi Fofsi ushi Nahbi ak atok.

15. Kat apeli-chi Maki ushi Keuel ak atok.

16. Hatak hohchifo ilvppa puta kak osh yakni ya pisvt hlopulla chi ho Moses vt tihleli tok. Micha Nvn ushi Oshea vt Cheshua hohchifo tok.

17. Micha Moses vt Kenan yakni pisa chi ka pit tihleli Oka mahli imma ilvppak o ivt nvnih ha ont hvsh chukowashke:

18. Micha yakni vt kaniohmi ka hvsh pisashke, micha okla hv aiasha aiena ka, kullo hokma, ik kullo hokma, iklauo hokma, laua hokma nana ka;

19. Micha yakni vt kaniohmi ho aiasha ka achukma hokma, keyukmt okpulo yokma; micha tmaha holihta puta ho aiashakma, vlhtipo yokma, keyukmt holihta kullo yo aiasha hokma:

20. Micha yakni vt kaniohmi hokma, nia hokma, keyukmt, chunna hokma, iti vt asha hokma keyukma, nana hvsh pisashke; Micha hvchi nakni achukma cha yakni ya nana a waya ka isht hvshlashke, im achi tok. Yohmi ka nitak yummak okvt paki waya vmmuna nitak atok.

21. Yohmi ho ia cha yakni yash ahopokoyot Sin yakni haiaka vttvt hatak vt Hamalh pit ai itvnowvt Leheb a ont vhlchi tok.

22. Micha oka mahli imma oiyvt ia cha Heblon a vla tok: yummak oka Ahiman, Sheshai micha Talmai aiena

Anak im vlla vhleha hvt asha tok. Yohmi ka Heblon vt Soan Echip talaia yvt ik tobo kisha afvmmi untuklo mak o, toba tok atok.

23. Atuk osh Eshkol bokushi ya ona mvt, yvmma paki lokoli achvfa takali ho naksish achvfa ho chanlit akvchi cha tuklo hosh tvbi takalichit sholi tok; micha pomeklanit, micha fik aiena ka ai isht vla tok.

24. Israel im vlla vhleha hvt yakni yvmma paki lokoli achvfa achanlit akvchi tuk ak osh bokushi Eshkol hochifo tok.

25. Atuk osh nitak pokoli ushta kvv ont taha ma, yakni ya a hopokoyvt itvnova tuk vt falamvt vla tok.

26. Micha ivt Moses micha Alon micha Israel im vlla vhleha okla moma kvv Palan yakni haiaka Katesh ak o asha tuk o im ona tok; micha anumpa falama isht im ona cha, yakni yash nana a waya ka okla moma ka i haiakvchi tok.

27. Micha im anolit, Pit ish pi pila tuk yakni ya il ona tuk, mihma pishukchi micha foi bila aiena a yanahanli kvv aighlishke; yohmi ka ilvppak osh nan awaya mak oke.

28. Yohmi kia okla yakni ya aigsha kvv kvlloshke, mikma tvmaha holihta puta kvv aholihta hosh chito fehnvshke, micha Anak im vlla vhleha hvt yvmma asha na, e pisa tuk oke.

29. Amalekait vhleha hvt oka mahli yakni ak o aiashvshke; mikma Hittait vhleha micha Chebusait vhleha, micha Amolait vhleha aiena kvv nvni foka ak o aiasha hoke; mikma Kenanait vhleha hvt okhva bilika micha Chatan aivhli aiena kak o aiasha hoke, achi tok.

30. Mihma Kaleb vt okla hvt Moses itikba aiasha ka nuk-talali cha, Yakosi iti takla ivt iloh ishashke, il imaiya he vlv-pesa fehna hokvt, achi ok.

31. Amba apihvt ia tuk vto, Okla ha itibit il ia he pi vlvpesa keyushke, kullo kvv pi shahli hoka.

32. Micha yakni ya ahopokoyo tuk vt ik achukmo ho Israel a anumpa isht im vlv; Yakni yash il a hopokoyo kvv okla ha tahli yakni chohmishke; micha yvmma aiasha na e pisa ka hatak chaha fehnvshke.

33. Micha yvmma hatak hofaloha Anak ushi vhleha, yvmmvt hatak hofaloha vhleha a kohcha tok a e pisa tuk oke: mikmvt pishno ile pisa kvt hatvfo ak o pi chohmi tuk; mikma yvmmvt pi pesa ka yvmmak inli il in chohmi tuk oke: achi tok.

CHAPTA XIV.

MIHMA okla moma kvt chitolit yaiya tok; micha ninak yvmma okla yaiya tok.

2. Micha Israel im vlla vhleha moma kvt Moses micha Alon ita tuklo ka na mihachit anumpuli tok; micha okla moma kvt, Chihowah yvt vlpesa ahni na Echip yakni ak inli ho a pilli tok okbano; keyukmvt Chihowah yvt vlpesa ahni na, yakni haiaka a pilli tuk okbano;

3. Nanta katihomi ho bvshpo falaia ishit pi akakoha na, pi tekchi micha pim vlla aiena kvt nawehpoa toba chi ka, Chihowah yvt pi pehlichit yakni ilvppa pishit vla tuk oh cho? Echip yakni falamvt il ona ka achukma kvt pim i shahla hinla keyu cho? ahanchi tok.

4. Micha ilap bika itim achit, Pi kvpitvni iloh ikbi cha, falamvt Echip a il onashke, itim achi tok.

5. Yohmi ma Moses micha Alon ita tuklo kvt Israel im vlla vhleha okla moma itvnahvt aiasha tuk a itikba ya, nashuka aka ishit hlipkaiyvchi tok.

6. Mihma Nvn ushi Choshua micha Chifvnnah ushi Kaleb ita tuklo yvmmvt yakni yash ahopokoyo aiena tuk osh i nafohka ya hlilvffi tok.

7. Micha Israel im vlla vhleha moma ka im anumpulit, yakni yash yvmma hopokoyvt a hlopulli tuk vt yakni achukma atampvshke.

8. Chihowah yvt pi ahninchi hokmvt, yohmikmvt yakni ilvppa pisht ona cha pima chi hoke; yakni pishukchi micha foi bila ayanahanli yoke.

9. Peh, Chihowah ya i yoshobvt hvchik i filvmmo kashke, micha okla yakni ai asha ka hvchik i nukshopo kashke; yvmmvt pi pvska yoka; yvmma ai atukko yvt i kvnia hoke,

mikma Chihowah yvt piba foyuka hoke; hvchik i nukshopo kashke, im achi tok.

10. Yohmi kia okla moma kvv tvli ishit bola chi ka miha tok. Mihma Israel im vlla vhleha itikba ya Chihowah im aholitopa yvt okla moma i binah holitopa ya ahaiaka tok.

11. Mihma Chihowah yvt Moses a katiohmi foka ho okla ilvppvt sa nukowahancha chi cho? micha katiohmi fokak mak o nan isht atokowa puta im iti takla ai otvnihinchi li kak o a yimma chi cho?

12. Illi okpulo isht issot kanchi lish, ai isha he vlpesa im ishi lashke, micha chishno ak o oklushi chito micha kvllo yvmma i shahli ka chi ai ikbi lashke, achi tok.

13. Mihma Moses vt Chihowah ya, Yohmikma Echip okla hvv hakla chi hoke (nan isht chim ai ahli pulla hosh okla ilvppa im ai iti takla ya akohchit isht ishla tuk oka;)

14. Michi yakni ilvppa okla aiasha ka im anola chi hoke: Chihowah chia hvv okla ilvppa ish iba foyuka ka haklo tuk, Chihowah ya nashuka bika iti pisa tuk, chi hoshonti hvv o wakayvt hikia tuk, nitak ma hoshonti tonik, atuk osh nina ma luak tonik o isht ish pehlichich ka haklo tok oka.

15. Himak a okla ilvppa moma ka hatak achvfa chiyuhmichit vbit ish tahlíkma, oklushi puta chi annoa ka habaklo tuk vt anumpulit,

16. Chihowah yvt yakni ya ima he mihvt anumpa kvllo il onochi tuk vt pehlichit ishit chukowa he tuk vt, nanihma he keyu hatuk osh, yakni haiaka ai vbit tahlíshke, achi hi oke.

17. Yohmi ka himak a chim asillha lishke, ish anumpulit,

18. Chihowah yvt nuktaiyala na hopaki, micha isht i nukhaklo vt chinto hosh, nan ashvchi micha yoshoba ya i kashoffi, micha nan ashvchi im ahli ya hlakoffichi keyu, micha iki vhleha nan ashvchi tuk a im vlla vhleha ai iti shali ont atuchina, micha ont ai ushta hoh kia, nana palvmmi ish onocha he ish miha tok mak osh, an Chihowah nan isht im aighli vt chitashke.

19. Nan isht ish i nukhaklo chito hatuk mak osh, micha okla ilvppa ish i kashofi na Echip ashvt mintit himak a ant

aivhli hatuk mak osh okla nan ashvchi ya ish i kashoffashke, chim asilhha lishke, achi tok.

20. Mihma Chihowah yvt, chim anumpa hatuk mak o i kashoffi lishke.

21. Yohmi kia si okchaya pulla ka yakni moma kvv Chihowah isht im aholitopa alotowa pulla chi hoke.

22. Hatak yumma puta moma kvv vm isht aholitopa, micha nana afehna puta Echip a micha yakni haiaka ya a yvmihchi ka pihisa tuk osh ilvppvt ont ishit pokoli mak o, sasht imomaka pisa cha vm anumpa ha ik haklo tuk okvto,

23. Iki vhleha anumpa kvvlo il onochit im issa li tok yakni ya pisa he keyu; micha sa nukowvchi tuk puta hokvto pisa chi keyu pulla hoke.

24. Amba an tishu Kaleb yummak okvto shilombish inla ieshi cha siakaiya ghli tuk oka, yummak okvno yakni a achukowvt aya tuk a isht ona la hi oke; mihma im isht atiaka yvt abinila hi oke,

25. (Yohmi ka Amalekait micha Kenanait vhleha aiena kvv okfa ha aiasha tok.) Onnaha ma fullolvv yakni haiaka okhvta humma pilla hak o hvsh iashke, achi tok.

26. Mihma Chihowah yvt Moses micha Alon a im anum-pulit,

27. Katiohmi foka ho okla ik achukmo ilvppvt a sanalit namihachit anumpuli ka, peh ik ashah im ahni la chi cho? Israel im vlla vhleha na miha anumpuli puta yummvt a sanalit na miha ka haklo lishke.

28. Sa okchaya pulla kvv anumpulit sa haksobish a hvsh haklochi pulla mak o hvchi yvmihchi la chi hoke, Chihowah yvt achishke, hvsh im achashke.

29. Hvchi haknip vt yakni haiaka ilvppa akakoha chi hoke; mikma a sanalit na miha tuk, hvchi holhtina tuk moma, afvmmi pokoli tuklo vttvt vba mavvt hvchi holhtina tuk moma mak osh.

30. Yakni yumma hvchi ashachi la he, anumpa kvvlo il onochi li tok a hvsh chukowa chi keyu pulla hoke, Chevnnneh ushi Kaleb micha Nvn ushi Choshua ak illa chi hoke.

31. Amba hvchim vlla vhleha na wehpoe ya chi, hvsh

achi tuk, yummak okvno ishit chukowa likma, yakni hvsh shitilema tuk a ithana chi hoke.

32. Amba hvchishmo ak okvto, hvchi haknip illi vt yakni haiaka iluppa akakoha chi hoke.

33. Mikma hvchim vlla vhleha hvv afvmmi pokoli ushta hv yakni haiaka ya ai itvnowvt hvsh haui puta kvv vt onvtoyula na hvchi haknip vt yakni haiaka ya ataha chi hoke.

34. Nitak kaniohmi hv yakni ya hvsh a hopokoyo tuk; yummvt nitak pokoli ushta tuk a vlvpiavt (nitak achvfa kvv afvmmi achvfut ia hosh) afvmmi pokoli ushta hv na hvsh ashvchi vt hvchi onvtoyula chi hoke; mikma nana im issa li tok vt kovvfi li kv hvsh ithaiyana chi hoke.

35. Chihowah sia hvv okla ik achukmo ilvppvvt iti hoyot a sanali tuk a moma kv i yvmihchi li pulla chi hoke; yakni haiaka ilvpvak v ataha chi hoke, micha yummak v okla ai illa chi hoke, achi li hatuk oke, im achi tok.

36. Atuk v yakni ya ahopokoya chi hv Moses vt pila tuk hatak vhleha, yummvt falamvt vla mvv, yakni ya kalakshi anumpa onochit isht vla cha okla moma kv i sanalechit na miha kv anumpolechi tuk vt,

37. Yakni ya anumpa ik achukmo onochit isht vla tuk pulla kvto Chihowah itikba illi okpulo isht illit taha tok.

38. Amba Nvn ushi Choshua, micha Chevunneh ushi Kaleb yummvt yakni ya ahopokoyvt ia kv ai achvfa tuk vt okchaya tok.

39. Mihma anumpa iluppa puta kv Moses vt Israel im vlla vhleha moma kv im anoli tok; mihma okla moma kvv yayia fehna tok.

40. Atuk osh onnahinli fehna moma hv okla hvv wakaya cha nvnih oiyvt paknaka ona mvv, Yakeh, iluppa v hielishke, micha yakni Chihowah yvt pim issa tok a il ia chi hoke, pi yoshoba tuk okvt, achi tok.

41. Mihma Moses vt, Nanta katiohmi hv himakv Chihowah im anumpa hvsh kovvfi cho? yohmi kia nana kvv im ahla he keyu hoke.

42. Hvchik aiyv kashke, Chihowah yvt hvchiba fvka ke-

yu hoka; yohmi hosh hvchin twnvp itikba hvch ik akakoho kashke.

43. Amalekait micha Kenanait aiena kvv hvchi tikba yvmma asha hoka; mikma bvshpo falaia ishit hvsh akakoha chi hoke; Chihowah ya hvsh i filvmmi hatuk oka, yohmi hoka Chihowah yvt hvchiba foka he keyu hoke, achi tok.

44. Yohmi kia ilapunlvv itv nvni pknaka ya ona tok; yohmi kia Chihowah nan itim'apesa afohka itombi holitopa micha Moses aiena kvv binah ha ik kohcho tok.

45. Yohmi ma Amalekait micha Kenanait aiena nvni yvmma aiasa tuk vt akovv mintit fahama cha imaiyvt yuhlit Holmah ya ont vhlchi tok.

CHAPTA XV.

MIHMA Chihowah yvt Moses a im anumpulit,
2. Israel im vlla vhleha ha im anumpulit, Hvsh aiasha chi yakni hvch ima li tok a hvsh onakmvv,

3. Micha il onochi tok osh yvmihchi hosh hukmit im issa, keyukmvv vbit im issa, keyukmvv ilap ahnit nan im issa, keyukmvv vlvpoa hochito, keyukmvv vlvpoa chipunta ai ishit Chihowah ya na balama im ikbit impvchi holitopa isht asha hosh luak ishit hukmit Chihowah ya im issakmvv:

4. Yohmi hosh Chihowah nan im issa im issakma ilhpak im issa bota tohbi kvshkoa ishit pokoli, bila hin kvshkoa ai ushta itaiyoma ho isht vlashke.

5. Micha oka paki hin kvshkoa ai ushta chukfvlhpua ushi achofa ho hukmit im issa, keyukmvv vbit im issa hokma aienint ish atahlashke.

6. Keyukmvv chukfi nakni yokma ilhpak im issa yo bota tohbi kvshkoa ishit pokoli tuklo ho bila yvt hin kvshkoa atuchina itaiyoma ho ish atahlashke.

7. Micha nan ishko im issa ya Chihowah nan i balama yo oka paki hin kvshkoa isht atuchina ho ish im issashke.

8. Micha anumpa il onochi tuk osh yvmihchi hosh huk-

mit im issa, keyukmvt vbit isht aiokpvchi, keyukmvt itin nanaiyvchit im issa yə wak hobvk im atahlikmvt,

9. Yohmit wak hobvk isht vlakmvt ilhpak im issa bota tohbi kvshkoa ishit pokoli tuchina, bila hin iklvnna itaiyoma hq isht vlashke.

10. Micha nan ishko im issa Chihowah i balama yə luak ishit hukmit im issa yə oka paki hin iklvnna hq isht ishlashke.

11. Yakohmichi hosh wak hobvk achvfakma, keyukmvt chukfi nakni achvfakma, keyukmvt chukfulhpoa ushi achvfakma, keyukmvt issi kosoma ushi achvfakma hvsh yvmih-chashke.

12. Holhtina kaniohmi hq hvsh atahli tuk mvt, holhtina hatuk mak o yohmi bieka hq hvsh yvmihcha chi hoke.

13. Yakni yə aivtta tuk moma kvv nan im issa yə Chihowah i balama luak ishit hukmit im issakmvt iluppa puta kak o chohmichit iakaiya hosh yvmihcha hi oke.

14. Micha okla inla yosh hvchi takla ahanta hosh, keyukmvt hvch isht atiaka puta ka kvna hosh ahanta cha nan im issa yə Chihowah i balama luak ishit hukmit im issakmvt, hvsh yvmihchi kak o yvmmak kia yvmihcha hi oke.

15. Okla hvchia, micha okla inla hvchi takla ahanta hvsh aiena kvv hvchi nan vlpisa achvfa yosh hvch isht atiaka puta ka nan vlpisa bilia ya chi hoke; hvsh kaniohmi ka okla inla ak kia Chihowah itikba yə yvmohma he ak inli hoke.

16. Hvchishno micha okla inla hvchi takla ahanta aiena kvv nan vlpisa achvfa, micha nana akaniohmi hvchim achvfa hi oke, achi tok.

17. Mihma Chihowah yvt Moses a im anumpulit,

18. Israel im vlla vhleha ha im anumpulit, Yakni hvch isht ona la chi yvmma hvsh onakmvt,

19. Yohmikmvt yakohma hi oke, yakni yash pvka yə hvshpakmvt i walit im issa yə Chihowah hvsh im issa hi oke.

20. I walit im issa yə onush bota yvmvsvka vmmona pvka lumbo hvsh im issa hi oke: a nihechi yə ai i walit hvsh im issa chatuk vt yvmihchi hosh hvsh i wala hi oke.

21. Hvch isht atiaka puta ka onush bota yvmvsvka vmmona yə i walit im issa yə Chihowah hvsh im issa hi oke.

22. Atuk o hvsh ashvchi, micha nan vlpisa ilppa puta ka Chihowah yvt Moses a tohnot anumpuli tuk isht hvchik ahanto tok mvt,

23. Chihowah yvt Moses a im apesa tok nitak vttvt hvch-im isht atiaka ai itin takla himaka pilla mahaya ka Chihowah yvt Moses a tohnot apihisa tok fehna ka ik yvmohmo tuk mvt,

24. Yvmohmikmvt yakohmashke, okla moma kvv ik ithano nan ik ithano hosh nana kia yvmihchikma, okla moma kvv wak hobvk himita achvfa ho hukmit im issa Chihowah i balama, micha ilhpak im issa, micha nan ishko im issa, ai yvmihchi mak o, micha nan ashvchi im issa yo issi kosoma nshi achvfa aiena ho im issashke.

25. Mikma naholitompa isht vttv yvt Israel im vlla vhleha okla moma ka isht i kashoffi na i kashofa hi oke; nana ik ithano yoka: mikma nan im issa vbit im issvt luak ishit hukmi ya Chihowah isht ima hi oke, micha nana ik ithano tuk vt nan ashvchi im issa ya Chihowah itikba isht ona hi oke,

26. Mikma Israel im vlla vhleha okla moma, micha okla inla apehvt aiasha tuk aiena kvv i kashofa hi oke, okla moma kvv nana ik ithano hatuk oka.

27. Atuk o hatak nana hosh ik ithano hosh yoshobakmvt nan ashvchi im issa yo issi kosoma tek afvmmi vmmona isht onashke.

28. Mikma naholitompa isht vttv yvt hatak nan ik ithano hosh ashvchi kash nan ik ithano hosh Chihowah itikba ai ashvchi a i kashoffashke, mikma i kashofa hi oke.

29. Nan ik ithano hosh ashvchi ka Israel im vlla vhleha takla ai vttv tuk, micha okla inla yosh takla ahanta tuk aiena nan vlpisa hvchim achvfashke.

30. Amba hatak nana hosh, peh ilapunla hosh nana akaniohmikmvt, yakni yash inli ai vttv tuk okma keyukmvt okla inla yokma nana kia, yvmmak okvt Chihowah ishit yopoma hoke: mikmvt hatak yvmmvt im okla ai iti takla ya fiopa tpa hi oke.

31. Chihowah im anumpa ha shitilema cha im anumpa

vhpisa hā kobvffi hokvt, hatak yvmma im ilhfiopak vt tvpt vmohma chī hoke; nan ashvchi vt ilap ak inli hō onvtoyula chī hoke, achi tok.

32. Atuk o Israel im vlla vhleha hvt yakni haiaka asha moma mvt, hatak vt nitak hullo nitak o iti tvptua aiowa hosh anta na pisa tok.

33. Micha iti tvptua aiowa hosh anta na pisa tok vt Moses micha Alon micha okla moma aiena kā isht im ona tok.

34. Mihma kaniohma he miha kv̄t iksho hatuk o ai atoni okla fohki tok.

35. Mihma Chihowah yvt Moses a, Hatak okvt illi pulashke: binah kocha yō okla moma kv̄t tvli isht a bolashke, im achi tok.

36. Mihma Chihowah yvt achi tuk mak o, okla moma kv̄t binah hā kocha isht ona cha tvli ishit boli na illi tok.

37. Mihma Chihowah yvt Moses a im anumpulit,

38. Israel im vlla vhleha hā ish im anumpuli na, im isht atiaka hlopulli kā i nafohka ai vhli yā imposhota yā i fullolechashke; micha i nafohka im poshota yā sita lapushki okchamali lapalechashke,

39. Mikma hv̄chim poshota yosh hv̄sh pihisakmvt Chihowah im anumpa moma kā ithaiyanvt hv̄sh yvmihcha chī hoke; mikmvt hv̄chi chukvsh akinli, micha hv̄chi nishkin akinli iakaiyvt havit hv̄sh itonowa beka tuk vt hv̄chik yvmohmo kashke.

40. Yvmohmi hō hv̄sh ithaiyana cha vm anumpa hā moma hv̄sh yvmihchi cha Chitokaka yā hv̄sh i holitopashke.

41. Uno ak osh hv̄chin Chihowah Chitokaka sia hosh hv̄chin Chitokaka sia ha chī hosh Echip yakni yā a hv̄chi pehlichit kohchi li tok oke, Chihowah hv̄chin Chitokaka sia hoke, ish im achashke, achi tok.

CHAPTA XVI.

MIHMA Kolah, yvmmvt Isha ushi, yvmmvt Kohalh ushi, yvmmvt Lefai ushi atok, micha Eliab ushi, vhleha

Tahlan micha Abilam, micha Pelelh ushi On, Leuben ushi vhleha hvt hatak kaniohmi ka ishi tok.

2. Micha Israel im vlla vhleha aiachvfa yummvt okla moma itvnahvt chieya ka i holitopa, hatak ithana tahlepa tuklo cha pokoli tahlapi hatak holitopvt annoa ai itapeha hosh, Moses itikba ya wakayvt hielit

3. Moses micha Alon a i sanalit iti hoyot itvnaha cha, Atablit hvsh il onochishke, okla moma kvh holitopa hoka, moma kvh, mikmvt Chihowah yvt ibafoka hoka. Yohmi ka nanta katihmi ho Chihowah im okla ha i shahlechit hvsh ile hilechi cho? achi tok.

4. Atuk o Moses vt haklo mvt nashuka ishit aka hlipia tok.

5. Micha Kolah micha im apeha tuk moma ka im anum-pulit, Onnaha fehnak mak o kvna hosh immi hokma micha kvna hosh holitopa hokma Chihowah yvt otvninecha chi hoke; micha ilap a bilika isht ona chi hoke; ilapvt atokoli tuk pulla kak osh bilika isht ona chi hoke.

6. Ilvppak o hvsh yvmihchashke. Kolah micha hvsh ai itapeha moma kvh, na balama a hukmi hvsh ishashke.

7. Micha onnaha ma Chihowah itikba ya luak hvsh fohki cha na balama hvsh fohkashke; atukma yakohma chi hoke, Chihowah yvt hatak nana ho atokolikma, yummak osh holitopa chi hoke. Lefai ushi vhleha hvchia hvt, atablit hvsh ilonochishke, achi tok.

8. Mihma Moses vt Kolah ya Lefai ushi vhleha ma! hvsh haklashke, hvchim asillha lishke.

9. Israel in Chitokaka yvt Israel okla moma ka hvchi i filvmminchit Chihowah i binah nan isht hvsh ai ahanta chi ho, micha okla moma nan isht hvsh im ahanta chi hosh itikba hvsh hiela chi ho ilap i bilika hvch isht ona tuk a nan isht ik hvchim ahobo cho?

10. Micha chishno, micha Lefai ushi vhleha, chitibapishi vhleha moma aiena ka bilika hvchi hvchisht ona tuk oke, micha naholitompa isht ai vtta aiena hvchi bvna cho?

11. Yumma pulla kak osh chishno micha ish ai itvpeha aiena kvh Chihowah ya i sanalit iti hoyvt hvsh itvnahvshke;

micha Alon ak osh kta hatuk o yumma i sanalit namiha-chit hvsh anumpuli cho? im achi tok.

12. Micha Moses vt Eliab ushi tuklo Tahlan micha Abilam a pit hoyot anumpa i pila tuk o yummak ash osh, il ona he keyu, achi tok.

13. Micha yakni pishukchi micha foibila aiena a yanahanli ya a pehlichit ish pi kohchi kv, yakni haiaka ai vbit ish pi tahla chin tuk vt nana iskitini ho amba pi shahli, pi miko ish il ikbi cho?

14. Micha pishukchi, micha foi bila ayanahanli yakni isht chik pimoshke, micha osapa micha pakupi ahollokchi ibai asha he a chik pimo kishvshke; hatak ilvppa puta nishkin a ish kocha wehla hinla cho? il ona he keyu hoke, achi tok.

15. Mihma Moses vt nukowa fehna cha, Chihowah ma! nana chim ihisa ka chik aiokpacho kashke: issuba nashoba achvfa kia im ishi li tuk keyu hoke, micha achvfa kia okpvi li tuk keyu hoke, achi tok.

16. Micha Moses vt Kolah ya, Chishno micha ish aiitopeha aiena kv Chihowah itikba, chishno micha yumma, micha Alon aienvt onnakma hvsh onashke.

17. Micha hatak hvsh moma kv na balama im aivlhto ai-yukali ka na balama fohkit hatak moma kv na balama im ai vlhto ai-yukali na balama ai vlhto ai-yukali na balama ai vlhto tahlepa tuklo cha pokoli tahlapi ho ieshit Chihowah itikba isht hvsh onashke, Chishno micha Alon hvsh aiena na balama ai vlhto hvsh ieshi biekashke, im achi tok,

18. Mihma hatak puta kv na balama im aivlhto luak fohki cha na balama onochit ieshi cha Moses micha Alon a apehvt okla moma i tabenakel okhissa ya hieli tok.

19. Mihma Kolah vt okla moma ka im itvnahlit okla moma i tabenakel okhissa ya isht ona tok, mihma Chihowah im aholitopa yvt okla moma ka i haiaka tok.

20. Mihma Chihowah yvt Moses micha Alon a im anum-pulit,

21. Okla ilvppa hvsh il i filvmmichashke, Yohmikma yakosi itin takla vbit lushummi lashke, achi tok.

22. Mihma nashuka ishit hlipkaiyachi cha Chitokaka ma!

Nipi moma imi shilombish in Chitokaka ma! hatak achvfa hosh yoshoba na okla moma ka ish i nukkilli chi cho! achi tok.

23. Mihma Chihowah, yvt Moses a im anumpulit,

24. Okla moma ka im anumpulit, Kolah. Tahlan micha Abilam i binah apakfoyupa ka issvt hvsh wakayashke, ish im achashke, im achi tok.

25. Mihma Moses vt wakaya cha Tahlan micha Abilam a im ona tok, mihma Israel im asvnonchi vhleha hvv iakaiya tok,

26. Michā okla moma ka im anumpulit, Hatak haksi puta ilvppa i binah ha issvt hvsh iashke, hvchim asilhha lishke; micha nana immi puta ka hvsh potoli na, keyu hosh nan ashvchi moma ka takla illit hvchi taiyaha nah, achi tok.

27. Yvmohmi ma, Kolah, Tahlan micha Abilam i binah apakfoyupot fullota tuk vt wakayvt i filvmmi tok, mihma Tahlan micha Abilam vt tekchi vhleha, micha ushi vhleha, micha im vlla chipunta vhleha aiena kvv kohchvt i binah okhissa ya ont hielit tok.

28. Mihma Moses vt, Ilvppak o na toksvli ilvppa puta yvmihchi la chi ho Chihowah yvt sa tohno tuk a, ishit hvsh ithaiyana chi hoke; vno ak inli vm anukfila hosh yvmihchi li tuk keyu hoka.

29. Hatak ilvppa puta kvv hatak moma illi chatuk mak o illikma, keyukmvt hatak moma im akaniohmi chatuk mak o i yvmohmikma, yohmikma Chihowah yvt sa tohno tuk keyu ka chi hoke.

30. Amba Chihowah hvv nana himona ho ikbi na, yakni yash osh itakpashali cha, yvmma micha nana im aiasha moma ka ishit nanvbli na, okchaya hosh illi aiasha ka pit tam-oakma, hatak ilvppa puta kvv Chihowah ya nukovvchi tuk a hvsh ithaiyana chi hoke.

31. Atuk o yakohmi tok, anumpa ilvppa moma anumpuli kvv ont tahli ma, yakni vt nutaka fehna ita puhlata tok.

32. Michā yakni vt itakpashali cha yvmma micha ia chuka puta micha hatak moma Kolah apeha tuk, micha im ilayak moma ka ishit nanvbli tok.

33. Yumma micha nana im aiasha tuk moma kv̄t okchaya moma hosh illi aiasha k̄ pit tumoa na, yakni vt itafamvt ompohomo tok, mihma okla moma k̄ i filvmm̄it illit taha tok.

34. Mihma Israel moma apakfoypvt aiasha tuk vt yvm̄vt yaiya kak o yihlepa tok. Pishno ak kia yakni vt ishit pi nanv̄bli mak, achi hatuk okvt.

35. Mihma luak vt Chihowah ȳ akohchvt minti cha hatak tahlepa tuklo cha pokoli tahlapi, na balama im issa kash o hukmit tahli tok.

36. Mihma Chihowah yvt Moses a im auumpulit,

37. Naholitompa isht v̄tta Alon ushi Eleasa ȳ ish im anumpuli na, na balama ai vl̄hto puta k̄ alua ȳ akohchashke, micha luak a yumma pit ish fimmashke, hullochi tuk oka.

38. Ilap imi shilombish akinli i yoshoba vhleha ilv̄ppa na balama im aiv̄l̄hto ȳ alta ompoholmo ya ch̄i h̄o patv̄ssv̄lit okla p̄v̄thv̄chashke; Chihowah itikba ai im issa tuk oka, hullochi hatuk oke, mihma Israel im v̄lla vhleha h̄a nan isht atokoya ya ch̄i hoke, ish im achashke, im achi tok.

39. Yumolmi ma naholitompa ishit v̄tta Eleasa yvt asonak lakna na balama ai vl̄hto luv̄t taha tuk vt ai im issa kash ishi tok, mihma patv̄ssa p̄v̄tha alta ompoholmo toba tok.

40. Okla inla Alon isht atiaka keyu kv̄t bil̄ika onvt Chihowah itikba na balama ik im isso pulla hosh Kolah micha ai itv̄peha yatuk a ik chohmo ka hi vt Chihowah vt Moses a tohnot im achi tuk mak o isht ithaiyana bilia hi atok.

41. Yolmi tuk kia onna ma Israel im v̄lla vhleha moma kv̄t Moses a i sanalit micha Alon a i sanalit na mihachit Chihowah im okla h̄a v̄bit hv̄sh tahl̄ishke, achi tok.

42. Atuk o yakohmi tok, okla moma kv̄t itv̄nahvt Moses a i sanalit micha Alon a i sanali mv̄t okla moma in tabenakel a pit hopkoyo tok mihma Yakeh! hoshonti hv̄t ompohomo tok, micha Chihowah im aholitopa yvt haiaka tok.

43. Mihma Moses micha Alon vt okla moma in tabenakel a itikba ona tok.

44. Mihma Chihowah yvt Moses a im anumpulit,

45. Okla moma ilvppa wakayvt ish i filvmmashke mikma yakosi iti takla chohmi hq vbit lushummi lashke, achi tok. Mihma nashuka ya aka ishit hlipkaiyachi tok,

46. Mihma Moses vt Alon a nabalama ai vlhto ishi cha alta ya luak ai ishit fohkit nabalama onochi cha tushpvt ivt okla moma ya im onvt ish i kashoffashke; im ai i nukkilli vt Chihowah ya a kohchvt ia hoka, ililli okpulo vt isht ivshke, im achi tok.

47. Mihma Moses vt im apesa tuk mak o, Alon vt ishi cha malelit okla moma yash iklvnna ona tok; mihma yakeh! ililli okpulo vt okla ai iti takla ya ai ishit wakaya tuk atok; mihma nabalama onochi cha okla ha i kashoffi tok.

48. Micha illi micha okchaya aiena iti takla ya hikia tok, mihma ililli okpulo vt yokopa tok.

49. Yohmi ka Kolah nan im akaniohmi isht illi tuk vto asha na, ililli okpulo isht illi kvv tahlepa sipokni auahushta cha tahlepa untuklo hosh illi tok.

50. Mihma Alon vt falamvt Moses a im onvt okla moma in tabenakel a ona tok: mihma ililli okpulo vt yokopa tok.

CHAPTA XVII.

MIHMA Chihowah yvt Moses a im anumpulit,
2. Israel im vlla vhleha ha ish im anumpuli cha, iki vhleha in chuka achvfa vllhpisa hq tvbi achvfa bieka hq im ai ishit, iki vhleha in chuka achvfa vllhpisa hq holitopa puta ka tvbi auahutuklo hq ish ishashke, micha hatak hohchifo aiyyukali ka in tvbi ya ish atakalichashke.

3. Micha Alon hohchifo ha Lefai in tvbi ak o ish a takalichashke; iki vhleha in chuka achvfa i noshkoboka yvt tvbi im achvfut ia chi hoke.

4. Micha okla moma in tabenakel anukaka a chi afama la chi, isht atokowa itikba ak o ish ashachashke.

5. Atukma yakohma hi oke, hatak mihi yo atokoli la chi in tvbi vt pakanla chi hoke; micha Israel im vlla vhleha hv

namihachit anumpuli ishit hvchi sanalit na mihachi ka isevchi li a kvnia chi hoke, achi tok.

6. Mihma Moses vt Israel im vlla vhleha ha im anumpuli ma, i holitopa vhleha puta kvv tvbi achvfa bieka ho ima tok, holitopa achvfa kvv achvfa bano tok, iki vhleha chuka achvfa vlvpisa hosh tvbi auhtuklo tok, mihma Alon in tvbi vt in tvbi puta ka ibafoyuka tok.

7. Mihma Moses vt tvbi puta kash Chihowah itikba nan isht atokowa tabenakel ak o ashachi tok.

8. Atuk o onna ma yakohmi tok, Moses vt nan isht atokowa tabenakel a ont chukowa tok; mihma yakeh! Lefai in chuka achvfa ya Alon in tvbi ak osh bokobli tuk atok, micha bokoblit kohcha mvt pakanli cha almont o waya tok.

9. Mihma Moses vt tvbi puta Chihowah itikba aiasha tuk ishit kohchvt Israel im vlla vhleha ha isht im ona tok: mihma okla pisa cha hatak puta kvv in tvbi aiyyukali ka ishi tok.

10. Mihma Chihowah yvt Moses a I filummit i sanali vhleha isht atokowa yosh itoyula chi ho Alon in tvbi ya anonti isht ish la cha nan isht atokowa itikba ya ish boh-lashke; micha na mihachit anumpuli ya a kanvlelechit isht ish kanchashke, mihma ik illo kashke, im achi tok.

11. Mihma Moses vt yvmihchi tok, Chihowah yvt im achi tuk mak o, yvmihchi tok.

12. Mihma Israel im vlla vhleha hvv Moses a yakeh! pillishke, ilbvshvt pillishke, moma ilbvshvt pillishke,

13. Kvna hosh Chihowah in tabenakel a bilika kanima onakmvt illa chi hoke; illit ont pi taha chi cho? im achi tok.

CHAPTA XVIII.

MIHMA Chihowah yvt Alon a, Chishno micha chiso vhleha, micha in chuka achvfa chi apeha kvv vlvhtipo holitopa nan ai ashvchi vt hvchi onvtoyula chi hoke; micha chishno micha chiso vhleha aiena kvv naholitompa isht hvah ai vttu ya ai ashvchi kvv hvchi onvtoyula chi hoke.

2. Michu chitibapishi vhleha apehlichu ai achvfa chiki

apehlichi yak kia chi apehvchit isht ish lashke, mikma chibafoyuka cha nan isht chim ahantashke; amba chishno micha chiso vhleha aienvt chi apeha hokvto nan isht atokowa tabenakel itikba ak o nan isht hvsh ai abashwa chi hoke.

3. Mikma nan isht ish ahanta ya ieshi cha, tabenakel ai atoni moma ka ieshashke; peh nan aivlhto holitopa aiasha micha alta bilika aiena ka iklo kashke. Yohmi hosh yvma micha hvchishno aiena kvv ik hvch illo kashke.

4. Micha okla chibafoyukashke, micha okla moma in tabenakel ai atoni; tabenakel nan ai isht ahanta puta ka ieshashke, mikma okla inla yokvt hvchi bilika ona he keyu hoke.

5. Mikma vltipo holitopa ai atoni, micha alta ai atoni aiena ka hvsh iesha chi hoke; yvmohmi ho himakma ai i nukkilli vt Islael im vlla vhleha ha ik onvtoyulo kashke.

6. Mikma vno, yakeh! vno vt hvchitibapishi Lefait vhleha, Islael im vlla vhleha ha i filvmmichit ishi li tuk oke; Chihowah immi hosh okla moma in tabenakel nan isht ai ahanta chi ho na hvlbina yo chohmit hvchima lishke.

7. Yvmohmi hoka chishno micha chiso vhleha hvsh ai itapeha hokvto, alta isht ahalaya nana puta, micha im ompoholmo anukaka aiena isht hvsh ai ahanta chi hosh naholitompa isht ai vtta ya hvsh ieshashke, naholitompa isht hvsh ai vtta ya na hvlbina nan isht vtta yo hvchima li hatuk oke: Yohmi ka okla inla yosh bilika onakmvt illi pulla hi oke, achi tok.

8. Mihma Chihowah yvt Alon a im anumpulit, Yakeh! Islael im vlla vhleha i nahullochi puta, i walit im issa puta atoni ya chima lishke: bila ahamvt chi vltoka yatuk mak o chima lishke, micha nan vlvpisa kvullo bilia mak o chiso vhleha ima lishke.

9. Naholitompa i shahli luak a ilatomba tuk ilvppak osh chimmi ha chi hoke, im isht aiokpvchi puta, ilhpak im issa puta, micha nan ashvchi im issa puta, micha yoshoba im issa puta, yvma vm ihissa tuk puta kvv chishno micha chiso vhleha aiena kvv hvchi holitopa moma i shahli ya chi hoke.

10. Aholitopa i shahli ak o hvsh ai vpa chi hoke, nakni puta kak osh chi hoke, hvchi holitopa ya chi hoke.

11. Micha ileppak osh chimmi ha chi hoke, Israel im vlla vhleha na hulbina i walit im issa, micha i fahfolit im issa moma aiena ak oke; nana vllhpisa bilia yo chishno, micha chiso vhleha, micha chiso tek vhleha chibafoka aiena ka chima lishke; chin chuka ya kashofa aiasha puta kut vpa chi hoke.

12. Micha bila achukma i shahli moma, micha oka paki achukma i shahli moma, micha onush aiena nawaya vmmona, Chihowah im issa tuk a yvmma puta chima lishke.

13. Micha yakni ya nana hosh tikba waya na Chihowah ya isht im onakma, chimmi ha chi hoke, kashofa hosh chin chuka ahanta moma kut ai vpa chi hoke.

14. Nana puta kut Israel a ahullochi kut chimmi ha chi hoke.

15. Nana moma nipi puta ai achvfa hosh ushvto ya tiwi na Chihowah ya isht im vlla puta, hatak okma, nana vllhpoba yokma nana kia chimmi ha chi hoke: Yohmi kia hatak osh vta vmmona yokvno falvmminchit ish chumpa pulla chi hoke; micha nan vllhpoa ik kashofa vta vmmona aiena kvno falvmminchit ish chumpa hi oke.

16. Falvmminchit chumpa chi hokvto hvshi achvfa vlli kak o ish apesa mak o, tvi holisso shekel tahlapi, vllhtipo holitopa shekel iakaiya hosh, yvmmvt kelah pokoli tuklo hoka, falvmminchit ish chumpa hi oke.

17. Amba wak chelahpi, keyukmvt chukfi chelahpi keyukmvt issi kosoma chelahpi aiena hokvno, falvmminchit ish chumpa he keyu hoke, holitopa hoka, im issish a alta ya ish o fimmi cha, Chihowah i balama ya chi ho, luak ishit hukmit im issa yo i nia ya luak isht ish hukmashke.

18. Micha ikkishi fahfuli, micha fulup isht impakimma vut chimmi ka yvmmak inli chohmit i nipi vt chimmi ha chi hoke.

19. Pit i walit im issa holitopa Israel im vlla vhleha hut Chihowah ya im issa tuk moma ka chishno, micha chiso vhleha, micha chiso tek vhleha chibafoka aiena ka, nan vllhpisa bilia yo chima lishke; Chihowah itikba hvpi nan

itim apesa kut chishno, micha chim isht atiaka aiena bilia ya chi hoke, achi tok.

20. Micha Chihowah yut Alon a im anumpulit, Chishno vto i yakni ya ish isha he keyu hoke, micha ibatakut chi kashapa ish isha he keyu hoke; vno ak osh Israel im vlla vhleha ai itin takla ya chi kashapa, chimmi sia hoke.

21. Micha yakeh! Lefai im vlla vhleha hut nan isht ai ahanta isht ahashwa tuk okla moma i tabenakel isht ai ahanta tuk vt ai isha he vhpesa yut Israel a ishit pokoli moma kak o ima li hoke.

22. Micha himak a pilla hoka Israel im vlla vhleha hut okla moma in tabenakel a bilika vla he keyu, yohmit nan ashvchi shaiyali cha illi yoba nah.

23. Amba Lefait vhleha ak osh okla moma in tabenakel a nan ai isht ahanta chi hoke: micha yummak osh ilap nan ashvchi ya shaiyala chi hoke, chim isht atiaka hlopulli puta ka Israel im vlla vhleha ai itin takla ka ai isha he vhpesa yut ik im iksho nan vhpisa bilia ya chi hoke.

24. Amba Israel im vlla vhleha nan im isht i pokoli, yumma i walit im issa yo Chihowah im ihisa yak o, ai isha he vhpesa mak o Lefait vhleha ima li hoke. Yohmi kak o Israel im vlla vhleha ai itin takla ya ai isha he vhpesa yut ik im iksho ka chi hoke, im achi li tuk oke, achi tok.

25. Micha Chihowah yut Moses a im anumpulit,

26. Yakohmichit Lefait vhleha ha im anumpulit, Hvsh ai isha he vhpesa yo hvch ima li tuk a Israel im vlla vhleha ha ishit pokoli ya hvsh im ai ishikmut ishit pokoli kash ishit pokoli ka walit im issa yo Chihowah ya hvsh im issashke.

27. Mikma i walit ish im issa ilvppak okut a nihechi i patvhpoo onush gsha tuk, micha paki a okbushli alota atuk chim itilaua hi oke.

28. Hvchishno ak kia yakohmichit Israel im vlla vhleha hvsh im ai ishi tuk, ishit hvchi pokoli moma kut walit im issa yo Chihowah hvsh im issashke, micha walit Chihowah im issa yash, naholitompa isht vta Alon a hvsh ima hi oke.

29. Na hvchi hvlbina moma ka akohchit walit Chihowah

im issa achukma i shahli moma hullochi kashapa ka akohchit hvsh im issashke.

30. Yrmohmi hoka achukma i shahli ka akohchit hvsh walikma, yohmikma yvmmvt anihechi patvlhpo onush awaya gsha tuk, micha paki ai okbushli awaya tuk ak inli, Lefait vhleha im itilaua hi oke.

31. Mikma kanima moma ka hvchishno micha hvchin chuka achvfa hvsh aiena kvv hvsh ai vpa hi oke; okla moma in tabenakel nana isht hvsh ai ahqshwa tuk hvchim vltoba mak oke.

32. Micha achukma i shahli ka ai ishit hvsh walikma, yvmmak atuk mak o, nan ashvchi ya hvsh shaiyala he keyu hoke; micha Israel im vlla vhleha i naholitompa puta ka hvsh litehla he keyu hoke, hvsh yohmi cha hvch illi nah, ish im achashke, im achi tok.

CHAPTA XIX.

MIHMA Chihowah yvt Moses micha Alon a im anumpulit, 2. Ilvppak osh nan vlvhisa Chihowah yvt anumpulit, Israel im vlla vhleha ha ish im anumpuli na, wak tek himita homma, inlvv takali iksho, ik ai ono kvv iksho, yvmmak oka ikunla abana yvt onvtoyula tuk keyu ho isht chim vlashke.

3. Mikma naholitompa isht vttta Eleasa ya ish ima na, binah ha kocha isht onakma, achvftv nashuka itikba ya ai vbashke.

4. Mihma Eleasa naholitompa isht vttta yvt im issish a ibbak ushi isht ishi cha im issish a okla moma in tabenakel itikba fehna untuklo ha a fimdashke.

5. Mihma p'sa ho achvftv wak tek himita yash hukma hi oke; hakshup micha nipi micha im issish, i yvlhki aiena ka hukma hi oke.

6. Mihma naholitompa isht vttta yvt chuahla iti, hissop, micha natishepa aiena ka ishi cha, wak tek himita lua ka iklunna pit pila hi oke.

7. Yohmikma naholitompa isht vttta yvt i nafohka yv

achefa cha nipi ya oka isht achifashke, atuk osh i himmak a yo binah ha ont chukowashke, micha naholitompa isht vta yvt liteha na opiasheke.

8. Mikma hukmi tuk vt i nafohka ya oka isht achefashke, micha nipi ya oka isht achefashke, micha liteha na opiasheke.

9. Mikma hatak kashofa hosh wak tek himita hituk chubbi ya aiowa cha binah puta ka kocha akashofa ho ashashke; atuk o Israel im vlla vheha okla moma kvv ila filvminchi oka yosh im aiasha hi oke, nanashvchi ishit kashofa yoke.

10. Mikma wak tek himita hituk chubbi aiowa tuk vt i nafohka achifa cha liteha na, ont opia hi oke; micha Israel im vlla vheha, micha okla inla yosh takla ahanta aiena kvv i nan vhpisa bilia hi oke.

11. Hatak kvva kia illi nipi yo potolikmvt nitak untuklo ho liteha hi oke.

12. Nitak ont isht atuchinakma isht ile kashoffashke, micha nitak ont isht untuklokma kashofa chi hoke; amba nitak ont isht atuchina ka ik ile kashoffokmvt nitak ont ishit untuklo ka kashofa he keyu hoke.

13. Kvva hosh hatak kvva illi nipi illi tuk o potoli tuk osh, ik ile kashoffokmvt Chihowah in tabenakel a litehlishke; mikmvt shilombish yvmvt Israel a i filvmmitt fiopa tupa hi oke, ile filvmmichi oka yvt ik o fimmo tok okvt, liteha hi oke, im a liteha kvv onvtonla moma hoke.

14. Hatak osh vltipo ai illikma nan vhpisa hvv ilvppak oke; bina hash ont chukowa tuk moma, micha binah aiasha tuk aiena kvv nitak untuklo ho liteha hi oke.

15. Mikma nan ai vltio tiwa tuk puta on hlipia isht ompoholmo tuk keyu kvv liteha hi oke.

16. Mikma kvva hosh achvft ashahbika yo bvshpo falaia isht illi tuk o, keyukmvt illi nipi, keyukmvt hatak foni, keyukmvt ahollohpi yo potoll tuk mvt nitak untuklo ho liteha hi oke.

17. Mikma hatak liteha ka, nan ashvchi ishit kashofa, wak tek himita yash hituk chubbi ya, micha oka yanvlli ya ishi eha ai vltio itibanashke.

18. Mikma hatak kashofa yosh hissop ishi cha oka yash okvchi cha binah hash, micha nan ai vlhto puta moma micha hatak yvmma aiasha tuk, micha foni, keyukmvt vbi na illi tuk, keyukmvt illi, keyukmvt ahollohpi potoli tuk a o fimmarshke.

19. Micha hatak kashofa yvt ik kashofa yosh nitak ont isht atuchina, micha ont isht untuklo ka o fimma hi oke; mikma nitak ont isht untuklokma ile kashoffi cha i nafohka ya achifakmvt oka yupi cha opiakma kashofa hi oke.

20. Amba liteha hoh kia hatak yvmmvt ile kashofa he keyukmvt shilombish yvmmvt okla moma ka ai i filvmmmit fiopa tupa hi oke; Chihowah im vlhtipo holitopa ya litehli tuk okvt, ile filvmmminchi oka yvt o fimimpa tuk keyu hoka; liteha hoke.

21. Ile filvmmichi oka o fimmi tuk vt i nafohka ya achifa he, micha ile filvmmichi oka ya potoli tuk vt liteha na ont opia hi vt hvchi nan vlhpisa bilia hi oke.

22. Micha nana ho hatak liteha kvv potolikma liteha hi oke, micha shilombish vt potolikmvt liteha na ont opia hi oke.

CHAPTA XX.

YOHMI ma Israel im vlla vhleha okla moma kvv hvshi vmmona ho Sin yakni haiaka ya ona tok; mihma okla hvv Katesh ak o aiasha tok; atuk o Miliam vt yvmmak o ai illi cha yvmmak o a hollohpi tok.

2. Atuk o okla moma kvv oka ik im iksho tok, mihmvt Moses micha Alon a i sanalit iti hoyot itahoba tok.

3. Micha Moses a i nukowvt anumpulit, Chihowah hvv vlhpesa ahni na pitibapishi vhleha hvv Chihowah itikba illit taha ka takla pilli tuk okbano.

4. Micha nanta katiohmi ho Chihowah im okla hvv yakni haiaka ilvppa pishno, micha pi wak aiena kvv pi ai illa he a pisht ish la tuk oh cho?

5. Micha nanta katiohmi ho ik ai achukmo ilvppa pisht ishla chi kvv Echip a ish pi kohchechi tok oh cho? nanibi,

micha fik, micha pakvpi, micha pomeklanit aiasha keyushke; micha oka ishka hi vt ikshoshke, achi tok.

6. Mihma Moses micha Alon vt okla hā itikba ai i filvmit okla moma in tabenakel okhissa yā, ona cha, nashuka ishit hlipkaiyachi tok. Mihma Chihowah im aholitopa yvt i haiaka tok.

7. Mihma Chihowah yvt Moses a im anumpulit,

8. Tvbi yā ishi cha okla hoyot ish itvnashke, chishno micha chitibapishi Alon ita tuklo kvv, micha nishkin itikba tvli chito yā hvsh im ai anumpulashke; mikma im oka yā kohchicha chī hoke; mihma tvli chito ak o akohchit oka ish imashke; yohmi hosh okla moma, micha i nan vlvpoa aiena kā nan ishko hvsh imashke, im achi tok.

9. Mihma im achi tuk mak o, Moses vt tvbi yash Chihowah itikba itoyula tuk a ishi tok.

10. Atuk osh Moses micha Alon vt okla moma kā hoyot tvli chito yash itikba yā ai itvnahli tok, micha Ila filvmit i sanali vhleha hvchi ma! ho haklo, tvli chito ilvppa oka e hvchim akohcha chī cho? im achi tok.

11. Micha Moses vt ibbak a vba pit weli cha tvli chito yā in tvbi yash hitukla hā isht isso tok; mihma oka laua fehna hosh et kohcha tok, mihma okla moma, micha i nan vlvpoa aiena kvv ishko tok.

12. Mihma Chihowah yvt Moses micha Alon a im anumpulit, Hvchik sā yimmot Israel im vlla vhleha itikba yā hvchik sa holitoblo tuk okvt, yvmohmi tuk okvt okla ilvppa pehlichit yakni ima li tok a isht hvsh chukowa chī keyu hoke, im achi tok.

13. Ilvppak osh Melibah oka mak oke, Israel im vlla vhleha hvv Chihowah yā i kvvlo na isht aholitopa tuk oka.

14. Mihma Moses vt Katesh a vtvv anumpa shali vhleha hā Etom i miko yā pit i pilvt, Chitibapishi Israel vt yak achishke, nan isht ilbvsha pi onvtoyula moma kā ish ithanvshke.

15. Piki vhleha hvv Echip a ona tok, atuk o Echip a il aiasha na hopaki, mihma Echip okla hvv pishno, micha piki vhleha aiena kā pilbvshali tok.

16. Atuk o Chihowah ya il i pahaya ma, pim anumpa haklo cha, enchil o et pila cha pehlichit Echip a ai ishit pi kohchichi tuk oke; atuk o yakeh! chim ai vli fehna tv-maha holihta Katesh ak o il ai ashvshke.

17. Chi yakni ya ke hlopullih, chim asilhha lishke, osapa puta, micha paki ahollokchi puta ka e hlopulla he keyu; micha kuli hofobi puta ka oka il ai ishka he keyu hoke; miko i hina ak o il ia cha isht impakimma, micha vlfubekimma pit ke fulloto hosh chim ai vli ya e hlopulla chi hoke, achi tok.

18. Mihma Etom vt, A bilika ont hvsh ia he keyu, yohmikma bvshpo falaia isht hvchi afama la chi hoke, achi tok.

19. Mihma Israel im vlla vhleha hv, Hina ak o il ia chi hoke, atuk o vno, micha a nan vhpoe yvt chim oka ya ishkokma atobbi lashke, peh, nan inla ka ak yvmihcho hosh, aka ayvt hlopulli lashke, im achi tok.

20. Mihma, Ish hlopulla he keyu, achi tok. Mihmt Etom vt okla laua ho ieshi hosh, micha ibbak kullo hosh kohchtv afamvt minti tok.

21. Yakohmi hosh Israel vt im ai vli hlopulla chin tuk a vhpesa ik im ahno tok, yvmohmi ho Israel vt i filvmmi tok.

22. Micha Israel im vlla vhleha hv okla moma kv Katesh a asht ia hosh hvni Ho ya ona tok.

23. Mihma Chihowah yvt nvni Ho Etom yakni ai vli bilika yo Moses micha Alon a im anumpulit,

24. Alon vt im okla ha ont ibafohka chi hoke, oka Melibah ya vm anumpa ha i sanalit hvsh filvmmi tuk oka, yakni Israel im vlla vhleha ima li tok a chukowa he keyu hoke.

25. Alon micha ushi Eleasa ya ish ishi cha nvni Ho ya oiyvt isht ish onashke.

26. Micha Alon i nafohka ya ish i shufi cha, ushi Eleasa ak o ish fohkvchashke; mikma Alon vto im okla ha ont ibafohka chi hoke, micha yvmak o ai illa chi hoke.

27. Mihma Chihowah yvt apesa tuk mak o, Moses vt yvmihchi tok; micha okla moma kv pisa ho nvni Ho ya pit oiya tok.

28. Mihma Moses vt Alon a i nafohka ya i shufi cha ushi Eleasa ak o fohkvchi tok: mihma Alon vt nvniñ paknaka yvmmak o ai illi tok: mihma Moses micha Eleasa ita tuklo kvv nvniñ ha akowa tok.

29. Atuk o okla moma kvv Alon vt illi tuk a ithana mvv, Israel in chuka achufa moma kvv Alon a ishit yahaya na nitak pokoli tuchina tok.

CHAPTA XXI.

ATUK o Kenanait miko Alat oka mahli pilla vta tuk vt yakni pisa vheha ataya tuk ak o, Israel vt minti ho anoli na haklo tok, mihmvv Israel a itibi cha kanohmi ka ynkachi tok.

2. Mihma Israel vt anumpa il onochi Chihowah ya im il onochit, okla ilvppa subbak a ish fohki ho mvhlikma, yoh-mikma in tvnaha holihta puta moma ka okpvnit tahlit vmohmichi lashke, achi tok.

3. Mihma Chihowah yvt Israel im anumpa ha haklo cha, Kenanait vheha ha ibbak fohki tok; mihma yvmma, micha in tvnaha holihta puta aiena ka okpvnit taiyahli tok; mihma yakni yash Homah hochifo tok.

4. Mihma Etom yakni ya apakfopa chi hosh nvniñ Ho ya ashvt Okhvta Humma pilla hina yo ia tok: mihma okla hvv hina pulla kak o chvkvsh isht ielli tok.

5. Michā okla hvv Chitokaka ya i sanalit, micha Moses a i sanalit anumpulit, Nanta katiohmi ho yakni haiaka ai illit pi taha chi ho Echip a pi pehlichit ish pi kohchi tuk oh cho? pvska yvt iksho, micha oka yvt iksho, micha pvska okpulo ilvppano pi yuvalvt tadvshke, achitok.

6. Mihma Chihowah yvt sinti luak o okla ai itin takla on tihleli na okla ha kopoli tok, mihma Israel okla laua kvv illi tok.

7. Yvmohmi ho okla hvv Moses a im vla cha, Pi yoshobvshke, Chihowah ya micha chishno ya e chi sanalit il anum-puli tuk okvt, Chihowah ya ish im asilhha na, sinti ya pi

kanullichit ishit kanchashke, achi tok. Mihma Moses vt okla hā asilbhvt isht anumpuli tok.

8. Mihma Chihowah hvt Moses ā Sinti luak o ish ikbi cha, iti fabvssa wishakchi ish ontalalashke: atuk o yakohma hi oke, sinti vt kopoli tuk aiyuka hokvt yvmma pisakmut okchaya hi oke, achi tok.

9. Mihma Moses vt asonak lakna yo sinti ikbi cha iti fabvssa wishakchi on talali tok, atuk o yakohmi tok, sinti vt hatak nana hō kopoli tuk ma, asonak lakna sinti yash pisakmut okchaya beka tok.

10. Atuk osh Islael im vlla vhleha hvt tikba ivt Obolh ak o abinanchi tok.

11. Atuk osh Obolh ā ashvt ia mut yakni haiaka Iche-abalim, yummvt hvshi akochaka pilla Moab itikba ya talaia kak o a binanchi tok.

12. Yvmma ashvt kanvlli mut Salet okfa ak o a binanchi tok.

13. Yvmma ashvt kanvlli mut, Anon mishtvnnvp yummvt Amolait im ai vhli et kocha yakni haiaka ak o a binanchi tok. Moab micha Amolait ititakla ya Anon ak osh Moab im aivhli yatuk oke.

14. Yvmohmi hatuk o Chihowah itin tanampi tok holisso hā, Okhuta Humma micha Bokushi Anon.

15. Michā bokushi yanvlli A aivtta pilla ia, micha Moab im aivhli bachaya aiena kā a yvmihinchi tok achit a holi-hiso hoke.

16. Michā yvmma ashvt ia mut Bee ya ona tok, yummvt kvli hofobi yvmmak o Chihowah yvt Moses ā ai im anumpulit, Okla hoyot ish itvnahli na oka ipeta lashke, achi tok.

17. Yohmi ma Islael vt taloa ilvppa taloa tok. Kvli hofobi ma! ish mitafashke; hvsh in taloashke.

18. Hatak i shahli vhleha ak osh kulli; okla holitopa vhleha ak osh nan apesa yak osh miha hō in tvbi ishit kulli tok oke. Atuk osh yakni haiaka ashvt ia mut Mattanah ya ona tok.

19. Atuk osh Mattanah ashvt ia mut Nahaliel ona tok. atuk osh Nahaliel ā ashvt ia mut Bemolh ona tok.

20. Atuk osh okfa talaia Bemolh yummvt Moab i yakni ya talaia ka ashvt ia mvt Piskah paknaka yummvt Cheshimon pit talaia ka ona tok.

21. Mihma Israel vt Amolait vhleha i miko Sihon a anumpa shali pit i pilvt,

22. Chi yakni ya e hlopullashke, fullotvt chim osapa puta, micha chi pakvpi ahollokchi puta ka e chukowa he keyu; micha kvli hofobi ya oka il ai ishka he keyu hoke, amba miko i hina ak o ayvt chim aivhli ya ont ivt e hlopullashke, achi tok.

23. Mihma Sihon vt im ai vhli ya Israel vt ik hlopullih, ik im alino tok; amba Sihon vt im okla moma ka hoyot itvnahli cha, yakni haiaka Israel ai itiba chi hosh kohchvt ia tok; atuk osh Chahas a vla cha Israel a itibi tok.

24. Mihma Israel vt bvshpo falaia halupa ishit fahamvt kanchi tok, micha i yakni ya im eshit Anon vttvt ia hosh Chabbok ont aivhli, Ammon im vlla vhleha im ai vhli ya isht ona tok. Ammon im vlla vhleha im ai vhli vt kvllo fehna hatuk oka.

25. Micha Israel vt tvamaha holihta ilvppa puta moma ka ishi tok; mihmvt Israel vt Amolait in tvamaha holihta puta Heshbon aiasha ka, micha chuka im a lokoli moma aiena ka aiasha tok.

26. Heshbon ak osh Amolait okla i miko Sihon yummvt chashpo ka Moab i miko ya itibi cha i yakni moma Anon ont vhli ha ibbak ai ishi tok a, in tvamaha holihta yatuk oke.

27. Yvmohmi hatuk o nan achi anumpuli kvv Heshbon a hvsh lashke, Sihon in tvamaha holihta yvt tobtv vlihashke.

28. Luak vt Heshbon a kohchvt ia hoka, luak libbi kvv Sihon in tvamaha kohchvt ia hoka; Moab talaia A, micha Anon achahaka puta hochitoka vhleha ha hukmit tahlishe.

29. Na palvmmi chi onvtolvshke, Moab ma! okpulokvt hvchi tahvshke, Chemosh okla ma! ushi vhleha micha ushetik vhleha aiena kvv hlakofi tuk a Amolait i miko Sihon yuka ikbit im issvshke.

30. E husa tuk oke; Heshbon vt illit taha kvv Tibon a

ont vhlshke, micha chukilissvchit Nofah yummvt Meteba ona ka isht il onvshke, achi hoke.

31. Yakohmi hosh Israel vt Amolait i yakni ya aiasha tok.

32. Mihma Chaasa ya pisa chi ho Moses vt yakni pisa ya pit pila tok, micha in chuka lokoli puta ishi cha Amolait yumma aiasha tuk a tihlelit kocha wehli tok.

33. Mihmvt fullotvt ivt Bashan pilla ho pit fullota tok; mihma Bashan i miko Ok, yumma micha im okla moma aiena kv Etlei ya ai itiba chi hosh i sanalit kohchvt ia tok.

34. Mihma Chihowah yvt Moses a Ish i nukshopa nah, yumma micha im okla moma, micha i yakni aiena ka chibbak fohki li hoke; mikma Amolait i miko Sihon Heshbon ai vta yatuk a ish i yumihchi tok vt chohmichit ish yumih cha chi hoke, im achi tok.

35. Yumohmi hosh yumma, micha ushi vhleha, micha im okla moma ka issot kanchi na, okchayvt im anta kv ikaho tok, micha i yakni ishit abinili tok.

CHAPTA XXII.

MIHMA Israel im vlla vhleha hv tikba ia mvt, Moab yakni patali chatan ola in tnnvp Cheliko bilika ak o abinanchi tok.

2. Mihma Sippo ushi Balak vt Israel vt Amolait a kanioh-michi tok moma ka pisa tok.

3. Mihma okla hv laua fehna hatuk oka, Moab vt i nukshopa fehna tok; mihma Israel im vlla vhleha pulla kak o Moab vt komunta tok.

4. Micha Moab vt Mitian im asvnonchi vhleha ha Himak a okla ilvppvt pi afolublit asha tuk moma ka, wak osh osha hushuk asha ho holakshit ishi chatuk ak o chohmit holakshit pisha chi hoke, im achi tok. Micha Sippo ushi Balak vt nitak yumma Moabait okla i miko yatok.

5. Yumohmi hatuk osh Beo ushi Balaam, Pehlo yummvt im okla im vlla vhleha i yakni okhina bilika talaia ka anta tuk o hoyo chi hosh, anumpa shali pit i piltv, Yakeh! Okla

hosh Echip a akohchvt mintit vlvshke; Yakeh! yakni paknaka ya ompohomoshke, micha sa chapaka yak o okla ai ashvshke.

6. Yvmohmi hoka, minti cha himak a okla ilvppa anumpa kalakshichi onochit ant is sa mihashke, a kullo kvv atupa hoke: imaiya likma issot e kanchikma, tihlelit yakni ya kocha wehli li yoba na; kvna ho na yukpali anumpa ish onochikma, na yukpa ka, micha kvna ho anumpa kalakshichi ish onochikma kalakshi ka ithaiyana li hoke.

7. Mihma Moab im asvnonchi vhleha, micha Mitian im asvnonchi vhleha aiena kvv isht ahullo na habenvchi vt ibbak foyuka hosh ilhkoli tok; atuk osh Balaam a im vla mvt, Balak im anumpa hatuk a im anumpuli tok.

8. Mihma Himak ninak a ilvppak o hvchi nusashke, atuk o Chitokaka yvt kaniohmit vm anumpulikma, anonti isht htchim vla la chi hoke; mihma Moab holitopa vhleha hvv Balaam a takla asha tok.

9. Mihma Chitokaka yvt Balaam a im vla cha, Hatak nanta hosh ilvppa chi apchvt aiasha cho? im achi tok.

10. Mihma Balaam vt Chitokaka ya Moab i miko Sippo ushi Balak vt et sa hoyot,

11. Yakeh! okla hvv Echip a a minti hosh vla cha yakni paknaka ya ompohomoshke; himak a ishla cha anumpa kalakshichi onochit ant is sa mihakma, im aiya lish tihlelit kocha weli li yoba na; achishke, im achi tok.

12. Mihma Chihowah hvv Balaam a, Awant ish ia he keyu; anumpa kalakshichi ish onocha he keyu; holitopa hoka, im achi tok.

13. Atuk o onnabinli ma Balaam vt wakaya cha Balak i holitopa vhleha ha, Hvchi yakni ya ont hvsh chukowashke; hvchi awant ia la he ya Chihowah yvt vm olubi hoka, im achi tok.

14. Mihma Moab holitopa vhleha hvv wakaya cha Balak a im ona mvt, Balaam vt pi awant minti ik bvnnohke, achi tok.

15. Mihma Balak vt anonti holitopa vhleha laua i shahli, micha holitopa kvv i shahli ho pila tok.

16. Mihma Balaam a im vla cha, Sippo ushi Balak vt

yak achishke, Nana kia is svm vla chi kə ik chi atakvmmo kashke, chim asilhha lishke.

17. Holitopa chinto fehna hō chi hilechi la hi oka, micha nana hō is sə mihakma yvmihchi la chi; yvmohmi hoka, minti cha okla ilvppa kalakshichi, ant vm onochih, chim asilhha lishke, achishke, im achi tok.

18. Mihma Balaam vt afalamichit, Balak in tishu vhleha hə, Balak vt tvli huta, micha tvli holisso lakna yə im aboha alota achufa hō ik svma chi hok mak o, Chitokaka an Chihowah im anumpa hə ont ivt, ola takla, micha i shahli hoh kia yvmihchi la he keyu hoke.

19. Yvmohmi hoka himak a gshvt himak ninak ak kia ilvppa hvchi nusashke, hvchim asilhha lishke; Yohmi na himakma Chihowah hv nana hō vm acha hinla kə akostininchilashke, im achi tok.

20. Atuk o ninak o Chitokaka yvt Balaam ə im vla cha, Hatak vhleha hash osh chi hoyot aya tuk ma, ish wakaya cha, awant ish iashke; yohmi kia anumpa chim achi la chi yvmmak o, ish yvmohma chi hoke, im achi tok.

21. Atuk o onnahinli ma Balaam vt wakaya cha, im issuba nashoba yə om patali mvt Moab holitopa vhleha hə awant ia tok.

22. Mihma ia kak o Chitokaka im ai i anukkilli vt libbi tok: mihma Chihowah im enchel vt in tanampi hosh hina yə i sanalit hikia tok. Mihma im issuba nashoba yə om binilit aya ma, in tishu tuklo kv takla aya tok.

23. Mihma issuba nashoba yvt Chihowah im enchel vt hina takla hikia mvt, bvshpo falaia shufa ibbak foyuka hosh hikia na pisa tok; micha issuba nashoba yvt fullotvt hina yə kohchvt osapa ont chukowa tok; mihma Balaam vt hina yə pit fohkvchi hosh issuba nashoba yə isso tok.

24. Yohmi kia Chihowah im enchel vt pakvpi a hollokchi hina yə hikia ma, holihta chaha yvt ilvppa bachaya ma, anonti holihta chaha yvt yvmma bachaya tok.

25. Atuk o issuba nashoba yvt Chihowah im enchel pisa mvt holihta kvlo ont nvhli cha Balaam iyi yə holihta kvlo yə akatanlechit litoli tok, mihma anonti isso tok.

26. Mihma Chihowah im enchel vt mishema ona cha ai atukonofa, isht impakimma ia he, micha vlfvfbekimma ia he kia, iksho hō a hikia tok.

27. Atuk o issuba nashoba yvt Chihowah im enchel a pisa mvt Balaam nutaka itula tok; mihma Balaam im ai i nukkilli vt libbi mvt issuba nashoba yash tubi isht isso tok.

28. Mihma Chihowah yvt issuba nashoba im itih hā wa-kvmmi na, Balaam a, Nanta chi katiohmichi li hō ilvppa ont isht atuchina mak o issvssso cho? im achi tok.

29. Mihma Balaam vt issuba nashoba yash, Isht is sa yopula hoka; bvshpo falaia yvt subbak a fōka tuk okbano, ahni lishke, himak a chibe la he tuk okvt, im achi tok.

30. Mihma issuba nashoba yash osh Balaam a Chim issuba nashoba sia hō chimmi sia hatok ititakla himak nitak ant ai vhli kā is si ombinili chatuk keyu cho? himonna kia chi ayvmohmi li cha tuk oh cho? im achi tok, Mihma, Keyu, achi tok.

31. Yohmi ma Chihowah yvt Balaam nishkin fatummi na, Chihowah im enchel vt bvshpo falaia shufa ibbak afoyuka hosh hina yā hikia hō pisa tok: mihmvt noshkoba hā akachunolechit nashuka yā aka ishit hlipia tok.

32. Mihma Chihowah im enchel vt, Nanta katiohmi hō ilvppvt ont isht atuchina mak o chim issuba nashoba yā ish isso cho? Yakeh! sa tikba yā ish ataya kv ai vlpesa keyu kak o, chi sanali la chi hosh kohchvt ia li tuk oke.

33. Mihma issuba nashoba yvt sa pisa cha, ilvppvt ont isht atuchina mak o a shanaiya tuk oke; ik sā shanaiyo tuk okma, himak a chohmi kā chibe li pulla cha, yvmmvno okchalinchī la he tuk oke, im achi tok.

34. Mihma Balaam vt Chihowah im enchel a sai yoshoba tuk oke, a sanalit sa tikba hina yā ish hikia kā ak ithano tuk okvt; yvmohmi hoka, himak a ik chim vlpesokma anonti falamvt ia lashke, im achi tok.

35. Mihma Chihowah im enchel vt Balaam a Hatak ash awant ish iashke; yohmi kia, peh, anumpa chim anumpuli li illa kak o ish anumpula chī hoke, im achi tok; yohmi ma Balaam vt Balak i holitopa vhleha hā awant ia tok.

36. Atuk o, Balaam vt vla na Balak vt haklo mvt afamvt irt, Moab in tumaha holihta yummvt Anon vhli yummvt ont vhli fehna hatuk o ona tok.

37. Mihma Balak vt Balaam a, Ahli hosh pit chi pitvt chi hoyo li tuk keyu cho? nanta katiohmi ho chik sum alo tuk oh cho? chi holitoblichu la he vt si vhpessa mvhli keyu cho? im achi tok.

38. Mihma Balaam vt Balak a, Yakeh! chim vla lishke; nan isht im aighli nana ho ishi li kak osh nana achi la hinla cho? anumpa nana ho Chihowah yvt svth hq fohkikma yummak o anumpuli la chi hoke, achi tok.

39. Mihma Balaam vt Balak a awant ia ma Kichalh-hu-solh a onvt okla tok.

40. Mihma Balak vt wak micha chukfi aiena ka im issa mvt, Balaam micha holitopa vheha apeha aiena ka pit i pila tok.

41. Atuk osh ont onna ma yakohmi tok, Balak vt Balaam a ilaueh cha Baal achahaka puta isht ona tok, yummak o hikia cha okla hash aiasha ont vhli fehna ka pisa chi hatok.

CHAPTA XXIII.

MIHMA Balaam vt Balak a, Ilappa alta untuklo ho is sum ikbashke, micha wak untuklo, micha chukfi untuklo aiena ho is sum atahlashke, im achi tok.

2. Mihma Balak vt Balaam vt anumpuli tuk mak o yv-mihchi tok; mihma Balak micha Balaam ita tuklot alta puta wak hobvk achvfa, micha chukfi nakni achvfa aiyyukali ho onochit im issa tok.

3. Mihma Balaam vt Balak a, Na hukmit ish im issa ilappa bilika ish hikia na, ia lashke: Chihowah yvt si afamvt vla hinla yoba kah; atuk o nana ho vm otvovichikma chim anoli lashke; im achi tok. Mihmvt achaha ka yo ona tok.

4. Mihma Chitokaka yvt Balaam a afama tok; mihma Alta untuklo ho atahli lishke, micha alta puta ka wak hobvt

achufa micha chukfi nakni achufa bieka ho onochit im issa lishke, achi tok.

5. Mihma Chihowah yvt Balaam itih ha anumpa fohki mvt, Falamvt Balak a im ona cha yakohmi hosh ish im anumpulashke, im achi tok.

6. Mihma falamvt im ona tok, mihma, yakeh! hukmit isht aiokpuchi ya bilika, yumma, micha Moab i holitopa vhleha moma aientv hieli tok.

7. Mihma nan isht vhpisa ya ishi mvt, Moab i miko Balak vt Alam ont ai ishit hvshi akochaka nvnihi foka ya akochit vsht vla cha, Minti cha, Chekob a anumpa kallakshichit ant vm onochi, micha Israel a ant a pafi; achishke.

8. Katiohmichi kak osh Chitokaka yvt kallakshichi tuk keyu ka, anumpa kallakshichi onochi la hinla cho? micha Chihowah yvt nan ik achukmo im anukfilli tuk keyukma, katiohmichi kak osh nan ikachukmo im anukfilli la hinla cho?

9. Tvli hochito paknaka hikiot pisa li, micha nvnihi puta hikiot pisa li hokvt, Yakeh! okla hash osh ila aiasa chi hoke, micha oklushi puta ka iba holbtina he keyu hoke.

10. Kuta hosh Chekob lukfi pushi ya, micha Israel kvshkoa ont isht aiushta hoh kia hohtina hinla cho? Aivlhpiesa illi kak o chohmit svllashke, micha vm ai isht aiopikmvt yummak o chohmashke, achi tok.

11. Mihma Balak vt Balaam a, Nanta mak o is si yumihchi cho? an tvnvp vhleha ha anumpa kallakshichi ish onocha chi ho chi hoyo li kash o, anonti yakeh! anumpa yukpali a ish onochi kak biekvshke, im achi tok.

12. Mihma afalaminchit, Ahah! ahni lish Chihowah yvt svtih ha fohki tuk ak o anumpuli la he vhpesa keyu cho? im achi tok.

13. Mihma, Balak vt, Mintih, chim asilhha lishke, inla ho si awant ish ona cha yummak o ish a pisashke, ont vli fehna kak illa ho ish pisa chi, moma ish pisa he keyu hoke, micha yummak o hikiot anumpa kallakshichi is svv onochashke, achi tok.

14. Mihmvt Sofim oepa Piskah tabokaka ya isht ona cha

alta untuklo ho ikbi mut, alta achufa ka wak hobuk achufa micha chukfi nakni achufa bieka ho onochit im issa tok.

15. Mihma Balak a, Chihowah ya afamut yvmma ia li takla ka hukmit ish im issa iluppa bilika ish hikjashke, im achi tok.

16. Mihma Chihowah yvt Balaam a afama cha itih ha anumpa fohkit, Anonti Balak a ish im ona cha yak ish im achashke, im achi tok.

17. Atuk o im vla ma, Yakeh! hukmit im issa bilika hikia ma, Moab holitopa vhleba hut apeha tok. Mihma Balak vt Chihowah hut nanta ho anumpuli cho? achi tok.

18. Mihma nan isht vllhpisa ishi cha, Balak ma, wakaya cha haklo, Sippo ushi chia hut is sa haponaklashke.

19. Chitokaka yvt hatak atuk osh holaba he keyu hoke; micha hatak ushi atuk osh im anukfila inlvut nukhakla he keyu hoke: miha tuk vt ik yvmihcho ka hinla cho? anumpuli tuk vt ik ahlecho ka hinla cho?

20. Yakeh! yukpali la chi ho anumpa vma tuk oka: micha yukpali tuk oke, atuk o inlvchi la he keyu koke.

21. Chekob a nanashvchi asha ik peso tuk, micha Israel a nan ai vllhpisa keyu ka ik peso tuk oke; Chihowah in Chitokaka yvt ibafohka hoke; micha im itin takla ya miko shakapa hosh takali hoke.

22. Chitokaka ak osh Echip a pehlichit kohchi tok, imi hlampko hut lapish achufa ak o chohmi hoke.

23. Chekob a i sanalit ishit yushpakvmma he vt iksho hoke; micha Israel a i sanalit isht ahulla he vt iksho hoke: himak a chohmi ka Chekob a micha Israel a Chitokaka yvt nan atahli hoke, acha hi oke.

24. Yakeh! okla hut koi chito chohmit wakaya hi oke, micha koi chito himita chohmit ile tanicha hi oke; nawehpoa ya ik ai vpo kisha kut, micha illi tuk im issish a ik ai ishko kisha kut tvshka he keyu hoke.

25. Mihma Balak vt Balaam a, Anumpa kallakshichi chik onochi pullakmut, anonti anumpa yukpali chik onochi pulashke, achi tok.

26. Yohmi kia Balaam vt afalamichit Balak a chim ano

lit, Chihowah yvt nana anumpuli yvmma moma kə yvmihchi la chj hoke, achi li tuk keyu cho? achi tok.

27. Mihma Balak vt Balaam ʒ Mintih, chim asilhha lishke, inla hə chisht ona lashke; Chitokaka yvt vlpesa ahni na, yvmma hikiot anumpa kallakshichi is sɔm onochi yoba na, achi tok.

28. Mihmot Balak vt Balaam ʒ Peo paknaka Cheshimon pit talaia isht ona tok.

29. Mihma Balaam vt Balak ʒ alta untuklo hə ilvpa is sɔm ai ikbi cha, wak hobvɔk untuklo, micha chukfi nakni untuklo ilvpa is sɔm atahlashke, im achi tok.

30. Mihma Balak vt Balaam vt achi tuk mak ɔ, yvmihchi tok, micha alta puta kə wak hobvɔk achvfa micha chukfi nakni achvfa bieka onochit im issa tok.

CHAPTA XXIV.

ATUK ɔ Balaam vt Chihowah yvt Israel ʒ yukupali kak osh im aivlhpiesa, pisa mvt, iot yushpakvmmi tikba hoyo beka tuk ʒ ik chohmo hosh, amba nashuka yʒ yakni haiaka pilla pit talali tok.

2. Atuk osh Balaam vt akachakali mvt Israel vt apehlichika vlpisa i binah puta aiasha na pisa tok, mihma Chihowah im ishilombish vt onvtola tok.

3. Mihmot nan isht im vlpisa yʒ ishi cha, Beo ushi Balaam vt micha hatak nishkin i fatuma yosh achishke.

4. Chitokaka im anumpa hʒ həklo tuk, micha nan im aighli i nan otvni yʒ pisa tuk, holhpokunna kia nishkin vt fatuma tuk vt achishke.

5. Chj binah puta kvɔt aiyukupvshka, Chekob ma! micha chim vltipo puta kvɔt, Israel ma!

6. Okfa hosh pataya kə chohmishke, osapushi yosh okhina bilika talaia kə chohmishke, aloes iti yɔ Chihowah yvt hokchi tuk ak ɔ chohmishke, micha chuahla iti puta hosh oka apotovt hielɔ kak ɔ chohmishke.

7. Im ishtochi puta kə oka yʒ a kohchit hlatvbla hi oke,

mikma im ishtatiaka yvt oka laua hō aiasha hi oke: micha i miko vt chaha kv Akak a i shahla hi oke, micha im apelihchika yvt chaha hi oke.

8. Chitokaka yvt Echip a pehlichit kohchi tuk oke; imi hlampko hv lapish achufa yak o holba hoke, oklushi in tnvvp puta kq tahla hi oke, micha foni ya kobahlichit tabli cha im iti naki ya ishit nvhlit hlopullecha hi oke.

9. Hlipia hoke, koi chohmit micha koi chito chohmit tvshki hoke, kvta hosh ilhkolecha hinla cho? kvna hosh anumpa yukpali chi onochikmvt, yukpa hoke: mikma kvna hosh anumpa ka llakshichi chi onochikmvt kalakahi hoke, achi tok.

10. Mihma Balak im ai i nukkilli vt Balaam a i sanalit libbi mvt, ibbak a isht itai issuchi tok: micha Balak vt Balaam a, An tnvvp a anumpa kallakshichi is svm onocha chi hō chi hoyo li tuk, mihma yakeh! ilvppa ont isht atuchina mak o anumpa yukpali ish onochi biekvshke.

11. Yvmohmi hokvt, himak a malelit, ish ai vta ya oná; holitopa fehna chikbi la he ahni li tuk oke; yohmi tuk kia yakeh! Chihowah yvt a holitopa ya chi katvblishke, im achi tok.

12. Mihma Balaam vt Balak a chim anumpa shali vhleha et is sam pila tuk ak kia im anumpulit,

13. Balak vt tuli hvta, micha tuli holisso lakna ya im aboha alota hō ik suma chi hoh kia, vno vm anukfila ak-inli kv, achukma hokmá, keyukmvt ika chukmo hoh kia yvmohmit Chihowah im anumpa hq ont ia la he keyu hoke; amba Chihowah yak osh nana achikma, yvmmak o yvmihchi la chi hoke, achi li tuk keyu cho?

14. Atuk osh yakeh! himak a vm okla aiasha kq ona la chi; inta! yohmi hoka, nitak ont ishtaiyopikma, okla ilvppv chim okla hq nana akaniohmicha he ya, chim anoli lashke, achi tok.

15. Mihmvt nan isht vlpisa ya ishi cha, Beo ushi Balaam vt, achi, micha hatak nishkin i fatuma yvt achishke.

16. Chitokaka im anumpa hq hqklo tuk, micha Chaha i shahli ai ithvna kq ithana tuk, micha nan im aighli im otvai

ya pisa tuk, holhpokunna hoh kia nishkin fatuma tuk vt achishke.

17. Pisa la hi oke, yohmi kia himak ak keyu: Pisa la hi oke, yohmi kia olanlosa he keyu hoke; Chekob a fochik vt a kohcha hi oke, micha Israel a miko in tubi vt a kohcha hi oke, micha Moab in chukbika puta ka issot kancha hi oke, micha Shelh im vlla vhleha moma ka tabla hi oke.

18. Mikma Etom vt i yakni ya hi oke; Sei ak kia in tuncp puta i yakni ya hi oke, mikma Israel vt chilita hi oke.

19. Mikma apelhichika im asha chi kvv Chekob a akohcha hi oke, micha tumaha holihta aiasha tuk atampaka vbit tabla hi oke, achi tok.

20. Atuk osh Amalek a pisa mvt, nan isht vlpisa ya ishi cha, Amalek ak osh oklushi puta ka tikba tuk oke, yohmi tuk kia ont im ishtaiyopi hokvto illit ai okpulokvt taha hi oke, achi tok.

21. Atuk osh Kenait a pisa mvt, nan isht vlpisa ya ishit, Ish aiahanta yvt kvloashke, micha chim vlpichik a tvi chito yo ish ai ikbishke.

22. Yohmi kia Kenait vt tahvt ia hi oke, atuk o Assha vt yukachit chisht ia hi oke, achi tok.

23. Mihmvt nan isht vlpisa ya ishi cha, Ikikkeh! Chitokaka yvt iluppa yvmihchikma kva hosh okchayvt ahanta hinla cho?

24. Michi peni hochito vt Chittim ai vli minti kvv vla cha Assha ya ilbvshala hi oke, micha Eba ya ilbvshalikma, yvmmt ai okpuloka vt taha hi oke, achi tok.

25. Mihmvt Balaam vt wakaya cha falamvt ivt ai vta ya ona tok, mihma Balak ak kia im atiya ya ia tok.

CHAPTA XXV.

MIHMA Israel vt Shittim ak o ahanta tok, mihma okla hvv Moab ushetik vhleha ha iti havit isht ia tok.

2. Mihma i naholbv toba puta ka nan vbit isht aiokpu-

chi mvt okla hash hoyo tok; mihma okla hash osh impa cha i naholvt toba puta ka im akachunoli tok.

3. Mihma Israel vt Baal-pio ya ibafohka tok; mihma Chihowah im ai i nukkilli yvt Israel a i sanalit libbi tok.

4. Micha Chihowah yvt Moses a okla hash noshkobo puta moma ish ishi cha hvshi ya ichapaka Chihowah itikba ya iti a ish atakohlehashke, Yvmohmi ho Chihowah im ai i nukkilli libbi kv Israel a i flvmmashke, im achi tok.

5. Mihma Moses vt Israel nan im apesa vhleha ha, Baal-pio ya ibafohka tuk hatak hvchim asha ai yukali kv hvsh bashke, im achi tok.

6. Atuk o yakeh! Israel im vlla vhleha aiachvfa hosh vlt Mitianait ohoyo ho itibapishi vhleha aiasha ka, Moses micha okla moma aiena kv okla moma in tabenakel okhissa itikba yayia hosh aiasha tuk osh pisa ho isht vla tok.

7. Atuk o naholitompa isht vta Alon ushi Eleasa ya ushi Finehas vt pisa mvt okla moma takla binili tuk vt tvi halupa isht hsa ishi cha wakaya tok.

8. Micha Israel hatak a iakaiyvt ivt binah ha ont chukowa cha Israel hatak ash bahlit hlopullechi mvt, ohoyo hash ikfoka ya bahlit hlopullechi tok; Yvmohmi ho ililli okpulo vt Israel im vlla vhleha itin takla ya yokopa tok.

9. Mihma ililli okpulo isht illi kv tahlepa sipokni pokoli tuklo akucha ushta tok.

10. Mihma Chihowah yvt Moses a im anumpulit,

11. Naholitompa isht vta Alon ushi Eleasa ushi Finehas vt vno pulla kak o amosholi cha vm ai i nukkilli ya Israel im vlla vhleha im itin takla ya kanvlich na, sa nukta hla kak osh Israel im vlla vhleha vbit ak tahlshke.

12. Yvmohmi hoka, yakeh! iti nanaiya nan itim apesa li ya ima lishke.

13. Atuk o naholitompa isht aiahanta bilia fehna ka yvma, micha im isht atiaka aiena kv iesha hi oke; in Chitokaka ya im amosholi cha Israel im vlla vhleha ha im atobbi tuk okvt, ish achashke, im achi tok.

14. Mitianait ohoyo pulla ho Israelait vt awant illi tuk hohchifo kv Salu ushi Simli atok, yvmvt Simeonait vhle-

ha im itin takla ya chuka achvfa i shahli i holitopa yatok.

15. Mikma Mitianait ohoyo illi tuk vt Su ushetik osh hohchifo kvf Kosbi atok, yummvt okla i noshkoboka yosh Mitian a chuka achvfa ya i shahli yatok.

16. Mihma Chihowah yvt Moses a im anumpulit,

17. Mitianait vhleha ha ilbvshalechit hvsh fahamashke;

18. Nan isht haksichi in tek Mitian i holitopa ushetik Kosbi pulla ho, micha Pio pulla ka hvchi haksechit hvch ilbvshali tuk oka, yummvt Pio pulla kak o ililli okpulo vt itonla nitak ma illi tuk oka, achi tok.

CHAPTA XXVI.

ATUK osh ililli okpulo vt asha ha ya, yakohmi tok, Chihowah yvt Moses micha naholitompa isht vtta Alon ushi Eleasa ya im anumpulit,

2. Israel im vlla vhleha okla moma afvmmi pokoli tuklo vhli vba mayvt iki vhleha in chuka achvfa hlopullit Israel aiasha kvf tenvp itibit ia hinla moma holhtina ka hvsh ishashke, im achi tok.

3. Mihma Moses micha naholitompa isht vtta Eleasa ita tuklo kvf, Chatan a Moab yakni patali Cheliko bilika ya ai im anumpulit,

4. Afvmmi pokoli tuklo vhli vba maya holhtina ka, Chihowah yvt Moses micha Israel im vlla vhleha Echip yakni ya kohcha ia tok aiena, im achi tok mak o ish ishashke, im achi tok.

5. Israel ushi akni Luben: Luben im vlla vhleha; Hanok, yummak o Hanokait in chuka achvfa akohcha tok: Pallu, Palluait chuka achvfa:

6. Heslon a, Heslonait chuka achvfa: Kamai ya, Kamait chuka achvfa:

7. Ilvppa pnta kak osh Lubenait chuka achvfa vhleha hoke, atuk osh holhtina kvf tahlepa sipokni pokoli ushta ak u-

cha tuchina miena tahlepa untuklo cha pokoli tuchina aiena tok.

8. Mikma Pallu ushi; Eliab.

9. Mikma Eliab ushi vhleha; Nemuel micha Tahlan micha Abilam atok. Tahlan micha Abilam iluppt Kolah ai itvpeha kv̄t Chihowah kv̄llot i sanali ma, ibafokv̄t Moses micha Alon ita tuklo k̄a kv̄llot i sanalit okla moma im ai anohowa tok mak oke.

10. Mihma yakni vt itakpashali cha Kolah ya ai itapeha h̄o ishit nanvbli tok, ai itapeha yv̄mma, yv̄mmv̄t illi ma luak vt hatak tahlepa tuklo cha pokoli tahlapi aiena h̄o hushmit tahli tok; yohmi mv̄t yv̄mmv̄t nan isht atokowa yo toba tok.

11. Yohmi kia Kolah im vlla vhleha hv̄t ik illo tok.

12. Simeon ushi vhleha hv̄t in chuka achvfa v̄lhpisa hatok: Nemuel a, Nemuelait chuka achvfa: Chamin a, Chaminait chuka achvfa: Chakin a, Chakinait chuka achvfa:

13. Selah ya Sahait chuka achvfa: Shaul a, Shaulait chuka achvfa yatok.

14. Ilvppa puta kak osh Simeonait chuka achvfa vhleha hoke: tahlepa sipokni pokoli tuklo akucha tuklo cha tahlepa tuklo tok.

15. Kat im vlla vhleha in chuka achvfa puta v̄lhpisa hosh, Sefon a, Sefonait chuka achvfa ak atok: Hakki ya Hakkait chuka achvfa ak atok: Shuni ya, Shunait chuka achvfa ak atok:

16. Osni ya, Osnait chuka achvfa ak atok: Eli ya, Elait chuka achvfa ak atok:

17. Alot a, Alotait chuka achvfa ak atok: Aleli ya, Alelait chuka achvfa ak atok.

18. Ilvppa puta kak osh Kat im vlla vhleha in chuka achvfa hatok; micha holhtina tuk mak osh tahlepa sipokni pokoli ushta cha tahlepa tahlapi tok.

19. Chutah im vlla vhleha hv̄t El micha Onan ak atok, micha El micha Onan ita tuklo kv̄t Kenaari yakni ya ai illi tok.

20. Mihma Chutah im vlla vhleha in chuka achvfa v̄lhpisa hosh: Shelah ya, Shelanait chuka achvfa ak atok: Fales

g, Falesait chuka achvfa ak a tok: Selah ya, Salait chuka achvfa ak atok.

21. Mihma Fales ushi vhleha: Heslon g, Heslonait chuka achvfa ak atok: Hamul g, Hamulait chuka achvfa ak atok:

22. Ilvppa puta kak osh Chutah im vlla vhleha, chuka achvfa puta hatok, micha holhtina mak osh tehlepa sipokni pokoli untuklo akucha hannali cha tahlepa tahlapi tok.

23. Issaka ushi vhleha chuka achvfa vllhpisa; Tola ya, Tolait chuka achvfa ak atok: Pna ya Punait chuka achvfa ak atok:

24. Chashob g, Chashobait chuka achvfa ak atok: Shimlon g, Shimlonait chuka achvfa ak atok.

25. Ilvppa puta kak osh Issaka im vlla vhleha chuka achvfa hatok; micha holhtina mak osh tahlepa sipokni pokoli hannali akucha ushta cha tahlepa tuchina tok.

26. Sebulon ushi vhleha chuka achvfa vllhpisa: Selet g, Satait chuka achvfa ak atok: Elon a Elonait chuka achvfa ak atok: Chahleel g, Chahleelait chuka achvfa ak atok.

27. Ilvppa puta kak osh Sebulonait chuka achvfa hatok; micha holhtina mak osh tahlepa sipokni pokoli hannali cha tahlepa tahlapi tok.

28. Chosef ushi vhleha chuka achvfa vllhpisa hosh Manasseh micha Eflaim ak atok:

29. Manasseh ushi vhleha: Makil g, Makilait chuka achvfa ak atok: micha Makil vt Kileat g tobachi tok: Kileat g Kileatait chuka achvfa akohcha tok.

30. Kileat ushi vhleha hvt ilvppak atok: Cheesa ya Cheesalait chuka achvfa: Helek g, Helekait chuka achvfa:

31. Micha Asiel g Asielait chuka achvfa: Shekem a, Shekemait chuka achvfa ak atok.

32. Micha Shemita ya, Shemitait chuka achvfa: micha Hefe ya, Hefalait chuka achvfa ak atok.

33. Mihma Hefe ushi Selofehat vt ushi ik im iksho, amba ushetik vt im asha tok: micha Selofehat ushetik vhleha hohchifo kvt Mahlah, micha Noah, Hoklah, Milkah micha Tisah ak atok:

34. Ilvppa puta kak osh Manasseh chuka achvfa hatok;

micha holhtina mak osh tahlepa sipokni pokoli tahlapi akucha tklo cha tahlepa untuklo tok.

35. Ilvppak osh Eflaim ushi vhleha chuka achvfa vllhpisa hatok: Shuhlelah ya, Shuhlalhait chuka achvfa: Beka ya Baklait chuka achvfa: Tahan a, Tahanait chuka achvfa ak atok:

36. Mihma Shuhlelah ushi vhleha hvt ilvppak atok, Elan a Elanait chuka achvfa ak atok.

37. Ilvppak osh Eflaim ushi vhleha chuka achvfa vllhpisvt holhtina mak osh tahlepa sipokni pokoli tuchina akucha tuklo cha tahlepa tahlapi tok: Ilvppa puta kak osh Chosef ushi vhleha chuka achvfa vllhpisa hatok:

38. Benchamin ushi vhleha chuka achvfa vllhpisa; Bela ya, Belait chuka achvfa: Ashbel a, Ashbelait chuka achvfa: Ahilam a, Ahilamait chuka achvfa:

39. Shufam a, Shufamait chuka achvfa: Hufam a Hufamait chuka achvfa ak atok.

40. Mihma Bela ushi vhleha hvt At micha Naaman ak atok: At a Atait chuka achvfa: Naaman a Naamanait chuka achvfa ak atok.

41. Ilvppa puta kak osh Benchamin ushi vhleha chuka achvfa vllhpisa hatok: micha ymma holhtina mak osh tahlepa sipokni pokoli ushta akucha tahlapi cha tahlepa hannali tok.

42. Ilvppak osh Tan ushi vhleha chuka achvfa vllhpisa: Shuham a Shuhamait chuka achvfa ak atok. Ilvppak osh Tan in chuka achvfa puta, chuka achvfa vllhpisa hatok.

43. Shuhamait chuka achvfa moma holhtina mak osh tahlepa sipokni pokoli hannali akucha ushta cha tahlepa ushta tok.

44. Asha im vlla vhleha chuka achvfa vllhpisa: Chimna ya, Chumnait chuka achvfa: Chesui ya, Chesunait chuka achvfa: Beliah ya, Belait chuka achvfa ak atok.

45. Beliah ushi vhleha: Heba ya, Hebalait chuka achvfa: Malkiel a, Malkielait chuka achvfa ak atok.

46. Mihma Asha ushetik vt hohchifo kvv Selah ak atok.

47. Ilvppa puta kak osh Asha ushi vhleha chuka achvfa

hatok, micha yvma holhtina mak osh tahlepa sipokni pokoli tahlapi akucha tuchina micha tahlepa ushta tok.

48. Naftali ushi vhleha chuka achvfa vhlpisa : Chahseel a, Chahseelait chuka achvfa : Kuni ya Kunait chuka achvfa :

49. Chesa ya, Chesalait chuka achvfa : Shillem a Shillemait chuka achvfa ak atok.

50. Ilvppa puta kak osh Naftali in chuka achvfa chuka achvfa vhleha vhlpisa hatok, micha yvma aholhtina kv tahlepa sipokni pokoli ushta akucha tahlapi micha tahlepa ushta tok.

51. Ilvppa puta kak osh Israel im vlla vhleha hosh holhtina mvt tahlepa sipokni bat tahlepa hannali cha tahlepa sipokni achvfa, micha tahlepa untuklo pokoli tuchina aiena tok.

52. Mihma Chihowah yvt Moses a im anumpulit,

53. Ilvppa puta kak osh hohchifo holhtina ka vhlpisa i yakni ya chi hosh yakni yash osh i kvshkoashke.

54. Laua ka i yakni ya ishahlechit ish imashke, micha ik lauo ka i yakni ik lauo hvsh imashke, i yakni aiyukali kv holhtina tuk ak o vhlpisa ho ish imashke.

55. Yohmi kia nashoeli hosh yakni ya itikvshkoashke, iki vhleha apehlichu hohchifo kak o ai ishashke.

56. Laua micha ik lauo aiena kv na shoeli hosh yakni ya itakvshkoashke.

57. Atuk o chuka achvfa puta vhlpisa hosh Lefait vhleha hv holhtina ilvppa puta kak atok, Keshon a, Keshonait chuka achvfa ak atok : Kohalh a, Kohalhait chuka achvfa ak atok : Melali ya Melalait chuka achvfa ak atok.

58. Ilvppa puta kak osh Lefait chuka achvfa vhleha hatok : Lebnaait chuka achvfa, Heblonait chuka achvfa, Mahlait chuka achvfa, Mushait chuka achvfa, Kolahlait chuka achvfa ak atok. Atuk o Kohalh vt Amlam a tobachi tok.

59. Mihma Amlam tekchi vt hohchifo kv Chokebet osh Lefai ushetik, ishki vt Lefai ya Echip im ai eshi tok. Atuk osh Alon micha Moses micha in tek Miliam aiena ka Amlam a im eshi tok.

60. Atuk o Alon vt Natab micha Abihu, Eleasa micha Ihlama aiena kut im vtta tok.

61. Atuk o Natab micha Abihu ita tuklo kut, luak inla Chihowah itikba ai im issa mut illi tok.

62. Micha holhtina mut nakni bieka hosh hvshi achvfa vba maya kut tahlepa sipokni pokoli tuklo akucha tuchina. Israel im vlla vhleha ha takla yakni ik emo hatok. Israel im vlla vhleha ha takla holhtina tok keyn hokvt.

63. Ilvppa puta kak osh Moses micha naholitompa isht vtta Eleasa ita tuklo kut Israel im vlla vhleha Chatan a Moab yakni patali Cheliko bilika a holhtina tok, holhtina tok mak oke.

64. Yohmi kia Moses micha naholitompa isht vtta Alon itatuklo kut Israel im vlla vhleha ha yakni haiaka Sinai ya a hohtena tok a, hatak achvfa kia ilvppa puta ka itin takla ya iksho tok.

65. Chihowah yvt, Yakni haiaka ai illit taha pulla chi hoke, achi tok oka. Mihma hatak achvfa kia hlakofi kut iksho tok. Chevnnneh ushi Kaleb micha Nvn ushi Choshua ak illa tok,

CHAPTA XXVII.

YOHMI ma Selofehat yummvt Hefe ushi, mikma yummvt Kileat ushi, mihma yummvt Maki ushi, mihma yummvt Manasseh chuka achvfa Manasseh ushi, mihma yummvt Chosef ushi atok yumma ushetik vhleha hvt ona tok, micha ushetik vhleha hohchifo kut ilvppak atok, Mahlah, Noah micha Hoklah micha Milkah micha Tisah atok.

2. Atuk osh Moses, micha naholitompa isht vtta Eleasa, micha holitopa vhleha micha okla moma aiena itikba, okla moma in tabenakel okhissa bilika hiel cha,

3. Piki vt yakni haiaka ai illi tok oke, micha Kolah ai itapeha kut Chihowah ya i sanalit itihoyvt itvnaha ka ibafohka tok keyushke : yohmi kia ilap nanashvchi isht illi tok oke ; micha ushi ik im iksho tok oke.

4. Nanta katiohmi ho ushi iksho hatuk ak osh piki boh-

chifo kv̄t in chuka achv̄fa ai itin takla yā kv̄nia hinla chof Yvmohmi hoka, p̄iki itibapishi v̄hleha takla yakni ish p̄imashke, achi tok.

5. Mihma Moses vt nan isht im akaniohmi k̄g Chihowah itikba isht ona tok.

6. Mihma Chihowah yvt Moses a im anumpulit,

7. Selofehat ushetik v̄hleha hv̄t v̄lhpesa h̄g anumpuli hoke : īki itibapishi v̄hleha takla yakni ai eshi yā ish ima pulashke : micha īki i yakni yash tosholit ish im onachashke.

8. Micha Israel im v̄lla v̄hleha im anumpulit, Hatak vt ushi iksho hosh ilikma i yakni yash tosholit ushetik ak q hv̄sh im onachashke.

9. Atuk q ushetik vt ikshokma i yakni yash itibapishi v̄hleha hak q hv̄sh imashke.

10. Atuk q itibapishi vt ik im ikshokma i yakni yash īki itibapishi v̄hleha hak q hv̄sh imashke.

11. Atuk q īki vt itibapishi v̄hleha hv̄t ikshokma i yakni yash in chuka achv̄fa ai achv̄fa i kanomi pit i bilika yak q hv̄sh ima na ieshashke, mikma yvmmak osh Israel im v̄lla v̄hleha, Chihowah yvt Moses a im apesa tuk mak q, i nan v̄lhpesa ai apih̄sashke, im achi tok.

12. Micha Chihowah yvt Moses a, Nv̄nih Abalim ilv̄ppa oiya cha Israel im v̄lla v̄hleha yakni ima li tok a pisah.

13. Atuk osh ish pisa ha mvt chishno ak kia chitibapishi Alon vt iba holhtina chohmit chim okla h̄g ish iba holhtina chi hoke.

14. Chukushmi Sin ash okla moma kv̄t itachowa ma, nishkin itikba yā oka yvmma is si aholitobla he tuk vt ila-filv̄mmit vm anumpa h̄g ish i sanali tuk oka, yvmmvt Melibah oka Katesh talaia yakni haiaka Sin ak atok, im achi tok.

15. Mihma Moses vt Chihowah h̄g im anumpulit,

16. Chihowah yvt nipi puta moma imi shilombish in Chitokaka yvt okla moma pehliechi hatak atokoli na,

17. Yvmmak osh itikba kohchet ihiya, micha yvmmak osh itikba ont chukohowa, micha yvmmak osh pehlichit kohoncha, micha yvmmak osh pehlichit chukowvt ahantashke,

yvmohmi hō Chihowah im okla moma yvt chukfi yosh apis-tikeli iksho yō ik chohmo kashke, im achi tok.

18. Mihma Chihowah yvt Moses a im anumpulit, Nvn ushi Choshua hatak shilombish nukfoka yvmmak o ish ishi cha chibbak ish onochashke.

19. Micha Eleasa naholitompa isht vtta itikba, micha ok-la moma itikba ya ish hilechashke; micha yvmmak osh pi-sa hō, anumpa ish imashke.

20. Micha chim aholitopa kaniohmi ka ish onochashke; yvmohmi hō Israel im vlla vhleha okla moma kv̄t im antia achukmashke.

21. Micha naholitompa isht vtta Eleasa itikba hikia na yvmmak osh Chihowah itikba Ulim ai isht apesa yak o isht im asilhuvcha hi oke: im anumpa hō kohchvt ia hi oke, micha im anumpa hō ont chukowa hi oke, yvma micha Israel im vlla vhleha apiha aiena kv̄t okla moma puta kv̄t yvmohma hi oke, im achi tok.

22. Mihma Moses vt Chihowah yvt im achi tuk mak o yvmihchi tok: micha Choshua ya ishi cha naholitompa isht vtta Eleasa itikba, micha okla moma itikba ya hilechi tok.

23. Micha ibbak a onochi mvt anumpa ima tok, Chihowah yvt Moses a tohvt im apesa tuk mak o yvmihchi tok.

CHAPTA XXVIII.

MIHMA Chihowah yvt Moses a im anumpulit, 2. Israel im vlla vhleha ha im anumpulit, Nan vm issa micha am pska vbit isht aiokpvchi luak isht hullukmi, a nabalama ya ithaiyanvt ont ai vhpiesakma vm issashke, ish im apesashke.

3. Micha luak ishit hukmit im issa ilvppak o Chihowah ya hvsh im issa hi oke; Chukfi ushi tuklo hō afvmmi vm-mona hosh, ik aiono takali kv̄t iksho hukmit im issa bilia yō onna hosh onnakma hvsh yvmihinchashke.

4. Chukfi ushi achvfa kash onnahninli ish im issa tukmvt, chukfushi achvfa ya ont opiakma, ish im issa hi oke:

5. Micha ilhpak im issa yə bota tohbi lipehbi efah isht pokoli, bov̄t bila toba hin kvshkoa ai ushta kv̄t itaioma hi oke.

6. Chihowah i nabalama vbit luak ishit hullukmit im issa, hukmit im ihisa bilia yosh Sinai nv̄nih hā ai v̄lh̄pisa tok mak oke.

7. Micha nan ishko im issa yə chukfi ushi achv̄fakma hin kvshkoa ai ushta hi oke : nan ishko im issa yə aholitopa ak ɔ oka paki kullo yə Chihowah ish im afohoblich̄a hi oke.

8. Mikma chukfi ushi achv̄fa yano, opiakma ish im issashke : onnahinli ilhpak im issa mak ɔ, micha nan ishko im issa mak ɔ, chohmit ish im issa hi oke, vbit luak ishit hukmit im issa Chihowah i balama yə hi oke.

9. Nitak hullokma chukfi ushi tuklo afummi v̄mmona ik ai ono takali kv̄t iksho, micha bota tohbi ishit pokoli kvshkoa tuklo, bila itaioma hɔ ilhpak im issa mak ɔ micha nan ishko im issa aiena hi oke.

10. Hukmit im issa bilia, micha nan ishko im issa aiena kv̄t ashakma, ilv̄ppak osh nitak hullo moma hukmit im issa yoke.

11. Micha hv̄shi puta isht hv̄chim ia v̄mmona kə hukmit im issa yə Chihowah hv̄sh im issa hi oke ; wak hobv̄k himita tuklo, micha chukfi nakni achv̄fa, chukfi ushi untuklo afummi v̄mmona ik ai ono takali kv̄t iksho aiena yashke.

12. Micha wak hobv̄k achv̄fakma ilhpak im issa mak ɔ bota tohbi ishit pokoli kvshkoa tuchina bila aioma yashke ; micha chukfi nakni achv̄fakma ilhpak im issa mak ɔ bota tohbi ishit pokoli kvshkoa tuklo bila aioma yashke.

13. Micha chukfi ushi achv̄fakma, ilhpak im issa mak ɔ bota tohbi kvshkoa ishit pokoli bano hɔ bila aioma, nabalama hukmit im issa, micha vbit hukmit Chihowah im issa ya hi oke.

14. Micha ishkot im issa yv̄t wak hobv̄k achv̄fakma, oka paki hin iklv̄nna ; micha chukfi nakni achv̄fakma, hin kvshkoa atuchina, micha chukfi ushi achv̄fakma, hin kvshkoa isht ai ushta ya hi oke. Ilv̄ppak osh afummi hlopulli, hv̄shi puta kv̄t hv̄shi talalikma, hukmit im issa yoke.

15. Hukmit im issa bilia, micha nan iksho im issa aiena

kut ashakma, nan ashvchi im issa mak o issi kosoma ai ishit issi kosomushi achufa ho Chihowah im issa hi oke.

16. Micha hvshi vmmona nitak ont isht auahhushta kut Chihowah im vbanvblit ont ia yoke.

17. Atukma hvshi iluppa nitak ont ishit auahthlapik mak o, impvchi yoke: nitak untuklo ho pvska ik shatvmmo vpa hi oke.

18. Nitak vmmona hokvno itvnaha holitopa asha hi oke; yvmmak oka tishu atoksvli nana kia hvchik yvmihcho ka hi oke.

19. Amba Chihowah ya hukmit im issa ya vbit luak ishit hukmit im issa ya hvsh im issa hi oke; wak hobvk himita tuklo, micha chukfi nakni achufa micha chukfi ushi afvmmi vmmona untuklo aiena hi oke; yvmmvt ik ai ono takali kut ik hvchim iksho ka hi oke.

20. Micha im ilhpak im issa yvt bota tohbi yosh bila itaioma hi oke; wak hobvk achvfakma ishit pokoli kvshkoa tuchina, micha chukfi nakni achvfakma ishit pokoli kvshkoa tuklo ho hvsh im issa hi oke.

21. Chukfi ushi achvfakma, kvshkoa ishit pokoli biekvt chukfi ushi untuklo hlopulla hi oke.

22. Micha nan ashvchi im issa ya issi kosoma achufa ho ishit hvchi kashofa ya hi oke.

23. Onnahinli moma hukmit im issa, yvmmvt hukmit im issa bilia yvt ashakma, iluppa puta hvsh im ihisa hi oke.

24. Iluppak o yohmi hosh nitak untuklo hlopulli ka onnakma hvsh im issa hi oke, vbit luak ishit hukmit aiokpvchi nipi, Chihowah i balama ak a hi oke: hukmit im issa bilia, micha nan ishko im issa aiena kut ashakma, yvmma aiena im issa hi oke.

25. Atuk osh nitak ont isht untuklokma itvnaha holitopa hvchim asha hi oke; tishu a toksvli nana kia hvsh yvmihcha he keyu hoke.

26. Micha nan awaya vmmona nitak, ilhpak im issa himona Chihowah isht hvsh im onakmvt, nitak hullo puta kut ont hvchin taha ha yvt, itvnaha holitopa hvchim asha hi oke: tishu atoksvli nana kia hvsh yvmihcha he keyu hoke.

27. Amba Chihowah i balama yot hukmit im issa hvsh im issa hi oke : wak hobvk himita tuklo, micha chukfi nakni achvfa, chukfi ushi afummi vmmona untukla hi oke.

28. Micha ilhpak im issa yot bota tohbi bila itaioma yosh wak hobvk achvfakma ishit pokoli kvshkoa tuchina, chukfi nakni achvfakma ishit pokoli kvshkoa tuklo,

29. Chukfi ushi achvfakma kvshkoa ont ishit pokoli bie-kvt chukfi ushi untuklo hq hlopulla hi oke.

30. Micha isht hvchi kashofi vt issi kosoma ya ushi achvfa hi oke.

31. Hukmit im ihisa na bilia. micha ilhpak im issa (yvm-mvt ik ai ono takali kvt ik hvchim iksho ka hi oke) micha nan ishko im issa aiena kvt aiasha ma, yvma puta ka hvsh im issa hi oke.

CHAPTA XXIX.

ATUK osh hvshi ont isht untuklo, hvshi nitak vmmo-nakma, itvnaha holitopa hvchim asha hi oke : tishu atoksvli nana kia hvsh yvmihcha he keyu : isht pufa olachi hvchi nitak oke.

2. Micha Chihowah i balama yq hukmit im issa hvsh im issa hi oke : wak hobvk himita achvfa, chukfi nakni achvfa, micha chukfi ushi afummi vmmona untuklo ha hi oke.

3. Mikmvt ilhpak im issa yot bota tohbi bila itaioma hvsh, wak hobvk achvfakma ishit pokoli kvshkoa tuchina, micha chukfi nakni achvfakma, ishit pokoli kvshkoa tuklo,

4. Chukfushi untuklo kvt chukfushi achvfakma ishit pokoli kvshkoa achvfa bat hlopulla hi oke,

5. Micha nan ashvchi im issa ishit hvchi kashofa chi kvt issi kosoma ya ushi achvfa hi oke,

6. Chihowah i balama vbit im isvt luak ishit hukmit im issa, hvshi yvma, nitak moma luak ishit hukmit im issa, micha ilhpak im issa, micha nan ishko im issa ayvmohmi chatuk mak q yvmihcha hi oke.

7. Micha hvshi isht untuklo ilvppvt nitak ont ishit pokolikma itvnaha holitopa hvchim asha hi oke ; micha hvchi

shilombish a hvsh ilbvshala hi oke; micha yvmma natoksvli nana kia hvsh yvmihcha he keyu hoke;

8. Amba Chihowah i balama yo hukmit im issa ya hvsh im issa hi oke; wak hobvk himita achvfa, chukfi nakni achvfa, micha chukfi ushi afummi vmmona untuklo yosh, inlvt a takali kut iksho ka hi oke.

9. Micha ilhpak im issa yvt bota tohbi bila itaioma yosh wak hobvk achvfakma ishit pokoli kvshkoa tuchina, chukfi nakni achvfakma ishit pokoli kvshkoa tuklo,

10. Chukfushi untuklo kut chukfi ushi achvfakma ishit pokoli kvshkoa achvfa bat hlopulla hi oke,

11. Nan ashvchi ishit kashofa, micha hukmit im ihisa na bilia, micha ilhpak im issa, micha nan ishko im issa aiena kut asha na, nan ashvchi im issa yo issi kosoma ya ushi achvfa ho im issa hi oke.

12. Atuk osh hvshi isht untuklo kut nitak ont isht auah tahlapikma itvnaha holitopa hvchim asha hi oke; tishu atoksvli nana kia hvsh yvmihcha he keyu, micha Chihowah imprchi isht hvsh im aiasha nitak untuklo ha hi oke.

13. Chihowah i nabalama yo hukmit im issa, vbit luak ishit hukmit im issa hvsh im issa hi oke; wak hobvk himita auah tuchina, chukfi nakni tuklo, micha chukfi ushi afummi vmmona auahushta, inlvt a takali kut iksho ho hvsh im issa hi oke,

14. Mikma ilhpak im issa yvt bota tohbi bila itaioma yo wak hobvk auah tuchina kash wak hobvk achvfakma ishit pokoli kvshkoa tuchina biekakma, chukfi nakni tuklo kash chukfi nakni achvfakma ishit pokoli kvshkoa tuklo bika,

15. Mikma chukfushi auahushta kut chukfushi achvfakma ishit pokoli kvshkoa achvfa bieka hi oke,

16. Hukmit im ihisa bilia, ilhpak im issa, micha nan ishko im issa aiena kut aiashakma, nan ashvchi im issa yo issi kosoma ya ushi achvfa ho hvsh im issa hi oke,

17. Atuk osh nitak atuklakma, wak hobvk himita auah tuklo, chukfi nakni tuklo, micha chukfushi afummi vmmona auahushta inlvt a takali kut keyu ho hvsh im issa hi oke.

18. Micha ilhpak im issa, micha nan ishko im issa yvt

wak hobvk puta, chukfi nakni puta, chukfushi puta aiena holhtina vlpisa hō ayvmohmi chatuk mak o hvsh im issa hi oke.

19. Hukmit im ihisa na bilia, micha ilhpak im issa, micha nan ishko im issa aiena kvt aiashakma, nanashvchi im issa yō issi kosoma yā ushi achvfa hō hvsh im issa hi oke.

20. Atuk osh nitak ont isht atuchinakma wak hobvk auahachvfa, chukfi nakni tuklo, chukfushi afummi vmmona auahushta ik ai ono kvt iksho hashke,

21. Mikma ilhpak im issa, micha nan ishko im issa puta kvt wak hobvk puta, chukfi nakni puta, micha chukfushi puta aiena holhtina kā vlpisa hō ayvmohmi chatuk mak a hi oke.

22. Michā hukmit im ihisa bilia, micha ilhpak im issa, micha nan ishko im issa aiena kvt ashakma, nan ashvchi im issa yō issi kosoma achvfa hashke,

23. Michā nitak ont isht ai ushtakma, wak hobvk pokoli chukfi nakni tuklo, micha chukfushi afummi vmmona auah ushta ik ai ono kvt iksho yashke.

24. Michā ilhpak im issa, micha nan ishko im issa yvt, wak hobvk puta, chukfi nakni puta, chukfushi puta aiena holhtina kā vlpisa hō ayvmohmi chatuk mak o i yvmih-chashke:

25. Michā hukmit im ihisa na bilia, micha ilhpak im issa, micha nan ishko im issa aiena kvt ashakma, nan ashvchi im issa yō issi kosoma yā ushi achvfa yashke.

26. Michā nitak ont ishit tahlapikma wak hobvk chakkali, chukfi nakni tuklo, micha chukfushi afummi vmmona auahusta ik ai ono kvt iksho yashke.

27. Mikma ilhpak im issa, micha nan ishko im issa puta kvt wak hobvk puta, chukfi nakni puta, chukfushi puta aiena kvt holhtina kā vlpisa hō ayvmohmi chatuk mak o i yvmih-chashke.

28. Michā hukmit im ihisa na bilia micha ilhpak im issa micha nan ishko im issa aiena kvt ashakma, nan ashvchi im issa yō issi kosoma achvfa yashke.

29. Michā nitak ont ishit hannalikma, wak hobvk untu-

china, chukfi nakni tuklo, micha chukfushi afemmi vmmona auah ushta ik ai ono kut iksho yashke.

30. Micha ilhpak im issa, micha nan ishko im issa puta kut, wak hobuk puta, chukfi nakni puta, micha chukfushi puta aiena kut holhtina ka vlpisa ho ayvmohmi chatuk mak o i yvmihchashke :

31. Micha hukmit im ihisa na bilia, micha ilhpak im issa micha nan ishko im issa aiena kut ashakma, nan ashvchi im issa yo issi kosoma achvfa yashke.

32. Micha nitak ont isht untuklokma, wak hobuk untuklo, chukfi nakni tuklo, micha chukfushi afemmi vmmona auah ushta ik ai ono kut iksho yashke :

33. Micha ilhpak im issa, micha nan ishko im issa puta kut, wak hobuk puta, chukfi nakni puta, micha chukfushi puta aiena holhtina ka vlpisa ho a yvmihchi chatuk mak o i yvmihchashke :

34. Micha hukmit im ihisa na bilia, micha ilhpak im issa, micha nan ishko im issa aiena kut ashakma, nan ashvchi im issa yo issi kosoma achvfa yashke :

35. Micha nitak ont isht untuchinakma itvnaha holitopa hvchim asha hi oke ; nitak yvmma tishu atoksvli nana kia hvsh yvmilcha he keyu.

36. Amba Chihowah nan i balama yo vbit luak ishit hukmit im issa, wak hobuk achvfa, chukfi nakni achvfa, chukfushi afemmi vmmona untuklo ik ai ono kut iksho aiena ho hukmit im issa yo hvsh im issa hi oke.

37. Ilhpak im issa, micha nan ishko im issa puta kut, wak hobuk puta, chukfi nakni, micha chukfushi puta aiena holhtina ka vlpisa ho ayvmohmi chatuk mak o i yvmihchashke.

38. Micha hukmit im ihisa na bilia, micha ilhpak im issa, micha nan ishko im issa aiena kut ashakma, nan ashvchi im issa yo issi kosoma achvfa hashke.

39. Anumpa hvsh il onochi puta, micha ilap ahnit nana hvsh im issa puta, luak ishit hukmit nana hvsh im issa puta, micha ilhpak hvsh im issa puta, micha nan ishko hvsh im issa puta, micha itinnanaiyvchit nana hvsh im issa puta aiena hut ashakma, impvchi hvchim vlpisa puta ka iluppa puta

aiena kak o Chihowah ya hvsh i yvmihchashke, im achi tok.

40. Mihma Chihowah yvt Moses a im apesa tuk mak o, moma ka Moses vt Islael im vlla vhleha ha im anoli tok.

CHAPTA XXX.

MIHMA Islael im vlla vhleha puta ka, Moses vt apehli-chi i noshkoboka puta ka isht im anumpulit, llvppak o Chihowah yvt apesvshke.

2. Hatak vt anumpa il onochit Chihowah im il onochi tukmvt, keyukmvt anumpa kullo anumpulit imishilombish a anumpa ho isht ile takchi tuk mvt, im anumpa ha kobvffa he keyu, itih ha akohcha tuk moma kvv yvmihcha hi oke.

3. Ohoyo hvv himita yosh iki in chuka ahantvt anumpa il onochi cha, Chihowah im il onochit anumpa isht ile takchi mvt,

4. Mikma anumpa il onochi, micha anumpa isht ile takchi yo imishilombish a ishit takchi ka, iki vt haklo, mihmvt iki yash osh nana ik im achokma; yohmikma anumpa il onochi tuk moma kvv aighla hi oke; michaanumpa isht ile takchi imishilombish ishit takchi puta kvv aighla hi oke.

5. Amba iki vt haklo nitak akinli hosh vlhpesa ik im ahno tukma, anumpa il onochi, micha anumpa moma isht iletakchi imishilombish a ishit takchi tuk vt ik aighlo ka hi oke, mihma iki ak osh vlhpesa ik im ahno hatuk o, Chihowah yvt i kashoffa hi oke.

6. Michi i hatak vt gsha tuk osh anumpa il onochi ma, itih ha nana kia kohchit im ishilombish a ishit takchi ma.

7. Yohmi ma i hatak vt haklo, mihmvt haklo nitak vt na-na ik im achokma: yohmikma anumpa il onochi tuk vt aighla hi oke, micha anumpa isht ile takchi im ishilombish a ishit takchi tuk vt aighla hi oke.

8. Amba i hatak vt haklo nitak vt vlhpesa ik im ahno tuk mvt, yohmikmvt anumpa il onochi il onochi tuk a, michi itih ha kohchichit imishilombish anumpa isht ile takchi tuk

q ik ahlecho kashke, mikma Chihowah yvt i kashoffa hi oke.

9. Amba ohoyo vlhtakla, micha ohoyo i hatak vt i kvnia hokvto anumpa il onochi ilap imishilombish ishit takchi tuk vt moma kvv ghlit takala hi oke.

10. Mikma i hatak in chuka anta hosh anumpa il onochi, keyukmvt anumpa isht ile takchi imishilombish q anumpa kvllo ishit takchi tuk ma,

11. Yohmi ma i hatak vt haklo kia nana ik acho, micha vlhpesa ik im ahno: yohmikma anumpa il onochi tuk moma kvv aighla hi oke; micha anumpa isht ile takchi imishilombish ishit takchi tuk vt aighla hi oke.

12. Amba i hatak vt haklo nitak vt im akshochit kanchikma, yohmikma nana hosh anumpa il onochi tuk, keyukmvt imishilombish q anumpa ishit takchi itih ha kohcha tuk vt ik ghlo ka hi oke; i hatak vt im akshochi hoke; mikma Chihowah yvt i kashoffa hi oke.

13. Anumpa il onochi puta, micha anumpa kvllo isht ile takchi imishilombish isht ilbvshali puta ka, i hatak vt ahlecha hinla, keyukmvt i hatak vt akshocha hinla hoke.

14. Amba i hatak vt onna hosh onna ka nan ik acho kash osh imomakvt; yohmikmvt anumpa il onochi tuk moma, micha anumpa isht ile takchi onvtola tuk moma ka kvllochi hoke; haklo nitak vt nana ik im acho tuk okvt, kvllochi hoke.

15. Amba haklo ha ya tuk osh kaniohmit akshochikmvt, yohmikmvt i nanashvchi ya shaiyala hi oke, im achi tok oke.

16. Nan vlhpisa ilvppa puta kak osh hatak micha tekchi ita tuklo iti takla ya itoyula he, micha iki micha ushetik himita moma hosh iki in chuka ahanta iti takla ka itoyula hi yo Chihowah yvt Moses q im apesa tok oke.

CHAPTA XXXI.

MIKMA Chihowah yvt Moses q im anumpulit,
2. Israel im vlla vhleha ha Mitianait okla ha ish im

il ai okha'pullashke, i himmak o chim okla ha ish iba holh-tina hi oke, im achi tok.

3. Mihma Moses vt okla ha im anumpulit, Hvsh kanioh-mi kv̄t t̄nvp hvsh ia chi kv̄t na halupa isht hvsh il atahlash-ke, micha ivt Mitianait okla ha ont in tanampashke, micha Mitian ak o Chihowah ya im il ai okhashke.

4. Israel apelhichi puta moma hlopulli ka tahlepa sipokni achvfa bieka ho, t̄nvp a hvsh ai i pilashke.

5. Yohmi ho Israel tahlepa sipokni puta ka akohchvt apelhichi achvfakma, tahlepa sipokni achvfut ia hosh tahle-pa sipokni auhtuklo kv̄t ai i filvmit na halupa isht im vltaha tok.

6. Yohmi ma Moses vt t̄nvp a pila tok, apelhichi achv-fakma tahlepa sipokni achvfa ho, yvma micha naholitom-pa isht vta Eleasa ushi Finehas aiena kv̄t naholitopa isht asha, micha olacha chi ho isht pufa yvt ibbak foyuka yo t̄nvp a pila tok.

7. Mihma Chihowah yvt Moses a im achi tuk mak o, Mi-tianait okla ha in tanampi tok; micha nakni moma ka vbit tahli tok.

8. Michā illi tuk vt ashakma, Mitian i miko vhleha ha vbi tok; iluppa puta kak atok, Efi, Lekem, micha Su, mi-cha Hu micha Leba, Mitian i miko tahlapi hatok; micha Beo ushi Balaam a bvshpo falaia isht vbi tok.

9. Michā Israel im vlla vhleha hv̄t Mitian ohoyo moma, micha im vlla vhleha aiena ka yukachi mv̄t, na wehpoa yo wak moma, micha vlpoba chipunta moma, micha im ilayak moma aiena ka ishi tok.

10. Michā in t̄maha holihta puta aiasha yatnk moma, micha i holihta moma ka luak ishit hukmit tahli tok.

11. Mihmv̄t hatak, micha nan vlpoba aiena, na wehpoa moma, micha nan vlpoba moma ishi tok.

12. Michā yuka vhleha hash micha vlpoba na wehpoa yash micha nampoa yash, Moses micha naholitompa isht vta Eleasa micha Israel im vlla vhleha okla moma aiena ka isht im onvt, binah Moab yakni matali ya yvmv̄t Chatan bilika micha Cheliko bilika talaia ka isht ona tok.

13. Mihma Moses micha naholitompa isht vtta Eleasa, micha okla moma i holitopa vhleha aiena kut binah ha kocha afamvt ia tok.

14. Mihma Moses vt tvshka chipota i pehlich vhleha ha micha tahlepa sipokni puta i kupitvni vhleha, micha tahlepa puta i kupitvni vhleha aiena kut tvnvp ayvt vla tuk a i nukli-bishla tok.

15. Mihmvt Moses vt, Ohoyo moma hvsh okchalinchit tuk oh cho?

16. Yakeh! iluppa puta kak osh Balaam vt i miha na, Is-lael im vlla vhleha Pio pulla ka Chihowah ishit i yoshoba tok; micha illi okpulo vt Chihowah im okla moma ai ititakla ya itoyula tok.

17. Yvmohmi hoka, himak a vlla vhleha nakni moma ka hvshbashke, micha ohoyo hut iba tvshki cha hatak ithana tuk moma aiena ka hvshbashke.

18. Amba ohoyo-vlla moma, iba tvshki cha hatak ithana tuk keyu kano, hvchimmi ha chi hosh okchalinchit hvsh ishashke.

19. Micha bina ha kucha hvsh aiasha na nitak untuklashke; kuna hosh hatak vbi tukmvt, micha kuna hosh illi ya haleli tukmvt, hvchishno, micha hvchi yuka aiena kut, nitak ont isht atuchina, micha nitak ont isht untuklo ka hvsh ile kashoffashke.

20. Micha hvchi nafohka moma, micha nahakshup osh toba, micha issi kosoma hishi yosh toba moma, micha iti yosh nana toba moma ka hvsh kashoffashke, im achi tok.

21. Mihma naholitompa isht vtta Eleasa vt hatak tvnvp aya tvnvp ia tuk a, Iluppak osh nan vlpisa mak o Chihowah yvt Moses a im apesa tuk mak oke.

22. Peh tuli lakna, micha tuli hvta, asonak lakna, tuli, asonak hvta micha naki,

23. Nana hoh kia lua he keyukma, luak o hvsh hlopullechikma kashofa hi oke; yohmi kia filvmmichi oka ya ishit kashofa hi oke: micha lua hinla moma ka oka yak o hvsh hlopullecha hi oke.

24. Micha nitak ont isht untuklokma hvchi nafohka ya

hush achefa cha huchi kashofa hi oke ; yohmi ha yosh binah h₂ ant hush chukowa hi oke, im achi tok.

25. Mihma Chihowah yut Moses g im anumpulit,

26. Chishno, micha naholitompa isht vtta Eleasa, micha okla moma iki ishahli vhleha aienvt, hatak, micha nan vhlpoa nawehpoa tuk holhtina k₂ hvsh ishashke.

27. Michu na wehpoa kashapa tuklo ita kvshvplit, tunvp ilonochit tunvp ia tuk, micha okla moma k₂ hvsh im ita-kashvblashke.

28. Hatak tunvp aya puta tunvp ia tuk g noshkobo atobbi Chihowah immi ya chi h₂ hvsh onochashke ; hatak puta kash, micha wak puta kash, micha issuba nashoba puta kash, micha chukfi puta kash aiena k₂ tahlepa tahlapikma shilombish achufa,

29. Im iklvnna hvsh ai ishi cha, Chitokaka i walit im issa chi h₂, naholitompa isht vtta Eleasa y₂ hvsh imashke.

30. Mikmut Israel im vlla vhleha im iklvnna y₂ hatak puta kash, micha wak puta kash, micha issuba nashoba puta kash, micha nan vhlpoba chipunta kash micha nan vhlpoba ilaiyuka moma kash pokoli tahlapikma, achufa h₂ ai ishit Lefait vhleha, yvmmvt Chihowah in tabenakel nan isht ai ahanta k₂ apistikeli chatuk g hvsh imashke, im achi tok.

31. Mihma Chihowah yut Moses g im apesa tuk mak o Moses micha naholitompa isht vtta Eleasa ita tuklo kv ymihchi tok.

32. Mihma nawehpoa tunvp aya hatak vhleha hv yuka-chi tuk atampa mak osh chukfi tahlepa sipokni bat tahlepa hannali, tahlepa sipokni pokoli untuklo, micha tahlepa sipokni tahlapi tok,

33. Michu wak tahlepa sipokni pokoli untuklo akucha tuklo tok,

34. Michu isuba nashoba tahlepa sipokni pokoli hannali akucha achufa tok,

35. Michu iba tvshkit hatak g ithana tuk keyu moma kv ohoyo tahlepa sipokni pokoli tuchina akucha tuklo tok.

36. Michu iklvnna kv, yvmmvt kohchvt tunvp ia tuk i kashapa holhtina kv chukfi tahlepa sipokni bat tahlepa tu-

china, micha tahlepa sipokni pokoli tuchina akucha untuklo, micha tahlepa tahlapi tok.

37. Micha noskobo Chihowah im atobbi vt chukfi tahlepa hannali, micha pokoli untuklo akucha tahlapi tok.

38. Mikma wak vt tahlepa sipokni pokoli tuchina akucha hannali tok; yumma noshkobo Chihowah im atobbi akohcha kv̄t pokoli untuklo akucha tuklo tok.

39. Mikma issuba nashoba yvt tahlepa sipokni pokoli tuchina micha tahlepa tahlapi tok; yumma noshkobo Chihowah im atobbi vt akohcha kv̄t pokoli hannali akucha achv̄fa tok.

40. Mikma hatak ohoyo hv̄t tahlepa sipokni suahannali tok; yumma noshkobo Chihowah im atobbi vt akohcha kv̄t ohoyo pokoli tuchina akucha tuklō tok.

41. Mihma Chihowah yvt Moses ḡ im apesa tuk mak o Moses vt noshkobo atobbi yash, yummvt Chihowah i walit im issa yatuk o naholitompa isht v̄tta Eleasa ya ima tok.

42. Mihma Israel im v̄lla vhleha im iklv̄nna, yumma Moses vt hatak tanampi tuk ash im ita kashv̄bli tok.

43. Yohmi k̄a okla moma k̄a im iklv̄nna kv̄t chukfi tahlepa sipokni bat tahlepa tuchina micha tahlepa sipokni pokoli tuchina akucha untuklo, micha tahlepa tahlapi tok,

44. Micha wak tahlepa sipokni pokoli tuchina akucha hannali tok,

45. Micha isuba nashoba tahlepa sipokni pokoli tuchina micha tahlepa tahlapi tok,

46. Micha hatak ohoyo tahlepa sipokni suahannali tok.

47. Israel im v̄lla vhleha im iklv̄nna k̄a Moses vt, hatak micha nan v̄lhpoba aiena pokoli tahlapikma achv̄fa h̄q ai ishi cha Lefait vhleha, yummvt Chihowah in tabenakel nan isht aiahanta apistikeli yatuk o Chihowah yvt Moses ḡ im apesa tuk mak o ima tok.

48. Mihma okla tahlepa sipokni puta i nan v̄lhtoka vhleha, micha tahlepa sipokni puta i kv̄pitv̄ni vhleha, micha tahlepa puta i kv̄pitv̄ni vhleha aiena kv̄t Moses ḡ bilika im ona tok.

49. Micha Moses ḡ, Chin tishu vhleha hv̄t t̄n̄v̄p̄ aya ha-

tak vhleha e pehlichu tuk aiyukali holhtina ka il ishi ma, hatak achufa kia iksho kut ikshoshke.

50. Yumohmi hatuk osh Chihowah isht aiokprchi isht elvshke, pim ishilombish isht atobbi Chihowah itikba il ai ikba chi hosh hatak il aiyukali kut nana il ishi tuk, tvli lakna isht shema, itatakvi, micha shakba abeha, chvnaha, micha haksobish atakali chvnaha, micha tvli lakna inochi aiena ka isht e lvshke, im achi tok,

51. Mihma Moses micha naholitompa isht vta Eleasa ita tuklo kut tvli lakna isht il akshema moma ka im ishi tok.

52. Michu tvli lakna im issa, tahlepa sipokni puta i kvpitvni vhleha, micha tahlepa puta i kvpitvni vhleha aiena kut Chihowah im issa tuk moma kut shekel tahlepa sipokni auahhannali micha tahlepa untuklo pokoli tahlapi tok.

53. Tuvvp aya hatak puta kut nawehpoa ya ilap aiyukali kut ishi tok okvt.

54. Mihma Moses micha naholitompa isht vta Eleasa ita-tuklo kut tvli lakna yash, tahlepa sipokni puta i kvpitvni vhleha, micha tahlepa puta i kvpitvni vhleha ha im ai ishi cha, Israel im vlla vhleha isht ithana bilia hosh Chihowah itikba itoyula chi ho okla moma in tabenakel a ont fohki tok.

CHAPTA XXXII.

YOHMI ma Luben im vlla vhleha, micha Kat im vlla vhleha hut wak im apakna chinto fehna tuk atuk osh Chaasa yakni micha Kiliat yakni ya pisa ma, yakeh, yvm-mvt wak aiasha ya achukma tok.

2. Yohmi mvt Kat im vlla vhleha, micha Luben im vlla vhleha hut Moses micha naholitompa isht vta Eleasa, micha okla moma i holitopa vhleha aiena kash im ona cha.

3. Ataloh, micha Tibon, micha Chaasa, micha Nimlah, micha Heshbon, micha Elealah, micha Shebam, micha Nebo, micha Beon.

4. Israel okla moma itikba ya Chihowah yvt issot a kan-

chi tok yakni pulla kut wak i yakni achukma hoke, mihma hvchin tishu vhleha hut wak im ashvshke,

5. Okla achi mut, yvmohmi hoka chim isht i kana ya, e chi ai ahaiyuchi tuk ma, yakni ilvppak o chin tishu vhleha i yakni ya chi ho ibbak fohkashke, micha Chatan a chik pi hlopullecho kashke, im achi tok.

6. Mihma Moses vt Kat im vlla vhleha, micha Luben im vlla vhleha, Hvch itibapishi vhleha hut tonvp ia na, lumvt ilvppa hvsh chieya chi cho?

7. Micha nanta katiohmi ho Israel im vlla vhleha hut yakni Chihowah yut ima tok a chukowa he tuk o chukvsh hvsh illechi cho?

8. Hvch iki vhleha hut yakni ya pisa chi ho Katesh-bania vttvt pila li ma, yakohmi tok.

9. Eshkol okfa ha ona cha yakni ya pisa mut, Israel im vlla vhleha chukvsh a illechi na, yakni Chihowah ima tok a ik chukowo tok.

10. Atuk o mih makinli ma Chihowah im ai i nukkilli vt libbi mut, anumpa kvllo anumpulit,

11. Afummi pokoli tuklo ishtivt vba maya hosh Echip yakni ya kohchut minti tok vt, hatak achvfa kia, anumpa kvllo anumpulit, Ebleham, Aisaak, micha Chekob a im issa li tok yakni ya pisa chi keyu pulla hoke; aioklvhut vm antia tuk keyu hokvt,

12. Kenesait Chefvnnesh ushi Kaleb, micha Nvn ushi Choshua ak illa hi oke; yvmmak okvto aioklvhut Chihowah im antia tuk okvt, achi tok.

13. Micha Chihowah im ai i nukkilli vt libbi mut yakni haiaka itvnowvchi na afummi pokoli ushta ma, ai unchokoli yvmma moma Chihowah itikba nan ik achukmo yvmihchi tuk vt taha tok.

14. Atuk o yakeh! hvch iki vhleha vltobvt, Chihowah im ai i nukkilli vt Israel a i sanalit libbit isht i shalit isht i chi ho hatak nanashvchi ai iti shali hvsh wakaiyvshke.

15. Hvsh iakaiya tuk vt hvsh i filvmmikma, himakma anonti yakni haiaka ya akancha chi hoke; mikma okla ilvpa moma ka vbit hvsh tahla chi hoke, im achi tok.

16. Mihma okla hash ot bilika, im ona cha, Pi nan vllhpoa aiasha he chukfi-holihta, micha pim vlla vhleha aiasha he tumaha holihta iluppa il ai ikba chi hoke.

17. Amba pishno vto na halupa pim vlhtaiyaha hosh Israel im vlla vhleha itikba e mahaya cha, aiasha chi ka isht il onashke: mikma pim vlla vhleha hvt yakni ya okla aiasha pulla kak o tumaha aholihta puta ho aiasha chi hoke.

18. Israel im vlla vhleha moma kvv i yakni aiyyukali kvv ik abinilo kisha hokvno, falamvt pin chuka ela he keyu hoke.

19. Chatan tvnvp yvmma, micha tikba pilla hokvno yakni ya il ibai isha he keyu; pi yakni vt Chatan ola tvnvp hvshi akohcha ka pilla kak o pin talaia hokvt, im achi tok.

20. Mihma Moses vt, Nana iluppa hvsh yvmihchi hokmvt, na halupa hvchim vlhtaiyaha cha Chihowah itikba ya tvnvp hvsh iakmvt.

21. Michu hvsh moma kvv na halupa hvchim vlhtaiyaha cha Chatan a hlopullit Chihowah itikba ya hvsh ia na, in tvnvp vhleha ha itikba a tihlelit kocha wehltit tahlikma.

22. Mikma yakni vt Chihowah itikba ya ai i nutaka, yoh-mikma i himmak a yo Chihowah itikba ya micha Israel itikba ya nanashvchi vt onvtola keyu hosh hvsh falamashke, mikma yakni ilupvt Chihowah itikba ya hvchi yakni ya chi hoke.

23. Amba hvsh yvmohma he keyukmvt, yakeh! Chihowah ya hvsh i yoshobvshke, yohmi ka oh ithana na hvsh ashvchi vt hvchi ahayucha chi hoke.

24. Hvchim vlla tumaha holihta hvsh im ikbashke; micha hvchin chukfi ha holihta hvsh im ikbashke; micha hvch itih ha kohcha tuk mak osh hvsh yvmihchashke, im achi tok.

25. Mihma Kat im vlla vhleha, micha Luben im vlla vhleha hvt Moses a im anumpulit, A shahli hvt anumpuli tuk mak o chin tishu vhleha hvt yvmihcha chi hoke.

26. Pim vlla vhleha, pin tekchi vhleha, pi nanvllhpoa chipunta, micha pi wak moma aiena kvv Kiliat tumaha holihta puta yvmmak o aiasha chi hoke.

27. Amba a shahli hut achi tuk mak o, chin tishu vhleha hatak moma kut tanampa chi kut na halupa im vltaha hosh hlopullit Chihowah itikba ya tanampit ia chi hoke, im achi tok.

28. Yohmi ho yvmma pulla ka Moses vt naholitompa isht vta Eleasa, micha Nvn ushi Choshua, micha Israel im vlla vhleha apelihchi puta iki vhleha i shahli aiena ka im apesa tok.

29. Michi Moses vt, Kat im vlla vhleha, michi Luben im vlla vhleha aiena hatak puta kut na halupa im vltaha ha hosh hvchi awant Chatan a hlopullit Chihowah itikba tvnvp ia na, yakni vt hvchi tikba ya nutaka hokma; yohmikma ai ahanta chi ka Kiliat yakni ak o hvsh ima hi oke.

30. Amba nahalupa im vltaha hosh hvchi awant hlopulla he keyukma, Kenaan yakni ak o hvch ibai asha hi oke, im achi tok.

31. Mihma Kat im vlla vhleha, michi Luben im vlla vhleha aiena kut afalaminchit, Chihowah yvt in tishu vhleha ha im achi tuk mak o e yvmihcha chi hoke.

32. Na halupa pim vltaha hosh hlopullit Chihowah itikba avt Kenaan yakni ya e chukowa chi hoke; yohmi hosh yakni il isha chi kut Chatan ola in tvnvp ak osh pimmi ha chi hoke, achi tok.

33. Mihma Moses vt Kat im vlla vhleha, michi Luben im vlla vhleha, michi Chosef ushi Manasseh apelihchi iktvna aiena ka, Amolait okla i miko Sihon im apelihchika, michi Bashan i miko Ok im apelihchika, yakni yash, michi im ai vlli tvnaha holihta puta ai iti eshi, michi yakni kucha apakfoyupa tvnaha holihta puta ka ima tok.

34. Mihma Kat im vlla vhleha hut Tibon michi Ataloh, michi Aloe,

35. Michi Atloh, Shofan, michi Chaasa, michi Chokbehah,

36. Michi Belh-nimbah, michi Belh-halan tvnaha holihta, michi chukfi i holihta aiena ai ikbi tok.

37. Mihma Luben im vlla vhleha hut Heshbon michi Elealah michi Kichalh-chealim,

38. Micha Nebo, micha Baal-meon (hohchifo inla hochifo hosh) micha Shibmah aiena kə ikbi tok: micha tımaha holihta ikbi tuk vt hohchifo inla ima tok.

39. Mihma Manasseh ushi Maki im vlla vhleha hvt Kiliat ă ona cha ishi tok; micha Amolait vt yvmma ăsha tuk ă im ai ishi tok.

40. Mihma Moses vt Kiliat ă Manasseh ushi Maki yă ima na, abinili tok.

41. Mihma Manasseh ushi Chai vt ivt in tımaha ushi puta kă ishi cha Hafolh-Chai hochifo tok.

42. Mihma Nobah hvt ivt. Kenalh, micha in chuka lokoli aiena ishi cha, ilap hohchifo kak ă ahochifochit Nobah hochifo tok.

CHAPTA XXXIII.

ISLAEL im vlla vhleha Echip yakni yă okla moma kv̄t Moses micha Alon ita tuklo kv̄t pehliechi hă kohchvt itvnovvt ăya tuk vt ilvppa puta kak atok.

2. Mihma Chihowah yvt im apesa mak ă, Moses vt kohchvt novvt itvnova tok ă holissochi tok: yohmi kv̄t ilvppa puta kak osh kohchvt itvnova kv̄t ai itvnova tok mak oke.

3. Mihmvt hvshi v̄mmona, micha hvshi v̄mmona kv̄t nitak ont ishit auahlahapi ma, Lameses ă asht ia tok; vbanvblit ont ia yatuk ă onna ma, Israel im vlla vhleha hvt Echip okla moma kv̄t pisa hă ibbak kullo hosh kohchvt ia tok.

4. Echip okla hvt im vlla vttahpi moma, Chihowah yvt issot i kanchi na hohpit tahli tuk atuk okvt: micha Chihowah yvt i naholbvt toba puta kak kia napalv̄m̄mi onochi tok.

5. Mihma Israel im vlla vhleha hvt Lameses ă kanvlli mvt Sukkolh ă abinachi tok.

6. Atuk osh Sukkolh ă kanvlli mvt, Ehlam, yvmmvt yakni haiaka vhli talaia kă abinachi tok.

7. Atuk osh Ehlam ă kanvlli mvt fullotvt anonti Pi-hahiloh, yvmmvt Baal-sefon itikba talaia kă ona tok, micha Miktol itikba yak ă binachi tok.

8. Atuk osh Pi-hahilolh itikba asht ia mvt okhvta iklvna hlopulli cha yakni haiaka pit chukowut Ehlam yakni haiaka nitak tuchina a nowa y_o ona tok, micha Malah y_a binachi tok.

9. Atuk osh Malah y_a kanvlli mvt Elim a ona tok, mihma Elim a kvli auahtuklo kvv hiohmaya tok, mihma pam iti pokoli untuklo kvv hinli tok, mihma yvmmak o binachi tok.

10. Atuk osh Elim a asht kanvlli mvt okhvta Homma bi-
lika binachi tok.

11. Atuk osh okhvta Homma y_a asht kanvlli mvt Sin yakni haiaka y_a binachi tok.

12. Atuk osh yakni haiaka Sin a asht ia mvt Tofkah y_a binachi tok.

13. Atuk osh Tofkah y_a asht ia mvt, Alush a binachi tok.

14. Atuk osh Alush a asht ia mvt, Lefitim, yvmma oka oka ishka hi vt iksho h_o binachi tok.

15. Atuk osh Lefitim a asht ia mvt, yakni haiaka Sinai y_a binachi tok.

16. Atuk osh yakni haiaka Sinai y_a asht ia mvt, Kiblolh-hattaafah y_a binachi tok.

17. Atuk osh Kiblolh-hattaafah y_a asht ia mvt, Haselolh a binachi tok.

18. Atuk osh Haselolh a asht ia mvt, Lilhmah y_a binachi tok.

19. Atuk osh Lilhmah y_a asht ia mvt, Limmon-pales a binachi tok.

20. Atuk osh Limmon-pales a asht ia mvt, Libnah y_a binachi tok.

21. Atuk osh Libnah y_a asht ia mvt, Lissah y_a binachi tok.

22. Atuk osh Lissah y_a asht ia mvt, Kehelallah y_a binachi tok.

23. Atuk osh Kehelallah y_a asht ia mvt, Shafa nvni h_a binachi tok.

24. Atuk osh Shafa nvni h_a asht ia mvt, Halatah y_a binachi tok.

25. Atuk osh Halatah ya asht ia mvt, Makheloh a bina-chi tok.

26. Atuk osh Makheloh a asht ia mvt, Tahalh a binachi tok.

27. Atuk osh Tahalh a asht ia mvt, Talah ya binachi tok.

28. Atuk osh Talah ya asht ia mvt, Milhkah ya binachi tok.

29. Atuk osh Milhkah ya asht ivt, Hashmonah ya bina-chi tok.

30. Atuk osh Hashmonah asht ivt, Moseloh a binachi tok.

31. Atuk osh Moseloh a asht ivt, Bene-chaakan a bina-chi tok.

32. Atuk osh Bene-chaakan a asht ivt, Hol-hakitkat a binachi tok.

33. Atuk osh Hol-hakitkat a asht ivt, Chotbahlah ya binachi tok.

34. Atuk osh Chotbahlah ya asht ivt, Eblonah ha bina-chi tok.

35. Atuk osh Eblonah ha asht ivt, Esion-kaba ya binachi tok.

36. Atuk osh Esion-kaba ya asht ivt, Sin yakni haiaka, yummvt Katesh a binachi tok.

37. Atuk osh Katesh a asht kanvlli mvt, Ho nvniH Etom yakni vhli ya binachi tok.

38. Mihma naholitompa isht vttA Alon vt Ho nvniH ha Chihowah yvt im apesa hq oiya tok, Islael im vlla vhlaha hvt Echip yakni ya kohcha tuk a afummi pokoli ushta hq hvshi ont ishit tahlapi nitak vmmona ma yummak o, ai illi tok.

39. Mihma Alon vt afummi tablepa achvfa cha pokoli tuklo akucha tuchina hosh Ho nvniH ha ai illi tok.

40. Atuk o miko Alat Kenaanait, Kenaan yakni oka mahli pilla ahanta kvv, Islael im vlla vhlaha hvt minti ka pit haklo tok.

41. Atuk o Ho nvniH ha asht ivt, Salmonah ha binachi tok.

42. Atuk osh Salmonah ha asht ivt, Punon a binachi tok.
43. Atuk osh Punon a asht ivt, Obolh a binachi tok.
44. Atuk osh Obolh a asht ivt, Iche-abalim Moab im ai vhlī ka binachi tok.
45. Atuk osh Iim a asht ivt, Tibon-kat a binachi tok.
46. Atuk osh Tibon-kat a asht ivt, Almon-tiblahlaim a binachi tok.
47. Atuk osh Almon-tiblahlaim a asht kanvlli mvt, Nebo itikba Abalim nvniḥ chaha foka yak o binachi tok.
48. Atuk osh Abalim nvniḥ foka ya asht ia mvt, Chatan a Cheliko bilika Moab yakni matali ak o binachi tok.
49. Atuk osh Chatan bilika Belh-chesimolh a ashvt ia mvt, Moab yakni matali Abel-shittim a abinachi tok.
50. Atuk o Chihowah yvt Moses a Moab yakni matali Chatan bilika micha Cheliko bilika ya ai im anumpulit,
51. Israel im vlla vhleha im anumpulit, Chatan a hlopulit Kenaan yakni ya ont hvsh chukowakmvt,
52. Yohmikmvt yakni yash okla aiasha tuk a hvchi tikba atihlelit hvsh kohchashke, micha i naholbvt toba puta mo-ma ka okpvnit, bilvt akmot naholbvt toba puta ka okpvnit hvsh tahlashke, micha im achahaka puta akvchit hvsh vmohmichashke.
53. Michā okla aiasha tuk a yakni hvsh im ishi cha hvsh aiasha chī hoke, yakni ya hvsh isha chī hō hvchima li hatuk oka.
54. Michā yakni ya nashoeli hosh i yakni ya chī hō hvchin chuka achvfa vhlpisa hō hvsh im ita kvsho lashke: micha laua i shahlikma yakni ya i shahlechit hvsh imashke, micha iklauokma yakni vt iklauo hō hvsh imashke; hatak i yakni aiyukali kvṯ kanima itulakma yvmmak o i yakni ya chī hoke; hvch iki vhleha apēhlichī vhlpisa hō yakni ya hvsh isha chī hoke.
55. Amba yakni yash okla aiasha tuk a hvchi tikba hvchik kocha wehlo tuk ma; atukma yakohma hi oke, hvsh ashanchi tuk vt nahalupa yosh hvchi nishkin a shamvlli ya hi oke, micha kvṯi chohmit hvchi naksi ya shimowoa ya yakni ya hvsh aiasha ka hvchilbvshala hi oke.

56. Micha yakohma hi oke, yomma i yvmihchi la he aiahni li tuk vt, hvchishno ya hvchi yvmihchi la hi oke, ish im achashke, im achi tok.

CHAPTA XXXIV.

MIHMA Chihowah yvt Moses a im anumpulit,
2. Islael im vlla vhleha ha im apesvt, Kenaan yakni ya ont hvsh chukowakmt, hvsh aiasa he vt ilvppak osh Kenaan yakni, micha aivhli fullota yakni hvsh ai isha chi mak oke,

3. Yohmikma hvchim oka mahli kashapa kvv yakni haia-ka Sin ak o vttvt ia hosh Etom ai vhli ak o vhlit aya hi oke; micha oka mahli hvchim ai vhli vt okhvta hvpi hvshi akocha ka ont ai vhli fehna ak a hi oke,

4. Atuk osh hvchim ai vhli vt oka mahli ya vttvt fullota kvv Aklabbim atuya onakmt hlopullit Sin a ona hi oke: micha ont akochcha vt oka mahli ha vttvt ia hosh Katesh-bania ya onakmt, ont ayvt Hasa-atta ona cha, ont ayakmt Asmon a ona hi oke.

5. Atuk osh ai vhli vt Asmon a vttvt et fullotakmt Echip okhina ya ona hi oke, micha akochcha yvt okhvta yak a hi oke.

6. Mihma hvshi ai okatula ai vhli hokvto okhvta ak inli kak osh hvchim ai vhla hi oke: ilvppak osh hvshi ai okvtula hvchim ai vhla hi oke.

7. Mihma ilvppak osh falvmmi hvchim ai vhla chi hoke: okhvta chito ya vttvt nvni Ho ya ona ka hvsh apesashke.

8. Ho nvni ha vttvt, Hamalh ont achukowa ont vhli ho hvchim ai vhli ya hvsh apesashke, micha ai vhli ont a kohcha kvv Setat ak o ona hi oke,

9. Micha ai vhli vt ont ayvt Siflon a ona hi oke, micha ont akochcha kvv Hasa-enan ak a hi oke: ilvppak osh falvmmi hvchim ai vhla hi oke.

10. Micha hvshi akochaka hvchim ai vhli ya Hasa-enan a vttvt ia hosh Shefam ont vhli ka hvsh apesashke.

11. Micha ai vhli vt Shefam vttvt okvtahvt ia hosh Ain hvshi akochaka in tnnvp ayvt Liblah ya onashke ; mihmvt ai vhli vt okvtahvt iakmvt okhvt Chinneloh lapalika hvshi akochaka pilla kak o onashke.

12. Mikmvt ai vhli vt okvtahvt ivt Chatan a ona hi oke : mikma ont akochaka vt okhvt hupi yak a hi oke. Ilvppak osh ai vhlit apakfoyupa aiena kvt hvchi yakni ya chi hoke, ish im achashke, achi tok.

13. Mihma Moses vt Isael im vlla vhleha ha im apesvt, Yakni ilvppak o na shoeli hosh hvsh abinila chi ho apelihchi hvsh chakkali cha iklvna aiena kak o hvchima he Chihowah yvt apesa tuk oke,

14. Luben apelihchi im vlla vhleha vto iki vhleha in chuka achvfa vlpisa hosh, micha Kat apelihchi im vlla vhleha iki vhleha in chuka achvfa vlpisa hosh i yakni ya ishi tuk oka ; mikma Manasseh apelihchi iklvna aiena kvt i yakni ishi tuk oka,

15. Apehlichu tuklo, micha apelihchi iklvna kvt i yakni ya Chatan ola in tnnvp hvshi akochaka pilla, Cheliko bili-ka hvshi akochaka ak o ai ishi tuk oke, im achi tok.

16. Mihma Chihowah yvt Moses a im anumpulit,

17. Hatak ilvppa puta hohchifo kak osh yakni ya hvchim ita kvshkola chi hoke : naholitompa isht vta Eleasa, micha Nvn ushi Choshua ita tuklo kak a chi hoke.

18. Micha apelihchi puta ka holitopa achvfa ho hvsh atokoli na ai isha he vlpesa vlpisa ho yakni yash ita kvshkolashke.

19. Micha hatak vhleha hohchifo hvv ilvppak oke ; Chutah apelihchika Chevnnneh ushi Kaleb ak a hi oke.

20. Simeon im vlla vhleha apelihchika Ammihvt ushi Shemuel ak a hi oke.

21. Benchamin apelihchika Chislon ushi Elitat ak a hi oke.

22. Mihma Tan apelihchika ai achvfa holitopa Chokli ushi Bukki ak a hi oke.

23. Chosef im vlla vhleha ai achvfa holitopa Manasseh im vlla vhleha apelihchika Efot ushi Hanniel ak a hi oke.

24. Mihma Eflaim im vlla vhleha apeblichika aiachvfa holiropa vt Shifan ushi Kemuel ak a hi oke.

25. Mikma Sebulon im vlla vhleha apehlichika aiachvfa holiropa vt Panak ushi Elisafan ak a hi oke.

26. Mikma Issaka im vlla vhleha apehlichika aiachvfa holiropa yvt Assan ushi Paltiel ak a hi oke.

27. Mihma Asha im vlla vhleha apehlichika aiachvfa holiropa vt Shelomi ushi Ahihvt ak a hi oke.

28. Mihma Naftali im vlla vhleha apehlichika aiachvfa holiropa vt Ammihvt ushi Petahel ak a hi oke.

29. Ilvppa puta kak osh Israel im vlla vhleha ha Kenaan yakni ya im ita kvshkola chi ho Chihowah hvt apesa tuk mak oke.

CHAPTA XXXV.

MIHMA Chihowah yvt Moses a Moab yakni matali Chatan bilika, micha Cheliko bilika ya ai im anumpulit,

2. Israel im vlla vhleha hvt Lefait vhleha hvt aiasha chi ka ai isha he vhpesa yakni ya tmaha holehta puta ka isht ima he, ish im apesashke; micha Lefait vhleha ha tmaha holihta puta a bilika fullota ka hvsh imashke.

3. Micha tmaha holihta puta aiasha chi kv im ashashke; mikma a bilika puta ka i wak, im ilayak micha i nan vhpoea moma aiena kv aiashashke.

4. Micha tmaha holihta puta bilika apakfoypa Lefait vhleha hvsh ima chi kv holihta ya hiki vt kocha pilla ia hosh kubit tahlepa sipokni achvfa banot apakfoypa chi hoke.

5. Mikma tmaha holihta yvma vttvt kocha ia kv hvshi akochaka in tvnnv, kubit tahlepa sipokni tuklo, micha oka mahli in tvnnv vt kubit tahlepa sipokni tuklo, micha hvshi ai okatula in tvnnv vt kubit tahlepa sipokni tuklo, micha falvmmi in tvnnv vt kubit tahlepa sipokni tuklo ho hvsh apesashke: mikma tmaha holihta yvt ai iklvna hikiashke: ilvppak osh in tmaha holihta ya im a bilika a puta yashke.

6. Micha Lefait vhleha ha tumaha holihta puta hvsh ima ka tumaha holihta a hlakofi yvt hannalashke, yummak oka hatak bika vbi yvt om malela hi yo hvsh im apesashke: micha yumma tumaha holihta pokoli ushta akucha tuklo ho hvsh im aienvchashke.

7. Yohmi ho Lefait vhleha ha tumaha holihta hvsh ima moma kvv pokoli ushta akucha untuchina hi oke, yummak oka abilika fullota aiena ho hvsh imashke.

8. Micha tumaha holihta puta hvsh ima kvv Israel im vlla vhleha i yakni ak o hvsh im ai ishashke: in lauakma, im ai ishit laua ho hvsh imashke; amba ik in lauokma im ai ishit ik lauo ho hvsh imashke: moma kvv ai isha he vllhpesa ya ishi kak osh vllhpisa ho Lefait vhleha ha tumaha holihta ya imashke, im achi tok.

9. Mihma Chihowah yvt Moses a im anumpulit,

10. Israel im vlla vhleha im anumpulit, Chatan a hlopulit Kenaan yakni ya ont hvsh chukowakmvt,

11. Yohmikmvt tumaha holihta, yummvt tumaha holihta ahlakofi ya chi ho hvsh apesashke; mikma hatak nana hosh ik nukta hlo hosh kuna ha vbikmvt, yummak o nan vbi vt pit mallelashke.

12. Mikma yummvt il aiokha hvsh im ahlakoffit aiokchaya tumaha holihta puta hashke; yummohmi na hatak vbi vt okla moma itikba hiki vt nan ik im vllhpiso kisha kvv ik illo kashke.

13. Micha tumaha holihta puta hvsh ima chi kvv tumaha holihta hannali kvv hvsh ahlakofi ya chi hoke.

14. Chatan ola in tvnnvp a tumaha holihta tuchina ho hvsh imashke, micha Kenaan yakni ya tumaha holihta tuchina ho hvsh imashke, yummvt ahlakofi tumaha holihta yashke.

15. Tumaha holihta hannali ilvppak osh Israel im vlla vhleha, micha okla inla, micha nowvt aya tuk osh takla ahanta aiena ka ahlakofi ya chi hoke: yummohmi ka kuna hosh ik nukta hlo hosh hatak vbikmvt yummak o malelit onashke.

16. Atuk o tvli ishit toksvli yo isht isso na illikma, yummvt hatak vbi yoke: hatak vbi vt illi pullashke.

17. Micha tvi yo pila hosh isso na isht illa he vhpesa tuk o illikma, hatak vbi yoke: hatak vbi vt illi pulla hi oke.

18. Keyukmvt iti, ibbak isht itibi yosh isht illa he vhpesa ho isht isso na illikma, hatak vbi yoke: hatak vbi vt illi pullashke.

19. Issish hlatapa ka il aiokha hvt ilap akinli hosh hatak vbi yash vbashke: itafamakmvt vbashke.

20. Amba i nukkilli hosh ishit bahli na illi, keyukmvt in luma tuk osh pit ishit bahli na illi;

21. Keyukmvt i nukkilli hosh ibbak isht isso na, illikma, isso tuk vt illi pullashke; hatak vbi yokvt; issish hlatapa tuk il aiokha yvt afamakmvt hatak vbi yash vbashke.

22. Amba i nukkilli keyu hosh yakosi itin takla ho ishit bahli, keyukmvt im aiehchi tuk keyu hosh nana kia pit om pila,

23. Keyukmvt tvi yosh hatak isht illa he vhpesa ho pi-sa keyu hosh pit om pila na illikma, mikma in twnvp atuk keyukma, micha hotopali bunna hatuk keyukma:

24. Yohmikma okla moma kvv hatak vbi micha im issish hlatapa il aiokha ita tuklo nan vhpisa ilvppak o iakaiya hosh nan im apesashke:

25. Micha okla moma kvv hatak vbi yash issish hlatapa il aiokha ibbak ash akohchit hlakoffichashke, micha okla moma kvv tmaha holihta ai okchaya malelit ai ona tuk, falvminchit fohkashke: mikma yvma ahanta na naholitopa isht vta moma ishahli bila holitopa ahama tuk vt illashke.

26. Yohmi tuk kia hatak vbi yash osh nitak kaniohmi ho in tmaha holihta aiokchaya malelit ona tuk vt kocha aya hokma,

27. Atuk o issish hlatapa il aiokha yvt in tmaha holihta aiokchaya kocha ya ai ahayuchi cha, issish hlatapa il aiokha yvt hatak vbi yash vbi kia: issish hlatvbi kvv im vhpisa he keyu hoke.

28. In tmaha holihta aiokchaya anukaka ahanta na, naholitopa isht vta moma i shahli vt illi ha yak a hi atuk

oka: amba naholitompa isht utta moma i shahli vt illi ha-yokmuno, hatak vbi vt falamvt i yakni ya ona hi oke.

29. Yumohmi hoka, iluppa puta kak osh nan vlpisa isht apesa yosh hvchi aionchuloli puta hlopulli ka hvsh aiasha moma ka itoyula chi hoke.

30. Kuna hosh hatak vbikmvt nishkin pisa itih pulla ho hatak vbi vt illa hi oke: amba witness achufa hosh hatak nana ho i sanalit atokoli na illa he keyu hoke.

31. Micha hatak vbi vt illa he vhpesa ka im ilhfiopak a nan aiulli hvsh isha he keyu hoke: amba illi pulla hi oke.

32. Micha malelit tmaha holihta aiokchaya ont chukowa tuk, nan aiulli hvsh ishi na, naholitompa isht utta yvt ik illo kisha ho anonti i yakni ai utta chi hosh vla he keyu hoke.

33. Yumohmi hosh yakni hvsh aiasha kvv hvchik litehlo kashke: issish yummak osh yakni ya litehli hoka: micha yakni vt issish on hlatapa tuk vt kashofa he keyu, amba hlatvbi tuk im issish ak o ishit kashofa hi oke.

34. Yumohmi hoka yakni hvsh aiasha chi, micha ai ahanta li ya hvchik litehlo kashke: Uno, Chitokaka sia hvv Israel im vlla vhleha takla ahanta li hoka, ish im achashke, im achi tok.

CHAPTA XXXVI.

MIHMA Chosef ushi vhleha in chuka achufa puta ka ai-achufa Manasseh ushi Maki ushi Kileat im vlla vhleha in chuka achufa puta iki ishahli vhleha hvv bilika ona cha, Moses, micha holitopa vhleha, Israel im vlla vhleha iki i shahli vhleha itikba anumpulit,

2. Micha a shahli hvv Israel im vlla vhleha i yakni ya chi ho, yakni ya na shoeli hosh ima he ya Chihowah yvt im apesa tok oke; micha a shahli hvv il itibapishi Selofehat i yakni yatuk a ushetik vhleha hak o ima hi a Chihowah yvt apesa tok.

3. Atuk o Israel im vlla vhleha ap ehlich i inla ushi kani-ma ho auwayakma, i yakni yash piki vhleha i yakni ya ai ishi cha, ishi tuk ash ap ehlich i i yakni ak o ibafohka hi oke:

yohmi hosh nashoelit il ishi tuk, pi yakni yash pim ai isha hi oke.

4. Micha Israel im vlla vhleha in chubili vt vlakma, i yakni yash, ishi tuk ash apehlichi i yakni ya ibafohka chi hoke; yvmohmi ho i yakni yash piki vhleha im apehlichi ha im ai isha hi oke, im achi tok.

5. Mihma Moses vt Chihowah im anumpa hatuk mak o Israel im vlla vhleha ha im apesvt, Chosef ushi vhleha apehlichi hvt vlpesa ho achishke.

6. Nana ilvppak o Selofehat ushetik vhleha pulla ka Chihowah hvt apesvshke, kuna ho vlpesa ahnikmvt auwayashke: yohmi kia iki apehlichi chuka achvfa yak o auwayashke.

7. Yvmohmi ho Israel im vlla vhleha i yakni vt kanvllit apehlichi achvfa vttvt apehlichi inla onvt ik mahayo kashke: Israel im vlla vhleha hvt ilap iki vhleha apehlichi aiyukali kak o ibafoyuka chi hoka.

8. Mihma ushetik aiyukali kvv Israel im vlla vhleha apehlichi kanima ho yakni ai ishi tuk mvt, ilap iki apehlichi ai achvfa ya aiauwaya hi oke; yvmohmikma Israel im vlla vhleha hatak puta kvv iki vhleha i yakni aiyukali ho ai isha hi oke.

9. Micha i yakni vt apehlichi achvfa vttvt apehlichi inla onvt mahaya he keyu hoke; amba Israel im vlla vhleha apehlichi aiyukali kvv ilap i yakni ak inli ho ibafoyuka hi oke, achi tok.

10. Chihowah yvt Moses a im apesa tuk mak o, Selofehat ushetik vhleha hvt yvmihchi tok.

11. Mahlah, Tisah micha Hoklah micha Milkah micha Noah, Selofehat ushetik vhleha hvt iki itibapishi ushi vhleha ho auwaya tok okvt:

12. Micha Chosef ushi Manasseh ushi vhleha chuka achvfa vhleha ai auwaya tok, micha iki in chuka achvfa apehlichi ak o i yakni vt ibafoyuka moma tok.

13. Nan vlpisa, micha ai vlpiesvt im apesvt yvmihchi ilvppa puta kak o Chihowah yvt Moses a tohnot Mo mihinti ni matali Chatan bilika, micha Cheliko bilika ya ishashke, vlla vhleha ha ai im apesa tok oke.

y.

apes.

3. At.

ma ho auw.

ishi cha, ishi t.

TUTELONOMI HOLISSO.

ot
nicha
mihinti
ishashke,

y.
apesa.

3. At.

ma ho auwa
ishi cha, ishi t.

MOSES I HOLISSO ISHT TAHLAPI KUT TUTELONOMI HOHCHIFO HOKE.

CHAPTA I

ANUMPA iluppa puta kak o Moses vt Israel moma ka Chatan ola in tunvp, yakni patali, yakni haiaka okhuta humma ichapaka ya, Palan micha Tofel, micha Laban, micha Haselolh, micha Tisahab iti takla ya ai im anumpohonli tok.

2. Holeb a vttot Sei nvni h a ont ia hosh Katesh-banea ona ka nitak auahchufa ka anowa yoke.

3. Atuk o yakohmi tok; afummi ont ishit pokoli ushta, hvshi ont ishit auahchufa, nitak vmmona ma, Moses vt Israel im vlla vhleha h a, Chihowah yvt nanvhpisa imma ima tuk mak o, moma ka im anumpuli tok.

4. Amolait okla i miko Sihon Heshbon ai vta tok, micha Bashan i miko Ok Etlei talaia Ashtaloh vta yo vbi ha yvt:

5. Chatan ola in tunvp Moab yakni ya, Moses vt nan vhpisa iluppa ai im anumpulit ishtivt,

6. Pin Chitokaka Chihowah yvt Holeb a a pim anumpulit, Nvnih iluppa hvsh ahanta tok a hopaki kut vhpeshshke.

7. Hvsh fullota cha, itenowvt ayvt, Amolait okla i nvni h, micha bilika taloha moma, yakni patali, micha nvni h foka, micha okfa, micha okamahli, micha okhuta lapalika aiena, Kananait okla i yakni, micha Lebanon aiena ka onvt okhina chito Eufalates okhina ya hvsh onashke.

8. Yakeh, yakni ya hvchi tikba talali lishke; chukowvt yakni ya Chihowah yvt hvchiki vhleha Eblaham, micha Aisaak, micha Chekob, micha im ishtiaka iakaiyvt mihinti aiena ka anumpa kullo anumpulit, ima tok a hvsh ishashke, achi tok oke, achi tok.

9. Mihmut nitak ymma hvchim anumpulit, Uno ak bano kut hvchi laue la he keyushke, achi li tok.

10. Hvchin Chitokaka Chihowah yvt hvchi apaknuchi tuk oke; atuk o yakeh, hvchi apakna kut himak nitak a uba fochik puta ka hvsh chohmishke.

11. Hvchiki vhleha in Chitokaka Chihowah yvt himak a hvsh kaniohmi ka lana kut tahlepa sipokni hoh kia i shabli ha hvch ikbashke; yumiha he hvchi miha tok mak osh, hvchi yukpalashke.

12. Katiohmi kak osh vno ak bano kut nan isht hvsh atakluma, micha na hvchi weki, micha hvsh itachowa aiena ka shaiyali la hinla cho?

13. Hatak hopoyuksa, nan ithana hvchim apelhichi vt ithana hoka, hvsh ishi na, hvchi pehlichia he a ikbi lashke, achi li tok.

14. Mikma hvchishno ak osh afalaminchit, Nana ish anumpuli ka e yumihechikmut pim achukma hinlvshke, hvsh achi tok.

15. Yohmi ho hvchim apelhichi puta ka i shabli vhleha hatak hopoyuksa, ithana vhleha ha ishi lish, hvchi noshboka puta ikbit tahlepa sipokni puta i kvpotvni, micha tahlepa puta i kvpotvni, micha pokoli tahlapi puta i kvpotvni, micha pokoli puta i kvpotvni hvchim ikbi li tok: micha hvchim apelhichi puta ai itin takla ya nan vltoka puta ka ikbi li tok oke.

16. Micha nitak ymma hvchi nan apesa vhleha ha atokolit i mihut, Hvchitibapishi vhleha itin takla nan iti kaniohmi ya hvsh im ahaponaklashke; micha hatak puta, micha itibapishi nan iti kaniohmi, micha okla inla takla asha tuk aiena ka ai vllipiesa ho hvsh im apesashke.

17. Nan apesa kut, hatak yohmi hoka, ish ahna he keyu hoke: amba chipunta kak kia hochito ka iti lauechit hvsh i haponaklashke; hatak nashuka ya hvchik i nukshopo kashke; nan im apesa yvt Chitokaka immi hoka; atuk osh nana kut hvchi kullo fehnakmut, isht hvsh ala na, vno ak osh haponaklo lashke, im achi li tok.

18. Michä nitak ymma nana moma hvsh yumohma chi ka hvchim apesa li tok.

19. Atuk o Holeb a ashvt il ia mvt, yakni haiaka chito, micha palvmmi, hina takla Amolait okla i nvniha hvsh a pisa chash pin Chitokaka Chihowah yvt pim apesa tuk mak o mominchit e hlopulli tok; mihmvt Katesh-banea ya ela tok.

20. Mihma Amolait okla i nvniha, ymmak oka pin Chitokaka Chihowah yvt pima tuk mak o hvshlvshke, hvchim achi li tok.

21. Yakeh, Chin Chitokaka Chihowah yvt yakni yash chi tikba talalishke: hvchike vhleha in Chitokaka Chihowah yvt chim achi tuk mak o, ivt ishi: chi nukshopa na, micha chi chukvsh vt ik ello kashke, chim achi li tok.

22. Mihma hvsh moma kvv a bilika hvshla tok; micha, Hatak ak o pi tikba e pilakma, ymmak osh yakni ya pim ahopokoyot tahli cha, hina kanima ho il ia hinla, micha tvmaha holihta kanima ho il ona chi ka, anonti anumpa ishit pim vlashke, hvsh achi tok.

23. Mihma nana hvsh achi ka vm vhpesa tok; mihmvt hatak hvsh auahtuklo, apchichi achvfakma achvvt ia ho ishe li tok.

24. Mihma fullotvt nvniha hvsh ia tok; atuk osh okfa Eshkol a ona cha, ahopokoyot tahli tok.

25. Michä yakni nana awaya ai ishit ibbak a ishit pim vla mvt, anonti anumpa isht pim vlot, Yakni achukma pin Chitokaka Chihowah yvt pimvshke, achi tok.

26. Yohmi hak inli kia hvsh ia he keyu tok; amba hvchin Chitokaka Chihowah im anumpa hvsh hvsh kobvffi tok.

27. Mihmvt hvchi bina puta ashvt na mihvt anumpulit, Chihowah yvt pi nukkilli kak osh Echip yakni ya pi kohchit pisht vla cha, Amolait ibbak a pi fohki na, vbit pi tahla chi ha tuk oke.

28. Katima hak o il ia chi cho? pitibapishi vhleha hvv, Okla hatak hochito, micha chaha kvv pi shahli hoke; tvmaha holihta vt hochito, micha, aholihta kvv shutik a ona

hoke; micha Anakim ushi vhleha ha yumma il apisa tuk oke, achit pi chukvsh a iellichishke, hvsh achi tok.

29. Yohmi ma, Hvsh i komunta na, micha yummak o hvsh i nukshopa na,

30. Hvchin Chitokaka Chihowah ak osh hvchi tikba ivt hvsh pisa ho, Echip a hvchim a yumihechi tok moma ka chohmit hvchim itiba chi hoke.

31. Micha yakni haiaka hvsh ataya moma ka, hatak osh ushi shoyuli ka chohmit, hvchin Chitokaka Chihowah yut kanihmit chi shoyuli ho pihisvt iluppa hvshla tuk oke.

32. Yohmi kia nana iluppa hvchin Chitokaka Chihowah ya hvsh i yimmi tok keyu hoke.

33. Yummak osh hina ya hvchi tikba aya tok, micha binah hvsh ahilecha chi ka hoyot hvchim ahayuchi tok; ninak ma, hvsh atia chi ka hvchim anola chi kut luak a tok; atuk osh nitak hoshonti ha tok.

34. Mihma Chihowah yut hvchim anumpa ola ka haklo cha, nukhobela mvt, anumpa kullo anumpulit,

35. Hatak iluppa puta aionchuloli haksi iluppa ai achufa tuk vt achufa kia iki vhleha ima la he, mihvt anumpa kullo anumpule li tok, yakni achukma iluppa pisa chi keyu pulla hoke.

36. Chefenneh ushi Kaleb ak illa chi hoke: yummvt pisa hi oke: yummak osh yakni anowa tuk a ima la hi oke, micha yumma im vlla puta ka ima la hi oke: Chihowah ya aioklvht im antia tuk oka, achi tok.

37. Micha Chihowah yut hvchishno pulla kak o a nukowa cha, yumma ish chukowa he keyu, ak inli.

38. Amba Nvn ushi Choshua chi tikba hikia kak osh yumma chukowa chi hoke; ish ai i yimitvchashke, yummak osh Islael a abinilicha chi hoke, vm achi tok.

39. Mikma hvchin chipunta vhleha yummak osh wehpoa chi, hvsh achi tok vto, micha hvchim vlla yummvt nitak yummvt nan achukma micha ik achukmo aiena ka ik ithano tok, yummak okvto yumma chukowa chi hoke; yumma ima la chi hoke, mikma binila chi hoke.

40. Amba hēchishno vto fullotvt yakni haiaka Okhvta humma ak o aittvnowvt hvsh iashke, achi tok.

41. Yohmi ma afalaminchit hvs svm achi mvt, Chihowah ya il i yoshoba tuk oke; pin Chitokaka Chihowah yvt nana moma pim achi tuk mak o il ia cha, il itibashke, hvs svm achi tok, Atuk osh hatak hvsh moma kut in tvnvp na halupa aiyyukali hvsh il apakshvnnichi mvt, nvni h bokko hvsh ia chi kut hvchim vltaha tok.

42. Mihma Chihowah yvt vm achi mvt, Hvsh ia ná, mi-cha hvsh itibi ná, hvchiba foka li keyu hoke; keyukmvt hvchin tvnvp vhleha hā itikba hvchi akakoha na, ish im achashke, vm achi tok.

43. Yohmi hō hvchim anumpule li tok; yohmi ma hvsh haponakla he keyu tok; amba Chihowah im anumpa hā i filvmmi hvsh i sanali cha, ilapunlv nvnih foka hvshla tok.

44. Mihma Amolait vhleha nvni h foka yvmma asha tuk vt kohchvt hvchi sanali cha hvchi tihlelit foishki chohmi tok, micha Sei ya hvchibit Homah ya hvchishtona tok.

45. Mihma hvsh falama cha, Chihowah itikba ya hvsh yahaya tok; yohmi kia Chihowah yvt hvchim anumpa hā hakla he keyu tok; micha hvchi haponakla he keyu tok.

46. Yohmi hō Katesh ā hvsh aiasha na nitak laua kut, yvmma hvsh aiasha atok mak atok.

CHAPTA II.

YUMOHMI hō e fullota cha, Chihowah yvt vm anum-puli tuk mak o; yakni haiaka pilla, Okhvta humma aittvnowvt il ia tok: mihmvt nitak laua nvni h Sei ya il apakfoypa tok.

2. Mihma Chihowah yvt vm anumpulit,

3. Nvnih ilvppa hvsh apakfoypa tok ā hopaki kut vlvpevshke: falvmmi pilla hō hvsh fullotashke.

4. Micha okla hā im apesvt, Hvsh itibapishi vhleha Esau im vlla vhleha Sei aiasha kā im aivhli ont hvsh hlopulla chi

hoke; mikma hvchi nukshopa chi hoke; yvmohmi hoka, ahah, hvsh il ai ahni fehnashke.

5. Micha hvsh in tanampi na, i yakni peh iyi putta ahabli achufa chohmi kia, hvchima la chi keyu hoka; nvni Sei ya Esau vt aiasha he a ima li hatuk oka.

6. Ilimpa ya tvli holisso ya isht hvsh in chumpa hosh hvsh impa chi hoke; micha oka aiena ka tvli holisso ya isht hvsh in chumpa hosh hvsh ishka chi hoke, achi tok.

7. Hvchin Chitokaka Chihowah yvt chibbak na hvsh toksvli puta ka na hvchi yukpali tuk oka: yakni haiaka chito ilvppa hlopullit hvsh itvnohwa ka ithana hoke; afummi pokoli ushta ilvppak ash chin Chitokaka Chihowah yvt chiba foyuka tuk oke: nana ik chim iksho kit iksho tuk oke, achi tok.

8. Atuk osh il itibapishi vhleha Esau im vlla vhleha, yvmvut Sei ya asha ka issut ant il ivt, Elalh micha Esion-kaba vttvt aiaa, yakni patali hlopulli ya il ona mvt, e fullota cha, Moab yakni haiaka hina ya ont il ia tok.

9. Mihma Chihowah yvt vm achi mvt, Moabait vhleha ha ish ilbvshali na, micha in tanampi hosh ish itibi na: chi yakni ya chi ho, i yakni a chima la he keyu hoka; Lot im vlla vhleha hv i yakni ya chi ho Ah ya ima li tuk oka.

10. Chashpo ma, yvmmak o Emim vhleha hosh okla chito, micha laua, micha chaha kv Anakim ak o chohmi hosh aiasha tok.

11. Yvmmak kia Anakim ak inli chohmit hatak chaha hohchifo tok; amba Moabait vhleha hv Emim hochifo tok.

12. Holim vhleha hoh kia chashpo ka Sei ya asha beka tok; yohmi tok kia Esau im vlla vhleha ak osh itikba ya ai ishit kanchi ha yvt, iakaiya tok; micha Israel vt yakni aiasha Chihowah yvt ima tuk a yvmihinchi tuk a chohmichi cha vlltobvt aiasha tok.

13. Himak a hvsh wakaya cha, bok ushi Selet a hvsh hlopullashke, achi li tok; mihma bok ushi Selet a e hlopulli tok.

14. Mihma Katesh-banea ashvt e minti tok, vttvt bok ushi Selet a e hlopulli tok, ant vhli ka iti takla kv, afummi pokoli tuchina akucha untuchina tok; polaka hatak

tuvvp aya ai iti shali moma kut Chihowah yvt anumpa kullo im anumpuli tuk mak o, okla itin takla ya akohchvt ont taiyaha tok.

15. Chihowah yvt okla chito ai iti takla ai ishit kahanchi na, ont moshola chi ka ibbak vt i sanali ho mvhli ha tuk oka.

16. Yohmi ho yakohmi tok, hatak tuvvp aya moma kut okla ai iti takla ya kohchvt ont mosholit illit taiyaha ma,

17. Chihowah yvt vm anumpulit,

18. Himak nitak a Moab im ai vhli Ah ya hvsh hlopulla chi hoke.

19. Atta osh Ammon im vlla vhleha ha ichapa ka, bilika ish onakmvt ish ilbvshala he keyu, micha ish ataklvmma he keyu, Ammon im vlla vhleha i yakni a binila he a chima la he keyu hoka; Lot im vlla vhleha i yakni ya chi ho ima li tuk okvt, achi tok.

20. Yummak kia hatak chaha i yakni hohchifo tok; nitak chashpo ka hatak chaha yvt yummak o aiasha tok. Mihma Ammonait vhleha hv Samsvmmim okla yoke, achi tok.

21. Okla chito, micha laua, micha chaha kut Anakim ak o chohmi tok; yohmi tuk kia Chihowah yvt itikba ya ai ishit kanchi tok; mihma iakaiya cha, vlhtobvt aiasha tok.

22. Holim vhleha hash Esau im vlla vhleha hv Sei aiasha tuk itikba ya ai ishit kanchi ma, yummak inli chohmichi tok; mikma okla iakaiya cha, vlhtobvt aiasha tuk vt himak nitak a ant ai vhli hoke.

23. Mihma Afim vhleha yummvt Haselim a aiashvt Assa ont vhli tuk a, Kaftolim yummvt Kafto ashvt kohcha tuk vt ai ishit kanchi cha, vlhtobvt aiasha tok.

24. Hvsh wakaya cha nowvt ivt Anon okhina ya hvsh hlopullashke, yakeh, Amolait Sihon Heshbon i miko, micha i yakni ya chibbak fohki lishke; abinilit ish wakayashke, itibi yak o ish i kullashke.

25. Himak nitak a oklushi puta shutik nutaka aiasha kut, chi annowa ka haklo puta ka chi komunta, micha chi nuk-

shopa onochit ishtia likma, chishno pulla kak o wwnihinchicha, komihinchicha chi hoke, achi tok.

26. Mihma anumpa shali vhleha ha Katemolh yakni haika ya akohchit Heshbon i miko Sihon a anumpa iti nanaiya ya pit i pilot.

27. Chi yakni ya ak hlopulli, is sum ahni, hina ak o aya la chi hoke, ishtimpakimma, micha vlfvfbekimma pit fullota la he keyu hoke.

28. Upa la chi ka tuli holisso vltoba ho ilhpak is sumashke; ishko la chi ho tuli holisso vltoba ho oka is sumashke, peh aka hikia hosh chi yakni ya hlopulli lashke.

29. (Esau im vlla vhleha, yummvt Sei aiasha kut, micha Moabait vhleha Ah aiasha kut si yumihihi tuk oka;) yummohmi na, Chatan a hlopullit pin Chitokaka Chihowah yvt yakni pima tok a ona lashke, achi li tok.

30. Yohmi tuk kia Heshbon i miko Sihon vt ant ik hlopulli, ik pim ahno tok; Chin Chitokaka Chihowah yvt imi shilombish a kullochi tok, micha chukvsh a kullochi tok oka; yummvt chibbak a fohka chi kak atok, himak nitak kia yummohmishke.

31. Mihma Chihowah yvt, yakeh, Sihon micha i yakni ya chitikba a chimvt isht ia lishke, a binilit ish wakayashke; yohmi cha, i yakni ya ish ishashke, vm achi tok.

32. Yohmi ma Sihon micha im okla moma aiena kut pi sanalit, pitiba chi hosh kohchvt Chahas ak o vla tok.

33. Mihma pin Chitokaka Chihowah yvt pi tikba ya pibbak a fohki tok; mihma yumma micha ushi vhleha, micha im okla moma aiena ka issot e kanchi tok.

34. Micha nitak yumma in tumaha holihta puta moma ka il ishi cha, tumaha holihta puta hatak, micha ohoyo, micha vlla aiena ka ishit kanchit il vmohmichi tok; achvfa kia kil apoancho tok.

35. Peh nan vhpoe ak illa ho, na wehpoe il il aieshi tok; micha tumaha holihta il ishi ha tuk a na wehpoe aiena ak a tok.

36. Aloe yummvt Anon okhina ont alaka, micha tumaha holihta yummvt okhina bilika a talaia ka vttvt ia hosh Ki-

leat ont vhli **ka**, tmaha holihta achufa kia kvlo kvv pi shahli tok keyushke; pin Chitokaka Chihowah yvt momin-chit pibbak a fohki tok.

37. Peh Ammon im vlla vhleha i yakni, micha okhina Chabbak atalaia kanima yoh kia, micha nvnih foka tmaha holihta puta **ka**, micha nana ho pin Chitokaka Chihowah yvt pim alvmmi tuk ma, chik ona tok.

CHAPTA III.

YOHMI ma e fullota cha, Bashan hina ia kak o il ia tok mihma Bashan i miko Ok yvmma, micha im okla moma aiena kvv pi sanalit pitiba chi hosh, kohchvt Etlei ya vla tok.

2. Mihma Chihowah yvt, Ish i nukshopa na, yvmma micha im okla moma, micha i yakni ya ehbbak fohki la chi hoke; mikma Amolait vhleha, yvmmvt Heshbon aisha tuk i miko Sihon a ish yvmihchi tuk vt ish chohmicha chi hoke, vm achi tok.

3. Yohmi hosh pin Chitokaka Chihowah yvt Bashan i miko Ok ak kia micha im okla moma **ka** pibbak fohki tok; atuk o issot e kanchi na, i hlakofi kvv iksho tok.

4. Micha nitak yvmma in tmaha holihta moma **ka** il ishi tok; tmaha holihta kil im esho tuk achufa kia iksho tok, Bashan i miko Ok im apehlichika Akob aivhli fullota moma **ka** tmaha holihta pokoli hannali tok.

5. Tmaha ihvppa puta kvv holihta chaha isht aholihta hosh holihta okhissa, micha im okhowatkvechi yokma, tmaha ushi ik aholihto laua fehna tok.

6. Micha Heshbon i miko Sihon a tok a chohmichit ishit kanchit, il vmohmichi tok, tmaha holihta puta hatak, micha ohoyo, micha vlla vhleha aiena **ka** ishit kanchit il vmohmichi tok.

7. Amba nanvhpoo moma, micha tmaha holihta puta na welhpoo yo il il-ai ishi tok.

8. Micha nitak yvmma Amolait okla i miko tuklo **ka** i

yakni Chatan ola in tennep Anon okhina vttvt ia hosh nvniH Hemon ont vHli ka ibbak a akohchit il im ishi tok;

9. Hemon yvmma Sitionian vHleha hvt Silion achikma, Amolait vHleha hvt Sheni achi chatuk;

10. Yakni patali tmaha holihta moma, micha Kileat moma, micha Bashan moma, Bashan vtta Ok im apehlichika, in tmaha holihta Salkah micha Etlei ont vHli tuk a il ishi tok.

11. Hatak chaha vHleha asha hatuk a Bashan i miko Ok ak bano hosh okchayvt ahanta tok; yakeh, in topa hvt teli topa hatok; Ammon im vlla vHleha aiasha Labbah hikia keyu cho? hatak i kubit vHlpisa hosh falaia kvv kubit chak-kali tok, micha auahtha kvv kubit ushta tok.

12. Mihma yakni ilvppa nitak yvmma, Aloe yvmmvt Anon okhina bilika talaia ka vttvt ia hosh Kileat nvniH iklvna vHli kvv in tmaha holihta puta aiena il ishi tuk a Lubenait vHleha, micha Katait vHleha aiena kak o ima li tok.

13. Mikma Kileat atampa ka, micha Bashan moma, yvmmvt Ok im apehlichika ya Manasseh ishtatiaka iklvna ya ima li tok; Akob aivvli moma, Bashan aiena moma, yvmmvt hatak chaha yakni hohchifo ha tok.

14. Manasseh ushi Chai vt Akob yakni moma Cheshuli micha Maakahli ont vHli ka ishi cha, ilap hohchifo ya ahochifochit Bashan-hafolh-Chai, achi tok, himak nitak a moma hoke.

15. Mihma Kileat a Maki ak o ima li tok.

16. Lubenait vHleha micha Katait vHleha ha, Kileat a vttvt ia hosh Anon okhina ont vHli okfa iklvna, micha aivvli Chabbak okhina yvmmvt Ammon im vlla vHleha im aivvli ya ont vHli;

17. Michu yakni patali, micha Chatan, micha im aivvli ChinneleH a vttvt ia hosh yakni patali okhvta, hvpi okhvta, Ashtolh-piskah nvniH nuta hvshi akochaka imma ont vHli ka ima li tok.

18. Michu nitak yvmma hvchim anumpohonli li mvt, hvchin Chitokaka Chihowah yvt yakni ilvppa hvsh binila chi ka, hvchima tuk oke; tennep aya hinla moma kvv, nahalupa

huchim vltaha hosh, huchitibapishi vhleha Isael im vlla vhleha hā itikba hvsh hlopulla chi hoke.

19. Amba hvchi tekchi vhleha, micha hvchim vlla vhleha, micha hvchi nanvlhpoa (nanvlhpoa hvchin laua kā ithana li hoka) aiena kv̄t hvchin tmaha holihta puta hvchima li tuk ā asha na,

20. Chihowah yvt hvchishno ā hvchi yvmihchi tuk vt chohmichit, huchitibapishi vhleha hā fohvchashke: micha yvmmak kia yakni yā hvchin Chitokaka Chihowah yvt Chatan mish-tv̄nvp ā ai ima tuk ā abinilashke: yohmik-ma hvchima li tuk hvchi yakni ā hatak aiyukali kv̄t falamvt hvsh onashke, hvchim achi li tok.

21. Micha nitak yvmmak inli kā Choshua yā im anumpulit, Chin Chitokaka Chihowah yvt miko tuklo ilvppa kaniohmichi tuk moma kā, chi nishkin vt pisvshke; apēhlichika puta kanima yō ish hlopullikma Chihowah yvt yvmihcha hi oke.

22. Hvsh i nukshopa he keyu: Chin Chitokaka Chihowah yvmmak osh chim itiba chi hoke, chim achi li tok.

23. Micha nitak yvmma Chihowah yā im asilhvt,

24. Chitokaka Chihowah ma, a chi chito, micha chibbak akullo kā chin tishu hā im otv̄ninchit ish wakaya tuk oke: Chitokaka nanta hak osh vba ahantakmvt, keyukmvt yakni ahanta kv̄t a chi kullo kā yvmohmit, ish a toksvli yā yvmihcha hinla hotuma?

25. Chim asilhha lishke, ak hlopulli cha, yakni achukma yvmvt Chatan mish tv̄nvp talaia kā, nv̄nih aiokli, micha Lebauon yvmma ak pesā, achi li tuk.

26. Yohmi kia Chihowah yvt hvchishno ak a tuk pulla mak o, ā nokowa cha, ā haponakla he keyu tok: micha Chihowah yvt, Ik chim vlv̄pesā, himakma nana ilvppa isht chik sv̄m anumpulo kashke.

27. Oiyrt, Piskah paknaka yā ish onashke, micha hvshi aiokatula pilla, micha falv̄mmi pilla, micha oka mahli pilla, micha hvshi akochaka pilla pit ish hopokoyashke, micha chi nishkin ā isht ish pisashke: amba Chatan ilvppa ish hlopulla chi keyu hokvt.

28. Yohmi kia Choshua ya atokolit im anumpulit, aiyi-mitvchit, ish hlampkochashke; yummak osh okla iluppa itikba tanvbi cha, yakni ish pisa chi ka a binilicha chi hoke, um achi tok.

29. Yohmi ho Belhpeo ichapaka okfa hak o il aiasha tok.

CHAPTA IV.

YUMOHMI hoka Israel ma, himak a nan vlpisa, micha aivlhpiesa yumihiuchi hvchim avuchi li ka hvsh yumiha chi kut, hvsh haklashke; yumohmi hosh hvchi okchaya cha, hvchiki vhleha in Chitokaka Chihowah yvt yakni chima tok a chukowvt hvsh a binilashke.

2. Anumpa hvchim apesa li tuk a hvsh ibafohka he keyu, micha hvsh ola taklvcha he keyu; yumohmi hosh hvchin Chitokaka Chihowah i nan vlpisa puta hvchim apesa li tuk a hvsh holitoblashke.

3. Baal-peo pulla ho Chihowah yvt kaniohmichi tuk a hvchi nishkin vt pisa tuk oke; chin Chitokaka Chihowah yvt hatak Baal-peo iakaiya tuk moma ka hvch itin takla ya ai ishit kanchi tuk oka.

4. Amba hvchin Chitokaka Chihowah ya hvsh asitia tok vto hvsh moyuma kut himak nitak a hvchi okchayvshke.

5. Yakch, yakni yumma hvsh ia kut, hvsh binilikmt, hvsh yumiha chi ho, an Chitokaka Chihowah yvt um apesa tuk mak o, chohmit, nan vlpisa, micha aivlhpiesa yumihiuchi puta ka hvchim avuchi li tuk oke.

6. Yumohmi hoka hvsh holitobli cha, hvsh yumihashke; iluppak osh oklushi puta nan vlpisa iluppa hahaklokmt, Oklushi chito ilupput okla hopoyuksa, micha nan ithana ahli yoke, chi acha he, itikba ya hvsh apoyuksa, micha na hvsh ithaiyana hokvt.

7. Oklushi nanta hak osh holitopa kut yakohmi hotuma? yumma in Chitokaka yvt pin Chitokaka Chihowah ya nana moma ka il im asilhha chatuk a i bilinchi hvv chohmi hotuma?

8. Micha oklushi nanta hak osh holitopa kut yakohmi cha, nan vllhpisa, micha aivlhpiesa yvmihchi aiena kut vllhpesa fehna, nan vllhpisa ilvppa moma himak nitak a chi tik-ba hilechi li ka chohmi kut in tonla hotuma?

9. Peh ahah, hvsh il ahni cha, hvchimi shilombish a achu-nanchit hvsh ieshashke, keyukmut, nana puta hvchi nishkin vt pisa tuk vt hvchim ahaksi ná, micha chi okchaya nitak moma ka hvchi chukvsh a akohchvt kunia na: amba chiso puta, micha chiso ha ushi puta ka ish im avchashke.

10. Micha Holeb a hvchin Chitokaka Chihowah itikba ya hvsh hieli tok nitak fehna ka hvsh ithanashke; Chihowah yvt vm achi mvt, Okla ha is svm ai itvnahlashke, mikma vm anumpa ha haklochi lashke, yohmi ho nitak moma okchayvt yakni paknaka aiasha takla kut, a nukwia he osh ithana cha, im vlla vhleha ha im avchashke, achi tok.

11. Mihma bilika onvt, nvnih nutaka ya hvsh hieli tok; mihma nvnih hvt luak ishit lua hosh shutik iklvna ona ma, okhlili, hoshonti, micha okhlili sukko aiena tok.

12. Mihma Chihowah yvt luak iklvna et a hvchim anum-puli tok; anumpa ola hokvno hvsh haklo tok, yohmi kia na holba ka hvchik peso tok; peh ola kak illa ho hvsh haklo tok.

13. Micha i nan itim apesa hvsh yvmihcha chi ho hvchim apesa tok, nan vllhpisa pokoli ka hvchim anoli tuk oke; micha tvli patvsa tuklo ho ai o holiissochi tok.

14. Mihma nitak yvma nan vllhpisa, micha aivlhpesa yvmihinchi ya yakni yvma onvt hvsh a binilikmut hvsh yvmihcha he yo hvchim avuchi la chi ka, Chihowah yvt vm apesa tok.

15. Yvmohmi hoka, ahah, hvsh ibai ahni fehnashke; nitak yvma Chihowah yvt Holeb a luak iklvna ho et hvchim ai anum-puli ma, na holba nana kia hvsh pisa tok keyu hokvt;

16. Keyukmut hvsh il okponi cha, tvhvt na holvt toba ikbit na pisa kaniohmi, nakni, keyukmut, tek nana kia holba;

17. Nampoa yakni paknaka aiasa holba, hushi sanachi asha helit vba itanowa holba,

18. Nana kia yakni pakna om balahanli holba, nvni nana kia yakni nutaka oka ai itanowa holba ya hvchik bo kashke;

19. Micha keyukmut, hvchi nishkin a shutik pilla aka chakalichi cha, hvshi micha hvshi ninak aya, micha fochik puta, vba nana moma fehna ka hvsh pisakmut, yummak oka chin Chitokaka Chihowah yut oklushi puta vba moma nuta ka im ita kashubli tok a, yoshoba cha aiokpuchit hvsh im antia na.

20. Amba Chihowah yut hvchishno ya hvch ishi cha, tvi abila Echip fehna ka hvchi kohchi kut, okla immi ha chi ha tok o, himak nitak a hvsh yummohmishke.

21. Micha Chihowah yut hvchishno ak a tuk pulla mak o, a nukhobela cha, anumpa kullo anumpulit, Chatan a ak hlo-pullo ka he, micha yakni achukma yumma hvchi yakni ya chi ho chin Chitokaka Chihowah yut hvchima tok a ak chukowo ka chi miha tok,

22. Amba yakni iluppak o a salla chi hoke, Chatan a hlo-pulli la he keyu hoke; amba hvchishno vto hvsh hlopulli cha, yakni achukma yumma hvsh iesha chi hoke.

23. Ahah, hvsh il ahnashke; keyukmut nan itim apesa yumma hvchin Chitokaka Chihowah yut hvch itim apesa tok a hvchim a haksi cha, tuhvt na holvt toba, keyukmut nana kia holba yumma chin Chitokaka Chihowah yut hvchim olubi tok a hvsh ikbi na,

24. Chin Chitokaka Chihowah yut luak na hushmit tahli, Chitokaka nuktahhla yoka.

25. Hvchim vlla vhleha hvt, micha vlla vhleha hash im vlla vhleha hvt hvchim asha cha, yakni ya hvsh asha hopa-kit taiyahakmut, hvsh il okpvnit tuhvt na holvt toba, keyukmut nana kia holba hvsh ikbi cha, chin Chitokaka Chihowah itikba ya nana ik achukmo ka yummohmit hvsh nokowvchikmut;

26. Yakni ya hvsh isha chi hosh Chatan a hvsh hlopulla chi kut, chekusi a chukillissvt, hvsh vmohma he ya; himak nitak a vba yakni, micha yakni aiena kut hvchi atokola chi

ho pit hoyo lishke ; nitak falaiachit, hvsh o aiasha he keyu, amba mosholit, hvsh vmohma hi oke.

27. Mikma Chihowah yvt oklushi puta ka a hvchi ita fimma hi oke : mikma Chihowah ik ithano okla ai iti takla yvmma Chihowah yvt hvch isht aya ka holhtina kvk ik lauo hosh hvsh aiasha hi oke.

28. Mikmt yvmma, na holba puta hatak ibbak osh toksli tuk, iti, micha tvli, na pisa he keyu, micha hakla he keyu, micha impa he keyu. micha huwa he keyu aiena yak o hvsh im antia hi oke.

29. Yohmi tuk kia yvmma ashvt chin Chihowah Chitokaka ya ish hoyokmt, chi chukvsh a mominchit, micha chi shilombish a mominchit hvsh hoyokmt, hvsh ahayucha hi oke.

30. Chilbrshakmt nitak ishtaiopi fehna ka nana ilvppa puta kvk hvchi onvtolakmt, falamvt chin Chitokaka Chihowah ya ish im ona cha, im anumpa ha ish im antiakma :

31. (Chin Chitokaka Chihowah yvt nan i nukhaklo Chitokaka yokvt) chi kancha he keyu hoke, micha ishit chi vmohmicha he keyu hoke, micha hvchiki vhleha ha anumpa kullo im il onochit nan itim apesa tuk vt im a haksa he keyu hoke.

32. Himak a nitak ant ia tok, yvmmvt chi tikba ya tuk, Chitokaka yvt hatak ikbit yakni paknaka ya o hilechi tok, nitak vhlit mihinti ka ish a ponaklashke ; micha shutik in tvnnvp achvfa vttvt ia hosh in tvnnvp ont vhli ka ish apoklashke, nana chito ilvppa chiyuhmi kvk aiasha tok oh cho ? keyukmt nana ilvppa chiyuhmi ka haklo tok oh cho ?

33. Okla hvv himonna kia hvsh haklo tuk a chohmit Chitokaka yvt luak iklvna ho et im anumpohonli na, haklo mtv okchaya tuk oh cho ?

34. Ak cho ? Chitokaka yvt oklushi achvfa ho oklushi inla iklvna a kohchit il isha chikmt im onvt imomaka pivt, nan isht atokowa, micha na fehna, micha tvnnvp, micha ibbak kullo hosh, micha shakba ashatapvt nan isht nukhlakanha chinto, hvchin Chitokaka Chihowah yvt hvchi

- nishkin itikba Echip a hvchi yvmihchi tok, chiyuhmichi tok oh cho?

35. Hvchishno vto Chihowah ak osh Chitokaka yoke, hvsh ithaiyana chi ho hvchi haiakvchi tok; yumma inla kut iksho hoke.

36. Micha hvsh ithaiyana chi hosh im anumpa ha vba pit a chi haklochi tuk oke: micha yakni paknaka in luak chito chi pesvchi tuk oke; mihma im anumpa luak ikhvna minti ka ish haklo tuk oke.

37. Micha hvchiki vhleha ha holitobli ha tuk osh yumma iakaiya im isht atiaka atokoli tok: micha isht im aighli kvllo hosh itikba ya Echip a a kohchit chisht aya tok;

38. Oklushi hochito micha kvllo kut hvchi shahli ho i yakni vt hvchimmi ha chi ho hvch isht chukowuchi mv, hvchi tikba tihlelit a kohchi tok a himak nitak a yvmohmi hoke.

39. Yvmohmi hoka, himak nitak a ish ithaiyanashke, micha chi chukvsh a isht ish anukfillashke; Chihowah ak osh vba yakni, micha nutaka yakni aiena ka yummak osh Chitokaka yoke, inla kut iksho hoke.

40. Yvmohmi hoka i nanvlhpisa bilia, micha im anumpa puta himak nitak a chim anumpohonli li puta ka ish ieshashke: yvmohmi ho chishno micha chim vlla vhleha et chi akaiya aiena kut chim achukmakvt mahayashke; micha chin Chitokaka Chihowah yvt yakni chima tok a ish aiasha kut nitak ish falaiachi na, biliashke, achi tok.

41. Yvmohmi ma, Moses vt Chatan ola in tennvp hvshi akochaka pilla ha vmaha holihta tuchina ho itj filvmmichi tok;

42. Yummak o hatak bika vbi yvmvut ik nuktahlo hos. chashpo ka i nukkilli chatuk keyu hosh in chuka a bilja hatak o vbikmv, yumma malelit ona chi ha tok; micha malelit vmaha holihta puta ilvppa achvfa ka onakmvut okchay. he a tok.

43. Holchifo kut Bese, yakni haiaka talaia, Lubenit vhleha i yakni patali a talaia; micha Katait vhleha i yakni

Kiliat talaia Lamolh; micha Manassait vhleha i yakni Bashan talaia, Kolan aiena kak atok.

44. Micha nan vhlpisa iluppak o Moses vt Israel im vlla vhleha ha itikba takalichi tok.

45. Micha nan isht atokowa, micha nan vhlpisa bilia, micha anumpa iluppa puta aiena kak o Moses vt Israel im vlla vhleha hut Echip yakni ya kohcha ha ya im anumpuli tok.

46. Moses micha Israel im vlla vhleha aiena kvv Echip yakni ya kohcha ha yvt issot kanchi tok, Amolait i miko Sihon, yvmmvt Heshbon a aivtta tok, i yakni Belh-peo ichapaka bachaya okfa Chatan ola in tvnnvp ak a tok:

47. Micha i yakni micha Bashan i miko Ok i yakni aiena a binili tok, Amolait i miko tuklo, yvmmvt Chatan ola in tvnnvp hvshi akochaka pilla ho aiasha tok.

48. Aloe yvmmvt Anon okhina ontalaka bilika talaia ka vttvt ia hosh Sion nvni yvmmvt Hemon a ont vhl,

49. Micha Chatan ola in tvnnvp hvshi akochaka pilla yakni patali moma, okhvta yakni patali Piskah kvli puta nuta ont vhl tok a abinili tok.

CHAPTA V.

MIHMA Moses vt Israel moma ka hoyo cha, Israel ma, nan vhlpisa bilia puta, micha aivlhpiesa yvmihinchiputa hvsh haklo ho, himak nitak a anumpohonli li ka hvsh haklashke; yvmohmi hosh hvsh ithana cha, ieshit hvsh yvmihinchashke.

2. Pin Chitokaka Chihowah yvt pishno ak o Holeb a nan a pitim apihisa tok oke.

3. Chihowah yvt piki vhleha iluppa nan itim apihisa tok keyu; amba pishno ya pishno fehna kak a tok o, himak nitak a pi okchaya hosh momvt iluppa il aishvshke.

4. Chihowah yvt nashuka iti sanali hosh nvni ha luak iklvna et hvchim ai anumpohonlit,

5. (Luak pulla kak o hvchi nukshopa cha, nvni ha hvsh oiya he keyu ma, vno ak osh nitak yvmma Chihowah mi-

cha, hvchishno ya hvch itin takla hikiyt Chihowah im anum-
pa ha hvchim anghonli li tok oke,)

6. Uno ak osh chin Chitokaka Chihowah sia hosh, Echip
yakni, micha aboha a yuka chi pehlichit a kohchi li tok oke.

7. Sa tikba ya Chitokaka inla yvt ik chim iksho kashke.

8. In chuwvt na holbut toba, micha nana kia, vba yakni
asha, keyukmvt nutaka yakni asha, keyukmvt yakni nutaka
oka aiasha yvmma holba kia chik ik bo kashke.

9. Aka pit ish im akachunola he keyu, micha ish im an-
tia he keyu: Chitokaka chin Chihowah sia hvt, Chitokaka
nuktahghla sia hosh, iki vhleha nan ashvchi yash im vlla
vhleha hvt ai iti shali ont isht atuchina, micha ont isht ai
ushta kia a nukkilli ka im aya li hoke.

10. Micha tablepa sipokni hoh kia sa holitobli cha, vm
anumpa ha vm antihya ya i nukhaklo li hoke.

11. Yvmmakfokalechit chin Chitokaka Chihowah hohchi-
fo ka ish hochifa he keyu hoke; hohchifo ha yvmmakfoka-
lechit hochifo tukma nan ik ashacho, Chihowah yvt ahna
he keyu hoka.

12. Chitokaka chin Chihowah chim achi tuk mak o, ni-
tak hullo nitak a holitoblit ish hullochashke.

13. Nitak hannali ho ish toksvli cha, chi na pilesa moma
ka ish yvmihchashke.

14. Amba nitak isht untuklo hokvto Chitokaka chin Chi-
howah i nitak' hullo yoke: yvmmak okvno chishno, micha
chiso, micha chiso tek, micha hatak chin tishu, micha ohoyo
chin tishu, micha chi wak toksvli, micha chim issnba nasho-
ba, micha chi nan vhpoe nana kia, micha hatak ik ithano
yosh chi holilita okhissa chi hikia kia na pilesa nana kia yv-
mihcha he keyu; yvmohmi ho hatak chip tishu, micha
ohoyo chin tishu aiena kv chishno ak inli chohmit fobashke.

15. Micha chishno yak kia Echip yakni ya tishu chia ha
tok, atuk o Chitokaka chin Chihowah yvt ibbak kullo, micha
shakba ashatapa hosh yvmma chi kohchi tok a ish ithaiya-
nashke: yvmohmi hatuk osh Chitokaka chin Chihowah yvt
nitak hullo nitak a ish holitobla he a chim apesa tok oke.

16. Chitokaka chin Chihowah yvt chim achi tuk mak o,

chiki, micha chishki ya ish holitoblashke; yvmohmi ho yakni Chitokaka chin Chihowah yvt chima tok a ish aiahanta he a nitak vt chin lauashke, micha chim ai achukmakashke.

17. Kvna kia ish bi ná,

18. Micha kvna kia ish itin lumaka ná,

19. Micha ish hukopa ná,

20. Micha chin chuka a bilika hatak ahanta ka anumpa ahli keyu ka isht chik atokolo kashke.

21. Micha chin chuka a bilika hatak tekchi ya ish ahni na, micha chin chuka a bilika hatak in chuka, im osapa, keyukmt in tishu hatak, keyukmt in tishu ohoyo, i wak toksuli, im issuba nashoba, keyukma nana kia chin chuka a bilika hatak immi hokma, hvchik im anushkunno kashke, ahanchi tok.

22. Anumpa iloppa puta kak o Chihowah yvt chim okla moma ka nvni hq, luak, micha hoshonti, micha okhlili sukko ka ai iklvna chitoli hosh et ai im anumpohonli tok; mihmt himakma ik achakalo tok, Mihmt tvli patvssa tuklo ho ai oholissochi cha, svbbak fohki tok.

23. Atuk o yakohmi tok ai okhlilika iklvna ya et ai anumpa na ish haklo mvt, (nvni hvt luak ishit lua tuk oka,) yohmi ma hvchim ap ehlichika noshkoboka vhleha, micha hvchim asvnonchi vhleha aiena kv a bilika hvshla tok.

24. Micha, Yakeh, pin Chitokaka Chihowah yvt im aholitopa, micha nan isht im aighli ataha iksho pi pesvchi hoke; mikma luak iklvna ya im anumpa ha il a hahaklo tukoke; Chitokaka yvt hatak a im anumpuli kia okchaya hinla ka himak nitak a e pivshke.

25. Yvmohmi hoka nanta katiohmi ho himak a pilla hinla cho ? luak chito ilupvt hukmit pi tahla chi hoke. Himak ma Chitokaka pin Chihowah im anumpa ha e haklokmvt pilla chi hoke.

26. Hatak nipi moma ka kva hosh Chihowah okchaya yosh luak iklvna et ai anumpohonli na haklo pishno chohmi mvt okchaya chatuk atuma?

27. Chishno ak osh bilika ish ona cha, Chitokaka pin

Chihowah yvt nana achi moma ka ish haklashke; misha Chitokaka pin Chihowah yvt nana chim achi moma ka ish pim anumpulashke; mikma e haklo cha, e yvmihchashke, hvs svm achi tok.

28. Mihma Chihowah yvt chim anumpa hvs svm anum-puli ka haklo tok; misha Chihowah yvt, Okla ilvpput anum-pulit chim anumpuli ha haklo lishke: nana moma achi kut vlhpesa bano ho achishke.

29. Chukvsh vt yakohmi nukfoyuka tuk okbano, yohmi hosh a nukwia cha, vm anumpa vlhpisa moma ka ieshi na, bilia cha, yvmma mihcha im vlla vhleha aiena kut im ai achukma na, biliakbano ahnit vm achi tok.

30. Ia cha, anonti hvchi bina im ai yukali hvsh onashke, ont ish im achashke,

31. Amba chishno vto a bilika ilvppa ish hikiakma, anumpa moma misha nan vlhpisa bilia, aivlhpiesa yvmihin-chi puta ka chim anumpohonli likma, yvmmak oka ish im avchikma aiasha chi ka, yakni ima li tok a aiashvt yvmihinchashke, im achi tok.

32. Yvmohmi hoka, Chitokaka hvchin Chihowah yvt hv-chim apesa tuk mak o hvsh ithaiyana cha, hvsh yvmihinchashke; fullotvt naksika isht impakimma, misha vlhfubek-imma pit hvsh fullota he keyu hoke.

33. I hina puta Chitokaka hvchin Chihowah yvt hvchim apihisa tuk mak o hvsh ai itanowa cha, hvchi okchayashke, misha hvchim ai achukmashke, misha yakni hvsh aiasha chi ka, hvsh aiasha kut nitak vt hvchi falaiashke, achi tok.

CHAPTA VI.

YOHMI ka anumpa puta, misha nan vlhpisa bilia puta, misha ai vlhpiesa yvmihinchi ilvppa puta hvchim vlbr-cha he, Chitokaka hvchin Chihowah yvt anumpohonli na, yakni hvsh aiasha chi hosh hvsh ia kut hvsh a yvmihincha chi kak a tok oke.

2. Chitokaka hvchin Chihowah ya ish i nukwia cha, i

nan vlapisa bilia moma ka, micha im anumpa chim anum-pohonli li ka, chishno micha chiso, micha chiso ha iso aiena kut chi okchayvt ish ahanta nitak moma kut ish ieshi cha, chi nitak vt falaiashke.

3. Yvmohmi hoka Isael ma, ish haiyaklashke, micha ithaiyanvt, ish yvmihchashke; yvmohmi hosh chiki vhleha ha in Chitokaka Chihowah yvt achit, im issa tok mak o, yakni pishukchi micha foebila ayanahanli ya aiasha apaknvt isht i shahli fehvt hvsh mahayashke.

4. Isael ma, hvsh haklashke, Chitokaka pin Chihowah yvt Chihowah achvfa hoke.

5. Yohmi ka Chitokaka chin Chihowah ya chi chukvsh a mominchit, micha chi shilombish ma mominchit, micha chi kullo ya mominchit ishit ish holitoblashke,

6. Mikma anumpa ilvppa himak nitak a chim anumpo-honli li kut, chi chukvsh a foyukashke.

7. Yohmi ka chim vlla vhleha ha achunanchit ish im avchashke; micha chin chuka ish binilikmvt, micha hina takla ish ayakmvt, micha ish itoyulakmvt, micha ish waka-yakmvt isht ish anumpohonlashke.

8. Michan isht atokowa yo chibbak a isht ish a tak chashke, micha bita hosh chi nishkin itin takla takali ka chin chiyuhmashke.

9. Michan chin chuka tonik puta ka micha chi holihta ok-hissa puta ka ish ai o holissochashke.

10. Atukma yakohma hi oke, Chitokaka chin Chihowah yvt yakni ya chiki vhleha Eblaham, micha Aisak, micha Chekob aiena ka anumpa il onochit im issa tuk vt chisht onakmvt, tvmaha holihta ho chito, micha hochukma aiokli ish ikbi tok keyu yo,

11. Michan ish alotoli tuk keyu aboha puta nana achukma moma alota, micha ish kulli tuk keyu ho kuli hofobi kula, micha ish hokechi tuk keyu ho, pakvpi ahollokchi, micha alif iti puta aiena hvchima na aivvt chikaiyakmvt;

12. Yvmohmikmvt ahah, ish ahnashke, keyukmvt Chihowah ak osh Echip yakni, micha aboha a yuka pehlichit chi kuchi tuk a chim ahaksa hinla hoke.

13. Chin Chitokaka Chihowah ya ish i nukwia cha, ish im antiashke, micha yvmma hochifot anumpa kullo il onochit ish anumpulashke.

14. Naholbut toba puta, okla hvchi apakfoyupa aiasha ka i naholbut toba puta ka iakaiyvt hvsh ia he keyu hoke.

15. Chin Chitokaka Chihowah yvt Chitokaka nuktahta yosh hvchi takla ahanta hoka; keyukmvt, chin Chitokaka Chihowah im ai inukkilli vt chi sanalit libbi na, yakni pakna ya ai okpuloka hvchi taha yoba na.

16. Massah ya ai imoma ka hvsh pisa tuk a chohmit, hvchin Chitokaka Chihowah ya imomaka chik peso kashke.

17. Hvchin Chitokaka Chihowah im anumpa vlhpisa puta, micha i nan isht atokoli puta micha i nan vlhpisa bilia aiena chim anumpuli tuk a achunanchi hosh hvsh ieshashke.

18. Micha Chihowah itikba ya nana ai vlhpiesa micha achukma kak o ish yvmihchashke; yohmi hosh hvchim achukmakashke, micha yohmi hosh Chihowah yvt chiki vhleha ha anumpa kullo ilonochit im issa tok yakni achukma ya chukowvt ish abinilashke,

19. Chihowah yvt anumpuli tok mak osh, chin tenvp vhleha moma ka chi tikba akochit kanchashke.

20. Atuk o nitak inla vla ha ya, chiso hv chim ponaklot, iban isht atokowa micha nan vlhpisa bilia, micha ai vlhpiesa yvmihinchi iluppa puta aiena pin Chitokaka Chihowah yvt pim apesa tok, nanta ho miha hoh cho? achikma,

21. Yvmohmikma, chiso hash, Echip yakni a Falaoh i yuka hosh il aiasha tok; atuk o Chihowah yvt ibbak kullo hosh Echip a apehlichit pi kohchi tok.

22. Micha Chihowah yvt nan isht atokowa, micha na fehna chinto micha palvmmi ho, Echip, micha Falaoh, micha in chuka achufa moma aiena ka e pisa ho onochit otrnihinchi tok.

23. Micha piki vhleha ha anumpa kullo im ilonohonchi tuk mak osh, pisht vla cha, yakni ya pima chi hosh yvmma pi pehliechit pi kohchi tok.

24. Micha Chihowah yvt pim apesvt, nan vlhpisa bilia iluppa moma e yvmihcha he ishit pim aiachukmaka na bilia

chi kv̄t, pin Chitokaka Chihowah ya il i nukshoynpa he a, achi tok; yohmi hosh pi okchalíncha he a tok o himak nitak a ayvmohmi hoke.

25. Mikma iloппа puta moma ka pi miha tok mak o, ithanvt e yvmihinchikmvt, pim ai vlpiesaka ya chi hatok oke, ish im achashke.

CHAPTA VII.

CHIN Chitokaka Chihowah yvt ish a binila chi hosh ish ia ka yakni ya chishtona cha, oklushi laua, Hittait, micha Kikashait, micha Amolait micha Kananait, micha Peli-sait, micha Hifait, micha Chebusait, oklushi untuklo hochito, micha kv̄llo kv̄t, chishno ya chi shahli hō chi tikba ya akoh-chit kanchikmvt;

2. Micha chin Chitokaka Chihowah yvt chi tikba ya chib-bak fohkikma, issot ish kanchi, mosholichit ish kanchit ish vmohmichashke, nan ish itim apesa he keyu, micha ish i nukhakla he keyu hoke;

3. Micha ish itauwaya he keyu; chiso tek a ushi ya ish i bohla he keyu, micha ushetik a im ai ishit chiso ha ish ima he keyu hoke.

4. Chiso hv̄t ai akaiya ya tuk a fullolichi na, na holbvt toba puta inla yak o ai okpvcha chi hoke; yohmi hō Chihowah im ai i nukkilli vt chi sanalit libbi cha, yakosi itin takla kia ishit chi kancha hi oke.

5. Amba yakohmichi hosh hv̄sh yvmihcha hi oke: im alta puta hoka okpenit hv̄sh tahli cha, im in chuwt na holbvt toba puta ka chanlit hv̄sh kinahlichashke, micha im iti lokoli puta hoka chanlit hv̄sh kinahliehi cha, im i chuwt na holbvt toba puta ka luak ishit hukmit hv̄sh tahlashke.

6. Chin Chitokaka Chihowah ya im okla holitopa chia hoka; chin Chitokaka Chihowah yvt okla moma yakni pak-naka aiasha ka i shahlit immi atokowa chia ha chi hō atokolit chishi tok.

7. Laua kv̄t okla inla ya hv̄sh i shahli kak o, Chihowah

yvt hvchihullot hvchi atokoli tok keyu; okla laua kvv okla moma ka hvchik lauwo ke tuk oka.

8. Amba Chihowah yvt hvchi hullo kak a tok, micha hvchiki vhleha anumpa kvllo im ilonochi tok vt ghlichia he ahni pulla kak osh, ibbak kvllo hosh pehlichit hvchi kohchi tok oke; micha hatak yuka hosh aboha hvsh aiasha tuk a Echip i miko Falaoh ibbak a kohchit hvchi okchalinchit tuk oke.

9. Yvmohmi hoka ish ithaiyana, Chihowah chin Chitokaka ak osh Chitokaka, micha Chitokaka aighlichit vt holitobli cha, im anumpa ha ieszikma, nan itim apesa, micha nan isht i nukhaklo ya ai iti shali tahlepa sipokni hoh kia im iesha hi oke.

10. Micha i nukkilli puta ka pisanchi hosh im atobbi cha, ishit kancha hi oke: i nukkilli tuk a i svlaha he keyu, pisanchi hosh im atobba hi oke.

11. Yvmohmi hoka anumpa vlhpisa puta, nan vlhpisa biha, ai vlhpisa yvmihinchit, himak nitak a chi miha li ka ish ieshi cha, ish yvmihinchashke.

12. Yvmohmi kak o yakohma hi oke, aivlhpisa yvmihinchit iluppa puta ka haklot hvsh ieshi cha, hvsh yvmihinchikma, chin Chitokaka Chihowah yvt chiki vhleha anumpa kvllo im ilonochi tok vt nan itim apesa, micha isht i nukhaklo aiena ka hvchim iesha hi oke.

13. Micha chi holitobla hi oke, micha chi yukpala hi oke, micha chi apaknvcha hi oke; micha chim oshvto awaya, micha chi yakni awaya, chim onush, micha chim oka paki, micha chi bila, chi wak awaya, micha chi nanvlhpisa chipunta puta aiena ka, yakni yo chima he yash chiki vhleha ha anumpa kvllo im ilonochi tok vt a na chi yukpa lashke.

14. Na yukpa kvv okla moma ka ish i shahla hi oke: a hvchiti takla ka nakni yokma, tek okma, nana kia, micha hvchi nan vlhpisa ai iti takla ka ushi iksho vt iksho ka hi oke.

15. Mikma Chihowah yvt abeka puta moma ka chim ai ishit kancha hi oke; micha Echip nan ililli okpulo, yvma ish ithana ka chi onocha he keyu hoke; amba chi nukkilli moma kak o onocha hi oke.

16. Micha okla moma chin Chitokaka Chihowah yvt chibbak fohki tuk moma ka mosholichit ish vmohmichashke; chi nishkin vt i nukhakla he keyu, micha i naholbut toba puta ka ish im antia he keyu hoke; yummak okvt ishit chi nukpvllichy ya hi oka.

17. Chi chukvsh anukaka, Oklushi puta ilvppa laua kvv a shahli hoka: katiohmi li kak osh kanalichi la hinla cho? ish achikmvt,

18. Ish i nukshopa he keyu hoke; amba chin Chitokaka Chihowah yvt Falaoh, micha Echip moma ka i kaniohmichi tok a ish ithaiyana fehna chi hoke;

19. Imomaka pisa puta chi nishkin vt pisa tok, micha nan isht atokowa puta, nan isht a fehna puta, micha ibbak kvllo, micha shakba ashatapa hosh chin Chitokaka Chihowah yvt ishit chi pehlichit kohcha tok a ish ithaiyanashke: yumma chi yuhmi hosh chin Chitokaka Chihowah yvt okla ish i nukshopa puta ka yvmihcha hi oke.

20. Micha chin Chitokaka Chihowah yvt fohkul a i pilakma, hlakoffi tuk, micha chim ile luhmi tuk vt moshola hi oke.

21. Ish i nukshopa he keyu: chin Chitokaka Chihowah yvt Chitokaka kvllo, micha palvmmi hosh hvchi takla ahan-ta hoka.

22. Micha chin Chitokaka Chihowah yvt oklushi yumma puta ka kanomosichit, micha kanomosichi hosh ishit kancha chi hoke: himona achvfa tahlit ish mosholicha he keyu, yakni haiaka nampo a hvv apakvvt chi sanala hinla hoke.

23. Yohmi kia chin Chitokaka Chihowah yvt chibbak fohka chi hoke; micha okpulot taha chinto ho yvmihchit ishit kanchi na, ont moshola chi hoke.

24. Micha i miko vhleha ha chibbak fohkikma, shutik nutaka ya hohchifo ha mosholichit ish kancha chi hoke: hatak nana kia chi tikba ya hikia he keyu ho, ish mosholicha hi oke.

25. I na holbut toba, in chvwtvvt toba puta ka luak ishit hukmit hvsh tahlashke: tvli hvta, micha tvli lakna aiena alapali ka ish ahna he keyu, micha ish il ai isha he keyu,

ish yohmi cha, ishit ish yoshoba na; chin Chitokaka Chihowah nan i yuwala yoka.

26. Micha nan i yuwala ya chim aboha isht ish ona he keyu hoke; ish yohmi na kalakshi yummak inli ish chohmi na: amba shitilemtv ish kaiyanchi cha, yuwalut ish vmoh-micha hi oka, na kalakshi yoka.

CHAPTA VIII.

ANUMPA vllpisa puta himak nitak a chim anumpo-honli li ka ithaiyanvt ish yvmihchashke, yvmohmi hosh hvchi okchayashke, micha hvsh apakna cha, Chihowah yvt hvchiki vhleha ha anumpa kullo im il onochi tok a yakni yash chukowvt hvsh binilashke.

2. Mikmtv chukvsh akanlosecha chi hosh, micha im anumpa ha ish iesha chi hokma, keyu hokma, nana ka chi chukvsh foyuka ka akostinicha chi hosh, imomaka chi pesvt afvmmi pokoli ushta ilvppa yakni haiaka hina hlopulli moma ka chin Chitokaka Chihowah yvt chisht aya tuk a ish ithaiyanashke.

3. Micha chi chukvsh akanlusechit chi hohchvfochi mvt, ish ithana tuk keyu ho, micha chiki vhleha hvv ithana tuk keyu ho, manna ya chipihinta tok; yohmi kvtska ak illa ho hatak vt okchaya he keyu, amba Chihowah im anumpa itil ha akohoncha puta kak o hatak vt isht okchaya ka, Chihowah yvt chithvnancha chi ha tok.

4. Afvmmi pokoli ushta ilvppa chi na fohka yvt chin taha tok keyu, micha chiyi yvt shatali tok keyushke.

5. Micha hatak osh ushi ya na hotopa onochi cha tuk a chohmi hosh chin Chitokaka Chihowah yvt na hotopa chi onochi tok a, chi chukvsh isht anukfillit ish pihisashke.

6. Yvmohmi hoka chin Chitokaka Chihowah im anumpa vllpisa puta ish ieshi cha, i hina puta ka anohowa cha, ish i nukwiashke.

7. Chin Chitokaka Chihowah yvt yakni achukma, yakni

bok-ushi aiasha, kuli puta, micha oka hofobi puta aiena kut okfa, micha nvnihi puta ka atohomba;

8. Yakni onush aiasha, micha bali, micha pakvpi, micha fik iti, micha pomkilanit aiasha; yakni alif bila micha foe-bila aiasha;

9. Yakni yvmma puska ish aiupa kut chim atikkonofa nana kia ik chim iksho ka he keyu yoke; yakni yvmma teli vt. teli yoke; mikma i nvnihi puta ka asonak lakna ish a kulla hinla ho isht chisht ona hi oke.

10. Ish impa cha, chi kaiyakmvt, yvmohmikmvt, chin Chitokaka Chihowah yvt yakni achukma chima tok oka ish holitoblichashke.

11. Ahah, ish ahni cha, chin Chitokaka Chihowah ya im anumpa vlpisa puta, micha im ai vlpiesa yvmihinchi, micha i nanvlhpisa bilia, himak nitak a chim anumpohonli li ka chik ieshot ik chim a haksu kashke.

12. Keyu hosh ish impa cha, chi kaiyakmvt, micha aboha hochukma ish ikbi cha, ish aiashakmvt,

13. Michu nanvlhpoa chin hochito, micha nanvlhpoa chin chipunta aiena kut chim apaknakmvt, micha chin teli hvta, micha chin teli holisso lakna vt chim apaknakmvt, micha nana chim asha tuk moma kut chim apaknakmvt,

14. Yvmohmikmvt chi chukvsh ilefehnvchi cha, chin Chitokaka Chihowah yvmmak osh Echip yakni akohchvt aboha yuka ai ishit chi kohchi tuk, a chim a haksu hi oke.

15. Yvmmak osh yakni haiaka chito, micha palvmmi, micha sinti chilita, micha shvshi nokoa, halambia achi aiasha, micha achavto, oka ik ai ishko ya pehlichit chi hlo-pullichit tok oke; yvmmak osh teli chito tasonak chohmi ya oka ya a chi kohchi tok oke.

16. Yvmmak osh yakni haiaka ya chiki vhleha hvv ithana tuk keyu ho manna ya chipeta kut, chi chukvsh a akanlosechi, micha imoma ka chi pesa cha, ont chim ishtaopikma, chim achukmala chi hosh yvmihchi ma;

17. Mihma chi chukvsh anukaka, Uno sa kvllo, micha svbbak kvllo hosh ishit holitopa ilvppa isht vma tok oke, ish achi yoba na,

18. Amba chin Chitokaka Chihowah ya ish ithaiyanashke : yummak osh holitopa ish aiesha chi ka, nan isht aighli chima kv̄t, nan itim apesa yummak oka chiki vhleha ha anumpa kv̄llo im ilonochi tok a himak nitak a yvmohmi hoka ai ghlich̄a chi kak atok.

19. Atukma yakohma hi oke, chin Chitokaka Chihowah ya peh chim ahaksikmvt, micha na holbtv̄t toba inla puta iakaiyvt ish itv̄nowakmvt, micha im antiyvt ish aiokp̄tchikmvt, ont ish moshola he ya himak nitak a atokolit chim anoli lishke.

20. Oklushi puta ka Chihowah yvt chi tikba ai ishit kan-chi tok' a chohmit ont ish moshola chi hoke; chin Chitokaka Chihowah im anumpa ish im antia he tuk keyu hoke. im achi tok.

CHAPTA IX.

ISLAEL ma, ish haklashke, himak nitak a oklushi hochito, micha kullo kv̄t chi shahli, tmaha holihta hochito, micha a holihta kv̄t sh̄utik ont v̄hli ho, chukowvt ish isha chi hosh Chatan a ish hlopullachishke.

2. Okla hochito, micha chaha, Anakim im vlla vhleha yummak oka ish ithana, micha yummak oka, Kv̄ta hosh Anakim im vlla vhleha ha itikba hikia hinla cho? achi ka ish haklo chatuk oka.

3. Yvmohmi hoka himak nitak a chin Chitokaka Chihowah yummak osh chi tikba hlopullit ia hoke; luak na hukmit tahli chiyuhmit ishit kancha chi hoke, micha chi tikba ya aka isht ona chi hoke. Yvmohmi hoka Chihowah yvt chim achi tuk mak o, tihlelit ish kocha wehli cha, chekosi ishit ish kancha hi oke.

4. Chin Chitokaka Chihowah yvt chi tikba ya ishit kan-chi ha ya, chi chukv̄sh anukaka ya anumpulit, Ai v̄hpiessa li pulla kak o yakni ilv̄ppa a binili la chi ho, Chihowah yvt vs̄sht v̄la tuk oke; chik acho kashke; amba oklushi ilv̄ppa puta haksi kak o, Chihowah yvt chi tikba a tihlelit kocha weli hoke.

5. Ish ai vhlpiessa, micha chi chukvsh vt ai vhlpiessa kak osh i yakni ya ishit a binilit ish ia keyu; amba oklushi ilvppa puta haksi kak o, micha anumpa kvllo ya chiki vhleha Eblaham, Aisak, micha Chekob aiena im il onochi tok anumpa ha aighlicha chi hosh chin Chitokaka Chihowah yvt chi tikba a tihlelit kocha weli hoke.

6. Yvmohmi hoka chin Chitokaka Chihowah yvt yakni achukma ilvppa ish a binila chi ho chima kv, chi ai vhlpiessa kak o keyu ka ish ithaiyanashke; okla ikunla kvllo chia hoka.

7. Yakni haiaka ya chin Chitokaka Chihowah im ai i nukkilli ya ish nokowvchi tok vt, ish ithaiyana cha, ik chim a haxso kashke; Echip yakni ya kohchvt ish minti tok, nitak yvmma vttvt mihintit ilvppa hvshla tuk ant vhli ka Chihowah ya isanalit hvsh i flahvmmi tuk oke.

8. Holeb ak kia, Chihowah im ai i nukkilli ya hvsh nokowvchi tok; yohmi na Chihowah yvt nuklibisha cha, ishit hvchi kancha chi ha tok.

9. Tuli patvssa tuklo nan itim apesa teli patvssa tuklo Chihowah yvt chitim apesa tuk fehna ka ishe la chi hosh, nvnihi ha oiya li mvt; yohmi cha, nvnihi ha nitak pokoli ushta, micha ninak pokoli ushta ho anta li tok; pvaska ya ak po, micha oka ya ak ishko tok.

10. Mihma teli patvssa tuklo ka Chitokaka ibbak ushi yosh a holissochi ya, Chihowah yvt svbbak fohki tok; mihma itvnaha chitot aiasha nitak o, Chihowah yvt nvnihi ha luak iklvna et ai anumpohonli tuk mak o, anumpa hv moma hosh ai o holisso tok.

11. Atuk o yakohmi tok, nitak pokoli ushta, micha ninak pokoli ushta kv ont taha ma, Chihowah yvt teli patvssa tuklo, nan itim apesa teli patvssa fehna kash vma tok.

12. Mihma Chihowah yvt, Wakaya cha tushpvt ilvppa vttvt ish akowashke; chim okla Echip a pehlichit ish kohcha kash osh ile litehlishke; chekosi i miha li kash hina ya kohchvt fullotvt naksika ivshke; bilvt akmot na holvt toba ikbishke, im achi tok.

13. Micha Chihowah yvt vm anumpulit, Okla ilvppa pisa lishke; mihma yakeh, okla ikunla kullo yoke.

14. Is sussa na, ishit kanchi lashke; micha hohchifo ha shutik nutaka ya a kashofit kanchi lashke. Micha chishno ak o oklushi kullo, micha chito aiena kvt yvmma i shahli ho a chikbi lashke, achi tok.

15. Yohmi ho fullota li mvt, nvni h ha akowa li tok; mihma nvni hvt luak ishit luhwa tok; mihma nana itim apesa tvi patvssa tuklo kvt svbbak tuklo ka alhto tok.

16. Atuk osh pisa li ma, yakeh, chin Chitokaka Chihowah ya i sanalit, yoshobut, wak ushi bilvt akmot toba hvsh ikbi tuk a tok: Chihowah yvt hvchi miha tuk a chekosi hina ya kohchvt fullotvt naksika ya hvsh ia tuk a tok.

17. Mihma tvi patvssa tuklo svbbak alhto kash hvsh pisa ho hvchi tikba ya ishit aka pila lish, kobalichi li tok.

18. Micha vmmona tuk a chohmit Chihowah itikba ya nitak pokoli ushta micha ninak pokoli ushta ho aka itoyula li tok: hvchi yoshoba moma ishit a hvchi yoshobut Chihowah itikba ya hvchi haksi fehvshke; im ai i nukkilli ya hvsh nokowvchi ha tuk oka, pvka ya ak po, micha oka ya ak ishko tok.

19. (Im ai i nukkilli micha nuklibisha lvshpa ho Chihowah yvt ishit nuklibisha cha, hvchi sanalit ishit hvchi kancha chi kak a sa nukshopa tuk okvt.) Yohmi tuk kia nitak yvmmak kia Chihowah yvt a haponaklo tok.

20. Micha Chihowah yvt Alon ak kia im i nuklibisha fehna cha, ishit kancha chin tok: mihma Alon ak kia nitak yvmma isht anumpule li tok.

21. Micha na hvsh ashvchi, wak ushi hvsh bi tuk ash ishi lish, luak ishit hukmi li mvt, botolit, boshullichit, lipibichit, lukfi pushi chi yvmihchi li tok; micha pushi yash bok ushi nvni et okvtahaka oka hlatvbi li tok.

22. Micha Tabelah, micha Massah, micha Kibloh-hattafah ya ia Chihowah im ai i nukkilli ya hvsh anokowvchi tok.

23. Micha Chihowah yvt Katesh banea ya vttvt hvchi pelvt, oh ia cha, yakni hvchima li tok a, oh binili, achi tok;

yohmi ma, chin Chitokaka Chihowah im anumpa ha i filommit hvsh i sanali tok; micha hvsh i yimma he keyukmt, im anumpa ha hvsh i haponakla he keyu tok.

24. Hvch ithana li tok aivhlit mihinti ka Chihowah ya i sanalit, hvsh i filahvmmi chatuk oke.

25. Yvmohmi ma vmmona ka, aka itola li tuk a chohmit, Chihowah itikba ya nitak pokoli ushta, micha ninak pokoli ushta ho aka itoyula li tok; Chihowah yvt ishit hvchi kancha chi, miha ha tok oka.

26. Yvmohmi ha tuk o Chihowah ya im ilbvshvt, Chitokaka Chihowah ma, chim okla, micha chimmi, yummak oka a chi holitopa pulla hosh ish okchalinchi tuk; micha chibbak kullo hosh pehlichit Echip a ish kohcha tuk okvt, ishit chik kancho kashke.

27. Chin tishu vhleha Eblaham, micha Aisak, micha Chokob aiena ka ish ithaiyanashke; okla ilvppa chukvah ilapunla, micha a haksi, micha aishvchi aiena kano chik peso kashke.

28. Yvmohmikma yakni ap ehlichit ish pi kohchi tok vt, Chihowah yvt yakni im issa tok vt isht ona he keyu ha tuk osh, micha i nukkilli ha tuk osh, yakni haiaka ai vbit tahlachi hosh pehlichit kohcha tuk oke, achi yoba na.

29. Yohmi kia chim okla hoke, micha chimmi hosh nan isht chim aighli kullo, micha chi shakba kullo ashatapa hosh pehlichit ish kohchi tuk oke, ahanchi li tok: im achi tok.

CHAPTA X.

NITAK ymma Chihowah yvt, Tvli patvssa tuklo vmmona kash chohmi ho ish tvhli cha, vm vlvv nvnih ha ish oiyashke, micha iti o itombi holitopa ya ish ikbashke.

2. Mikma tvli patvssa tuklo vmmona ish kobeffi chash, anumpa a foka kash o tvli patvssa tuklo ka ai o holissochi lashke; mikma itombi holitopa ya ish fohkashke, vm achi tok.

3. Mihma shittim iti yo itombi holitopa ikbi li mvv, tvli

patvssa tuklo vmmona kash chohmi hō tōhli lish nvni hā oiya li mvt, tvi patvssa tuklo kv svbbak foyuka tok.

4. Mihma vmmona holisso tuk chohmi, nan vhlpisa pokoli Chihowah yvt nvni hā luak iklvna okla itvna nita ma, auct hvchim anumpuli tuk vt tvi patvssa tuklo kā ai o holissochi tok; micha Chihowah yvt vma tok.

5. Mihma fullota li mvt, nvni hā akowa li mvt, patvssa tuklo kash itombi holitopa ikbi li tuk ash osh fohki li tok; atuk o Chihowah yvt vm anumpuli tuk mak o, yvmmak o kaiyaha hoke.

6. Mihma Israel im vlla vhleha hv Chaakan im vlla vhleha hā immi Beeloh a asht ia mvt, Mosela yā ona tok; yvmmak o Alon vt illi tok, micha yvmmak o ahollohpi tok: mihma ushi Eleasa ak osh vltobvt naholitompa isht ai vta yā isht ahanta tok.

7. Yvmma asht ia mvt, Kutkotah yā ona tok; atuk osh Kutkotah yā asht ia mvt, okhina puta aiasha yakni Chotbalh a ona tok.

8. Nitak yvmma Chihowah yvt Lefai apelihika Chihowah nan itim apesa afohka itombi holitopa shola chī hō, Chihowah itikba yā hiel cha, nan isht im ahanta chī, micha yvmma hochifot, anumpa yukpuli isht onohoncha chī hō, filvmmihinchi hō himak nitak a yvmohmi hoke.

9. Yvmohmi ha tuk o, Lefai vt itibapishi vhleha iba fohkv akashapa, micha ai isha he vhlpesa vt ik im ikaho hoke; chin Chitokaka Chihowah yvt achit im issa tok mak o, Chihowah ak osh ai ishi vhlpesa immi yoke.

10. Mihma nvni hā vmmona tok a chohmit, nitak pokoli ushta, micha ninak pokoli ushta hō ahanta li tok; mihma Chihowah yvt nitak yvmmak kia a haponaklo cha, Chihowah yvt isht ik chi kancho tok.

11. Michā Chihowah yvt, Wakaya cha, okla hā itikba ia, yvmohmikma ima la chī hosh iki vhleha hā anumpa kvllo im ilonochit, anumpule li tok a iba chukowa cha, yakni yā ish ashke.

12. Yohmi kā himak a Israel ma, nanta hō chin Chitokaka Chihowah yvt chim ahoyo cho? amba chin Chitokaka

Chihowah ya i nukwivt, i 'hina moma ka anghowa, micha holitoblit, micha chin Chitokaka Chihowah ya chukvsh ai okluhvt, micha chi shilombish ai okluhvt isht ish im antia ho.

13. Chihowah im anumpa, micha i nan vlpisa bilia puta chishno ak inli isht chim ai achukma he o, himak nitak a chi miha li ka holitoblit ish iesha he ak keyu cho?

14. Yakeh, shutik, micha shutik puta i shutik vt, micha yakni ak kia nana moma yvmma aiasha aiena kut chin Chitokaka Chihowah ya immi hoke.

15. Peh Chihowah yvt chiki vhleha ha holitobli kut im achukma tok; micha im ishtiaka pit iakaiya aiena ka okla moma ka im aiyachit atokolit ishi tok o, himak nitak a yv-mohmi hoke.

16. Yvmohmi kak o hvchi chukvsh tikba hakahup a hvsh tvbli cha, himakma ikunla hvchik kullo kashke.

17. Hvchin Chitokaka Chihowah yvt na holvut toba puta in Chitokaka, micha Chihowah in Chihowah, Chitokaka holitopa, kullo, micha palvmmi yosh yvmmvt hatak yohmi hoka, ahni keyu, na hvlbina ishi keyu hoke.

18. Iki illi, micha i hatak illi nan im vlpisa ka im ahli-chi kut, micha okla inla ya ilhpak, micha na fohka ya ima kut im achukma hoke,

19. Yvmohmi hoka okla inla ya hvsh holitoblashke, Echip yakni ya okla inla yosh hvsh aiasha tok ak inli hokvt.

20. Chin Chitokaka Chihowah ya ish i nukwiashe; yvmmak o ish im antiashke, micha yvmmak o ish asitiashke, micha yvmmak o hochifo hosh anumpa kullo ish ilonochashke.

21. Yvmmak osh ishit chi anghowa hi oke, micha chin Chitokaka yoke; yvmmak osh na chito, micha palvmmi puta chi nishkin vt pisa tuk ilvppa puta ka chi yvmihinchit tuk oke.

22. Chiki vhleha hvut hatak pokoli untuklo hosh Echip a itvpehvt ona tok; atuk o himak a chin Chitokaka Chihowah yvt chi apakuvchi kut shutik fochik ak o chi choh-michishke.

CHAPTA XI.

YUMOHMI hoka chin Chitokaka Chihowah ya ish holitobli cha, chi miha tok a, micha i nan vhlpisa bilia, micha im ai vhlpiesa yvmihinchí, micha im anumpa aiena ka ish ieshi na, biliashke.

2. Micha himak nitak a hvsh ithaiyanashke; hvchim vlla vhleha ha im anumpule li keyu hoka; yvmmak osh hvchin Chitokaka Chihowah yvt na hotopa onohonchi tuk, im aholitopa, ibbak a kullo, micha shakba ashatapa,

3. Micha i na fehna, micha i nan yvmihinchí Echip ai iklvna, Echip i miko Falaoh, micha i yakni moma ka onohonchi tok a;

4. Micha Echip in tvshka chipota, micha im issuba puta micha tvvp, im iti chanvli puta ka, kaniohmichi tok a; hvchi hliolit aya ma, okhvta humma ya oka tamovchi tok, micha Chihowah yvt ishit kanchi tok a himak nitak a yvmihinchí hoke;

5. Micha yakni haiaka mihintit ilvppa hvsh la ka ant vhli ka hvchi kaniohmichi tuk a,

6. Micha Luben ushi Eliab ushi tuklo Tahlan, micha Abilam akaniohmichi tok a yakni vt itakpashali cha, yvmma micha in chuka achvfa puta, micha i bina puta, micha i na chokushpa puta ishi tuk puta Israel moma ai itin takla ishit nanvbi tok a puta ka ik ithano ki tok, micha ik peso ha tok oka;

7. Yohmi kia nana isht aiahanta chinto fehna moma ka Chihowah yvt yvmihinchí tuk a hvchi nishkin vt pishashke.

8. Yvmohmi hoka anumpa ha himak nitak a hvchim anumpohonli li ka hvsh ieshashke; yvmohmi hosh hvsh kullo cha, yakni hvsh isha chi hosh yvmma pilla ia kv ont chukovt hvsh ishaskhe.

9. Yvmohmi hosh Chihowah yvt hvchiki vhleha, micha im isht atiaka aiena ka ima chi hosh, anumpa kullo im ilonochi tok a nitak hvchi falaia yakni yash pishukchi, micha foe-bila ayanganli yakni ya hvsh ai ahshwashke.

10. Yakni ya ish isha chi hosh, yvmma pilla ish ia kv, Echip yakni ish a minti tok, yvmmak oka chi na nihi ish hokchi tuk mv, haiyukpolo osapushi chohmichit, chiyi ak o oka isht ish o hlali beka tok a chohmi keyu ho ish ia hoka;

11. Amba yakni hvsh isha chi hosh, yvmma hvsh ia kv, vnihi, micha okfa, aiena aiasha yosh shutik vt et ai umba oka ak o ishi hoke.

12. Chin Chitokaka Chihowah yvt anukfilli yakni yoke; chin Chitokaka Chihowah i holhponayo yvt onvtoyula na, bilia, afvmmi ishtia vmmona tukmv afvmmi ont taha ka ont vhi hoke.

13. Atukma yakohma hi oke, achunanchit vm anumpa himak nitak a hvchim anumpohonli li ka hvsh haiyaklo, hvchin Chitokaka Chihowah ya hvsh holitobli, micha hvchi chukvsh a mominchit, micha hvchimi shilombish ma mominchit hvsh im antiakma,

14. Yvmohmikma hvchi yakni im umba ont ai vhpiesakma, vmmona umba, micha ont ishtaiopi umba ya hvchima la hi oke; mikma hvchim onush, micha hvchim okapaki, micha hvchi bila aiena ka hoyot hvsh ashacha hi oke.

15. Michi chi nan vhpoe yvt vpa chi ka, yvmohmi na, hvsh impa cha, micha hvchi kaiya chi ka hvchim osapa puta hoka hvshuk et hvchi pila la hi oke.

16. Ahah, hvsh ahni na, hvchi chukvsh vt hvchi haksichi na, fullotvt na holvt toba inla puta hvsh im antia cha, hvchik aiokpacho kashke.

17. Yvmohmikma Chihowah im ai i nukkilli vt hvchi sanalit libbikmv, shutik a okshitakma, umba kv iksho ka he, mikma yakni vt i nan waya puta ka ik a wayo ka hi oke: mikma chekosi Chihowah yvt yakni hvchima tuk a hvsh a mosholi na.

18. Yvmohmi hoka vm anumpa ilvpa puta ka hvchi chukvsh, micha hvchimi shilombish a fohkit hvsh ieshashke, micha nan isht atokowa yo hvchibak ishit hvsh takchi na, hvchi nishkin itin takla ya bita hosh on talaia ka hvchin chohmaahke.

19. Micha ymma hvchim aboha hvsh a binilikmt isht hvsh anumpohonlashke; micha hina takla hvsh ayakmt, hvsh itoyulakmt, micha hvsh wakayakmt, hvchim vlla vhleha ha hvsh im abahanchashke.

20. Micha chin chuka in tonik puta ka, micha chi holihta okhissa puta ka ish ai o holissochashke.

21. Ymohmi ka hvchi nitak, micha hvchim vlla vhleha ha i nitak vt, Chihowah yvt hvchiki vhleha ha ima chi hosh anumpa kullo im ilonochi tok a yakni ya hvchim ai apak-na kv, shutik nitak vt yakni in takali kak inli ho chiyuhmashke.

22. Anumpa iltpa puta moma hvchim anumpohonli li ka achunanchit hvsh ieszha, ymihchit hvchin Chitokaka Chihowah ya holitoblit, i hina puta moma ka ai itvnowa cha, hvsh im antiakma;

23. Ymohmikma Chihowah yvt oklushi iltpa puta moma ka hvchi tikba a tihlelit, kocha welikma, oklushi puta hochito, micha kullo kv hvchishahi ya hvsh isha chi hoke.

24. Kanima moma hvch iyi putta yvt anohowa kv hvchimmi ha chi hoke; yakni haiaka, micha Lebanon vttvt okhina Eufates okhina vttvt ia hosh okhta ont vhli fehna ont vhli kak osh hvchim ai vhli ya chi hoke.

25. Hatak nana kia hvchi tikba ya hikia he keyu ka chi hoke; hvchin Chitokaka Chihowah yvt hvchim achi tuk mak osh, yakni hvsh anohowa moma ka hvchi nukshopa, micha hvchi komunta aiena ka onocha chi hoke.

26. Yakeh, himak nitak a nan isht yukpa, micha nan isht kalakshi ya hvchi tikba takalechi lishke.

27. Nan ishit yukpa, hvchin Chitokaka Chihowah im anumpa himak nitak a hvchim anumpohonli li ka hvsh im antiakmt;

28. Micha ishit kalakshi, hvchin Chitokaka Chihowah im anumpa himak nitak a hvchim anumpohonli li ka hvchik im antio hosh, hina ya kohchvt naksika pit hvsh fullota cha, na holvt toba inla puta hvsh ithana tok keyu kv, iakayvt hvsh iakma.

29. Atukma yakohma hi oke; yakni ya ish isha chi hosh,

yumma ish ia ka chin Chitokaka Chihowah yvt chisht onakma, Kelisim nvni h₂ anumpa yukpali ish onochikmvt, Ebal nvni h₂ anumpa kalakshichi ish onocha hi oke.

30. Yummvt Chatan misha t₂nnvp, hvshi pit ai okatula pilla, Kananait okla yummvt Kilkal ichapaka yakni shahbi asha ya i yakni Moleh yakni patali bilika hieli keyu cho?

31. Chihowah yvt hvchima tok a yakni ya hvsh isha chi hosh, Chatan a hvsh hlopulla chi hokvt; micha hvsh ishihkmvt hvsh ai ahashwa chi hoke.

32. Mikmvt nan vlpisa bilia moma, micha ai vlpiesa yvmihinchimamak nitak a hvchi tikba ya takalichi ka ithaiyanvt hvsh yvmihchashke.

CHAPTA XII.

NANVLHPISA bilia, micha aivlpiesa yvmihinchimilvpa puta ka chiki v₂leha in Chitokaka Chihowah yvt yakni ya ish isha chi ho chima tok a okchayvt yakni paknaka hvsh ahashwa nitak moma kv₂ ithaiyanvt hvsh yvmihchashke.

2. Oklushi puta hvsh ishi puta kv₂, nvni chaha paknaka, micha nvni paknaka, micha iti okchamali nuta puta ka, i na holbvt toba puta aiokpvchit aiasha tuk moma ka ieshit kanchit hvsh vmohmicha hi oke.

3. Micha im alta puta ka hvsh kinahlichia hi oke, micha in tonik puta ka kobahlichit, im iti lokoli puta ka luak ishit hvsh hukma hi oke; micha i naholbvt toba puta in chuvt na holbvt toba ya chanlit hvsh akakohli cha, i hohchifo puta ka yumma ai ishit hvsh kancha hi oke.

4. Hvchin Chitokaka Chihowah ya hvsh i yvmihcha he keyu hoke.

5. Amba hvchin Chitokaka Chihowah ak osh kanima ho hvchim ap₂hlichim putamamak ai atokolit, hohchifo ha a bohlikma, ai ahanta ak o hvsh hoy₂ chi hoke; micha yvmak o ish ona chi hoke,

6. Micha yvmmak o nahukmit isht hvsh aiokpvchi, micha

nan vbit isht hvsh aiokpvchi, micha ishit hvchi pokoli, micha pit i walit isht aiokpvchi chibbak foyuka ka, micha anumpa hvsh ilonochi, micha ilap ahnit isht hvsh aiokpvchi, micha hvchi nan vhlpoa hochito, micha hvchi nan vhlpoa chipinta chelahpi puta aiena a puta ka isht hvsh ona hi oke.

7. Micha yummak o hvchin Chitokaka Chihowah itikba ya hvsh ai impa hi oke; hvchishno, micha hvchin chuka achvfa hvsh aiena kut nana moma ka hvchibbak onochit ishit hvsh ahanta na, Chihowah yvt hvchi yukpali tuk a hvchi yukpashke.

8. Himak nitak a nana ilvppa il akaniohmi ka, hatak moma kut ilap anukfilli kut vhlpesa ahni ka iakaiya ka hvsh yvmohma he keyu hoke.

9. Afoha micha aiasha he vhlpesa hvchin Chitokaka Chihowah yvt hvchima tok a hvchik ono kisha hokvt.

10. Amba Chatan a hvsh hlopulli cha, hvchin Chitokaka Chihowah yvt hvchima yakni ya hvsh aiashakmut, hvchin tvnvp puta apakfoypvt aiasha moma ka i hlakofichit hvchi fohvchi na, achukma ho hvsh aiashakma.

11. Yvmohmikma hvchin Chitokaka Chihowah yvt yummak o i hohchifo aiahanta chi ka atokola chi hoke; yummak o nana moma chim ahanchi li tuk mak o, na hukmit ishit hvsh aiokpvchi, micha nan vbit isht hvsh aiokpvchi, ishit hvchi pokoli, micha i walit isht aiokpvchi hvchibbak foyuka aiena, micha achukma i shahji moma, anumpa il onochit Chihowah ya hvsh im ilonochi tuk a puta aiena ka isht hvsh la hi oke,

12. Mikmut hvchishno, micha hvchiso vhleha, micha hvchiso tek vhleha, micha hvchin tishu hatak vhleha, micha hvchin tishu ohoyo vhleha, micha Lefait vhleha hvchi holihta okhissa anukaka hikia aiena kut, i kashapa micha aisha he vhlpesa vt hvchim ai iti takla ya ik im iksho hoka; awant hvchin Chitokaka Chihowah itikba ya na hvchi yukpashke.

13. Ahah ish il ahnashke, yvmohmi hosh kanima moma ish pisakmut na hukmit isht ish aiokpvchi ya chik ai im isso kashke:

14. Amba chim apelihchi puta ka achufa ho kanima ho Chihowah yvt atokolikma, yvmmak o na hukmit isht ish aiokpuchi a ish ai im issa chi hoke, micha yvmmak o chi miha li tuk moma ka ish ai yvmihcha chi hoke.

15. Yohmi kia nana ho chi chukvsh vt bvnakmvt, chi holihta okhissa anukaka moma ka, chin Chitokaka Chihowah yvt nan isht yukpali chima tuk mak o, ai vbit nipi ish pashke: ik kashofa micha kashofa aiena kvv issi holba nakni, micha issi nakni chohmi ka ai vpa hinla hoke.

16. Peh issish ano hvsh pa he keyu, oka chohmichit, aka hvsh hlatvbla hi oke.

17. Chim onush isht pokoli, micha chim oka paki ishit pokoli, micha chi bila ishit pokoli, micha chi nan vhlpoa hochito vttahpi, micha chi nanvhlpoa chipunta vttahpi, micha anumpa ilonochi ish ilonochi tok, micha ilap ahnit nan im issa, keyukmvt pit i walit im issa chibbak foyuka aiena ka chi holihta okhissa anukaka ya ish aivpa he keyu hoke.

18. Amba chin Chitokaka Chihowah ak osh kanima ho ai atokolikma, chishno, micha chiso, micha chiso tek, micha chin tishu hatak, micha chin tishu ohoyo, micha Lefait chi holihta okhissa anukaka ahanta aiena kvv, chin Chitokaka Chihowah itikba ish ai impa hi oke; micha nana ho chibbak isht ish ishi moma chin Chitokaka Chihowah itikba na, chi yukpashke.

19. Ahah ish il ahni cha, yakni paknaka ish ahanta moma kvv Lefait vhlaha ha chik kancho kashke.

20. Chin Chitokaka Chihowah yvt achit chim issa tuk mak osh, chim aivhli ya chitolikma, nipi ya vpa lashke, ish achikmvt, (chi chukvsh vt nipi vpa bvna ha tuk osh,) nipi nana ho chi chukvsh vt bvnakmvt ish pa hinla hoke.

21. Chin Chitokaka Chihowah yvt kanima ho yvmmak o hohchifo ha a bohla chi hosh atokoli tuk vt chi hopaki fehnakmvt, yohmikmvt, chi nan vhlpoa hochito, micha chi nan vhlpo chipunta aiena Chihowah yvt chima tuk a chi miha li tuk mak o, nana ho chi chukvsh vt bvnakmvt chi holihta okhissa anukaka yak o ish ai vpashke.

22. Issi holba nakni, micha issi nakni vpa chatuk mak o,

chohmichit ish pashke, ik kashofa, micha kashofa aiena kv̄t iti lauet ai v̄pa hi oke.

23. Peh issish ano chikpo pullashke; issish ak osh isht okchaya yoke; isht ai okchaya ȳa nipi aieninchit ish pa he keyu hoke.

24. Ish pa he keyu; oka chohmichit aka ish hlatv̄bla hi oke.

25. Ish pa he keyu hoke; yvmohmi hosh Chihowah itikba ȳa aiv̄hpiesa h̄o ish yvmohmikm̄vt, chishno, micha chim v̄lla v̄hleha et chi akaiya aiena kv̄t chim achukmashke.

26. Peh na ch̄i hullochi chim asha, micha anumpa ishi lo-nochi ak illa h̄o ish ishi cha, Chihowah yvt kanima ȳo ai atokoli tukma ish ia hi oke.

27. Michā na hukmit isht ish aiokpv̄chi nipi, micha issish aiena k̄a chin Chitokaka Chihowah im alta ȳa onochit ish im issa hi oke: micha nan v̄bit isht ish aiokpv̄chi issish vt chin Chitokaka Chihowah im alta ȳa o hlatapakma, nipi yano ish pa hi oke.

28. Yohmi ahnit ish anukfilli cha, anumpa ilv̄ppa moma ch̄i miha li k̄a ish haklashke; yvmohmi hosh chishno, micha chim v̄lla chi akaiya aiena kv̄t chin Chitokaka Chihowah itikba ȳa achukma h̄o micha ai v̄hpiesa h̄o ish yvmihchikm̄vt achukma hosh ish mahaya na biliashke.

29. Ish isha ch̄i hosh ish ia k̄a chin Chitokaka Chihowah yvt oklushi puta kash chi tikba ai ishit kanchi na, ish v̄lhtoba cha, i yakni ȳa ish ashakm̄vt;

30. Ahah ish il ahnashke, yvmohmi hosh chi tikba ai ishit kanchi ha ȳa iakaiyvt isht ik chi yushobo kashke, micha i naholbvt toba puta k̄a ponaklot, Oklushi ilv̄ppa puta kv̄t i naholbvt toba puta k̄a katiohmit im antia tuk oh cho! vno ak kia yummak o yvmihchi la ch̄i hoke, chik acho kashke.

31. Chin Chitokaka Chihowah ȳa ish yvmihcha he keyu: Chihowah yvt i yuwala puta moma, micha shitilema ȳa, i naholbvt toba i yvmihchi tuk oke; ushi v̄hleha micha ushetik v̄hleha aiena k̄a i naholbvt toba luak isht i hukmi fehna tuk oke.

32. Nana hō hvchim ahanchi li tukma, ithaiyanvt ish yv-mihchashke: ish iba fohka he keyu, micha ish ola taklvcha he keyu hoke, achi tok.

CHAPTA XIII.

HUCHIM ai iti takla hopaii yosh, keyukmvt, na holhpokuna ya holhpokuna yosh wakayvt hikia cha, nan isht atokowa, keyukmvt, na fehna yō chī haiakvchikma,

2. Atuk o nan isht atokowa, keyukmvt na fehna ishit chim anumpuli tuk vt ont aighlikma, yvmmak oka ish ithana chatuk keyu ka, Naholbvt toba inla iakaiyvt iloh iashke, micha iloh im antiashke, achikma,

3. Hopaii yvmma, micha na holhpokuna holhpokuna yvmma im anumpa ha ish haponakla he keyu; hvchi chukvsh a mominchit, micha hvchimi shilombish ma mominchi hosh hvchin Chitokaka Chihowah ya ishit hvsh holitoblikma, nanakma, isht akostinincha chī hosh imoma ka hvchi pisa hoke.

4. Hvchin Chitokaka Chihowah ya iakaiyvt hvsh itvno-washke, micha i nukwivt im anumpa ha holitoblit, im anumpa ha hvsh im antivt, in toksahanlit hvsh asitiashke.

5. Mikma hopaii yvmmvt, micha holhpokuna holhpokuna yvmmvt illashke; hvchin Chitokaka Chihowah yvmmak osh Echip yakni ya apelihood hvchi kohchi tok; micha yvmmak osh aboha ayuka ha a hvchi hlakofichi tok a, i filvmmichit hvchisht ia chī hosh, hina hvsh ai itvnova chī hō hvchin Chitokaka Chihowah yvt hvchī miha tok a nak-sika pit hvchi tobli bvna hosh anumpuli ha tuk oka. Yv-mohmi hosh hvchim ai iti takla ya nan ik achukmo ka isht hvsh kanchashke.

6. Chitibapishi chishki ya ushi yokmá, keyukmvt chiso yokmá, keyukmvt chisotek okmá, keyukmvt chi tekchi chi apotoa tuk ak okmá, keyukmvt chī kana yosh chimi shilombish ak inli chiyuhmi tuk okmá, nana hosh lumvt chi haksichit, yvmmak oka hvchishno, micha hvchiki vhle-

ha aiena kut ithana tok keyu kia, Kilia cha, naholbut toba inla,

7. Yummvt okla hvchi apakfopvt aiasha, hvchi bilika hokma, keyukmvt hvchi hopaki hokiná, yakni ataha ka in tunnvp utvt ia hosh in tunnvp ont vhli ka aiasha ka i na naholbut toba kiloh aiokpvchi, achikma,

8. Uhpesa, chik im ahno kashke, micha chik i haponaklo kashke: micha chi nishkin vt ik i nukhaklo kashke, ish apoacha he keyu, micha ish luhma he keyu hoke.

9. Amba ish bi pulla hi oke: ilichi ka tikbanli hosh chishno ak osh chibbak a ish onocha hi oke; mikma i himmak a yo okla moma kut ibbak onocha hi oke.

10. Tuli o isht ish boli na, illashke; chin Chitokaka Chihowah yummak osh Echip yakni, micha aboha a yuka ha apelihit chi kohchi tok a i filvmichit chi tobli bvna tuk okvt.

11. Mikma Israel moma kut haklo cha, nukshopakmvt, himmakma yoshuba fehna ilvppa chohmi kut a hvch iti takla ya ik a yvmohmho kashke.

12. Chin tmaha holihta kanima ka yummak oka ish ai asha chi ka chin Chitokaka Chihowah yvt chima tok a ish haklo ho achi kut,

13. Hatak kaniohmi kut Belial im vlla vhleha hvvt hvchi kohchvt ia cha, in tmaha holihta okla hash pehlichit isht ivt, Naholbut toba inla puta hvsh ithana tuk keyu ya ia cha, kiloh aiokpvchi, achishke, achikma,

14. Yohmikma ish ponaklo cha, silhhit, micha achunan-chit ish asilhhvcha hi oke; atuk o, yakeh, na yuwala yvma chohmi hvchi ai iti takla ya yvmihchi tuk vt ahlikma, micha nana kut ai ahli fehnakma;

15. Tvmaha holihta yash okla aiasha ka bvshpo falaia ishit fahamvt, ishit kanchit hvsh vmohmichi pullashke; micha anukaka nana aiasha moma ka, micha nanvlhpoba yvma aiasha ka bvshpo falaia isht hvsh kanchashke.

16. Micha na wehpoa moma ka tmaha holihta iti takla ai itvnova iklvna hvsh itvnahli cha, tmaha holihta, micha na wehpoa aiena kash ant isht aiopi moma ka chin Chitoka-

ka Chihowah itikba ya luak isht hvsh hukmashke; micha chiffikot chieya na biliashke; anonti ikba he keyu hoke.

17. Mikma nana achufa nana kia kvllakshi yash osh chibbak a foyuka he keyu hoke: yvmohmi ho Chihowah yvt chiki vbleha ha anumpa kvllo im il onochi tok mak osh, ai im i nukkilli libbi ka shvnaiachi cha, chi nukhaklot heh chi ahni cha,

18. Chin Chitokaka Chihowah im anumpa ha ish haponaklo cha, im anumpa moma ka himak nitak a chi miha li ka ieshit chin Chitokaka Chihowah itikba ya, aivhpieasa kak o ish yvmihchikma, chi apaknvchashke, achi tok.

CHAPTA XIV.

HUCHIN Chitokaka Chihowah im vlla hvchia hoke; illi pulla kak o hvsh ile bvshla he keyu, micha hvchi nishkin iti takla ya hvsh yushmilalicha he keyu hoke.

2. Chin Chitokaka Chihowah ya i holitopa okla chia hokvt; micha oklushi puta yakni paknaka aiasha moma ka i shahlechit im okla hosh inla fehna chia ha chi ho Chihowah yvt chi atokoli tok oke.

3. Nana yuwala ya ish pa he keyu hoke.

4. Nampoia iluppa puta ka hvsh pa hi oke: wak, chukfi, micha issi kosoma.

5. Issa nakni, micha issi tek, micha issi humma, micha issi kosoma nukshopa, micha issi antilop achi, micha issi kasel achi, micha issi shammi achi.

6. Michia nampoia moma hosh iyi akchush a iti filvmmichit pahlvllichi mvt, iyi akchush tuklochi cha, hvshuk vpa tuk vt, falaminchit kohchit hopasa puta kvv nampoia ai itin takla asha ka yvmmak o hvsh pa hi oke.

7. Yohmi kia iluppa puta kak osh hvshuk vpa tuk vt kohchit hopasa kia, micha iyi akchush pahlata ya iti filvminchi ak inli kia; yvmmak o hvsh aivpa he keyu hoke: kamel, micha putta kitta, micha chukfi holba, chohmi ka; yvmvvt hvshuk vpa kohchit hopasa kia, iyi akchush a iti

filvmmichi keyu hoka; yvmohmi hokvt hvchin litiha ya hi oke.

8. Mikma shukha yvt iyi akchush a iti filvmmichi hakinli kia, hvshuk vpa tuk vt kohchit hopasa keyu hokvt, hvchin litiha ya hi oke; nipi ya hvsh pa he keyu, micha yvmma nipi illi ya hvsh potola he keyu hoke.

9. Ilvppa puta kak osh oka aiasha ya hvsh pa hi oke; sanahchi im asha, micha hakshup fachowa im asha aiena kak o hvsh pa hi oke.

10. Micha nana hosh sanahchi ik im iksho, micha hakshup fachowa ik im iksho ka hvsh pa he keyu hoke; hvchin litiha ya hi oke.

11. Hushi kashofa puta moma ka hvsh pashke.

12. Yohmi kia ilvppa puta kak o hvsh pa he keyu hoke; ossi micha ossifilachi, micha ospila.

13. Micha kileti, micha kait, micha fulta itiakaiya achvfa puta,

14. Micha fula chito ai iti akaiya ai achvfa puta.

15. Micha opa, micha oksupafohli, micha kuku, micha na hokli hak achi, ai iti akaiya achvfa,

16. Micha opa iskitini, micha opa chito, micha okak,

17. Micha chilantakoba, micha kie ossi, micha komolant,

18. Micha istak, micha itikushayaiya ai iti akaiya achvfa, micha lapwin, micha halambisha,

19. Micha na balahanli hvv heli puta kvv hvchin litiha ha chi hoke, vpa he keyu hoke.

20. Amba hushi kashofa puta hokvno hvsh pa hi oke,

21. Nana hosh ilap ak inli hosh illi tuk ano hvsh pa he keyu: okla inla yosh chi holihta okhissa hikia kak o ish ema na, vpa hi oke; keyukmvt okla inla yo ish i kancha hi oke; chin Chitokaka Chihowah ya alitiha ik im iksho yosh im okla hvchia hokvt. Issi kosoma ushi ya ishki i pishukchi ya isht ish hona he keyu hoke.

22. Osapa yvt chi na nihi ya afvmmi hosh ont afvmmikma, nawayahanchi ka ishit pokoli ho ghli hosh ish onohunchashke.

23. Kanima ho hohchifo a bohla chi hosh atokolikma,

yummak o chim onush, micha chim oka-paki, micha chi bila ishit pokoli, micha chi nan vlhpoa hochito, micha chi nan vlhpoa chipunta ushi vta ahpi puta aiena ka chin Chitokaka Chihowah itikba ya ish ai vpushke; yvmohmi hosh chin Chitokaka Chihowah ya i nukwia bilia ka ish ithanashke.

24. Atuk o hina vt chi falaia fehna cha, isht ish ia he keyukmvt, micha chin Chitokaka Chihowah yvt hohchifo ha yummak o a bohla chi hosh atokoli tuk vt chi hopaki fehnakmvt, chin Chitokaka Chihowah yvt na chi yukpa li mvt;

25. Yohmikmvt tvli holisso isht ish itatoba cha, tvli holisso yash takchit, chibbak ish foyuki cha, chin Chitokaka Chihowah yvt ai atokoli tuk a ish ona hi oke.

26. Michā chimi shilombish vt nana ho bunnakmvt, wak okma keyukmvt chukfi, keyukmvt okapaki, keyukmvt nan ishko kullo, keyukmvt chimi shilombish vt nana ho bunnakmvt, yummak o Chihowah chin Chitokaka itikba ya chishno micha chin chuka achvfa aiena kvv na yukpvt impvt hvsh mahaya hi okē.

27. Michā Lefait vt chi holihta okhissa anukaka aiasha ha ish kancha he keyu; yummvt chin takla i kashapa yvt ai isha he ai vlhpiesa yvt ik im iksho hoke.

28. Afummi ont a tuchina kvv ont taha ma, afummi yummak inli ho, chi nawaya ishit pokoli moma ka isht ish kohchi cha, chi holihta okhissa anukaka ish ashacha hi oke.

29. Mikma Lefait vt (yummvt i kashapa, micha ai isha he vlhpesa yvt chiba fokvt ik im iksho hokvt) micha okla inla, micha iki iksho, micha i hatak illi, chi holihta okhissa anukaka aiasha aiena kvv vla cha, vpvv fihopashke; yvmohmi ho chin Chitokaka Chihowah yvt chibbak na toksahanli moma isht ish ahanta ka chi yukpalashke, achi tok.

CHAPTA XV.

AFUMMI untuklo kvv ont taha aiyukalikma, nan i hotofi ya ish apeas hi oke.

2. Micha nan i hotofi yvt yakohma hi oke: nan ahekvchi aiyukali hosh in chuka a bilika hatak a, nana kia im pota tuk vt i hotofa hi oke; in chuka abilika hatak, keyukmt, itibapishi ha i hoya he keyu, Chihowah i hotofa hohchifo hoka.

3. Okla inla yano ish i hoya hi oke; amba chimmi ha tuk a chitibapishi hvt ishi ka chibbak vt i hotofa hi oke:

4. Ilbusha yvt hvch itin takla ya iksho hok mak illa hi oke, ish ai isha he vlhpesa yosh ish ai isha chi ho, chin Chitokaka Chihowah yvt yakni chima tok a Chihowah yvt chi yukpali fehna chi hoke.

5. Peh chin Chitokaka Chihowah im anumpa achukma-lit haponaklot, anumpa ilvppa puta moma himak nitak a chim anumpohonli li ka ithaiyanvt ish yumihechikma.

6. Chin Chitokaka Chihowah yvt chim achi tuk mak osh, chi yukpali hoka: mikma oklushi laua ho ish impota hi oke; yohmi kia chishno vto ish pota he keyu, micha oklushi laua ho ish i mika hi oke; amba chishno ano chi mika he keyu.

7. Chitibapishi vbleha aiachvfa, hatak vt ilbusha hosh hvch itin takla chi holihta okhissa moma anukaka chin Chitokaka Chihowah yvt yakni chima tuk a ahantakma, chi chukvsh a ish i kullocha he keyu, micha chitibapishi ilbusha ya chibbak a ish i pohloma he keyu hoke.

8. Amba chibbak a auatvchi hosh ish i wakvmmi cha, nana bvna tuk yemma kaniohmi bvna ka laua kv im vlhpesa ho ish im pota hi oke.

9. Ahah ish ai alni na, Afvmmi isht untuklo afvmmi ai i hotofa he vt olanlosishke, achi, imanukfila hvt chi chukvsh okpulo ya ik chukowo kashke; micha chi holhponayo hvt ik achukmot, chitibapishi ha i sanali cha, nana kia chik emokma, chi sanalit Chihowah ya im payakma nan ashvchi chi toba na.

10. Ish ima pulla hi oke, micha ish emakmt, chi chukvsh vt nukhakla he keyu: nana ilvppa pulla kak o, nan ish toksvli puta moma, micha nana moma ho chibbak isht ish ishikma chin Chitokaka Chihowah yvt na chi yukpala hi oke.

11. Yakni yash ilbusha yvt ik ai iksho ka he keyu hoke : yvmohmi kak o chitibapishi h₂ ilbusha ya, micha nana ik im iksho yakni yash chim ai asha k₂ chibbak a auatvchit ish i wakvmma hi oke, chim achi lishke.

12. Atuk o chitibapishi Heblu hatak, keyukmvt Heblu ohoyo h₂ ch₁ kanchi tuk o, afvmmi hannali h₂ chin toksvlikma, afvmmi ont isht untuklokma, pilla h₂ chim ai ia he a, ish im ahnashke.

13. Micha pilla h₂ ish kohchichikmvt, ibbak bieka hosh ik ia, ish im ahna he keyu hoke.

14. Laua achukma h₂ ch₁ nan vlhpoa chipunta, micha chim a nihechi, micha ch₁ paki abusha aiena k₂ ai ishit ish im atahla hi oke : chin Chitokaka Chihowah yvt nan isht chi yukpali tuk a ai ishit ish ima hi oke.

15. Micha hatak yuka hosh Echip yakni ya ish ahanta tuk o, chin Chitokaka Chihowah yvt falvmminchit chi hla-kofichi tok a ish ithaiyanashke : yvmohmi kak o himak nitak a nana ilvppa mihvt chim ahauchi lishke.

16. Atukma yakohma hi oke, chishno micha chin chuka achvfa holitobli ha tuk osh, micha chi takla ahanta kv im achukma ha tuk osh, chissot ia la he keyu, chim achikma,

17. Yohmikma chofak ish ishi cha, haksobish a hlopullichit, okhissa ya ish anvhlicha hi oke : micha chin tishu bilia ya hi oke. Micha chin tishu ohoyo h₂ ish yvmihchi ak inla hi oke.

18. Pilla h₂ ik ia, ish im ahnikmvt ch₁ kvllo, ahoba he keyu ; afvmmi hannali h₂ chin toksvli kv, ilhtono tishu h₂ inlohmi tuklo k₂ holitopa tuk vt chim iti laui tuk oke : micha chin Chitokaka Chihowah yvt nana moma k₂ ish yvmihchikma, chi yukpala hi oke.

19. Ch₁ nan vlhpoa hochito, micha ch₁ nan vlhpoa chipunta aiena k₂ vttahpi nakni puta k₂ chin Chitokaka Chihowah ya ish i hullocha hi oke : vttahpi ch₁ wak hobvk a isht ish toksvla he keyu, micha chin chukf₁ vlhpoa vttahpi hishi ya ish ma he keyu hoke.

20. Afvmmi hosh ont afvmmikma kanima h₂ Chihowah yvt atokolikma, yvmak o chishno, micha chin chuka achvfa

aiena kvt chin Chitokaka Chihowah itikba ya ish ai vpa hi oke.

21. Atuk o ik ai ono kvt takali cha, hanali okpulo, keyukmut nishkin lupa, keyukmut ik ai onot ik achukmo nana hosh takalikma, chin Chitokaka Chihowah ya vbit isht ish ai okpvcha he keyu hoke.

22. Chi holihta okhissa anukaka yak o ish ai vpa hi oke: hatak ik kashofa, micha kashofa aiena kvt iti lauit issi, micha lapitta chohmichit ish pa hi oke.

23. Peh issish ano chik po ka hi oke, oka chohmihchit aka ish hlatvbla hi oke, achi tok.

CHAPTA XVI.

HUSHI Abib a ish ithaiyana cha, chin Chitokaka Chihowah ya vbanvblit ontia isht ish im ieshashke: hvshi Abib ak o chin Chitokaka Chihowah yvt ninak o Echip a apehlichit chi kohchi tok oke.

2. Chihowah yvt kanima ho ai atokolit hohchifo a bohlikma, yvmmak o chi nan vlpoa chipunta, micha chi nan vlpoa hochito aiena ka ai ishit vbanvblit ontia ya vbit chin Chitokaka Chihowah ya isht ish ai okpvchashke.

3 Pvska shatvmmi ya aieninchit ish pa he keyu; nitak untuklo ho pvska ik shatvmmo, ilbvsha pvska pulla ka aieninchit ish pa hi oke; (anukwaya hosh Echip yakni ya kohchut ish minti tok okut:) yvmohmi hosh chi okchaya nitak moma kvt Echip yakni ya kohchut ish minti tok nitak a ish ithaiyanashke.

4. Hvsh aiasha fullota moma ka pvska shatvmmi nana kia ik a haiako ho nitak untuklashke; micha nitak vmmona opiaka vbit isht ish aiokpvchi nipi vt ninak a itonla na onna he keyu.

5. Chi holihta okhissa kanima kia chin Chitokaka Chihowah yvt chima ka anukaka ya vbanvblit ontia ai vbit isht ish aiokpvcha he keyu hoke.

6. Amba chin Chitokaka Chihowah yak osh kanima ho

atokolit hohchifo a bohlikma, yummak o opiakima hvshi vt okatula ho Echip a a kohchvt ish minti tok ont vlpiesakma, ubanvblit ontia ya isht ish aiokpvcha hi oke.

7. Mikmvt chin Chitokaka Chihowah yvt kanima ho ai atokolikma ish ai apushli cha, ish pa hi oke : atuk osh on-nahinlikma falamvt chi bina ha ish ona hi oke.

8. Nitak hannali ho puska ik shatvmmo ya ish pa hi oke ; atuk osh nitak isht untuklo hokvto chin Chitokaka Chihowah im itvnaha holitopa ya hi oke : yummak oka na toksuli nana kia ish yvmihcha he keyu.

9. Nitak hullo untuklo ho ish hotihna hi oke ; nitak kaniohmi ho onush a ishit bvsha ya ishit bvshlit, isht ish ia mak inli hosh, nitak hullo untuklo ka hotihnvvt isht ish iashke.

10. Micha nitak hullo puta impvchi ya chin Chitokaka Chihowah ya isht ish aiashakmvt, chin Chitokaka Chihowah yvt na chi yukpali tuk pulla mak o ilap ahnit chibbak foyuka im issa ya aieninchit chin Chitokaka Chihowah ya ish imashke.

11. Micha chin Chitokaka Chihowah itikba ya, chishno micha chiso, micha chiso tek, micha chin tishu hatak, micha chin tishu ohoyo, micha Lefait vt chi holihta okhissa anuka aiasha, micha okla inla, micha iki iksho, micha ohoyo vlhtakla hvch itin takla aiasha aiena kv, kanima ho chin Chitokaka Chihowah yvt hohchifo a bohla chi hosh ai atokoli tukma, yumma a yukput ish aiashashke.

12. Micha Echip a hatak yuka hosh ish aiahanta tuk vt ish ithaiyanashke : micha nan vlpisa bilia ilvppa puta ka ithaiyanvt, ish yvmihchashke.

13. Ohim onush micha chi paki ya hoyot ish tahli ha yvt, tabenakel ai impvchi ya nitak untuklo ho isht ish aiasha hi oke.

14. Micha chim impvchi ya nan isht chi yukpashke, chishno, micha chiso, micha chiso tek, micha chin tishu hatak, micha chin tishu ohoyo, micha Lefait, micha okla inla, micha iki iksho, micha ohoyo vlhtakla chi holihta okhissa anuka aiasha aiena kv na yukpashke :

VOLUME

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

CHICAGO, ILLINOIS

1900

1901

1902

1903

1904

1905

1906

1907

1908

1909

1910

1911

1912

1913

1914

1915

1916

1917

1918

1919

1920

1921

1922

1923

1924

1925

1926

ka Chihowah ya isht ish aiokpucha he keyu: yummak okvt chin Chitokaka Chihowah ya nan isht i yuwala yoka.

2. Hvch itin takla chi holihta okhissa, chin Chitokaka Chihowah yvt chihima aiachyфона anukaka ya hatak okmá, keyukmvt ohoyo hokmá nana hosh chin Chitokaka Chihowa itikba ya nan itim apesa ya vbanvbli cha yoshuba yumihi tuk,

3. Micha ivt na holvut toba inla, hvshi, keyukmvt hvsh ninak aya, keyukmvt vba nana puta, yummak oka miha li tuk keyu ho im antia tuk, micha aiokpvchi tuk osh haiak-akma;

4. Atuk o chim annoa cha, ish haklo mvt, achukmalit ish asilhvchi tuk, atuk o yakeh, ahli ho micha nana kvt atokowa ka na yuwala yumma chiyuhmi kvt Israel a yvmohmi tuk achinikma;

5. Yohmikma hatak, keyukmvt ohoyo yummvt na yoshuba yumma yumihi kash, hatak yumma, keyukmvt ohoyo yumma pulla ka chi holihta okhissa ya isht ish ona cha, tvi ishit ish boli na, illa hi oke.

6. Witnes tuklo, keyukmvt tuchina kanima hosh anoli ho, illa he vhpesa kvt illashke, amba witnes achvfa hosh anoli ho, illa he keyu hoke.

7. Uba chi kvt witnes puta ibbak ak osh tikba onvtola hi oke, i himmak a yak o okla moma ibbak vt onvtola hi oke; Yvmohmi hosh nana ik achukmo hvch itin takla itoyula hash ishit hvsh kancha hi oke.

8. Issish hlatapa tuk o issish hlatapa chi, anumpa iti onochi, micha iti fahama puta, anumpa ishit itachowa puta nana kvt chi kullo fehna ho ish im apesa chi, chi holihta okhissa anukaka ya isht chim vakma, ish wakaya cha, chin Chitokaka Chihowah ak osh ai atokoli tukma yummak o ish onashke.

9. Micha naholitompa isht asha vhleha, Lefait vhleha, micha nan apesa aiena nitak yumma gsha tuk a ish im ona cha, ish im asilhha hi oke; mikma yummak osh nan vhpisa anumpa hoka chim anola hi oke.

10. Micha kanima ho chin Chitokaka Chihowah ak osh

ai atokoli tuk a asha yosh anumpa chim anoli tuk mak o, ish yumihecha hi oke; micha nana chim anoli tuk mak o moma ka ithaiyanut ish yumihechashke,

11. Nan vhlpisa anumpa apesvt chim abvchi tuk mak o, micha anumpa vhlpisa chim anoli tuk mak o ish yumihechashke: anumpa vhlpisa chim otvnninchi tuk a fullotvt isht impakma, keyukmut vhlfbekimma ish ia he keyu hoke.

12. Mikma hatak kvna hosh ilapunla cha, naholitompa isht vtta yvt chin Chitokaka Chihowah itikba ya hikivt, yummak o nan isht ai ahanta ka ik i haponaklo, keyukmut nan apesa yo ik i haponaklokmvt, hatak yummvt illi pulla hi oke; micha Israel a nan ik achukmo ya ishit ish kancha hi oke.

13. Mikma okla moma kv haklokmvt nukshopa cha, himmakma nana ka ilapunvt ik yumihecho ka hi oke.

14. Chin Chitokaka Chihowah yvt yakni chima tok a ish onakmut, ish ishi cha ish aiashakmut, Oklushi inla puta si apakfoyupa aiasha ka chohmit sa pehlicha chi ka, miko ikbit binilichi lashke, ish achikmut,

15. Ik kaniolmi hoh kia kanima ho chin Chitokaka Chihowah ak hosh atokolikma, chi pehlicha chi ka, miko ikbit ish binilicha hi oke, chitibapishi vhleha aiachufa ho chi pehlichi miko ikbit ish binilicha hi oke, chitibapishi keyu, okla inla yo chi pehlichi ikbit ish binilicha he keyu hoke.

16. Yohmi kia issuba ha apaknvchit il ai asha he keyu: micha issuba ha apaknvcha chi kak osh okla ha falvminichit Echip a pila he keyu hoke; Chihowah yvt Himak a pilla ha ymma pilla ka falamvt ish ia he keyu chim achi tok oka.

17. Michu chukvsh vt fullotvt naksika ik aiyo ka chi, ohoyo ha hullocha hi oke; vttahpi chi wak hobuk a isht ish toksula he keyu, micha chin chukfi vhlpoa vttahpi hishi ya ish ma he keyu hoke.

18. Atuk osh yakohma hi oke; im apehliechika miko im ai om binli holitompa ya om binilikmut, nan vhlpisa ilpvt na holitompa isht vtta Lefait vhleha itikba itoyula ka akohehit hobachit holisso ha a fohkit a holissochashke.

19. Mikma iba itoyulashke, mihma okchayvt ahanta he nitak moma ka yumma ai itim anumpohonlashke; yvmohmi hosh Chitokaka in Chihowah ya i nukwia he, micha nan vhlpisa iluppa anumpa puta, micha anumpa vhlpisa bilia iluppa puta aiena ka yvmihinja chi hosh ithaiya na hi oke.

20. Yvmohmi hosh chukvsh vt vba takalit itibapishi vhleha ha ik i shahlo, micha anumpa hash naksika pit fullo-tvt ishtimpakimma, keyukmvt vlbfbekimma ik aiyo kashke: yvmohmi hosh Israel ai itin takla ya, yumma micha im vlla vhleha aiena im apiehlichika ieshi nitak falaiachashke. (achi tok.)

CHAPTA XVIII.

NAHOLITOMPA isht vtta vhleha, Lefait vhleha, Lefait apiehlichu moma aiena kut Israel a takla akashapa, micha aisha he vhlpesa ya isha he keyu; luak ishit hukmit, Chihowah im issa, micha im ai isha he vhlpesa aiena kak o vpa hi oke.

2. Yvmohmi hokvt itibapishi vhleha itin takla ya yakni ik im iksho ka hi oke, im achi tuk mak osh, Chihowah ak o ai isha he vhlpesa yoke.

3. Micha okla ha im ai ishi kut, wak okma, keyukmvt chukfi hokma nana ho vbit isht aiokpuchi im issakmvt, naholitompa isht vtta ya fulup, itisupi tuklo micha takoba aiena kak o ima hi oke, mikma iluppak osh naholitompa isht vtta yvt immi ha hi oke.

4. Micha onush chi waya vmmona, chim oka-paki, micha chi bila, micha chin chukfi hishi ulmo vmmona aiena ka ish ima hi oke.

5. Chihowah hohchifo pulla ho hikivt nan isht im ahanta chi ho, yumma, micha ushi vhleha aiena kut bilia chi ho, chim apiehlichu moma ka akohchit chin Chitokaka Chihowah yvt atokoli tuk oke.

6. Yohmi ka Lefait osh Israel a fullota moma holihta okhissa kanima ai vtta tuk osh kohchvt vlakma, micha ka-

nima hō Chihowah yvt ai atokoli tuk a, im anukfila oklūht bōna hosh vīakmvt,

7. Yohmikmvt itibapishi vīleha Lefait vīleha hvt Chihowah itikba yā hīeli kv̄t yvmihchi k̄a chohmit in Chitokaka Chihowah hohchifo pulla hō nan isht ahanta hī oke.

8. In tikba im ilayak kv̄nia tuk vībi k̄a, ishikmvt, vpa chi kv̄t tikba asha, i kv̄shkoa chohmi k̄a isha hī oke.

9. Chin Chitokaka Chihowah yvt yakni chima tok a ish onakmvt, oklushi ymma puta a yvmihchi nan isht ywala yā hobachit yvmihcha chi k̄a ish ithvna he keyu.

10. A hv̄chi takla k̄a, ushi, keyukmvt, ushetik a luak hlo-pullichī keyukmvt, nan ithana ilahobi keyukmvt, nitak nan isht ithana ilahobi, keyukmvt, atv̄lw̄chi, keyukmvt ohoyo isht ahullo,

11. Keyukmvt shimohv̄chi, keyukmvt, nana aholhkunna i ponaklo, keyukmvt, nakni nan ishtahullo, keyukmvt, hatak illi itim anumpulit nan anoli nana kia ik ai iksho ka hī oke.

12. Nana ilv̄ppa puta yvmih̄inchi moma k̄a Chihowah yvt nan isht ywala yoke : micha nan isht ywala ilv̄ppa pulla kak o, Chihowah yvt chi tikba yā akocha wehli tuk oka.

13. Chin Chitokaka Chihowah yā ish im ahlashke.

14. Oklushi ilv̄ppa ish isha chi puta kv̄t, nitak nan isht ithana ilahobi, micha nan ithanv̄t anoli ilahobi puta k̄a i haponaklo tuk oka : yohmi kia chishno ano chin Chitokaka Chihowah yvt ish yvmihcha he yā ik chim ahno tuk oke.

15. Chin Chitokaka Chihowah yvt a hv̄ch itin takla hv̄sh itibapishi vīleha ai achv̄fa yosh vno chohmi hō, Hopaii chi hilecha chi hoke ; ymmak o ish i haponakla hī oke.

16. Holeb a itv̄nahv̄t ish aiasha nitak mvt, chin Chitokaka Chihowah yā ish im ahni moma kv̄t, An Chitokaka Chihowah itih hā anonti ak haklo kashke, micha himakma luat chito ilv̄ppa ak peso kashke, yvmohmi hosh ik sv̄llo kashke, ish achi tok.

17. Mihma Chihowah yvt, Anumpuli kv̄t, vīhpesa hō anumpulishke, v̄m achi tok.

18. Itibapishi vīleha im itin takla yā, Hopaii chishno chohmi hō i hilechi la hī oke, micha v̄m anumpa hā itih hā

fohkalikma, im apesa li tuk mak o, moma ho im anumpula hi oke;

19. Atukma yakohma hi oke, kuna hosh sa hohchifo pulla ho anumpulikma yummvt im anumpa ha hakla he keyukma im a hoyo la hi oke.

20. Amba hopaii vt sa hohchifo pulla ho, ymma anum-pula chi im apesa li tuk keyu ho, Anumpule lih mihakmt, keyukmt, naholbt toba hohchifo pulla ho anumpulikmt, hopaii ymma fehna kv illa hi oke.

21. Yohmi ka chi chukvsh anukaka, Katiohmi kak osh anumpa Chihowah yvt anumpuli tuk keyu ka il akostinin-cha chi cho? ish achikma,

22. Hopaii vt Chihowah hohchifo pulla ka anumpuli tuk-ma, nana kv ik yvmohmo, micha ik aighlokmvt, ymmak osh nana Chihowah yvt anumpuli tuk keyu; amba hopaii vt ile yimmit anumpuli tuk a hi oke; ymma hvsh i nuk-shopa he keyu hoke, (achi tok)

CHAPTA XIX.

OKLUSHI puta ka chin Chitokaka Chihowah yvt i yak-ni ya chima tuk vt ai ishit kanchikma, vltobvt in to-maha holihta puta, micha in chuka puta ish aiashakmt,

2. Ish ai asha chi ho chin Chitokaka Chihowah yvt chi-ma ka chi yakni iklvna tmaha holihta tuchina ho ish ilai atokola hi oke.

3. Hina ish ilai ikba hi oke: micha chi yakni aivhli ish aiasha chi ho, chin Chitokaka Chihowah yvt chima tuk a kvshkoa tuchina ho ish ita kvshkola hi oke: yohmikma ha-tak bika vbi puta kv ymmak o pit malela hi oke.

4. Hatak vbi vt okchaya chi hosh ymma pit maleli kv yakohma hi oke: Kuna hosh ik akostinincho hosh, ymmak oka chashpo ka i nukkilli chatuk keyu hosh, chuka a bilika hatak o vbi;

5. Yohmi kv hatak osh chuka a bilika hatak o ita tuklo cha iti chanla chi hosh iti anukaka ya itonachi mvt, iti chan-

lit, kinvffa chi hosh, iskifa ya ibbak ishit fahama na, noshko-bo vt vpi ya shufa cha, chuka a bilika hatak ash onvtola na, illi; yohmikma tumaha holihta iluppa puta ai achufa ka malelit ona cha, okchaya hi oke.

6. Issish hlatapa tuk a il aiokha hvt chukvsh lvshpa moma hosh, hina vt falaia ha tuk o, hatak vbi yash hliolit sakki cha, vbi yoba na, chashpo i nukkilli ha tuk keyu hokvt, illa he vlpesa keyu kia,

7. Yvmohmi hoka tumaha holihta tuchina ho ila filvmmi-chit ish atokola chi ka chi miha lishke.

8. Atuk o chin Chitokaka Chihowah yvt chiki vhleha ha anumpa kullo il onochit im issa tuk mak osh, chim aivhli ya chitoli cha, chiki vhleha ha im issa tok yakni moma ka chimakma,

9. Um anumpa puta iluppa himak nitak a chim ahanchi li ka holioblit ish yvmihinchit, chin Chitokaka Chihowah ya ish holioblit cha, i hina puta ka ish anghowa na biliak-mvt: tuchina iluppak ash, himakma tumaha holihta tuchina ho ish il ibafokhashke,

10. Yvmohmi ho chi yakni ya chimmi ha chi ho chin Chitokaka Chihowah yvt chima tok a, nan ashvchi keyu issish vt ik ahlatapo kashke: micha yohmi ho issish vt ik chi onvtolo kashke.

11. Yohmi kia hatak nana hosh chuka a bilika hatak a i nukkilli cha, im aiechit itonla tuk osh, i sanalit wakaya cha, isht illa he vlpesa ho fahama na, illi ma, malelit tumaha holihta iluppa puta kash achufa ka onakma:

12. Yohmikma in tumaha holihta im asvnonchi vhleha hvt pit hoyot, ont ishtvla cha, issish hlatapa tuk a aiokha ya ibbak fohkashke, yohmi na illashke.

13. Chi nishkin vt ik i nukhaklo kashke; amba nan okpuni keyu issish hlatvbi ya Isael a ai ishit ish kanchashke, yvmohmi ho aivlpesvt chi maghayashke.

14. Yakni a binilit ish iesha chi chin Chitokaka Chihowah yvt chima tok, chi yakni ya chin chuka abilika i yakni vlpisa, yvmvt nitak chashpo ma, a hilechi ha tok a ish kanvllicha he keyu.

15. Witnes achvfa hokvt hatak osh yoshuba tok, keyukmvt nan ashvchi tuk nan ashvchi nana ho ashvchi tuk a i sanalit hikia he keyu; witnes tuklo nana itih ho keyukmvt, witnes tuchina nana itih hok mak o nana kv isht aighla hi oke.

16. Witnes ik ghlo yosh hatak nana kia i sanalit nan ik achukmo anola chi hosh wakayvt bikiakma;

17. Yohmikma hatak ita chowa kash osh ita tuklo hosh Chihowah itikba, na holitompa isht asha, micha nan apesa vhleha aiena kv nitak yvmma aiasha tuk a itikba hiela hi oke.

18. Mikma nan apesa vhleha hv achukmalit asilhhvcha hi oke: a tuk o, yakeh, witnes vt witnes ik ghlo yosh anum-pa ik ghlo ya itibapishi ha isht i sanalit anoli tukma,

19. Yohmikma itibapishi ha nana yvmihcha he im anuk-fila tuk a ilap ak o chohmit ish yvmihcha hi oke: yohmi hosh a hvch iti takla ya nan ik achukmo ka isht ish kancha hi oke.

20. Mikma inla aiasha yvt haklo cha, nukshopakmvt, himmakma nan ik achukmo yohmi ka a hvch iti takla ya ik yvmihcho kashke.

21. Micha chi nishkin vt ik i nukhaklo kashke: amba im ilhfiopak atukma im ilhfiopak ashke, nishkin atukma nishkin ashke, noti yatukma noti yashke, ibbak atukma ibbak ashke, iyi yatukma iyi yashke. (achi tok)

CHAPTA XX.

TANAMPIT kohevvt ish ia tuk osh, issuba puta, micha tvnvp iti chunaha puta, micha okla laua kv chi shahli ho, ish pisakmvt chik i nukshopo kashke: chin Chitokaka Chihowah (yvmmak) osh Echip yakni ya apelihchit chi koh-chi tok vt chiba foyuka hoka.

2. Atukma yakohma hi oke; itibit bilika hvsh onakma, naholitompa isht vta yvt bilika onvt okla ha im anumpula hi oke.

3. Micha Israel ma, hvsh haklashke; himak nitak a hvchin tunvp a hvsh itiba chi hosh bilika hvsh onashke: hvchi chukvsh vt ik ello kashke; hvchi nukshopa na, micha hvchi wvnihinchi na, micha yvmma pulla kak o ik hvchi nukhla-kancho kashke.

4. Hvchin Chitokaka Chihowah ak osh hvchin tunvp a hvchim itibit, hvchi okchalinya chi hosh hvchi awant ia hoka im acha hi oke.

5. Mikma nan vltoka vhleha hvv okla ha im anumpulit, Hatak nanta hosh chuka himmona ikbi tuk osh ik hullocho kisha cho? falamvt in chuka iashke: keyukmvt itin tanampit kvv illi na, hatak inla hosh hullochi na.

6. Mikma hatak nanta hosh pakvpi a hollokchi ya hokchi tuk osh waya ka ik aiapo kisha cho? yvmmak okvt falamvt in chuka iashke, keyukmvt itin tanampit kvv illi na, hatak inla hosh ai vpa na.

7. Mikma hatak nanta hosh ohoyo itim vlvpoa tuk osh, ik esho kisha tuk oh cho? yvmmak okvt falamvt in chuka iashke, keyukmvt itin tanampit kvv illi na, hatak inla hosh ishi na, achashke.

8. Mikmvt vltoka vhleha hvv achakalichit okla ha im anumpulit, Hatak nanta hosh nukshopa, micha chukvsh elli cho? yvmmak okvt falamvt in chuka iashke, keyukma chukvsh elli ka chohmit itibapishi vhleha hvv chukvsh elli na, acha hi oke.

9. Atukma yakohma hi oke, nan vltoka vhleha hvv okla ha im anumpulit ont tahlikmvt, okla ha pehlichia chi ka tvshka chipota i kapoteni vhleha okla atokola hi oke.

10. Tvmaha holihta ish itiba chi hosh bilika ish onakmvt iti nanaiya anumpa ish im anumpula hi oke,

11. Atukma yakohma hi oke, iti nanaiya anumpa falama chima cha, chin tiwikma, yohmikma yakohma hi oke, yvmma aiasha tuk okla moma kvv chi nutaka cha, chin toksvla hi oke.

12. Amba chiti nanaiya he keyukma, amba chin tanampit pulla kak o ahnikma, abinachit ish apakfoyupa hi oke.

13. Atuk o chin Chitokaka Chihowah yvt chibbak foh-

kikma, nakni yvmma moma ka bvshpo falaia ishit fahamvt ish kanchashke.

14. Amba ohoyo micha vlla, micha nan vllhpoba, micha nana hosh tumaha holihta ya aiasha kvv moma, na wehpoo puta moma fehna ka ish isha hi oke; chin tvnvp vhleha i na wehpoo yvmmak oka chin Chitokaka Chihowah yvt chima tuk oka, ish ai vpa hi oke.

15. Ilvppak o tumaha holihta chi hopaki fehna puta ok-lushi ilvppak iuli in tumaha holihta aiachvfa keyu puta ka ish yvmihchashke.

16. Amba okla ilvppa in tumaha holihta puta chi yakni ya chi ka, chin Chitokaka Chihowah yvt chima tok ano, na-na hosh fiopa kvv ashakma ish okchalinya he keyu hoke.

17. Amba ishit kanchit ish vmohmicha hi oke: yvmmvt Hittait, micha Amolait, micha Kananait, micha Pelissait, Hifait, micha Chebusait aiena ka, chin Chitokaka Chihowah yvt chi miha tuk mak o ish yvmihcha hi oke.

18. Yvmohmi hosh nan ashvchi ishit yuwala i naholbut toba i yvmihchi chatuk vt ik hvchik hanancho ho: yohmik-mvt hvchin Chitokaka Chihowah ya hvchik i yoshobo kashke.

19. Tumaha holihta ya abinachit ish aiasha tok hopaki cha, in tanampit ish isha chi kvv, iti ya iskifa ishit chanlit ish okpvna he keyu, ish ai vpa hinla hokvt (osapa iti aiasha kvv hatak aiokchaya yoka:) abinanchit ish aiasha chanlit akakohlit isht ish i sanala he keyu hoke.

20. Peh iti ai vpa chatuk keyu puta ish ithana kak illa hosh okpvnit chanlit ish akakohla hi oke: tumaha holihta yosh chin tanampikma, aiatukko holihta ish ikbi cha, ish im aiya hi oke. (achi tok.)

CHAPTA XXI.

YAKNI ish ai isha chi ho chin Chitokaka Chihowah yvt chima tok a achvfa hosh illi cha, osapa ai itonlvv hai-akakma, micha kvna hosh vbi tuk a ik ithanokma,

2. Yotmikma chim asnonchi vheha, micha chi nan apesa vheha aena krt kochert ia cha, illi itola kash hikirt ia hosh temata holita puta apakhoyupa ka onrt apesa hi oke.

3. Yotmikma yakolma li oke, hatak illi yash et i bilika temata holita ak osh temata holitia yymma im asnonchi vheha felma krt wak tek himmita ishit tokstli chatuk keyu, micha ikutla abant nana shali chatuk keyu ka ish ashke.

4. Micha temata holita yymma im asnonchi vheha krt wak tek himmita yash oka akinafa okfa nana awaya keyu, micha aholekchi keyu yo isht ora cha, wak tek himmita yash ikutla ya okfa yymma a charlit trelashke.

5. Mikma na holitumpa isht asha vheha, Lefai ushi vheha krt bilika onrt (ymmak osh nan isht im ahanta he, micha hoshifot atokpalancha he, chim Chitokaka Chihowah yrt atokoli tok oka.) yymnak ash im anumpa ho anumpa itachowa puta, micha isso tok moma aiena ka nana krt elipesa li oke.

6. Mikma temata holita hatak illi tuk et i bilika, yymma im asnonchi vheha moma krt okfa yymma wak tek himmita noshkobo atepa tuk ash paknaka ya ibbak ai achafa hi oke.

7. Micha afalaminchit, Issish iltpa pibbak ak osh hlattrbli tuk keyu, micha pi nishkin et pisa tuk keyu.

8. Chihowah ma, chim okla Israel a falaminchit ish chumpa tuk et ish i nukhaklashike, micha chim okla Israel apelhichi a nan okpuni tuk keyu issish hlatapa ya chik onochokashke, acha hi oke. Mikma issish hlatapa tuk et i kashofa hi oke.

9. Yumoluni hosh Chihowah itikba ya ai elpiesa ish yemihinchikmet, nan okpuni tuk keyu issish hlatapa ya ishit ish kanchashke.

10. Heshin tenv a in tanampit kohchrt ish ia tuk a, chim Chitokaka Chihowah yrt chibbak a fohki na, yukachit ish ishi tuk osh,

11. Atuk osh yuka vheha ha ohoyo pisa ai okli krt ibafoyuka na, ish pisa cha, itauwaya chi bonnakmet,

12. Yohmikmut ishit chin chuka isht ish ona hi oke; mikma noshkobo ha vmo cha, ibbak ushi akchush a vma hi oke.

13. Mikmut yuka i nafohka ya shufi cha, chin chuka ya ahantvt iki, micha ishki ya ishit yahaya na, hvshi achvfa vlpiesashke; atuk o i himmak a yo ish iba chukowa cha, i hatak ish tobakma, chi tekchi toba hi oke.

14. Atukma yakohma hi oke, chik ahnincho hokmut kanima ho ia bvnnaik ia, ish im ahna hi oke; amba tvli holisso isht ish chumpa he keyu pulla; vlpoyak nan aivbi ish ikba he keyu, ish hofahyali hatuk okvt.

15. Hatak osh tekchi in tuklo cha, achvfa kv i holitopa mut, achvfa kano ik ahnincho; atuk o holitopa yash osh, micha ik ahnincho yash osh ita tuklot vlla im ashakma, atuk o ik ahnincho ushi yash osh ushi vta ahpi yokma,

16. Yohmikma yakolma hi oke, ushi vhleha nana im asha tuk vt imakmut holitopa ushi atuk a, ik ahnincho ushi ak osh vta ahpi yo mvhli tuk a, tikba vta ahpi ikba he keyu.

17. Amba ik ahnincho yash ushi ak o nan im asha moma kash osh kvshkoa tuklo ho ima cha, yvmmak osh vta ahpi ya anolashke; yvmmak osh imi hlampko ishtia vmmona yokvt, vta ahpi ai isha he vlpesa vt immi hoke.

18. Hatak osh ushi vt chukvsh ilapunla, micha anumpa i kobvffi shahli yosh im anta kv, iki micha ishki im anumpa ha i haponakla he keyu, micha fummi kia, im anumpa ha haponakla he keyukma;

19. Yohmikma iki, micha ishki ita tuklo kv halvllit ishi cha, aivta holihta okhissa, micha in tvnaha holihta im asvnonchi vhleha itikba ya isht im onashke.*

20. Mich a in tvnaha holihta im asvnonchi vhleha, Piso ilupptv chukvsh ilapunla, micha pim antia he keyu, pim anumpa ha im antia he keyushke, isikopa micha okishko shahli yoke, im acha hi oke.

21. Mikma in tvnaha holihta hatak moma kv tvli ishit boli na illa hi oke: yvmohmi hosh ahvchi iti takla nan ik achukmo ka ishit ish kanchashke, mikma Israel moma kv haklokmvt nukshopashke.

22. Micha hatak vt isht illa he vhpesa hō nan ashvchi yvmihchi cha, illa chī vhpesa na, iti ish in takalichi tukma;

23. Nipi vt iti yā takali na ont onna he keyu, ik kaniohmi kia nitak yvmak inli hō ish hohpi pullashke; (iti yō atakali hokvto Chitokaka a kallakshi hoka,) yvmohmi hō chī yakni ya chī hō chin Chitokaka Chihowah yvt chima tok vt ik liteho kashke, (achi tok.)

CHAPTA XXII.

CHITIBAPISHI i wak toksuli, keyukmut in chukfi vhpōa yvt kvnia na, ish pisakmut, i filvmmmit ish luma he keyu; ik kaniohmi kia falvmmminchit chitibapishi a isht ish im ona pullashke.

2. Atuk o chitibapishi hv̄t chī bilika keyu, keyukmut chik ithano yohmit, yvmohmikmut chin chuka isht ish ona na, chim ahanta tuk o, chitibapishi vt hoyot aya hi oke: mikma falvmmminchit ish ima hi oke.

3. Im issuba nashoba yā ish yvmihchikmut, i nafohka yā ish yvmihcha hi oke: micha na kvnia puta chitibapishi vt i kvnia tuk o ish ahayuchikmut ish yvmihchi ak inla hi oke, ish luma he keyu hoke.

4. Chitibapishi im issuba nashoba, keyukmut i wak toksuli hina takla aka itula tuk osh itoula na, ish pisa mut, i filvmmmit ish luma he keyu: yvma apelvchit anonti ish wakayvchi pulla hi oke.

5. Ohoyo hv̄t hatak immi hā fohka he keyu, mikma hatak ak kia ohoyo i nafohka yā fohka he keyu hoke: yvma yvmohmi moma kv̄t chin Chitokaka Chihowah nan isht yuwala yoka.

6. Hina takla iti hikia hō, keyukmut aka yō hushi im vhpichik vt chi tikba talaia yobakmá, hofulliichi yokmá lubonchi yokmá, nana hō ishki vt hofulli yash, keyukmut lubonchi on ashakma, ishki yō ushi aieninchit ish isha he keyu hoke.

7. Amba ik kaniohmi kia ishki yā ish hikvchi cha, ushi

ya ish isha hi oke: yvmohmi hosh chim achukma cha, chi nitak a ish falaiachashke.

8. Chuka himona yo ish ikbikmut, chin chuka paknaka ya aholihta ish ikbashke: yvmohmi ho hatak nana kia yvma aka ont itula ma, issish a chin chuka ya isht chik oncho pullashke,

9. Pakvpi chim ahollokchi ya na nihi ilaiyukali ho ish ahokcha he keyu: ish yohmi na, chi na nihi ish hokchi tuk waya kut, micha pakvpi chim ahollokchi a waya kut ik achukmo na.

10. Wak toksvli ya issuba nashoba itapotolit yakni ish patvfficha he keyu hoke.

11. Nafohka ilaiyukali chukfi hishi tvnna, micha linen chohmi ka himona achvfa ish fohka he keyu hoke.

12. Chim anchi ya ish il anchi vt chukbi ushta ka i poshota ish ikbashke.

13. Hatak kvna hosh ohoyo itauwaya tuk osh iba chukowa mut shitilema,

14. Micha na mihachit isht anumpula he anumpa onochit anumpa ik achukmo ka hohchifo ha onochi cha, Ohoyo ilvpa ishi li tuk osh im ona li mut, ohoyo himita keyu ha pisa lishke, achikma;

15. Mikma ohoyo hash iki, micha ishki ita tuklo kut ohoyo himita yvt hatak haleli yatuk keyu ishtatokowa ya tumaha holihta im asvnonchi vhleha ha isht im onvt holihta okhissa ya isht im onashke.

16. Mikmut ohoyo himita iki vt im asvnonchi vhleha ha, Svso tek vt hatak ilvppa tekchi ya chi ho ima li tuk ak o shitilemvshke.

17. Micha yakeh, na mihachit isht anumpula he anumpa onochit, chiso tek vt ohoyo himita ya tuk keyu ho pisa lishke, achishke; atuk o, yohmi kia svso tek vt hatak haleli ya tuk keyu isht otvni ilvppak oke, achashke. Mikmut tumaha holihta im asvnonchi vhleha itikba ya nantvna yash patalashke.

18. Mikma tumaha holihta yvmma im asvnonchi vhleha hash osh hatak yvmmak ash ishi cha na hotopa onocha hi oke.

19. Micha tuli huta shekel tablepa achufa ho i hoyo cha, ohoyo himita yash iki ya imashke: Israel ohoyo himita hata haleli keyu ho hohchifo ik achukmo onochi hokvt; mikma tekchi yashke; okchayvt ahanta nitak takla kut kancha he keyu.

20. Amba nana ilupvt ahli ha tuk ma, atuk o ohoyo himita vt hatak haleli ya tuk keyu isht atokowa vt ik im ikshokma,

21. Yohmikma ohoyo himita yash iki in chuka okhissa ya isht onakma, in tumaha holihta yash hatak vhleha hut tuli ishit boli na, illashke; iki in chuka ya haui tobut ahanta cha, Israel i yakni ya nana makali ya yumihechi hokvt: yumohmi hosh nan ik achukmo ka huch itin takla ai ishit ish kanchashke.

22. Hatak vt ohoyo i hatak asha yo iba tushki na, pisakma, ita tuklo hosh illashke; ohoyo iba tushki tuk hatak ash: micha ohoyo hash ita tuklot illashke: yohmi hosh nan ik achukmo ya Israel a ai ishit ish kanchashke.

23. Ohoyo himita hatak haleli keyu hosh hatak im vhlpoa tuk osh tumaha holihta anta na, hatak vt pisa cha, iba tushki tukma;

24. Yohmikma kohchit tumaha holihta, okhissa yumma ita tuklo ka ishit hush ona cha, tuli ishit boli na, illashke; ohoyo hut tumaha holihta anta hok akosh ik payo tuk okvt: mikma hatak vt in chuka a bilika hatak tekchi ya hofahyali hokvt: yumohmi hosh nan ik achukmo ka huch iti takla ya ai ishit ish kanchashke.

25. Amba hatak vt ohoyo himita yosh inla im vhlpoa yosh osapa anta na, ahayuchi cha, ai issvt iba tushkikmvt, hatak ash illa hosh illa hi oke.

26. Amba ohoyo himita ano nana ish kaniohmicha he keyu; ohoyo himita vt nan ashvchi isht illa he vhlpesa kvt atokoli keyu hoke: hatak osh in chuka a bilika hatak a i sanali cha, hikia cha, ubi chatuk a nana iluppa yummak inli chohmi hoka.

27. Osapa anta na pisa ma, inla im vhlpoa ohoyo himita kash osh paya tuk, mihma lilakoficha he vt iksho tuk oka.

28. Hatak osh ohoyo himita hatak haleli keyu hosh inla im vshpoa keyu ho pisa mtv, hoklit ishi cha, iba tvshki tuk osh haiakakma,

29. Yohmikma iba tvshki tuk hatak ash osh ohoyo himita iki ya tuk shekel pokoli tahlapi ho imakma, tekchi ya hi oke, hofahyali tuk okvt, okchayvt ahanta kvv kancha he keyu hoke.

30. Hatak okvt iki tekchi ya isha he keyu, micha iki im anchi a wakvmma he keyu hoke. (achi tok)

CHAPTA XXIII.

TULI i kvhla, keyukmtv im a lumaka tupa yokvt Chihowah im okla moma itvnaha ka iba chukowa he keyu hoke.

2. Iki iksho vt Chihowah im okla moma itvnaha ka iba chukowa he keyu hoke; ai iti shali ont ishit pokoli ont vshli takla kvv Chihowah im okla moma itvnaha ka iba chukowa he keyu hoke.

3. Ammonait, keyukmtv Moabait vt Chihowah im okla moma itvnaha ka iba chukowa he keyu; ai iti shali ont ishit pokoli ont vshli takla hokvt Chihowah im okla moma itvnaha ka ik iba chukowo bilia hi oke.

4. Echip a kvshvt hvsh minti ma hina takla ya puka micha oka aiena isht ik hvchi afamo tok oka; micha Mesopotamia Pehlu minti Beo ushi Balaam vt kallakshichi anumpa hvchi onocha chi ho tohno tok okvt.

5. Yohmi kia chin Chitokaka Chihowah yvt Balaam a i haponakla he keyu tok; amba chin Chitokaka Chihowah yvt chi holitobli hatuk okvt anumpa hallakshichi yash filimmit na yupali chim ikbi tok.

6. Chi okchaya nitak moma ka im iti nanaiya, micha nana kvv im aighli achukmtv mahaya he a chik i hohoyo ho bilia hi oke.

7. Etomait a ish shitilema he keyu, chitibapishi hoka; Echip okla ha ish shitilema he keyu, hatak ik ithano yosh i yakni a ish aiasha tok okvt.

8. Yvmmak o vlla a toba hokvto ai iti shali ont atuchi-nakmvt, Chihowah im okla moma itvnaha ka iba chukowa hi oke.

9. Tvshka chipota in tvnvp a itibit ish iakma, nana okpu-lo moma ka chik ahalaiyo kashke.

10. Hatak kvna kia hvch itin takla ya na liteha ninak a yohmi yoba cha, litihakmvt binah ha kohcha ia hi oke, bi-nah anukaka ya ant ikchukowo ka hi oke.

11. Yohmi tuk kia yakohma hi oke, opivt tahakma, oka isht il achefa hi oke; atuk osh hvshi vt okatulakma anonti binah ha ant chukowashke.

12. Micha binah kohcha ya ai vtta vt chin talaia cha, yvmmak o kohchvt ish onashke,

13. Micha chi na haluppa ha patvssa ish aienchashke: atuk osh yakohma hi oke: kohchvt ish ia cha, ish ile nukta-lala chikmvt, yakni isht ish kullashke; atukmvt ish filema cha, chi a kohcha kash ish ompohomashke.

14. Chin Chitokaka Chihowah yvt chi okchalinha chi hosh, micha chi tikba chin tvnvp a a chim issa chi hosh, hvch itin takla chi binah anohowa hoka; yvmohmi hoka chi binah hv kashofashke; yvmohmi ho naliteha hv chi a takali na, ik peso hosh chi filvmmmit ik aiyo kashke.

15. Tishu hv impushnayo ya i maleli cha, chim vlakma, falvmmminchit impushnayo ibbak a ish fohka he keyu.

16. Chi takla ahanta hi oke, hvch itin takla kanima ho atokolikmvt chi holihta okhissa puta achvfa kanima ho ah-nikmvt, yvmma fehna ak a hi oke; ish ilbvshala he keyu hoke.

17. Israel ushetik vhleha ha havit iksho kashke, micha Israel ushi vhleha Sotomait vt iksho kashke.

18. Anumpa il onochi ya havi isht vltoba, keyukmvt off isht vltoba ya chin Chitokaka Chihowah im aboha ya isht ish ona he keyu; ilvppa ita tuklo kvv chin Chitokaka Chihowah ishit yuwala yoka.

19. Chitibapishi nana ish im pota kvv chelichi ish i hoyu he keyu, tvli holisso chelichi, ilhpak chelichi, micha nana hvh kia chelicha chi hosh im pota ya chelichi a ish i hoyu he keyu.

20. Okla inla hano impotvt ish chelicha hinla hoke: am-
ba chitibapishi hano impotvt ish chelicha he keyu: yvmoh-
mi ho yakni ish isha chi hosh ishia kut yvmma ish ai asht
nana ho chibbak isht ish ishi moma ka chin Chitokaka Chi-
howah yvt na chiyukpalashke.

21. Chin Chitokaka Chihowah ya anumpa ilonochi ish
im ilonochi tukmvt, atobbi kut ish sulaha he keyu; chin
Chitokaka Chihowah yvt chi hoyo pulla hi oka, micha na
ish ashvchi ya hinla hoke.

22. Amba anumpa ilonochi chik ilonochi tuk okmvt na
ish ashvcha he keyu hoke.

23. Nana kut chitih ha a kohcha tuk a ilap ahnit im issa
fehna ka, chin Chitokaka Chihowah anumpa ish im ilonochi
tuk vt chitih ha mihvt isht ish im issa tuk a holitoblit ish
ai ahlichha hi oke.

24. Chin chuka a bilika i pakvpi ahollokchi ish onakmvt,
chishno ish ahni hosh paki vvt chi kaiyashke: yohmi kia
nana chim aivhto ya ish apitta he keyu hoke.

25. Chin chuka abilika im onush hikia ya ish iba chuko-
wakmvt, noshkobo ya chibbak isht ish tvtulashke: yohmi
kia chin chuka abilika hatak im onush hikia ya ishit busha
ya ish o wiela he keyu hoke. (achi tok.)

CHAPTA XXIV.

HATAK osh ohoyo ishi cha, itauwaya tuk osh, atuk osh
yakohmikma, aliteha kaniohmi kia takali ha tuk a
ahayuchi cha, ik ahninchokmvt, yohmikmvt iti mokofa ho-
lisso yo i holissochit ibbak fohki cha, in chuka ya kohchi-
chashke.

2. Atuk o in chuka ya kohchvt iakmvt, hatak inla tekchi
toba hinla ak inli hoke.

3. Atuk o i hatak ishtaiopi kash osh shitilema mvt, iti
mokofa holisso i holissochit ibbak fohki cha, in chuka ya
kohchit chvffchikma, keyukmvt i hatak ishtaiopi vt tekchi
ya chi hosh ishi kash osh illikma;

4. I hatak tikba chrfichi tok vt anonti tekchi ya chi ho liteha ha ya hokvno isha he keyu: yummak okvt Chihowah itikba ya nan ishit yuwala yoka: mikma chi yakni ya chi ho chin Chitokaka Chihowah yvt chima tok a ish yoshobli-cha he keyu.

5. Hatak vt tekchi himonna yo ishi tukmut kohevut tanampit ia he keyu, micha anumpa nana kia vltokoha he keyu: nana atakluma ikshot afummit in chuka ahanta cha, tekchi ishi tuk vt yukpalashke.

6. Hatak nana kia tanchi afotoha nutaka itola, keyukmut paknaka itola ish atonichit isha he keyu, hatak im ilbfopak o isht atonichi ha hinla ishi hokvt.

7. Hatak osh itibapishi vhleha Israel im vlla vhleha aichuva yo hukopvt na kunia ikbi, keyukmut kanchi, yohmikmut hukopa yummvt illashke, micha nana ik achukmo ka a hvch iti takla ya ai ishit ish kanchashke.

8. Leplosi ililli okpulo ya ahah ish ahnashke, micha naholitompa isht asha vhleha Lefait vhleha hvut nana moma ka hvchim avvchi tuk mak o, achukmalit ithaiyanvt ish yvmihchashke: yummak ash o i miha li tuk mak o ithaiyanvt ish yvmihchashke.

9. Echip a kohevut ish minti ha ya hina takla chin Chitokaka Chihowah yvt Miliam a kaniohmichi tok a ish ithaiyanashke.

10. Chitibapishi ha nan ish inpota tuk vt isht atonichi ya im aboha ont chukowvt ish isha he keyu.

11. Kocha ish hikia na, ish impota kash hatak ak osh isht atonichi ya kohevut kocha ya isht chim vla hi oke.

12. Michahatak ash osh ilbusha yokma, nan isht atonichi yash ishit chi nusa he keyu hoke.

13. Ik kaniohmi kia nan isht atonichi yash hvshi vt okatulakna, anonti ish imashke; yvmohmi ho im anchiak inli ho anchit nusa hinla cha, anumpa yukpali chi onuchashke; mikma chin Chitokaka Chihowah itikba ya isht ai vhlpiessa yvt chim vhlpisashke,

14. Ilhtohnotishu vhleha hvut chitibapishi vhleha immi yosh keyukmut, okla inla immi yosh chi holihta okhissa

anukaka chi hikia yvt nan ik im iksho hosh ilbvshakma ish ilbvshala he keyu hoke.

15. Nitak ont im vlhpesakma asitubi tuk a ish ima hi oke; micha hvshi vt ont okatula he keyu, ilbvsha hatuk osh chukvsh vt onvtoyula hoka, keyukma chi sanalit Chihowah pit i pghaya na, nan ashvchi chin toba na.

16. Ulla vhleha ya tuk mak o, iki vhleha hvv illa he keyu, mikma iki vhleha hatuk mak o, ushi vhleha hvv illa he keyu ak inli; hatak puta kvv ilap nan ashvchi tuk mak osh illa he.

17. Okla inla micha vlla vlhtakla iki iksho aiena ka ai vlhpiesa i yvmihchi ka ish shanaiyvcha he keyu; micha ohoyo vlhtakla i nafohka ya isht atonichi ish im isha he keyu hoke.

18. Amba Echip a hatak yuka hosh hvsh aiasha tuk o chin Chitokaka Chihowah yvt falvmminchit chumpvt yvm-mak o chi kohchi tok o ish ithaiyanashke; yvmohmi ha tuk o nana ilvppa ish yvmihcha chi ho chi miha lishke.

19. Chim osapa ya na waya bvshlit ish akvchi tuk osh, sita achufa ka chim ahaksi na, osapa itoula tukma, hoyot chik aiyo kashke; okla inla vlla iki illi, micha ohoyo vlhtakla aiena kak o immi ha hi oke: yvmohmi ho nana moma chibbak vt toksvlikma chin Chitokaka Chihowah chi yukpa lashke.

20. Chim alif iti ya ish bolikmvv, anonti naksish a vlbitelit ish bola he keyu; okla inla vlla iki illi, micha ohoyo vlhtakla aiena kak o immi ha hi oke.

21. Pakvpi chim ahollokchi paki ish aivmokmvv, himmakma ish vlbvlla he keyu; okla inla vlla iki illi, micha ohoyo vlhtakla aiena kak o immi ha hi oke.

22. Micha Echip yakni ya hatak yuka hosh hvsh aiasha tuk vt, hvsh ithaiyanashke: yvmohmi ha tuk osh nana ilvppa hvsh yvmihcha he ya hvchi miha lishke (achi tok.)

CHAPTA XXV.

HATAK vt anumpa itachowa nan apesa vhleha hvt nan im apesa chj hō, nan ai vllhpisa ya vlakma, aivllhpiesa yano i kashofi cha, yoshuba tuk a anumpa onucha hi oke.

2. Atukma yakohma hi oke, hatak yoshuba tuk vt boā he vllpesakma, pisa hō ishtakanumi tuk a itvllhpisa hō holhtina kaniohmi kut aka itola cha, onvtola chj ka nan apesa vt apesashke.

3. Fahama pokoli ushta hō ima hinla; micha vbanvpa he keyu; keyukma ilvppa vbanvblichit fahama laia ishit boli hokma, chitibapishi hvt nan isht ik chim ahobo na.

4. Waktoksvli vt onush a nihechikma, ibichilu fohka ish fohka he keyu.

5. Itibapishi vhleha hvt itapilhet asha tuk o, achufa kut illi-mvt, vlla ik im ikshokma illi yash tekchi ya tuk vt nak-sika hatak inla yō auwaya he keyu; i hatak itibapishi ak osh iba chukowvt itauwaya cha, i hatak itibapishi nana akaniohma he vllpesa kak o i yvmihchashke.

6. Atukma yakohma hi oke; vta ahpi ishikma itibapishi hohchifo illi tuk a vltobvt hikiashke: yvmohmi hō hohchifo kut Islael a ik mosholo kashke.

7. Atuk o hatak ash osh itibapishi tekchi yash ishi ik-bvnnokma, yohmikma itibapishi tekchi vt holihta okhissa ya onvt im asvnonchi vhleha hā im ona cha, A hatak itibapishi hvt itibapishi hohchifo hā ikbit Islael a ai i hilechi ik-bvnnoshke; a hatak itibapishi nana akaniohma he vllpesa ka yvmihchi ik bvnnoshke, achashke.

8. Yohmikma in tumaha holihta im asvnonchi vhleha hvt hoyo cha, im anumpulashke; mikma kvllot hikia cha, ishi ik sa bvnnoshke, achikma,

9. Yohmikma itibapishi tekchi ash osh im asvnonchi ai itin takla hō bilika ona cha, iyi shulush honlo tuk a i shufi cha, nashuka ya on tofashke, micha afalaminchit, Itibapishi

ha chuka ikbit i hilechi ik bunno yano, hatak a yakohmi-chashke achashke.

10. Mikma hohchifo kut Israel a; shulush i shufa in chuka, achashke.

11. Hatak ut ita pakshuvut asha ma, achufa kash tekohi ut i hatak isso ka ibbak a ahlakoficha chi hosh bilika ona cha, ibbak pit weli mut, obulh takla ya isht ishikma,

12. Yohmikma ibbak a ish tublashke; chi nishkin ut i nukhakla he keyu.

13. Chi bahta ya ishit weki itaiyukali chito, micha iskitini ut ik chi fohko kashke.

14. Chim aboha ya isht vlpisa ilaiyukali, chito, micha iskitini aiena kut chim aiasha keyu kashke.

15. Amba nan isht weki ahli, micha aivlhpiesa yo, micha nan isht vlpisa ahli, micha aivlhpiesa yosh chim aiashashke, micha yvmohmi hosh nitak chi falaiut chin Chitokaka Chihowah yut yakni chima tok a hvsh aiashashke.

16. Nana yakohmi ka yvmihchi moma kut, micha aivlhpiesa keyu yvmihchi moma kut chin Chitokaka Chihowah nan isht yuwala yoka.

17. Echip a kohchut ish minti ma, hina takla ya Amalek ut chi kaniohmichi tok a ish ithaiyanashke.

18. Hina takla yash chi afama cha, olbul aya ya, olbul aya ik kullo fehna moma ka chi hoyvblit chi kota ma, chi fahama tok; micha Chitokaka ya ik i nukshopo tok.

19. Yvmohmi hoka yakohma hi oke, yakni yash a binlit ish iesha chi ho chin Chitokaka Chihowah yut chima tok a, chin tuncp puta fullota ka chin Chitokaka Chihowah yut chi fohuchikma, shutik nutaka ya Amalek isht ithana ya kashofit ish kanchashke, ik chim ahakso kashke. (achi tok.)

CHAPTA XXVI.

ATUKMA yakohma hi oke, chi yakni ya chi ho chin Chitokaka Chihowah yut yakni chima tok a ish ona cha, yummak o abinilit ish aiashakmut,

2. Yakni awaya vummona moma chi yakni chin Chitokaka Chihowah yvt chima tok a ish ai ishi cha isht ayvt, kishi ish fohkikmet, kanima ho chin Chitokaka Chihowah yvt aiato-kolit hohchifo ha a bohla he ahnikma, yvnama isht ish onashke.

3. Micha naholitompa isht vtta vt nitak yumma anta tuk a im ona cha, Himak nitak a Chihowah yvt yakni pima chi hosh piki vhleha ha anumpa kvullo il im onochi tok a vla li kv, chin Chitokaka Chihowah ya im anohonli lishke, ish im acha hi oke.

4. Mihma naholitompa isht vtta yvt kishi chibbak fohka kash ishi cha chin Chitokaka Chihowah im alta itikba ya talala hi oke.

5. Mikma chin Chitokaka Chihowah itikba ya ish anum-pulit, Aki vt Silian illa hosi a tok; atuk osh kanomosi hosh aitivpehvt Echip a ona cha, yummak o aiasha tok, micha yummak o aiashvt oklushi chito, kvullo, micha laua aiena toba tok.

6. Mihma Echip okla hvt na ik achukmo ka pi yvmih-chit, pilbvshali cha, yuka kvullo pi onuchi tok.

7. Mihma piki vhleha in Chitokaka Chihowah ya il i pa-haya ma, Chihowah yvt pi haponaklo mv, pilbvsha ka, mi-cha pim atoksvli ka, micha pissikkopali ka pihisa tok.

8. Micha Chihowah yvt ibbak kvullo hosh, micha shakba ashatapa hosh, micha palvmmi chito hosh micha nan ishta-tokowa, micha na fehna yvmihinchit pi pehlichit Echip a kohchi tok.

9. Atuk osh ilvppa pisht vlvshke, micha yakni ilvppa, yakni pishukchi, micha foe-bila aiena kvt ayanganli ilvppa fehna ka pimvshke.

10. Atuk o himak a yakeh, Chihowah ma, is soma tok a yakni yash awaya vummona ka isht chim vla lishke, ish acha hi oke; micha chin Chitokaka Chihowah itikba ya ish talalashke, micha chin Chitokaka Chihowah itikba ya ish ai-okpvchashke.

11. Micha nana achukma puta chin Chitokaka Chihowah yvt chima tok a micha chin chuka achvfa, chishno, micha

Lefait, micha okla ik ithano chi takla aiasha ka ima tuk a isht ish aiypkashke,

12. Afummi ont isht atuchina yummak osh ishit pokoli ishi afummi hoka, na chi waya ishit pokoli moma ka ishit pokoli ya apesut chim vltaha cha, chi holihta okhissa anukaka ya impt kaiyvt aiasha chi ka Lefait, okla inla, vlla iki illi, micha ohoyo vltakla aiena ka ish emakmut,

13. Yohmikmut chin Chitokaka Chihowah itikba ya, Na hullochi yash an ehuka ya ishit kohcha lishke, micha chim anumpa moma is sum apihisa tuk mak o, Lefait, micha okla inla, vlla iki illi, micha ohoyo vltakla aiena ka ima lishke; chim anumpa ha ak vbanvbloshke, micha ik sumahakoshke,

14. Yaya li moma kvv ak po tuk oke; micha nana achvfa kia na liteha isht ikbi li tuk keyu, micha nana achvfa kia illi ya ima li tuk keyu hoke; amba an Chitokaka Chihowah im anumpa ha haiyaklo li mut, nana is sum apesa tuk moma ka yumihehi li tuk oke.

15. Ish aishanta holitopa, vba aholitopa ya binilit aka et ish hopokoyashke, micha chim okla Israel, micha yakni itvppa piki vhleha ha anumpa kvlo ish im ilonochi tok mak osh, yakni pishukchi micha foe-bila aiena kvv ayanahanli ya ish pima tok vt na yukpali ish onochashke, ish achashke.

16. Himak nitak a nanvlhpisa bilia, micha aivlhpiesa ish yumihincha chi ho, chin Chitokaka Chihowah yet chim apesvshke; yvmohmi hoka chukvsh aioklvht, micha chimi shilombish aioklvht ieshit ish yumihinhashke.

17. Himak nitak a Chihowah ak osh chin Chitokaka ya chi, micha i hina ak o ish ai itvnowa chi, micha i nanvlhpisa bilia, micha im anumpa micha aivlhpiesa yumihinchi aiena ka ish iesha chi, micha im anumpa ha ish i haponakla chi, ahli hosh ish mivshke.

18. Mikma mihvt chim issa tok mak osh himak nitak a, Chihowah yet im okla ila chia ha chi ho ahli hosh mivshke; mikma im anumpa moma ka holitoblit ish ieshikma;

19. Anumpuli tuk mak osh, chi chahvchit, ahninchit isht anumpuli ya micha hohchifo ha, micha holitopvt vmmona ka, oklushi puta moma ka yummak oka ikbi tok vt i shahle-

chi ya chishno ak o chi ihikbi ha tuk oke; yvmohmi ho chin Chitokaka Chihowah ya okla i holitopa chia ha chi ha tok, im ahanchi tok.

CHAPTA XXVII.

MICHA Moses vt Israel im asvnonchi vhleha aienvt okla ha im anumpulit, Anumpa moma himak nitak a hvchim anumpohonli li ka hvsh ieshashke.

2. Atuk osh yakohma hi oke, Chatan a vbanvblit chin Chitokaka Chihowah yvt yakni chima tok a hvsh ona, nitak mvt, tuli hochito ish hiohlichi cha, isht vhlpolosa ya isht ish apoluslashke.

3. Micha chiki vhleha in Chitokaka Chihowah yvt mihvt im issa tuk mak osh, chin Chitokaka Chihowah yvt yakni chima tok; yvmvt yakni pishukchi, micha foe-bila aiena kvt ayanahanli ya ish chukowa chi hosh ish vbanvblikmvt, nan vhlpisa iluppa moma anumpa ha ish ai o holissochashke.

4. Yvmohmi hoka yakohma hi oke: Chatan a hvsh vbanvblikmvt, himak nitak a Ebal nvnih ha a hvchi miha li ka, tuli puta iluppa hvsh hiohlichi cha, isht vhlpolosa isht ish apoluslashke.

5. Micha yvmak o chin Chitokaka Chihowah ya alta tuli alta yo ish im ikbashke; tuli ishit pilesa nana kia ish o wiela he keyn,

6. Chin Chitokaka Chihowah ya tuli kaniohmi tuk vt moma yo alta isht ish im ikbashke; micha hukmit im issa onochit chin Chitokaka Chihowah ya ish im issa hi oke,

7. Micha iti nanaiyvchit im issa ish im issakmvt, yvmak o ish impa cha, chin Chitokaka Chihowah itikba ya na yuk-pt ish aiashashke.

8. Micha haiaka achukma fehna ho nan vhlpisa iluppa anumpa moma ka tuli yash ish ai o holissochashke, im achi tok.

9. Mihmvt Moses micha naholitoblit isht asha, Lefait vhleha aiena kvt Israel moma ka im anumpulit, Ahah ish

ahni cha ish haklashke, Israel ma, Himak nitak a chin Chitokaka Chihowah ya im okla ish tobvshke.

10. Yvmohmi hoka chin Chitokaka Chihowah im anum-pa ha i haponaklot, im anumpa vlpisa, micha nan vlpisa bilia himak nitak a chi miha li ka ish yvmihinchashke, achi tok.

11. Micha Moses vt mih nitak ak inli ho okla atokolit i mihvt,

12. Chatan hvsh vbanvbli tukma ilvppa puta, Simeon, Lefai, micha Chuta, micha Issaka, micha Chosif, micha Ben-chamin aiena kak osh nvnih Kelisim paknaka ya hiel cha, okla ha na yukupali anumpa onochashke,

13. Mikma ilvppa puta, Luben, micha Kat, micha Asha, micha Sebulun, Tan, micha Naftali aiena kak osh Ebal nvnih paknaka hiel cha, kallakshichi anumpa onochashke,

14. Mihma Lefai vhleha hvt Israel hatak vhleha moma ka im anumpulit anumpa chitoli hosh,

15. Hatak nana hosh tvhlt naholvt toba, keyukmvt bilvt akmot naholvt toba, Chihowah nan isht yuwala, hatak nan ikbi imponna ibbak osh atahli yo ikbi cha, alumaka hile-chikmvt, kallakshashke: mikma okla moma kv, Amen, achashke;

16. Kvna hosh iki keyukmvt ishki ya ik ahobalokmvt kallakshashke, mikma okla moma kv, Amen, achashke.

17. Kvna hosh in chuka abilika hatak i yakni vlpisa ya kanvlichikmvt, kallakshashke: mikma okla moma kv Amen, achashke.

18. Kvna hosh nishkin lva ya i hina kohchichikmvt kallakshashke: mikma okla moma kv, Amen, achashke.

19. Kvna hosh okla inla, vlla iki illi, micha ohoyo vltakla aiena nan im apesa kv shanaiyvchikmvt, kallakshashke: mikma okla moma kv, Amen, achashke.

20. Kvna hosh iki tekchi ya iba tvshki kv iki im anchi ya wakummi hokvt, kallakshashke; mikma okla moma kv, Amen, achashke.

21. Kvna hosh vlpova kaniohmi hoh kia iba tvshkikmvt, kallakshashke: mikma okla moma kv, Amen, achashke.

22. Kuna hosh in tek, iki ushetik, keyukmvt ishki ushetik a iba tvshkikmvt kallakshashke, mikma okla moma kv, Amen, achashke.

23. Kuna hosh ipochi ohoyo iba tvshkikmvt kallakshashke: mikma okla moma kv, Amen, achashke.

24. Kuna hosh in chuka abilika hatak a luma hosh fahamakmvt kallakshashke: mikma okla moma kv, Amen, achashke.

25. Kuna hosh hatak nan okpni keyu ho vba chi hosh nahabenakmvt kallakshashke; mikma okla moma kv, Amen, achaske.

26. Kuna hosh nan vlhpisa ilvppa anumpa moma ka iakaiyvt ik yvmihchokmvt kallakshashke: mikma okla moma kv, Amen, achashke. (achi tok)

CHAPTA XXVIII.

ATUKMA yakohma hi oke, chin Chitokaka Chihowah im anumpa ha achunanchit ish i haponaklo cha, im anumpa moma ka himak nitak a chi miha li ka ithaiyanvt ish yvmihinchikma, chin Chitokaka Chihowah yvt oklushi moma yakni paknaka ai asha ka i shahlechit a chaha ka chi binilicha hi oke.

2. Mikma chin Chitokaka Chihowah im anumpa ha ish i haponaklokma, na yukpali ilvppa puta moma kv chi sakki cha chi onvtoyula hi oke.

3. Tumaha holihta ya na yukpt a chi onvtoyula hi oke, osapa na yukpa vt chi onvtoyula hi oke,

4. Chi haknip a toba tuk, micha chi yakni a waya tuk, micha chi nanvlhpoba a waya tuk, micha chi wak tek a waya tuk, micha chin chukfi aya puta aiena kv na yukpa hi oke.

5. Chi kishi micha tapvshi chim a yamvaka yvt na yukpashke.

6. Ant ish chukowakmvt na chi yukpa hi oke, micha ish kohchakmvt na chi yukpa hi oke.

7. Chin tunvp chi sanalit wakaya vhleha hā chin Chitokaka Chihowah yvt chi nashuka itikba akakohvcha hi oke; hina achvfa hō minti tuk kia, hina untuklo hō chi tikba yihlepa hi oke.

8. Chihowah yvt chim vllhpoyak ai itola chuka, micha nana hō chibbak ā isht ish ishikuna, na isht yukpali chi onucha hi oke; micha chin Chitokaka Chihowah yvt yakni ā chima tok vt a chi yukpa la hi oke.

9. Chihowah yvt anumpa kullo chim ilonohonchi tok mak osh, chin Chitokaka ya im anumpa ish ieshi cha, i hina ya ish itanowakma, im okla i holitopa kullo hosh chikba hi oke.

10. Mikma okla moma yakni paknaka aiasha kvv Chihowah hohchifo ak o ishit chi hohchifo kā ithaiyana hi oke; micha chi nukshopa hi oke.

11. Yakni ya chima chi hosh chiki vhleha hā anumpa kullo im ilonochi tok vt, Chihowah yvt chim vllhpoyak, chi haknip a toba, micha chi nan vllhpoba a waya, micha chi yakni a waya aiena kā a chi lauacha hi oke.

12. Chihowah yvt im vllhpoyak achukma vba ya chin tiwi cha, ont ai vllhpiesakma, yakni ya chim umbvcha he, micha chibbak nan toksghanli tuk moma kā na chi yukpala hi oke; mikma oklushi laua kā ish impota cha, chishno chik poto ka hi oke.

13. Michā Chihowah yvt noshkobo ak o chikba hi oke, micha hasimbish ak a he keyu: paknaka ak o ish bieka, ish nutaka he keyu hoke, chin Chitokaka Chihowah im anumpa hā himak nitak ā chim anumpohonli li kā i haponaklot ithaiyanvt ish yvmihinchikmvt,

14. Himak nitak ā chim anumpohonli li tuk ā anumpa kanima kia, i filvmmitt naksi kā ishtimpakimma, keyukmvt vllhfvbekimma, kanima kia ivt naholbvt toba iakaiyvt ish aiokpvcha he keyu hoke.

15. Amba yakohma hi oke, chin Chitokaka Chihowah im anumpa hā ish i haponakla he keyukma, im anumpa moma, micha i nan vllhpisa bilia himak nitak ā chim anumpohonli li kā ithaiyanvt ish yvmihcha he keyukma, na kallakshi iluppa puta kvv chi onvtula hi oke, micha chi sakka hi oke.

16. Tumaha holihta ya a chi kallaksha hi oke, micha osapa ya a chi kallaksha hi oke.

17. Chi kishi hut micha ta pushi chim ayamuska yut kallaksha hi oke.

18. Chi haknip a toba tuk, micha chi yakni a waya tuk, micha chi wak tek a waya tuk, micha chin chukfi vhlpoa aya puta aiena kut kallaksha hi oke.

19. Ant ish chukowakmut chi kallaksha hi oke, micha kohchut ish iakmut, chi kallaksha hi oke.

20. Chihowah yut nana moma yvmihcha chi ho chibbak isht ish ishikma, nan isht kallakshi, micha ishit chukrsh okpulo, micha nahotupa puta et chi onghonchi na, aiokpulo kut chi taha hi oke, micha tushput ont ish moshola hi oke; nana ish akaniohmi kut okpulo hosh is sa kanchi tuk oka.

21. Chihowah yut ililli okpulo ya chi atakalichikma, yakni ish isha chi kash osh yvma ont a chi taha hi oke.

22. Chihowah yut tahat ishit yvna, micha yvna, micha nipi lua, micha nipi lua atampa, micha bshpo falaia, micha bshshi, micha shummit toshbi aiena ka isht chissa hi oke; mikma chi akaiya na, ont ish moshola hi oke.

23. Mikma chi shutik vt chi noshkobo paknaka talaia kut asonak lakna ya hi oke; mikma yakni vt chiyi nutaka talaia kut teli ya hi oke.

24. Chihowah yut chi yakni ai umba ka hituk micha lukfi pushi chohmicha hi oke; vba ya mintit chi onotohonlakma chi taha hi oke,

25. Chihowah yut chin tuncp vhleha itikba ya a chi akakohvcha hi oke; hina achvfa ho iut ish i sanali tukmut, itikba ya hina untuklo ho ish yihlepa hi oke; mikma apehlichika puta yakni paknaka aiasha moma ka chisht ona hi oke.

26. Michi chi haknip vt vba hushi moma, micha nampos puta yakni aiasha ka im ilhpak toba hi oke, mikma hatak nana kia mahlolit tihlela be keyu hoke.

27. Chihowah yut Echip hichi a, micha isht asha hla-

chowa, micha hlachowa fachanli, micha wushko aiena ka isht chissokma chi hlakofa he keyu ka hi oke.

28. Chihowah yvt tasimbo, micha nishkin lupa, micha chukvsh okokko, ahni aiena ka isht chissa hi oke.

29. Mikma hvshi tvbokoli hoh kia posholit ish hikikia hi oke, nishkin lupa vt aiokhlileka ya na posholit hikikia kak o ish chohmi cha nana ish a kaniohmi kut chim aighla he keyu; peh chilbushalit, chi wehpohonli na bilia; mikma hatak nana kia chi okchalinya he keyu hoke.

30. Ohoyo ishi itim vhpoea tukma hatak inla hosh iba tvshka hi oke, chuka ish ikbi tukmut yumma ish ai vta he keyu, pakvpi ahollokchi ish hokchi tukmut yumma paki a ish ai vma he keyu hoke:

31. Chi wak toksvli ya ish pisa ho chi tikba ai vba he, mikma yumma ish ai vpa he keyu hoke; chim issuba hakso-bish falaia ya afvt chi tikba ai isha hi oke, mikma chi falama he keyu ka hi oke; chin chukfi ha chin tvnvp a ima hi oke, hlakoficha he vt ik chim iksho ka hi oke.

32. Chiso vhleha micha chiso tek vhleha aiena ka okla inla ho ima hi oke, mikma chi nishkin vt pisa bunnvt taha hosh, anukfilli na biliat illa hi oke, mikma kullo kut chibbak a ik foyuko ka hi oke.

33. Yakni nana a chi waya, micha na ish toksvli tuk moma ka oklushi chik ithano hosh vput tahla hi oke; micha peh ilbusha micha litowrt ish bilia hi oke.

34. Yvmohmi ho chi nishkin vt pisa ka ish pisa kak osh chi tasimba hi oke.

35. Chihowah yvt chiyikvlaha ya, micha chiya ya hichi chi hotopa fehna, micha vta keyu ho isht chissokma, chiya putta vttvt ia hosh chi noshkobo tabokaka ont vha hi oke.

36. Chihowah yvt oklushi ya chishno, micha chiki vhleha aiena kut ithana tok keyu ho, chishno micha chi miko chi pehlichia he o ish hilechi tuk a aiena ka chisht im ona hi oke; mikma yummak o naholbut toba inla iti, micha tvli aiena ka ish aiokpvcha hi oke.

37. Chihowah yvt oklushi moma itin takla chishtia ka

yummak o okokko, isht ahni nana achi, micha isht anum-puli yo ish ita nowa hi oke.

38. Osapa ya pehna laua ho isht ish ia tukmut, kanomosi ho ish hoya hi oke; hawa yut tahla chi hoka.

39. Pakupi ahollokchi ya ish hokchi cha, ish apoksia cha hi oke; yohmi kia oka paki ya ish ishka he keyu, micha paki ya ish ma he keyu hoke: shushi ut wpa hi oke.

40. Chim ai vhli moma ka alif iti ut chim aiasha hi oke, yohmi kia bila ya isht ish il ai abumma he keyu hoke: chim alif uni ut chilofa hi oke.

41. Chiso vhleha micha chiso tek vhleha ha ish tobacha hi oke; yohmi kia ish ai yukpa he keyu, yuka tobacha kunia hi oke.

42. Chim iti puta ka micha chi yakni a waya puta ka hawa yut tahla hi oke,

43. Okla inla chitin takla ahanta kut wakayut chi shahlit chaha fehna hi oke; mikma akanlosi fehna ish ona hi oke,

44. Chimpota hi oke, mikma ish impota he keyu hoke: noshkobo ya hi oke, mihma chishno vto hasimbish chia ya hi oke

45. Micha na kallakshi ilvppa puta moma kut chi onvtula hi oke; micha chiakaiyut chi sahakki na, ont chi taha hi oke; chin Chitokaka Chihowah im anumpa ha haponaklot, im anumpa vlpisa, micha i nan vlpisa bilia chi miha tok a chik holitoblo tok oka.

46. Micha nan isht atokowa, micha okokko, isht ahni aiena kut chishno micha chim isht atiaka aiena ka onvtoyula na bilia hi oke,

47. Nana moma apakna atuk mak o, na yukpot chukush yukpa hosh chin Chitokaka Chihowah ya chik im antio tuk okut,

48. Yvmohmi hokut chin tenvp vhleha yummak oka Chihowah yut chi sanali et pila chi ka hohchvfo hosh, micha itukshila hosh, micha nipi bano, micha nana puta moma ka bunna hosh, ish im antia chi hoke; mikma tvi ikunla abana yo chikunla abanalikma ont chi taha hi oke.

49. Chihowah yut oklushi chi sanalichit, yakni hopaki,

yakni ont a taha ka shinimpa kut ossi hika choyuhmi; oklushi yvmma im anumpa ha ish ithana keyu ho isht ula hi oke.

50. Oklushi pisa chilita hosh, yvmmak okvt sipokni yoka, ahna he keyu, micha vlla yoh kia i nukhakla he keyu hoke.

51. Michi chi wak awaya, micha chi yakni awaya aiena ka ai ihimpa na, chi taha hi oke; micha yvmmvt onush, oka paki, micha bila, wak tek, micha chin chukfi isht achakvt ia yoh kia ik chim ashanchi ho ont chitaha hi oke.

52. Michi chi holihta okhissa puta ka abinanchit fullota na, a chin chaha ka puta, micha holihta chaha puta yvmmak o ish anukchieto chatuk vt, chi yakni hlopulli moma ka aka itula hi oke; micha chi yakni chin Chitokaka Chihowah yvt chima tok hlopulli moma ka chi holihta okhissa puta ka abinanchi hi oke.

53. Michi chin tvnvp puta kut abinanchit chilbvshalit na, chi hohchvfokmvt chi haknip atoba ak inli, chiso vhleha, chisotek vhleha nipi chin Chitokaka Chihowah yvt chima tok a ish pa hi oke,

54. Yvmohmi ho hatak vt ahah ahnit, ile holiobli hosh chi takla ahanta chatuk kia itibapishi ha, micha tekchi i holiitopa tuk a, micha im vlla vhleha atampa ashachi tuk vt i holhponayo ik achukmot pisa hi oke.

55. Yvmohmi cha, im vlla vhleha nipi vpa kut, yvmma kanima kia ipeta he keyu hoke: chi holihta okhissa moma ka chin tvnvp vt abinanchit, a fullota cha, chilbvshalit abinanchit fullota ha tuk o nana kut ik chim iksho ha tuk okvt.

56. Ohoyo ahah ahnit ile holiobli hosh, chi takla ahanta kut, ile holioblit ahah ahni kut iyi putta ya aka ishit hvhla he keyu tuk kia, i hatak i holiitopa a tuk a, micha ushi a tuk, micha ushetik a tuk,

57. Michi vlla yosh iyi itin takla ya minti tuk, micha im vlla vhleha shoyuli tuk i holhponayo ik achukmot pisa hi oke: micha chin tvnvp vt chi holihta okhissa puta ka a chilbvshalikma, abinanchit a fullotvt atikkonofikma nana moma bunna hosh lumvt vpa hi oke.

58. Nan vlvhpa ilvppa anumpa moma holisso ilvppa ah-

liso ka ithaiyanvt ish yvmihinchí hosh, hohechifo holitopa i nukwia he vlpiesa chin Chitokaka Chihowah iluppa hvchik i nukwiokma;

59. Yohmikma Chihowah yvt nan isht chim ilbusha palvmmi, chim isht atiaka nan isht i palvmmi chinto, micha hopaki ho yvmohmi, micha abeka palvmmi hopaki ho yvmohmi ya chi onocha hi oke.

60. Micha Echip ililli okpulo ish i nukshopa chatuk a moma chi onocha hi oke; mikma chi atakala hi oke.

61. Micha nan abeka puta, micha napalvmmi puta nan vlpiesa iluppa aholisso ha atakali keyu aiena ka Chihowah yvt chi onohonchikma, chi taha hi oke.

62. Mikma apakna kvv vba fochik oka ish chiynhmi tak oh kia, holhtina kanomosi hosh ish ahomba hi oke; chin Chitokaka Chihowah anumpa ha ish i haponakla he keyu hokvt.

63. Atukma yakohma hi oke, Chihowah yvt nana achukma kak o chi yvmihchi cha, chi apaknvchi kvv im achukma tuk vt, anonti chi tahlit ont chi mosholichi kvv, im achukma hi oke; mikma yakni yvmma ish isha chi hosh ish ia ka, ai isht chi kancha hi oke.

64. Micha Chihowah yvt okla moma ka aiyokomvt, yakni a taha ka achvfa vttvt ia hosh, in tvnnvp ont vlli chi fimma hi oke; micha yvmmak o naholvt toba inla chishno, micha chiki vhleha aiena kvv ish ithana tuk keyu, iti, micha tvi aiena yo ish im antia hi oke.

65. Micha oklushi yvmma puta ai iti takla ya anuktala ya ish ahayucha he keyu; micha chiyi putta yvt afoha pisa he keyu hoke: amba Chihowah yvt yvmmak oka chukvsh wvnihinchi micha nishkin elli, micha im anukfila nukhaklo ohima hi oke.

66. Mikma chim ilhfiopak a ai isht chi nuktahlaklaka hi oke, micha nitak, micha ninak moma ka chi nukshopa cha, sai okchaya fehna chi chik ahno ka hi oke.

67. Chi chukvsh nukshopa ishit chi nukahopakmvt, micha chi nishkin pisa ish pihisakmvt, onnahinlikma, Chihowah yvt vlpesa ahni, Opiakbano, ish acha hi oke; atuk osh

opiakma, Chihowah yvt vhpesa ahni, Onnahinlikbano, ish
acha hi oke,

68. Mikma Chihowah yvt anonti Echip yummak oka hi-
na ya isht chim anumpule li mvt, Anonti ish pisa he keyu
hoka, achi li tok a peni hochito apittvt chisht ona hi oke:
mikma yummak oka ohoyo yuka micha hatak yuka ikbit
chin tvnvp chi kancha hi oke, mikma hatak nana kia ik chi
chumpo ka hi oke, (achi tok.)

CHAPTA XXIX.

ILUPPA puta kak osh nan itim apesa anumpa ho Holeb
a nan ai itim apesa tok vt asha na, Chihowah yvt Moses
a tohno na, Israel im vlla vhleha ha Moab yakni ya ai itim
apesa tok mak oke.

2. Mihma Moses vt Israel moma ka hoyo cha, im anum-
pult, Echip yakni chi tikba ya Falach, micha in tishu vhleha
moma aiena, micha i yakni moma aiena ka Chihowah yvt
kanichmichi tok moma ka hvsh pisa ha tuk oke.

3. Nan isht imomaka pisa hochito, micha nan isht atoka-
wa, micha na fehna hochito yumma aiena ka chi nishkin vt
pisa ha tuk oke.

4. Yohmi kia Chihowah yvt chukvah nan isht akostinin-
chi, micha nishkin isht pisa, micha baksobish isht haponaklo
ya ik hvchimo tok, himak nitak ant vhlishe.

5. Mikma afvmmi pokoli ushta ho yakni haiaka ya hvchi
pehlichit aya li tuk oke; micha nafohka hvsh foyuka kut
tahvt ishtia keyu, mikma shulash chiyi isht ish holo kut
tahvt isht ik aiyo tuk oke.

6. Pvska hvchik po, micha oka pgki, micha nan ishko
homi nana kia hvsh ishko tuk keyushke; yvmohmi hoah
vno ak osh hvchin Chitokaka Chihowah sia ka hvsh it-
haiyana chi hatuk oke

7. Atuk osh ilvppa hvsh la ma, Heshbon i, miko Sihor,
micha Bashan i miko Ok ita tuklo kut kohchet pi sanalit
pitibi tok; mikma iasot e kanchi tok.

8. Mihmut i yakni ya il ishi cha, Lubenait micha Katait, micha Manasseh apelihi iklunna aiena kut i yakni ya chi ho il ima tok.

9. Yumohmi hoka anumpa nan itim apesa iluppa hvsh ieshi cha, hvsh yvmihchashke; yumohmi hosh nana hvsh yvmihinchi moma kut hvchim aiahli hvchim achukmashke.

10. Himak nitak a hvsh moma kut hvchin Chitokaka Chihowah itikba ya hvsh hielishke, hvchim apelihi puta i kpotvni vheha, hvchim asvnonchi vheha, micha na hvchim vhtoka vheha Israel hatak vheha moma aiena,

11. Hvchim vlla vheha, hvchi tekchi vheha, micha chim okla inla vheha hosh chi binah ha aiasha ya aienvt iti chin chanli vttvt ia hosh, oka chim ochi ont vli ya aienvt hvsh hiel kut;

12. Chin Chitokaka Chihowah ya nan itim apesa, micha im anumpa kullo anumpulit, himak nitak a chin Chitokaka Chihowah yvt chitim apihisa ka ish itim apesa chi ha tuk oke.

13. Yumohmi ho himak nitak a nana hvchi miha tok mak o, micha chihi vheha Eblaham micha Aisak, micha Chekob aiena ka anumpa kullo im il onochi tok mak osh, kullochit im okla hvch ikbi cha, hvchin Chitokaka chi ha tok.

14. Michi hvchishno ak bano ho nan itim apesa iluppa, micha anumpa kullo anumpuli iluppa hvchitim apesa li keyu.

15. Amba himak nitak a pi apelv pin Chitokaka Chihowah itikba hiel, micha himak nitak a pi apelv ik hinlo aiena hoke.

16. Echip yakni ya kaniohmit il aiasha tok, micha oklusi puta kaniohmit hlopullit il itvnowa tok a hvsh ithana.

17. Michi nan isht a yuwala, michi i naholvt toba puta, iti michi tuli, michi tuli hvta, michi tuli lakna aiena kut im ai itin takla ya aiasha ho hvsh pisa tok okvt.

18. Keyukma hvch itin takla ya hatak, keyukmut ohoyo, keyukmut chuka achufa, keyukmut apelihi himak nitak a pin Chitokaka Chihowah ya chukvsh i filvmmi cha, oklusi iluppa puta i naholvt toba puta ka ona cha im antia yoba na, keyukma chukvsh homi cha, nan isht yuwala waya chi kut, akshish hvch itin takla ya itoyula na,

19. Atuk osh yakohmi na, kallakshichi anumpa ilvppa haklokmt, ilap chukvsh vt na ile yukpalit anumpa il onochit, Sa chukvsh vm anukfila hosh itukshila ya oka haksi ak-aieninchi hoh kia nana kvv vm achukma chi hoka, achi yoba na:

20. Chihowah yvt apoancha he keyu hoke; amba Chihowah im ai i nukkilli, micha i nuktahta yvt hatak yvmma i sanalit shobohonla hi oke; mikma kallakshichi anumpa moma holisso ilvppa aholisso tuk vt onvtoyula he; mikma Chihowah yvt hohchifo ha shutik nutaka ya a kashofit kancha hi oke.

21. Micha Chihowah yvt yvmma Israel avehlichy puta moma ka ila filvmmichit, nana ik achukmo ak o isht onvt, nan vlvpisa holisso ilvppa nan itim apesa ya kallakshichi anum- pa hvv takali tuk mak o yvmihcha hi oke.

22. Yvmohmi ho hvchim vlla vhleha ai iti shali vt hvch iakaiyvt aiasha he vt, micha okla inla yakni hopaki minti aiena kvv, yakni vt na palvmmi onvtola tuk, micha abeka ilaiyuka puta Chihowah yvt onochi tuk a pisa ka,

23. Mihma yakni yvmma moma kvv hituk lakna, micha hvpi, micha lvhva, nana ahollokchi keyu, micha nana awaya keyu, micha hvshuk nana kia ai offo keyu, okpulot taha kvv, Sotom micha Komolah, Atmah micha Seboim aiena okpulot taha tok mak o, yvmmak oka Chihowah yvt nukhobela hosh, micha im ai i nukkilli vt libbi hosh okpvnit tahli tok choyuh- mi ka pisa mak osh, acha hi oke.

24. Oklushi moma kak kia, Nanta katiohmi ho Chihowah yvt yakni ilvppa yvmihchi tuk oh cho? nanta katiohmi ho nuklibisha chito lvshpa kvv yakohmi hoh cho? okla acha hi oke.

25. Yohmikma hatak puta kvv, In Chitokaka Chihowah yvt nan itim apesa iki vhleha ha Echip yakni ya pehlichit kohcha mvv, itim apesa tok a kovvfit kanchi kak oke,

26. Ivt, naholbvt toba inla, naholbvt toba puta ithana tuk keyu, micha ima tuk keyu ka im antia cha ai okpvchi tuk oke.

27. Mikma Chihowah im ai i nukkilli vt yakni ilvppa i

sanalit libbi cha, kallakshichi anumpa moma holisso ilvppa a holisso tuk a onohonchi tuk oke.

28. Micha Chihowah yvt nuklibisha, micha im ai i nukkilli vt libbi kak osh, micha nukkillit shitilema kak osh tehli i yakni ya kohchi tuk osh yakni inla yo pit kanchi tok a himak nitak a yvmohmi hoke, acha hi oke,

29. Na luma puta hokvt pin Chitokaka Chihowah immi hoke; amba nana ka otvnichi tok okvto pishno, micha pim vlla vhleha aiena immi bilia he a tok; yvmohmi hosh nan vhpisa ilvppa anumpa moma ka e yvmihcha chi ha tok oke. (achi tok.)

CHAPTA XXX.

ATUKMA yakohma hi oke; nana ilvppa puta moma na yukpali, micha nan isht kallakshi chi tikba takalichi li kvt chi onvtoyula cha, oklushi puta itin takla chin Chitokaka Chihowah yvt chi tihleli tuk a hiehi ont ish anukfilli,

2. Micha chin Chitokaka Chihowah ya falamvt ish im ona cha, chishno, micha chim vlla vhleha aienvt chi chukvsh mominchit, micha chimi shilombish mominchit himak nitak a nana moma chim ahanchi li tuk mak o, yvmohmit im anumpa ha ish im antiakma;

3. Yohmikma chin Chitokaka Chihowah yvt chi nukhaklokmt, falama cha, chi yuka tuk a chi falvmmnichi cha, oklushi moma chin Chitokaka Chihowah yvt pit chi fimmi tuk vt, a hoyot chitvnala hi oke.

4. Chimmi ha tihlelit shutik a tahaka pilla isht ik ona tuk oh kia, yvmak o chin Chitokaka Chihowah yvt ont a hoyot chitvnala he, micha yvmak o ont chisht vla hi oke,

5. Micha chin Chitokaka Chihowah yvt, yakni chiki vhleha hv a binili tuk a chisht vla na, ish a binila hi oke; micha nana achukma chi yvmihchikmt, chi apakvchi kv chiki vhleha ha tok a i shahlichia hi oke.

6. Mikma chin Chitokaka Chihowah yvt chi chukvsh, micha chim vlla vhleha chukvsh aiena ka hakshup tvbli na, chin Chitokaka Chihowah ya chi chukvsh mominchit micha

chimi shilombish a mominchit isht ish holitobli cha chi okchaya hi oke,

7. Mikmut chin Chitokaka Chihowah yvt chin tenvp puta micha chi nukkillit chilvshali tuk puta kak o kalakshieh ilvppa puta ka onocha hi oke.

8. Mikma ish falama cha, Chihowah im anumpa ha ish im antiakmut, im anumpa moma himak nitak a chi miha hi ka ish yvmihcha hi oke.

9. Mikma chin Chitokaka Chihowah yvt na toksvli puta chibbak isht ish ishi ka, chi haknip a toba micha chi wak a toba micha chi yakni a toba aiena ka achukma ho anukfillit, chin lauacha hi oke: Chihowah yvt chiki vhlcha anukfilli mut, yukpa tok mak osh, anonti achukma ho chi anukfillit yukpa chi hoke,

10. Chin Chitokaka Chihowah ya im anumpa ha ish i haponaklo cha, im anumpa vlpisa, micha i nan vlpisa bha, nan vlpisa holisso ilvppa aholisso tuk a ish ieshikma, micha falamut chi chukvsh a mominchit, micha chimi shilombish a mominchi hosh ish im onakma,

11. Anumpa ilvppa himak nitak a chim anumpohonli hi kut chin luma keyu; micha chi hopaki keyu hoka;

12. Uba yakni ak o itonla tuk o, Kuta hosh vba yakni ya pim ia cha, ont isht pim vla na, e haklo cha e yvmihcha chi cho i ish acha he o keyu hoka,

13. Micha okhuta mish tenvp ak o itonla tuk o, Kuta hosh okhuta ha pit pi hlopulli cha, ont isht pim vla na, e haklo cha e yvmihcha chi cho i ish acha he o keyu hoka,

14. Amba ish yvmihcha chi kut anumpa hot chi bilinehi fehnvt, chitih, micha chi chukvsh a foyuka hoke.

15. Yakeh, himak nitak a okchaya micha achukma, hi micha nan ik achukmo aiena ka chi tikba takalichi lishke,

16. Yohmi hosh himak nitak a chin Chitokaka Chihowah ya ish holitobli cha, i hina ya ish ai itvnowvt, im anumpa, micha i nan vlpisa bilia, micha im aielhpesa yvmihinchi ya ish ieshi cha, chi okchayvt ish apakvcha he o chi miha lishke: mikma chin Chitokaka Chihowah yvt yakni ya ish isha chi hosh yvma pilla ish ia ka a chi yukpala hi oke,

17. Amba chi chukvsh vt filummi, yohmi hosh ish i ha-ponakla he keyu; amba naksika ia cha, naholbut toba puta aiokpvchi, micha ish im antiakma;

18. Himak nitak a anumpa aqli mak o hvch illi pulla he: micha yakni a ish isha chi hosh, Chatan a hlopullit, yumma pilla ish ia kut hvchi nitak a hvsh falaiacha he keyu ka hvchi miha lishke.

19. Ai okchaya micha ai illi, aiyukpa micha akalakshi aiena ka hvchi tikba takalichi li ka, vba micha yakni aiena kut himak nitak a hvchi atokolit holissocha chi ka hoyo lishke; yvmohmi hoka ai okchaya ak o ish atokolashke: yvmohmi hosh hvchishno micha chim isht atiaka yvt okchayashke,

20. Yvmohmi hosh chin Chitokaka Chihowah ya ish holi-toblashke, micha yvmohmi hosh im anumpa ha ish im antiashke, micha yvmohmi hosh hvsh asitiashke, (yummak osh chi ai okchaya, micha nitak isht chi falaia yoke;) yvmohmi hosh Chihowah yvt chiki vhleha Eblaham, Aisak, micha Chekob aiena ka ima chi hosh anumpa kullo im il onochi tok a, yakni ya ish aiashashke, (achi tok.)

CHAPTA XXXI.

MIHMA Moses vt anumpa ilvppa puta kak o Isael mo-ma ka ont im anumpuli tok.

2. Micha himak nitak a afummi tahlepa cha, pokoli tuklo li hoke; himakma kuhchvt ivt, ant chukowa la he keyu hoke; micha Chihowah yvt Chatan ilvppa ish hlopulla he keyu, a miha ha tuk oke;

3. Chin Chitokaka Chihowah ak osh chi tikba ivt hlopul-li cha oklushi ilvppa puta ka chi tikba ai isht kancha chi hoke, mikma ish isha chi hoke: mikma Chihowah yvt achi tuk mak o, Choshua yummak osh chi tikba ivt hlopulla chi hoke.

4. Mikma Chihowah yvt Amolait i miko tuklo Sihon, mi-cha Ok, micha i yakni aiena yummak oka ishit kanchi tuk vt chohmicha chi hoke.

5. Micha Chihowah yut anumpa vllhpisa moma hvchi mha li tuk mak o, hvsh yvmihcha chi ho, hvchi tikba hvchima chi hoke,

6. Hvchi kvlashke, micha hvsh aiymitashke, hvsh i nukshopa na; chin Chitokaka Chihowah yummak osh chi auwant ia hoka, ik chim ai ghlo ka he keyu, micha chi kancha he keyu hoke, achi tok.

7. Mihmut Moses vt Choshua ya hoyo cha, Israel moma kut pisa ho, ish kvlashke; micha ish aiymitashke; okla ilvppa pehlichit, Chihowah yut iki vhleha ha yakni ya ima chi hosh anumpa kullo im ilonochi tok a ish onashke; micha ish a binilicha chi hoke,

8. Mikma Chihowah yummak osh chi tikba ia hoke, yummak osh chiba foyuka chi hoke; ik chim ai ghlo ka he keyu, micha chi kancha he keyu hoka; ik chi nukshopo kashke, micha ik chi nukhlakancho kashke, im achi tok,

9. Mihmut Moses vt nan vllhpisa ilvppa holissochi cha. Lefai ushi vhleha naholitompa isht asha Chihowah nan itim apesa a fohka itombi holitopa sholi tuk a, micha Israel im asvnonchi moma ka ibbak fohki tok.

10. Micha Moses vt i mihut, Afummi untuklo kut ont taha aiykali i hotofa afummi chukvsh nuktaiyala ya tabenakel ai impvchi,

11. Israel moma kut chin Chitokaka Chihowah itikba hvsh hila chi hosh, kanima ho ai atokoli tuk o, vlakma, Israel moma kut haklo ho nan vllhpisa ilvppa itikba ish ai itim anumpula hi oke.

12. Okla, hatak, ohoyo, micha vlla vhleha, micha okla inla yosh chi holihta okhissa anykaka chim ahanta aiena ka, hoyot ish itvnashke; yvmohmi hosh haklashke, micha yvmohmi hosh itvnashke, micha hvchin Chitokaka Chihowah ya i nukwia cha nan vllhpisa ilvppa anumpa moma ka ithaiyanvt yvmihchashke.

13. Mikma im vlla vhleha nana ka ithana tuk keyu kut, haklo cha, hvchin Chitokaka Chihowah ya okehayvt yakni ya hvsh isha chi hesh Chatan a hlopullit, yvma pilla hvsh ia kut hvsh aiasha ka ithaiyanvt i nukwiashke, achi tok.

14. Mihma Chihowah yvt Moses a, Yakeh, chilla chi chi nitak vt mihintishke: Choshua ya hoyo cha, okla moma in tabenakel a hvsh hieli na, anumpa ima lashke, im achi tok. Mihma Moses micha Choshua vt ia cha, okla moma in tabenakel a hieli tok.

15. Mihma Chihowah yvt tabenakel a hoshonti tonik afoyukvt baiaka tok: mihma hoshonti tonik vt tabenakel okhissa paknaka hikia tok.

16. Mihma Chihowah yvt Moses a, Chiki vhleha ha takla chi nusa chi hoke; mikma okla iluppt, takla aiasha chi hosh, yvmma ia kut wakaya cha, hauit yakni yash okla inla i naholbt toba puta ka iakaiyvt itnowa chi hoka; micha sa kanchikmut, nana itim apesa li tuk a kobuffa hi oke.

17. Yohmikma nitak yvmma vm ai i nukkilli vt i sanalit libba hi oke; micha kanchi likmut, sa nashuka ya in luhmi likma, okpulot taha hi oke; micha nan ik achukmo, micha ishtatakuma laua kut onvtoyula hi oke; yohmi cha nitak yvmma, Nan ik achukmo iluppa puta kut pin Chitokaka osh pitakla anta keyu kak o pi onvtola keyu cho? acha hi oke,

18. Mikma fullotvt naholbt toba inla asitvt nan ik achukmo moma toksvli tuk pulla kak o, nitak yvmma sa nashuka ya luhmi li pulla hi oke.

19. Yvmohmi hoka himak a taloa iluppa ish holissochi cha, Israel im vlla vhleha ha ish im avchashke; itih ho ish fohkashke; yvmohmi na, taloa iluppt Israel im vlla vhleha ha i sanalit a witnes ak ashke.

20. Iki vhleha ha anumpa kullo im ilonochi li tuk vt yakni pishukchi, micha foe-bila ayvnanhanli ya pehlichit isht ona li tuk o; impa tuk osh kaiyvt taha cha, niakmut; fullotvt naholbt toba inla iakaiyvt im antiakmut sa nokowuchi cha, a nan itim apesa ya kobuffa hi oke,

21. Atukma yakohma hi oke, nan ik achukmo, micha ai-atakama laua hosh onvtolakma, taloa iluppt witnes mak osh i sanalit atokolashke; im ishtatia ka itih ha foyuka ka im ahaksa chi keyu hoke; himak a fehna kak kia anumpa kullo im ilonochi li tuk vt yakni ya isht ak ono kisha ka im

anukfla hut kaniohmit itvnova ka ithana li hoka, im achi tok.

22. Yvmohmi ma Moses vt mih nitak ak inli ho taloa ilvppa holissochi cha, Israel im vlla vhleha ha im avuchi tok.

23. Mihma Nvn ushi Choshua ya anumpa imvt, chi kulashke, micha chi aiymitashke, anumpa kullo im ilonochi li tok mak o Israel im vlla vhleha ha pehlichit yakni ya isht ish chukowa chi hoke; mikma chibafoyuka la chi hoke, achi tok.

24. Atuk o yakohmi tok, Moses vt nan vhpisa ilvppa anumpa ha holisso ha atakalichit tahli na ont taiyaha ma,

25. Moses vt Lefait vhleha Chihowah nan itim apesa afohka itombi holitopa sholi ya tuk a i mihvt,

26. Nan vhpisa holisso ilvppa ishi cha, hvchin Chitokaka Chihowah nan itim apesa afohka itombi holitopa anukaka hvsh bohlahske; yvmohmi ho witnes chi sanalit yvma itoyulashke.

27. Ish ile filvmmichi, micha chikunla kullo ka ithana li hoke; yakeh, himak nitak a si okchayvt hvchi takla anta li moma ka Chihowah ya i filvmmi hvchi shahli fehvnshke; a sulli ha yok mak heno i shahli fehna chi keyu cho?

28. Hvchim apelhichi puta im avnonchi, micha hvchi nan vltoka puta ka hrs svm itvnahli na, anumpa ilvppa puta ka haksobish a haklochi lashke; micha vba, micha yakni vt i sanalit holisso takalicha chi ka hoyo lashke.

29. Sulli ha ma il okpvnt hvsh kaiyanchi cha, hina nana hvchi miha li tuk a pit hvsh filema chi: atuk o nitak ont ishtaiopikma, Chihowah itikba ya nan ik achukmo ka yvmi-hinchit hvhibbak isht hvsh toksvlit, hvsh nokowuchi kak o nana ik achukmo kvv hvchi omvtola chi ka ithana li hoka, im achi tok;

30. Mihmvt Moses vt Israel okla moma ka haklochit taloa ilvppa anumpa ha im anumpohonli na ont taiyaha tok.

CHAPTA XXXII.

UBA puta ma, hvsh haklashke, mikma anumpule lashke, mikma yakni ma, sutih anumpa ha ish haklashke.

2. Um anumpa hut umba chiyuhmit itola chi hoke, micha um anumpa hut fichak chiyuhmit chilofa chi hoke, okshimibinchi yosh haiyukpulo waloha onvtola kak o chiyuhmi, micha umba hosh hvshuk onvtola kak o chiyuhmi hoke.

3. Chihowah hohchifo kak o anoli la chi hokvt; pin Chitokaka yo isht a holitopa ya hvsh imashke.

4. Yummak osh tuli chito ak oke; nan isht ai ahanta yvt vltaha hoke; nan im a kaniohmi puta kv aiulhpiesa hoke; Chitokaka ai ahli, micha nan ashvchi iksho: aiulhpiesa, micha vlhpesa yoke.

5. Il okpuni tuk oke; litelit takali kv im vlla vhleha liteli yo keyu; ai itishali nan ashvchi, micha shana Iowa vhleha ak oke.

6. Okla im anukfila iksho, micha ik hopoyukso ma; ymmohmi hosh Chihowah ya hvsh im atobbi cho? chiki yosh chi chumpa tuk keyu cho? chikbi cha kvullochit chi hilechi tuk keyu cho?

7. Nitak chashpo a tok a ish ithaiyanashke, micha ai iti shali laua afunmi puta ka ish anukfillashke; chiki ya ish i ponaklashke, chi pisvcha hinla hoke, mikmut chim asvnonchi ma yummak okvt chim anola hinla hoke,

8. Chaha Moma i Shahli vt oklushi puta ka i yakni ya chi ho ita kvshkoli tok, Alam ushi vhleha ha ita filvmmichimut, Israel im vlla vhleha holhtina ha tuk mak o, okla im ai vhli ya apesa tok.

9. Chihowah immi hato im okla hak oke: im ai isha be vlhpesa yvt Chekob ak oke.

10. Yakni chokushmi foka yo, micha yakni haiaka achukillissa, nampoa a woha ai ahayuchi tok; fullota hosh ilanelit

isht gya tok: im abvchi tok, ilap nishkin lumbo ak o im itilaut ieshi tok.

11. Qssi yosh im vllhpichik a koyohlit, ushi ya paknaka hlopohvchit, sanahchi ashatablit ishi sanahchi ya ishit shaiyali chatuk ak o chiyuhmit,

12. Chihowah ak illa hosh ilauei tok: mihma okla inla i naholbvt toba vt ik ibafoyuko tok.

13. Osapa nan awaya ka ai vpa chi kak o, yakni achahaka ya om binilichi tok; micha tvi chito foe-bila yo, micha tasonak tvi chito bila yo a shukvchi tok.

14. Wak i pishukchi nia, micha chukfi i pishukchi, chukfushi nia aiena, micha Bashan aivlhpoe chukfi nakni, micha issi-kosoma yosh haiyihchi nia aiena, micha onush aiena ho ish imprchi tok: mihma paki okchi ahli issish chohmi ka ish ishko tok.

15. Yohmi tuk kia Cheshulvn vt nivt taha mvt, hvhli tok: chi nivt tahvshke, chi chitot tahvshke, nia yosh ishit chi ompoholmoshke: yohmi mvt ikbi tok Chitokaka ya kanchi tok, micha aiokchaya tvi chito yosh ik ahobalo tok.

16. Okla inla i naholbvt toba ishit nuktahlali mvt, na yuwala ya ishit nukowvchi tok.

17. Shilombish okpulo ak o nan vbit isht aiokprchi tok, Chihowah ak a tok keyu; naholbvt toba ithana ya tuk keyu, naholbvt toba himona, himona yosh hikia tuk hvchiki vhleha hv i nukshopa tok keyu ya tuk oke.

18. Tvi chito chi tobachi tok ano chik anukfilloshe, micha chikbi tok Chitokaka ano issvt ish kanchishke.

19. Atuk o Chihowah yvt pisa mvt shitilema tok; ushi vhleha micha ushetik vhleha hv nokowvchi ha tuk oka.

20. Michas nashuka ya in luhmi lashke: ishtaiopi kaniohmi na pisa lashke: ai itishali ila filimmi fehna, micha aiyimmi ka iksho vlla vhleha hoka.

21. Chihowah keyu ka ishit sa nuktahlali tuk oke; i na makali ya ishit sa nokowvchi tuk oke. Atuk o vno vt okla keyu yo ishit nuktahlali la chi hoke; oklushi im anukfila iksho yo ishit nokowvchi la chi hoke.

22. Sa nokowa ma luak vt libbi kut hukmit aiokpuloka

aka pilla ishtona chj: micha yakni, nan awaya ai ona ka hukmit tabli cha, nvni chaha puta in tola puta ka luak ti-kelicha chj hoke.

23. Nana ik achukmo ka o fohobli la chj hoka, vm oski naki ya a-tahli la chj hoke.

24. Hochvfo ho ishit lua he, micha naluachi lvshpa yo micha okpilot taha homi ho ishit taha hi oke: micha nam-poa noti, micha lukfi pushi sinti im isht illi aiena ka on ti-hleli la hi oke.

25. Kocha ya bvshpo falaia, micha anukaka ya komunta yosh hatak himita, micha ohoyo himita hatak ik halelo, mi-cha pishi hatak noshkobo tohbi aiena ka vbit tabla hi oke.

26. Ita fimmit achukbeli ya isht ona lashke; ithaiyana ka hatak ai itin takla ya ai issuchi lashke, achi li tuk oke.

27. In tvnvp vhleha nukhobela ha tuk micha, i sanali vhleha hut kaniohmi kut inla fehna, micha pibbak vt chahvshke, Chihowah ak osh ilvppa moma ka yumihchi tuk keyu hoke, acha he ak o, ik sa nukwio tuk okmvt.

28. Oklushi ahopoyuksa kut ik im iksho, micha nana ithana anukfoka keyu hokvt.

29. Hopoyuksa tuk okbano, ilvppa ithana tuk okbano, im isht aiopa he vt anukfilli tuk okbano.

30. Katiohmi kak osh achvfa kia tahlepa sipokni hoh kia tihlela he tuk keyu? micha tuklokmtv tahlepa sipokni pokoli kia tihlela he tuk keyu? in Tvli chito yak osh kanchi tuk keyukma: micha Chihowah ak osh im okshita tuk keyukma?

31. In tvli chito vt pin Tvli chito ya chohmi keyu hoka; pin tvnvp vhleha ak inli kut nan apesa hoka.

32. I pakvpi vt Sotom i pakvpi, micha Komolah osapa ak o ai achvfa chohmi hoka; i paki vt basunlvsh paki yoke, in lokoli vt homi hoke.

33. Im oka paki vt sinti vt isht illich, micha asp vt isht illich isht ilbvshali yoke.

34. Ilvppvt vm vlhtahvt an toyula keyu cho? micha vm ilayak takla ashanvt itoyula keyu cho?

35. Il aiokhvt hotopali, micha falvmminchit im atobbi vt

vmmi hoke: ont aivlhpesakma iyi yvt shakalalla hi oke; nan isht im aiokpuloka chi nitak vt olanlosi hoke: micha nana onvtola chi kvv tushpa hoke.

36. Chihowah yvt im okla ha nan im apesa chi hoka; micha isht akullo vt i kunia, micha im okshilita kvv iksho, micha hlakofi kvv iksho ma, pisa kak osh, in tishu vhleha ha ishit i nukhakla hi oke.

37. Michā, I naholvvv toba puta, in vvli chito anukchieto tuk.

38. Yvmmak osh i nan vbit isht aiokpvchi nia vpa tuk, micha ishko im issa oka paki yo im ishko tuk mvto? Wakaya cha chi apelashke, micha chi okchalinchi yashke, acha hi oke.

39. Himak a pisa, vno, vno fehna kak osh mih sia hoke, yohmi ka naholvvv toba yvt svba foyuka keyu hoke: vbe li, micha okchalinchi li hoke; hotopali li, micha hlakofiche li hoke; mikma kvna hosh subbak a akohchit hlakoficha he vt iksho hoke.

40. Svbbak a vba pit weli lish, Okchayvt ahanta li bilia yoke, achi li hoke.

41. Am bvshpo falaia shohkanali ya halupvchi likmvv, micha subbak a nana apesa isht eshi likmvv, an tvvvp vhleha ha il aiokhvt na hotopali onochi la chi hoke: micha a nukkilli puta ka im atobbi la chi hoke.

42. Um oski naki ya issish a ishit fihobli la hi oke: mikma a bvshpo falaia yvt nipi ya tahla hi oke, micha yvmvvv in tvvvp a il ai okha ishtia vmmona ma illi tuk issish, micha yuka tuk ak a hi oke.

43. Oklushi puta ma, im okla takla hvchi yukpashke: in tishu vhleha im issish atuk a ilai okha chi, micha i sanali vhleha ha ilai okhvt nahotopa onocha chi; micha i yakni micha im okla ha i nukhakla hi oka, achi tok.

44. Mihma Moses micha Nvn ushi Choshua vt vla cha, okla hvv hakla hq taloa ilvppa anumpa moma ka anumpohonli tok.

45. Mihmvv Moses vt anumpa ilvppa mominchit Israel moma ka im anumpuli tuk vt ont tahli tok.

46. Micha anumpa moma himak nitak a hvch iti takla ya ai atokoli li ka hvchi chukvsh a hvsh onochashke, micha hvchim vlla vhleha hvv nan vlvhpa ilvppa anumpa moma ka ithanvt yvmihcha chi ka hvsh i mihashke.

47. Nan ik ahobo hvchi nana keyu hoka; hvchim ilhfiopak okvt; nana ilvppak o yakni hvsh isha chi hosh Chatan hvsh hlopullit, yvmma hvsh ia kvv nitak ishit hvchi falaia chi hoke, achi tok.

48. Nitak yvmmak inli ma, Chihowah yvt Moses a im anumpulit,

49. Nvnih chaha Abalim ilvppa oiyvt Nebo bokko, yvm-mvt Moab yakni hikia, Cheliko ichapaka ya ish onashke; micha Kenan yakni Israel im vlla vhleha hak osh i yakni ya chi ho ima li tuk a ish pisashke.

50. Micha chitibapishi Alon vt Ho nvnih ha ai illi cha, im okla ha ibafohka tok a, chohmit nvnih yvmma pit ish oiya kvv chilli cha chim okla ha ish iba fohka chi hoke.

51. Yakni haiaka Sin Melibah-Katesh oka ya Israel im vlla vhleha ha ai iti takla ya a sanalit ish vbanvbi tok okvt, Israel im vlla vhleha ai iti takla ya chik sa holitoblo tok okvt.

52. Yohmi kia yakni vt chi tikba talaia na ish pisa chi hoke; yohmi kia yakni Israel im vlla vhleha ima li tok a yvmma ivt ish ona he keyu hoke, achi tok.

CHAPTA XXXIII.

MICHA nan isht yukpali Chitokaka im antia hatak Moses vt ik illo kisha mvt, Israel im vlla vhleha ha isht yukpali tok.

2. Micha Chihowah yvt Sinai a minti tok, micha Sei yak o i wakaya tok, Palan nvnih hak o atohwikelit et a kohcha tok: micha saint vhleha tahlepa sipokni pokoli ho pehlichit vla tok: ibbak isht impakimma ya nan vlvhpa libbi vt vttvt ia tok.

3. Ahli, okla ha i holitopa tok, imi saint vhleha moma kvv chibbak foyuka hoke, micha chiya ituma chieya tok: moma kvv chim anumpa ha ai isha hi oka.

4. Moses vt nan vllhpisa pim apesa tok, Chekob okla moma immi ha chi im aielhpiesa.

5. Micha okla i noshkoboka vhleha, micha Israel im apelhichi puta kut iti hoyot itunaha ma, Cheshuln a mikot ahanta tok.

6. Luben vt ik okchaya cha, ik illo kashke; micha hatak vt ik i kanomoso kashke.

7. Mikma ilvppak osh Chutah nan isht aiyukpa yoke, micha Chutah vt anumpohonlikmvt, Chihowah ma, im anumpa ha ish haklo cha, im okla ha isht ish im onashke; ibbak ak inli kut im vllhpesashke; apela chia hosh in tvnvp vhleha ha ish i hlakofichashke, achi tok.

8. Micha Lefai ano Chin Hlvmmim, micha chim Ulim ak osh chi holitopa takla yashke, yvmmak oka Massa ya ai i momaka ish pisa tok; micha yvmma Melibah oka ya ish iti kullo tok.

9. Yvmmak osh iki, micha ishki ya pisa li tuk keyn, im achi tok: micha itibapishi vhleha ha ik ithano, micha im vlla vhleha hak inli kash mih yoh ik acho tok: chi nan vllhpisa ha ithaiyana cha, chi nan itim apesa ieshi ha tuk okvt.

10. Nana chim ai vllhpiesa yvmihinchi ak o Chekob a im abvcha chi, micha chi nan vllhpisa Israel a im abvcha hi oke; na balama ya chi tikba talalikmvt, mominchit hukmit isht aiokpvchi ya chim alta ya onocha hi oke.

11. Chihowah ma, im ilayak a ish yukpalashke, micha ibbak toksvi tuk a ish im aiokpvchashke; i sanalit wakayvt hikia, micha i nukkilli puta aiena in chvshwa ya nvhlit ish hlopullichi na, anonti ik wakayo kashke, achi tok.

12. Micha Benchamin ano, Chihowah i holitopa vt achukmaka bilika ai ahanta hi oke, micha CHIHOWAH yvt nitak moma ompohoma hi oke; mikma tahchi itin takla ya ahanta hi oke, achi tok.

13. Micha Chosef ano, I yakni vto Chihowah yvt yukpali ashke, micha vba nan achukma puta, micha fichak, micha oka hofobi yakni nutaka et a tobohonli kak o,

14. Micha na waya holitopa puta hvshi vt tobahanchi ya

micha nana holitopa puta hvshi ninak aya vt tobahanchi puta kak o,

15. Micha chaspo atok nvni chaha puta nan i shahli kak o; micha nvni hikia na bilia puta nana holitopa aiasha kak o,

16. Micha yakni ya na holitopa aiasha, micha isht alotowa aiena kak o, micha bvfaha ya ahanta tok vt aiokpanchi kak o, holitopashke, nan isht yukpali vt Chosef noshkobo ha, micha itibapishi ha ila filvmmi tok noshkobo paknaka ya onvtolashke.

17. Im aholitopa yvt i wak nakni vttahpi ak o chohmi hoke, micha in lvpih vt yunikon lvpih ak o chohmi hoke; yvmmak o okla ha ishit toblit yakni atahaka ya isht ona hi oke; micha yvmmvt Eflaim in tahlepa sipokni pokoli yoke, micha yvmmvt Manasseh in tahlepa sipokni yoke achi tok.

18. Micha Sebulon ano, Sebulon ma, Kohchvt ish iakmvt chi yukpashke; mikma Issaka yvt chi binah antvt chi yukpashke, achi tok.

19. Okla ha i howvt nvni ha isht ona hi oke; yvmmak o aivlhpiessa nan vbit isht aiokpvchi ai im issa hi oke; okhuta hochito nan aiapakna, micha naholitopa luma shinuk aiasha ka shuka hi okvt, achi tok.

20. Mikmvt Kat ano, Kat a chitolichi hokvt, holitopashke; koi chito chiyuhmi hosh ahanta cha, shakba, noshkobo tabokaka aiena ka hlilichi tuk oke.

21. Micha vmmvona ka yvmmak o nan vlvhpiessa ima yvt binilichi ha tuk oka, ila tahli tok; micha okla i noshkoboka apehvt vla tok; Chihowah im vlvhpiessa, micha Isracl a aivlhpiessa i yvmihinch i ya aighlich i tok, achi tok.

22. Mikmvt Tan ano, Tan vt Koi chito ushi yoke; Basha a vttvt tolubla hi oke, achi tok.

23. Mikmvt Naftali ano, Naftali ma, im isht ikana ishit fihopa, micha Chihowah ishit yukpali isht alotowa yoke; hvshi ai okatula, micha oka mahli ya ish ishaskhe, achi tok.

24. Mikmvt Asha ano, Asha yvt vlla vhleha ishit yukpashke; itibapishi vhleha hv aiokpanchit ishit yukpashke, mikma iyi ya bila yo a hilechashke.

25. Chi shulush vt tuli, micha asonak lakna yashke; chim i hlampko vt chi nitak puta ka chohmashke.

26. Cheshulvn in Chitokaka yvmmak okvt chi apela kvv vba aya im aholitopa vba ya chohmi kvv iksho hoke, achi tok.

27. Chitokaka ahanta bilia ak osh ish aiatuko yoke; shakba ataba iksho yak osh nuta talaiushke; micha tvnvp a chi tikba ya kocha pit tobla chi hoke, micha, Ishit kanchi, acha chi hoke.

28. Yohmikma Israel vt ilap bano hosh ai achukmaka hq ahanta chi hoke; Chekob i kvli ak osh yakni onush, micha oka paki ya onvtoyula chi hoke; micha i shutik vt fichak q akvcha chi hoke.

29. Israel ma na chi yukpashke, kvta hosh Chitokaka okchalnchi chishno ya chohmi cho? okla ma, yvmmak osh chin tilehpa chi apela, micha yvmmak osh bvshpo falaia ishit chi a holitopa mak oke: chin tvnvp vhleha hvv chi holabi atuk q pisa chi hoke, mikma im achahaka puta ish ahvhlichia chi hoke, (achi tok.)

CHAPTA XXXIV.

MIHMA Moses vt Moab yakni patali ya vttvt Nebo nvnih chaha Piskah paknaka, yvmmvv Cheliko icha-paka ya ona tok; mihma Chihowah vvt Kileat yakni moma. Tan ont vhli ka,

2. Micha Naftali moma, micha Eflaim, micha Manasseh yakni, micha Chutah yakni moma okhvta ont vhli fehna,

3. Micha oka-mahli, micha Cheliko okfa yakni patali pam iti tumaha holihta Soa ont vhli ka pisachi tok.

4. Micha Chihowah vvt, Yakni iluppak q Eblaham Aisak, micha Chekob aiena ka anumpa kvllo im ilonochit, chim ishtatiaka ya ima la hi yoke, achi li tok mak oke: chi nishkin ishit chi pisachi lishke, yohmi kia pit hlopullit yvmma ish ia he keyu hoke.

5. Yohmi hosh Chihowah im anumpa hatuk mak q,

Chihowah in tishu Moses vt Moab yakni yummak o ai illi tok.

6. Mihma Moab yakni Belhpeo ichapaka okfa ho ahohpi tok; yohmi kia im a hollohpi ya kuna ik ithano ho himak nitak ant ai vlli hoke.

7. Yohmi ka Moses vt illi mut, afummi tahlepa achufa cha pokoli tuklo tok; nishkin vt illi keyu, micha nipi kullo kut tahvt isht ik ayo tok.

8. Mihma Israel im vlla vhleha hut Moab yakni patali Moses a ai ishit yaiya na, nitak pokoli tuchina tok; atuk o Moses a ishit nishkin okchi mintit, ishit yaiyvt aiasha tuk nitak vt ont taha tok.

9. Mihma Nun ushi Choshua hopoyuksa shilombish a alo-towa tok; Moses vt ibbak a onochi tuk a tuk oka: mihma Israel im vlla vhleha hut i haponaklo cha, Chihowah yvt Moses a tohno tok mak o, yumihiuchi tok.

10. Yohmi ka ola i hinmak minti ka Moses a chiyuhmi, yummak oka Chihowah yvt nashuka iti sanalit ithana tok a chiyuhmi kut hopaii vt wakayvt ik hikiyo chatuk oke.

11. Yohmi kut nan isht atokowa puta, micha nana afehna puta, yummak oka Echip yakni Falaoh, micha in tishu vhleha moma, micha i yakni moma aiena ka onochit yumihi-cha chi ka Chihowah yvt tohno tok.

12. Micha ibbak kullo moma yumma, micha napalemmi chinto yumma, Israel moma kut pisa ho Moses vt haiakvchi tok, (achi tok.)



3-

143



